## The proceeding on the state of the second

्राहित्या है जो के क्षेत्र के के क्षेत्र के

ब्रेड्री हिंद्री शिक्षां के स्वार्त के स्वार स्वार्त के स्वर्त के स्वार्त के

्रीण हिंहा भागी है जिस्सान । पार को प्रेसी को सिंहा है जिस्सा है जिस है जिए जिस है जिस है

# ATHARVA PRĀTISĀKHYA

Edited for the first time together with an introduction, English translation, notes and indices

ΒY

SŪRYA KĀNTA MA., MO.L, D LITT. (PANJAB), D PHIL. (OXON).

Reader in Sanskrit, University of the Panjab,

LAHORE



PUBLISHED BY

#### MEHAR CHAND LACHHMAN DAS

Oriental & Foreign Booksellers & Publishers

LAHORE

(India)

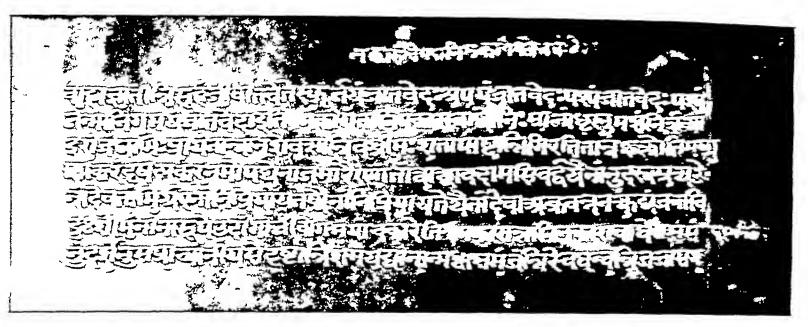
11/2

# MEHAR CHAND LACHHMAN DAS Sanskrit and Prakrit Series

**VOLUME SIX** 



1: 12-121-1 FG 86113



वेंड्ड भग्राम्भुरूपात्रविभित्ताव्यक्षांत्रीत्मव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रव्यव्यविभित्रविभित्रविभित्यविभित्रविभित्ययिष्यविभित्रविभित्रविभित्यविभित्यविभित्यविभित्यविभित्रविभित्यविभित्यविभित्यविभित्यविभित्यविभित्यविभित्यविभितिष्यविभितिष्यिष्यविभ

# **ऋथर्वप्रातिशा**ख्यम्

पश्चनदीयविश्वविद्यालये वेदवेदान्तभाषाविज्ञानाद्यध्यापकेन विद्याभास्कर, वेदान्तरत्न, व्याकरणतीर्थ, एम. ए., एम. त्र्रो. एल., डी. लिट्. (पंजाब), डी. फिल्. (ऑक्सन) इत्यादिविविधविरुदावलिविभूषितेन सूर्यकान्तशास्त्रिणा सम्पादितम्, स्वोपज्ञभूमिका-आंग्लभाषानुवाद-व्याख्या-सूत्राद्यनुक्रमणिकाभिः परिवर्धितं च

लवपुरम् <sub>विक्रमसंवत्</sub> १९९६



TO

## PROFESSOR FREDERIC WILLIAM THOMAS C.I.E., M.A., PH.D., FBA.

EX-BODEN PROFESSOR OF SANSKRIT, OXFORD

AND

### CHARLES MACIVER GRANT OGILVIE C.BE., ICS.

SECRETARY, GOVERNMENT OF INDIA, DEFENCE DEPARTMENT



#### PREFACE

In 1933, while editing the Rktantra, a Prātiśākhya of the Sāmaveda, I instituted, in notes, an exhaustive comparison of that treatise with other Prātiśākhyas and Pānini. Excellent editions of the Prātiśākhyas belonging to the Rgveda, Vājasaneyisamhitā and the Taittiriyasamhitā were accessible through the labour of Muller, Weber and Whitney, the American scholar also published, in 1862, the Caturadhyāyikā under the name of the Atharvaprātišākhya, while a treatise, unanimously titled the Atharvaprātišākhya by the available manuscripts, was edited by Vidyārthī of Lahore in 1923 and published by the University of the Panjab in 1926 While the editions of the first four Prātiśākhyas had the distinct advantage of presenting the text with judicious comment, the last one was published without any comment or notes, although it contained much that was palpably disjointed, The editor's promise, in the preface, that he would offer, in incomplete and enigmatic due course, an amplified edition with comment, remained unredeemed, and the work, a mere sealed-book, instead of contributing to the solution of the grammatical puzzles, greatly increased them, so much so that I had to drop it altogether from my comparative notes on the Rktantra

After the publication of the Rktantra in 1934, I became absorbed in other labours, notably in the preparation of an Index Verborum to Tulasī Dāsa's Rāmāyana, an urgent national demand and an effort in the direction of placing the vernacular studies in India on a scientific basis. But all the while the idea of interpreting the enigmatic rules of the Atharvaprātiśākhya, with a view to focus them on the relative chronology of the Sanskrit grammar, was growing stronger in me, till, in May 1935, with the completion of the said Index, I got leisure, luckily crowned with a State Scholarship from the Panjab Government to enable me to profit by a sojourn in Europe. On my joining Oxford in July 1935, vhile proposing a subject for dissertation, I could select no more useful work for me

than the rehabilitation of the Atharvaprātiśākhya, a choice which was welcomed by eminent European colleagues.

On the singularity of this treatise and the very peculiar position it occupies in the Sanskrit grammatical literature, I may refer the reader to my introduction to this work, adding here casually that the Atharvaprātiśākhya, presented in this volume, is fundamentally different from that of Whitney or Vidyārthī; it is the only typical illustration of the sūtra in the making, the sole representative of the nomenclatory Prātiśākhya A, and a work that has notoriously suffered at the hands of successive redactors.

While raising so many points of considerable historical importance our Prāti-śākhya warrants that the available Atharvaveda, i.e the vulgate, is not Śaunakīya, although it has been so described by Professors Roth, Whitney, Bloomfield and Lanman and on their basis by the compilers of Vedic histories This also incidentally confirms a large number of those AV. readings, on which almost all the AV. mss are unanimous, but where RW. and Lindenau have emended the text, the number of such emendations being about 50 in the 1924 edition.

As regards the method, which I have adopted in editing the text, I may refer to the section the plan of the text in the introduction, adding, however, that the portions of the Atharvaprātiśākhya likely to be taken as comment are not so—these, instead, form the main body or the predicative part of the work—and that the division of the text into sūtras and comment, so injudiciously created by the authors of our treatise, has been adopted here simply for the sake of clarity and ready reference.

While summarising the conclusions of earlier grammarians on the age-long controversy about the priority of the Prātiśākhyas to Pāṇini and vice versa, I have tried to approach the subject from a new point of view, basing my results not on terminology, as has been customary till late, but on vital historical subtleties, such as the treatment of tvė by Pāṇini and the Prātiṣākhyas, and have differed, on my own reasons, from Roth, Müller, Weber and Liebisch, agreeing partly, in result, with Goldstucker, Burnell, Wackernagel and Macdonell

Before issuing the work I should express my gratitude to those who have helped me to accomplish it. The work owes its existence, in the present form, to the generosity

After obtaining the Kashmir Mcleod Sanskrit Studentship from the University of the Panjab, I requested the Provincial Government to grant me State Scholarship, in securing this I was helped by the late Prof. Dr. A.C. Woolner—the then Vice-Chancellor of the University, Mr. R.S. Sanderson M.A., C.I.E—the then Director of Public Instruction, Mr. P. Marsden I.C.S—the then Secretary Transferred Departments, the late Mahātmā Hans Raj, Rājā Narendra Nath M.A., the Hon'hle Mr. Justice Bakshi Tek Chand M.A., Lil.B., Rai Bahadur Iala Durga Das B. A., Lil.B., the Hon'hle Sir Gokul Chand Narang Kt., M.A., Ph.D., Bar-at-Law,—the then Minister for Local Self-government, Mr. Manohar Ial M.A., Bar-at-Law (now Finance Minister), Rai Sahib Iala Ial Chand (now Asstt Secretary, Finance Department), Pandit Nanak Chand, M.A., Bar-at-Law, Rai Bahadur Iala Mukand Ial Puri, M.A., Bar-at-Law, Rai Bahadur Iala Diwan Chand Saini B.A., Lil.B., and the Hou'hle Sir Firoz Khan Noon Kt., B.A., Bar-at-Law—the then Minister of Education

In special I wish to offer my most respectful thanks to Sir Herbert William Emerson KCSI, CIE, CB.E, D.Litt etc. the then Governor of the Province and Chancellor of the University (now High Commissioner for refugees under the protection of the League of Nations) for the very kind personal interest he took in the matter; but for his supreme magnanimity and unreserved kindness, the thing would have never been accomplished.

of the University of the Panjab and the Provincial Government, who granted me, in those days of acute financial stringency, a State Scholarship, giving me, thus, the leisure for those necessarily extended studies by which alone one can make solid contribution to Sanskrit grammar, a subject of admittedly uncommon difficulty; and I am sincerely thankful.

In Europe, joining Oxford on the advice of Dr. Thomas Quayle of India House, (London) I had the singular fortune of studying with Professor F W. Thomas, for whose work as a scholar and for whose unfailing personal kindness and courtesy, I give expression to my feelings of admiration and sincere gratitude

During vacations I had the pleasure of coming in close contact with Professors E H Johnston (Oxford), R L. Turner (London), H W Bailey (Cambridge), J. Bloch (Paris), W Kirfel and G Deeters (Bonn), H. Luders and B. Breloer (Berlin), F Weller (Leipzig) and E Sieg (Gottingen), each contributing to my knowledge and happiness, and to these I remain grateful.

Professors L. Renou (Paris) and P. Thieme (Breslau) offered suggestions through correspondence.

I am greatly beholden to Dr. H. N. Randle, Librarian, India Office Library (London), who readily secured for me the loan of required manuscripts and facilitated my studies by expeditiously supplying me with the required number of books.

It would, indeed, be difficult for me to exaggerate the value of the assistance I uniformly received from the entire staff of the Indian Institute (Oxford), St. Catherine's Society, and the Oxford University Registry.

My special thanks are due to the Librarian, Bodleian Library (Oxford), who readily placed the only manuscript of my theses, at my disposal for purposes of printing.

I owe a special tribute to the Hon'ble Mr. Manohar Lal M.A. (Cambridge), Barrister-at-Law, Finance Minister. Panjab who, inspite of his manifold public duties, has found time to see this work, in process of print, from stage to stage.

It is, indeed, with no small satisfaction that I make public mention of the excellent work done by Messrs Mehar Chand Lachhman Das, in connection with the printing of this work. Thoroughly technical and extremely tedious as the work is from start to finish, accentuated throughout where that is permissible according to the Veda, it is no small credit to an Indian firm that they have been able to print it so very neatly and accurately. The way to completion has been tedious, but the uniform kindness and the alert and intelligent helpfulness of all with whom I have had to do at the press, particularly Paṇdit Vijayānanda Śāstrī, the keen-eyed proof-reader, have made our progress smooth, and I am sincerely thankful

True comradeship and a rare devotion to duty were shown by my wife, since August 1936, when our Beloved daughter Indirā died and I was yet in the middle of my labour in Europe, a calamity in which we were supported by the constant and almost paternal care we received from the Hon'ble Mr. Justice Bakshi Tekchand M.A, LL B of the Lahore High Court in India, and from the Hon'ble Sheikh Sir Abdul Qadir Kt. B A, (Cambridge), Barrister-at-Law, Member, India Council (London) in Europe, and to both we tender our most sincere thanks. But for the very active and unfailing personal kindness,

particularly that of the former to my bereaved family in India, this work would never have been completed, and it is, indeed, a great pleasure to us that we are able to make this public expression of our thanks

I may mention, in the end, that the work was submitted to, and accepted by the University of Oxford for the award of the degree of Doctor of Philosophy, in the year 1937, with Prof Dr. F. W Thomas (Oxford) and Geheimrat Prof. Dr. H Luders (Berlin) as examiners

Lahore, 22 3 1939 }

Sūrya Kānta

### ABBREVIATIONS.

ABORI	Annals of Bhandarkar Oriental		Oriental Studies, London.
	Research Institute, Poona	O, S, Sāy.	Commentator or Sāyana on the
ABr	Abridgment, abridged recension		Atharvaveda
	of the Atharvaprātiśākhya.	CA.	Caturadhyāyikā (an Atharva-
Acta Or	Acta Orientalia		prātiśākhya ), Whitney
Aındra School	On the Amdra School of Sanskrit	CCA.	Commentator to Catur-
	Grammarians, Burnell		adhyāyıkā
AJP	American Journal of Philology	CAPr	Commentator to the Atharva-
Altınd Gr	Altındısche Grammatık,		prātiśākhya
	Wackernagel, Debrunner	Chips	Chips from a German workshop,
Altınd Synt	Altındısche Syntax , Delbrück		Muller
APA	American Philological Asso-	Critical Studies	Critical Studies in the Phonetic
	ciation		Observations of Indian Gramma-
APr	Atharvaprātiśākhya		rians, Varma
APrM	Atharvaprātiśākhya, the	Epigr Beitr	Epigraphische Beiträge, Lüders
	main manuscript	$\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$	Examples occurring in the
APrŚ	That śākhā of the Atharvaveda		Atharvaprātiśākhya
	to which the Atharvaprati-	Gesch d ind	Geschichte der indischen Litte-
	śākhya belongs	Latt	ratur, Winternitz
ΑV	Atharvaveda	GGA	Gottingische Geleherte Anzeigen
BD	Brhaddevatā , Macdonell	Grundriss	Grundrisses der vergleichenden
BHS	Bhāşıkasütra, Kıelhorn, Ind		Grammatik der indogerma-
	Stud X		nischen Spiachen, Brugmann
Black Yajus	Veda of Black Yajus School,		and Delbrück
	Keith	$\mathbf{IF}$	Indogermanische Forschungen
BLE	Bloomfield-Edgerton Vedic	IHQ	Indian Historical Quarterly
	Variants, reference page	Ind Akzent	Indogermanische Akzent , Hirt
Bloomfield AV	The Atharvaveda, (Grundriss	Ind Ant	Indian Antiquary
	der indo-Arischen Philologie und	Ind Stud or ISt	Indische Studien, Weber
D.0.D.T	Altertumskunde	JAOS	Journal of American Oriental
BORI	Bhandarkar Oriental Research	TD 4 6	Society
Daoa	Institute Library	JRAS	Journal of Royal Asiatic Society
BSOS	Bulletin of the School of	Kāś	Kāśikā

,

RZ. Kuhr's Zottschrift (Zeitschrift für vergleobende Sprachforschung, vereimgt mit al. Beitragen zur Kunde d måg Sprachen) L. Lamman, on Noun Inflection in the Veda, JAOS X reference page L AV. Lamman, Atharvaveda, Transor L Trans Lation and Notes. Land Ladenau (Atharvaveda, 1924.) Lang, Soc of Ind Langusto Sonety of India, Journal. M Medochell, Veda Grammar, reference page. Mar Marginal notes in the Atharva-prätiskikhya ms. MBh. Mandhibravia Nurulta, Roth, Sarup, Sköld OLZ Orientalistesche Literaturzetung or Ryntax Payma Pai or Paipp Paippalda säkthä of the Atharvaveda Papers Papers or Paimin, Skold. P and the Veda Papers Appers or Paimin, Skold. P and the Veda Papers Appers or Paimin, Skold. P and the Veda Papers Grammatik dee Prakrit Sprachem, Paschel Prit Pritistikhya, inst reference to MD. Sistri, second to Müller's grand numbering RT Ritantra, Burnell, Süryakinta RV RV Rgveda SPAW or Stätungsber dhe Atharvaveda SPAW or Stätungsber deep Radomine der Wissenschaften. SKY Sgana on RV SSW Sgana on RV SSW Sganaveda TTans. Thamsactions of Intentify and Philological Association of the Atharvaveda, Varit variety variety of Varit Varit Marthy variety variety of School of Miller's grand numbering RT Ritantra, Burnell, Süryakinta RV Rgveda SPAW or Stätungsber de Prussisschiten. SKY Sganaveda TTans. Shaton. SKY Sganaveda TTans. Thamsach Translation and Finichiority variety and place of the Jurity of School of Miller's grand numbering RT Ritantra, Burnell, Süryakinta RV Rgveda SPAW or Stätungsber deep Prussisschiten. SKY Sganaveda TTANS. Shayan on RV SSW Samaveda TTANS. Atharvaveda Translakton and School of the Atharvaveda Translakton and School of Miller's grand numbering and see det and have used the abhrvavation, mileu of it, these and school of and see det and have used and see det and	Kāt. Kaustubha.	Kātyāyana. Śabdakaustubha , Bhattoji.		Trans. APA	Notes, Whitney.
für vergleichende Sprachforschung, vereinigt mit d. Beitragen zur Kunde d mig Sprachen)  L. Lanmen, on Nonn Inflection in the Veda , JAOS X roference page WPr Vijnaneyiprätisäkhya, Weber, page WPr Vijnaneyiprätisäkhya, Whitney's Grammar, reference page.  L. AV. Lanman, Atharvaveda, Transor L. Trans lation and Notes.  L. Landenau (Atharvaveda 1924).  Lang. Soe of Ind Langinsko Scoety of Indin, Journal.  M. Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Margun looks in the Atharvaveda prätisäkhya ms.  MBh. Mabühhaya, Kiehlorn, reference vol., page WZEM.  MBh Mabühhaya, Kiehlorn, reference vol., page WZEM.  MBh Mabühhaya, Kiehlorn, reference vol., page WZEM.  MBh Mabühhaya, Kiehlorn, reference vol., page WZEM.  MF Prose of the Brähmanas  Prose of the Brähmanas  Prose of the Brähmanas  Paior Paipp Paippaläda šäkhä of the Atharvaveda  Papers. Pappaläda šäkhä of the Atharvaveda  Papers. Pappaläda šäkhä of the Atharvaveda  Panni and the Veda, Thiome  Pat Pataijah  Phit Phitsütras of Santanava, Kolborn.  Prakt Pataijah  Phit Phitsütras of Santanava, Kolborn.  Prakt Pataijah  Phit Phitsütras of Santanava, Kolborn.  Prakt Pataijah  Phit Phitsüthya first reference on D. Sistit, socond to Müller's grand numbering  RT Ristantra, Burnell, Suryakinta  RV Ryeda Santanava Padutus Pandit's edinion of the Atharvaveda  SPAW or Santara panditras Panditras  Sitzungsber di Heidelberger Alademie dermas as in Whitney and Macadonal as edinion of the Atharvaveda  SPAW or Santara panditras pandit's edinion of the Atharvaveda  SPAW or Santara panditras pandit's edinion of the Atharvaveda  Tyr. Tattritynasnihtä vedeling mit delifers in numbering starta, hence laft  Vyistakistä, Lüders  Vyissasiskis, Lüders  Vataus Vyissasiskis, Lüders  Vyissasiskis, Lüders  Vyissasiskis, Lüders  Vataus Vyissasiskis, Lüders  Vyissasiskis, Lüders  Vataus Vyissasiskis, Lüders  Vyissasiskis, Lüders  Vataus Vyissasiskis, Lüders  Vat		-		Traus. APA	Transactions of the American
chung, vereinight mit d. Beitragen zur Kunde d mig Sprachen)  Lanen, on Noun Inflection in the Veda, JAOS X reference page  La AV. Lanman, Atharvaveda, Transor L Trans  Land Lundenau (Atharvaveda, 1924). Lung, Soc of Ind  Macdonell, Vedic Grammar, reference pretisakhya me.  Marginal notes in the Atharvaveda, pretisakhya me.  MBh. Mahbhharya, Kielhorn, reference once vol., page  MBhharya Machbharya, Kielhorn, reference once vol., page  MBhharya Prose of the Brahmanas  Prose of the Brahmanas  Prapin Papin Paippalada śakhā of the Atharvaveda  Pan or Paipp Paippalada śakhā of the Atharvaveda  Pan or Paipp Paippalada śakhā of the Atharvaveda  Partifactra prantisk der Prakrit Sprachen, Paschel  Part Praksikhya first reference to MD. Šastri, second to Miller's grand numbering  RT Riktantra, Burnell, Süryakānta  RV Rgveda RV Reda and Whitney  SPAW or Säruaya on RV  SV Apa on RV  Volse Study Studien, Pischel and Geldiner on Humbering  RT Riktantra, Darnell, Süryakānta  RV Rgveda RV Rademia der Prussis- ohen Akademia der Prussis- ohen Akademia der Prussis- ohen Akademia der Prussis- ohen Akademia der Wissen- sohaften.  SRY Särnaveda  TPr. Taitstriyaprātiskikhya, Whit- ney, Gladras ed allso cousultéd)  Ver Vējasaneyprātiskikhya, Whit- ney, Gladras ed allso cousultéd)  Ver Vējasaneyprātiskikhya, Witt- nege (Atharvaveda)  VS Vājasaneyprātiskikhya, Witt- nege (Atharvaveda)  VS Vājasaneyjampilatākhya, Whit- nege (Atharvaveda)  VS Vājasaneyjampilatākhya, Whit- nege (Atharvaveda)  VV Vājasaneyjampilatākhya, Whit- nege (Atharvaveda)  VV Vājasaneyjampilatākhya, Whit- nege (Atharvaveda)  VV Trans  V	1121	•		mg	<u> </u>
L. Hammen, on Noun Inflection in the Veda, JAOS X reference page		<del>-</del>			- · ·
L. Lamman, on Nom Inflection in the Veda, JAOS X reference page  L AV. Lamman, Atharvaveda, Trans- or L Trans lation and Notes.  Land Lation and Notes.  Land Landeau (Atharvaveda 1924).  Lang. Soc of Ind Journal.  M Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Marginal notes in the Atharvaveda 1924 of Vyāsasé Whitney's Grammar, reference page.  Mar Marginal notes in the Atharvaveda prătisfikhya ms.  MBh. Mahābhārya K. Kielhorn, reference voice vol. page  MZKM. Wiener Zeitschrift für d. Kunde d. Morgenlandes  MZDMG Zeitschrift für Indologie und Iranistik  Zur Einführung.  Zur Einführung.  Zur Einführung.  Zur Einführung.  Zur Einführung.  Bartholomae, Sitzungsber d. Heidelberger Akhad Wiss. phil histonsoho Klasse, 1920-26  Wissenschaften Philosophisch-histonsoho Klasse, 1920-26  Tratistis K. Nomen voice vo				,	· -
the Veda , JAOS X reference page  L AV.  Lanman, Atharvaveda, Trans- or L Trans lation and Notes.  Land Indonau (Atharvaveda 1924).  Lang. Soo of Ind Angustho Soowety of India, Journal.  Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Marginel notes in the Atharvaveda, prätisfäkhya ms.  MBh. Mahabhāṣya , Kielhorn , reference or vol , page  MBhā Mahābhārata Nir Nirulta , Roth, Sarup, Sköld OLZ Orientalistische Literaturzeitung Oertel, Synta Or Syntax Pross of the Brähmanas P Pāṇmi Pai or Paipp Paippalāda śākhā of the Atharvaveda Patanial Pai or Paipp Pair Parpinal and the Voda , Thiome Pat Pat Phit Phitsūtras of Śāntanava, Kielhorn Praktif Gr Grammatk der Prakrit Sprachen , Pischel Prāt Prātsātara, Burnell, Saryakānta EV Rgveda SPAW or Slatzingsber othe der Prussis- SPY Sapkara Pāndurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Skanyaeon EV SV Samaveda In Macdonell, Vedie Grammar, reference rule, 1924 ed, Loppag Whitney's Atharvaveda, Translation and Notes. Wa Trans Whitney's Atharvaveda, Translation and Notes. Wa Wackernagel, Altindische Grammatik, reference rules and page WZKM. Wiore Zeitschrift für d Kundo d Morgenlandes WZMM. Wiore Zeitschrift für Judologie und Iranisth ZII Zeitschrift für Judologie und Iranisth Zur Einführung. Zur Einführung in die indische einheimische Sprachwase schaft, Sitzungsber d Hodelberger Akad dwiss , Phil Hist Klasso, 1919-20  Zur Kenntnis  Eur Kenntnis  RT Rgveda , Translation and Motes. Waxie.  Sexuageber cham Akademio der Wissen- schaften.  SEV Säyapa on EV Sv Samaveda FFF. Tathirtypprätisfäkhya, Whit- noy, (Madras ed alsoconsulted)  Var Cannada (1924). Vyšaná Vyšanákaja, Luders Whitney's Atharvaveda, Vyšanákaja, Luders Whitney's Atharvaveda, Vyšanákaja, Luders Vyšanákaja, Luders Whitney's Atharvaveda, Vyšanákaja, Luders Vyšanákaja, Luders Whitney's Atharvaveda Strumgeber ohe der Prussis Luders Vyšanákaja, L	т.			Ved հրոց	
Description	11.			77D	
La AV. Lanman, Atharvaveda, Transor Litaton and Notes. Lind Landenau (Atharvaveda 1924). Ling, Soo of Ind Linguishe Society of India, Journal.  Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Magual notes in the Atharvapratistic Atharvaveda 1924). Maristic Margual notes in the Atharvapratistic Atharvaveda, prätistäkhya ms.  MBh. Mahibhärata Nir Nirutta, Roth, Sarup, Sköld OLZ Orientalistische Lateraturzeuting Oertel, Synt of Atharvaveda Prose of the Brähmanas Prapin Paipur Prapinada säkhä of the Atharvaveda Papers. Pai or Paipur Paipur Paipur Phitsütras of Santanava, Kielborn. Prakrit Gr Grammatk der Prakrit Syrachen, Pischel Prakrit Gr Grammatk der Prakrit Richer. Prakrit Gr Richards, Sirut, second to Miller's grand numbering RT Richarta, Burnell, Süryakänta RV Rgveda RT Richarta, Burnell, Süryakänta RV Rgveda RT Richarta, Burnell, Süryakänta RV Rgveda STAW or Stätungsber der Grammate der Wissenschaften SPAW or Stäungsber der Grammate der Wissenschaften SRV Sämaveda FFr. Stäungsber ohe de Prossis- schaften. SEV Sämaveda FFr. Tathärtypprätisääkhya, Whitney (Madras ed also consulted)  Vyšensé Vyüsseiksä, Lüdders Vyäne Catharvaveda, Stäungsber der Grammar, reference rule, 1924 d. Leipzig Grammar, reference rule, 1924 d. Leipzig Grammatik, reference rule, 1924 d. Leipzig Grammatik, reference rule, 1924 d. Leipzig Athardaes Wak Wackernagel, Altindische Grammatik, reference rules and forgenländischen Grammatik, reference rules and forgenländischen Grammatik der Prakrit Stürungsber d. Heidelberger Akademue d. Wissenschaften Philosophisch historische Klasse, 1920–26 Other Vedie Works as in Vedie Concordance or Lanman, AV pp. 1 – evr.  SEV Sämaveda FFr. Tathärtypprätisääkhya, Whitney Grammatik, reference rule, 1924 d. Leipzig Grammatik, reference rules and formation of on op Rlognfield. "means for the use and formation of on op Rlognfield."				ALI	
or L Trans Land Landenau (Atharvaveda 1924), Lang. Soc of Ind Langmasto Society of India, Journal.  Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Marginal notes in the Atharva- prätiskäkhya ms.  MBh. Mahabhiaya, Kielhorn, reference vol., page MBhā Mahabhiaya, Kielhorn, reference vol., page MBhā Mahabhiarata Nir Nirdita, Roth, Sarup, Sköld OLZ Orentalistische Lateraturzeitung Octel, Synt Syntax of disjunct cases in the or Syntax P Papm Paippallad skikhā of the Atharvaveda Pat Papers on Panini, Skold. P and the Veda Pand the Veda Pat Phit Phitsūtras of Santanava, Kielhorn. Prakrif Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prät Prät Rgvedaprāhiskākhya, first reforence to MD. Sāstri, socond to Müller's grand numbering RT Rktantra, Burnell, Sūryakānta RV Rgveda Stzungsber ohen Akademie der Wissenschatten, sociatien, sochaten, sohaten, sohat					9
Land Landenau (Athervaveda 1924), Lang. Soc of Ind Langusto Society of India, Journal.  M Macdonell, Vedio Grammar, reference page.  Mar Marginal notes in the Atharva- pratisfakhya ms.  MBh. Mahābhārṣta Nir Nirukta, Roth, Sarup, Sköld OLZ Onentalistische Lateraturzeitung Oertel, Synt of disjunct cases in the ort Syntax Prose of the Brāhmanas P Faṇun Paippalāda śākhā of the Atharvaveda Pater Patanjali Phit Phitsütras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prāt Prātiskhya first reference on MD. Śāstirt, second to Müller's grand numbering RT Ristantra, Burnell, Süryakānta RV Rgveda SPAW or Sitzungsber ohen Akadamie der Wissen- schaften. SRV Sēxaya on RV SV Sāmaveda  Langustao Society of India, Journal.  W Whitney's Grammar, reference rule, 1924 ed, Leipzig Wintary's Grammar, reference rule, 1924 ed, Leipzig Watarota, 1924 ed, Leipzig Wataros Wintary's Grammar, reference rule, 1924 ed, Leipzig Wataros Wintary's Grammar, reference rules Wataros Wintary's Grammar, reference rule, 1924 ed, Leipzig Wackernagel, Altindsche Grammatik Neter Vale Wackernagel, Altindische Grammatik reference rules WZKM. Wintary's Grammar, reference rules WZKM. Wintary's Grammar, reference rules WZKM. Wintary'				310	· ·
Lang. Soc of Ind Journal.  Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Margual notes in the Atharva- prätisäkhya ms.  MBh. Mahābhārya, Kielhorn, refer- once vol. page  MBhā Mahābhārata Nr Nirutka, Roth, Sarup, Sköld OLZ Orientalistische Lateraturzeitung Oertel, Synt Orientalistische Lateraturzeitung Oertel, Synt Prapira Pai or Paipp Paippalada śākhā of the Atharvaveda Papers on Pānini, Skold. P and the Veda Pata Patanjah Phit Phitsidras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrit Gr Syrachen, Pischel Prāt Pratisākhya RFr Rgvedaprātisākhya, first reference to MD. Śāstrt, second to Müller's grand numbering RT Rgvedaprātisākhya, first reference to MD. Śāstrt, second to Müller's grand numbering RT Rgvedaprātisākhya, first reference to MD. Šāstrt, second to Müller's grand numbering RT Rgvedaprātisākhya, first reference to MD. Šāstrt, second to Müller's grand numbering RT Rgvedaprātisākhya, first reference to MD. Šāstrt, second to Müller's grand numbering RT Rjktantra, Burnell, Sūryakānta RV Rgveda Spach and Wintney SPP Samaveda Spaw on Stzungsberichte der Prussis- chen Akademie der Wissen- schatten. Skayaa on RV Sv Sāmaveda FFr. Taitariyaprātisākhya, Whit- ney, (Madras ed also consulted) Narier in de Nintney's Grammar, reference ritel, 1924 d., Leipzig Whitney's Atharvaveda Translaton and Notes. Wartrans Whitney's Atharvaveda Vackernagel, Altindische Grammath, reference ritles da Morgenlandes Valle. Spade Wazkernagel, Altindische Grammath, reference ritles da Morgenlandes Zeitschrift für Lindologie und Iranisth Zur Einführung Zur Einführung Zur Einführung Zur Einführung Zur Einführung Zur Kenntnis Bartholomæ, Stzungsber d Heidelberger Akadem d Wissenschatten Philosophisch historische Klassa, 1920-26 Under Vedic Works as in Vedic Ochiev Vedic Works as					
Madonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Marginal notes in the Atharva- marginal notes i					-
Macdonell, Vedic Grammar, reference page.  Mar Marginal notes in the Atharva- pränfäkhya ms.  MBh. Mahäbhäysa, Kielhorn, reference vol. page  ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenländschen Gesellsohaft  ZII Zeitschrift für Indologie und Iranisth  Zur Einführung.  Zur Einführung.  Zur Einführung.  Bartholome, Sitzungsber de Heidelberger Akad d Wisse, Phil  Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis  Bartholome, Sitzungsber de Heidelberger Akad de Wisse, phil  Hist Klasse, 1919-20  MBhā Atharvaveda Sprachen, Pischel  Frata Prätiskhya  Ryr Ryedaprätiskkhya, first reference to MD. Sästri, second to Müller's grand numbering  RY Ryedaprätiskkhya, first reference to MD. Sästri, second to Müller's grand numbering  RY Ryeda  RY R	Lang. Boe of Ind	_		¥¥	
reference page.  Mar Margunal notes in the Atharva- prātisākhya ms.  MBh. Mahābhārya, Kielhorn, refer- once vol. page wzKM.  MBhā Mahābhārya Kielhorn, refer- once vol. page wzKM.  Mirukta, Roth, Sarup, Sköld do Morgenlandes Nir Nirukta, Roth, Sarup, Sköld zDMG Zettschrift für de Kunde of Kirukta, Styntax of disjunct cases in the or Syntax Prose of the Brāhmanas P Pāṇm Paṇm Zur Einführung. Paṇ or Paipp Paipalāda śākhā of the Atharvaveda Papers Papers Papers Papers Patenini, Skold. Papers Pateājal Phit Phitsūtras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel II Other Vedu Works as in Vedio Concordance or Lamman, AV Wissenschaften Philosophisch Instorasche Klasse, 1930-26  MBhā Mahābhārya Kielhorn, refer- once vol. page WZKM.  Wienet Zeitschrift für Kunde d Morgenlandes ZDMG Zeitschrift für Indologie und Iranistik Zur Einführung. Zur Einführung. Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wisse, Phil Hist Klasse, 1919-20 Zur Konntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad demie de Wissen- schaften.  Seyeda New Roth and Wintney Ryeda RW Roth and Wintney Sprachen, Pischel RV Rgveda Spawa Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda Spaw or Sitzungsber ohen Akademie der Wissen- schaften.  SRV Sāmaveda  Spaw or Sāmaveda Tranista vwienet Zeitschrift für Kunde d Morgenlandes ZDMG Zettschrift der Deutschen Morgenländes Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung. Bartholomæ, Sitzungsber ohen Akademie der Prissis- onaft, Sitzungsber ohen Akademie der Prissis- onaft, Sitzungsber ohen Akademie der Prissis- ohen Akademie der Wissen- schaften.  SRV Sāmaveda  Fir. Tautirityaprātāskihya, Whit- ney, (Madras ed also consulted)  Tranista voided Morgenlandes Zur Einführung. Zur Einführung.  Zur Kenntnis  Grammatik, referen				TT	
Mar Marginal notes in the Atharva- prätisäkhya ms.  MBh. Mahābhāṣya , Kielhorn , refer- ence vol , page  MBhā Mahābhārata  Mir Nirukta , Roth , Sarup , Sköld  OLZ Orientalistische Luteraturzeitung Octel , Synt Ortel , Synt Ort	M			W. Trans	-
MBh. Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , Kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , kielhorn , reference out , page with Mahbhāṣya , first reference to MD. Sāstri, second to Maller's grand numbering RT Ritantra, Burnell , Sūryakānta RV Rgveda RV Rgveda RV Roth and Wintey SPP Samkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda shaten.  ERV Sāyaṇa on RV Sāyana on RV Sāyaṇa on RV Sāyana on RV Sā		2 2			Translation and Notes.
MBh. Mahābhāṣya, Kielhorn, reference vol., page wzKM. Wiener Zeitschrift für d. Kunde Mahābhārata d. Morgenlandes Nir Nirukta, Roth, Sarup, Sköld ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes Nir Nirukta, Roth, Sarup, Sköld ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes Nir Nirukta, Roth, Sarup, Sköld ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft ZII Zeitschrift für Indologie und Iranistik Papun Paippalāda śākhā of the Atharvaveda Papers. Papers on Pānini, Skold. Papers on Pānini i, Skold. Papers on Pānini i, Skold. Pand the Veda Patanjali Phitsūtras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel III Grammatik der Prakrit Grammatik der Prakrit Prātišākhya, first reference to MD. Šāstri, second to Müller's grand numbering RT Ritsantra, Burnell, Sūryakānta RV Rgveda RW Roth and Witney SPP Samkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Stzungsber der Prussichen Mistoriache der Prussichen Mistoriache der Prussichen Akademie der Wissenschaften.  ERV Sāyana on RV SV Sāmaveda TPr. Taitbriyaprātisākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Mahābhārata d Morgenlandes ZDMG Zeitschrift für Munde der Misch III Zeitschrift für Lindologie und Iranistik ZII Zeitschrift für Indologie und Iranistik Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung in die indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung in die indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung in die indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung. Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung. Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung in der indischen Gesellschaft Zur Einführung in der indischen der Einführung in der ind	Mar			Wa	Wackernagel, Altındısche
mBhā Mahābhārata Nir Nirukta, Roth, Sarup, Sköld OLZ Orientalistische Lateraturzeitung Octel, Synt Syntax of disjunct cases in the or Syntax Prose of the Brāhmanas P Appers Pappulāda śākhā of the Atharvaveda Papers. Papers on Pānini, Skold. Pand the Veda Pat Patājal Phit Phitsūtras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prāt Prātšākhya, first reference to MD. Šāstrī, second to Mūller's grand numbering RT Ritantra, Burnell, Sūryakānta RV Roth and Whitney SPP Śaṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsber of Rother Syayaa on RV SV Sāmaveda Ter. Taitstrīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consultad)  WZKM. Wiener Zeitschrift für d Kunde d Morgenlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes ZDMG Zeitschrift für d Kunde d Morgenlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes ZDMG Zeitschrift für d Kunde d Morgenlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes ZII Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes Lateraturzeitung ZII Zeitschrift der Deutschen Morgenlandes Iranistik Zur Einführung in die indische einheimische Sprachvussen-schaft, Stizungsber abhaft, Stizungsber d Heidelberger Akad d Wiss , Phil Hist Klasse, 1919-20 Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss, Phil Hist Klasse, 1919-20  Abreviation of Heidelberger Akad d Wiss , Phil Hist Klasse, 1	Α.	-			Grammatik, reference rules
MBhā Mahābhārata Nirukta, Roth, Sarup, Sköld Zeitschrift der Deutschen Morgerlandes ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgerlandes Syntax of disjunot cases in the or Syntax Prose of the Brahmanas Papers Papers on Pānini, Skold. Pan the Veda Papers on Pānini, Skold. Patafijal Phitsutras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrif Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prātistikhya, first reference to MD. Šāstri, second to Müller's grand numbering RT Rydaprātistākhya, first reference to MD. Šāstri, second to Müller's grand numbering RV Rydaprātistākhya Pāndut's edition of the Atharvaveda  SPAW or Stzungsberichte der Prussischen Stzungsber on Prakrit edition of the Atharvaveda edition of the A	MBh.	• -			and page
Nir Nirukta , Roth, Sarup, Sköld Orientalistische Lateraturzeitung Octel , Synt Syntax of disjunct cases in the or Syntax Prose of the Brähmanas Panini and the Veda , Thieme Pat Pat Phitaūtras of Śāntanava , Kielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen , Pisohel Prātē Prātēškhya Rer Roth and Whitney SPP Saṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Adharvaveda Prose to MD. Śāstri, second to Miller's grand numbering RW Roth and Whitney SPP Saṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Adharvaveda Sprach RS Syaṇa on RV Swassachaten Prattiryaprātišākhya , Whitney (Madrased also consulted)  Nirukta , Roth and Whitney Sprach sain the correct to MD. Śāstri, second to Sprachen , Pisohel RS Syaṇa on RV Sāmaveda Statungsber on Akademie der Wissenschaften Prometor to Mailer's grand numbering Sprachen , Pisohel RS Syaṇa on RV Sāmaveda Statungsber ohen Akademie der Wissenschaften Prometor to Sāmaveda Statungsber ohen Akademie der Wissenschaften Prometor to Miller's grand numbering Sprachen , Pisohel RS Syaṇa on RV Sāmaveda Statungsber ohen Akademie der Wissenschaften Prometor to More de Akademie der Prussischen Prometor to More de Akademie der Wissenschaften Prometor to More de Akademie der Prussischen Prometor to More de		· - ·		WZKM.	Wiener Zeitschrift für d. Kunde
OLZ Orientalistische Literaturzeitung Oertel, Synt Syntax of disjunct cases in the or Syntax Prose of the Brähmanas P Pāṇim Zir Einführung. Pai prapalāda śākhā of the Atharvaveda Papers. Papers on Pāṇini , Skold. Pand the Voda Pataṇal Pataṇal Phit Patasījal Phit Phisūtras of Śāntanava, Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prāt Prātiśākhya RPr Rgvedaprātiśākhya, first reference to MD. Śāstri, second to Mūller's grand numbering RT Rktantra, Burnell, Suryakānta RV Rgveda RW Roth and Whitney SPP Śaṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsber chte der Prussissistizungsber Spawa on RV SV Sāmaveda TPr. Tattiriyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Prati Syntax of disjunct cases in the Zili Zeitschnift für Indologie und Iranistik Zur Einführung. Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akad enu 6 whissen, 1919-20 Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschatten Philosophisch-historische Klasse, 1920-26 III Other Vedio Works as in Vedio Concordance or Lanman, AV pp 01-cvi Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Macdonell IV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp. and see etc and have used from the abbreviation, in lieu of it, thus — "Om, its use and formation Bloomfield" "means for the use and formation of om cp					d Morgenlandes
Oertel, Synt   Prose of the Brähmanas   Prose of the Brähmanas   Pai proper   Pai p				ZDMG	Zeitschrift der Deutschen Mor-
or Syntax Prose of the Brāhmanas Paṇun Zur Einführung. Zur Einführung in die indische Pal or Paipp Paippaläda śākhā of the Atharvaveda Sharavaveda Schaft, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss , Phil Pat Patañjalı Zur Kenntnis Bartholome , Sitzungsber d Heidelberger Akad de Wiss , Phil Phitsütras of Śāntanava , Kielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen , Pischel Prāti Śākhya , first reference to MD. Śāstri, second to Müller's grand numbering RT Riktantra, Burnell, Süryakānta RV Rgveda Sitzungsber ohen Akademie der Prussisohen Akademie der Prussisohen Akademie der Prussisohen Akademie der Wissenschatten.  SRV Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātisākhya , Whitney, (Madras ed also consulted)  Samaveda TPr. Taittirīyaprātisākhya , Whitney, (Madras ed also consulted)		9			genländischen Gesellschaft
Pāṇmi Zur Einführung in die indische einheimische Sprachwissenschafter Stitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss , Phil Pand the Veda Pāṇni and the Veda , Thieme Pat Patāṇali Phits Uras of Śāntanava , Kielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen , Pischel Prātākhya RPr Rgvedaprātiskākhya , first reference to MD. Śāstrī, second to Müller's grand numbering RT Rktantra, Burnell, Süryakānta RV Rgveda Sprachen Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda Spaw on RV SV Sāmaveda TPr.  SRV Sāmaveda TPr.  Sāmaveda TPr.  Taittirīyaprātiskākhya , Whitney, (Madras ed also consulted)	· -	-		ZII	Zeitschrift für Indologie und
Pai or Paipp Paippalāda śākhā of the Atharvaveda Papers. Papers on Pānini , Skold. P and the Veda Pānini and the Veda , Thieme Patānjal Phit Phitsūtras of Śāntanava , Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen , Pischel Prāt Prāthākhya RPr Rgvedaprāthākhya , first reference to MD. Śāstrī, second to Mūller's grand numbering RT Rktantra, Burnell , Sūryakānta RV Rgveda RV Roth and Whitney SPP Śamkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsberichte der Prussisothaten. SRV Sāmaveda TPr. SRV Sāmaveda TPr. Taiturīyaprāthākhya , Whitney , (Madras ed also consulted)  Paippalāda śākhā of the einheimische Sprachwissen-schaft, Sitzungsber d Heidelberger Akad d Wiss , Phil Hist Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1920-26  Sur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instorische Klasse, 1919-20  Zur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch-instoriche Sprachen Philosophisch-instoriche Maddemie d Wissenschaften					Iranistik
Atharvaveda Papers. Papers on Pānini , Skold. P and the Veda Pātanjal Phit Patanjal Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Prātisākhya RPr Rgvedaprātisākhya , first reference to MD. Śāstrī, second to Mūller's grand numbering RV Rgveda RV Rgveda RV Roth and Whitney SPP Śamkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften. SRV Sārmaveda TPr. SRV Sārmaveda Traiturīyaprātisākhya , Whitney , (Madras ed also consulted)  Ration of the Atharvaveda Traiturīyaprātisākhya , Whitney , (Madras ed also consulted)  Repart Ration of Pakrit	-			Zur Einführung.	Zur Einführung in die indische
Papers on Pānini , Skold. P and the Veda Pānini and the Veda , Thieme Pat Patanjali Phit Phitsūtras of Śāntanava , Kielhorn. Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Rpr Rgvedaprātiśākhya , first reference to MD. Śāstri, second to Mūller's grand numbering RT Rktantra, Burnell , Sūryakānta RV Rgveda RV Roth and Whitney SPP Śaṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sītzungsber ohen Akademie der Wissenschaften SRV Sāmaveda TPr. Sāmaveda TPr. Taitbrīyaprātiśākhya , Whitney , (Madras ed also consulted)  Ever Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Hist Klasse, 1919-20  Beatholomæ , Sitzungsber d Hist Klasse, 1919-20  Rur Kenntnis Bartholomæ , Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Wissenschaften Philosophisch- historische Klasse, 1920-26  Other Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV  Pp o1-cvi Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Mac- denell As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp , and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, thus —  "Om, its use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om op Rloomfield ." means for the use and formation of om o	Pa <sub>1</sub> or Paipp				einheimische Sprachwissen-
Pand the Veda Pānıni and the Veda, Thieme Patanjalı Phit Phit phisūtras of Śāntanava, Kielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prāt Prātiśākhya RPr Rgvedaprātiśākhya, first reference to MD. Śāstrī, second to Müller's grand numbering RT Rktantra, Burnell, Sūryakānta RV RPV Roth and Whitney SPP Śankara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften. SRV Sāmaveda TPr. Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madrased also consulted)  Kuelhorn.  Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber d Heidelberger Akademie d Gother Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV Toher Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV Tantungsber of the Atharvaved terms as in Whitney and Macdonell  IV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, thus— "Om, its use and formation of om op Bloomfield"  Bloomfield  III Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Macdonell  IV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, thus— "Om, its use and formation of om op Bloomfield"	_(	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_
Pat Pataījali Zur Kenntnis Bartholomæ, Sitzungsber de Heidelberger Akademie de Kielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel II Other Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV pp oi – ovi  Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Macdonell  RV Regreda  RV Regreda  RV Regreda  RV Roth and Whitney  Samkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussisstitzungsber ohen Akademie der Wissenstitzungsber ohen Akademie ohen Akademie der Wissenstitzungsber ohen Akademie ohen Akade	-	<del>-</del>			berger Akad d Wiss , Phil
Phit Phitsūtras of Śāntanava, Kielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit historische Klasse, 1920–26 Sprachen, Pischel II Other Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV RPr Rgvedaprātiśākhya, first reference to MD. Śāstrī, second to Mūller's grand numbering terms as in Whitney and Maccard RV Rgveda IV As the whole work is necessarily RW Roth and Whitney SPP Śaṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda Spawa of the Akademie der Wissenschaften.  SRV Sāyaṇa on RV Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Heidelberger Akademie de Wissenschaften Philosophisch Historische Klasse, 1920–26  Wissenschaften Philosophisch historische Klasse, 1920–26  Other Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV pp oi-cvi  Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Maccard donell  IV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, schaften.  SRV Sāmaveda Bloomfield . "means for the use and formation of om cp Ploomfield ." means for the use and formation of om cp					Hist Klasse, 1919-20
Rielhorn.  Prakrit Gr Grammatik der Prakrit Sprachen, Pischel Prät Prätisäkhya RPr Rgvedaprätisäkhya, first reference to MD. Sästri, second to Müller's grand numbering RT Rktantra, Burnell, Süryakänta RV Rgveda RW Roth and Whitney SPP Sankara Pändurang Pandit's edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften. SRV Säyana on RV SV Sämaveda TPr. Taittnīyaprātisäkhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  NUssenschaften Nussenschaften Philosophisch historische Klasse, 1920–26 Other Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV Production of Lanman, AV Rother Vedic Works as in Vedic Concordance or Lanman, AV pp of in Concordance or Lanman, AV				Zur Kenntnis	Bartholomæ, Sitzungsber d
Prakrit Gr Grammatik der Prakrit historische Klasse, 1920–26  Sprachen, Pischel II Other Vedic Works as in Vedic Prät Prätifäkhya first reference to MD. Šästrī, second to Müller's grand numbering terms as in Whitney and Mac-RT Riktantra, Burnell, Süryakänta RV Rgveda IV As the whole work is necessarily RW Roth and Whitney SPP Sankara Pändurang Pandit's edition of the Atharvaveda have avoided the use of cp, SPAW or Sitzungsberichte der Prussis-Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften.  SRV Sämaveda Whitney Sitzungsberichte der Prussis-Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften.  SRV Sämaveda TPr. Taithrīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield . "means for the use and formation of om op Bloomfield."	Phit	-			Heidelberger Akademie d
Sprachen, Pischel Prāt Pratiśākhya RPr Rgvedaprātiśākhya, first reference to MD. Śāstrī, second to Müller's grand numbering RT Rktantra, Burnell, Sūryakānta RV Rgveda RW Roth and Whitney SPP Śamkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda Spraws ohen Akademie der Prussis-Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften. SRV Sāmaveda St Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  III Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Macdonell Abstrations of grammatical terms as in Whitney and Macdonell RV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see eto and have used the abbreviation, in lieu of it, sohaften. SRV Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield Rloomfield					Wissenschaften Philosophisch-
Prāt Prātiśākhya  RPr Rgvedaprātiśākhya, first reference to MD. Śāstrī, second to Mūller's grand numbering  RT Rktantra, Burnell, Sūryakānta  RV Rgveda  RW Roth and Whitney  SPP Śamkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussissitzungsber  Sitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften.  SRV Sāmaveda  SPV Sāmaveda  TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Concordance or Lanman, AV  pp oi – cvi  Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Macdonell  RV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, sohaften.  SRV Sāmaveda  TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)	Prakrit Gr				historische Klasse, 1920–26
RPr Rgvedaprātiśākhya, first reference to MD. Śāstrī, second to Mūller's grand numbering terms as in Whitney and MacRT Rktantra, Burnell, Sūryakānta RV Rgveda IV As the whole work is necessarily RW Roth and Whitney full of references, particularly SPP Śamkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda have avoided the use of cp, SPAW or Sitzungsberichte der Prussissitzungsber ohen Akademie der Wissenschaften.  SRV Sāyaṇa on RV "Om, its use and formation Bloomfield ." means for the use and formation of om cp Rloomfield			II		Other Vedic Works as in Vedic
rence to MD. Sästri, second to Müller's grand numbering  RT Rktantra, Burnell, Süryakänta  RV Rgveda  RW Roth and Whitney  SPP Samkara Pändurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber  Shaften.  SRV Säyana on RV  SV Sämaveda  TPr. Taittiriyaprätisäkhya, Whitney, Madras ed also consulted)  Abbreviations of grammatical terms as in Whitney and Macteria, and Macteria, in Mac		-			Concordance or Lanman, AV
Müller's grand numbering  RT Rktantra, Burnell, Süryakänta  RV Rgveda  RW Roth and Whitney  SPP Saṃkara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber  Sitzungsber  Shamara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber  Shamara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber  Shamara Pāṇdurang Pandit's edition of the Atharvaveda  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber  Shamara Pāṇdurang Pandit's have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, schaften.  SRV Sāṇaṇa on RV  Sy Sāṇaṇa on RV  Saṃaveda  TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield  Bloomfield	RPr				pp c1-cv1
RT Rktantra, Burnell, Sūryakānta donell RV Rgveda IV As the whole work is necessarily RW Roth and Whitney full of references, particularly SPP Śamkara Pāṇdurang Pandit's portions dealing with accent, I edition of the Atharvaveda have avoided the use of cp. SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber ohen Akademie der Wissen- schaften. SRV Sāyaṇa on RV SV Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Romell As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp. and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, schaften. SRV Sāmaveda TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield  Bloomfield		-	III		Abbreviations of grammatical
RV Roth and Whitney SPP Samkara Pāṇdurang Pandit's portions dealing with accent, I edition of the Atharvaveda SPAW or Sitzungsberichte der Prussissohen Akademie der Wissenschaften. SRV Sāṇaṇa on RV SV Sāmaveda Tr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  RV As the whole work is necessarily full of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, schaften.  SRV Sāṇaṇa on RV Sōmaveda Traittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield  Bloomfield		_			terms as in Whitney and Mac-
RW Roth and Whitney  SPP Saṃkara Pāṇdurang Pandit's portions dealing with accent, I edition of the Atharvaveda have avoided the use of cp,  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- Sitzungsber ohen Akademie der Wissen- schaften.  SRV Sāṇaṇa on RV  SV Sāmaveda  Tr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Rull of references, particularly portions dealing with accent, I have avoided the use of cp, and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, schaften.  Thus— "Om, its use and formation Bloomfield." means for the use and formation of om cp					
SPP Samkara Pāṇdurang Pandit's portions dealing with accent, I edition of the Atharvaveda have avoided the use of cp, SPAW or Sitzungsberichte der Prussischen Akademie der Wissenschaften.  SRV Sāṇaṇa on RV "Om, its use and formation Bloomfield." means for the use, (Madras ed also consulted)  Bloomfield  Bloomfield  Bloomfield		• •	IV		
edition of the Atharvaveda have avoided the use of cp,  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- sitzungsber ohen Akademie der Wissen- schaften.  SRV Säyana on RV "Om, its use and formation  SV Sämaveda Bloomfield." means for the  Texturiyaprätisäkhya, Whit- ney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield  Bloomfield		_			
SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- sitzungsber ohen Akademie der Wissen- schaften.  SRV Säyana on RV  SV Sämaveda  TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  SPAW or Sitzungsberichte der Prussis- and see etc and have used the abbreviation, in lieu of it, thus — "Om, its use and formation Bloomfield . " means for the use and formation of om op	SPP				<b>-</b>
Sitzungsber ohen Akademie der Wissen- schaften.  SRV Säyana on RV  SV Sämaveda  TPr. Taittirjyaprätisäkhya, Whitney, (Madras ed also consulted)  Sitzungsber the abbreviation, in lieu of it, thus — "Om, its use and formation Bloomfield." means for the use and formation of om cp	CD ATT				
schaften.  SRV Sāyaṇa on RV "Om, its use and formation  SV Sāmaveda Bloomfield . " means for the  TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whit- ney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield  Bloomfield  Bloomfield					
SRV Sāyaṇa on RV "Om, its use and formation SV Sāmaveda Bloomfield . "means for the TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whit- ney, (Madras ed also consulted) Bloomfield Bloomfield Bloomfield	ouzungsber				
SV Sāmaveda Bloomfield . " means for the TPr. Taittirīyaprātiśākhya, Whit-ney, (Madras ed also consulted) Bloomfield Bloomfield	SBV				
TPr. Taittirīyaprātisākhya, Whit- ney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield . Heang for the					•
ney, (Madras ed also consulted)  Bloomfield					
Trans. Atharvayeda Translation and Bloomied		ney, (Madras ed also consulted)			· <del>-</del>
	Trans.	Atharvaveda Translation and			DIOOMINGIA

## CORRECTIONS.

For clarity and convenience full references have been given, the correct figure being shown in English.

P. L.	Incorrect	Correct.	82 21.	<b>દ. ५૮. ૪.</b>	६. ५८. 1.
Introducti		4	86 26	<b>ર</b> ષ્ઠ. ૨. ૪.	14 ર. ૪.
21 35	sama ñjánn	samañjánn	93 3	<b>૧. ૪. ૧૦.</b>	10 ૪. ૧૦.
Text.			93 18.	१३. १. २२.	१३. <i>2</i> . २२.
18 4.	३०. ११. १.	<b>3.                                    </b>	101 11	<b>રૂ.                                    </b>	રૂ. કદ. ५દ.
19 20	<b>છ. ૨</b> ૧. ૧૨.	<b>૪. ૨</b> ૧. 1	101 22	८. ५. २.	૮. ५. 1.
19. 21	<b>છ. ૨</b> ૧. १૨.	<b>૪. ૨</b> ९. 1.	102 11	<b>૧૨. ૧. ૧</b> ૪.	<b>૧૨. 2</b> ૧૪.
25 1.	१३. २. १२.	१३. २. 11	102 27	× × ×	add ex 61
25 12	<i>૭.</i> ૪ <b>૨.</b> ૪.	<b>૭.</b> 79 <b>૪.</b>			पर्येनान् ९. २. ५.
30 18	ર. રેઇ. ઇ.	may be deleted	105 27.	<b>१</b> ३. રૂ. ૪.	12. 3. 8.
34 32	६. १७. १.	<b>६.</b> 71 १.	105 28	१३. ३. १२.	12 3. १२.
35. 17	१२. ३. १०.	१२. ३. 20	112 23	८. १०. १३.	८. १०. 23
35 21	१. ३३. ६.	2 ३३. ६.	117. 34	१२. ३. १७.	१२. ३. 15
35 30	६. ७३. २३.	<b>६. ७३.</b> 2—3	119 5.	त्वँ	त्वं
36 14	८. ७. १०.	८. ७, १०.	119 31	૮. ૪. ५૨.	18 ૪. ५૨.
41 3	१. ११. ११.	5 ११. ११.	126. 18	१०. २ २१.	१०. २. 11.
43 1	१८. २. १५.	१८. २. 25	127 23	<b>ર. </b>	<b>ર. </b>
45 10	१२=५५	१२=५५    २०   <b> </b>	133 15	१. १. ३२	18 १. ३२.
	(A	APrM. sūtra num-	133 29	75g.	75b
	b	er may be added)	136 24	76a	76d
48 5	१८. ११. ५.	१८. १. 15.	149. 6	१९. १.	<b>29 ξ.</b>
53 6	Re	ad APrM sūtra	149:32	76c.	761
	nur	nber 1 after <b>एकारो</b> .	151. 6	76g	76j
55 15	१३. २. १२.	१३. 1 12	157 1.	76e.	76l.
69 6.	न आगमत्	नु श्रा गैमत्	160 13	१. ७. ३३.	10 <b>v.</b> 3.
73. 2	पुनुरा यति	<u>पुन</u> रायात	164. 20.	<b>૭. દ</b> ેશ. શ.	<b>৩.</b> 62. <b>१.</b>

# INTRODUCTION

I

#### MANUSCRIPT MATERIAL

- I The APr comes down to us in two recensions
  - a Abr = Abridgment,
  - b APrM = amplified, the main Atharva-Prātiśākhya MS

For a, the following material has been used —

(1) Al Alwar State Library, No 327, Sainvat 1908, script Nāgarī A copy of an original ms, now deposited in India Office Library, London

Title atharvaprātiśākhyam i

Signature at the end of the first Prapāthaka iti srī atharvavedīyaprātiśākheprathamapādah samāptah i

Col atharvavede prātišākhye trtīyah prapāthakah samāptah i iti *lagham prāti- šākham* samāptah i miti āsādha kṛṣnā 13 bhṛguvāsare samvat 1908

Importance this is the only one available ms, which specifies "laghu prātišākhya", thus establishing the existence of the two recensions. The point will be discussed later on

At places corrupt, virāmas scanty and irregular

(2)  $B = B_T haspatiji$ 

A copy of a codex from BORI , now deposited in India Office Library, London , Samvat 1717 , script  $N\bar{a}gar\bar{i}$ 

#### Contents —

- 1 Mändūkī Śiksā iti māmdūkiśiksā samāptā i p 13
- 2 Jyotisagrantha evam śaunakaśākhāyām brahmavedasyāngam jyotisagramtham brahmakāśyapānuvādam samāptam i p 24

- 3 Mahāśānti: iti śrī atharvavede mahāśāmtih samāptah i p. 41
- Dantyosthyavidhi iti dantyosthyavidhi samaptah i p 50
- 5 Kālātīta-Prāyaścitta 5 lines
- 6 Caturadhyāyikā caturadhyāyikā samāptah i p 57.
- 7 APr., beginning sirī mahāganapataye namah i p. 57 End: iti atharvayede prātisākhye trtīyah prapāthakah i p. 60
- S Chandasciti : iti srī chamdah samāptah i p. 61

Col.: samvat 1717 varșe bhādrapadamāse krsnapakṣa II

ravıvāsare adyeha śrī Anahalapurapattanamadhye (cp SPP's B, J. P and R mss of the AV) vāstavyam ābhyamtarajñātīyapamcolī Somajīsuta Brhaspatijīpaṭhanārtham II śubham bhavatu I kalvāṇam astu I śrī I śrī I śrī I

Practically correct, lacuna here and there

(3) J = Jagadisa: BORI. No. 12 of 1870-71 Samvat 1718 script Nägari.

Fol. 6 S1-x2-: 10 lines a page. 22 letters a line.

Nasals instead of anusvāra: taddhītāntam instead of taddhītām—

Title ātharvane prātisākhyaprārambhah i gramtna i patra 6 i da. durlabha Jagadīsam pothī che i subham bhavatu i

Col.: ātnarvane samhitālakṣanagramtne prātišāknyamūlasūtram sampūrņami samvat 1718 varṣe kārttikasudi gurau Kanvālayanivāsinā pamcakalpī śrī 6 RāmacamdrātmajaNāgajitsūnunā Bhavadevāknyenedam gramtham i khitam i šivam astu ii

(4)  $M = M\bar{c}dkavaji$ : BORI. No 6 of 1854-86; undated: script Nāgarī: Fol. 8:  $7\frac{1}{2}^{4} \times 4^{4}$ . 8 lines a page: 18 letters a line: carelessly scribbled: practically correct: virāmas properly marked with orange colour.

Front page: II prātisāknya patra S II pustakam kūtam adrāksam kūtam ca likhitam mayā I iti jūātvā na me gālim rmā dun pustakavācakān II

n prātisākhya patra S n

Col.: trtīyan prapāthakah i prātisākhyamūlasūtram samāntam i

pamcoli śrī 6 Jayakrṣṇasuta-Rāmajīsusurajībhrātr-Sāṃmajībhrātṛ-Mādhavajīpaṭha-nārthaṃ Mādhavajīkena likhitam !

इंग्रें। इंग्रें Lunanāthasa che । इग्रें। इंग्रें।

(5) N=NrsimLajī: BORI. No. 175 of 1880-SI: Samvat 1676: script Nāgarī.

Fol. 4: 92 × 4": II lines a page: 36 letters a line.

Prethamātrās preponderate.

Carefully written: correct: satras numbered at the end of each Pāda.

Beg.: om namo gopījanavallabhāya namah tom namo prahmavedāya t*athāto* nyayādhyayanasya.. etc.

Col.: sītra 7 i şamdikā 6 i iti śrīprātišākirye trūyan prapāthakan samāptah i it prātišākiryamītiasūtram samāptam i samvat 1676 varse āšvinavadi 15 some adyeha šrīstambhatīrthavāstavyam śrīmadābhyamtarajāātīyapamcalpī śrī Murāri tadanuja-Nrsimbena svayam likiritam idam i yādršum iti jūāyān na me dosah i śrī gopljanavallabho jayati i šrībham astu i kalyānam astu i

Importance: it uses Sandhaës ( $s=\sin=k$ ) instead of Pidas. We shall see that Kandhaës are onginal and Pädas later.

(6)  $P = Pa\bar{n}capatalik\bar{u}$ , BORI No 1/1873-74, undated, Nāgarī script Fol 23,  $10\frac{1}{2}$ " × 5", 9 lines a page, 31 letters a line, not correct, virāmas irregular

The codes contains -

- 1 Pañcapatalikā 10 leaves
- 2 Danty osthy avidhivistara
- 3 Kālātīta-Prāyaścitta
- 4 Caturadhyāyī
- 3 lines 9 leaves

3 pages

5 APr

- 5 pages, upto the end of dvitiyah prapāthakah
- (7) VR = Vrajabhūsana, BOR1 No 87 of 1880-81, Samvat 1753, script Nāgarī Fol 75, No 63 missing,  $10^{1}$ " ×  $4^{1}$ ", 8 lines a page, 32 letters a line, neat hand, fairly correct

The codes contains --

- 1 Vaitānasūtra iti pūrvārdhah samāptah i f 60
- 2 Caturadhyāvikā iti caturadhyāvikā samāptah i f 69
- 3 MPr iti srī atharvavede prātisākhye tṛtīyah prapāthakah i f 73
- 4 Chandasciti iti sri chanidah samaptah i f 75
- Col sanıvat 1753 varse caitrasudi 2 ravau adye (ha) srī Anahīlapurapattanavāstavyain ābhyaintarajñātīyatulāpurusa brahmāindamahīmahādānādi atirudrakarmāhitāgni paincakṛtva cāturmāsyājitripāthi srī AnamtajīsutaVrajabhūsanena srī sāmbaśirpana (Śivārp-) buddhyā likhyāpitam idam paropakārāya t
- (8)  $S = Bh\bar{a}su$ , last word of the ms, Oriental Institute, Baroda, Acc No 13788, duplicate of 7598, now in India Office Library, undated, script Nägarī

Written in a hurry, viramas not properly marked, dya and gha confused, at places sutras omitted, uses anusvara before a nasal

Beg on namo' tharvavedāya namah i athāto iti

- Col tṛtīyaḥ prapāthakaḥ i prātisākh yamūlasūtrain samāptam ii a ka i kha ga i gha na i ca ta i cha tha i ja da i jha dha i ña na i ta pa i tha pha i da ba i dha bha i na ma i ya sa i ra va i la sa i va ha i i ksa i iti mūlade bhāsā ii
- (9)  $V = V_1 \Leftrightarrow vanatha$  Asiatic Soc of Bengal , No 7852-54B , Samvat 1671 , script Nāgarī
  - Fol 55, first 26 missing, 9½"×4½", 12 lines a page, 28 letters a line, carefully written, correct, virāmas properly marked with orange, sūtras not numbered, Pādas and Prapāthakas noted

The codes contains —

- 1 Mahāśānti incomplete, fol 34-35 missing
- 2 Caturadhyāyıkāsūtra 36-43, caturthalı pādalı caturtho' dhyāyalı srı iti caturadhyāyıkā samāptam i samvat 1671 varse jyesthavadı i
- 3 APr tṛtīyaḥ pādaḥ i prātiśāksaḥ samāptaḥ i caturtho' dhyāyaḥ samāptaḥ i rāotri 6 i navamī i śrīḥ i pothī i samvat 1671 varse jyesthavadi i f 46
- 4 Pañcapatalıkā iti pamcapatalıkā samāptalı i f 53
- 5 Dantyosthyavidhivistara iti dantyosthavidhih samāptah i f 55
- 6 Kālātīta-Prāyaścitta iti kālātītaprāyaścittam samāptam i
- Col samvat 1671 vaise jyesthavadi 12 some adyeha śrī Vācāle nagaravāstavyanā-

garajñatīyarāalaśrī-Punyakāputra Mādhavajībhrātr Viśvanātha adhyayanārtham i

śubham bhavatuh i kalyānam astuh i srīh rastu i tailād rakṣej jalād rakse rakset śrathalabamdhanāt i parahaste na dātavyam evam vadati pustikām ii

All these mss apparently originate from the same district in Deccan, as is shown by the colophon in some, and by the practical unanimity of reading in all. Some of them do show minor orthographical variants, such as the use of anusvāra before a nasal, doubling of n in varnņa, the use of prsthamātrās beside those usual, but these are not regular in any one of them, and occur, more or less, in all, hence they are not of force and extent enough to ensure their division into families

#### Division .-

Abr. divides the work into three Prapāṭhakas The first Prapāthaka contains three Pādas, while the second and the third have four each

Sütras are numbered only by J and N, which are, of course, the most reliable of all. J uses Ṣandikās instead of Pādas, numbering them consecutively upto the end.

The numbering of sūtras is as follows —

]	[		II	11	I
Pādas *	Sütras	Pādas	Sūtras	Pādas	Sütras
I	28	I	15	I	22
II	15	II	21	II	33
III	14	III	28	III	20
		IV	18	IV	7
					= 284

It is noteworthy that the Abr mss confuse Prapathaka with Adhyaya and Pada, indicating thereby that they have no sure tradition behind them, that they are using the terms just to mark the division one way or the other. We shall see that the Abr, both in its construction and division, is entirely fanciful

II APrM = the main Atharva-Prātišākhya MS, Panjab University Library, Acc No 3057, Samvat 1668, script Nāgarī

Fol 54, complete

Title atharvaprātiśākhya!

Col: atharvaprātiśākhya i trtīyah prapāthakah samāptah i iti prātaśākhyah mūtrasūtrah samāptah i samvat 1668 varṣe dvitīya āsādhavadi 6 sasthī bhṛgune vāsare i lesakapāthakaryo śubham bhavatu i rāma i rāma ii rāma is repeated on each folio above fol number.

#### Letter-analysis —

- a 24720 in the body of the MS
- b 106 text letters on the margin
- c 1158 comment letters on the margin

25984.

The division into Pādas necessarily implies four

dently put down as borrowings from  $\boldsymbol{B}$  or general grammar, lurking in text, through marginal notes

Not only this We have seen, while discussing A, that the rules of that type could only be nomenclatory, in fact no more than passage-lists, with the bare addition of predicate, such as  $ek\bar{a}r\bar{a}nt\bar{a}ni$ ,  $\bar{u}sm\bar{a}nt\bar{a}ni$ , rules which are, properly speaking, no laksanas, but termed so only for the sake of convenience That such nomenclatory word-lists have been given the form of the extant APr sūtras, is entirely due to the influence of the sūtra style set up in vogue by B and general grammar

#### When was the APr reduced to the sūtra form?

And it was thus, and somewhere in that period, stretching from RPr to the late philosophic sūtras¹, that our APr received its present sūtra form, a period incapable of being reduced to definite centuries, but well-defined by the sūtra style with an admixture of the kārikās,² by the established usage of atha and athātah as the auspicious beginning of literary undertakings, particularly bhāsyas, and a period in which Buddhistic taste had a considerable influence both on thought and speech, as is indicated by the use of neuter \$abdāni,³ caturesu for catursu⁴ and irregular samdhis ⁵

#### APr as a test for the lot

And the fact, that, in its available form, the APr is wrongly modelled on B and is, therefore, later than that, invests it with a peculiar importance of its own, because being at once the oldest and the youngest of the lot, it can be used as the surest test for the whole, and this leads me to venture a suggestion, which, although at first may sound no more than a paradox, is yet based on certain grounds

Learned editors<sup>6</sup> have discussed interpolations in RPr, TPr, VPr, and CA, but they have taken it for granted that phonetics forms an essential part of the Prātiśākhya literature, and, therefore, it is an original constituent of it, although not a single rule dealing with this science is found in APr and not a single authoritative ancient<sup>7</sup> statement has been produced by any to this effect, while all authorities, ancient and modern are unanimous in declaring, that phonetics is the proper subject of Śiksās, and these, so far as their kernel is concerned, being prior<sup>8</sup> to the Prātiśākhyas, could have very well supplied the latter with terms like ghosa and aghosa, for which alone the introduction of phonetics in them could be argued. And if once we admit Śiksās to be meant for instruction in varnoccārana, we should be justified in demarking their samdhi portions as

<sup>1</sup> Jacobi, The Dates of the Philosophic Sütras JAOS 31, 18, Mimāmsā and Vaisesika Indian Studies in honor of Lanman 145 165 ("das M S zwischen 380 und 200 v Ohr entstanden sei, das VD in das erste Jahrhundert vor oder nach Anfang unserer Zeitrechnung" p 164), Liebich identifies Pat, the author of MBh with Yogaśāstrakāra Zur Einführung I 7ff

<sup>2</sup> For Kāt cp Pat, MBh I 3 1 with Nāgeśa, Goldstücker, Pānini p 79 Such as those of Vyāḍi, Kātyāyana, and Pat, Vyāḍikārikās on Jatā will be shortly available He also composed a Samgraha of 100,000 ślokas Pat, MBh I 6 12 with Kaiyata and Nāgeśa

<sup>9</sup> Four times in APr

<sup>4</sup> Op under rule 14

<sup>5</sup> Op 72,217 3

<sup>6</sup> Weber, VPr, Ind Stud 4, pp 70, 75, 321, 324, on TPr Luders, Vyāsas (17ff) with references to Whitney by him, on RPr cp M D Śāstrī (Intr 22 33), who gives a summary of Regnier and others

<sup>7</sup> Vaidikābharana on TPr 1 21, and Uvata on VPr 1 169 refer to the available Prātiśākhyas, which do contain Siksā and Vyākarana The comment on RPr 1 1 describes Prāt as merely a Śiksāśāstra in opposition to Uvata, who includes in it all the three Śiksā, Chandas, and Vyākarana

<sup>8</sup> Haug, Essay 63 ff (criticised by Lüders, Vyasas p 4), Burnell, Aindra School p 47, (criticised by Kielhorn, Ind Ant 1876, 141ff), Varma, Critical Studies 14-21

later additions and should be, accordingly, entitled to delete a good many portions of the Vyāsasiksā and others, collected by Tripāthī in the Benares Collection

#### Interpolation in the grammatical literature is general

Such is, then, the state of flux in which the entire ancient grammar comes before us, including, of course, Nirukta¹, Dhātupātha², and Astādhyāyī³, in which contradictions and anomalies have been discovered by Whitney⁴, Skold⁵, and Faddegon⁶ And the close scrutiny of this single APrM, revealing, as it does, at every step, the great role additions and abbreviations have played in the development of Sanskrit literature, has made me sceptic about Kielhorn's⁻ well-argued plea for the genuineness of MBh text, and I feel to-day more inclined towards the opposite held by Weber⁶, although not in that form, to that extent and on that much discussed data⁰ on which he based his conclusions

True, undue restiveness is an impediment in the way of progress, and, on that account, a controversy about the priority of the Prātiśākhyas to P and vice versa, has been carried on since Roth¹º first stated his views in favour of the Prātiśākhyas. He was supported by Weber¹¹ and Muller¹², but was opposed by Goldstucker¹³, Haug¹⁴, and Burnell¹⁵ with a weighty support from Wackernagel¹⁰ followed by Macdonell¹¹ In 1919 Liebich¹³ supported Weber, he is followed by Breloer¹⁰ but opposed by Thieme²⁰ In the course of the controversy Whitney's⁻¹ attitude remained noncommittal, while Keith²² went to rather extremes in support of Weber

And here a few straight remarks may be ventured on this problem —

Weber<sup>23</sup> based his conclusions on the principle —

"je älter ein sutram desto verständlicher ist es, je rathselhafter desto jüngern Ursprung bekundend"

- 1 Skold, Nir pp 115, 169 170
- 2 Meanings have beeu added probably by Bhimasena after Pat Liebich, Zur Einführung II 49 ff Kairatarangini 242, 266 ff, Lüders, Katantra und Kaumāralāta SBAW 1930, 482 ff, Thieme, OIZ 35, 238 240
- 3 Kielhorn discusses interpolations Ind Ant 1887, 178 181, MBh I Pref p 9, Böhtlingk's view (p xix) has been refuted by Sköld in Papers on Pānini p 29 Cp also Liebich, Concordanz P Candra 1-8, Thieme, OlZ 82, p 204
- 4 The Veda in Panini Geornale della Società Asiatlea Italiana VII, 248 254
- 5 Papers on Pānini 22 24, his main thesis on Prātišākhyas and Sivasūtras (op cit 1 22) has been admirably answered by Breloer, ZII 1932 36, pp 133 191
- 6 Acta Orientalia VII, pp 48 65, answered by Breloer, also by Thieme, OlZ 33 550-551 Fourth book of Kātantra later addition Lūders, Kātantra u Kaumāralāta p 14 ff
- 7 Ind Ant 1876, 241 250, where he discusses Weber, Burnell, and others
- 8 Ind Stud 5 p 159, 13, 293 ff , Ind Ant 1873, 209, 1877, 304, Sköld, Papers on Pānini (22 ff ), criticised by Thieme in OIZ 33, 551 Sec also Liebich, histraturaugmi p 247
- 9 Rājatarangini 4, 487, Vākyapadīya 1, 484 489, rejected by Bhandarkar, Ind Ant 1873, 60, 240, the śloka has been, again, appealed to by Shöld in Papers p 30
- 10 Zur Literature und Geschichte des Weda 56 ff , Nir xill xlix
- 11 Ind Stud 4, 102 ff He has left VPr anomalles unnoted op my note to APr 108, 143
- 12 RPr Intr pp 1-17, Hist of Anc Skt Llt 150 151
- 13 Pāninl, 183 ff
- 14 Uber das Wesen des Wedischen Accent 65 ff
- 15 RT p lvi
- 16 Altind Gr I lxvii
- 17 Sanskrit Lit p 266
- 18 Zur Einführung II 30 ff
- 19 Studie zu Pānini ZII, 1929 31, 114 185, also mündlich
- 20 Pānini and the Veda 81 98, also in a communication to me from Breslau, dated 2 X 1936
- 21 OA p 249, also Kielhorn (indirect), Remarks on the Śiksās p 13, quoted by Liebich in Pāṇini p 19
- 22 Veda of Black Yajus p XL
- 23 Ind Stud IV, p 90

```
The principle does not work Cp the samdhi of ik in different treatises.—
```

I a RPr. 221 125 samānākşaram antasthām,

svām akanthyam svarodayam I

VPr 4 45 svare bhāvy antasthām!

CA 3 41 svare nāmino'ntasthāh l

TPr. 10 16 ıyarnokürau yayakürau (

The samdhi is restricted to i,  $\bar{i}$ , and u in TPr, a restriction which might, with the same propriety have been made by all, since final  $\bar{u}$  is always pragrhya and final r occurs nowhere in the Veda. TPr. is thus an improvement on others, but it is admittedly older to all but RPr

RT 107,109 ram rstham asve, antastham!

P. 6177 iko yan aci l

The principle has failed TPr. is simplest, yet it is an improvement on the RPr. Cp. however, Kātantra —

128 ivarno yam asavarne na ca paro lopyali i

129 vam uvarnalı (

1210 ram ryarnah l

1211 lam lyarnah t

#### Kātantra is simplest, yet it is the latest

b Samdhı of ec —

RPr 225 129 uttamau ca dvau svarau!

" 2 27 135 hrasvapūrvas tu so'kāram !

" 228 136 pūrvau copottamāt svarau l

VPr 4 48 samdhyakşaram ayavüyüvam I

OA 340 samdhyakşarānām ayavāyāvah I

RT 111 samdhyam ayayayavam !

P 6178 eco'yavāyāvah 1

CA and RT are admitted as later to P, but cp the use of samdhyam in them against ec of P

TPr Kātantra 1212 eay 1 9 11 ekāro'yam I 9 12 okāro'vam I 1214 oavı 9 13 aıkāra āvam I 1 2 13 ar āv 1 9 15 aukāra āvam I 1 2 15 au āv I

#### Kātantra simplest, yet decidedly it is the latest

c Samdhi of visarjanīya in Kātantra —

151 visarjanīyas ce che vā sam i

152 te the va sam!

153 te the va sam!

154 kakhayor jihyamüliyam na va l

155 paphayor upadhmaniyam na vā I

156 śe se se vā pararūpam I

A comparison with the table under APr 80 will show that Kātantra is the simplest; and yet it is the latest

II Weber¹ places CA later than VPr The statement has been accepted <sup>2</sup> But cp-VPr 4119 —

asasthāne mudi dvitīyam Šaunakasya I

<sup>1</sup> Ind Stud 4, 90-92

<sup>2</sup> Liebich, Zur Einführung II p 47, Thieme, Pānini and the Veda pp 3, 85, 94 95 with undue dogmatism on a wrong data

The ascription to Saunaka occurs in CA 26 — dvitlyāh sasasosu!

Reference to CA is patent. But I have shown, under APr. 59, that the kernel of the VPr is older than is yet supposed to be. Such references can only show the various recasts each work of this class has undergone

#### III The principle followed by Muller does not work Compare -

 Pānini
 Šūkaţūyana

 5 4 154 | śesid vibhāşā !
 2 1 229 | śeşūt Siddhanandinalj !

 7 2 10 | jarayā j iras anyatarasyām !
 1 2 37 | jarāyā has Indrasyām !

Sākatāyana's appeal to Siddhanandin and Indra does not show his reference to their grammar. The names only mean option

Pāņini		Devanandin				
235	vibhāşā guno'striyam !	the	same	nscribe	d to	Śridatta
3 1 11,120	mrjer vibhāṣā, vibhāṣā krvrşoli (	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••	**		Yasobhadra
5 1 86	dvigor va i		•	,,	**	Bhūtibali
6372	ratreli krti vibhaşı !	••	••	**	,,	Prabhācandra
7 l-7	vetter vibbīşā i	••	••	**	,,	Siddhaseua
8 4 62	jhay o ho ny atarasy am !	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	"	,,	,,	Samantabhadra

An appeal to these names does not show that Devanandin knew their grammars or that such grammars did ever exist

#### IV Terminology no sure test for the age

Undue reliance has been placed on terminology<sup>3</sup> in discussing the age of the Prāti-śākhyas and Pānini. One of these terms is  $pratyaya^4$ , which denotes para in the RPr, but suffix in Pānini.

But a much later use of this word in the sense of para has been shown by Luders in Central Asian texts

Terminology chiefly depends on the nature of the source from which one draws

The APr, in its saindlis, follows the order of the RPr against that of CA  $^7$  At places its wording is diffuse and construction archaic. Its use of  $vel\bar{u}^{10}$ ,  $pras\bar{u}rana$ , and its formation of dhātus both with  $\iota$  and  $t\iota$  may be noted

Yet, in its available form, it is unmistakably posterior to CA and Pānini

#### Unity in the sphere of Samhitas

And, thus, visualizing the imperfect and unstable nature of our data, and also realizing that a competent discussion of the matter is impossible in the absence of a concordance of grammatical literature, together with a complete translation of the MBh, I

<sup>1</sup> The very basis of Müller's arguments was faulty Sköld, Papers 27 33, 42-46

<sup>2</sup> List from Kielhorn "Scheiubare citate vou Autoritaten im grammatischen Werken Festgruss an Böhtlingk 52 53

J Liebich, Zur Einführung II, with special reference to this discussion, disputed by Thieme in Pānini and the Veda 85 96

<sup>4</sup> Keith, Veda of Black Yajus p xl

<sup>5</sup> Katantra und Kaumaralata pp 14, 21

<sup>6</sup> Whitney, CA p 249, also Lüders, in a different context, Katantra und Kaumaralat i p 55

<sup>7</sup> Cp 100

<sup>8 80</sup> 

<sup>9</sup> Op quotation under 147 i

<sup>10</sup> Cp section 8

<sup>11 173, 191</sup> 

have purposely refrained from entering into this controversy, and have tried, instead, to outline the provisional chronology of the RPr, Nir, and other Prātiśākhyas on the basis of tvé1, besides emphasizing, with a leaning on Wackernagel, that the Prātiśākhyas in their extant form are no Prātiśākhyas, but more or less Prātisamhitas, treating, as they do, not a śākhā of a particular Samhitā, but a Samhitā in general, or to be more precise, that śākhā of a Samhitā, which emerged victorious from the conflict of the warring śākhās, attended, of course, with an admixture of the variants from others, and was ultimately adopted by all, both for ritualistic as well as theoretic purposes, a stage, when a Rgveda became the Rgveda and so on, a process that in all probability took place after Pānini's tıme

#### Unity in the sphere of Prātišākliyas

With the supersedence of different śākhās by one, i e the RV, a consequent unity in the sphere of Prātiśākhyas was natural, moulding all into one, i e the extant RPr, and setting this the one norm for the Sakalas as well as the Vaskalas and the rest process took place in case of other Samhitas and Pratisakhyas<sup>2</sup>, and herein lies the true explanation of the many conflicting views found in them, particularly in the TPr and VPr, views that are nothing but relics of the older Prātiśākhyas, differing from one another only on minor points, views that have been set down by Keith's as corruptions, confusions of memory and oversights on the part of the TPr makers

#### The RV became norm for the followers of different sakhas

And the whole matter of the RV for an RV has become now so well established that if, by chance, the Vāskala RV, together with its hypothetical RPr, ever came to light, nobody would care to alter the present RV according to the new finds; what, at the most, may be done in that case, is this, that the Vāskala variants, if there be any, and they need not be fundamental, or even great, will be pointed out on the margin or notes of the adopted text, without, however, in any way, interfering with the contents of the established

And if, perchance, out of 100 sākhās of the Yajus, a minor śākhā, differing from the normal VS, only on say 50 places, ever came to light with its attendant Prātiśākhya, there will be no reason to alter the present writ according to the new finds, the proper procedure in such a situation will be this, that the variants of the new śākhā, however small and insignificant they may be, will be bracketed out, together with the sanction of its Prātišākhya, on the margin of the printed VS

#### Fundamental wrong done to the AV

What is justified in case of the RV, VS, and TS should equally hold good in case of the AV If there ever came in the history of Vedic literature a period of conciliation and synthesis for the RV, VS, and TS, there also came a period, when  $an\ AV$  was changed into  $\mathit{the}\ AV$  , and a particular śākhā of the Samhitā dominated over the rest And if such a thing is conceded - and there is no reason to deny it- it follows automatically that this Atharvaveda should conform to, and be edited according to the APr , and not an APr ; and it is exactly at this point that a fundamental wrong was done to the AV by those very giants who served it most

<sup>1</sup> Cp note to APr 59

Gelpake, Anantabhatta's Padārthaprakāśa em Kānva Kommentar zum VPr 19 ff , also Faddegon, OlZ 34, 573-74

It was all very well for those who edited the RV, VS, and TS Each Samhitā happened to preserve its own the Prātiśākhya, and this should have facilitated the task of the editors of the respective Sainhitās, the mss of the Samhitās could be checked in the light of the Prātiśākhyas and vice versa

#### Handicaps in the case of AV editors

But this was not the case with the AV, and it is an irony of fate that the AV, although it was the very backbone of the popular religion against hieratic, remained ever unpopular in the land, so much so, that, in its lot nothing is sure and fixed, not even the names of its  $s\bar{a}kh\bar{a}s^2$ , not even their number, not even the divisions of its Samhita, needless to refer to the bewildering variety and perplexity of its text, itself extremely remote and obscure, thrown into greater chaos by one unfortunate handicap in the case of its editors

#### Whitney turns an APr into the APr

Sure, the mss of the AV reached Europe pretty early and were utilized by Roth and Whitney, and the product was their first edition of the AV in 1856. But it was sheer bad luck that no ms of the APr could reach Europe along with those of the AV, while a single corrupt ms of an APr was already in Berlin, and was copied by Whitney in 1852-53, while residing in Tubingen, with the result that, in 1862, an edition of that an APr. was published under the title the APr, the real name Caturadhyāyikā being shown within brackets

This was a blunder, the reason and process are clear. In 1848, Roth, while discussing the outlines of the Vedic literature in the introduction to his Nirukta, suggested a connection between AV and CA, that of Sainhitā and Prātisākhya, 5 this idea was all along working in his mind, when he, in collaboration with Whitney was editing the AV text. On the conclusion of their joint labour the preconceived connection between the two became firmly fixed. Nevertheless, when in 1862, Whitney was to publish his edition of the supposed the APr, he realized that the title of his work was Śaunakīya Caturadhyāyikā, repeated in each signature, the name of the comment Caturadhyāyībhāsyam, and the work was nowhere mentioned as the Prātisākhya, except in an ambiguous passage of the AV Pariśista vlix, till then probably unknown to the editor. Whitney weighed all this but, considering the extreme improbability that any other like treatise, belonging to any other school of the Veda, would ever be brought to light, he, on his own responsibility, bestowed on an APr the title of the APr

ekavımsatisakhüvan Rgvedalı parigiyate /

batam caikā ca bākhāh svur Yajusām ekavartmanām/

Samnam sakhah sahasram syuh panca sakha Atharvanam // For the rest op Bloomfield, op cit

<sup>1</sup> No Atharvan influence on the Nirukta Skold, Nir p 49, not recognised as a fourth Veda in the time of Buddha op cit p 133

<sup>2</sup> Bloomfield, The Atharvaveda (The names of the schools of the AV) 715, Kauss xxxi xxxiii, on p xxxii he gives the full list of scholars who have discussed this matter

<sup>3 &</sup>quot;navadhātharvano vedah" Pat , MBh I, p 9, Carvnavyūha (Ind Stud 3, p 277), AV Parišistas xlix, 4, but cp Ahirbudhnyasamhitā 12, 89—

<sup>4</sup> Cp SPP, AV I, 16 23, Lanman, AV exxvii exl

<sup>5</sup> P xlvii

<sup>6 &</sup>quot;laksanagranthā bhavanti / Caturadbyūyikā prātišūkhyam Paūcapatalikā Dantyosthyavidhir Brhatsarvānukramanī ceti/" (Caturadbyūyikā prā- can be construed both as Karmadhāraya and Dvandva), c Parišistas of the AV, p 887

Thus, an APr, ie the CA, once turned into the APr., important conclusions were drawn from it Because the work was called Saunakiya in the ms, the equation, deduced from it was —

CA = the APr + Śaunakīya,

and because a connection, that of Samhitā and Prātišākhya, between the CA and the AV Samhitā, was already presupposed to exist, the equation became .—

 $CA = the \ APr = \dot{S}aunakiya \ APr + AV = \dot{S}aunakiya \dot{s}akha \ of \ the \ AV = Vulgate$ 

And this is exactly the line of reasoning, followed by RW, and repeatedly asserted by scholars like Lanman and Bloomfield, not to refer to the compilers of the various Vedic histories

That, this circle of anyonyūśraya is weak, requires certain details

#### IV

#### The Vulgate is not Saunakiya

Now, all the twelve mss, on which I have based my thesis, unequivocally call themselves  $Atharva\ Pratisakhya$ , no more or less, while the two mss, on which Whitney bases his edition of the CA, unmistakably call themselves  $\acute{S}aunakiya\ Caturadhyayika$  This alone should prove that the APr belongs to the AV, and that CA belongs to the  $\acute{S}aunakiya$  school of this Samhita, and not to the AV in general

The APr cites 3,236 AV passages, and the number of citations is probably larger than that contained in any other Prātiśākhya. Out of this large number, there are hardly ten passages, where the Vulgate mss do not follow the sanction, explicit or implicit, of the APr, while there occur hundreds of passages in the CA, where not a single Vulgate ms follows the sanction of this treatise, besides those typical cases, where CA specifically prescribes a certain samdhi for a chosen passage, but that samdhi is not carried out in that passage even by a single Vulgate ms, and this is significant. What RW have done in such cases is this, that, either they have ignored the CA authority, adopting the unanimous reading of the Vulgate mss, or they have flouted the Vulgate mss, and followed the former

That, this procedure is unscientific needs no emphasis, but before putting the matter into facts and figures, I should dispose of the one possible misgiving lurking in the mind of the reader that the APr may possibly belong to the  $Paippal\bar{a}da$  school of the AV , and, thus, the very basis of our discussion may be wrong

<sup>1</sup> CA, introductory remarks

<sup>2</sup> AV lxx-lxxi, cxxiii-cxxvi, the whole introduction is based on this hypothesis, op also Barret, who uses S "to refer to the AV of the Saunakiya school" JAOS 26, pp 198, 203 ff

<sup>3 &</sup>quot;That the Vulgate, together with Kauś, Vait, and GB belongs to the school of Śaunaka may be regarded as certain. The AV Prāt bears the title Saunakiyā Caturadhyāyikā it is the phonetic manual of the Vulgate, and no other text. The AV Paddh, at Kauś 16, designates Vaitāna as the Śaunakiyasūtra, the dependence of Vait upon Kauś is certain the Kauś is, therefore, also a sūtra of the Śaunakin" etc. The Atharvaveda pp. 13-14 in particular, and the whole thesis in general. "The surmise, that the Vulgate belongs to the school of the Śsunakin can now be regarded as even more certain" etc. KauśS p xxxvii

<sup>4</sup> JAOS 10, 156-158

# The following table will clear this doubt — APrS

		APrS	Paıppalāda
6	8	pūrņó	tṛpto
7	13	dhāsyur yönim prathamu á	yas ca yonim prathamā
	26	sunotā ca	śrnotana tu
	30	vacasú vesayūmaho	dhīrānā utas tvama
	41	roba	kramasva
8	2	giro mo júsavéndra	kiro juşasya indra
	5	vāya udakėna	-yavu-
9	1	ibaltu sarvo	asya yardhayato
10	5	subhūty ā	sapuştyā
	10	vrntād abhi	-adhı
	11	tdntum abbi	-saha
	15	nir upāpasāt	yonin nypäsana
	16	prajápatir budhyato	praja budhyanto
	27	páry áhbrtam sábali	parı sambhıtam
	29	pathām ánu vyāvārtane	patho vyavyā-
	39	prthivyā ádhy údbhrtam	-vyābhy ud hhṛtam
	12	şaşthât	saşthali
	47	půrușó'dhı	-șas ca
	49	úchisté'dhi	-șțoti
11	2	tátali pári	tataşp-
12	b 1	asmānė yónāv ádhy afrayanta	-dhāmann adhīra-
13	9	úpa sám	abhi
	11	svadhá abhí	svadhayātı
	13	yantu	-yantı
	14	párājītāso ápa ni layantām	tā yantu paramām parāvatam
	18	ύρα	ahhı
13	27	trtíyo náko ádhi ví srayasva	jyotışmantan abhı lokam jayasmaı
	30	kúsindho ádhy á dadhau	kvasındhād adhād adhı
	36	asmāih ápi sám srja	yad bhaume adhi-
	37	bhūmo	bhaume
	11	spršantām	srjantām
14	-	yátháyám arapú ásat	yathā tvam arapāso
	10	yás cakára ná sasáka kártum	yām cakāru na śaśūkha śasire
	12	sácotasau drúhvano yaú nudéthe	satyojasau drhyānī yo mrete
	14	manyo	sadyo
	17	vipásyati	nipa-
	22	yá enam	yenedam
	26	yáthā	yatri
	28	yé amnó	ye'sto
	30	bubliūsti	hrdaye
	32	sálo	pūrvaļi upadi
	35	uparisánti	-sūryas tamaso mucyate parī
	39	yáthá súryo mucyáte támasas pán	ери тапан после в ран на после в ран на после в после
1.1	53 5 5	rnám ahám atrologyam	trişûyam
16	າ ວ 11	stralşüyam 1yám evédam bhavışyátIt1	yam evedam bhavişyatı na vayam iti
10			grāhyā grhīto yady eşa
18-1		<del>-</del>	
10-1		dinam pári	The state of the s
	11		pāty am-
	14		vancha me padau tanvam vancha aksyau
	**	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•

30

dhánāni

		APrŚ.	Paippalāda
	16	tárda hai pátanga hai jábhya há úpakvasa	tarda hem patanga hem jabhyā upakvasah ana dantah
	24	svádha éhi sűnrta éhi	svadhehi sünrtehi
21	12	no	omitted
	27	nipriyāyáte	nu-
23	3.	jāgŗtá	jūgrata
	6	déva tvastar vardhaya sarvátātaye	devo'sūvaṃ dadhite śarma yacha naḥ
24	15	ajárām krnómi	amrtam duhānā
25	1	viśvam anyām abhīvāra	-nyābhi vavāra
28	1	ası	
20	5	néc chátruh prásam jayati	yaś śatrūn saṃ jayāt
	8	kşiyema	adima
	15	kāmāh sám atītrpas tān	kūmūnt samītau purastāt
	23	dattam na etát	dattar vas tat
28b	12	úttānaparne súbhage dévajūte sáhasyatı	uttānaparnāṃ subhagām sahāmānāṃ sahaśvatīm
200	15	hiranyayarne	-papa
	16	súbhage	yuvate
	18	úpatrnya bábhra	-tarnı babhru
	25	úgrampasye rāstrabhrt	
	42	visvajit trāyamānāyai mā	-pasyedrā
00-	4	ábhihruti gáyasya oit	trāyamāne sarvavide mām
28c 51	3	gharmadúghe ıva	vihyrti ka-
			-dugheva
58	25 26	ávāyám ailabá ailait sómo nir anait	avā imailavailai
01			somo anrnaih
61	1	asmākārthāya jajnīje	hṛdı kāmāya randhaya
22	2	evásmákedám dhanyám	eva me astu-
62	2	anamīvā upėtana	svāvešāsa—
66	4	márto	-tyo
	2	vṛṣabháh	carşanıh
	10	vrsabháh	rşa-
	12	vrsabhásya	rşa-
co	14	yó róhito	ayam ro-
69	4	ıhaidhı puruşa	ehi ebi punar ehi -sredhi
	7 13	ájasra edhi	
70	9	ápatighnīhaídhi arván	pátir aghny edhi arvāk
70 71	2		nırtaye karat
11	3	nirįtyā akalį mahyā aristá—	-hyāri-
	3 11	manya arışca— yénā saṃgáchā úpa mā sá sikṣāt	yena vadām upa mā sa tisthāt
	13	jihvāyā āsyāya	-yāsyāya
71	16	upastáre	-stire
72	7	<del>-</del>	hatām
• 2	8	hatam	
73	1	vásā hí	" višāya
10	6	áyā yamásya sádanam	yamasya gaoha sā-
	7	vrhāmi te	vrhāması
	14	srñjayā vaitahavyāh	brahmim asambhavyam
	16		nābhā
	17		-nvidā
	20		havişainam
	24		viśvedevāh
		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

dhanānām

		APrS	Paippalāda.
	31	tanáyā(]1)	-уа
	35	pátnyű naddhűni	patni te
	39	vahanti	vrajanti
	51	krşyû gör dhânût	kṛṣtıṃ gặṃ dhanam
	52	stryā yan	yat striyām
	53	dhanakāmyāt	-myūli
	58	vilipty à (h)	vilaptyā
	69	ámuktháli	amoci
	70	hy ájüüsthü várunaih	hi yajñiyās tvā
	84	vythisthu(li)	carantām
	96	rtasthú(h)	rceșthă
	103	tapojá(h)	samotā
	104	nrciksā ava	-kaiva
	105	súmbhanto	sundhantı
73	112	vidā(h)	yadası
	115	madhyameşthû râjiiûm	-stheham asyā
80	1	ni stuvānásya	nyastu-
	2	-bhrajā standyan	-jasta-
83	2	mitrá onam váruno va risáda	mitras ca tvā varunas ca risādau
	10	talúsā veksūnām īva	yavā tvamai vṛ-
	21	prathamű dvűli	-mobhā
89	3	devágopā	nevajuștă
92	3	abhipató vistyů	abhiptam rayyā
95	2	tvám tá	tvam anga
95b	6	û'yavan	-yuvam
	17	prá no vocali	-nityasya rāyah
96	30	karalı	karat
•-	35	1 dhāt	dhātā
100	26	akarma	kṛnomi
	52	ékapādo	-dyo
	54	-dadāt	-dadhāt
	66	manyo	sadyo
101	3	áhārşam	aharşam
	7	mű	tvā
	15	ដ្ឋថាខំរ	ā dadhe
	17	vísva ásthat	viśvāsthāt
103	1	ená eháh pári	enāhyāsp—
104	11	pṛtanājim	-nājam
	16	pipāna indrah	-nā indriyam
	18	utpipānam	uta pidānam
	21	prūtā rūtrī	prātar astu
112	4	samudrá āsām	-drāsam
	6	újjesa á rabhāmahe	nileâg glú <u>i</u> mape
	11	várcasa ā	-sā.
	12	ámsa ādhāya	ahım mādh—
	14	skambhá idám	bhaidam
	17	yátra	vayam
115	2	hara	bhaja -
	5	mādaya	8ā-
118	1	dīdhīthām	dīdhyatām yiśyān muilcantu
	2	viśve śumbhantu	yisyan muncantu mām abhi rakṣatu
	8	mānu tişțhatu	mam anni randavu

		APrŚ	Paıppalāda
	14	áhar mā	-no
	17	méndro	me indro
120	1	ubhá hí vrtrahántama	ugrāya vṛtrahantamām
121	6	vátamāyāh	vātaraṃhāya
122		svardhi	śraddhi
123c		áparah pátih	
127		asyá	−raşp asmın
	- 5	kámāya	vas kāmā
	19	āyuşyam asmā agnih	
127		kartam asmai	āyur asmai somo santu tasmai
121	24	asmai	
	25	kāmāyāsmai	asmahe
	26	me asmai	kāme asmin
	28	asmā ávase huve	me'sya
	29		ıhāyantv osadhīh
		sréyasīm dhehy asmai	srayam srayası dadhat
	30	saubhagam astv asyaí	bhavatı subhageyam
	31	asyá ichann agruvai	-syāgruvai
	32	asyai	asme
	43	kó asyá (h)	no'syāh
	48	ápāsyāḥ	-syāt
	49	ángād angād vayám asyáh	yo'yam asyām
	69	yo amitro	λο,μπ
	71	asyá	asme
129	8	āsanvát	-su-
	17	savartébhyah	sıvastrebhyah
	19	gabhisák	−şat
130	1	bráhmabhih	brahmanā
132	5	ut pātayātha	-yantu
133	2	pátyamāne	-nāh
137	3	mé'him arandhayat	me'hīn ajambhayat
139	4	prāyám	prayām
	7	maşmaşákaram	visvārātayo
	11	enām	enam
	13	m-	nu-
	14	"	"
143	3	babhra á me	−vā me
	5	vāya iha	vāyav iha
144	2	mo apāno	mop—
	อ์	drstvá	datsvā
145b	2	pasyatı pasyatı	-SI -SI
	3	grnata	grnītam
146	3	ba	hı
147d.	20.	sthámny ásväm atisthipam	ıme sthāmann asvāramsata
147e	8	āyuh prá tira	-yuş pra tara
	40	skanda	kranda
	41	-skandam	-krandam
	54	prápināļi	samaktāh
	59	nabhatām	sadasyate
1471	2	parvāsyā grábhītā	parasya grbhīti
	17	sá ca tvánu hvayaması	tasmai tvā ni-
	18	sávisthā	sacIbhih
	30	dıksu	Δ1−

		APrŚ	Paıppalāda
	31.	műnuşIşu dikşú	–şeşu riprü
	38	visyūnām	yıśvānām
	54.	ayadıran	-ciram
148	2	Lrņotu	dadātu
150	1	-húrşanîm	-91-
153	2	nairbādhyèna	nir-
156b	1	yásya jäyäm upalmi	yam yājamānāv abhyemahe
163	1	maghayan	vājinām
165	3	tva rşahlıó	ād vaşabho
168	4	préta	-pyetu
169	2	muñcāmi	muñea mām
174	4	-tandry âli	tandriyalı
177	1	jagma ābhili	-gmābhih
	_	lagma aburii	-gmaonii kankradam
178	1	kunkuntum krttir dürsáni	krtyai durišāni
182	1		tivrārunāh
186	1	tāmradhūmrá];	gulmalüm
190.	2	kulmalam	_
194	1	-yártműnam sám rbhvűnam	−yarpasam ¢bhyam −ù
196	7	khálváin	-
	8.	ādītyātī	devăn
	11	vrksini abhi sisyado	parnam abhi suşyatalı
	15	ávátirat	ivacarat
	20	ayakşmülli utá püruşün	−mām −şām
	22	átı	anu
	34	ទំឧៀ្ស ជំរាំរ	-yam
	53	mṛddhi dùrùm	mrddhvayetām
	56	ténasmáih ápi	yad bhaume abhi
	60	jyótişműtű	medhasvān
197	4	ŗtūthr ajanayam	-n spe
200	6	tısró'tı	catvā tu
202b	5	páry ábhftam	parisamb-
204	8	to astu	te'stu
205	2	bhuvaneștháli	bhūmınaştau
205	7	rayışthûm	-hışţhyā
206b	1	sādhaya	-da-
208	5	sahasrāpoşdsya	-srapośise
	16	pavinasát	-vai-
209	2	–vāvŗdhé	-dhṛṣnuvam
	8	vāvīta ékam	yıvıtekam
	11	tātṛpuli	tṛpyantı
	15	sűsahűná iva	-hānaiya
210	23	vţşņyūvan	-vantam
212	7	- pūrușali	pau
	25	bhūme	bhaume
214	2	amitrasāháh	-khādaļi
214b	2	V1	nı
	3	jánimű supranite	janmā śrad dadhanī te
215c	4	śrudbi	<u>śruti</u>
215d		kalpayā	dhīyatām
216		-ante	-akte
	6	purú réto	puro vācā
	13	na(h)	yayam

#### APr does not belong to the Parppalāda.

The above table makes it clear that the APr does not operate on the *Paippalāda*, which never came to be regarded as the norm of the AV, although it seems to have been preferred by Pāṇini and Patañjali, presumably because of its currency in the North, the home of the great grammarian, a place where the Kathas once flourished, wielding, in all probability, a considerable influence on the former, a fact indicated by the excess and variety of the variants found in this particular school of the AV. Saṃhitā

And having thus set aside the possibility of the APr's connection with the Parppalāda, let us now revert to the main enquiry

#### CA is not followed by the Vulgate mss.

And here a list of those passages, where the sanction of the CA. is ignored by the Vulgate mss should prove decisive —

a CA 273 pitúli pitári prescribes the change of visarjaniya into 3 at — yé nali pitúli pitárali 18249, 346,59

"Here pitih stands before pitarah, and, by the unanimous authority of the mss, maintains its visarjaniya. We must suppose that either the Pratisahhya and its commentator overlooked these passages, or that they did not stand in the text contemplated by them, or that they stood there with the reading pitis p-" W

The edition retains visarjaniya.

b 274 dyaus ca requires the same change at — dyaus pitar yavaya 643

"All mss, but one, retain visarjanīya" At 3.9.1, where the two words occur again in connection, all mss, except I and H, give dyaùs, and so is the edition. At 3 23 6, and 8 7.2, practically all mss retain visarjanīya, and so does the edition, although Whitney would have s

c 275 áyulı prathamé requires the same change at — áyulı prathamám 439 2,4,6,8

"The passage is cited by the commentator as dyus pra, but, in every case of its occurrence, the mss read, without dissent, dyuh The edition, however, has, in this instance, followed the authority of the Prātiśākhya" W

This decision is arbitrary

d 276 pre musijīvapare prescribes the same change at — áyuli prá moşīli 8217 áyuli prá jīvase 1823

"In both passages, however, all the mss. read  $\alpha yuh$ , as does our commentary in citing them, and the printed text does the same" W

e 263 nirdurāvirbavir asamāse'pi requires the change of visarjanīya into ş at —
niḥ kravyādam 12216, 42
niḥ pṛthivyāḥ 1676

All the mss retain visarjanīya in both passages, and so does the edition

f 2 107 abbi syāma pṛtanyatáḥ negatives the change of s into s at — abbi syāma pṛtanyatáḥ 7 93 1

All the mss. except W read syāma, which was, accordingly, taken into the edition

Lindenau, reversing the process, accepts syāma

y 3 79 upasargād dhātor nānāpade'pi requires cerebralisation at —
prá nabhasva 7 18 1,2
pári nṛtyati 4 38 3
pranrtyantali 8 6.11

All mss retain n in all these passages.

It is obvious that the CA is prescribing samdhis, which must have been current in the  $\acute{S}aunaka$  school, these are not observed by the Vulgate mss, hence Vulgate is not  $\acute{S}aunakiya$ 

This is confirmed by -

a 240 visarjaniyasya parasasthano'ghoşe the rule prescribes that visarjaniya, before a surd consonant becomes of like position with the following sound

The prescription is unmistakable, and must have been carried out by the  $\acute{S}aunak\bar{\imath}yas$  This is not followed by the Vulgate mss, which, instead, drop the visarjanīya altogether before a sibilant followed by a surd or sonant mute, a usage sanctioned by the APr 80 Compare Vyāsasiksā 156 for this against TPr 91, which is ignored by the TS mss, thus indicating a hopeless mixture of sākhā variations

b 286 stṛtasvasvapişu prescribes the change of visarjanīya into s before stṛta, sva, and svap at —
ániṣṭṛtaḥ 7823
ni ṣva, duṣvápnyam 61211,7834
daúṣvapnyam 4175

Whitney preserves visarjaniya in ni sva, but drops it in daisvapnyam CA enjoins double ss in all these, which no ms does They, instead, drop it according to the APr 80

Now, a careful study of the Vedic Concordance together with BlE's admirable Vedic Variants, shows that the omission of visarjanīya in such situations, or its change into the sibilant, is not a mere whim of the scribe, but reflects in it genuine śākhā variations <sup>1</sup>

Not only this There are cases, where CA mentions or implies certain words, which are not found in the Vulgate —

а	1 77	asmó vuşmó tvó mó iti codáttáli	yuşmê and mê do not oceur in the Vulgate
b	1 86	hanigamyoh sani	the desiderative of $\checkmark$ gam does not occur
С	187	នធី១៣ធី១៨ពិធីបា	the desideratives of $\checkmark$ śān, and $\checkmark$ dān do not occur
d	2 14	catavargayos ca	the part of the rule, relating to the cerebral mute,
			has no relation to the Vulgate
e	2 51	na vibhaktirūparātrirathamtaieşu	the combination of dhas with rilpd and rathantard
		•	does not occur
f	3 2	aşţa padayogapakşaparnadamştracakreşu	compounds of asta with parna and damstra do not
•			occur
g	3 94	kşubhnādīnām	negatives natva, the Vulgate contains no derivative
•		·	of √ kṣubh
1,	4 28	jātīyādiņu ca	the Vulgate exhibits no compound with jātīya
ı	4 62	udo hantiharatisthästambhisu	no combination of ud + han is found in the
			Vulgate
			=

No scrupulous researcher would concede that all these are *slips of memory* on the part of the CA -writer, especially, when they can be better explained otherwise

<sup>1</sup> Editors of the Vedic texts have not been uniform in the treatment of this samdhi BIE II, pp 454 455

CCA. cites the following passages, these do not occur in the Vulgate -

1 14-16	prāmū ca roha.
1 28, 2.19	punā taktam vāsaļi
3 20	
1.68	rtümr rtubbih
1 78.	amī āśaśre
22	tad abhūtam.
2.47	dhātar dehr savītar dehr punar dehr
2 50	samaho vartate
2 51	yad aho rūpānı dráyante.
2 51	yad aho rathamtaram sāma gāyati
2 52	bhuvo viśvesu bhuvanesu yajniyah (RV. 10.504)
2 63	āvişkrņute rūpāni
3 32	vārşyodakena yajeta
3 54.	sahasiaroam ide atra
3 78	syargena lokena
4.67	jamadagnyātharvana
4 85	vāvrdhāna iva

At 426, Whitney expresses his inability to trace *mahi tvám*, although the commentator discusses these words, expressly stating that these are two words and not one *mahi tvám* does occur in 12 1 55, and is so noted by APr at 58, where Whitney reads *mahi tvám* as one

Now, to call these cases mere *slips of memory* will not do, especially when we find Whitney unable to trace *mahi tvám* in the AV., which he himself edited, and for which he had himself prepared an elaborate word-index.

#### Moreover —

a OA 26 dvitīyāh śaşaseşu-

prescribes aspirated surds for unaspirated ones before s, s, and s Vulgate mss invariably read unaspirated surds before the sibilants.

#### VPr 4 119 ---

asasthāne mudi dvitīyam Saunakasya—ascribes the same view to Saunaka

b 29 nananebhyah katataih sasasesu—

prescribes the insertion after  $\dot{n}$ , n, and n of k, t, and t, before  $\dot{s}$ , s, s. The rule is not followed by the Vulgate mss

The above tables establish —

- (1) that CA records samdhis for the Saunaka AV,
- (2) that these are not observed by the Vulgate mss,
- (3) that the Vulgate does not represent the Saunaka śākhā, but some other

#### This is emphasised by the following —

a APr 202 + 206b —

pañcamyāḥ párau parataḥ sakāraḥ l

tasyāpavādaḥ l púmān puṃsáḥ pári —

jātaḥ prāṇám áṅgebhyaḥ paryā —

cárantam utkrāmātaḥ pári l

CA 267 —
pañcamyāś cáṅgebhyaḥ
pary ādıvarjam II

In all the cases of gana formation, where APr and CA agree, CA forms ganas on the initial words of passage-lists. This is the only case, where the gana begins with a word, second on the list. Either CA has omitted pimān pumsāh, or APr has added it afterwards. In any case the result is unmistakable. While the APr negatives satva in the passage, CA seems to imply it, thus showing that the two schools are different. SPP and Whitney do not offer any variant, this may be by an oversight. The evidence, however, is indirect.

b Direct evidence is found at -

C \ 265 Luru-karam-karat-kmotu krti-kidhisy akarnayoh-

which prescribes the change of visarjaniya into s, except that of karnayoh before kuru, karam, karat, krnotu, krti, and krdhi

Under krnotu CCA remarks —

krnotvity atra tridhatviti vaktavyam i

Under krnotu it should have been said that the change occurs only in three cases,

dirghim áyus krnotu 6783, ed -yuli aguis krnotu bhesajúm 61063, ed -nili manis krnotu devajáli 10631, ed -nili

"In all these passages, however, the manuscripts read, without dissent, visarjanīya before k, and the edition has followed their authority, except in 101063, where, by some oversight, s has been introduced" W

Now, can there be a prescription more specific than this, supported by the explicit statement of the commentator, who never speaks, unless it is extremely essential, and can there ever be a more flagrant infringement of a prescription than the one committed by the Vulgate mss, if the Vulgate is conceded to belong to the Śaunaka school?

Now read APr 148 -

kṛnotv ity atra tiidhātu satvam na ,—
dirghām ấyuh kṛnotu me 7 32 1, 33 1, 6 78 3
agnih kṛnotu bheṣajām 6 106 3
manih kṛnotu devajāh 10 6 31

The import of the rule is patent Satva is negatived in the same three passages, in which it is enjoined by the CA, satva is not carried out by the Vulgate mss. The inference is —

- a That the APr belongs to the Vulgate,
- b that CA goes with the Sannaka school,
- c that the two are not one

Paippalāda, a source of misconception about the nature of the AV sākhās

Not only this There was yet another handicap in the lot of the AV scholars. In 1876, the famous birch-bark<sup>1</sup>, containing the  $Paippal\bar{a}da$  reached Tubingen, and was utilized by Roth, and through him by W<sup>2</sup>  $Paippal\bar{a}da$  differs from the AV not only on minor

Edited with notes by Lo Roy Carr Barret in Instalments in JAOS since 1905. Since 1906 in the Pref. of the Kash. AV is misleading. Books 16-17 published separately, in 1936, by American or Soc. The plan, suggested by Lanman (AV lxxxvi vili) has not been followed, and the edition, as constituted at present, seems of little use to the average student.

<sup>2</sup> Lanman, AV p lxxxv

points, but also in important variants While the birch-bark, in itself of unique importance, contributed comparatively little to the elucidation of the AV riddles, it, incidentally, proved to be a source of fundamental misconception about the nature of the AV śākhās It was implicitly argued, that, because this particular śākhā of the AV, differs from the established writ rather materially, the rest eight sākhās too, should have differed from this, and one from another, in a like manner, and to a like degree, and that Sayana's version, although it differs from the established AV, at least, in three hundred passages in the first four books alone, cannot be considered as a correct version at all, least as a version of the Śaunaka, to which it professedly belongs That, this assumption, in itself is weak, need not be too much emphasized, that variations of svara and varna, if they were genuine variants and not stray slips of scribes and reciters, coupled with minor additions and variations in the arrangement, were deemed of force enough to constitute śākhā variations. should be clear from Oldenberg's review of the RV śākhās, and if such a thing is conceded in case of the RV, there seems no reason to deny the same to the AV, and if this is once admitted, it is easy to infer that the consequent variations in the respective Pratiśākhyas will be still more insignificant, a thing fully borne out by a comparative study of the APr with CA, although the two represent two different types of the Prātiśākhya literature

The point will be clear from the following -

APr 140 c —

A tán nís kuru, tán ní dadhmas, tán no bhúme, tán nas tapas, tán nír dahata, tán no gopáyatásmākam iti sán makārāntāni nakārābādhe li

The listed words end in m in the Pada, and not in n (or n = t)

The import is clear;  $tan\ nas\ tapah$  should be analysed as  $tam\ nah$  in  $the\ AV$ , and not as  $tat\ nah$  All authorities of SPP read  $tam\ nah$  in the Pada Now read APr 3g — sākhāntare'pi I  $tan\ nas\ tapah$  I akārāntam puṃsi vacanam I napumsakam takārāntam Saunake II

"Also in another śākhā (of the AV); tan nas tapah (12 3 12); tat, masc, nom sing ends in a (= sah), the same in neut ends in t, (this is so found) in the school of Śaunaka"

The wording is explicit Śaunakas read in the Pada tat nah, against tam nah of the APrŚ.

APr 140c and 3g taken together give -

- 1 tam nah, APrŚ; so SPP. with all his authorities.
- 2 tat nah, Śaunakas, so Whitney with all his mss

B AV 6.223 \*

TS 3.1.117,8 —

ėjāti gláhā kanyèva tunnā = króśāti gárdā kanyèva tunnā (gardā = gáldā = galgā ApsS 8 7 10)

Sãyaṇa reads  $galh\bar{a}$  (SPP's  $gahl\bar{a}$  wrong), deriving the word from  $\sqrt{galh}$  chide, and so do four mss of W, and SPP; and the reading is ensured by APr 175 —

galhe vilhau hakārāntah samyogah ii

<sup>1</sup> Whitney Festgruss an Roth p 90

<sup>2</sup> Śākhāyāḥ Śaunakīyāyāḥ pūrvoktesv eva karmasu / viniyogābhidhānena Samhitārthaḥ prakāsyate // Introduction to AV Bhāsya

<sup>3</sup> Hymnen des Rgveda 494 ff

Details gálhā = gáldā, lhā and ldā, being graphically similar, lhā is a corruption of ldā. Lūders, Acta Orientalia XIII,
 pp 67-93

Thus, we get AV  $galh\bar{a}=TS$ .  $gard\bar{a}=g\acute{a}ld\bar{a}$  (=  $g\acute{a}lg\bar{a}$  ApśS wrong),  $gl\acute{a}h\bar{a}$  may have been the reading of the  $\acute{S}aunakas$ , W and SPP wrongly adopt  $gl\acute{a}h\bar{a}$  for the AV, throwing  $galh\bar{a}$ , the correct reading, in the foot-notes

C APr 13, examples 34-36 = 9814,15,16 —

uparisanti (= rsdnti, ri = r BlE II, pp 308-310), SPP, and W record uparisanti as a variant in four mss, but adopt uparisanti in the text

AV uparsanti = CA ( + Saunakīyas) upars- are thus ensured A, B, and C taken together establish —

- 1 That the APr'S and the Saunaka sākhā are two different schools.
- 2 that the APr belongs to the AV, and that the latter should be edited in the light of the former,
- 3 that CA belongs to the Saunakas, their śākhā should be reconstituted according to that Prātisākhya,
- 4 that there are only minor differences between the two schools, the mss of both have been mixed and confused,
- 5 that the whole lot of the AV mss should be, again, examined with extreme care, and a new reprint of the AV prepared, with genuine variations, together with the CA sanction, reported on the margin

V

## Editions of the AV

At the close of the above problem the main enquiry starts. The deciding factor in the foregoing discussion was the analysis of tam (written tan nah) into tam and tat. Now, it is hard to believe that, on this particular point alone, all the authorities of SPP should read tam, while all those of Whitney tát. Moreover, APr 203 expressly requires asitās\* pári in 6 137 2,3, while CA 280 implies it. Both SPP and Whitney read asitāh p-, without recording any variant. This begets suspicion about the accuracy of their editions and demands certain details

Three editions of the AV are current -

1855-56 Roth and Whitney, at places, mss have been misread, confusion (and not drückfehler as Lindenau knows them) of v-c,  $\lg d-\lg d$ ,  $\not p-y$ ,  $y-\not p$ , and gr-gn, studied under APrM, Vn, and Ben, are met with —

```
c for v
             cittáni for vit-
                                194
                                3 13 1
              acrtan for av-
             alandun for alga- 2 31 2,3, drilckfehler are not repeated
lā for lga
             sāpayā for śāy-
                                4 18 4
p for y
                                8617
             syandaná- spa-
y for p
                                3 17 2
śr for śn
             śrustili for śn-
                                821
             śrustim for śn-
                                           kravan under CA 3 53-55
                                482,
            bruvan for bra-
bru for bra
```

<sup>\*</sup> Lindenau ásitāli pári in 6 137 2, but asitáli pári in 6 137 3 without reason

Instances can be multiplied. One point illustrates undue hurry —

1 āsúr kāṣthām 1856 ed 2 āsúh kā- 1924 ed

3. āśur gá- 1895, SPP with all his authorities, now upheld by the APr

The process is clear No 3 was the established reading of the mss, RW adopted  $\bar{a}\dot{s}\dot{u}r$ , emending  $g\dot{a}$ —into  $k\dot{a}$ —. Both forgot to change r into visarjanīya. The mistake was corrected by Whitney in Notes and carried out by Lindenau in 1924 edition Thus, gradually  $\bar{a}\dot{s}\dot{u}r$   $g\dot{a}\dot{s}th\bar{a}m$  has been corrected into  $\bar{a}\dot{s}\dot{u}h$   $k\dot{a}$ —, but if  $grst\bar{n}\dot{a}m$  for kr—, can be tolerated in 2 12 3,  $g\dot{a}sth\bar{a}m$  may as well stand for  $k\dot{a}$ —, the more so, when it is read by all the authorities

The list of errors, corrected by Whitney in Notes, runs into hundreds

It is hard to believe that proper attention was paid by RW to such niceties as the analysis of tam into tam or tat

- $2\,$   $\,$   $1895\,$   $\,$  SPP , based on about 15 authorities, both manuscripts and the Vaidikas Two points will illustrate the defective nature of this edition
  - a 6831 súryah krnótu bheşajám candrámů vo'pochatu II

The accent of krnótu is due to the antithesis between krnótu and apochatu, and the case is so noted under APr 15 This seems anomalous to SPP and he remarks —

"Such is the accent of all our authorities! Was the original accent corrected into corruption by some one who thought the yall in stryal to be a relative pronoun"?

An ingenious guess, indeed yah of sūryah mistaken for the pronoun yah!

## b AV 81013 --

brhác ca rathamtarám ca dvau stánāv āstām yajnāyajniyam ca vāmadevyám ca dvau II

Antithetical accent of astam ensured by APr 15 SPP, however, suggests -

- "Here too we have to understand a yat before dstam", as if yat alone is the deciding factor in accent. To expect that SPP would care to record such niceties as the dissolution of anusvara into m or n ( = t) is remote
- 3 1905: an indirect edition of the AV, based on Whitney's Notes and Translation, edited by Lanman. It was, indeed, a great calamity that Whitney, who devoted practically the whole of his life to the exposition of the AV, was not granted to complete his book in his life-time and had to quit his precious material, partly in rough sketches, at places, dimmed by use and age, as is clear from its review by Lanman. But the misfortune was allayed by one factor, that this material came to be entrusted to no less scrupulous a scholar than Lanman, who published his admirable results in two neat volumes in 1905. And commendable though the execution of this complicated task has been from start to finish, there is, nevertheless little guarantee that Whitney agreed, or would have agreed, in toto, to what has been given us in his name, or that his conclusions, on a personal revision of the whole matter—so very essential in a task of this nature—would have been, in toto, these and not otherwise. Considerable variations from 1856 have been carried out, in cases, substantial departures proposed, accents corrected against the unanimous authority of mss, now upheld by the APr, on one ground, that the established accentual laws should have a certain verbal or vocative in such wise and not otherwise.

A brilliant analysis of such anomalies, found in the RV, was made by  $M\bar{a}dhava^1$  in his Rgvedānukramanī with good results, and it is surely too sceptic to imply that a similar fruitful attempt is impossible in the case of the AV

4 1924 the results of Whitney and Lanman were incorporated by Lindenau in the 1924 edition. In the preface to the book he gives a list of 550 passages, where his edition is, or is intended to be, an improvement on the 1856, and he, very kindly writes to me to say that he is preparing a still longer list of the AV emendations, probably to be gradually incorporated into the text.

Now, it is hardly necessary for me to argue against such a procedure being adopted in case of an ancient Vedic text. I should, however add, that, out of his 550 emendations, at least 50 go against all authorities, while at several places, shown in Notes, he has failed to incorporate the sane, grammatical as well as accentual, suggestions of the deceased editor.

And here a list of those passages, where 1924 edition goes against mss and the APr, may prove useful -

## Prapāthaka I

Sūtra	E١	AprŚ	1924 Edition
5		prátyáňcäm	pratyáňcām
7	14	ındrá rabhāmahe	—drára—
	44	brahmā	bráhmá
13	28	namanta	navanta
	52	présyantam	présyatam
14	7	dábhāyat	—ya
	14	púsyati	pu—, W in Trans pú—
	21	ásı (garbhó'sı)	a—, —garbhò'sı
	26	amŕtaḥ	anŕ—, a misprint?
	41	rsabhó'hvayat (= bháh+á-)	bho'h, = $bháh$ + $ah$ —
15	1	bhávatha	bha—, W in Tran bhá—
	3	prnáksi	—na-, so W in trans
	32	étı	e—
18	9	svadáyā	da
	17	apód íta	apódita, = úd ita, while APr —íta
	43	bhūsátı	sa
20	3	svargó'sı	svargò'sı
	4	ágne	a—
	11	mahaté	sah—
21	12	sárvam	sa—, a misprint?
	17	ráksatām	ra—

<sup>1</sup> Edited by Kunhan Rājā, Madras University Skt Series, No 2

<sup>2</sup> Königsberg, dated 25 10 1936 (Herzog Albercht Alle 59)

Sütra.	. Ex	APrŚ.	1924 ed.
	27	brāhmanaíś ca	—náš— ; a misprint?
,	33	gácha; ın c.	ga
	34	dvisán	sa
24	4	juhutá	—tā
	10	sam ındhé	sám indhe
24	11	muríya	rĭ <sup>'</sup>
	22	jānāti	—nā—, W in Trans. —nā
	23	"	
•	21	hanyánte	"-ya-, W. in Transyá-
	24	vahántu	—ha—
	26	gácha, in c	ga
25	11	éti	e
28	5	jayấti	—yă—
	10	guh	gúh
• •	13	páry enān	—nā—
	20	askabhāyat, (So W before)	ásk—, in b.
	22	satsi	sá—
28b	38	pítarah	pit
200	43	sárvam	sar—, a misprint?
28c	3	pātána	-nà, -d, a misprint?
28d	17	satsı	sá—
40u	19	svápan	
29	17	víthurah	svapán
49	25	párah	vithuráh
30	3	ásıtā álīkāh	paráh ásıtā al
50	6 137 2	asitāh, implied; so all the mss	
30		havyám	ás— hávyam, so W. in Trans
30	12.3 32		daivih
•	8	śócayaḥ, (MS śocá—)	śocáyah
32	1	áśravan	ásr—, a misprint?
	12 4 20		bráhmanam
33	7	aráruh	ára—
37	12	ārśám	—śyám , 1856 —śám
37	25	upahavyám	—hávyam
	32	—vardhamānā	—várdhamānā
	37	vyāpithá	vyápitha
	40	nabhasó	nábhaso
43	3	maháh, gen, so C.	(Nom sing)
44	2	dyāvāpṛthiví, implied	dyávāprthiví
, ,	7	samhitám (So all the mss.)	"incorrect" W
48	1	puskarám (So C)	mus -, so W. in Trans. and SPP.
50	2	barhih	barhíh
20	~	vrjyase	-yate
51	1	vyāghra	vyà
3.1	4	pāpman	pāp
	•	Lakitan	

DUCTION] ATHARVA PRĀTIŚĀKHYA			
Sūtra	Ex	APrŚ	1924 ed
	5	apāmārga	ápā—
	6	yāhi	—hí
	7	āpaḥ	á
	8	yama rājasu	a— —márā—
54	66	talīdyām	
74	126	vadhváh	—īdy— bad—
	140	vadnyaji	bad—
		Prapāthaka II	
<b>"</b> 0		male A Co.	
58	14	mahi tvám	mahitvám
	25	ailait	—layīt
	26	—anait	—nayīt
	53	ápa bādhamānah (accent?)	apabā—
59	2	pásyanti tvé	—tve
? 69	11	púrusugandhih (accent?)	—sag—
73	43	abhibhá(h) śvánah	—bháh—
	68	abhisácah (so all the mss)	—sā—, so C
	72	kāsám	—sa—
80	3	ní svā- (so all the mss)	níh svā—
	10	sákhyu(h) stāmānam	—uh stā—
	13	a vedá(h) svastír	vedáh—
		b drughaná(h) sva—	—náh—
0.0	16	surabhí(h) syoná	—bhfh s—
83	18	devátā	—tā(ḥ), so C
	31	dévā(h) (So C)	devā(h)
	33	ısıtá (MS —tó) ha—	—tó ha—
95	5	navanta	—ma—
	9	na á gamat	ná ág— = á + aga—
	9	gamat	aga—
	13	ápo datta (nom )	āpo, voc
	16	dipsat (So all the mss)	—sā—
	21	gan	agan, in Tr
100	60	áyāta (á+a—)	á yāta, ın Tr
101	3	áhārısam	—rsam
104	15	pípāna sloka—	—nah śl—
106	4	udāyyàm	—āpyàm
112	18	rāyá (= rāyé)	=rāyáḥ, so C.
114b	11	vedarájyam	—da rā—
117	2	svápan	svapán
127	24	asmaf (So mss)	—mé
	25	asmaí	mai
	40	vŗjyase	—yate
	60	a cuám	—vā—

—yate —уā—

vŗjyase asyám

68

47

ATHARVA	PRĀTIŚĀKHYA
	TARLIORNILIA

Sūtra	Ex.	APrŚ	1924 ed.
138	3	praísyam (= yan)	prés—
140	3	prācyám (—án)	—yám, =yám
	7	gavyám	gavyán
140c	4	tám nah (=tám)	tán nah, = tát

# Prapāthaka III.

143	2	īlītā (So C)	īd—
144	5	drstvá	vrs—
147	65	trınāman	—nā—
I471	10	hına	hí ná
	37	paryaítı	—étı
	59	rohaınām	rohayaı—
170	2	avındāma	—avid—
174	8	mārtvyàḥ	—tyaváh
175		gálhā	gláhā
178	1	kánıknatam	kanáknakam
184b	1	vrknám	<u>—</u> ná—
189	1	ápa rudhmaḥ	—rundh—
192	1	samanté (?)	—aṅté
196	8	ahamuttaratvé	áhámú—
	12	yé'smấm	yé'smān
197	1	rtúmr út—	rtúr út—
	2	panimr	—nfnır, so ın all the ten examples
200	8	vedarājyam	—da rā́—
203	5	asıtás párı	ásitāh p—, in 6 137 3 asitāh correct
	12	svādús kílāyám	−dúh k—
204	б	manyús te	—ús te
210	25	knadivatah	kla
213	4	subhāgamkáranī	subha
216	18 3 17	ádhā	ádha
217	105	pulīkáyāḥ	pur
	353	kasannflam	sarnīl
	358	karaúkaram	karuk—
	359	patūraú (So C)	—tau—
	371	śıláñjālā	S1
	416	amsadrim	—dhrí—
	453	asvakátā	—vagá—

Sütra	Ex	ΛPrŚ	W's proposed emendations
7	36	jihvá barhíh	vābarhaḥ
10	4	—durarmanyàh	—admanyàh
21	13	pipráyasva	—práy—
25	4	anyāḥ sámanam āyatı	either anyá for –yáh or áyan for áyati
28d	2	rúśatī	rúśyatī or –satí
	3	rúsantah	rús-, so C
33	21	<b>ງ</b> απά <b>y</b> e	jánaye
51,	11	asau	ásau
54	41	tıryam	—lyàm
	47	suprāvyā	—vyè
	115	—durarmanyàh	—admanyàḥ
71	16	upastáre	st(
73	8	susádā(ḥ)	—dām
	58	viliptyá(þ)	—ptí yá
	60	—naghnyā(þ)	<del></del> gn
80	2	vátabhrajā(ḥ)	—tav—, or —bhrajāḥ
	10	stāmānam	sthā—
83	1	รนิรส์	pūsā
	15	suhávā	—vām
95	+1	mā dhāt	$m \acute{a} dh - = m \ddot{a} + \acute{a} + a -$
134	1	āptám	—tyàm
145	4	susrásah susrásah	susrastarāh for the second
194	2	mātaríbhvarī	—svarī

## Corruptions are part of the AV tradition, hence they should be preserved

Such is, then, in brief, the history of the AV text, which is still in a state of flux True, in most of the cases cited above, the traditional readings are anomalous, probably nothing but errors, nevertheless, they are bits of an ancient tradition, a tradition on which the life of a nation has been lived till late, and it is no business of an editor to meddle with them, least to replace them, the more so, when our emendations change from day to day, and we shift ground in each edition we venture to bring out. Granted, the AV tradition is corrupt alike in its text, inetre and accent, but what Sanskrit work, in that way, is free from anomalies and errors! Not even the RV, where Weber¹ and others have detected errors in scores. Nevertheless Muller² and Aufrecht² did not emend the traditional readings, they, instead, scrupulously followed the ms-authority in their respective editions, and there the editorial function ended. What is true in case of the RV should equally hold good for the AV, with certain provisions

Here the duty of an editor is to present the AV text strictly on the basis of the mss, 3 together with a rigorous and exhaustive record of variants, not in the foot-notes, as

nber thers

<sup>1</sup> Ind Stud XIII, 59 Brunnhofer, Emendationen zum RV KZ XXVI, 81 82, Bloomfield, RV text JAOS 1906, 72-78, and scattered through the works of Grassmann, Lud Instructive also are from this point Roth, Uber Gewisse Kürzungen des Wortendes im Veda im RV Festgabe Kaegi 102 106, Delbrück, Conjecturen zur Maiträyani Samhitä Festgr

Luiders detects conflict between the two Antidoron p 299
 Whitney himself agrees to such a plan in case of Vedic works JAOS (Proc ) 1884, p OL

is usually done, but on the wide margin, in front of the respective passages, clear distinguishing the AV from the Śannakīya in the light of the two Prātiśākhyas, and then desirable, recording, in a separate column, sensible emendations till now proposed. He wonot add even an anusvāra to samūde¹ if it is not found in the mss, will not change² one d in l, if it is not sanctioned by ms-authority. Such a procedure may be profitably extende to TS, KS, MS and ŚB., each criticised at hundreds of places³ and imperfect in mothan one respect

### VI

Sāyana's alleged bhāsya on the AV

Closely connected with the AV text is the question how far and in what mann  $S\bar{u}yana's$  AV comment can help us in our task?

His merits and demerits, in the field of RV, had been fully discussed by Vedist before a mean was evolved by Pischel and Geldner in their Vedische Studien Geldner followed Sāyana, provisionally, in his RV translation, rejecting him towards the close of his career His RV Vedārtha thus disposed of, his alleged comment on AV remained Its first four Kāndas were analysed by Whitney, and here too with the same unfortunate result

But all this while the question was discussed, mainly, in the light of comparative philology, since no explicit opposition to him could be found in any reliable native commen. But, now, that a work of rare authority is available in the APr, we should check his comment in the light of the same and close the issue one way or the other.

Three passages should decide the point -

## I AV 1324 -

visvam anyám abhívára tád anyásyām ádhi siitám II

- "One hath covered all, this rests upon the other" W, Sāyana reads abhīvārah offering three explanations
  - (1) abhito varanam chādanam I vyatyayena ghan I
  - (2) abhiyāiali abhiyrtam I karmani ghan I
  - (3) abhīvārah abhītali sambhajanayuktam I bhāve ghan I

Three explanations, all equally futile and foolish, with a deliberate change of  $-v\bar{a}ra$  into  $-v\bar{a}rah$ , just to fit in the  $gha\bar{n}$ ,  $-v\bar{a}ra$  is ensured by CCA 3 12, and APr 114  $-v\bar{a}rah$  is ensured by CCA 3 12,

Thus abhīvāra = -vavāra ensured, Paipp -vavāra, and so Whitney, correct

- 1 Proposed by Wackernagel "AV 8 1 15 samulæ ist drückfehler fur sam m-" Altind Gr II I § 30, p 74 note, which it is not, op APr 121
- 2 Proposed by Lindenau at 4 31 4 By introducing a single l into the AV, the editor spoils a brilliant historical theory of Lüders, cp Zur Geschichte des l in altindischen Antidoron 294 308, particularly 299 300
- 3 Oertel, GGA 196, pp 186-198 is an admirable review of the matter
- 4 I, Einleitung 3ff
- 5 So Lüders milndlich
- 6 Lanman AV p LXVII The identity of Sāyana on the RV, with the commentator on AV, is doubtful
- 7 The native commentary to the AV Festgruss an Roth 89-96

### II AV 18424 —

apūpāvān apavāms cardr éha sīdatu II

"Rich in cakes, rich in waters, let the dish take seat here" W

Instead of apa—, Sāyana has, second time,  $ap\bar{u}pa$ —, explaining it a cake of different material

But cp APr 158 -

ápaván jyótisímán ity akárekáráv ágamau pürvasya II

Thus abavan = ab + vat = rich in water, so Whitney, correct

III AV 18340 -

cătuspadim âuv aitad vritčna II

"It went (?) after the four-footed one with its course" W

Sāvana reads etad, making it qualify vratėna But cp APr 167 -

sá pratyúdait salilád údaitám yátamáne yád aitam— -ány aitad vraténety ákárádiny eter hyastanyám II

Thus aitat = ait,  $\sqrt{1}$ , aorist, so Whitney, right, remove query mark after went. The conclusion is patent. The commentator has no knowledge of the APr, no regard for grammar, and no unbroken AV tradition behind him. He makes licentious use of P 7139, in not a single fix is he a sure guide, in no case of anomalous accent does he speak, while on trivial points he waves eloquent.

With these preliminary remarks, I subjoin a list of the variants offered by him -

## Prapāthaka I

Sūtra	Εv	APrS	Sāyana
6	4	ជុំថ្មារទំព	ndısı
7	1	vahatām	-tam
	9	mahát tád	-has t-
	35	ទស្សពីភាធទា	-cn-
10	10	abhi prasárpatali	abhipra - (one)
	26	pári prájātena	paripra – (one)
	29	ánu vyävartane	anuvyā- "
	32	ánu praväyyám	anupra- ,,
	38	súmsrutam	-811-
12b	3	ásatali pári	-tas p-
13	2	នណ្ឌ នណ្ឌ	sam sam, no accent on the second
	5	mrnáta	$-ta]_1$
	22	abhí sáip dhamāmi	abhisamdh- (one)
	51	etá udáruhan	-tad udā-
14	24	prasrnáti	-sṛ-
16	1	párusparuļį	-ru]ı p-
18	16	úpakvasa	apakvasalı
21	4	váksathali	vak- (enclitic)
	13	pipráyasva	-p1a-
	15	cúnatı	-nı-
23	3	rákșatu	ra- (enclitic)

Sūtra	Ex	APrŚ	Sāyana
24	1	vidqpt.	vṛ—
25	1	abhīvāra	-raþ
	4	simanam	sa-
28	6	ádān	adāt
28b	24	tirdipate	-da-
•	30	sávitah	sa- (nihanyate)
28c	4	abhihrutī	-p <i>r</i> t-
29d	2	rusatī	rusáti
•	3	rusantah	-5a-
•	13	áva nícih	-vanI- (one)
•	25	sárah	sı–
33	4	anavaglāy atā	-valgūy-
37	12	ārsám	<b>-5a-</b>
70	1	dhávāmi	-nı
54	20	samdesy èbhy alı	-se-
	30	mathavyān	madh-
	47	supnīvyā	−уу е
	53	otāḥ	ūt~
	62	asvám	asvām
	95	matyåm	mart-
	124	laksmyåm	-smam
	123	lalāmyām (-mi)	(from -lāma + yam)

# Prapāthaka II

5S	15	jyotaya	dy-
	16	jyotaya-	27
	26	badhyámánam ánu-	vadh-,
		didhyānāh	anudī- (one)
	33	cittam ánu cittébhih	-anucit- (one)
	38	ádhi sritám	adbiśri– "
60	2	sajāmasi	c:ī
62	4	upésantam	-pai-
63	1	susévam	-se <del>-</del>
	3	urvī (loc )	(urvyau, nom dual)
	4	mahi	(amah sthāne suh)
64	1	pūrvyásya	-vasya
66	3	mártān	−tyā−
70	1	parástāt	pur—
	2	**	,,
	อ์	,,	"
72	2	amūm	$-\mathbf{\tilde{u}l_{l}}$
•	"	vānayantu	Yan-
-	9	enīms	$-ar{ ext{u}} ext{h}$
••	10	ná te tan <del>u</del> m	-te nūnam
73	1	vesā(þ)	-sā (≡ vaśānı)
••	3	punarbhuvā(ļi)	-vā (mstr)
	19	víšvã(þ)	-vā (= āni)
	30	prathamá(h)	-mā (= šni)
•	42	ádroghāvitā(h)	–tā (raksītā)

Sūtra Ev APrŚ Sāyana	
41 matyam marty-	
69 abhreácalt -şāc-	
82 hdbatthā(h) -ttāh	
91 hetyú(h) -yú (instr	)
SO 2 vátabhrajā(h) —tavr—	,
1 4m( 1)ştrtn 1 -m1şt-	
6 ásurebhya(h) stáritave -yas tar-	
7 yd(h) stāydn yas tā-	
14 na(h) stāyāt nas tā-	
81 1 vyathi(h) —thi (with	ont s)
52   3   visvā(h)   -vā (= ān	
83 2 risắđ i -dấ(ji)	·-•
10 talása –palásali	
13 vijthá (insti ) —āli (nom	•
15 vişina (msar) — mi (155). 15 suhávā — vāin	1
70	
42	)
	,
300 d a yatad	āpah voc)
	while And )
10 4.153.60	
36 váso dhát -sodháh	
100 7 ayrtan —tam	
8 asican asrj-	
29 samsresiné -sane	
101 4 ábharisam —rşam	
8 púnarnavali -rna-	
103 2 dpagā —āļi	
	one word)
8 āsún ams-	
10 gåsthām glā-	
11 pṛtanājim —jam	1)
29 abhistávé (loc) (nom duc	11)
114 1 abhlyára —rali	
114b 3 rayışthûnalı -isth-	(1 )
8 ındrasamdlıkyā ındra san	
	sabdalı parvavācī)
118 13 syonā māpaļı —ām māp	
••	mıtı sabdalı)
$121 \qquad 3 \qquad \text{samrdhe} \qquad = \text{sam} +$	- vrane
4 samúde samm-	
123 6 svádhitim —tam	J=14-\
127 54 asyá as- (anuc	anten)
128 10 sánidāļ <sub>i</sub> —nilā—	
16 pumsúvanam –sav-	
133 3 papatynt -pady-	
135 3 tyć te te te	
138 5 -úhan auham	
139 5 vatsām —ān	
12 enūm —ān	
140 1 sasán –sam	

Needless to emphasize that the commentator has failed not only in correct or even serviceable interpretation of the AV , but also in correctly analysing  $Samhit\bar{a}$  into the Pada, a point illustrated under 73, 89 and 95

But all the same, there remains one question: do these variants represent an AV  $\delta \tilde{a}kh\tilde{a}$ ?

Whitney has given an emphatic no to this, without, however, producing any cogent argument. And although Sāyana's expedient  $-v\bar{a}rah$  for  $-v\bar{a}ra$  at 114, is likely to beget suspicion about the accuracy of his entire stock, yet his readings are so varied and so many -more than three hundred in the first four Kāndas alone, at places agreeing with the RV against those of the printed AV, in some cases siding with the Paipplāda, in others supported by other texts – that it seems unreasonable not to concede to them the name of a śākhā, and if his mss. can be shown to conform to the sanctions of the CA, we should readily admit that he was a follower of the śākhā, which he himself declares as his, in the introductory remarks of the  $Ved\bar{a}rtha$ , and all this combined gives us three śākhās of the AV.

- 1 The AV + APr
- 2 Śaunaka + Sāyana + CA
- 3 Paippalāda Prātiśākhya missing.

But this again depends on a rigorous examination of the AV mss, together with those of Sāyaṇa, and unless that is done, we are not in a position to close this issue one way or the other

#### VII

The bearing of the APr on the CA

Having thus discussed the bearing of the APr on the AV, it is time for us to see its bearing on the CA, and the same will be attempted now

While comparing APr with APrM, we concluded that the AV passages, shown in the available APr as examples, were, in no remote a period, constituents of the sūtras, and these must be so construed, if the treatise is to fulfil the object, for which it was originally devised

The principle followed in that enquiry, can be extended to CA as well. A comparison of the two will illustrate the point —

APr CA

a 207 idám ü şú tád ŭ şú páry ŭ sú mahím ŭ 34 uña idám ü şv ádisu ł şú anyá ŭ şú stuşá ŭ şú tyám ū su pará ŭ ta ékam !!

CA forms  $\imath d\acute{a}m$   $\~u$   $s\acute{u}$   $\~a d\imath$  gaṇa on the initial passage of the list and omits the rest of the long list

b 12b tasyāpavādaḥ I samāné y ó n ā v á d h y 4 5 yónāv ádhy airayantādışu II airayantādhi tasthur yé'satah párı jajñiré samudrād ádhı jajñişé párı bhumá jáyase II

				<del></del>	
	Lis	t has been dispensed with cp also 12	2c and	l 12d	
	APr — CA —				
c	196	úpabaddham ihá vaha sású ittbá mahám asi yó asmám adhidásati iti nakárasya visaijaniyah II	2 27	T űkűropadhasyópabaddhädinám svare II	
	Lor	ng list has been omitted by forming the	pabad	dhādi-gana	
d	197	rtúiňr út srjate vasí mó sú paníiňr abhí dásydiňr utá bodhy rtúihr ajanayam pitříňr úpa iti nakárasya rephah II	2 29	nāmy upadhasya repha rtūmr út srjate vasīty ovam ādīnām II	
	List	t omitted by forming a gana			
c	200	dirghāyutvāya sabasracakşo tvám barbışadalı yathāparú iti saptadhātu visarjaniyasya lopalı II	2 59	dīrgbāyutvāyādışu ca II	
f	202	pañcamyāh párau paratah sakārah tasyāpavādah púmān pumsih párijātah prānām dugobbyah páryācárantam tātah pári prājātena II	2 67	pañcamyñś cấngebbyalı páry ādıvarjam II	
The first passage on the list has been purposely omitted by CA, or it has been added to the list by the APr afterwards. In any case, the gana begins with the passage second on the list. It is clear that the APr reads pumsah p—, while CA seems to imply pumsas p— thus indicating śākhā variation SPP and Whitney do not offer any variant g 204 tais tvám putrám vindasva vádhris tvám. 284 yuşmad-ādese tais tvám ādivarjam II					
		pavástais tvű didhişós táva – iti şatva- syűpavűdali ((		·	
	tais	tvam ādı gana may be noted			
h	205	parameşthi bhuvaneşthi madbyameşthi angeşthih iti anupasargit şakiralı i	2 94	paramebbyo'nāpāke II	
	The	peculiar paramebliyali gana may be	noted		
į	206	trışaptü goşedhüm ragbuşyado gavişthıram ügnışvättü ıtı anupasargüt şaküralı II	2 98	try ādibhyaļi II	
	A gr	eat saving, indeed			
J	207	abbīvarténa visvam anyām a b h ī v ā r a kašyāpasya vībarhéna iti upa- sargasyottarapado dīrghaļļ II	3 12	vartădışu II	
	Wha	at an abbreviation !			
k	210	sālė'svāvaty ásvāvaty ásvāvatīm tvisīmatī tvisīmantam istāvantalį– iti asvā- dinām matau dirghalį II	3 17	bahulam matau II	
	APr	offers double abbreviation, CA ado	pts sti	ll easier method.	
l	212	nűrakam sűdanam ásata űsat sühyáma glüpayanta iti prathamasya dirghali II	3 21	nárakādīnām prathamasya II	
	nāra	kādi gana may be noted			
m	213	dīdāyad uşāsa uşāsānāktā subhūgam-	3 22	didāyādīnām dvitīyasya II	

kárani subhāgā uṣāsaṃ śrathāya—ıtı

dvitīyasya dīrghaļi II

## dīdāyādi gana may be noted

APr -

CA -

n 214 sātrāsāhásyāmitrasāhó vişāsahir a b h imātişāhó yamasādanād ukthasāsah —iti sātrāsāhādinām uttara p a d ā d y a s y a dīrghah !! 3 23 sätrüsühádinüm uttarapadádyasya 11

APr. presents double abbreviation, CA forms sātrāsāhādi gana

o 217c samudró'bhístaye kımidí jaráyu háridravesu nihah and a long list of indivisible words

454 samudrádisu ca

A list of about 500 words has been dispensed with

Compare also 12b, 12c and 13

Here we see the  $s\bar{u}tra$  in the making, we see how gaṇas were formed and long lists of examples dispensed with The process is patent in the available CA

Whether these ganas were formed on the original APr rules, or on those of the original CA, is a question difficult to attempt. The latter alternative seems more plausible

A more important fact may be noted here -

sárvan mác chapátham ádhi

72 more.

While the APr. recites these lists in full, the commentator on CA gives only the initial two or three passages of each, omitting the rest —

	APr —		CCA —	
a	12c	yāvat te'bhí vipásyāmi mánasābhí samviduļi yávat sábhí vijángabe yó vísvābhí vipásyati	44	Four order the same
		3 more	On	nitted
ь	13	ihaivábhí ví tanübhé sám sám sravantu síndhavah idám ü şú prá sádhaya úpa prágád deváh	4 3	Four order the same
		53 more	On	nitted.
с	138	avapásyam jánānām trņáhām jánam praişyam jánam vivāhām jūātín	22	Four in the same order.
		6 more	On	nitted.
đ	143	vāya ūtáye manya īdītā bábhra ā me srnuta	181	Three in the same order.
		3 more	On	nitted
e	196	úpabaddhām ihā vaha śāsé itthā mahām asi yo asmām abhidāsati	2 27	Four in the same order.

Omitted.

	AP	r. —	CCA. —
f	197	rtümr út srjato vasí mó sú panímr abhí húnāva dúsyūmr utú	2 29 Three order the same
		5 more	Omitted
g	200	dirghāyutvāya sahasracakşo tvām barhişādah	2 59 Three order the same
		7 more	Omitted
h	202	půmán pumsáh párijätah pränám áúgobbyah páryäcárantam	2 67 omitted, CA pumsås p-cited
		9 more	Omitted
2	203	rāyds pósam párusparulį mā pisācám tirás karalį	280 Three in the same order
		9 more	Three omitted, three included in other sutras
1	204	tais tvám putrám vindasva vádhris tvám pavástais tvä	284 Three order the same
		15 more	Omitted
k	205	parameşthî bhuvaneşthâh madhyameşthâh augeşthâh	294 Four order the same
		5 more.	Omitted
l	206	trışaptálı goşedhûm reghuşyádalı	298 Three order the same
		13 more	Omitted.
771	207b	abhīvarténa abhīvāra	3 12 Two order the same
		19 more	Omitted
п	210.	ásvāvatī ásvāvatīļī ásvāvatīm	3 17. Three order the same.
		25 more	Omitted
0	112	nűrakam sűdanam ásatah	3 21 Three order the same
		25 more	Omitted
1	213	dīdāyat uşāsaļļ uşāsānéktā	3 22 Three order the same
		4 more.	Omitted

APr —		Pr —	CCA —
q	214	sātrāsāhásya amıtrasāháli vışāsahíli abhımātışāhálı	3 23 Four order the same
		Two more	Omitted

The conclusion is clear -

- a Original CCA. agreed with the original APr
- b In its available form, CCA is an abbreviation

The hypothesis that two Prātisākliyas, treating two different sākliās of a Samhilā, need not totally differ, is proved

Omitted

Absolute identity survives at -

APr —		Pr —	CCA .—	•
a	62	sakalyeşi	3 52 Identical	I
		anamīvā upėtana	73	
		úpesatu	11	
		upėsantam udumbálam	**	
b	63	tanú dákşam	174 Identical	l
		āstrī padám	11	
		dhārayanta urvi	"	
		mahi no vätäh	11	
c	103	enā ehāļi	3 34 Identical	L.
		yáthā mán nāpagā ásāḥ	n	
		prthiví utá dyaúh	,,	
d	163	úd dharşantām	27 Identica	l.
		ud dharşaya	11	
		uddharsinam	,,	
е	201	adhaspadám	2 62 Identica	1.
		pībasphākám	1)	
		namaskāréna	11	
		visvátaspāni <u>h</u>	13	
		visvátaspṛthah	73	
		antahkosam	"	
		antahpātré	n	
		sadyahkríh śrówahkotak	"	
		śréyahketah chándahpakse	11	
		parahparah	-provided	by a sort of zārttika by the
		haradharafi	commenta	
			COMMEDIA	<b>~~</b>

Not only this identity of corruption is noted in .—

APr .—	CCA —	
f 57 b urvārvá iva prdākváh	3 60 Identical	
ısváśrurah	Corrupt in the same form	
svasrváh	Identical	
té asyai vadhvai	13	

Whitney rightly suggests śvaśrvai for iśvaśrurah, the original śvaśrvai was corrected into corruption on the basis of Pānini's śvaśurah śvaśrvā (1 2 71) which has, however, little to do with the topic in hand, but has a mere similarity of form Compare 217s —

såsadänalı sasadyamanalı-

where sāsādyamānah is an intrusion from Nir 616

In a previous section we concluded that two śākhās of a Samhītā, need not, as a rule, materially differ from each other, as the AV and Śaunakīyā do not. From the above we infer that two Prātiśākhyas, treating two śākhās of a Veda, need, not, as a rule, fundamentally differ from each other, as the APr and CA do not, although they represent the two different types of the Prātiśākhya literature

We have also studied that CA + CCA is an abridgment of a fuller recension, it resembles in this the Naigamakānda¹, the RT comment², Brhaddevatā³, Pānini⁴ in a way, Bārhaspatya-sūtra³, and Sāyana's⁴ comment on the RV, to refer only to a few

A deeper analysis of CCA should suggest that the portion now styled as comment, is, in reality, nothing but relics of the older CA, that the metrical portions betokened by Whitney as citations from some ancient anthority are mutilated parts of the older CA, and that longer metrical portions thrown into Additional Notes by the editor are definitely so. They are so, all the more, because in all the mss. of the CA, they are read as part of the sūtra-text, they must, accordingly, be reinstated to their proper position

At present these are mere suggestions, but I am sure that an analytic study of that work backed by some new material, will, eventually, bear me out, and we shall get one day a fuller and more complete CA, a work more in keeping with the Prātiśākhya literature than the one available now, with a comment that scarcely ever adds more than bhavati by way of paraphrase, with hardly two or three examples

#### IIIV

And the above brings us to the following problems —

(I) Which of the two Prātiśākhyas is earlier? APr 3d —

etävattvam apaväda ähädhas cärthasabdatah ! sämvedanam nyäyamukham paücasv arthesu vartate !!

clearly presupposes general grammar, and so does CA 12 — evam theti ca vibhāṣāprāptaṃ sāmānye II

Both are based on general grammar , both are meant to restrict its operation to their respective  $\hat{s}akh\bar{a}s$  of the AV

<sup>1</sup> Skold, Nir p 113, I should, now, explain the want of explanation in the Nighanfaral, through process of abbreviation

<sup>2</sup> Rt , author's Introduction p 98

<sup>3</sup> Macdoneli, p xviii

<sup>4</sup> Katantra em terkürzter P Liebich, Zur Einführung I, p 6

<sup>5</sup> Thomas, Lahore ed pp 17-18

<sup>6</sup> Fitz Edward Hall's letter to Müller Preface to the third Vol of the first ed p xlvini

But APr, in addition to general grammar, refers to CA. in the following .-

APr		CA
136	uttamä uttamesv <i>iti</i> II	25 uttamā uttameşu 11
147	е	2 69, 70, 73, 75, 76
147	g	2 102
147	h	3 86, 87, 88, 92
201	samāse sakāraļī kapayor	2 62 samāse sakāralı kapayor
	anantas tasyāpavādah 11	anantah-sadyah-śreyas-chandasām II

In fact, the whole of the third Prapāthaka is, in a way, dependent on CA. General rules for satva, satva, natva, lengthening, samāpatti and avagraha have been taken for granted, and only exceptions to them are recorded

Thus, in its available form, APr. is posterior to CA

## (II) APr and Pāņini

Reference to P may be seen in -

32	brāhmanam napumsakem I tasyedam iti vā I jātir antodāttam II	tasyedam 4 3 120
39	dakşıná taddhıtantam 11	dakşınād āc 5 336
34	akārāt pratisedbāt param udāttam ajárādīnām iti 11	naño jaramaramitramrtah 62 116
44	pürvapadaprakrtısvarah II	621ff
59	ekāro vibhaktyādesas chandasīti II	7 1 39
75	anunāsikāntād dhātoh krtātvāt II	6 4 67
95b	bahulam II	6 4 75
101	so'n mānyoge tu neşyate II	6 4 71
127a	ıdamalı sarvalıngeşu trtiyâdısu yo vıdlılı II	2 4 32
128	luptasesenāvagrahah 11	6 1 63
130	nalopa ca pādasya II	827
136	uttame parato dvidhā II	8 4 45
137.	jakārādişu taj jarat II	S 2 39
166	nyantād vā sur na lupyate kīdantād vā «	nīp 4 1 5 ff, su 4 1 2, krt 3 1 93
209	abhyāsasya dīrghas chandası II	617
214b	nilope bahulam brasvah ii	nılopa 6 1 70

In the above, reference to P seems unmistakable But what about APr -

```
3f a dvitīyavelāyām iti prāpte ādir udātto bhavati II
```

b antareläyäm iti präpte ädir udatto bhavati !!

100 bahulam chandasīty uktam 11

17a chandası II

184 vikāro'vayave vā II

214 nilope bahulam iti !!

CP also note to APr 3 and 14 These cannot be explained as references to P, cp also APr 1471, ex 56 —

āmnātavyāmnāyadarsī ācārya āmnāyānusāriņīm bhagavatyā vāco gatim darsayati i hakārādiļi samyoga zvarnastho yakārādau na gurur bhavati iti i

The quotation is untraced The style resembles that of Patañjali By ācārya, Patañjali means P or Kātyāyana¹ The quotation is from neither. And if it be argued that in these cases the APr is referring to some other grammar, then it may be equally logical to trace all these references to that very source; and it is only this consideration

<sup>1</sup> Kielhorn, Ind Ant 1876, 248-250 (Weber, ISt 13,322 ff wrong), Kätyäyana and Patañjalı 24-26, Bhandarkar, Ind Ant 1873, 95, 1876, 345-347

that makes me hesitate in seeing P's hand in the Prātiśākhyas¹, particularly so, when I weigh the opinion of professor Thomas², who holds that Aśvaghosa, in his works, draws on a grammar different from P's

Anyway, both possibilities are equally plausible and there is nothing to dogmatise one way or the other

## (III) The age of the APr

#### 1 Lower limit

Kanda XX is universally admitted as a late addition to the AV. Hesitancy has existed with regard to the spuriousness of XIX.

- a Bloomfield<sup>3</sup> has shown that, in the AV Parisistas, XIX is on a level with the preceding 18 books, and quotations from it are especially frequent. A considerable number of mantras from this Kānda are quoted in the Ganamālā, Parisista 34
- b The attitude of Kauśika, in the matter, has been that of hesitance Some mantras are so familiar to its school fraternity as to need indication only by pratīkas, others, it is still thought advisable to present in full
- c According to Thieme<sup>1</sup>, Patañjali knew book XIX His satadhāro ayam manih may stand for sātavāro ayam manih (AV 19365)
  - d No reference to this book is found in CA 5, excepting one at 2 67

APr does not refer to this book at all It may, therefore, be anterior to Kauśika and probably to Patañjali

## 2 Upper limit

a P uses parasmaipada and ātmanepada for active and middle voices, in Kātantra we meet with parasmai and ātmane as well

Kātyāyana supplements P 638 in order to make provision for ātmanebhāsa and parasmaibhāsa The terms occur in Bhīmasena's Dhatupātha' APr ātmanebhāsā (?) parasmaibhāsā (223) may stand for —bhāsāh (from —sa)

- b Kātyāyana uses first śvastanī<sup>8</sup> for lut and adyatanī<sup>9</sup> for lun Kātantra<sup>10</sup> uses both, with an addition of hyastanī in the sense of lan The two terms occur in the APr APr also uses bhūtakara<sup>11</sup> in the sense of bhūtakarana<sup>13</sup> found in Kātantra
- c P taught  $s\bar{u}tras$ , while Kātyāyana<sup>13</sup> wrote prose mixed with  $k\bar{u}rik\bar{u}s$  Patañjali's style is a bit different, although Liebich<sup>14</sup> would identify him with the author of the Yogasūtras In the extant APr,  $s\bar{u}tras$  have been versified
  - 1 Maintained now by Thieme in Pānini and the Veda 3,85 98, ZDMG 1935, (Bericht über die Mitglieder versamlung d DMG zu Halle) pp 21 24
  - 2 Orally, so Johnston, orally
  - 3 Kausikasütra pp xl xli, The Atharvaveda p 35, the matter has been discussed by Lanman AV exlvi, 395 899 Bloomfield gives reference to Parisistas
  - 4 Pānini and the Veda pp 50, 51, 66, Pat on Vārtt 2 to P 6 1 115
  - 5 Whitney on CA 267, also p 581
  - 6 asbhuvau ca parasmai 3 2 23, nava parāny ātmano 3 1 2
  - 7 Op note to 223, Liebich, Zur Einführung II, p 50, "die Zeit Bhimasena's ungefahr auf den Beginn unsrer Aera festgelegt" Ksiratarangini p 243
  - 8 pariderano stastani bhavişyantyarthe on P 3 3 15 MBh II 143
  - 9 On P 2 4 3 MBh I 474, 3 2 102 MBh II 114, 6 4 114 MBh III 217
  - 10 adyatani 3 1 22, 28, 2 24, bhavişyanti 3 1 15, 30,32, hyastani 3 1 23 For comparison see Sieg, Sitzungsber 1907 p 20
  - 11 Cp note to APr 49
  - 12 bhūtakaraņavatyas ca 3 1 14
  - 13 Goldstücker, Pānini pp 92 106
  - 14 Zur Einführung I, pp 79

APr. may, therefore, stand between P and Patanjali1.

The conclusion based on terminology<sup>2</sup> is supported by other facts.

a According to Kielhorn<sup>3</sup> P. bases his accent on word-analysis, while Santanava, the author of the Phitsūtras connects it with meaning<sup>4</sup>, and he is posterior to P. The department of accent is not touched by Sarvavarman<sup>5</sup> and the later grammarians<sup>5</sup>.

APr, in this matter, follows the mean between P and Santanava. It may, therefore, be anterior to Santanava, but posterior to P.

b Not only this. There occur in the APr. a large number of rules, that are concerned more with writing than with saṃdhi or word-formation, rules which are meant to elucidate dubious letters, such as  $lh^{7}$ , dhma, tt, rttra, rsra, svya, ndh, nt and bhv and so on, perhaps with an implied reference to the phenomena of doubling and Yama. They point to a period, when Vedic literature was being fast committed to writing and the script being yet in a state of flux, palæographic errors were common. We also meet here rules, specifying distinction between  $srju^{3}$  (=srja) imperative and  $srju^{3}$  subjunctive. Rules, such as 165, which propound analysis of urat trad any urat into urat trad instead of urat trad; (irregular abbreviation) can appeal only to those students, who loathe grammatical studies, yet want to learn their Saṃhitās with the help of patchwork and make-shifts, like the APr.

Reference may also be made to those APr. rules, which derive  $\tilde{a}pta$  and  $\tilde{a}ptja$  from  $\sqrt{pat}$  and connect  $samp\tilde{a}tinau^{11}$  and  $pap\tilde{a}ta$  with the causative  $\sqrt{pat}$ .

Such rules occur in the VPr. as well; and here, without entering into detail, I may refer the reader to VPr 6. 27 —

na ksavicisvisatayebhyas trailiam 12

which lists words with a single tra (not ttra) and puts ksatra and satra on a par with citra, jatra and tatra; and although the correctness of Kālidāsa's analysis of ksatra (ksattrá) may be questioned, there can be hardly any doubt that sattra is derived from  $\sqrt{sad}$ , and that it should be written with two t letters. Now, the analysis of this word, implied by the VPr. (sa+tra) could have hardly preceded P, and must

<sup>1</sup> Prof. H. Lifers, who, along with Prof. Thomas, examined the Thesis is inclined to place the APr. somewhere were the 3rd control A.D. on grounds mentioned here. But Paradjah's proceeds reference to AV. XIX, outpled with APP is non-reference to it goes against this, on also further arguments

<sup>2</sup> Terminology in stell is no sure guide in such a matter. "Die Verschiedenheit in der Terminologie der beilen Werke rann indessen die Frage der Priorität so wenig entscheiden wie die Verschiedenheit. Ihres Gesamichamitens.". Ifflien, in a different consert, out applicable to the problem in general: Rätanim und Kaumämläta p. 55.

<sup>3</sup> Śānianara's Pausāum p. L. ff., Greek influence. p. 2, min Steinthal, Geschichte der Symchmissenschaft der den Graciera und Rümem p. 462, quoted by him; age of Phisāums. Leitich, Asimtamograf p. 215

<sup>4</sup> So VPr IL 3-6, 13,25,27-29,31-35 connect accent with meaning

<sup>5</sup> Kiranira, Cindra, Jamendra, Śilmilyana and Hemacandra.

<sup>6</sup> See 253-49

<sup>7</sup> See 163-195

S Is was during this period of flux that a large number of Vedic variants arcse; and it is for such reasons that a good many Vedic custions found in the lifth occur in the available Vedic texts with a different recting. On stitudedray (Pat. on other to 6.1.115) and shippered (AV. 19.85 5). Is was this growing reliance on songs that led ulumately to the further of such grammatical terms as derical fantistan) and order (visar, and yo found in the Central Asian texts.

<sup>9</sup> Cp 165, 167-195., emplement rules of this type began as early as the RPr. (ep 4.93 317), culminatory in the sectories like Board species, which contains nothing out emplement rules on Willholm, Ind. Ant. 1873, 195.

<sup>10 12-3</sup> 

<sup>11</sup> Examples 7-8 under 122

<sup>12</sup> Cp VPr. 149-159

<sup>13</sup> Lectat film trajate Regionamia II 53; see also Un 4 188, La-ma U. p. 124. (Vin t).

have prevailed in a period, when the correct formation of sattra was forgotten or disregarded, on account of the growing practice of irregular abbreviation

Rules like uttambhauādi samsayāt are enough to illustrate the grammatical acumen of the extant VPr

And when we consider this lack of grammatical knowledge on the part of the extant Prātisākhyas in the light of their highly artificial system of the svarita varieties, together with an equally foolish mess of consonantal doublings, we are driven to the only logical conclusion that these patch-works, whose diffuseness has been wrongly taken for simplicity were compiled, in their extant form, in a period, when the Aryans had lost their vigour and freshness and began to indulge in over-refinement in artificial details

We know that the golden age of Indian grammar<sup>5</sup> was followed by a period of reaction, a period in which the Brahmins showed aversion to Pānini's grammar and sought its substitute in works of *make-shift* type. The history of these two periods is beautifully told by Patañjali in the following dictum<sup>6</sup>—

purakulpa etud isit i saipskurottaiakulam brühmanu vyukaranam smudbiyate i tebhyas tatia sthunakaranan idänupradänajüebhyo vaidik ili sabdu upadisyante i tad advatve na tathu i vedam adhitya tvaritu vaktuo bhavanti i

vedin no vaidikāli subdāļi suddhā lokic ca laukikāļi Lauarthakam vyākaranam iti Ltebhya evam vipratipannubuddhiblija ācārja idam sāstram anvācaste Limāni prajojanāny adhyeyam vyākaranam iti II

Throughout the range of Patanjali's Great Comment, there breathes a sturdy reverence for the Astadhyāyī, while there occurs not a single line in praise of these treatises, although he refers twice to the *Nirukta*, and this may be significant

c There is yet another consideration. There occur in the APr three<sup>8</sup> rules, which specify  $ksullak\bar{a}h$  with two l letters, majjan with two  $jak\bar{a}ras$  and  $galh\bar{a}$  with l+h Now, the first specification implies that  $ksullak\bar{a}h$  had become an established AV-reading before the APr was composed, the citation of  $galh\bar{a}^{10}$  imakes it the established

The suggestion that P drew on the Prātisākhyas is baseless. The difference between the two is too sharp to admit this. From the point of view of workmanship there is absolutely no comparison between the two. The inverse also is equally untenable. The two traditious, in the time of P, were independent of each other. The process of give and take might have taken place before him, and the issue must not be unduly forced on either side. The admission that P had earlier Prātisākhyas before him, must not imply that he drew from them, (cp Wackernagel, I, LXVII). They, in their genuine form, discussed under III, could be entirely of no help to him.

<sup>1</sup> Whitnes on CA J 55 58 Transactions of the APA 1869 70 pp 24,31 32 ff

<sup>2</sup> Whitney on CA pp 258 260, TPr 11 1 13

<sup>3</sup> None of them is thorough, there is no units of contents their word analysis defective, their style resembles more that of knitznira and liter grammarians, op Burnell Andri School p 9

<sup>4</sup> This is the basis of Weber's arguments, adopted also by Liebich

<sup>5</sup> Andrymji, Śākatāyana, Gārgya, Yāska and P, and there the period euds Cp my intr to RT pp 40-68 An unbroken traditiou of grammar reaches culmination in Astadhyāyī, which, of all the available grammatical works, is the most difficult, but, at the same time, most accurate and exhaustive. With P, this peculiar grammatical tradition ends Another tradition, based on the cirlier Prātisākhyas, which continued uncared in P's time, reasserted itself after him, and because it was easier and more diffuse, it gained popularity with the lazy priestly class. All the extant Prātisākhyas were compiled in this period on the basis of that tradition. Sarvavarman, the author of Kātautra, adopted the mean between these two. He modelled P's Astādhyāyī on the basis of the Prātisākhyas (ep table under III), hence a mixture of terminology in his work and diffuseness in his style. The later grammarians followed him. Thus, the history of the two parallel grammatical traditions becomes clear

<sup>6</sup> MBh I, p 5

<sup>7</sup> nāma ca dhātujam āha mruhte II p 148, mruhtaņi vyākhyāyate vyākaranaņi vyākhyāyate II p 312

<sup>8 107, 108, 175</sup> 

<sup>9</sup> Older handrahdly Lüders, Zu den Upanisads, Sitzungsber 1916, 283 284

<sup>10</sup> For the correct TS galdā see Liders, Acta Orientalla XIII, 87 93

have prevailed in a period, when the correct formation of sattra was forgotten or disregarded, on account of the growing practice of irregular abbreviation

Rules like uttambhanādi samsayāt are enough to illustrate the grammatical acumen of the extant VPr

And when we consider this lack of grammatical knowledge on the part of the extant Prātišākhyas in the light of their highly artificial system of the svarita varieties, together with an equally foolish mess of consonantal doublings, we are driven to the only logical conclusion that these patch-works, whose diffuseness has been wrongly taken for simplicity were compiled, in their extant form, in a period, when the Aryans had lost their vigour and freshness and began to indulge in over-refinement in artificial details

We know that the golden age of Indian grammar<sup>5</sup> was followed by a period of reaction, a period in which the Brahmins showed aversion to Pānini's grammar and sought its substitute in works of *make-shift* type. The history of these two periods is beautifully told by Patanjah in the following dictum<sup>6</sup>—

punakulpa etad īsīt i saipskārottarakulam brāhmanā vyūkaranam smādbīyate i tebhyas tatia sthānakaranan idānupradanajūebhyo viidikāli sibdā upadisjante i tad advitve na tatbā i vedam adbītya tvaritā vaktāro blivanti i

vedān no vaidīkāļi sībdāļi sīddhā lokāc ca laukīkāļi Laukīthakam vyākaranam iti Ltebhya evam vipratīpannībuddhībhya ācālya idam sāstranī anvācaste i imāni piayojanāny adhyeyam vyākaranam iti II

Throughout the range of Patanjali's Great Comment, there breathes a sturdy reverence for the Astadhyāyī, while there occurs not a single line in praise of these treatises, although he refers twice to the *Nirukta*, and this may be significant

c There is yet another consideration. There occur in the APr three<sup>8</sup> rules, which specify  $ksullak\bar{a}h$  with two l letters, majjan with two  $jak\bar{a}ras$  and  $galh\bar{a}$  with 1+h Now, the first specification implies that  $ksullak\bar{a}h^0$  had become an established AV-reading before the APr was composed, the citation of  $galh\bar{a}^{10}$  makes it the established

The suggestion that P drow on the Prātiśākhyas is basoloss. The difference between the two is too sharp to admit this. From the point of view of workmanship there is absolutely no comparison between the two. The inverse also is equally untenable. The two traditious, in the time of P, were independent of each other. The process of give and take might have taken place before him, and the issue must not be unduly forced on either side. The admission that P had earlier Prātisākhyas before him, must not imply that he drew from them, (op Wackernagel, I, LXVII). They, in their genuine form, discussed under III, could be entirely of no help to him.

<sup>1</sup> Whitney on CA 3 55 58 Transactions of the APA 1869 70, pp 24,31 32 ff

<sup>2</sup> Whitney on CA pp 258 260, TPr 14 1 13

<sup>3</sup> None of them is thorough, there is no unity of contents their word analysis defective, their style resembles more that of katantry and later grammari ins, op Burnell, Aindra School p 9

<sup>4</sup> This is the basis of Weber's arguments, adopted also by Liebich

<sup>5</sup> Audwrap, Śākatāvana, Gargvi, Yāski and P, and there the period ends Cp my intrito RT pp 4068 An unbroken tradition of grammar reaches culmination in Astadhyāyi, which, of all the available grammatical works, is the most difficult, but, at the same time, most accurate and exhaustive. With P, this peculiar grammatical tradition ends Auother tradition, based on the earlier Prātisākhyas, which continued uncared in P's time, reasserted Itself after him, and because it was easier and more diffuse, it gained popularity with the lazy priestly class. All the extent Prātisākhyas were compiled in this period on the basis of that tradition. Sarvavarman, the author of Kātantra, adopted the mean between these two. He modelled P's Astādhyāyī on the basis of the Prātisākhyas (cp table under III), hence a mixture of terminology in his work and diffuseness in his style. The later grammarians followed him. Thus, the history of the two parallel grammatical traditions becomes clear

<sup>6</sup> MBh I, p 5

<sup>7</sup> nāma ca dhātujam āha niruhte II p 148, niruhtani vyāhhyāyate vyākaranani vyākhyāyate II p 312

<sup>8 107, 108, 175</sup> 

<sup>9</sup> Older hsudrahdly Luders, Zu den Upmisads, Sitzungsber 1916, 283 284

<sup>10</sup> For the correct TS galda see Luders, Acta Orientalis XIII, 87-93



concerns, instead, with etāvattva, apavāda, ābādha, sāmvedana and nyāyamukha Of the five objects, the last is the least achieved, while the first four are only partially fulfilled

This may be due partly to the incomplete nature of the extant APr, but mainly to the fact, that, for general samdlu, it relies on CA or general grammar

To achieve the first two objects, it devotes the entire first chapter to the analysis of avagraha between verb and prefix and accentuation. The treatment of both is exceedingly acute and accurate, and herein lies its peculiar contribution

But, although its treatment of accent is scientific, and its analysis of anomalous accents admirable, it fails to achieve its object. It has left important anomalies unnoted, anomalies, where inss. read a verbal with accent, but the same cannot be rightly explained.

Some of these anomalies are —

I AV 321 agnir no důtáh pratyétu sidván n

MSS read  $praty \dot{e}tu$ , but W emends the passage on the authority of the first half of AV 311 Perhaps the reading of the mss. is due to the fancied analogy of the last  $p\bar{u}da$  of 312, where it is, in fact, the presence of hi that makes the verb orthotone

Lindenau praty etu with W

II AV 4 1 4 mahán mahí dskabháyad ví játáh 11

It is hard to see why the verb should have, in this  $p\bar{a}da$ , an accent, which it lacks in the preceding one, where the construction seems to be the same, and which has been noted by our treatise as enclinic under rule 28, but where Lindenau wrongly supplies an accent

Lindenau askabhāyat

III VV 4 19 2 ná tátra bhayám ásti I yátra prápnósy osadhe II

W attributes the hardly otherwise explainable accent of asti to an original error of transcription and emends asti into asti

Lindenau asti

IV AV 4312 agnir ıva manyo tvışıtálı sahasva i senänir nalı sahure hütü edhi ii

All mss, save one, read saliasva, but W removes the accent on the authority of the corresponding RV 10842, which makes the verb encline

Yet the accent can be defended on the basis of an indistinct antithesis between sahasva and edlu

Lindenau sahasva enclitic

V AV 4317 parājītāso apa ni layantām R

MSS accent *layantām*, W emends it on the authority of the corresponding RV 10 847, this emendation is tacitely confirmed by our treatise, which cites the passage under 13, among those in which the verb is left unaccented, and the preposition is separated by *vigraha* 

Lindenau layantām

VI AV 6213 utá stlid kešadímhanir! átho ha kešavárdhanih II Here too, it may be made a question, whether we are to find a sufficient antithesis to account for the accent of stha, or whether we are to suppose that the accent-sign has slipped away from stha to the preceding syllable. APr. does not include the case in those of antithesis

Lindenau stha

VII AV 6782 เฉษาต์ ธนโนเกาะเกาะตรง— เกณ์ ธนั้นก นักบาดโดยโนเ แ

There seems to be no discoverable reason for accenting stam here

Lindenau stäm

VIII AV 6 128 1 Idám i astrám ásád lti ii

Perhaps an accent-sign has been omitted under the syllable ma, the restoration of which would leave the verb unaccented, or the accent may be due to iti

Lindenau asat

IX V 61312 ákuto sám idáin namah ii

MSS namah and so SPP According to W the reading with accent is based or the mistake of namah, the noun, occurring so frequently for namah the verbal Commentator takes the word as noun

Lindenau namah

X V 64313 titas tram punar dyasi 11

Pada  $\tilde{a}$ —ayası, expected  $\tilde{a}$ —ayası Sımılar to this is anyāh samanam āyat (6 60 2) and the same has been noted by APr with accent, APr's non-reference to 6 131: as such, may imply the negation of accent here

Lindenau äyası

XI V 8721 új jihidhve stanájaty abhikrándatj osadhih u

The accent of stanayati unmotived. Henry connects both stanayati and abhi krandati with yada in the second half, such construction is not favoured by the APr which leaves the passage unnoted under 14

Lindenau stanayati

XII AV 1122 sáus krostró má sárir im kartam aliklavebby rh

The accent of *kartam* may be due to the irregular application of the rule, allowing the verb to be treated, as if directly construed with the following object, instead of the preceding

Lindenau kartam, read śárīrāni for śár- in Lind

XIII AV 11116 tád addhátáya id viduh 11

MSS vidúh, W's emendation on the authority of the corresponding RV 108516

Lindenau viduh

IV AV 14132 visve deväh krann iha vo manamsı 🛚

No discoverable reason to accent kran, which is so found in all the mss

Lindenau kran

XV AV 14 2 42 yuvám brahmáne'numányamánau l bihaspate sákámi ndraš ca dattám ll The structure of the sentence seems to be understood, as if the words between the vocative and the verb *dattam* were a kind of mere parenthesis, so that the latter is accented, as if it immediately followed the former, cp 1 20 1, 30 1, 32 1 under APr 22

Lindenau dattam

XVI AV 18236 śám tapa mấ'ti tápo ágno mấ tanvàm tápah "

Here, two mss of W's and one of SPP leave tapah last unaccented, and this is, no doubt, correct The verbal was mistaken for the noun tapah

Lindenau tapáh.

XVII AV 18 4 54 ūrjó bhūgó ya 1múm jajánáśmá'nnanam ádhipatyam jagáma 11

Some mss of W (O., R, K) and three of SPP's read  $jag\bar{a}ma$ , enclitic, accent unmotived and should be definitely rejected

Lindenau jagāma

XVIII AV 119 9,11,25 amítreşu sám ikşáyan II

General analogy would have sam iksayan

Lindenau sám iksáyan

XIX AV 6 1934 svása r<br/>şīnām bhūtakrtām babhūva  ${\mathbb N}$ 

8712 mádhuman mádhyam virúdhām babhūva II

13 2 44 ádabdhacakşulı párı visvam babhüva II

The accent of babliava unmotived, unless it be, that this form, in almost every case, in which it occurs in the AV, stands at the end of a pāda, and that, in numerous cases, it receives accent in that position, not without a distinct reason, in each case, such as is wanting in the three passages cited above, and the cases may be taken as those of accentual transference

#### Lindenau bablitiva.

The treatment of accentuation is the most acute and exhaustive in the APr Even here it has failed to record important notables. Its imperfection and incompleteness with regard to samdlu have been shown in Notes in the third chapter

## X ANALYSIS OF THE APr

## Prapāthaka I

1 2	Introductory remarks Pada as the basis of Samhitā	14-28	Verbal accentuation with special reference to anomalies
3	Importance of correlation in accent and samdhi	28b-c 28d-32	Vocative-accent ādyudātta words
3b-1 4-5	Five objects Double-accented words, all-acute, those with accent on two syllables, last but one	33-34 35-44	dvrtīyodāttas antodāttas
6-9 10-13c	$ ilde{a}$ , separated by $vigralia$ and acute Combination or separation of verbs and	45-51 52-56	anudāttas svarītas.
	prepositions	57	antodāttas

	Prapāthaka II	133b-134	Distinction between ordinary of pri and pad
58	Treatment of Lanyala, 59 passages	135	Occurrences of $tya = th$
	without specifying anything about them	136-137	Combination of final and initial conso-
59	e, substitute for case-termination, acute	* 20	nant specially before nasals
60	Occurrences of $\sqrt{sa}$	138	Words ending in n in the Pada
61	Elision of m of dlam	139	Words ending in m in the Pada
62	Paratipa	140	Words ending in n in the Pada
63	Loc i, it as pragrhya Retention or omission of y	140b 140c	Words ending in t in the Pada
64-66 67	Occurrences of treathalt	1400	Words ending in m in the Pada
68-69	Occurrences of edhi and thi		
70	Occurrences of partistat and purastat		
71	Words ending in at in the Pada		
72	Distinction between amim and amim		Prapāthaka III
73-83	Words, ending in visarjanica, in the		•
14-02	Pada	141-149	Words with original r
83-95	Words, ending in a vowel, in the Pada	143-143b	Vocative o
95b-102	Elucidation of a (augment) in the Pada	144	√dhā + apı
004 40	with reference to different sanidhis	145	Exceptions to iterative compound
103	Exemption from samdhi	146	Non-iteratives looking like iteratives
104	Passages, having a pragrhya word, in the	147-147h	Exceptions to the restoration of s, a, s
	mıddle		and lengthening
105	Accent of bhiltapati etc	1471	60 passages without any specification
106	Words with two y letters	148	Negation of satua
107	Words with two j letters	149	Negation of lengthening Elision of visarjanija
108	Words with two l letters	150 151	Final udātia in sūryāmāsdyoļ
109	Words with two p letters	151 159	Shortening before the following word
110	Words with two t letters	153	Elongation of the initial vowel
111-111b	Words with two n letters	158c	Prasāraņa
111c	Exceptions to 111b	154	Lengthening and its exceptions
112	Words, ending in e, in the Pada	155	Elision of t negatived
113	Two words seemingly single	156	yy preceded by e
114	Exception to reduplication in three	156b	Occurrences of $\sqrt{1+\bar{a}}$
	gases	157	Words having sandhi of ā + ā
114b	Single words looking like two	158	áparán and jyótisímán, ágama of a
115-116	Distinction between spa and srat etc Sandly of acute, its treatment in		1 ban
117-118		159	Occurrences of suhoms after harisa
	ekādeśa Words having aragraha with u	160-162	Occurrences of nu instead of dnu
119	Words having atagraha with n	163	√ hrş + ut
120	Words having alagiaha with m	164	mahi, dual and singular Passages having takāninta words
121	Words having alagiaha with si as	165	instead of akārāntas in the Pada
122	preposition	100	Optional elision of su
120	Words having acagraha with soa	166	Cases of $\sqrt{1}$ , in noist
123	Not clear to me	167 168	Occurrences of $\sqrt{1 + pra}$
133b	Distinction between te and te	169	prd + itdh (indeclinable)
123c	Occurrences of $\sqrt{d\tilde{a}}$	170	Doubling
124-126	Treatment of idam with reference to	171	in hetneev two r letters
127		172	s in hetween two r letters
	antodāttatā Restoration of the original form in the	1726	
128-131		173	1 h. 12 = Led Susugani inis y
	Pada negatived  Causative $\checkmark$ pat and $\checkmark$ pad	174	Conjunct consonant ending in y
132-133	Canagura A has and A ban		

#### XI

#### THE PLAN OF THE WORK

### I Sūtras

l + m

190

- a Sütras have been printed in bold type. Abridgment has been shown still bolder, while the rest (i.e. the amplified portion) is given in the ordinary black type.
- b The division of amplified portion into a, b, c, d, e etc is my own, designed for the sake of clarity and ready reference

#### II Numbering

- a Grand numbering my own, shown on the left hand of the sūtras, and used in the Introduction and Notes In it, only the abridged sūtras have been counted, the amplification being reckoned as 3a, 3b, 3c and so on
- b Numbering according to the abridged recension first, according to Pādas, second, consecutively, according to the Prapāthakas This is shown on the right of the sūtras, and used in the list of the AV passages On top margin this is given along with the grand numbering
- c Numbering according to the *amplified* recension shown on top after the grand numbering, has been referred to, along with the number of page and line, in the *Word index to APrM*

#### III Examples in black type

a Peculiar in every other respect, the APr is also unique in its method of citing examples. It cites tam¹ asmākam for vrtam asmākam and damūnāh² for vrtsvāh. The disadvantages of such a procedure are obvious. I have, therefore, given the required form in each case, the added portion being printed in small type.

<sup>1</sup> Ex 30 under 28d

<sup>2</sup> Op under 81

- b. While dealing with accent, with special reference to me using and affix, the APr cites either little bits of passage, or angle word, both being wolly madequate to illustrate the point. I have given the required form in each case.
- In the third Pripaghaka, which primarily deal, with avagraha, I have adopted the cited word, but, because the phenomenon of avagraha remum itely connected with etymology. I have deemed it fit to idd expension, both according to the Commentator and Whitney
- The APr cites about 3730 AV. Sun Lits form, in order to elegable the Pads IV and accent in them. In each one the reader must know the process Pada, if he is to derive any benefit from the work. The Pada or the AV has scattered in four heavy volume, of SPP Pertural parton, of the anshave been given in front of each parties
  - Parallely

On the right hand margin have been shown

- Parallel CA rule, and CCA example, sath bard context
- b Commentator's variety
- Virint contered by Whitney and Lindenius
- Comment portions, found on the margin of the APr. Rive From John, Live IIIalso, on the lett margin. In our they are too long they have been set in foot potes
- 111 it In the witre portions, the authority of the APrH, however denotice and irregular, is rigorously followed Emendations have been proposed in Notes Virinias are my own
  - In a maple, particularly in the treatment of most and such other minor points, I have followed. Whitney, but have added APrM variants, bowever insignificant, on the left margin
  - In those cases, where the terdict of the APr is unwistakably explicit, I have adopted its reading in the text, but have shown Whitney's variant on the right margin.
  - The APr treats the series of citations as Samhata and accents them accordingly. The citation of fuller forms has necessarily entailed departure from this

In the contiguity of Vedic passages, the APrM accents non-Vedic words as well, such accentuation, however defective and irregular, has been retained

In the comparative study of the Abr with APrM, Vedic words or passages VIII occurring in the Abr, have been advisedly printed without accent, because none of the Abr. mss marks accent APrM. portion, on the other hand, has been fully accented according to Whitney; hence a seeming discrepancy in this and the APrM text, as printed in the main body of the work.

<sup>1</sup> Cp 14 ff

<sup>2</sup> See the dre (6 9) but att dre (15 26,29) the set (6 17,11 16,17 15), the trips (7 27) the chadaset (13 11) tti yatad va (13 15), but tti yatad va (13.26), tti asfan (17 6), tti anydd tti asmat (17 31), tti (21 6,14), tti évam ādīni (229) and so on, the same word being variously and sometimes a roughly accented

# COMPARATIVE STUDY OF THE ABR. WITH APRM.

	ओं नमो ब्रह्मचेदाय	थॉ नमो व्रह्मवेदाय । ऑ नमस्कृत्य व्रह्मणे शंकराय ।	
		ऋषिभ्यः पूर्वेभ्यः । शमु वाचास्तु मे गीः ।	
		प्रज्ञां त्रहामेघां तपश्चादिश्याद्रह्मा यशसं मा कृणोतु ॥	
1	अथातो न्यायाध्ययनस्य पार्पदं वर्त-	अथातो न्यायाध्ययनस्य पार्पदं वर्तयिष्यामः॥	
	यिष्यामः		
2	पदानां संहितां विद्यात्	पदानां संहितां विद्यात् ॥	
3	पद्विधिरिति	समर्थः पद्विधिरिति ॥	
4	द्विरुदात्तं वृहस्पत्यादीनाम्	द्विरुदात्तं 'वृहस्पत्या'दीनाम् ॥	
		ऋषिप्रोक्षमन्त्रादिशब्दस्वरज्ञानार्थः पदविभागः॥	
		पतावत्त्वमपवाद आवाधश्चार्थशच्दतः॥	
		सांवेदनं न्यायमुखं पञ्चखर्थेषु वर्तते ॥	11 3 11
		अकारान्तं पुंसि वचनं, नपुंसकं तकारान्तं शौनके ॥	11 2 11
5	प्रत्यञ्चां द्वे उपोत्तमे	प्छुतानामादितस्त्रीणि 'प्रत्यञ्चं।' द्वे उपोत्तमे ।	
		तवैपान्तं च यावद्वा 'नराुशंसो वनुस्पर्तिः' ॥	
		पकोदात्तं पदमेकखरितं चानुदात्तं शेषमामन्त्रितमा-	
		मन्त्रितस्वरेण॥	॥३॥
6	अवर्णमध्य आकार एकांदेशे विशेषः	अवर्णमध्य आकार एकादेशे विशेषः॥	
7	अवर्णान्ताच	अवर्णान्ताच ॥	
8	इकारादो च	इकारादें च ॥	
9	पकारादी च	पकारादी च ॥	11 8 11

2	ACDAY	
	ATH	ARVA PRĀTIŚĀKHYA [ Comparative Stud
10	) इदन्ते द्व्युपसर्गे	रुदन्ते द्व्युपसर्गे यत्र पूर्वेण वित्रहः।
	•	अनर्थकः कर्मप्रवचनीयो व्यूढो वा विगृह्यते ॥
		Examples
11	गतिपूर्वो यदा घातुः	॥ ५॥ गतिपूर्वो यदा धातुः कचित्स्यात्तद्धितोदयः।
1.0		समस्यते गतिस्तत्र 'आ गीमष्ठा' इति निदर्शनम् ॥
12	उपसर्गपूर्वमाख्यातम्	उपसर्गपूर्वमाख्यातमनुदात्तं विगृह्यते।
		उदात्तं यत्समस्यत उपसर्गो निद्वन्यते ॥
		समाने योनावध्यैरयन्ताधि तस्थ्यें ऽ संतः परि जिल्लेरे
		समुद्राद्धि जि्षेपे परि भूम जायसे ॥
		द्धुपसर्गपूर्वमाख्यातं यदा भवेदुदात्तवत् ।
12		अनर्थकः कर्मप्रवचनीयो व्यूढो वा विगृह्यते ॥
13	वचने वचने पूर्वम्	वचने वचने पूर्वे पूर्वेण तु विगृह्यते ।
		उत्तरेण समस्यत उभाभ्यां तु परं पदम् ॥
		उपसर्गपूर्वमाख्यातं यत्रोभाभ्यां समस्यते ।
		सामर्थ्यमुभयोस्तत्रासामर्थ्येषु विग्रद्यः॥
		अनर्थककर्मप्रवचनीयान्ययुक्तैर्वित्रहोऽभि वि तंत्रु आदिषु ॥
		६
14	एकेन द्वे	Examples     o
	5 m 1 cg	पकेन द्वे ॥ <del>२२२</del>
		द्विनतिके वा चपरे वा॥ 'ते प्राप्ति म — — — — — — — — — — — — — — — — — —
		'ये प्रुणन्ति प्र च यर्छन्ति' इत्यवसानेषु चवेवाव्यतानि (?) चवायोगाद्वा ॥
15	द्विनतिकानि वा	द्विनतिकानि वा, चवायोगे द्वयोर्द्वयोः, पूर्वलुप्तकारणानि
		लुप्तपराणि साकाङ्क्षाणीत्याद्धः ॥
		11 > 11
		'निर्वे क्षत्रं नयति हन्ति' वा इत्यसात्॥
		'प्रजामेका जिन्वेत्यद एकेन गञ्जति' इत्येकेप्यस्मात् (?)
		'तयोर्न्यः पिष्पेलं खाद्धत्त्यभ्यर्न्न्यदेति'इत्यन्यदित्यसात् ॥
16	परकारणानि	॥ ९ ॥ परकारणानि ॥
17	परयोगीनि	परयोगीनि ॥
		Examples !! 30 !!
18	अर्थपादादिषूदात्तमाख्यातमामन्त्रितं पदम्	अर्थपादादिषुदात्तमाख्यातमामन्त्रितं पदम् ॥
19	व्याघ्रादीन्यजुदात्तानि पादादीना- मपोदितम्	व्याघ्रादीन्यनुदात्तानि पादादीनामपोदितम्॥
20		वाक्यविपर्यये पदलोपेषु पादादिवत्स्वरः॥

OF ABR WITH APRM ] ATHARVA PRĀTIŚĀKHYA 3		
21	चयोगादनिघातः	चयोगादनिघातः॥॥११॥
22	वायोगादनिघातः	वायोगादिनघातः ॥
		Examples    १२
23	आमन्त्रितादाद्यदात्तात्	आमन्त्रितादाद्यदात्तादाख्यातं न निद्दन्यते ॥
		न 'गावों भवथ' आदीनाम् ।
		अनुदात्ता'न्मृडत॑' आदीनि ॥
24	लुप्तकारणान्यकारणानि वा	लुप्तकरणान्यकरणानि वा ॥
25	अन्ययोगादनिघातः	अन्ययोगेऽ ः॥
26	नहीत्यनेन युक्तानि	नहीत्यनेन युक्तानि ॥
27	यदित्यनेन समस्तेन	यदित्यनेन समस्तेन॥
		इदित्यसात् । 'ममेदसुस्त्वम्' ।
		अद्देत्यसात् । 'ममेदह् कतावसेः', 'सुभायामह् त्वं वर्दं' ॥
28	वचनात्परेण च सर्वत्र युक्तं वापवादो	वचनात्परेण च सर्वत्र युक्तं वापवादो वा लुप्तं वा तत्पदं
	वा छुप्तं वा तत्पदं येन योगः	येन योगः॥ ॥१३॥
	॥ इति प्रथम पाद ॥	
29—1	द्विपो यहुवचनम्	आमिन्त्रतादाद्धदात्तात् परमामिन्त्रतं पदम् । आद्युदात्तं तदप्याद्धः समानाधिकरणं तु वा ॥ आमिन्त्रतातुत्यवृत्ति सर आद्युविरोषणम् । आमिन्त्रताच तत्पूर्वं परं छन्दिस दश्यते ॥ Examples ॥१५॥ आद्युदात्तानि समानशब्दान्यन्यसराण्यर्थप्रत्ययकृतः सर- विशेषोऽपवादः कचित्कचिद्विभाषितानि ॥ दिष्पे वहुवचनम् ॥ पतिमृत्वियाय सं पितरावृत्वियं स्रजेथां मोधं वा देवान्यो मा मोधं पृषती पृषद्व्येतु पायः कृष्णां दृषिरा इन्द्रेण सख्या त्यमजस्रोऽजेसं घुमं दिवावां ग्रुमं यतीः सर्भुरा अस्विद्वर्थरः सीन्यत्वपोऽचीमि वां वर्धायापो रक्षसो प्राह्या उन्मेन्तं रक्षस्परि जुष्टं देवानां जुष्टो दम्नाः परो अन्तो यमः परोऽवरो महतः परेषामस्रीराणां पुरोऽजयहस्यूनां विभिद्धः पुरो यस्याः पुरो देवकृता आपस्तुरीयमिति चन्त्वारि तिस्रो दिवो अति दिष् उन्निष्टे ऽधि श्रिता दिवो दिवो अङ्ग तिस्रः पौर्वषयात्र देवाहेवे समद्व वृष्ण्यं दैवः केतुद्दैवीय प्रस्तराय देवाहोतार जुर्धने- मेध्वरं न इति—

1	ATHARY	A PRÁTISÁKHYA [ COMPARATIVE STUDY
30-2	जामन्त्रित देव देवीरित सर्वत्र	गमन्त्रित 'र्यु देशु'विति सर्वेत्र॥
		एकेपाद्विपति सूर्यो वि चेक्रमे विपानित्रपतिम्बेति प्रधात्। विपीन पद्गते सूर्यो इतिन ते वल्येनमाम्यान्- मनित तथाविषस्यस्योपने जीवना जलीका जविनस्य युंदश्येः इयागान्ते युणमाविन सुणमीमेपि द्वायो द्वार्यो
		नो अस्य याने शोर्चयो स्युपं द निम्नः उनो यस्त्रात्॥
313	<b>अर्थस्यासमिवनांग</b>	अर्थमारामनिजांगे ॥ -
		सुनीत सुनीया स्थानना संस्थाता सुनीतिष्ठत सुनीत
		त तम्तु सर्वित्य सर्वित्या सर्वितिना सर्विति जुपना
		स्रुशियांत्य मुनीन्द्रनायकुथे सुनीवन् स्थित् स्थित्
		सर्दः मुर्नुत सर्दुत् मुर्गिष्ट् महिता चन्तु ह्या सर्गन्तु स्वर्गन्तु प्राप्तीण
32-1	नपुसक नस्पेर्समिति या जातिरन्तीः	्यसस्यु आक्षण== नपुंसक समोद्रीमित या जातिरम्लोवासम् ॥
	दात्तम्	1. carpte. n 25 n
33-5	दितीयोदात्तानि	द्विनीयो असानि । समानदाष्यात्यस्यम्यम्यप्यर्थप्रत्ययञ्चनः
		न्यस्थिदोषो अपयादः क्षचित्र् क्षचिद्रिमापितानि॥
31—6	नकारात्विविधात्वरमुदात्तमजरा (। नामिति	अक्षासम्प्रितियस्य सम्प्रशास्त्रमञ्जयः (चित्रामिति ॥
357	अकारानती जामा जामण इत्यक्षित्रधं	अफारान्तो 'वृत्वा' व्रत्नण स्यस्मित्रधें ॥
პნ <b>—</b> S	नषुंसकमागुरात्तं प्रथ	नपुन क्रमायुपात्त 'प्रार्थ' इति ॥
		Example: # 30 #
37—9	<b>अन्तोदात्ता</b> नि	ननोदात्तानि समानदाष्ट्रान्यस्यस्यपर्यस्ययहतः
	_	स्तर्रावदेगो ऽपवादः फचित् फचित्रिमापितानि ॥
3810	फाल्यति संजायामप्रन्य	फाल्येनि सम्रायामग्रन्थे ॥
39—11	विशाणा तिद्धितान्तम्	वृक्षिणा तिद्धतान्तम् ॥
40-12		<u>शाशामाशिषि ॥</u>
	गर्वाचीनमिति प्रत्ययान्तरं वा	अर्वाचीनमिति प्रत्यान्तर वा॥
+2-1+	मदो देवस्य मद्दतो देवस्यति	मदो देवस्य मदतो देवस्येति तवर्णलोपो उन्तोदात्त-
43—15	तवर्णलोपोऽन्तोदात्तत्वं च	त्व च ॥
	॥ इति द्वितीय पाद ॥	
44—1	पूर्वपद्रप्रहातिस्वरस्तस्यापवादः	पूर्वपदमरुतिखरः । तस्यापवादः— कृविशुस्तान्यस्मे अस्मे द्यावापृथिवी स्रिमशुस्तमाभिश्रु- तासीह प्रसक्तोऽग्नित्तेभिर्युवं संहितं प्रुप्कलं मन्त्राः कविशुस्ता ये अग्निव्या देवानामृतत्परिषुतम् ॥ ॥ १८॥

of Abr	with APRM ] ATHARV	/A PRĀTISĀKHYA	5		
45—2	अनुदात्तानि	अनुदात्तानि समानशब्दान्यन्यस्वराण्यर्थप्रत्ययकृतः स्वर-			
		विशेषो ऽ पवादः क्रचित् क्रचिद्विभाषितानि ॥			
463	आख्यातानि नामसदशानि	आख्यातानि नामसददाानि ॥			
47—4	कमिति निपातः	कमिति निपातः ॥			
485	यथेति निपातः	_ यथेति निपातः ॥			
49—6	आख्यातान्युपसर्गसदशानि	आख्यातान्युपसर्गसदृशानि ॥			
		दुर्दे, अवेति त्रीण्येतानि संरैविंशिष्टानि तानि कुर्यात् ॥			
		_ आख्यातं विध्युपसर्गस्य लिङ्गं दुईयोर्भूतकरस्य लोपः॥			
50—7	आमन्त्रितानि खरविशिष्टानि	आमन्त्रितानि स्वरविद्यिष्टानि । अथोदितानिः—			
		दैवीं पद प्राचीनं विहिरेप वी द्यावापृथिवी असौ द्यावा-			
		पृथिवी मुन्वे वा द्यावापृथिवी अभूय द्यावापृथिवी ॥			
51—8	पादादीनामपवाद•	पादादीनामपवादः ॥			
		Examples # 5	१९ ॥		
529	आदिखरितानि	आदिखरितानि ॥			
53—10	पकाक्षराणि खरितानि	पकाक्षराणि खरितानि ॥			
54—11	अनुदात्तानि खरिबानि	अनुदात्तानि खरितानि ॥			
55—12	द्वियकाराण्युत्तमे	द्वियकाराण्युत्तमे, वर्जयित्वा ॥	२० ॥		
		Examples II:	રશા		
56—13	सर्वेलिङ्गवचनेष्वसमासे तन्वोप	सर्वलिङ्गवचनेष्वसमासे तुन्वोपं स्पृशतेति ॥			
	स्पृशतेति				
57—14	चत्वारि क्षेप्रश्च पञ्चपद्यामन्तोदात्ता-	चत्वारि क्षेप्रश्च पञ्चपद्यामन्तोदातादीनि यात् । ऊकारस्य			
	दीनि यादुकारस्य सर्वत्र	सर्वत्र ॥			
		ततो ८ पवदति । उर्व्वार्वा इव पृदाुकाः श्वश्वे श्वश्रवास्ते			
			२२ ॥		
	॥ इति तृतीय पाद ॥ ॥ श्रथम प्रपाठक समाप्त ॥				

आथर्वणे प्रातिशाख्यमूलसूत्रे

प्रथमः प्रपाठकः समाप्तः॥

# [ द्वितीयः प्रपाठकः ]

ओं कर्मन्कर्मनार्भगमधिश्रिते ऽ सिहोत्रे वृश्वहा विमुधो वश्योजस्वान्विमुधो वशी विश्वाहा विश्वहा इति यावद्वा॥ 1 कन्यला

2 पकारो विभक्तयादेशश्चन्दसि

3 सचतिरन्यत्र

4 आकमिति मकारलोपः

5 शकल्येप्यादिषु पररूपम्

6 ईकारोकारी च सप्तम्यर्थे

7 पूर्वमित्यसिन्नर्थे सयकारम्

8 यकारलोपः प्रत्ययान्तरं वा

9 अपवादो वा

10 वृपभ इति देवताख्यानम्

11 अस्तेः प्रैषण्या मध्यमस्यैकवचनम्

घुतं दुर्हाना विश्वतः प्रपीताः प्रपीतां ब्रह्मचारिभिरिह सहस्रसातमा भव वसुधानरश्चेयंश्रमाणा भृगुभिरियंश्वति हर्यत एंकज त्वं व्यस्पीं महि त्वं ज्योतयैनमप्सु ज्योतय-मामकान्वृपण्यन्तींच कन्यलींदातीः कन्यलीः॥ कन्यली । अत्यत्ययस्यार्थं सरितस्तव लप्यते । प्रत्ययस्यादिरित्युक्तमुशतीः कन्यलीः ॥ अर्जुपे सर्याया सयुजा सर्याया पश्चा पृद्यांकवः सहस्रा-त्तरं प्र पुरो नि पश्चा चित्तिरा उपवर्द्धणं चक्षुरा अभ्यर्ञ्जन-मवायमेल्य ऐंकैत्सोमो निर्णेद्वध्यमानमनु दीध्याना दार्क्षणां दिशमाभे नक्षमाणावमूर्या उप सूर्य उप चव्या-खरे गिरीणामुप सानुपूप पात्रे हयेथामुप कामिनीरचे चित्तेभिः सं युधे वशी यो माभृते ऽ धिजाता परि भृत-मधि श्रितमधि बुध्यमाना अधि दीध्योना अवत्कर्मे-जत्का मेनस्कं वालादेकेमणीयस्क्रमार्ती इव धर्मदुधे इव यमे इवापिजित्रुप्णाम्भि ज्योतिरश्चेत्याहेद्ग्निस्तक्मान्-मर्प वाधतां रक्षोहा अर्प वाघयासात्पिशाचाँ अपवार्धमानो गातुचिदं हवामहे नार्धमाना महिपो नार्धमानस्य नि पेंदु-र्ऋपयो नार्थमानास्तव यत आवभूर्थ पश्चनां हि पशुपति-र्वभूथ पत्युर्जनित्वमभि सं वेभूथ॥ -एकारो विभक्तयादेशरछन्दसीति॥

संज्ञः । पृत्सृद्गिनीरा संजन्तु द्विपते त्वा संजामसा संजनविमन्नानिसान्तां स्थाणावध्या संजामीति॥

सचतिरन्यत्र॥

अकिमिति मकारस्य लोपः॥

शुकुल्येण्यादिषु पररूपम्॥

र्वकारोकारो च सप्तम्यर्थे॥

पूर्वमित्यसिन्नर्थे सयकारम्॥

यकारलोपः प्रत्ययान्तरं वा॥

यकारलोपः प्रत्ययान्तरं वापवादो वा॥

|| २ ||

11 8 11

वृपभ इति देवताख्यानम्॥

--अस्तेः प्रैपण्या मध्यमस्यैकवचनम् ॥

[ शिवा नं इहैिंघं सहुरे हुत एधि सह मेद्येंधीहैंघिं पुरुषे-हैवैधि मार्प च्योष्ठाः समुद्र ईवैध्यित्तेतो ऽ जैस्न एधि पर्यसा सहैिंघं देवतिभिः सहैध्यत्रैवैधिं पित्रषु पुरुपगन्धि-रेघि सम्ब्राझ्येधि इति त्रीणि, अपितन्तीहैंधि चार्वरेधि प्रियः इहैवैधिं धनुसनिरिहोधिं वीर्यवत्तरः इति ॥]

एतेरिद्वीत्यन्यत्र॥

of Abr with AprM ] ATHARVA PRĀTIŚĀKHYA 7				
13	परस्तात्षुरस्तादन्यानि	परस्तात्पुरस्तादन्यानि । अतिसपीत्परस्ताद्यदेन्तरा रोदेसी यत्परस्तात्पूपा परस्तादसाभिर्द्देत्तं जरसः परस्तात् उपहृताग्ने (?) जरसः परस्ताद्भयं परस्ताद्यतरा परस्ता देकपत्नीः परस्तादमीचि शुक्रो रजसः परस्तादुर्वाङ् परस्तात्प्रयेतः॥	l -	
14	पेकारान्तान्याकारावाधे <u> </u>	पेकारान्तान्याकारावाधे ॥		
15	यान्याकारोपधानि मकारान्तानि स्त्रियै-	यान्याकारोपधानि मकारान्तानि तानि स्त्रियैकवचनानि	•	
	कवचनानि हस्रोपधानि पुंवचनानि	हस्योपधानि पुंवचनानि ॥		
		Examples	R	
	॥ इति प्रथम पाद ॥			
16—1	ऊप्मान्तानि खरान्तावाधानि	ऊप्मान्तानि स्वरान्तावाधान्याकारान्तात् स्व्यामेक- वचनानि ॥		
17—2	लोपसंदेहे	लोपसंदेहे तदा यत्पञ्चमीपष्ठयोरेकवचनम् ॥		
183	वृतीयासंदेहे सान्ताच	वृतीयासंदेहे सान्ताच ॥		
		—स्त्रीपुंसयोः प्रथमाया एकवचनमनुनासिकान्ताद्धातोः		
		कृतात्वात्त्रत्ययलोपिनः ॥		
19—1	आकारान्ताच प्रत्ययलोपिन	आकारान्ताच प्रत्ययलोपिनः॥		
205	आख्यातं गकारान्तादेव	आख्यातं गकारान्तादेव ॥		
20b—5b	भूतेऽद्यतन्या मध्यमस्यैकवचनम्	भूतेऽद्यतन्या मध्यमस्यैकवचनम् ॥		
		वहुवचनं परपूर्वमकारान्ताच प्रातिपदिकात्प्रथमाया वहु-		
		वचनम्। तानि सर्वत्र ॥	4	
		Examples	॥६॥	
21—6	पना अनुदात्तम्	पुना अनुदात्तम् ॥	॥७॥	
22—7	ऊप्मान्तानि सकारे परतः संयोगा-	ऊप्मान्तानि सकारे परतः संयोगादौ च॥		
	दौ च	शकारादी च ॥		
23—8	शकारादी च	समस्यामे या महत्यसेन्द्रं कुमारसोद्रन्छती ऽभिभू-		
24—9	विश्वा विसर्जनीयान्ताः	र्युक्षो दमूना अनाधृष्यः पुरः सो अस्तु जितम्सार्किम्-		
		मामेपामतन्द्रो यास्यज्ञचनता रोहिंगी तिग्मो विभाज		
	_	दुण्डं हस्त्रीदिति विश्वा विसर्जनीयान्ताः ॥	\( \)	
25—10	स्वरान्तान्यूप्मान्तावाधानि	स्वरान्तान्यूप्मान्तावाघानि ॥		
	पना अन्तोदात्तम्	पुना अन्तोदात्तम्॥		
27—12	खरान्तानि सकारे परतः संयोगादौ च	खरान्तानि सकारे परतः संयोगादौ च॥		
		शकारादौ च ॥	॥९॥	
28—13	गोपा मे स्तमभूतं गोपा इति द्विवचने	गोपा भे स्तमभूतं गोपा इति द्विचचने ॥		
29—14	एकवचनद्विवचनवहुवचनान्यूष्मान्तानि	एकवचनवहुवचनान्यूष्मान्तानि ॥		

459 4610 4711	प्ना प्हा आदयः प्रकृत्या  ते प्रगृह्यमध्ये, भूतादिभ्यः पित्रक्तर- पदमाद्यदात्तम् द्वियकाराणि	प्ना प्हा आदयः प्रकल्या॥ पृद्धामि वाचः परमं व्योम ब्रह्मायं वाचः परमं व्योमो- त्तमं नाके परमं व्योम विश्वेभराईस्पीईस्रोकोदाशवो रथा इवाश्क्षतिव सुयमान्पतिलाशुमत् इति त्रीणि। आशु- गाष्ट्रामिव पृतनाजिमाशुं स्रुपक्षमाशुमाशुविपश्चित्पत्यन्त- माशुम् (१) उत्पिपान श्लोककद्यं पिपान इन्द्रो मा ते हद्यमिपपसुत्पिपान वृहस्पते पुना रूपाणि देव त्वष्टा रायः प्राता राज्यप्स्यरैन्ता रक्षेतु त्वा— रोदेसी वरुणानी पिवतं रोचने शिशीते तिरते धत्ते उर्वा गव्यूतिर्देवकृते पृथ्यभिश्रावे भवतः, ते प्रगृह्यमध्ये॥ भूतादिभ्यः पतिकत्तरपदमाशुदात्तम्॥ हियकाराणि॥
48—12	द्विजकारे	'मजा रज्जुः' इति द्विजकारे ॥
	द्विलकारम्	धुल्लका ईव इति द्विलकारम् ॥
	द्विपकाराणि द्विपकाराणि	पुष्पुळी पिष्पंळं पिष्पुल्यः इत्येवमादीनि द्विपकाराणि ॥
	द्वितकाराणि	पित्तं वित्तमुन्मत्तम् इत्येवमादीनि द्वितकाराणि ॥
	द्विनकाराणि	अर्च छित्रं वाचमविश्वविद्याम् इत्येवमादीनि द्विनकाराणि ॥
		- नशब्दमत्ययो यत्र दकारान्तात्परो भवेत् ।
		सर्वाणि द्विनकाराण्यवपन्नं निदर्शनम् ॥
		तस्यापवादः । नुत्तानां परिवित्तो मत्तो रजस्या निर्वत्ताः॥ १५॥
53—17	पकारान्तानि	पकारान्तान्यकारावाधे ॥
54—18	नानापदानि	नानापदान्येकपदावाघे ॥
		शं योः प्राणेहैच याभ्यामृते न चेल्दाचा नस्ते न विन्दन्ते न्यञ्चनं सदेनं गवीनामिन्द्रं मेचर्हं तव मास्मातोऽवां हैं- र्ध्यमं आ गतं भाग आ गतं त आ गतावसा स योनिमैति सा नौ नाभिर्जार आ भगं चक्तमा को वि वेद च्यावयतु प्र विद्वान न हि द्युना यथायमर्पा अस्चथा द्यौश्चे पृथिवी च न विभीत इति षद् ॥ यच्चे प्राणितं याचितां च न दित्सिति यांश्च पश्चामि यांश्च न इति नानापदानि ॥ ॥ १६ ॥
55—19	अभ्यासस्य	विश्वमन्यामभीवारे जागार प्रविशिवांसम् इत्यभ्यासस्याः पवादः॥ एकपदानि नानापदावाधे॥
56—20	अकारान्तानि प्रैषण्या मध्यमस्यैक- वचनानि	अकारान्तानि प्रैषण्या मध्यमस्यैकवचनानि, नैगमी तकारावाघे ॥
	नैगमी तकारावाघे	
5822	स्वरितान्तान्युदात्तसंहितान्युदात्तेनै-	खरितान्तान्युदात्तसंहितान्युदात्तेनैकादेशे ॥
	कादेशे	

10	ATHARV	A PRĀTIŠĀKIIYA [ COMPARATIVE STUDY
59—23	प्रतिषेध उपाचोऽसावावंश	प्रतिपेध उदाचोऽसादांदेशेऽनुदाचः॥
	6	भनुवात्तान्युवात्तसंहितान्युवात्तेनैकांवदो ॥
60-21	क्रागवमदाणि	ङकाराचत्रवाणि ॥
61 - 25	नकारावमधे मरुनिभावश्च	नकारावक्रंद प्रकृतिभावश्च ॥
62-26	मफागवग्रहाणि	मकारावप्रदाणि ॥
63—27	मु इत्येतेनोपसंगण	मु इत्येननोपसगंण॥
61-28	स्पराप्नेन	म्पराब्देन ॥
	॥ इति कृतिय अत् ॥	
		भी दीर्घः ॥
		तेशवा अनुवात्ता ये छन्दस्युभयसंजिताः।
		वस्यामो युग्मदादेश सप्तथा निगमश्रुतान्॥
		तेऽदमनि तेऽपीन चेत्र तेऽपीरुस्तेऽदिणी च यन्।
		त्रमुं ते निपुद ने उर्मुख यथा ते उमानि मुर्त्रिया॥
		विधानुदात्तमन्यत्र तेदाव्याः सर्वनाम यत्।
		शनुवात्तं नवेत्यर्थे भाषिनं यत्र तत्र तु ॥
		अर्थे रघ्ना पद नाच्यं यत्र यत्र यथा यथा। ॥ १७॥
65—1	<b>ददातेः</b>	ददातेः॥
66-2	इति सार्वधातुके	वासी द्वाति भनिन इति सार्वधातुके॥
67-3	र्यय दा इति भूते	र्युथं दो इति भूने । अग्रतन्या इति सर्वत्र ॥ ॥ १८॥
		रदमः सर्वेलिक्षेषु तृतीयादिषु यो विधिः।
		अन्वादेशेऽनुदात्तान्यन्तोदात्तानि पूर्वशः॥
		अन्तोदात्तान्यर्थपादादो तद्विभक्तिपरपूर्वे च ॥
68—1	समानाधिकरणे समानार्वे पदव्यवाये	समानाविकरणे समानार्थे पदब्यवापेऽप्युस्मै शुतम्
	ऽप्यसे शतादीनि चान्तोदात्तानि	आदीनि चान्तोदात्तानि॥
		Examples
		Examples .    30
69—5	लुप्तरोपेणावब्रहः प्रकृत्यादेशश्च	लुप्तरोपेणावत्रहः त्रकृत्यादेशस्य ॥
70—6	दन्तपाद्दृद्योद्कनासिकासद्दसमान-	दन्तपाद्द्वयोद्कनासिकासद्दर्समानरात्रिजायादाष्ट्-
	रात्रिजायादारुमासाः पुंसि शेरुच्छूः	मासाः पुंसि शकुच्छमावद्गम्भीरम् इति ॥
	मावद्गमभीरमिति	
71—7	नलोपे च पादस्य	नलोपे च पादस्य॥
72-8	दीर्घायुत्वायादिषु च	दीर्घायुत्वाय आदिषु च ॥
73—9	पातयतेर्दीर्घोपधस्य	पातयतेर्दाघोपधस्य ॥
		नि स्तुवानस्य पातय विष्वीरिन्द्र पातय परा शुक्रानि
		पातय शर्मिव पातयामिस नभ उत्पातयाथान्वञ्चमर्छ

॥ आथर्वणे प्रातिशाख्यमूलसूत्रे द्वितीयः प्रपाठकः समाप्तः॥

		पातय इयेनो संपातिनाविव विपंपातानु घोपं विद्युतं पात-
		यैतां धुमं पर्युत्पतियासीति ॥
7410	पादयतिरन्यत्र	पादयतिरन्यत्र ॥
75—11	पद्यतिरन्यत्र	आप्तमाप्त्यानां पर्त्यमाने इदमा पंपत्याची पत्येत इति ॥
		पद्यतिरन्यत्र ॥
76—12	सयकाराणि	अभि त्यं त्यमु पु प्रति त्ये ते प्त उत्ये पेत्यन्त्युदु त्यं जात-
		वैद्समप त्ये तायवोऽघ त्यं द्रप्सम् इति सयकाराणि तमि-
77—13	तमित्यसिन्नर्थे	त्यस्मिनर्थे॥ ॥ २१॥
78—14	उत्तमा उत्तमेप्विति	अञ्चत्यन्तं प्रथमान्तमुत्तमे परतो द्विघा ।
		उत्तमानुत्तमेष्वित्युर्वाङ् मध्ये पराङ्मनाः ॥
		अञ्चलन्तमतोऽन्यत्र यथासंहितमेव तत् ।
		स्वरे वा ब्यञ्जने वाक्यं तथा तद्विभजेत्पदम् ॥
79—15	तकारान्ते	इन्द्रो मे ऽहिमरन्धयन्मित्रश्च जरुत्रामं मृहत्प्दम् ।
		तकारान्ते पदे विद्याजकारादिषु तज्जरत्॥
		अवपद्यं जनीनां तृणहां जनं प्रैष्यं जनं विवाहां हातीिघ-
		रूईं जीवातेवे ते स्फूर्जयं जातवेदंः श्रुपयं जातवेद्ः पश्ये
		जातवेदः पश्यं जन्मीनि गुमर्यं जातवेदा इति—
80—16	नकारान्तानि मकारावाघे	—नकारान्तानि मकाराचाघे ॥
		निःसालां धृष्णुमशुं निर्द्वत्या इरां जङ्घीमिः पायं नान्वी-
		नुशे वृत्सां नि वेध्नीमः शुतापष्टिां नि गिरित् तां न शक्तोति
		मष्मुपाक्षरं द्वपदीकरं नमोऽपंथेना जभारेणां तां त्वाछा-
		वेदामसि वर्धयैनां नुदस्वे प्रत्येड्डेनां देवतािमूर्य एनां नि-
		प्रियायतेऽथैनां निप्रियायतेऽथैनां देवा अन्नवन्ननत्युद्यं
		जनांविदुः शीभुं नानारूपे उदागां जीवो गमयां चेकारेति
81—17	मकारान्तानि	—मकारान्तानि नकारावाधे ॥
		सुसं नु दर्शे नु स मान्यां नीयसेऽद्देशिन रामयुद्याना-
		नमध्यां समुखन्तिरेव धन्वन्नि जंजास गृब्यं दुन्दुभ आयु-
		न्न्यर्न्या अर्कम् इति—
82—18	नकारान्तानि	—नकारान्तानि मकारावाधे ॥
		अक्रुरन्मही मृडतान्मही जानीतानः खान्मित्रो जिह्यो
		लोकान्निर्मेखतीति तकारान्तानि नकारावाधे ॥
		तं निष्कुंह तं नि देध्मस्तं नी भूमे तं नस्तपस्तं निर्देहत
		तं नी गोपायतासाकम् इति घण्मकारान्तानि नकारावाघे ॥ २२ ॥
	॥ इति चतुर्थ पाद ॥	

॥ द्वितीय प्रपाठक समाप्त ॥

## [ अथ तृतीयः प्रपाठकः ]

त्रों रेफ्यरिहाराणि ॥ रेफप्रकृतियोपप्रस्थरेषु 1 रेफ्यइतिवीपवन्बरेषु॥ रेफ उति ॥ निर्देखा अकः सायंत्रीतवैन आवरसेत्रश्च विवर्धातेचे कः प्रथमा द्वारित गृष्ट्रमाठाँदियं वृतं वाः सुरमीरर-2 अन्ययानि च रिखड्ययानि च ॥ **प्रमृ**ष्टाणां प्रकृतिभाषस्यापवादः॥ अमन्त्रित ओहार इतावनापं बहत्वा 3 आमन्त्रित श्रोदार उतावनापं शहला॥ अरागरी परला परादेशोऽपि वा हविन्। यस्ते मन्योऽविषयधा प्रश्लान्यत्र लक्षयेन् ॥ 11 3 11 अपिपृत्रों द्यानिः अपिपूर्वो उधानिः॥ 4 श्राब्रेडिनमनासस्यापवादः॥ उमे यत दिरहानां मोऽन्तेन विगृहाते ॥ आस्यानं यद् द्वित्ययेने नीचैः पूर्वपटं सवेत्। परमुर्वविगृहाने 'धत्त धने' ति निदर्शनम् ॥ अनावेडिनान्यावेडिनसहशानिः भुमा भुमा पंशुनां नमो अनाचे दितान्याचे दिनसहशानि G नमी देवजनस्यों नाया है जन्ने मायाची नायाया ये ये चेम बेद्धचारी बेद्धचारी खोना खोनानेन्न सर्वसमीनी योचन्ना मां दिसिएं ते ते निनदीति यथा।। 1131 पन्चणन्वोपाचारदीर्घन्यसमापत्तेरपवादः ॥ *पन्चणन्दोपाचारद्द्विन्यसमापत्तेः* स्तृतीयदपाष्ट्यंदिति पन्यस्य ॥ विषुद्रपा प्रतिबुद्यमाना अप्रतिमन्युयमानाः अभ्यवायनिं तादुरि-अप्रन-हिनोते:-वोचप्रतीवोद्यो केसंरप्रायन्वायाः अभ्यवायन्ति पनिष्पन-तिंष्ठिपं दाचार जागार नीमायेति उपाचरितस्यापवादः ॥ ॥ ३ ॥ गवां यः पतिदींघोषुरस्या यः पतिर्भृन्याः पृष्ठे हित्न्याः

पदेन यस्याः पदे परि भ्रातुः पुत्रादार्युः प्रनरं द्धांना जीवानामायुः प्र तिरं ये नः पितुः पितरी हिनः पुरो-डार्राम् ॥ पत्यस्यापवादः । गोसर्नि वि सीमतोऽभि सिष्यदेऽनु सर्वे सचितवेऽनिस्तराः प्रतिस्तरोऽधिं स्कन्दं वीर्यस्वाभिस्कन्दे मृगीवाभि स्वाम पृतन्यतः प्रतिस्पार्शनं पञ्चानं सेविरे गावानु सर्वी ॥ रपर-स्विप-स्विज-स्वृशि-स्वृहि-स्कृिज-स्वरित-सारतीनां च॥ णत्वस्यापवादः । चित्रभानो प्रपीनाः प्रपीनां प्रमेनाः प्र नेभस्व प्र नेभतां परिद्विनोम् पर्येनां ब्रह्मनुत्तं प्र मिनी-ज्ञिनित्रीं प्रमिनन्ति ब्रतानि न प्र मिनाति संगिरिस्निनामं-स्त्रिनाभे विनाके॥

11811

वालिति पर्वीस्या अभीता दूडाशे पापमाञ्चेतु पुमन्युंसः परिजातो यां वो ते पुरुपेषु य उद्यीणामुद्रवीहुर्येयुः स्रियाव्या रे स्वर्णाः स हिन त्वं तुविष्टमी वृत्ता वनानि सं चर यत्रं त्वाछावद्गमस्यदितिर्ज्ञानित्वमोण्योरमतिर्भाः स च त्वार्चुद्धयामिस वीरतमा शविष्ठा वि चेयत्कृतं नोऽर्धर सस्पदीष्ट यम् द्विष्मो वरीयो यावया इतो यश्च नंयत देवता नः पतर्यन्ति नक्तभिर्यातुमावत्कृष्टर्राधिकप-जीवनीयो हस्तिनींव पद्धती पर्डर आहुरपिंतं निह तज्ज-रांय युक्ता रथं सुवृजनांस दिक्षु मार्नुपीयु दिक्षु मास्य त्वचं चिक्षिप ऋक्षाकं वा नीचायंच्छशयुरस्माकासो ययौर्वधान्नापपद्यते पर्येति रक्षन्विश्यनां वधा वन्याय तक्मनेऽदितरकार्पं तदु धु प्र वीचत्सुतपी मा ते रिपन् विद्वनो न विद्वान्यथैपु सत्यमुद्रप्रुतिमेव दारु संशितं समिद्धे जातवैद्सि ब्रह्मणा कसिम्ब्रिक्षे सुरुतमितु लोकं वभ्रेरध्वर्यो देव सेनाभ्यः माणेन समेवादिरन्नापंस्पुत्रासो अभि सं विंदाध्वं पितेवं पुत्रानभि सं खंजख नः॥

परिपर्वश्च गणः॥

हकारादिः संयोगः इवर्णस्थो यकारादौ न गुरुर्भवति इति ॥ ५ ॥ दीर्घत्वसमापत्तेरपवादः । शुपथ्यावनी यवयावनि ॥

कुणोत्वित्यत्र त्रिधातु पत्वं न ॥

मतौ हस्वः॥

संदितायां विसर्जनीयस्य लोपः॥

उत्तममुदात्तम्॥

उत्तरपदे हुखः॥

आद्यक्षर(स्य) वृद्धिः॥

चक्षुपमिति पञ्चपद्याम्॥

प्रसारणं दिप्सतीत्याद्यचतुर्थप्रतिषेधे ॥

यकारादौ वहुलं दीर्घः॥

न भवन्ति । अरातियाज्ञनियन्ति पुत्रियन्ति मृग्युः

प्रभृतीनि च ॥

गविंष्टी गुवेषंण इति न लोपो वकारस्य॥

- 8 कृणोत्विति
   9 मतौ ह्रस्यः
   10 संद्वितायां विसर्जनीयस्य
- 11 उत्तममुदात्तम्
- 12 उत्तरपदे हस्बः
- 13 आद्यक्षरस्य वृद्धिः
- 14 यकारादी वहुलं दीर्घः
- 15 गविष्टी गवेपण इति न लोपो वकारस्य

## ATHARVA PRĀTIŚĀKHYA

[ COMPARATIVE STUE

॥६।

16	शपथेय्यं सहशेय्यायेत्येकारात् परो	रापथेय्यं सहशेय्ययित्येकारात्परो यकारः॥
	यकारः	जायामुपेमि तद्राह्मणं पुनरसानुपेतु इत्येकारः॥
17	पूर्वपरी हस्वी	प्रीचाराम्याचे के प्रियम् विकास व
		पौत्राद्यमुद्धाद्यं मेधातिथिं पुरुषास्थे असे अकव्यादिति पूर्व-
10	2- 6	परो हस्तो ॥
18	अकारेकारावागमी पूर्वस्य	अपवान् ज्योतिपीमानित्यकारेकारावागमी पूर्वस्य॥
		संस्मान्येण ह्विपां जुहोमि समानेन वो ह्विपा जुहो-
19	विधेमेत्यन्यत्र	मीति । विधेमेत्यन्यत्र ॥
20	अकारान्तान्न्चित	अकारान्ता <del>न्</del> चिति ॥
21	<b>प</b> कारान्ताच	पकारान्ताच ॥
22	ओकारान्ताच	ओकारान्ताच ॥
		Examples
	॥ इति प्रयम पादः ॥	
	" 4" 344 "He "	
23—1	उत्पूर्वो हपिः	उत्पूर्वी दृपिः ॥
40 ·		
		मुद्दी क्षेमं मुद्दी अंस्कभायनमुद्दी रोधंचके इति द्वि-
24-2	एकवचनान्यन्यत्र	वचनीान । एकवचनान्यन्यत्र ॥
25—3	तकारान्तानि	तकारान्तान्याकारायाघे ॥ आरात्त्वदुन्या दूरात्त्वा
		त्व ऋषुभः ॥
26-1	ङयन्ताद्वा सुर्न लुप्यते रूद्न्ताद्वा	ङचन्ताद्वा सुर्न छुप्यते छदन्ताद्वा ॥
		ईकारे वापि मत्वर्थे ॥
		स प्रत्युदैत्सिललादुदैतां यतमाने यदैतमन्वैतद्वतेने इत्ये-
27—5	एकारादीन्येते <b>र्द्यस्तन्याम्</b>	कारादीन्येतेर्द्यस्तन्याम्॥
41-5	<b>रकारापान्यतस्यक्तात्याम्</b>	मेर्त पादी मेता जयंता तत्परेताप्सरसः कृष्यादा मेर्त
	W	<u> </u>
28—6	आख्यातेन वित्रह् उपसर्गेण च	दक्षिणा इत्याख्यातेन विग्रह उपसर्गेण च ॥
29—7	अन्ययेन च	प्रेतो यन्तु प्रेतो मुञ्चामीत्युपसर्गेण वित्रहोऽव्ययेन च ॥
308	यथाशास्त्रं क्रमः संयोगे	यथाशास्त्रं कमः संयोगे ॥
		वर्ते वेशन्त्या इवान्वविन्दाम् कर्ज् कर्ने कृत्याकृतां कृतं
31—9	रेफमध्ये तकारः	पुनः कर्ने इति रेफमध्ये तकारः॥
32-10	रेफमध्ये सकारः	प्रसर्ह्याणिमिति रेफमध्ये सकारः ॥
		- अस्थ्निरिछुत्रस्यं इति इति सथनाः। यथास्थानं यमः॥
3311	ख्यातौ ख्ययौ शुश्रुणीति वाधौ शुचेः	ख्याती शकयौ गुगुम्धीति वो घो गुचेः॥
2211	હવાલા હવવા છુજુનાલ નાવા છુન	अन्वन्त्रयं मित्रत्याय विश्वगीत्रयः संवाधतुन्द्रयी यजुष्यी
		अन्वान्त्रय मित्रत्याय विश्वानिक समान्य मान्त्राहाँ दित
		भागमृत्वयो माल्यीऽघोगनुं ख्य स्यामेन स्फ्यावंसी इति
34-12	यकारान्तः संयोगः	यकारान्तः संयोगः॥
35—13	द्दकारान्तः संयोगः	गर्ह् <mark>डे विल्हें</mark> (?) हकारान्तः संयोगः ॥
36—14	तमौ	त्मना त्मन्यो इति तमौ । यथास्थानं यमः ॥
<b>-</b>		-

of Abr	with APrM ] ATHARV	A PRĀTIŚĀKHYA 15
37—15	गमौ	जुग्मे अग्मतम् (?) इति गमौ । यथास्थानं यमः ॥
38—16	कनौ	कर्तिकतमिति कनौ । यथास्थानं यमः ॥
39—17	पनो	पर्निप्ततमिति पनौ । यथास्थानं यमः ॥
		अभ्यासस्यागमो नीत्युपधा लुप्यते पनेः।
		छन्दसीत्यागमो लोपः पनतेश्चर्करीतवत्॥॥८॥
40—18	ककारादिः संयोगः	परिवृक्ताज्येनातिपक्षेति ककारादिः संयोगः ॥
41—19	रेफादिः संयोगः	अनुव्धुप्यमिति रेफादिः संयोगः॥
4220	कृत्तीर्दूर्शानीतीकारः	कृत्तीर्दूर्शानि इतीकारः । ऐकारोऽन्यत्र ॥
4321	यो अइब्येनेति यकारः	यो अङ्ब्येनेति यकारान्तः संयोगः॥
<del>11</del> 22	विकारेऽचयवे वा	विकारेऽवयवे वा ॥
		वुक्त इति कनौ । वृश्चेः । यथास्थानं यमः ॥
		_ युक्त इति कनौ । यथास्थानं यमः ॥
4523	हैरण्येरिति णयो	- दैर्ण्येरिति णयौ।
4624	ताम्रधूमा इति मरी	 तामुधुम्रा इति मरौ ॥
4725	् नद्यो वेशन्त्या इवेत्ययकारम्	 नुद्यी वेदान्ता इवेत्ययकारम् ॥
48-26	त्वपूरव रूपमिति तृतीयान्तम्	त्वप्रैव रूपमिति तृतीयान्तम् । रेफान्तः संयोगः ॥
4927	अपरुष्म इति धमौ	अर्प रुध्म इति धमौ । यथास्थानं यमः ॥
50—28	करमिलः कुरमलिमिति लमी	कुटमुलिः कुटमेलमिति लमौ ॥
51—29	सत्ते द्वितकारम्	रजस्या निर्पत्ता इति सत्तेर्द्धितकारम् ॥
5230	आर्द्रहस्ता समङ्ग इति रेफङकारादिः संयोगः	आर्द्रहस्ता समुन्त इति रेफनकारादिः संयोगः॥
52. 21	सरागः तिर्यमिति तिरी	तिर्थिमिति रयौ ॥
53 <del>-3</del> 1	ातयामात ।तरा ऋभ्वाणं मातरिभ्वरीति भवौ	ऋभ्वाणं मातरिभ्वरीति भवौ ॥
	अन्तवचा समन्ते प्र यद्गन्दिष्ठो जिह्नां	अन्तवचा समन्ते प्र यद्गन्दिष्ठो जिह्नां नि तन्धि
3333	जन्तपञ्चा समन्तात्र पञ्चान्दशा जिल्ला नि तृन्वीति नकारादिः	इति नकारादिः संयोगः॥॥ ॥९॥
	॥ इति द्वितीय पाद ॥	
56—1	नकारस्य विसर्जनीयः	नकारस्य विसर्जनीयः ॥
	_	Examples . II to II
57—2	नकारस्य रेफः	नकारस्य रेफः॥
		तुक्मॅस्तावीनस्युधस्तेजीसि न घॅस्ततापोधस्त्वं देव
		सूर्येतः संस्तानि पश्यस्यारोहँ स्त्रिद्विवं द्विव इत्यतोऽन्यत्र
58—3	हस्वोपघस्य तवर्गे प्रकृत्या	हस्वोपधस्य तवर्गे प्रकृत्या॥
		तवीयान्तपंसा चिकित्वान्त्वं दूतो देघान्तां त्वाछार्वदामसि
		वि रात्रून्ताढि जनन्दंहन्तमृषीन्तपंखतो यम विवस्त्रत्र
	दीर्घोपधः सप्तधातु विसर्जनीयस्य	इति दीर्घोपधः ॥

16	ATII	ARVA PRATISAKIIYA (COMPANIATION C
V mandadan danid	photographical from the sector section between the section of the	[ COMPARATIVE STUI
(,0~~5	ययापम समासे मकारः फपयोः	सप्तजातु जिसकेनीयस्य छोषः॥ समानि सफारः कपयोः। जनस्तस्यापजादः। अस्तः कोदानिजानःपात्रे रेटिजनी सञ्जकीः श्रेये केतः छन्दे पत्रे
v1—b	पद्मस्याः परी	पुरागर प्रति॥ पद्मस्याः परी परतः सकारः । तस्यापत्रादः । पुमन्द्रिमः परितानः भाणमहिन्यः पर्याचरितः ततः परि श्रजतिन् यतस्पतिस्यः पर्यासीत सहः पद्मितः परि संदेशाणकः
62—7 63—8	निमर्जनीयस्य सकारः पन्त्रस्यापवादः	पीरपहिन्ती विश्वती परिसूर्यमि दिवस्रिविश्या पर्यात्त उत्तेतं गृहतः परि सामीति वायो पर्यात्मोत्मामात्. परि॥ पित्तांनीयस्य स्थातः॥ पत्यस्थापवाः।तिस्त्व पुत्र वश्चिस्तं प्रवस्तीस्वाददुस्तुस्यं रिमितिस्य मन्युस्ते रिवसी मूर्णिसी पृथसी सामित्नुसी नार्यनीस्तुभ्यं प्राचीस्यं पित्स्वभिन्द्राकृभिस्त्वे श्रवस्यु-
61—9 65—10	ननुपसर्गात्यकार पूर्वपदात्	स्य यान्य गृहपंतिन्त्रां हिश्चिपान्तां॥ नजुपसर्गात्यकारः॥ पूर्णप्रापकारः॥ १ camples
56—11 57—12 58—13	उपसर्गन्योत्तरपदं दीर्घः अनिङ्गयेप्तरपदे दीर्घ रङ्गयेषु च अभ्यासस्य टीर्घः दुन्दस्ति	इसम् पु तद् पु गर्थु पु मुडीम् घ्य रे न्य कु पु स्तुप कु पु न्यम् पु पुर के त् एकम् ॥ उपसर्गस्योत्तरपर दीर्घः ॥ नीज्यादिषानिक्षेष्तरपट दीर्घ रक्षेषु च ॥ अभ्यासस्य दीर्घण्डन्दिस् ॥
9—14 0—15	अभ्वादीनां मती सर्वेलिङ्गवचनेषु च	Examples ॥ १२॥ अध्वदीनां मतौ दीर्घः॥ सर्विदेशवचनेषु च ॥
1—16	प्रथमस्य	Examples ॥ १३ ॥ प्रवमस्य दीर्घः ॥
2—17 3—18	द्वितीयस्य सात्रासादादीनामुत्तरपदायस्य	Examples ॥ १४॥ द्वितीयस्य दीर्घः॥ साञ्चासाहादीनामुत्तरपदाद्यस्य दीर्घः॥ निलोपे बहुलं हस्सो निलोपे बहुलमिति।
19	नामेत्यस्य हस्रान्तमसमासे	अन्येपां रश्यते दीर्घः स समापाद्यते पुनः ॥ निर्द्धिता सुप्त नामां इति । अतोऽन्यत्र नामेत्यस्य हस्वान्तः

मसमासे ॥ नामा विश्वक्षपो नामावीरध्नीरिति ॥

अफारे जिनमा पूर्व दीर्घत्वं यत्र दृश्यते। असमासेऽपि सर्वत्र हस्वेन विभनेत्पदम्॥ 11 84 11

11 29 11

11 34 11

समानाक्षरदीर्घान्तमाख्यातं नैव विद्यते । सांद्वितं यत्र दीर्घत्वं हस्वेन विभजेत्पदम् ॥ अकारान्तानि प्रैषण्या मध्यमस्यैकवचनानि । नैगमी तकारावाधे ॥ निपाताव्ययानामृत्तरपदाद्यस्य दीर्घः ॥

#### 75-20 निपाताव्ययानामुत्तरपदाद्यस्य

॥ इति वृतीय पाद ॥

अघति ब्यञ्जने दीर्घो वर्जयित्वा त्यं धीः परम्। खरादावथ सर्वत्र व्यक्षने हस्व एव तु॥ पवेत्येव तु दीर्घान्तं पादादौ यत्र हश्यते। Examples समासेऽवग्रहः शिष्टः पदकारेण शास्त्रतः। समुद्रादीनां प्रतिषेधो युवत्यादिषु तद्धिते ॥ विभक्तौ यत्र नेष्यते पदात्पूर्वाद्वप्रदः। तद्वदयामि यथाम्नातमाचार्यैः शास्त्रवृद्धिभिः॥ रूढिशय्दार्थसंशा ये नेङ्गयन्ते ककुभादयः। तच्छास्त्रं शब्दमित्यर्थं यथासूत्रे निपातितम् ॥ संदेहाद्वर्णलोपाच व्यत्ययान्नावगृद्यते । इकारात्परपूर्वयोरनीचो कारणं (?) स्मृतम् ॥ तसौ मत्वर्थे पदत्वप्रतिषेधेन नेद्गयेत्। प्रापाभ्यामनिगन्तास्त्वञ्चतौ नावगृद्यते ॥ सर्वनाम्ना दशश्चैव परिमाणे च यो विधिः। उपसर्गेभ्यो धोपनतेस्तु युचत्यादींश्च नेङ्गयेत्॥ प्राणोऽपनिति वोदितः प्रापाभ्यां दीर्घसंशयात्॥

Examples

76-1 अञ्चतौ लुप्तप्रत्यये नेङ्गयते

अञ्चतौ लुप्तप्रत्ये नेङ्गयते ह कदाचन ॥

इष्टापुर्ते पितापुत्रौ हैसामुदौ द्यावापृथिवी द्यावाभूमी ज्यासानक्षैकाद्यो द्वादेश षोड्शी शोड्शिनमहोरात्रे शुनीसीरा यज्ञायिक्षये सूर्यामासयोः ॥ ॥ १९ ॥

समुद्रोऽभिष्टेये किमीदी जरायु हारिद्रवेषु निर्हः स्थपतिः
सौत्रामण्योदार्थि मानस्था (१) गोपा गोपीथश्चन्द्रमाः
ककवाकान्त्रभयादेन्नभ्यादेति सीमन्तमसमाति शीर्षिक्त

पर्श्चरोषघयः पद्वीश् आज्यमनुष्टुप् ।

काद्यावहमदोमदमेश्वत्थो न्यग्नोधाः कृश्यपो विश्वामित्रो

ग्विष्ठिरं मुद्रेलं विश्वानरे विश्वानरो विश्वाहा विश्वहा

नराशंसी वराहोऽप्सरसो गन्धवी रुशती कालकाञ्जा

अद्भुशो मध्यंदिनं शिशुमारा अजगराः पुर्वाकयाः शङ्को-ऽिळ हीया जाप्कमदाः श्वर्श्वरः कुवित्कुपुरमें कुचरः कुमारः क्रष्ठेः कुस्रलीः कुनुखिना कुकुंघाः कुनूरमाः क्षे कुवेरोऽ-र्क्रपारः कुसिन्धं कुद्वः कुष्ठिकाः कुम्भः केकुमा कुमाः न्निमाः कुरमपामार्गः प्राणाहस्य प्राचृता प्राशं प्रति प्रेयसी आण्ड्यी, आर्घुणिराहनसमायुघमातुरमा-पितमामनसमामिचार्यमाघाटाः श्टङ्गादाभूकमाखुमासिकः रातिरात्वर्धे आशीविप औहनी ब्याची विष्टारी विष्टपं विष्टम्भा विष्ट्ची विष्वेक् विषं विष्ट्ची विष्ट्चीनान् वीधे ॥ २०॥ विद्वला अविधवा विष्री वीरुघी विवस्तान्विर्वस्ते दुरोणे दुछुना दुराही दूरं दुएर दुरद्भना दुहिता दुर्यान् सूनृती स्करः ससा साही सुपा व्यूणींत रिशादीः सुर्भि आ मुप्ययन्ती खस्ति खसराणि खार्चुग्भीर्धुनाभीर्हणं मही-यते अनुक्रथमनतक्यान पुष्परांचं पराचीना निष्का निष्धो नीलं नीचीनस्य नीचो नीचीनीहारः प्रेण्योऽवित्तिरवरा-वरेऽवरमपरापरेऽपरमवमावमेऽवममपश्चिमपाष्टाद्पाश्चो यन्तववाचीनमवाचीनानुप्रसुदुप्रदैः पयस्य संस्कृतत्रं संस्कृतं परिष्कृता विश्पतिविश्पत्नी जास्पत्यमतस्करं तस्करो वनस्पतिर्वृहस्पतिः प्रायश्चित्तं प्रायश्चित्तिम-प्रतीचं परीतः प्रचमवत्तामुद्धत् उद्धिता उद्भियमाणी-द्धुंता उद्धृंते संभिता उत्थातुरुत्थितः स्वाविद्धृदयाविधं मर्माविधं प्रापाद तुरापाद प्रतनापाद शत्रूपाणमहीपा-डेभीपाडेसि विश्वापाद्॥ 11 28 11 येपां शास्त्रेण नेष्यते पदानां कचिदिङ्गनम्। श्रावाघायाद्य (१) दृष्टत्वात्पठितानि परीवृतात् ॥ अरपा श्रद्धंतोऽन्येद्युरंनवृद्याभिर्मगुन्द्याः शेरमक शेरम रोवृधक रोवृध सिनीवालि स्तरीतवे मथायति कर्मारा श्रद्धभ्यतः करम्भं पीतत्वाज्ञवर्गराटक्युपमस्यं मातरि-भ्वरी समह वृष्ण्यमसञ्चतो भूणीयः सक्षणिः समर्थ्ण सनिस्तसो मनुष्यद्येवापासः कष्कपासो नदनिमा तता-महाः पितामहाः रोपथेय्यं साहन्त्य पुंसि नीलागलसाली सचुपीररगराटेषु स्थूलमं समाभ्योऽसंत्यासनि गोधा मेघा खघा श्रद्धा बेघा स्वापदं शितिको बेलगः पत्कः पण्डनाः सारङ्गं पिशः पिद्गा भृङ्गाः हरिमाणं जरिमा महिमानं चरिमत इदावत्स्रायं पुरोडाशौ पर्मामन्तितम्॥ कार्षीवणा पत्सीमानो दुन्दुभिः शौशयेन पत्तत औपशिन-मिद्दितिक्जिनित्वमोण्योः समा निरिष्टा सवीमिन दर्मूना

न्तनं सुमीचीः कित्वान्सहेख मुमत्तन कुलशे शाङ्करस्य पलीजेकम् ॥ गोपायन् कुंक्षिला उर्हण्डा ये च मद्मटाः तुण्डेलेमुदुम्ब-लेमयारावीऽघलाः सरमयि सधीचीः समागयति रेव-तीरनामया अलजेः सप्तर्थमुत्तानायां कसन्नीलं दशीनसि-मसूर्स उल्रुखलमधुदिः करौकरं पद्रावधारिणीः॥ शर्फकः सार्रधिः सहुरिः शिखण्डिनी जीमूर्ताः पतित्रणो मुद्रेलं मातिरिक्वी मधुलालसाली शिलाञ्जीला तलाशी मदुर्घानमधूलकमसाभ्यं मेखेलां यजना गोत्रस्योलेपेषु कम्बूक्रीनमहीलुका कम्बले मेन्द्रसाना गब्यतिर्वह्रलान् ककार्टिकां लाइ लं नानानमुल्लयः स्या वृषमो गर्दभे पुर्जन्यः सारमेयौ सोभर्यर्चनानाः कसम्बु क्रकटि वंसीगः शरदी रिशादी मर्यादाःपादी मगधेभ्यः कर्वन्धं रिशादसो नलदी पेलदानी मागधिस्तिरिपक्षं कुरुवेजं वरुवेजं लिबुंजा चीपुद्रेः पूतुद्र्रंसद्रीं मिथुयामुया भूद्रया उर्विया सनेयं समनं सखा सख्युः सहिरिः सदान्वाः सनातन-ममित्रिः सद्रैः सरण्युगीतेमः कतरः कतमो यतरा यत-मोऽभ्वतरस्याभ्वतर्यः पातरुचा उचैर्नीचैः पराचैरपाचैः चतुंप्रयं सदं सदां सर्वदा मध्यंदिनः कक्षीयानष्ठीवानष्ठी-वन्तावप्रजस्तामस्वकर्ता पुरुता करता जनता देवता द्वयाविने उभयाविनमामयाविनमामयावी मेधावी ध्रुवर्मयो जिगीवान् देदावाँश्चिकित्वान्विद्वान्॥ ॥ २३ ॥ समन्तः सर्वतोऽर्थेऽन्तोदात्तं नावगृद्यते। आद्यदात्तमवगृद्यते पूरणार्थे ॥ समानमेस्मिन्को देव इत्येतदेवावगृष्ठाते। अतोऽन्यानि समानानि नेह्नथेत्सर्वदा कविः॥ अघमावयमावयमित्येतदेवावगृह्यते । अतोऽन्यानि नावगृह्यन्ते ॥ अभिधावाम्याशामाशिष्येतदेवावगृह्यते। अतोऽन्यानि आद्युदात्ता(नि) दिगर्थे नेङ्गयेदसी ॥ उतोत्तरस्मादिति च इत्येतदेवावगृद्यते ॥ \_ उत्तरस्यां दिश्युत्तरं धेहि पार्श्वे सिलाङ्गोलास्युत्तरा उत्त-रादुत्तरो हंस्युत्तरस्मिन्तसमुद्रे पूर्वस्मादुत्तरं समुद्रम्॥ अतोऽन्यान्यवगृह्यन्ते ॥ आयित्रत्यन्तोदात्तं यत्र दश्येत नामवत्। आकारेणावगृद्धीयादायन्य चेन्द्रमः॥ आख्यातमाद्यदात्तमनुदात्तं वा यदा भवेत् । तन्नाव-

युद्धीयादायेशकाक्षरमीयन्ताः संप्तयुद्धाः॥ 11 58 11 असागनमानसञ्चेऽपि परनो नावगृह्यंत । यर्गमानः पर्यमानो वर्धमाना निवर्शनम् ॥ स्यगनकाने नेक्षयेन्त्रणिकः शिपविन्तुकाः। उपिभावृत नर्समाच्छकावियादत्र निव्दोनम् ॥ नर्नु(रतामुद्ति। स सर्मुय (?) उद्यमानसुद्ति। प्रसारिणा। विवः॥ श्रुनिष्ठिपमनित्रसम्पर्पपुरोऽचरुत्रम्यस्तात् । तस्येव । नोपन्तर्गः ॥ अवयम् । चरिप्रतिषेधः । अनुधम् ॥ विदर्भ विदेश । वेदनम् । नोपसर्गः । विदेरेव । सहसा निवानो लोकं विवीन विश्रमें विद्युतम् । तोषसर्गः ॥ भित्वा भिवेष भिरं वित्ता । अपस्यविधामान्युरानशाना गानिमाञ्चरायोगरामेनायमिति धान्वादि दीर्घोपयम्। नोपसर्गः॥ श्रचिपादुन्यनियादुच्छार्रादानः रा।रा।यमानः शिथियाणो द्विशुतत्तरीतृतं करीकृशं विद्युपीजिज्यां-सतः सरीगृगं वरीगृजं मरीमृशमविद्युतदित्यभ्यस्ता धानवः । नो समासः ॥ ॥ २५॥ देवतावन्ते दीर्घाद्रिभ्याभ्यःसु॥ सी च ॥ सकारे विनतेऽन्यनोऽपि अग्निप्यत्र निवर्शनम्॥ समस्तमेकाक्षरं वृद्धणा यञ्जवेदिकृतं परम्। स्वरात्तन्नावगृद्धीयाञ्छाकल्यस्य तथा मतम् ॥ एकाक्षरमवर्णान्तं यञ्जवेत्रत्र उत्तरम्। तत्पदं नावगृद्धीयादर्भयावादिवर्जितम्॥ सार्रथिविंथुरो व्यथिव्यंचः खतो नंकुलो नुखं नपात-मोपशः॥ पनिष्पदा पनिप्रतं वनीवजताद् वरीवर्जयन्ती चरावुरः खीनित्रिमाः कृत्रिमः पूत्रिमम्॥ स्वरितङ्गस्वरविभक्तिवचनविशेषेष्विति यावद्वा॥ शास्त्रे पुराणे कविभिर्देष्टमेतत् वर्णलिङ्गखरविभक्तिवाक्य-व्यत्ययइछन्दसीति ॥ परसौभाषा श्रात्मनेभाषाः वर्णलोपागमहस्वदीर्घष्ठत

77—2 देवतात्वन्ते दीर्घाद्मिभ्याभ्यःस्सु 78—3 समस्तमेकाक्षरं गुद्धवा 79—1 एकाक्षरमवर्णान्तम्

श्चन्दसि

80-5

81---6

82--7

स्वरिक्षस्वरविभक्तिवचनविशेपेपु

वर्णलिङ्गस्वरविभक्तिचाप्यव्यत्यय-

वर्णलोपागमहस्वदीर्घप्लुत-आत्मने-

भाषा-परसोभाषा अपियन्त्यपियन्ति

अपियन्ति ॥

॥ इति चतुर्थ पाद ॥

॥ इति तृतीय प्रपाठकथ ॥

आथर्वणे संहितालक्षणग्रन्थे प्रातिशाख्य-मूलस्त्रं समाप्तम्॥ न तर्कबुद्धया न च शास्त्रदृष्टया,
यथास्नातमन्यथा नैव कुर्यात्।
आस्नातं परिपत् तस्य शास्त्रं,
दृष्टो विधिव्यत्ययः पूर्वशास्त्रे॥
श्रास्नातव्यमनास्नातं,
प्रगठेऽसिन् कचित् पदम्।
छन्दसोऽपरिमेयत्वात्,
परिपत्तस्य लक्षणं परिपत्तस्य लक्षणमिति॥

अथर्वप्रातिशाख्ये तृतीयः प्रपाठकः समाप्तः॥ इति प्रातिशाख्यं मूलसूत्रं समाप्तम्॥

स॰ १६६= वर्षे, द्वितीय श्रापाढ वदि ६ पष्ठी, मृगुवासरे ॥ लेखकपाठकयोः शुभ भवतु ॥ राम ॥ राम ॥ राम ॥

# ग्राथ वी प्रातिशा ख्य म्

#### ॥ ॐ नमो ब्रह्मवेदाय ॥

## [ प्रथमः प्रपाठकः ]

ॐ नमस्कृत्य ब्रह्मणे शंकराय । ऋषिभ्यः पूर्वेभ्यः । श्रमु वाचास्तु मे गीः । प्रशां ब्रह्ममेघां तपश्चादिश्याद्रह्मा यशसं मा क्रणोतु ॥

1 ॥ अथातो न्यायाध्ययनस्य पार्यदं वर्तयिष्यामः ॥ १ ॥

श्रत्रोच्यते । य इमे त्रयो न्यायाः क एपामाद्यो न्याय इत्यत्राहः --

2 ॥ पदानां संहितां विद्यात् ॥ २ ॥

तत्त्रां यथा तन्त्र्नां वासो यथा दारुशिलामृदां प्रासादस्तथा च संधिशास्त्राणि

पदसंघानार्थं प्रोक्तानि । माङ्गलिकस्त्वाचार्यो मध्ये पदं न्यायं प्रोवाच । श्रथ र्किप्रयोजनोऽयं पदविधिः । ननु चोक्तम् :—

3 ॥ समर्थः पदविधिरिति ।। ३ ॥

3b इहापि वस्यति:--

ì

ऋषिप्रोक्तमन्त्रादिशब्दस्वरज्ञानार्थः पद्विभागः।

padādhyayanam antādišabdasvarārthajñānārtham iv 107

उट तिवृदं शास्त्रं व्याकरणं पुरस्ताद्ध्येयमलंविश्वानाय । आम्नायद्दार्व्यार्थम् । शाखान्तरेष्वन्यथा निगद्त्वात् । समानशब्दानां स्वरान्यत्वाद्वर्णोन्यत्वाद्य । कानि उत्रे पुनरस्य प्रातिशाख्यस्य प्रयोजनानि ? वद्यति :—

वल॰ पतावस्वमपवाद आवाघश्चार्थशब्दतः।

पंच सांवेदनं न्यायमुखं पञ्चस्वर्थेषु वर्तते॥

पत्र पञ्चार्थसंनिवेशाद्भगते पञ्चैव प्रयोजनानीति।

11 8 11

<sup>1</sup> Omitted in V, P, Vr has ओं नमो अथर्ववेदाय, Al and Ş ओं नमो श्रीब्रह्मवेदाय 2 V सँहितां, Ş सहित 3 P पदविधरिति।

```
श्रथ कीहरोतावत्त्वं नाम ?
वत्व--- ३०
```

# यज्ञैतानि पदान्येवमादिष्वेवं भवन्त्यतो नान्यथेति ।

तद्यथा:---

पूपा त्वेतश्च्यावयतु प्र विद्वान्—१८. २. ५४=X 17 3 इचा०

थ्रत्र च प्र<sub>विद्वा</sub>न् विगृह्यते । समासोऽन्यत्र । किं कारणम् ? प्रेत्यस्यं

च्यवतिना सामर्थ्यम् । पूर्पौ त्वेतः प्रच्यावयतु विद्वान् इति ।

<sup>³</sup>कर्भन्कर्मन्नाभगम् कर्भन्ऽकर्मन् । श्राऽर्भगम् ४. २३. ३. कर्मन्ना

यार्नगम् इति समस्यते। विश्वहोऽन्यत्र। किं प्रयोजनम् ? कर्मणि कर्मग्याभगम्। श्रधिश्रितेऽग्निहोत्रे—श्रधिऽश्रिते । श्रग्निऽहोत्रे १५. १२. १.

श्रिधशब्दस्य श्रितेंशब्देन सह समासः । वित्रहोऽन्यत्र । कस्मात् ? कर्मप्रवच-नीयत्वात ।

श्रपवादो नाम:--Зf

यत्रैतन्न्यायाञ्छव्दा श्रन्यथा निगदा भवन्ति । तन्यायाछ

यो विभित्ति दान्तायण हिर्रेणयम्—विभित्ति १ ३५. २ = RVKh X 128 8

द्वितीयवेलायाम् इति प्राप्ते स्नादिरुदात्तो भवति ।

हिंस्ते अर्दत्ता प्रश्वम्-अर्दत्ता १२. ४. १३. र्धीस्ते

श्रन्तवेलायाम् इति प्राप्ते श्रादिखदात्तो भवति । अन्त

श्रावाधो नामः— 3g

यत्रैतच्छ्यार्थतस्तुल्या संदिता भवति । สฮ

अवकादान्-अवकाऽअदान् ४. ३७. १०.

गर्भादं करावं नाशय-गर्भ अदम् २. २५. ३.

अन्नादी:--अन्न ८ अदी: १५. १४. ३, ६.

अन्नादीभिः-अन्न ऽअदीभिः १५. १४. ३, ६. भि on the mai

अन्नादम्-अन्नऽअदम् १५. १४. १, २, ७-१२.

कर्मोपपदो वृद्धिमानकारप्रत्ययः, सोऽयमिति मन्येत । श्रकाराद्युत्तरं <sup>४</sup> पदम् ।

व्यञ्जनान्तात्तथान्यत्र<sup>६</sup>ः— **ब्य**ज

इविर्दान् ( हविः ऽअदान् ४. ३७. ८, ६ ) इति ।

शाखान्तरेऽपि:-खांत

तन्नस्तर्प उत सत्य चे वेतु—तम् । नः , cp 140c, तत् न ın Saunaka's

prathamāntāni trtīyāntānīti śaunakasschool, १२. ३. १२.

अकारान्तं पुंसि वचनम् । नपुंसकं तकारान्तं शौनके ॥

ya pratijāšnm na vit-tih 1 8

11 7 11

Vn शतशब्देन 5  $V_{11}$  धुत्तरपद 1 Vn प्रस्य च्य\_ 2 Vn पूषा त्वेत प्रत्यावयतु 3 Vn omits first कर्मन्

```
3h सांवेदनं नाम:—
```

भवन्ति याछ यत्रैतन्त्यायाच्छुव्दा अल्पशो निगदा भवन्ति ।

ज्येप्ट तिदिदीस भुवेनेषु ज्येष्ठं यते। ज्ञ उपस्त्वेषर्रम्ण —ज्येष्ठेम् ४. २. १ = X. 120 1. ज्येष्ठेशय्दस्य श्रादिरुदात्तो भवति । श्रेष्ठ इत्यस्मिन्नर्थे । श्रन्तोदात्तमन्यत्र । पूर्वजात इत्यस्मिन्नर्थे ।

वृतैर्पा ज्येष्ठ उत वो किनुष्ठः ( ज्येष्ठः १०. ८. २०. ) इति ।

श्राबरे कृष्णा इपिरा श्रेनर्तिषु —कृष्णाः ६. ४६. ३= X 94 5

वर्ण हर्णशब्दस्य आदिरुदात्तो भवति मृगाख्यायां चेद्भवति । श्रन्तोदात्तमन्यत्र वर्ण इत्यस्मिन्नर्थे ।

कृष्णं नियानम् (कृष्णम् ६. २२. १=1 164 47) इति।

न्यायमुखं नामः—

अम्नायो न्यायाधिगतः । वदयितः —

"नकारस्य विसर्जनीयः",

"नकारस्य रेफः" इति।

इदं चापि:-

जुतामूं द्याम् ( जुत । अमूम् ४ ३०. ७= X. 125 7 ) इति ।

–कारांतानां –नामकारान्ता-नामियतां १

उकारोपधानां मकारान्तानां मीयतां (?) गणादिः ।

On the margin

4 ॥ द्विरुदात्तं बृहस्पत्यादीनाम् ॥ ४ ॥

वृहस्पतिः २.१३ २, about 93 times

राचीपति<sup>!</sup>ः ३.१० १२.

तनुनपीत् ४. २७. १.

द्याचीपृथिवी २.१.४, about 65 times

जुपासाुनक्क∤ ४. १२. ६.

देवाश्विन ६. ३. ३

मित्रावर्षणी ४. ३६. ७, about 16 times

अम्नीपोमौ ३ १३. ४, ८. ६. १४, अझीपोमा ६, ६३. ३; अझीपोमा भ्याम्

१२. ४. २६.

प्रत्यचामुपोत्तमी दौ उदात्ती भवत on the margin

—अजुषिपरे—

प्रत्य पां 5 || प्लुतानामार्दितस्त्रीणि प्रत्यश्चां द्वे उपोत्तमे | तवैधान्तं च यावद्वा नराशँसो वनस्पतिः || ५ ||

<sup>1</sup> Vn इथ्यरा 2 Vn repeats नकारस्य वि- 3 After गणादि Vn reads वृहस्पति शचीपतिस्तन्त्नपाषावापृथिनी उपासानक्ता दैवादिवमा मित्रावरुणावरनीपोमावजुषि पर प्लुनानामादितस्त्रीणि प्रयचा द उपात्तमनवेयत च षावद्धा नराशसा वृहस्पति एकोदात्त पदमेकस्वरिते चानुदात शेखो दिस्दात्त वृहस्पत्यादीनामामित्रतस्वरेण अजुषि पराविति किमर्थं या अग्नीपोमानजुप सखाया 4 Al and Vr combine 3-4 into one 5 Vn तुपोत्तमे

```
[नरांशंसंः ५. २७. ३, वनस्पतिः ४. २. १, about 35 times]
```

मित्र पकोदात्तं पदम्। एकस्वरितं च। श्रनुदात्तं शेपम्। आमन्त्रितमामन्त्रितस्वरेण । श्रजुपिपराविति किमर्थम् ? यो श्रीनीपोमावर्जुपे सर्खाया (अन्तीपोमी ६, ६१, ३) इत्यन्तोदात्तः॥

11 3 11

## 6 ॥ अवर्णमध्ये आकार एकादेशे विशेषः ॥ ६ ॥

न्म च डराचेन सुद पक्रेरा उदाची नवति on tno margin

## स्वरकृतोऽनुपलन्यः सर्वेविज्ञानस्यातुल्यन्वात्।

१ भगेनाहं सहार्गमम् सह। आ। अगमम् २, ३०, ५,

२ ह्विपाहापेनेनम् (-पा । ग्रा। श्रहा- ३. ११. ३, ४= X 161 3) इति है।

म् स्यादिपि

आर्जाम् त्वार्जन्या—त्वा । श्राऽश्रर्जन्या ३. २५. ५.

८ विषं हार्न्स्यादिषि—अस्य । आऽअदिषि ७. ५६ ५.

४ युटा मार्गन्यथमुजा ऋतस्यं—मा । ब्याऽबर्गन् ६, १०, १५,

Rv I 164 07 i igun

C acus, Vái 'socat'

६ अभ्यरेक्रार्का— ०र्थका । आउर्थका २०. २. २५.

ब्रह्मणापीपदाम् तम्—ब्रह्मणा। आ। अपी- १०. ५. ४२.

पूर्वे हु- = पूर्णी मुन्येन मार्गमत् -मा। था। अग्- १०. ६. २.

६ वृत्सं गायुक्रीमनु ता रहागुः — इह । आ । अगुः १३. १. १०.

तं नो गोपायतास्मार्कम् (-यत । आ । अस्माकम् १२. ३. ५५-६०) इति पद ।

११ सूर्यारोहिन्ययती पार्तिम् सूर्या । आ । अरोहत् १४. १. १२ = X. 85 12

अवञ्गीतच

#### 7 ॥ अवर्णान्ताच ॥ ७॥

श्रवणातिस ५दं 13 crossed

ं अवर्णान्ताच श्राकारः परः पदं पठ्यते । किं कारणम् ? हस्वस्य दीर्घदप्टत्वात् ।

। वाविदावद १ ताविहा वहताम्—तो । इह । आ । वह- ३. २४. ७.

् । जनमिवावइ- २ नटी फेर्निमिया बहत् फेर्निम् उद्दव । आ । बृहुत् १. ८. १.

३ सजानानुंब्रेहा चेद- उत्र । इह । आ । वृद् १. १०. ४.

४ इन्ह्रे जुपल प्र वहा याहि ग्रूर-प्र । वृह् । श्रा । याहि २. ५. १.

४ वार्वाप्टियेर्वा अनु मा दीवीथाम्—मा । आ । दीवीथाम् २. १२. ५.

ः विश्वे देवानो श्रानु मा रमध्वम् - मा। आ। रमध्वम् २ १२ ५.

केन्या ७ इस युवं वितित विश्वकर्मणा देवा येन्तु-०कर्मणा। आ। युन्तु २. ३५. ५.

<sup>1.</sup> The reading of the text was—जुपिनराविति किन्धे । यो अग्नीपोनावज्ञेष सत्ताया । But this was crossed and the reading adopted here was put down on the margin 2 Vn. अवगेन आजार एक्ट्रोस विशेष 3 Vn मण्य. 4. Vn. सेवर्गन अजार एक्ट्रोस विशेष 3 Vn मण्य. 4. Vn. सेवर्गन किंग्रिक प्राप्त केवित किंग्रिक किंग्रिक केवित किंग्रिक किंग्रिक केवित किंग्रिक किंग्रिक केवित किंग्रिक किंग्रिक केवित किंग्रिक केवित किंग्रिक किंग्रिक किंग्रिक केवित किंग्रिक किंग्रि

Repeated ताविहा चेहताम्—३. २४. ७.

र्तानय 🖛 धर्नुरिवा तनिया पर्स —धर्नुः ऽइव । श्रा । तानय ४. ४. ६.

नामा ६ महत्तद्वृष्णो त्रसुरस्य नामा विश्वक्रपो त्रमृतीन तस्थी—नाम। त्रा। वि-। तस्थौ о mshastad— ४. ८. ३ = III. 38. 4.

<sup>छि</sup> १० नुडैमियो छिन्धि—नुडम् ऽईय । आ । छिन्धि ४. १६. १.

११ इति त्वा रेभ ओपधे -त्वा। म्रा। र्भे ४. २०. ६.

१२ धास्युर्योनि प्रथम आ विवेशा यो वाचमनुदिता चिकेत — विवेश । ग्रा । यः । चिकेत ५. १. २.

र १३ इन्द्रा यदि मे हर्वम—इन्द्रं। ग्रा। याहि ५.८ २.

र १४ श्रमुं त्वेन्द्रा रंभामहे - त्वा। इन्द्र। आ। रुभा- ५. ८. ६.

W indrára-

व १५ वन्द्यश्चा योहि—च। श्रा। याहि ५. १२. ३= X. 110 3.

१६ अमिदोती हस्तुगृह्या निनाय—हस्तु ऽ गृह्य । त्रा । निनाय ५.१७.२= X. 109.2.

पुर्ण १० सरी। पूर्णिम्वा देधत्—पूर्णम् ऽईव । आ । दुधत् ५. २५. १.

१८ पूर्वो दंधामि ते गर्भम्-पूर्व। आ। द- ५. २५. २.

१६ गर्भ ते अश्विनोभॉ धंत्ताम् - श्रुश्विना । जुभा । आ । धृत्ताम् ५. २५. ३ = X. 184. 2.

२॰ प्रजाये त्वां नेयामसि-त्वा। ग्रा। न्या- ५. २५. ८.

२१ अधिना ब्रह्मणा यतम् - ब्रह्मणा । या । यातम् ५. २६ १२.

२२ वर्हस्पते ब्रह्मणा योद्यविङ्—ब्रह्मणा। आ। याहि। स्रविङ् ५. २६. १२.

मृह् २३ भा त्व चृतत्वर्युर्मा पूपा वृह्स्पतिः—आ। त्वा। चृत्तु । अर्थुमा। आ। पूषा। श्रा ५. २८. १२.

<sup>अॅ्र</sup>ड २४ अंग्रुरिवा प्यायतामयम्—श्रुंग्रुः ऽ ईव । आ । प्या– ५. २६. १२

२५ अपेथेना जेमीरैणाम्-अपेथेन । आ । जमार् । एनाम् ५. ३१. १०.

२६ सुनोता च धावत सुनोत । आ। च धा- ६. २ १.

२० तेना नोऽवसा गीह-तेन । नः । अर्वसा । आ । गृहि ६. ७. १.

इति श्रीण। भजना २५ अनु त्वा रमे (त्वा। आ। रमे ६ ४८ १-३) इति श्रीणि।

२६ श्रा नो गोषु भज्ता मुजायम्-भर्जत । आ ६. ५५. २.

३० वचसा वैशयामहे—वर्चसा। आ ६ १०८ ५

३१ तेभि सुम्नर्या धेहि नो वसो—सुम्न ऽया। आ। धेहि ७. ५५. १.

sumnayá falls under IV 30, which prescribes separation of yā in the Pada

३२ बृष्णा वृषेथाम्—वृष्णा । आ । बृषे - ७. ५८. २ = VI 68 11

३३ तस्य त्वं प्राणेना प्यायस्व-प्राणेन । आ । प्या- ७. ८१. ५.

 $<sup>1~</sup>V_n$  नउमि  $2~V_n$  त्वारतनुष.  $3~V_n$  विस्वशाया  $4~V_n$  एवा इमादिवनाभात्तां  $5.~V_n$ . चानया.  $6~V_n$  omits अर्थमा  $7.~V_n$  जमार  $8~V_n$  सुम्नयान्वमि

```
३४ खलमे तार्थ्यमिदा र्जुबर्म—इह । जा । हु- ७, ८५, ३, तार्स्यम । हह । हुबेम्
                                                                                       X 178, 1
                   २४ द्विपते त्वा संज्ञामसि--त्वा । जा । राजा- ७. ११५. १.
                                                                                                       U 4.4 4 1
                   १६ मा तो हम महेनुना नेना । १६६मा जिला नुनिः-निका। मा ८. १. १६.
                   ३० मा रिनवाः स्टोमम्-मा। आ। रुनवाः ८, २, ७.
                   १८ ता इहा यत्तवीयधीः—इह । मा। यन्तु ८. ७. १०.
       नानिबा यंतु
                   ३। १६। येन्तु प्रचेतसः—६६। जा। यन्तु ८. ७. ७.
             44
                      जिन्तर्गर्भे इचा दीये-गर्ने उदय । जा । दाये ९. ३. २१.
                   र) जना मेंह सुरुवा यत्रे लेकः – जने। जा मेह ९, ५, ९,
                   ८२ म ना पए पाफमत्रा विधेश-अत्री । ना । वि- ९, ९, २२= 1, 164, 21,
                  स्म तल्ली भित्राचरणा चिंकेन-चुणा। जा। चि- ९. १०. २३ = 1, 152, 3.
                  रर जला विपेश-जली। जा। वि-१०, २, ३३,
           নগ্না
                                                                                                      cohmitti 11/36
                  रद तेना रेमल त स्था-तेन । मा। र-१०, ३, १,
                  रह भी समेद म मृणा कस्त-म। मृण्। म। रू- १०, ३, २,
                  🗘 वस्मिन्तृतस्तावी मृष्ट्वा वर्षले हिर्द ४६ - मृष्ट्वा। ना। मह १२. २. १७.
                 र वि क्यार उस वियान पर-उद्दा मा। यह १२. २. ४२.
                 रह प्रचीतु पर्शे त्वरमा हिरोपम्-त्वरमे । जा। हुर् । जो- १२. ३. ३१.
                 ४॰ चेरिवेचा त्रीडायणात्—एव । मा १२. ४. १६.
                 41 तास्या विशन्तु मोध शिके-त्या। मा वि- १३. १. १०=TB 11 5.22
                 ८२ हरीया पद्धर्ती भूत्या जाया विशवे पाँग-भूत्या । आ । चि- १४. १. २५.
                                                                                                    th.....181 1 is
પશુન્ય માર્ગુંદપ્યતે
                 ४१ पशुभ्यद्वा र्युद्वते—पशुद्रभ्यः। च। जा। तृ-१५. २. २.
                 ४४ क्षत्राय ना र्युस्चते—न । आ १५. १०. २.
                 ४४ राष्ट्राय ना र्गुधने—न । जा १५, १०, २.
                                                                                                   (a) ما المالية المالية (a) (المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم
                                          S || इकारादी च || ८ ||
                                                                                                   dattah III 60, ex
amples as marked
                                                                                                    Lite
                                                                                                   iqe yakbug inini (d)
                    स्वरसंधितुस्यत्वात् । इफारादी च अवर्णान्तात्पर आकारः परः पदं पट्यते ।
     नवर्णीतात्
                                                                                                   ktamadhyani IV
                                                                                                   119, examples 33
                    किं कारणम् ? स्वरसंधितुरयत्वात्।
                                                                                                   marked
                    धियेष्या नः—धिया। आ। इदि। आ। नः २. ५. ४.
                                                                                                   Quoted in CCA III
                                                                                                   35 IV 113 115
         संद
                    गिरों में जुपस्वेन्द्रे-
                                        -जुपस्व । आ । इन्द्र २. ५. ४.
                    अर्वाङेतेर्न स्तनयित्नुनेहि—र्ना । आ । इहि ४. १५. ११.
                                                                                                  Quoted as an exam
ple under III 33
                    क्रप्रेहि तक्मनाशन—क्रप्टे । आ । इहि ५. ४. १.
                                         –वायो इति । उदकेने । आ । इहि ६. ६८. १.
                                                                                                 väya-uda- 18 quoted
                                                                                                 under II 21, 24,
III 35 -kenehi un-
der III 39, 66
```

–सऽजाताः । अर्थ । परयत् । आ । रृत् । १८. ४. ३७.

अवर्णीतादुदाचेनाकारेण सह एकादेश उदात्त स्यादिकारादी च परे Vn दुरवम, पृष्ठमात्रा mistaken for ₹ by the scribe on the margin. 3. Vn

म	"आकारः केवलः प्रथमं पूर्वेण" इत्युक्तम् । समासे परेण प्रथमं संधीयतेः—	ākārah kevalah prathamam pürvena III 38, examples the same as here
_	मर्म चित्तमुपार्यसि—चित्तम् । उप्ऽआयसि, √ इ १. ३४. २.	
यस्य	यस्यं जायामुपैमिं — उपुऽपेमिं = आ + प्रमि ६. ११८. ३.	
	तहाह्मणं पुनंरूसमानुपैतं - उपुऽपेतं = आ + पृतु ७. ६६. १.	
एकादौ	9 ॥ एकारादौ च <sup>र</sup> ॥ ९ ॥	
	पकारादी चावर्णान्तात्पर आकारः परः पदं पद्यते <sup>3</sup> । किं कारणम् ?	
	स्वरसंधितुल्यत्वात् ः—	
	इहेतु सर्वो य पुशु —इह । आ । पुतु १. १५. २.	
ी लिं <u>द</u> ्रि	पुनुर्मेत्विन्द्रियम्—पुनः । मा । आ । एतु ७. ६७. १.	punar mām altv in- AGS III 6 8
	गृह्यामि हस्तमनु मैत्वर्त्र-अर्नु । मा । आ । एतु १२. ३. १७.	
	11 8 11	
	10   कुदन्ते द्वशुपसर्गे यत्र पूर्वेण विग्रहः	
न्युटो	अनर्थकः कर्मप्रवचनीयो व्यूढो वा विगृह्यते ।। १० ।।	
	१ म्रं सुमति संवितर्गय कतये।—प्र । सुऽमतिम् ४. २५. ६	
। रवायना	२ अर्च मन्युरवायतार्व वह—अर्च । आऽर्यता ६. ६५. १	'We can hardly help emending manyis
	३ वि ते मुद्यामि रशना वि योक्त्र वि नियोजनम्—वि । निऽयोजनम् ७. ७८. १.	to dhanus 'bow' in a' W
	४ निर्दुरर्भण्यः—निः। दुःऽअर्मण्यः १६. २. १.	W emends to dur- admanyah
<b>मॅ</b>	५ म एया सं सुभूत्या—सम्। सुऽभूत्या ३. १४. १.	sam su-and sam sa-
Ħ	६ एकेह्मो भवस्ति सं समृद्धर्यां—सम्। सम्ऽऋदर्या १२ ३. २१	are cited under II 32
	॰ अपूँ परेतो अस्मि—अर्प । पर्राऽइतः ४. ३२. ५.	
	= अर्प दुर्मृतिं ै हेतम्—अर्प । दुःऽमृतिम् १४. २. ६.	
इविर्म <b>थी</b> ना	६ इविर्मर्थानामभ्यार्वेविवासताम्—अभि । आऽविवा- ८. ४. २१.	Pet Lex treats abhi as if in direct combi-
वृता, मर्पत	१० वृन्तिद्भि मुसंपैतः—अभि । मुऽसंपैतः ८. ६. २२.	natin with participle O abhipra—
ततुमुभि स्वसानी	११ सुमानं तन्तुमाभि संवसानी—अभि । सुम्ऽवसानी १२. ३. ५२.	
	१२ समाक्तीर्नमामसि सम्। आऽक्तीः ३.८ ५, MS II 2 6	
	१३ श्रुमिर्विधान्यपे दुष्कृतान्यजीप्रान्यारे असमईपातु—अपे । दुःऽकृतानि ६.४५. २=	
	X. 164 3	
र्मि <u>ष</u> ो र	१४ आ सिन्धोरी परावरी:—आ। प्राऽवर्तः ४. १३. २=X 137 2	
। निरू	१५ निर्रुपानुसात्—निः । उपुऽञ्चानुसात् २. १४ २	

<sup>1</sup> Vn मुपेमि, पृष्ठमात्रा of ऐ has been left out 2 अवर्णातादुदात्तेनाकारेण सह एकादेश उदात स्यादेकारादौ च परे on the margin 3 So ms, cp प्रस्थते, Vn वन्यते 4 Vn कृतदते 5 Vn धुपमभे 6 Vn विगृह, R combines 10-11 into one, P combines 10-12 into one 7 Vn प्रसुमवमन्यु 8 Vn निग्योजन 9 Vn समृद्ध्या 10 Vn यमारता अप परेतो॰ दुर्मनी 11. Vn omits भी

```
१६ प्रेतो येन्तु व्योध्य प्रानुध्योः प्रो अर्शस्तयः—प्र । अनुऽध्याः ७. ११४. २.
            १७ अन्वो अन्वस्मिन्नध्यापितानि—अधि । आऽअपितानि ८. ९. १९.
             १= उत्प्रजापंतिरप्रभीत् उत्। प्रजाऽपंतिः। अत्रभीत् ८. १. १७.
            १६ अर्चु प्रजापितिर्बुध्यते—अर्चु । प्रजाऽपेतिः ९. १. २४.
             २० शरीरेऽधि प्रजापतिः—अधि । प्रजाऽपतिः ११, ८, ३०,
             २१ उप प्रशियमासवे—उप । प्रशियम् १३. ४. २७.
            २२ ये पार्थिवे रजस्या निर्यत्ताः—आ । निऽस्तिताः १८. १. ४६= X 15 2.
            २३ त्रास्मन्विहिंच्या निपर्ध-आ। निऽसर्घ १८.१. ५९=X 14 5
            २४ सिन्धुतस्पर्यार्भृतम्—परि । आऽभृतम् ७. ४५. १.
            २४ प्राणमङ्गेभ्यैः पर्याचरंन्तम् —परि । आऽचरंन्तम् २.३४.५. TS III 1 4 1
            २६ ततः परि प्रजातिन—परि । प्रऽजातिन ६, ८९, १,
                                                                                          C panpra-one word, cited as an ex.
            २० वनस्पतिभ्यः पर्यार्भृतं सर्हः-परि । आऽर्भृतम् ६. १२५. २ = VI 47. 27,
                                                                                          under II 40, and a
                                                                                          counter-ex. under II
                                                                     TS IV 6 6 6
            २= पृद्काः परि संभृतम् - परि । सम् उभृतम् ७. ५६. १.
            २६ पथामनु व्यावर्तने —अनु । विऽआवर्तने ६. २६. २.
                                                                                                anuvyā-ona
                                                                                         frozz
  । ।
पराचीनन
            ३० पराचीमंनु संवर्तम्-अनु । सम्ऽवर्तम् ६. २९. ३.
यगान्यनुविष्टि
            ३१ अङ्गान्यन् विष्ठिताः—अन् । विऽस्थिताः ६. ९०. २.
            ३२ मनसोऽनु प्रवाय्यम्—अनु । प्रऽवाय्यम् ६. १०५. १.
                                                                                               anupravă-oza
                                                                                         word.
            ३३ प्रथिच्या अर्नु संवर्तम्—अर्नु । सम्ऽवर्तम् ६. १०५. २
            ३४ समुद्रसार्तुं विक्षरम्—अर्तु । विऽक्षरम् ६. १०५. ३.
            ३५ दक्षिणामन्त्रावृतम् — अनु । आऽवृतम् १०. ५. ३७.
            ३६ दीर्घामन प्रसिति दीर्घुर्नर —अर्नु । प्रऽसितिम् १४. १. ४६= X 40 10
                                                                                           RV X. 40 10 and
                                                                                         Pai didhiyuh
            ३० समानं योनिमर्नु संचर्रन्तम् अर्नु । सम्ऽच-१८. ४. २८=X. 17 11,
     चरत
                                                                    TS III 1 8 3
            ३= यद्वस्तावधि संश्रुतम् अर्घि । सम्ऽश्रुतम् १. ३. ६.
                                                                                           C saméntam
 यदस्ता, सँ
            ३६ पृथिच्या अच्युद्धतम् पृथिच्या । अधि । उत्ऽर्धतम् २. ३. ५.
            ४० मघोर्रिघ प्रजातासि—अघि । प्रऽजाता १. ३४. १.
                पृथिव्या अध्युद्धतम् – २. ३ ५.
Repested
           ४१ पृथिव्या अध्युत्तेतम् अधि । उत्रतंतम् २. ७. ३.
           ४२ पष्टात्पञ्चाघि निर्मिता—अघि । निःऽर्मिता ८. ९. ४.
           ४३ नातुर्मात्राघि निर्मिता—अघि । निःऽर्मिता ८. ९. ५.
           ४४ ततः परि प्रजातस्यं—cp. कुतो अधि प्रजातम् ९. ९. १८.
           ४५ कस्मिन्न सतमस्याध्याँहिंतम् अधि । आऽहिंतम् १०. ७. १.
                                                                                          6 Vn नधीनरिध
```

5 Vn न्या अगृत

Vn. परची∘

3 Vn. नगत्य

10 Vn omits আ

1 Vn. omits আ 2 Vn. স্থায়িল

7 Vn. अङ्गत S Vn ० व्यायुक्त 9 Vn एता०

```
४६ द्यौर्यस्मिन्नध्योद्दिता—अधि। आऽहिता १०. ७. १२.
```

च्छि ४७ पुरुषेऽधि समाहिताः —अधि । सम् अ। १०. ७. १५.

४= उछिप्टेऽधि समाहिते ?

समाहिता ४६ वृक्तिपेऽधि समाहिताः—अधि । सम्ऽआ- ११. ७. ९.

सं ४० संवत्सरो ऽध्युं छिप्टे—अधि। उत्ऽशिष्टे ११. ७. १८.

५१ अति दुर्गाणि विश्व — अति । दुः ऽगानि ७. ६३. १.

४२ अति दुरितान्याग्नः अति । दुः ऽइतानि ७. ६३. १.

अति दुर्मा ५३ अति दुर्गाण्येपः—अति । दुःऽगानि ९. ५. ९.

दुर्गा, मोत्या ५४ अति दुर्गाः स्रोत्याः — अति । दुः ऽगाः १०. १. १६.

durgáni cited as an ex under vibhaktyāgamaprātipadikāntasya III 78, which cerebralises the 
n of a case-ending, that of an āgama and 
the final n of a prātipadika, if the alterants 
precede

॥ ५ ॥

। गमिष्ठा दति 11 || गतिपूर्वी यदा धातुँ: कचित्स्यात्ति दियः | समस्यते गतिस्तत्रार्गीमिष्ठा इति निदर्शनम् || ११ ||

[ आगमिष्ठाः—भर्जन्त पित्वस्त इहार्गमिष्ठाः—इह् । आर्जन १८. १. ४५=

X 15 3 ]

ततः परिष्वजीयसी देवता सा मर्म विया—परिं उस्व- १०. ८ २५. लवुणादिक्केदीयसीः—विऽक्कें- ७ ७६. १.

12a ॥ उपसर्गपूर्वमाख्यातमनुदात्तं विगृह्यते । उदात्त यत्समस्यत उपसर्गो निहन्यते ॥ १२ ॥

upasarga ākhyātenodāttena samasya ta IV 1

[ a तं प्रत्यंस्यामि मृत्यवे-प्रिति । अस्यामि ५. ८. ५ b यं वर्ह्वाजुं नयस्यंथ-निऽअ-१४. २. २२ ]

तस्यापवार्दः—

12b | समाने योनावध्यैर्यन्ताधि तुम्धुर्येऽस्तः परि जिहिरे स्मुद्रादधि जिहिषे परि भूम जायसे ॥

yónāv ádhy afrayantādisu ca IV 5 Examples as marked hera

रयुत

[ समाने योनावध्यैर्यन्त—योनौ । अधि । ऐ- २.१ ५= VS 32 10. यत्रेमा विश्वा भुवनाधि तस्थुः—अधि । तस्थुः ९.९.२= I 164 2 यिऽस्तिः परि जिह्निरे—अस्तिः । परि । जिह्निरे १०.७ २५. यो श्रीयतो रोचनानी समुद्रादधि जिह्निये—अधि । जिह्निये- ४.१०.२. यदेको विश्वं परि भूम जायसे—परि । भूम verbal form । जायसे १३.२.३]

C -satasp-

12c || ह्युपसर्गपूर्वमाख्यातं यदा भवेदुदात्तवत् | अनर्थकः कर्मप्रवचनीयो व्यूढो वा विगृह्यते ||

ब्यूठो

<sup>1</sup> Vn Omits ध्या 2 After this Vn has पुरुपेऽधि समाहिता 3 Vn repeates it 4 Vn omits ध्यु
5 Vn धितु दु॰ 6 Vn स्नाया 7 गतिपूर्वे धातौ कचिद्गति समस्यते तक्किते परे on the margin 8 झुपसर्गपूर्वमुदात्तमाख्यात
विगृद्धते उपसर्गक्ष न निद्दन्यते on the margin 9 उदाते झुपसर्गे धातौ अनर्थक कर्मप्रवचनीय पृथग्वा विगृद्धते on the margin

<b>१२</b>	श्रथर्वप्रातिशाप्ये	[ 1 1 13—1 6–7
ŕ	यार्वतेऽभि विषश्यामि—अभि । विऽपश्यामि- १२. १. ३३. य त्वा होतीर् मर्नसाभि सैविदुः—अभि । सम्ऽविदुः ३. २१. ४.	pār enābhi neis- yām ādisu IV 4 The former prepo-
। नगर	यावृत्सामि विजद्गहे—सा । अभि । विऽज- √गाह् or √जह् ४. १९. ४.	sition is disjoined.  Examples as marked here
	यो विश्वामि विषद्यति—अमि । विऽपर्यति- ६. ३४. ४.	The separate 2002- nt of aohi 15 a cal- falling under IV 4
1	याः पतुंगो अर्च विचार्कशीति—अर्च । विऽचा- १३. ३. १.	<b>5</b>
। रति	यस्मित्समुद्रा अधि विक्सरित—अधि । विऽञ्ज- १३. ३. २.	
	स यत्याची दिश्ममु व्यचेलत् ( अर्नु । विऽभ- १५. १४. १ ) इति ।	
	13a ।। वचने वचने पूर्वे पूर्वेण तु विगृह्यते ।	
	उत्तरेण समस्यन उभाभ्या तु पर पदम् ॥ १३॥	
	13b    उपसर्गपूर्वमाख्यातं यत्रोभाभ्यां समस्यते	
	सामर्थ्यमुभयोस्तत्रामामर्थ्येषु वित्रहः ॥	
	/ 13c   अनर्थककर्मप्रवचनीयान्ययुक्तेरभिवितन्यादिषु	anarthakakarmapr avacaniyānyaynkaar vigrahoohivitanvādisa
	॥६॥	IV 3 Examples as mar
	१/इहैचाभि वि तेनुभे—अभि । वि । तुनु १. १. ३.	ked here
सँ सँ स्नवतु	२) सं सं स्रवन्तु मिन्यव —सम्। सम्। स्रवन्तु- १. १५. १.	
	३ इदन् पु प्र सांघय—इदम् । ऊं इति । सु । प्र । सा- १. २४. ४.	
	४∖उषु प्रागद्दियः—उर्ष । प्र । अगात् २. २८. २. ४ अभि प्रेतं मृणत सहेष्यम्—अभि । प्र । इत । मृ− ३. २. २.	C mrnatah him-
	६ तदेंपां परि निर्जाहे—परि । निः । जहि ३. २. ४.	5213 <u>h</u>
	अभि प्रेहि निर्देह—अभि । प्र । इहि । निः । दह ३. २. ५.	
	= आ प्र द्वंच परमस्याः परावर्तः—आ । प्र । द्वं ३. ४. ५.	
	ध् अरिष्टवीरा उप सं चेरेम—उप । सम् । चरेम ३. १२. १.	
	१० गृहानुपु प्र सीदामि—उप । प्र । सीदामि - ३. १२. ९.	
	११ स्वया अभि म तस्यौ—अभि । म । तस्यौ ४. १. ३.	TS II 3 14. 6 svadhayābhı-
1	१२ ञ्रमि प्रेह्रि मार्प वेनः—अभि । प्र । इहि ४.८.२. १३ उप प्र येन्तु नरी अग्निर्रूपाः—उर्प । प्र । युन्तु ४.३१.१.	RV X. S4 1 abhf
। यतु ।	११ डुप प्र यन्तु नरा जान्नक्षाः—उप । प्र पुष्पु ४. २१. ५ र. १४ पराजितासो अप नि र्लयन्ताम्—अप । नि । लू- ४. ३१. ७= X 84 7	prá y-, TB II ± 1 10 yanti
रुंयन्तान् •	१५ अभि प्रेहिं दक्षिणतो भेवा नः—अभि । प्र । इहि ४. ३२. ७= X 83 7	
। । वात्रमात्य था-	१६ पर्यू पु प्र र्घन्वा वार्जसातये—सु । प्र । घुन्व ५ ६. ४.	BV IX 110 1 dhanya, so SV 1 423.
-	१७ आ प्र यांतु परावर्तः—आ । प्र । यातु ६. ३५. १=VS 18. 72	П 714
	१= उप प्रागत्सिहस्राक्षः—उप । प्र । अगात् ६. ३७. १.	
सँ	१६ इन्द्रं सखायो अनु सं रभध्वम् अनु । सम् । रभध्वम् - ६. ९७. ३ = X 103 6. SV II 1204	

२० अद्यिनं तन्तुमनु सं तरेम-अनु । सम्। त- ६. १२२. १ TA II 6 1 5.

=X 103 6, SV II 1204

```
२१ तदु पु प्र वोचत्—सु। प्र। वोचत् ७. ७३. ७=1 164 26
                                                                                             Concordance sam-
            २२ अभिमिन जातमभि सं धमामि—अभि । सम् । धुमामि ८.२. ४.
                                                                                          dh-may be corrected
            २३ हृद्येऽधि नि विध्यताम्—अधि। नि। विध्यताम् ८. ६. २४.
            २४ समान योनिमन सं चरेते -- अनु । सम्। चरेते इति ८. ९. १२; cp 3 33 3
                                                                                          MS II 13 10
160 3 anusámcarete,
TS IV 3 11 ánu
            २४ तृतीये नाके अघि वि श्रयमम् अधि। वि। श्रय। एनम् ९. ५. ४; १८. ८. ३.
            २६ अग्नेरग्निरिध सं वैभूविथ-अर्धि । सम् । वभूविथ ९. ५. ६.
            २० तृतीये नाके अधि वि श्रेयस्व-अधि । वि । श्रयस्व ९. ५. ८.
            २ सप्त स्वसीरो अभि सं नेवन्त-अभि। सम्। नवन्त ९. ९. ३.
अभि सनमन्त,
                                                                                             R۷
                                                                                                   1 164 3
                                                                                          navante
   so Vn
            २६ तस्य समुद्रा अधि वि क्षेरन्ति—अधि। वि । क्षरन्ति ९. १०. २१.
                                                                                             TB II 4 6 tásyām
            ३० कुर्सिन्धे अध्या देघी-अधि । आ । दधी १०. २. ५.
     कुसिंधे
। ।
अनु विक्रमेहम्
            ३१ अनु वि क्रमेऽहम् (अनु । वि । क्रमे १०. ५ २५-३५ ) इत्येकादश ।
             ३२ अमृतेऽधि वि<sup>१</sup> चंक्रमे—अधि। वि। चक्रमे १० ८. ४१.
    अमृतेपि
             ३३ क लोकमनु प्राविशत् अनु । प्र । अविशत् ११ ८. ११.
             ३४ शरीरं श्रद्धा दिल्लार्थद्धा चानु प्राविद्यान् - अनु । प्र । अ- ११. ८. २२.
             ३५ शरीरमनु प्राविशन् ( अनु । प्र । अ- ११. ८. १९, २०, २१ ) इति यावेद्वा ।
             ३६ तेनास्मॉ अपि सं स्र्ज-अपि । सम् । सूजु १२. १. २५.
  तेनारमं, मं
             ३७ जर्जे पुष्ट विश्वतीमनभाग घृतं त्वाभि नि पीदेम भूमे-अभि । नि । सी- १२. १. २९.
            ३= पर मत्यो अनु परिद्धि पन्धाम्—अनु । पर्स । इद्धि १२. २. २१ = X 18 1
             ३६ आपस्पुत्रासो अभि सं विशाध्वम् अभि । सम् । विशाध्वम् १२. ३. ४.
             ४० पितेर्च पुत्रानिम सं स्वजस्वै नः—अभि । सम् । ख्- । नः १२. ३. १२.
            ४१ अद्भिरात्मानमिभ सं स्पृशन्ताम् अभि । सम् । स्पृशन्ताम् १२. ३. ३०.
             ४२ एकेस्मिन्पाने अध्युद्धरैनम्-अधि । उत् । हर् १२. ३ ३६.
             ४३ त्वचो धूमं पर्युत्पातयासि—परि । उत् । पात्यासि १२. ३ ५३.
             ४४ समुद्रमनु सं चरत् अनु । सम् । चरत् १३. २. ४०.
             ४५ श्रीसम्ता स्थाणावध्या संजामि—अधि । आ । सजामि १४. २. ४८.
             ४६ स प्राचीं दिशमनु व्यंचलत् (अर्नु । वि । अ- १५. २. १-४ ) इति यावद्वा ?
             ४० स दिशोऽनु ब्येचलत्—अर्नु । वि । अ- १५. ६. ८.
             ४= स विशोऽनु व्यंचलत्-१५ ९.१.
             ४६ तं विराडनु व्यंचलत्-१५ ६. ८.
             ४० स<sup>६</sup> सवीनन्तर्देशाननु व्येचलत्—१५.६ ९.
             49 इत एत उदार्वहन् - उत्। आ। अरुहन् १८. १. ६१.
                                                                                            SV 1 92 udáru-
                                                                                          C etat for eta=ete
             पर उप प्रेच्यतं पृषणं यो नहति—उप । प्र । इच्यतम् १८. २. ५३.
 प्रेप्यन्त पूपण्
                                                                                           S présyantam (pra-
                                                                                          ., so O 'pres praga-
chantam'
             ४३ सं प्रोणुष्य मेर्दसा पीवसा च-सम्। प्र। क- १८. २. ५८=X 16 7
```

<sup>1.</sup> Vn omits वि 2 Vn प्रवशान 3 Vn सैंस्वताद्भि 4 समुद्रामनु संचरता 5 Vn स्वस्थाणा 6 Vn omits स 7 Vn प्रेथ्य नू पू-

```
४४ पत्युर्जनित्वमिम सं वैभूथ—अभि । सम् । व- १८. ३. २= X 18. 8
```

४४ ऋतस्य नाभविभि सं पुनाति—अभि । सम् । पुनाति १८. ३. ४०.

RV X 13 3 ná bhāy ádhi

४६ अभि प्रेहि मध्यतो मार्प हास्था —अभि । प्र । इहि १८. ३. ७३. तृतीये नाके अधि वि श्रीयस्व-१८. ४. ३.

५० आ प्र च्यविथामप तन्तृजिथाम्—आ । प्र । च्यवेथाम् १८. ४. ४९.

11 9 11

## 14 || एकेन दे || १४ ||

#### एकेन कारणेन हे आख्याते न निहन्येत ।

छंद, कांक्या

रिमन्या

### "छन्दस्यनेकमपि साकाह्मम्"

chandasyanekamapi sükünksam P 8

इत्युक्सम् । एकेन इति न वक्तव्यम् । अथवा वक्तव्यम् । क्रतः ? संदेहात् । आम्नायविधिदर्शनात् । विद्यानस्यातुल्यत्वात् । अस्त्यस्मिन्

न्यायमुखे संभव इति ।

१ न यस्य हुन्यते सखा न जीयते ऋदाचन—हुन्यते, जीयते १. २०. ४.

RV X 152 1 ná jíyate kádā-

२ यथायमरपा असद्यो श्रहीतो भ्रीत्-असत्, भुवत् १. २२. २.

३ यथा द्योदचं पृथिवी च न विभीतो न रिप्यंत —(विभीतः, रि- २. १५. १-६)

इति पद ।

४ यथा नः सर्वे इज्जर्नः सर्गत्या सुमना असदानिकामस्य नो भुवेत-असत्, भुवेत् ३. २०, ६.

भ्यँ

त्वॅ

४ यस्तुभ्यं शमसञ्चम् तसी तं भव-असंत्, भवं ३. २३. ५.

'The accent of bhavá at the end is anomalous' W

६ येन देवा न वियन्ति नो चे विद्विपते। भिथ —विऽयन्ति, विऽद्विपते ३. ३०. ४.

**છ. રૂર.** ૧.

त्वं विश्वेपां जिनता यथासः कविर्देवो न दर्भार्यत्वधानीन्—असः, दर्भायत् ४. १. ७.

W dabhaya=not to be harmed, against authorities

द यं क्रन्दंसी अवतरचस्क्रभाने भियसनि रोदंसी श्रहंपेताम्—अवतः, अह्रयेताम् ४. 3.3 = X 121.6

C āhvayetām

ह यस्य नेशी यदापितिन यशी नास्य दावेशे न प्रीतिप्रहीता—न । ईशी, ईशी ४. ११. ५.

१० यश्चकार न शशाक कर्तुम् चकारं, शशाकं ४. १८. ६.

W śaśaka enclitic

११ येन जर्यन्ति न पराजयन्ते—जर्यन्ति। पराऽज- ४.२२. ५; TB II 4 7 8

१२ मन्वे वा मित्रावरुणावृतावृधी सचितसी दृद्धणो यो तुदेथे।

१३ प्र सत्यावानमवयो भरेषु तौ नो मुचतुमहस — नुदेर्थे, अवधः ४. २९ १, २.

१४ यस्ते मन्योऽविधेद्वज्ञ सायक सह योज पुष्यित विश्वमानुषक्—अविधत्, पुष्यिति

RV X 43 1 6 1 ah pusyat1

१५ ये पुरस्ताज्जुद्वति जातवेद् प्राच्या दिशोऽभिदासन्त्यस्मान् ( जुद्वति, अभिऽ दासन्ति ४. ४० १-८ ) इत्यष्टी ।

१६ यदि प्रेयुदेवपुरा ब्रह्म वर्माणि चिक्ररे—प्रऽर्देयुः । चक्रिरे ५. ८. ६

```
१७ या ते कृत्या क्र्पेंऽचद्धुः समज्ञाने व निचस्तु —अवऽद्धुः, निऽचस्तुः ५. ३१.८.
             १= यथा यमस्य त्या गृहेऽर्सं प्रतिचार्भशानाभूकं प्रतिचार्कशान् प्रतिचार्कशान्
                                                                                   ६, २९, ३.
              १६ यो विश्वाभि विपश्यंति भुवना म च पश्यंति—विऽपश्यंति ६. ३४ ४,
                                                                                                yó-tı cited as an
example under IV 4,
                                                                                                which prescribes se-
paration of a preposi-
                                                                    ३. ६२ ९=X 187 4
             २० यथावशो न वादिपो मर्म चित्तमुपायिति—वादिपः, उपऽआयसि ६. ४२. ३
             २१ यो न जीवोऽसि न मृतो देवानीममृतगर्भो। ऽसि स्वप्न-असि, असि ? ६. ४६. १
     पीदित २२ य पेनं परिपीदेन्ति समादर्धति चर्त्तसे—परिऽसीदेन्ति, सुम्ऽआद- ६. ७६. १.
             २३ यथायं वाहो अश्विना संगति स च नर्तते—सम् प्रेपेति, वर्तते ६ १०२. १.
             २४ यः कीर्कसाः प्रश्रणाति तलीर्यमवितिष्ठीति—प्रऽश्रणाति, अवऽति- ७. ७६ ३.
                                                                                                C prasr-prasarati
              २५ यत्स्वमे अन्नेमञ्नामि न प्रातरिधगम्यते --अञ्चामि, त्र्राधिऽगम्यते ७ १०१. १.
             २६ यथा न रिष्यां श्रमृतः सुजूरतं -रिष्याः, असः ८. २. १३.
                                                                                                Text anftah a mis-
print?
              २० यस्ते गर्भ प्रतिमृशाज्जात वा मारयति ते—प्रतिऽमृशात्, मारयति ८. ६. १८.
              २= ये अम्नो जातान्मारयंनित स्विम अनुशेरते—मारयंन्ति, अनुऽशे- ८. ६. १९.
                                                                                                amnáh falls under II
              २६ यां प्रच्युतामन् युक्षाः प्रचयवन्त उप्तिष्टन्त उप्तिष्टमानाम्-प्रऽचयवन्ते, उप-
                                                                         उतिष्ठन्ते ८. ९. ८
वर्षित्, नदित ३० यन्मे मर्नस्रो न प्रियं न चक्षुपो यन्मे चर्मस्ति नाभिनन्दिति—वर्मस्ति,
                                                                       अभिऽनन्दंति ९. २. २.
              ३१ यस्त्वा शाले प्रतिगृह्णाति येन चासि मिता त्वम्-प्रतिऽगृह्णाति, असि
                                                                                    ९. ३. ९.
              ३२ यस्त्वा शाले निमिमार्य संजभारें वनस्पतीन्-निऽमिमार्य, सम् अजभारे ९.३ ११.
              ३३ यः छणोति प्रमोत्तमन्धं कुणोति पूर्वपम् छणोति । प्रप्रमोत्तम् । छ- ९. ८. ४.
              ३४ य ऊरू अनुसर्पत्यथो एति गुनीनिके—अनुऽसर्पति, एति ९. ८ ७.
             ३५ या हृदयमुपरिपन्त्येनुतन्वन्ति कीर्कसा —उपऽरिपन्ति, अनुऽतन्वन्ति ९. ८. १४.
                                                                                                W uparsanti CA
III 47 prescribes up-
arsanti instead of
              ३६ याः पार्श्वे उपरिपन्त्यंतुनित्तंन्ति पृष्टी (उपुरिपन्ति, अनुरिनिस्नन्ति ९ ८. १५.)
                                                                                     इति द्वे।
              ३७/या गुद्दी अनुस्तर्पेन्त्यान्त्राणि मोहर्यन्ति च-अनु उसपीन्ति, मोहर्यन्ति ९ ८. १७.
  अ<u>न</u>ुसर्पन्तीति
              ३= या मुज्हो निर्धयन्ति पर्सपि विद्जनित च (निःऽधयन्ति, विऽद्जनित ९. ८.
                                                                              १८) इति द्वे ।
                   14b द्विनतिके वा चपरे वा '---
              ३६ यथा स्यो मुच्यते तर्मसस्पिर् रार्त्रि जहात्युषर्यस्व केतून जहाति with च
                                                                                 १० १. ३२
              ४० यो विद्यात्सप्त प्रवर्तः सप्त विद्यात्रेग्वर्त —विद्यात्, विद्यात् १० १०. २.
```

का

```
चाँद्रमे ४१ यद्ने चीन्द्रमेरात्वं ऋष्मोऽग्रयत्—पेः;√इ; आत्। त्वा । ऋष्मः । अक्षेयत्
only one Pada ms. अक्षेयत् १०.१०. १०.
```

४२ यो र्भियातो निलयते ला ६ निचर्मार्गत—निऽलयते, निऽचिकीर्पति ११.

२. १३.

पत्मारपुर ४३ यत्मार्दे मृत्यङ् ख्रधया यासि शीम नानीरुपे श्रहेनी कवि माययी—यासि, किपे १३. २. ३.

४४ यस्माद्धाती ऋतुया पर्वन्ते यस्मीत्ममुद्रा श्राधि विचर्रान्त-पर्चन्ते, विऽञ्च- १३. ३. २.

४५ यो मारयंति प्राणयिति यस्मीत्प्राणिन्त भवनानि विथी-मारयंति, प्रा- १३. ३. ३.

४६ यं वैहर्वज्ञं न्यस्येथ चर्म चोपस्तृशीयने—निऽअस्यंथ, उपुऽस्तृशीथने १४. २. २२.

मित्रदिच ४७ मित्रश्चिर्द्धि पर्मा जुहुराणो देवा छ्लोनो न यातामिष वाजो श्रस्ति—जुहुराणः ?, अस्ति १८. १. ३३. = X 12 5

४५ यस्मिन्द्रेवा विद्ये माद्यन्ते विवस्ति सर्वने गार्यन्ते माद्यन्ते, धार्यन्ते १८.१.३५.=X 12 7

४६ यदन्त्रमद्मयन्तिन देवा दास्यनदीस्यन्तुत मैंगुणामि—अद्मि, सुम्ऽगुणामि ६. ७१. ३, TA II 6 2 11.

यद्दैन्य नृणमुदं ४० यद्दिन्यन्नृणमुद्दं कृणोम्यदित्यन्तप्त उत संगृणामि-कृणोमि, सम्ऽगृणामि ६. so Vn. ११९. १; TA. II. 4. 1.

पुणीन १ न ४१ ये पूणिनत प्र च यद्यनित सर्वदा—पूणिनत, यद्यनित, or यद्यनित goes with च; hence accented १८. ४. २९.

14c || इतिँ अवसानेषु च्वैवाच्यतानिं चवायोगाद्वा ||

15 | द्विनतिकानि वा, चवायोगे द्वयोर्द्वयोः, पूर्वछप्तकारणानि छप्तपराणि साकाङ्काणीत्याहुः | १५ |

11 6 11

१ व्यपामुत प्रशस्तिभिर्थ्वा भवेथ वाजिनो गावो भवथ वाजिनी —भवेथ १. ४. ४.

२ उत वा राक्रो रतं दर्घात्यूर्जयो वा यत्सचेते हविर्दा —दर्घाति ५. १. ७.

अर्द्धमद्भन ३ अर्धमर्धेन पर्यसा पूणच्यर्धेन शुप्म वर्धते अमुर-पूणिक्षे ५. १. ६.

W prnaksi

W bhavatha

ह ४ जिह्ना ज्या भवति कुल्मेलं वाक्—भवति ५. १८. ८.

प्र स्त्रैपूर्यमान्यत्र द्धालुमानम् द्धादेह-दर्धत् ६. ११. ३.

strafsüyam cited under II SS, IV 83

६ आ नो गोपु भजती प्रजायां निवात इद्देः शर्गे स्थीम-भजत ६. ५५. २.

पराङिमित्र एपत्वर्धाची गौरुपेपतु—एपतु ६. ६७. ३.

= सूर्यः कृणोतुं भेषजं चन्द्रमा बोऽपोद्धतु कृणोतुं ६. ८३. १.

<sup>1</sup> Vn. ०नुची 2 Vn प्राङ्गन्यङ्गध्या 3 Vn. वल्वजं 4 Vn मित्रश्चिष्माहिजुङ 5 Vn दिदथे. 6 Vn पृचय 7 Vn. इत्यवसानेषु च वाक्यदतानि. it seems that the three letters have been crossed, in MS, on revision, but the marks are not clear 8 Vn त्यर्द्धन पयसा 9. Vn. कुल्मर्लो 10 Vn स्त्रेषुय 11 Vn भजाता

```
ध् वाममस्मभ्यं धार्वतु शर्म तुभ्यम् —धार्वतु ६. ९२. ३ = X 56 2.
            १० उत्सी वा तत्र जार्यतां हुदो वी पुराडरीकवान-जार्यताम् ६. १०६. १.
                                                                                               utso vā is cited as a counter example
                                                                                                   uuder II 20
            ११ इयमेवेदं भविष्यतीतिं - भविष्यतिं ८. १०. १.
            १२ तस्या इन्द्री वृत्स आसींद्रायुत्र्यभिधान्यश्रमूर्ध —आसींत् ८. १०. १२.
            १३ तस्यो विरोचेनः प्राह्मीदिर्वत्स आसीदयस्पात्रं पात्रीम् (आसीत् ८. १० २२-२९)
                                                                                    इत्यष्टी ।
            १४ आसी वलासो भवेतु मूत्र भवत्वामयेत—भवेतु ९. ८. १०.
            १४ ऋतं पिपर्लर्गतं नि पति—पिपतिं ९. १०. २३ = 1 152 3.
            १६ अद एकेन गर्ञत्यद एकेन गर्ञत—गर्ञति ११. ८. ३३.
            १० दिवं च रोहं पृथिवीं चं रोह राष्ट्रं च रोह द्रविणं च रोह—रोहं १३. १. ३४.
            १= प्रजां च रोहामृतं च रोह—रोहं १३. १. ३४
            १६ ब्रह्मापरं युज्यतां ब्रह्म पूर्वन् —युज्यताम् १४ १ ६४.
            २० तस्य देवजनाः परिष्कन्दा आसन्तिकल्पा प्रहाय्यो —आसन् १५. ३. १०.
            २१ वासन्तो मासौ गोप्तारावर्क्कवन्वृहचे रयन्तर चीनुष्टातारौ (अर्कुर्वन् १५. ४. १-६.)
 अकुर्वनिति
                                                                                  इति षद्।
                                                                                               Text लिन्द्र
महा प्राविशतु
            २२ वृहस्पितमेव ब्रह्म प्रविशालिन्द्र ज्ञम्-प्रविशत् १५. १०. ४.
            २३ बृहचे रथन्त्रं च द्वी स्तनाचास्ता यज्ञाय्त्रियं च वामदेव्यं च द्वी-आस्ताम् ८.
                                                                                  १०. १३.
            २४ तपश्चैवास्तां कर्म चान्तर्महुत्येर्णवे - आस्ताम् ११ ८. २
             २४ तस्यो ग्रीपमर्थ वसुन्तश्च हो पादावास्तां शरच्ये वर्षाश्च हो—१५. ३ ४.
             २६ वृहचे रथन्तरं चानुच्ये र् आस्तां यज्ञायित्रयं च वामदेव्य च तिरश्च्ये आस्ताम्
                                                                                 १५. ३ ५.
            २० सं सोमेन मर्दस्य स स्वधामि -- मर्दस्य १८. ३. ८.
                         15b || वा इससमात्:---
             २५ (निर्वे क्षत्रं नर्यति इन्ति वर्चेः ( नर्यति ५ १८. ४. )
                         15c || एकस्मात्:---
             २६ प्रजामेका जिन्चत्यूर्ज्मेकी-जिन्चीति ८ ९ १३.
             ३० अद एकेन गर्छत्यद एकेन गर्छति ( गर्झति ११. ८. ३३ ) इत्येकेप्यस्मात् १
  पकस्मात् <sup>१</sup>
                          15d || अन्यस्मात्:---
             ३१ र्तयोप्न्यः पिष्पलं स्वाद्धस्यनेशनत्रन्यो अभि चौकशीति असि ९. ९. २०
             ३२ अभ्यर्नयदेति पर्यन्यदेस्यते (एति १३. २ ४३) इत्यन्यदित्यस्मात् ॥
                                                                                              W eta
```

दियांनति

े ये त मानु दरा

#### 16 ॥ परकारणानि ॥ १६ ॥

परतः कारणे सति पूर्वमाण्यातं न निहन्यते। पर्यप्परगविवेशा यो प्रस्य—प्राडविवेश १. १२. ३. ब्रौदिजेबाट यदोन रनम—जवार्ट ३०. ११ १.

हिरेण्यवर्णा अर्ह्यं यदो वंः—अर्ह्यम् ३. १३. ६.

ા ાં મહિત ન્ય તિ उत्समिर्दितं व्यचीन्त ये सर्दा-विऽअचीन्त ४. २७. २.

उचेचोंपाभ्येति या यतम् अभिऽपति ९.. १. ८.

इस्ता गुगाणी सुपर्शनांत्रहात्रान्त्रभूव हि—यमुचे ३. २२. ६.

केवलीन्द्रीय तुदुहे दि गृष्टिंश पोस्री प्रथम द्वशीना—दुदुहे ८. ९. २५.

मन्योर्भनेन दारव्या है जायेते या-जायेत ८. ३. १२.

#### 17 ॥ परयोगीनि ॥ १७ ॥

परेणाज्यातेन योगस्यं न निद्यन्यते।

१ राज विद्यं नर्गं मझीत्यार्ह—यम्। जार्ह, मुद्दि ३. १६. २= VII 41. 2

२ अञ्चं यो ब्रह्मणी मुल्यः स्वाद्वर्रमिति मन्यते—यः। स्वादु। ब्रह्मि। इति। मन्यंते: अग्नि ५, १८, ७.

यो वा रक्षाः शुचिर्सात्याई—यः । शुचिः । असि । अति । आई, असि ८.४.

₹\$= VII 104, 16

17b || तत्सर्वेटिद्ववचनैर्व्यवेत भवति युक्तम् । आख्यातं नोदात्तम् । डिग यत्रोदात्तं दृश्यते, सोऽपवादः ॥

यस्तानि वेद म पितुप्पितामैत्—वेदैः असत् २. १. २= VS. 32 9.

४ यस्ता विज्ञानान पितुष्पितानैत्—विऽज्ञानात्, असत् ९. ९. १५. = 1. 164. 16.

६ श्रमा क्र्या पापान यस्तेनान्यं जिर्घासति —जिर्घासति ४. १८. ३.

यस्तम्न चेद् किमृचा किरिप्यति य इत्तिद्विद्वत्ते श्रमा समीसते—चेद्-किरिप्यति,

विद्-आसते ९. १०. १८=1. 164. 39

= यद्क स तमुत्विदेववाय न स्व स्वात-उत्रिविदेत्; स्यात् ११. ४. २१. दर्ग

६ यो वे तांन्विद्यात्प्रत्यक्षं स वा अय मुह्देदिन —विद्यात् : वृदेत् ११. ८. ३.

१० यो 'वे तां विद्याद्मामथा स मैन्येत पुराणिकत्—विद्यात्; मन्येत ११. ८. ७. यों वे वान्व

११ ये"त आसन्दर्श जाता देवा देवेन्ये पुरा-आसन् ११. ८. १०.

१२ दतो तद्द्य विद्याम यतस्तरपरिपिच्यते—परिऽसिच्यते; विद्याम १०. ८. २९. यत्तछरीरमश्चीयलंधया सहितं नहत्।

१३ येनेदमय रोचेते को श्रीस्मन्वर्णुनानीरत् अशीयत्, रोचेते; आ। अमरत् ११. ८. १६.

This is clad as ;

plah plan II. 73. produks alma, ber

Concordance iin

Ş योगिनि, Vr योगिति, so 15 B. 1. S. कारणानि 6. Vn. खाद्रारद्वपीति. 7. Vn. व्यवत 8 Vn निवैसति 9 Vn. यौनैनाचि 10 Vn यावेतान् 11. Vn. यत माउन.

```
१४ सस्व हि तामाहुर्वशेति-आहुः १०. १०. २३.
```

१४ चित्रं वै तस्य प्रज्ञन्त् यत्तदांसी श्रद्धदं नु ताश्दिति —आसीत्; पृछ्जन्तु १२. ५. ५०.

हासी १६ ये देवास्तेन हार्सन्ते स्यण मिमते जवम्—हार्सन्ते, मिमते ४. ३६. ५. १० यथा सो अस्य परिधिप्पतिति—पतिति ५. २९. २.

श्राणित १= ये देवास्तस्यां प्राणिन्त ते वृक्षा विदुरेकथा—प्राणिन्तः, विदुः १०. १०. ५.

१६ जुतारिवनिवभर्यत्तदासीत्—अमुरुत्, आसीत् १८. २. ३३ = X 17 2

यत्र शिय २० यत्रासीते सुकृतो यत्र त र्युयः — आसीते, र्युयः १८. २. ५५ = X 17 4

11 90 11

18 ॥ अर्थपादादिपूदात्तमाख्यातामन्त्रितं पदम् ॥ १८ ॥ 19 ॥ व्याघादीन्यनुदात्तानि पादादीनामपोदितम् ॥ १९ ॥

१ तिष्ठविरे तिष्ठे परे—तिष्ठे १. १७. २.

् २ विश्वे देवा वसवो रत्त्वेतममुतादित्या जागृत यूयमुस्मिन्—विश्वे देवाः । वसवः । रक्षत, जागृत १. ३०. १.

स्योनां ३ अहा अरोतिमविदः स्योनम् अहीः, अविदः २. १०. ७, ср TB. II 5 6 3

This is a counter-example under II 46

श्रा ४ खप्तुं माता खप्तुं पिता खप्तु श्वा खप्तुं विश्वपतिः। स्वर्पन्यस्य ज्ञातयः स्वप्त्ययमभितो जर्न —स्वप्तुं, स्वर्पन्तु ४. ५. ६= VII

प्र दुहे स्नायं दुहे प्रातर्दुहे मुध्यंदिनं परि—दुहे ४. ११. १२.

६ सीर्दन्तु गोष्ठे रुणयन्त्वसमे—सीर्दन्तु, रुणयन्तु ४. २१. १२ = VI 28 1

मन्वे वा मित्रावरुणावृतावृथी सचैतस्य दुई्यो यो नुदेथे — नुदेथे ४. २९. १२.

न प्र सत्यावनिमर्वथो भरेषु—अर्वथः + यत् ४. २९. १ प्र सत्यावनिमर्वथो भरेषु—४. २९. २

ह तर्नुनपात्पथ भ्रष्टतस्य यानान्मध्य समुझन्तस्यदया सुजिद्ध—स्यदय ५.१२.२= W svadayā
X 110 2

पार्त १० पात ने इन्द्रापूषणादिति पान्तुं मरुतः -पान्तुं ६. ३. १.

११ पाता नो बाविष्टिथिवी अभिष्टिये पातु ब्राचा पातु सोमो नो अंहसः-पातु ६. ३. २.

१२ पार्तु नो देवी सुभगा सरस्वती पालिम —पार्तु ६. ३. २.

पार्तु १३ अंशो भगो वर्षणो मित्रो अर्थमादितिः पान्तु मुरुतः पान्तु ६. ४. २.

वार्छ में तन्व १ वाञ्छ में तन्वं१ पादौ वाञ्छाक्यौडे वाञ्छ सक्थ्यौ—वाञ्छ ६. ९. १.

<sup>1</sup> Vn. यत्ततासी 2 Vn येन देवास्तेन 3 Vb माख्यातमामन्त्रितपदम, V माख्यातमामन्त्रित, P अथर्वपदादिषूदात्तमाख्यातमामन्त्रित, Vr. अर्थपदादिषू । दात्तमाख्यातमामन्त्रित, Al अथपादादिषूदात्तमाख्यातमामन्त्रित, अर्थपादादिषु वर्तमान आख्यात आमन्त्रित च पद उदात्त भवति on the margin 4 पादादौ आमन्त्रितानि व्याघ्रादिपदानि अनुदात्तानि भवति । व्याघ्र जभयामसीत्यादीनि on the margin Vn विशति , Ş puts fullstop after अनुदात्तानि, V दीनमनु, V, Vr, R, P पदा.

- भमानी १४ अस्याद् बीरस्थान्य्यिक्यस्याहिध्यीन् क्रानि— तस्यात् ६. ४४. १.
  - 1: नर्द हे पर्तमु हे जन्ये हा उपेकम—तर्दे, पर्तम, जन्ये, उपेकम ६. ५०. २. ८ क्वर-
  - १२ ब्रह्मवासंस्थितम् ६. ५०. २.
- र्वाक्तांक १= परि रामु इन्हेल बाहु रीमूल घातुस्त्रायंतां न —प्रायंताम् ६. ९९. ३.
  - १६ देवं सवितः मोर्न राजन्-देवं, मोर्न ६. ९९.. ३.
  - ३० रंदे प्रत्नां काताबीयत्—रंदे, जनये ६. १३६. २.
    - २१ पियांन्सोमं ममर्रेट्नांभ्ये—पिरान्, ममर्रत् ७. १४. ४.
    - २२ इद गुष्ट पिंपृद्धि सौर्मगाय भि एनमर्च मन्नदु देश —पिपृद्धि ७. ३५. १.
      - २३ थुगोर्नु न पुनगा बोर्धतुं न्मनां—श्रृद्योत्तं, बोर्धतु ७. ४८. १.= II 32 ÷
      - २८ ऊर्जे पिंदु संघु पिंदु स्मृत पदीरांवृत्यदीलं ऊर्जे । सर्घे । स्कृते । इर्गाऽवति ८. १०. ११.
      - २४ तमर्तुग् उर्व रान्त मीय पदी री—प्राये । या । रुद्धि ८ १० २२.
      - २६ ता दिल्यु उर्व उपन् साथ पदीति —सर्थे ८. १०. २३.
      - २० ता नेतुन्ता है उर्न पुनतेरां बुत्येदी निया निर्मात होते ८ १०. २४.
  - २= ता शंतकाय वर्ष प्रन्तु ब्रह्मण्यत्येदी व्यक्तिप्रवित ८. १०. २५.
    - २६ ता देना उप सन्नोजे पदीति ऊर्जे ८. १०. २६.
  - नंत्र ३० ता निवर्गान्यस्य उत्तीचन्त्र पुण्येनस्य पद्धीती—पुण्येजनस्ये ८. १०. २७.
    - ३१ तामितरहुन उपीत्रमन् तिरीच पद्यान् —ितर्रःऽचे ८. १०. २८.
    - ३२ ता नुनं उर्च प्रमन् विषेवुखेदीनि —विषेऽवित ८: १०. २९.
    - ३३ स्वयमेनमञ्जूदेन्यं ब्रूयाद्रात्य छोवान्सीर्वात्योद्कं वान्यं तर्पयन्तु वात्य यथो ते प्रियं तथोस्तु वान्य यथो ते वशस्तथोस्तु वात्य यथो ते निकानस्तया-स्त्विति (वान्यं १५. ११. २-१०) इति द्वादेश।
    - ३४ रईतु त्वा द्यां रईतु पृथिवी—रईतु ८ १. १२
    - ३८ सं वित्स्वाङ्गर्वर्द विदयालपन् चर्द ८. २. ३.
  - र्ते ३६ इन्ति रक्षे इन्त्यासुद्धदेन्तम् हिन्ते। असत् = अस्पन्' ८. ४. १३ = VII.
    - 3 श्रीन्युर्मानुमि वावशाना मिमाति मायुं पर्यते पर्योभिः निर्माति, पर्यते ९. १.८.
  - व्य २= ज्यानेन्द्री जिप्तमा व्यम्-जिप्तम १०. ४. १२.
  - कुत ३६ रोचंसे दिवि रोचंसे अन्तरिक्षे पर्तंग पृथिव्यां रोचंसे रोचंसे अप्स्वर्रेन्तः— रोचंसे १३. २. ३०.
- वर्षम् पा ४० अतिप्माद्यासेनामाद्याभूमानागसो व्यन् अर्थेषा। अद्य । असेनाम (√सन्) अद्य । असूम १६. ६. १. = VIII. 47. 18.

dimbs practic a count of the lift, when the lift is recommended to the results are results the most of the results are results

```
४१ सर्दासि रुण्वो यवसेव पुष्यते वित्राभिरग्ने मर्नुपः स्वध्वरः पुष्यते १८. १.
   स*प्र-with
upadhmānīya
              ४२ विविक्ति विद्वीः खपस्यते मुखस्तविष्यते अर्सुरो वेपते मृती-विविक्ति, सुऽअ-
                                           पस्यते, तिबन्यते, वेपते १८ १. २३ = X 11 6
         वन् ४३ इपं दर्घानो वर्हमानो अभ्वेरा स द्युमा अमेवान्सूपित दून् (भूपित १८. १.
                                                                   २४=X 11 7) इति।
                        20 ॥ वाक्यविपर्यये पदलोपेषु पादादिवत्स्वरः ॥ २० ॥
                   यो मा मोघं यातुधानेत्याई-अहं ८. ४. १५= VII 104 15
         मोघ
                   यो मार्यातु यातुंघानेत्याद् यो व रुक्षाः द्युचिरस्मीत्याद्यं अस्मि। इति ।
On the mar
                                                         आहं ८. ४. १६= VII 104 16.
                   अजो रेस्यर्ज खर्गोऽसि—अजः। असि । अर्ज । खःऽगः । असि, अर्ज ९. ५.
     मजो १ स्पर्ज
                   स नु. पर्तिभ्यो जायां दा अर्थे मुजर्या सुद्ध (जायाम्। दाः। अर्थे १४ २. १ = X
      जायान्दा
                                                                          85 38) इति।
                                                                               11 88 11
                                   21 ॥ चयोगादनिघातः ॥ २१ ॥
        पात
                 १ कुनिष्ठिका च तिष्ठति — तिष्ठति १ १७. २.
                र सं चेध्यस्विधि प्र च वर्धयेमम्—दुध्यस्व र. ६. २; so TS 4 1 7 1
                ३ शुतं च जीवं शरदं पुरुचीः - जीवं २ १३. ३.
                ४ सं चेन्नयाथो अश्विना कामिना सं च वर्क्षयः-नयायः २. ३०. २.
                ५ स्त्रियेश्च सर्वीः खापय शुनुश्चेन्द्रसखा चर्रन् स्वापयं ४ ५. २.
          बंद
                ६ यात्ंश्च सर्वी जम्भयत्सर्वीश्च यातुधान्यः—जम्भयंत् ४. ९. ९.
    जातूख सर्वी

    यक्म च सर्वे नाराये तक्माने चार्सं क्षेत्रि—नाराये ५. ४. ९.

      मर्वन्नाशय
                 न आ च वह मित्रमहश्चिकित्वान्त्वं दूतः कविरेसि प्रचेताः चह ५. १२. १.
                                                                           = X 110 1
                ६ दृष्टश्चे हुन्यतां किमिन्तादृष्टश्च हुन्यताम् - हुन्यताम् ५. २३ ७.
         क्रमि
               १० वसवश्चातिष्ठन्वसुधातरश्च—अतिष्ठन् ५. २७. ६
         वसव
               ११ भिन्दन्त्सुपत्नानधरांश्च कुण्वदा मो रोह मह्ते सौर्भगाय—कुण्वत् ५. २८
        कृष्वन्
                                                                                             Text sahaté a mis-
               १२ द्विपाच सर्वे नो रक्ष चर्तुष्पादाचे न स्वम्—६. १०७. १-४
               १३ स्वां चोन्ने तन्वं १° पिप्रायस्वास्मभ्यं च सौर्मगमा येजख ६ ११०. १ = VIII
```

11 10 -prá-

<sup>1</sup> Vn तिरयुते हो॰ 2 P पदलीपैषु 3 Ş पदाद्विन, V पादादीनत् 4 P reverses the order of 21—22, Vr. चायोगा 5 Vn ष्टिका, तिष्टति 6 Vn ध्यस्ताम 7 Vn म च नक्षभ 8 सर्वेद्वाराय 9 Vn मां 10 Vn तम्न

[ 1.1.21-22-1.12.

W rakuntam

```
१  तिस्भिद्य वर्धत निवती च-७. ४. १= VS. 27. 33
```

११ प्र चार्नितु वि चु चष्टु शर्चीभिः—प्र । चु । अनीत ७. २५. २.

१६ यथा शेषो अपायति स्त्रीपु चासुद्रनीवयाः च । असेत् ७. ९०. ३.

१० रचीत ला को रचीत प्रथिश स्थिदच त्या रक्षतां चन्द्रभीरन-रक्षेतु ८. १. १२.

१८ न चे प्रत्याद्दन्यानगरीया ला प्रसादनगीति प्रसादन्यात्—८. १०. ३१.

क्वी १६ पञ्चीदनं च तावजं ददातः-९. ५. २७.

२० अजं च पर्चतु पर्ध चाँदुनान्-९. ५. ३७.

परीच २१ पर्राञ्च चैन प्राशीः प्राणास्त्री हान्यन्तीत्येनमाद (११. ३. २८-२९, ३२-४९.)

इत्येवमादीनि ।

२२ न चे प्राणं मुणिद्धं सर्वज्यानि जीयते—११. ३. ५५.

२३ न च सर्वज्यानि जीयते पुरंग जरते श्राणो नेहाति—११. ३. ५६.

१८ दिवं च यन्ति पृथिवीं ने नोमार-१२. ३. २५.

२५ रराशित्येव र्युगारचे चेनामभुत्सतं—१२. ४. १.

२६ हिंस्ते प्रदेता प्रिणं याचितां च न दित्सीत-१२. ४. १३, १९.

याचिलामधेनारि १० ब्राह्मणेदचे याचितामधेनां निमियायते —१२. ४. २४.

२= वशां चे विद्याचीरद मामणानार्वेष्य १२. ४. १६.

१६ यो वेहत मन्येमानो ऽमा च पर्चते बशाम्—१२. ४. ३८.

३० यरच गा परा सुरात प्रत्यार् सूर्यं च मेद्दति-१३. १. ५६.

सने बुद होते. ३१ स चौतिस्तेज्जुं दुयाचे चौतिस्तेन जुंहुयात्—१५. १२. ३.

३२ क्येंदेनं न चैनं कर्पेत्-१५. १३. ७.

द्विपक्ष

३३ दिवं च गर्छ पृथिवां च धर्मभिः—१८. २. ७.

३४ द्विपंदच महां रध्यंतु मा चाह दिपते रेथम्-१७. १. ६.

W gacha

T nás ca

T dyrsan accentless

#### 22 ॥ वायोगादनिघातः ॥ २२ ॥

१ अहंये वा तान्यदरातु सोम् आ व दथातु निर्श्वतिष्पस्य —८. ४. ९ = VII. 104

9

मोप २ यदि वाहमर्रतदेवो श्रास्म मोधं वा देवॉ अप्युहे" अंग्ने—अपिऽऊहे ८. ४. १४ = VII 104 14

भेष्टुमँ, मांति ३ यहायूत्रे श्राध गायूत्रमाहित त्रेष्टुमं वा त्रेष्टुमां हित त्तत-९. १०. १=1

४ अग्नौ वा त्वीं गाईपत्येऽभिचेषः-१०. १. १८.

॥ १२॥

<sup>1</sup> Vn प्राण. 2 Vn ज्यानि 3 Vn ज्यानि 4 Vn यन्ति 5 Vn चैनामत्सत 6 Vn मथैनाम्निपि 7 Vn मिनेजुदुमचातिस 8 Al omits sutras 22-25 9 Vn मोर्घ 10 Vn अघहे 11 Vn मैण्डुभा विर 12 Vn वा चा गा

```
23a ।। आमन्त्रितादाद्यदात्तादाख्यातं न निहन्यते ।। २३ ॥
भागुदात्तादामन्नि-
तास्पर on the
                       23b | न गावो भवथादीनाम् । ।
    margin
                       23c | अनुदात्तान्मृडतादीनि | 1
                 १ [ स्रपामुत प्रशस्तिभिरश्वा भवेथ वाजिनो गावे। भवथ वाजिनीः १. ४. ४. ]
                                                                                                    T bhavatha, VS
9 6, MS 1 11 1
161 12, SB 5 1
                 २ अस्मिन्यहे मेरुतो मृडतो नः-१. २०. १.
                                                                                                    4 6 ta
                 ३ विश्वे देवा वर्तवो रत्त्तिमर्नुतादित्या जागृत यूयमस्मिन्-१. ३०. १.
                 ४ इदं जीनासी विदर्थ महद् ब्रह्म विदिप्यति—१. ३२. १.
                 प उप त्वा नर्मसा वय होतेर्वेश्वानरें स्तुमः—३. १५. ७
        वद्धय
                 ६ श्रपी नपादाभेहुती गर्यस्य चिद् देचे त्वप्टवर्धर्य सर्वतातये—६. ३. ३.
                                                                                                    C abhihyrtī
                 ७ यद्य त्वी प्रयति यत्रे श्रस्मिन् होतेश्चिकिर्त्यन्नवृणीमहीह—७. ९७. १=III
                 = येना पावक चर्क्षसा भुरण्यन्तं जनॉ अर्चु । त्वं वेठण पश्यसि—१३. २. २१ =
          त्वं
                                                                                       1 50 6
    तमृष्टं याहि
                 ह यमस्य यो मनविते सुमन्त्वमे तर्मृष्ये पाह्यप्रयुखन्-१८ १. ३४=X 12 6
                                 24 ॥ ब्रप्तकरणान्यकरणानि वा ॥ २४ ॥
                 १ आ त्वी विशन्तु सुतासे इन्द्र प्रणस्ये कुत्ती विहि श्रीक धियेग्रा ने -- २. ५. ४.
         विड्री
                 २ श्रुधी हव गिरो में जुपलेन्द्रे खयुग्मिर्मत्स्वेहें महे रणाय-मत्स्वे। इह २. ५. ४.
                 ३ वृहस्पतिये महिप युमन्नमो विश्वेकमन्त्रमस्ते "पाद्यारसान्—२. ३५. ४. TS III
      पाद्यसान्
                                                                                        282
                 ४ अन्तर्दावे जुंदुता स्वेरतद् योतुधानचर्यण घृतेने—६. ३२. १.
                                                                                                    W, SPP juhutā
                 ५ दुत्तन्ते नून रीपरोह धेनवो दला मर्दन्ति वेधसंः—७. ७३. २
                  ६ इन्द्रीसोमा तर्पत रक्षे उद्जतं न्यर्पयत वृषणा तमोवृषे —८. ४. १ = VII 104 1

    वितिष्टच मस्तो विक्विरंछैतं गुभायतं रक्षसः सं पिनप्रन—८. ४. १८=

     विस्वीद्यं
                                                                                                      viksu cited as an
                                                                                                   example under vir-
āme ca IV 34, which
negatives division in
                                                                                VII 104 18
                    य आम मासमदन्ति पौर्षेय च ये कवि ।
       सादति
                                                                                                    the Pada, where con-
                                                                                                    version into a lingual
                 न गर्भान्खाद्दित केशवास्तानितो नशियामसि—८. ६ २३.
                                                                                                    takes place
                  ६ अपरिमितमेव यज्ञमाप्तोति—९. ५. २२.
                                                                                                    W, SPP sám indhe
                १० घृतेन त्वां मर्नुरद्या समिन्धे—७. ८२. ६.
                                                                                                    W, SPP muriya
                ११ अद्या मुरीय यदि यातुवानी अस्मि—८. ४ १५.
                १२ देवस्य पश्य कार्च्य महित्वाद्या ममार स हा. समीन—९. १०. ९= X 55 5.
                                                                                                    samānah MS 4 9
```

 $<sup>1~</sup>V_{n}$  आमन्तिता  $2~V_{n}$  gives it in the form of a verse, आमन्तितादाद्यदात्तात्तात्  $3~V_{n}$  न गावो भवधादीन्यनुदात्तान्मृ  $4~V_{n}$  हतादित्य।  $5~V_{n}$  चेश्वानरस्त्रुम,  $6~V_{n}$  चिकित्वाप्तृतृः  $7~V_{n}$  त्वमृद्ध याहि.  $8~V_{n}$  लुप्तकारणान्यकार्0, so  $P~R~V~V_{r}$ , M लुप्तकाणान्यकार्0, S 0 कारणा न्यकारिणानि वा  $9~V_{n}$  लुप्तकरणान्यकरणानि च आख्यातानि वा निह्न्यते on the margin  $10~V_{n}$  महत्त्वेह  $11~V_{n}$  विश्वकर्माश्रमस्ते  $12~V_{n}$  विश्वकृत

```
१३ अर्घेन विश्वं भुवनं जजान यर्दसार्धं क्षं तर्द्वभूव-१०. ८. ७; ११. ४. २२.
         अर्दन
                १४ अयोतमस्य दहशे न यातम्-१०. ८. ८.
                 १५ स्वधां पितृभ्यों अजरां कृणोिमं दीविणार्युषा सिममान्त्यंजामि-१२. २. ३२, ५५.
                                                                                                   T -nā
         ।
परशु
                १६ प्र र्यंड पर्श त्वरया हरीपम् ल्वरये। आ। हर १२. ३. ३१.
                 १७ शुद्धा सतीस्ता उ शुम्भन्ते एव-१२. ३. २६.
         शुभत
                     यो श्रीस्या कर्णावास्कुनोत्या स देवेर्य वृक्षते ।
                 १८ लद्मी कुर्व इति मन्यते क्तीय कृणुते खम् ॥ यः मन्यते—१२. ४. ६.
     इति मन्यते
                 १६ वार्चस्पते सीमनमं मर्नध गोष्ठे नो गा जनय योनिषु प्रजाः-१३. १. १९.
                     यो विश्वचर्पणिरत विश्वतेष्ठिको यो विश्वतेस्पाणिरत विश्वतेस्पृय ।
                २॰ सं वाह्यभ्यां मरिति सं पर्तत्रं —१३. २. २६, MS 2 10 2 133 8
                २१ मघासुं हत्यन्ते गावः फल्गुनीयु व्युत्तते—१४ १. १३.
                                                                                                     W hanyante,
                                                                                                  RV X 85 13,
                २२ प्र पितृयाणं पन्थी जानाति प्र देवयानेम्-१५. १२. ५.
          पथा
                २३ न पितृयाणं पन्थां जानाति न देवयानम् (१५. १२. ९.) इति वात्ये।
                                                                                                  W jānāti
  न पिंतृयान पथां
                २४ प्रास्मदेनी वहन्तु प्र दुष्वप्न्यं वहन्तु-१६. १. ११
नाना down on
                                                                                                  W vahantu
  the margin
                २५ सूर्ये ज्योतिरदेधुर्मास्य ने कून-१८. १. ३५= X 12 7
                २६ सूर्यं चर्श्वपा गछ वार्तमात्मना दिवं च गर्छ पृथिवों च धर्मभः—१८. २.७=
                                                                                                  W gacha
                                                                                     X 16 3
                 २० ये श्रीमदन्धा ये अनीमदन्या मध्ये दिव स्वधयो मादयन्ते—१८. २. ३५=X
                                                                                       15 14
                                     25 ॥ अन्ययोगेऽनिघातः ॥ २५ ॥
अन्ययोगे आश्वात न
    निद्दन्यते on
  the margin
                  १ विश्वमन्यामभीवार तदन्यस्यामधि श्रितम्—१ ३२. ४.
                  २ बोत्सूर्यमन्यान्त्स्वापया व्युपं जीगृतादुहम् अ. ५. ७.
       न्यान्स्वा
                  ३ दर्ध ते अन्य प्रावात व्यक्त्यो बीत यदर्प -- ४, १३ २.
                                                                                                  RV X 137 2 á vátu
                  ४ ग्रान्याः समेनमार्यति—ग्राऽग्रयंति ६. ६०. २.
                  ५ प्रान्यान्त्सपत्नान्त्सहंसा सहस्व प्रत्यर्जाता जातवेदो नुदख-७. ३५. १.
  श्रान्यान्धपत्नान्स
                  ६ या पूर्व पर्ति वित्त्वाथान्यं विन्दते ऽपरम्—९ ५. २७.
     भान्य विंदते
                  ७ ता शर्यन्ता विष्नुचीनी वियन्ता न्यर्न्यं चिक्युर्न नि चिक्युर्न्यम्—९. १०. १६.
         न्यन्य
                                                                                =116438
                  न विश्वमन्यो अभिचप्टे शचीमिर्ज्ञानिरकेस्य दहशे न हपम् ९. १०. २६=
                  ह प्रान्या तन्तूंस्तिरते धत्ते धन्त श्रम्या नार्ष बृझाते न गेमातो अन्तम्-१०. ७. ४२.
```

<sup>1</sup> Vn ददाश 2 Vn शुभेत 3 Vn बाहुन्यां मरिन 4 Vb, N, J and all other mss अन्ययोगाद 5 Vn. मान्यान्छ 6 Vn अयान्य विंदते 7 Vn न्यान्य 8. Vn तर्तुं स्थिरन धत्त

१० विश्वान्यों भुवना विचर्षे हैर्एथैरन्य हरितो वहन्ति—७ ८१. १, १३. २ १२,

१४. १. २३.

अभ्यन्यदेति ११ अभ्यर्नन्यदेति पर्यन्यदेस्यतेऽहोरात्राभ्यां मिह्य कल्पमान —१३. २ ४३.

W et and so SPP

बुद्दन्यन १२ बृहद्न्यतं पुच आसींद्रथतरमन्यत सर्वते सम्रीची-१३. ३. १२.

भन्तेर्पा विंदते १३ यस्मिन्वीरो न रिप्येत्यन्येषां विन्दते वसु—१४. २. ८, Apmb 1 6 11

# 26 ॥ नहीत्यनेन युक्तानिं ॥ २६ ॥

नृद्धि ते नाम ज्याहै—३. १८. ३. नृद्धि ते अग्ने तुन्दी कूरमानंश मर्त्य —६ ४९. १ नृद्धि तद् दृश्यते दिर्चा—७ १०१ १, ApS 10 13 11

#### 27 ॥ यदित्येतेन समस्तेर्नं ॥ २७ ॥

प्वा यत्काम इदमीभिष्ञामि वोऽहम—६ १२२. ५, १० ९ २७, ११. १. २७. यत्कामास्ते जुहुमलाजो प्रस्तु—७. ४९ ४= X 121 10 न वि जीनामि यदिवेदमिस्री—यत्ऽईव। इदम् । अस्रि ९. १०. १५=

#### 27b || इदित्यस्मात् :---

ममेदसस्त्वं केवेलो नान्यासा कीर्तयीथन—मर्म । इत् । असः ७. ३८. ४.

न निइन्यन्ते on the margin

#### 27c || अहेत्यस्मात् :---

ममेदह कतावसी:--मर्म । इत् । अहं । क्रतौ । असी १. ३४. २ श्रह वैदामि नेत्व सुभायामह त्वं वर्द-७ ३८. ४

# 28 ।। वचनात्परेगाँ च सर्वत्र युक्तं वापवादो वा छप्तं वा तत्पदं येन योगः ॥ २८ ॥

१ विद्य ते धार्म परमं ग्रहा यर्तः संमुद्धे श्चन्तिनिर्दितास्ति नाभिः-१. १३. ३.

२ इहैंडु सर्वो यः पुशुरुस्मिन्तिष्ठतुं या रुयिः—१ १५. २

र्व ३ इतथ यदमुतीथ य**द्धधं वीरुण यावर्ये—१. २० ३** 

उम्रा हिस्साण्व द उम्रा हि कण्युजंभेनी तामभक्षिं सहस्वतीम्—२. २५. १

<sup>1</sup> Vn विश्वन्या विचिष्ट 2 Vn अभ्यन्यदित 3 Vn अन्य र्ष 4 Vn योगेन हि युक्तानि न हि सुक्तानि न निहन्यते। उपा हि कण्व जंभनी (२ २५ १), तेषां हि धाम (७ ७ १), सर्थ हि भूत्वा (६ २ ६), सि हि दिव (४ १ ४), दिविहें (५ १३ १), प्रत्नो हि कम् (६ ११० १), द्याव प्रियाँ (१८ ४ ६१) इत्येवमादीनि on the mar 5 Vn तृह्यते हि वा 6 यत् इत् युक्तानि आक्षातानि न निहन्यते on the mar 7 Vn G, N, M read वचनपरेण न, R वचनान्परेण, Al वचनात्ररेण 8 Vn P चापवादो, Ş puts virāma after उप्त वा 9 Vn, J, N, M number sūtras 28, other mss put down n 1, V reads छप्त वा तत्पदे ॥ येन योग 10 Vn यसमुद्रे 11 Vn अस्मिति 12 Vn यहपँ वरुण्यावय 13 V तामतक्षि

```
 मेछुन्नेः प्राद्यं जयाति गर्दमानाभिभूति—२, २७, १,
```

६ यवात्रेददानिप नहातं मुलेम्-न । इत् । श्रद्दान् ६. ५०. १.

yavan ned idan cited under IV 107

pitr kah cited as an example under ava grahād rkārāt III 95.

which prescribes cerebralisation

श्रणाम्यस्य पृथीरिपं वृथ्वामि यिंद्वरः—२. ३२. २.

- ये देवयानाः पित्याणाध्य लोकाः सर्वान्पथो अनुणा त्रा क्षियेम—६. ११७. ३; पितृयानांध

TB. III. 7. 9. 8.

६ यस्ये छायामृतं यस्यं मृत्युः कस्मे देवायं इविषा विधेम (४. २. २-५=X.

121 2 ) इति चनुरेपृत्तरार्वेषु ।

१० प्र यदेते प्रेतरं पूर्वं गुः मर्द सद त्यातिष्टेन्तो त्रजुर्वम्—५. १. ४.

नेपां, नेनां नमसा

११ तेयां हि धार्म गभिपक्संसुद्धियं नैनान्नर्मसाँ परो अस्ति कथन-७. ७. १.

**यारयतु यद्धितं मार्च पादि तत्-८. ६. २०.** 

१३ तर्या सपत्रान्परि रहि्थ ये मम पर्येणान्त्राणः पदावो जीवनं वृणक्तु—९. २. ५. जीवन

१४ इन्द्रान्ना कीम सरथं हि भूत्वा नीचेः सपनानममे पादयाथः--९. २. ९. मर्थ

१५ सर्वोन्समार्ग अभिजित्ये लोकान् यार्यन्तः कामाः समेतीतृपस्तान्—१२. ३. ३६. यावत

य इत्ति द्विद्वस्ते श्रेमृतलमीनशु - ९. १०. १, १८= 1. 164. 23. रंतदिइ

१० यदी विशी रणते दस्तमार्या अग्नि होतीरमध बीरजायत-१८. १. २१ = X. 11. 4.

१= स्वारंग्वेवस्थामृत यदी गोरती जातासी धारयन्तं उर्घा—१८. १. ३२=X.

12. 3.

१६ सं धान्यस्य या स्फातिः सम्राब्येण द्विपा जुद्दोमि—२. २६. ३.

२० स हि दिवः स पृथिव्या ऋतस्था मही चेम रोर्दसी श्रस्कभायत-४. १. ४.

२१ दिद्धि महां वर्षणो दिव कविर्वचें भिष्मेर्नि रिणामि ते विषम्-५. १३. १.

२२ प्रतो हि कभी व्यो प्रध्वरेषु सनाच होता नव्येध सतिस — ६. ११०. १ = VIII 11 10

२३ उर्पपरये राष्ट्रमत्किल्विपाणि यद्धवृत्तेमनु दत्तं न एतत्—६. ११८. २; MS

4 14 7 245 13

२४ यत्रास्ट्रीतृत्वो र् यद्य वासंस आपी तुदन्तु निर्म्हिति पराचै —६. १२४. २=

Apmb 2 22 11

२४ श्रज्ञनमीमदन्त हार्व प्रिया अधूपत (१८. ४. ६१) इत्येवमादीनि । द्यवा त्रियं अभू

11 88 11

नाम त्रि

दत्त न

28b ॥ आमन्त्रितादासुदात्तात् परमामन्त्रितं पदम् । आद्युदात्तं तद्प्याहुः ' समानाधिकरणं तु वा ।।

१ श्राज्येस्य परमेष्ठिं जातवेदस्तर्नृविशिन् "--१. ७. २.

२ नक्तंजातास्योपधे रामे कृष्णे असिक्ति च-१. २३. १. असिक्ति

३ यूय न प्रवतो नपानमर्थतः सूर्यत्वचसः -१. २६. ३.

7 Vn. यदस्रवत्तमत्. 4 Vn तेप हि 5 Vn नैना तपमा 6 Vn भारय**न्न** 3 Vn सर्वान्यथा 2 Vn Hg

10 Vn वसिन्रामक्रस्प Vn तदथाइ 8 Vn द्यावा प्रियें 9

W and SPP guh

nalnān námasá eited as a counter-ex. un der nakārasya catata vargesv anūsmaparesu visarjaniyah II 26.

páry enān coun-ter-ex under prapa rābhyām enaḥ III 80.

W áskabhávat

W sátsi

diāus pitah cited as an ex under dyaus ca II 74, which chan

ges visarjanīya of dyauh into s

```
८ अङ्किरसः पितरः सोम्यासः -- २. १२. ५.
 No visargas
    ın सोम्याम
                 प्र शेर्मक शेर्म पुनर्वी यन्तु गातव - २ २४. १.
                  ६ (शेवृधक शेवृध पुनर्वो यन्तु यातर्व --- २४. २.)

    भ्रोकानुम्रोक पुनर्वो यन्तु यातव —२ २४. ३.

                  = सर्पार्चसर्प पुनर्वो यन्तु यातव - २. २४ ४. इति चर्तसूपु ।
                 ६ रुद्र जलापभेपज नीलिशिखण्डै कर्मेकत्—२. २७. ६.
        शिखद
                १० इन्द्रपुत्रे सोर्मपुत्रे दुहितासि प्रजापते -- ३. १० १३.
                ११ भग प्रणेतर्भग सत्येराधो भगेमा धियमुद्देवा दर्दनः—३. १६. ३ = VII 41 3
                १२ उत्तानपर्णे सुभंगे देवेजूते सहस्वति —३ १८. २
          ďωų
                १३ अर्वस्रष्टा पर्य पत शर्रव्ये ब्रह्मसंशिते—३ १९. ८
                १४ जाया इद्वी श्रप्सरसो गन्धर्वाः पत्तेयो यूयम् - ४. ३७. १२.
        गपर्ना
                १४ हिर्एयवर्ण सुभग सूर्यवर्ण वर्ष्ट्रमे—५. ५. ६.
                १६ हिर्रण्यवर्णे सुभंगे शुप्मे लोमशवद्मणे—५. ५. ७.
                १७ आर्युष्क्रदार्युष्पत्नी स्वधावन्ती गोपा में स्त गोपायत मा-५. ९. ८.
भाय कृदाय पत्नी
                १= कैरात पृश्न उपतृण्य वभ्रं आ में श्युत—५. १३. ५,
                १६ ऋतजात ऋतविरि मधु में मधुला कर - ५. १५. ११.
                 २० तक्मन् डयाल वि गीद-५. २२ ६
                २१ द्यौप्पिर्त्यावये दुछुना या-६, ४, ३
        चौष्पित
       ।
भनावयो
                २२ आवयो<sup>६</sup> अनीवयो रसंस्त उम्र श्रीवयो—६. १६. १.
                २३ वृह्दीत्पलाशे सुभंगे वर्षवृद्ध ऋतीवरि-६. ३०. ३.
                २४ तदीपते वर्षापते तर्रजन्मा आ श्रेणोत मे—६. ५०. ३.
        राष्ट्रभृत्
                 २४ उग्नंपइये राष्ट्रेभृत्—६. ११८. २.
                 २६ देवंपत्नी अप्संरसावधीतम्—६. ११८. ३.
                २० देवाः सर्घस्या विद लोकमर्त्र-६. १२३. २.
                 २= देवाः पितंरः पितंरो देवाः—६. १२३. ३.
                 २६ वस्रु कल्याणि स नुद—६ १३९. ३.
                 ३० वृह्धंस्पते सर्वितर्वर्धयैनम्-७. १६ १.
                 ३१ सिनीवालि पृथुष्टके या देवानामसि खर्मी—७. ४६. १.
                 ३२ तृष्टिके तृष्ट्यन्दन उदम् ब्रिन्ध तृष्टिके—७. ११३. १.
                 ३३ विजाविति प्रजाविति वि ते पाशास्चृतामसि-- ९. ३. १३
                 ३४ भूतपती पर्शुपती नमी वाम-११ २. १.
       _। ।
देवजना.
                 ३५ उत्तिष्ठत सं नैहाध्व मित्रा देवेजना यूयम्-११. ९. २.
                 ३६ सर्पा इतरजना रक्षांस्यमित्रानर्तु धावत (११. १० १) उत्तिष्ठतेत्यस्याम्।
       इतरजना
```

<sup>1</sup> Vn repeats शेरमक शेरभक 2 Vn शिवखड 3 Vn शरय 4 omitted in Vn 5 Vn वज्र 6 Vn आवयो अज्ञावयो. 7 Vn बृहत्पलाशस्थाविदलास्मुभगे

```
३ विद्यामित्र जर्मदेशे वसिष्ट भर्गडाज गोर्तम वार्मदेव-१८. ३. १६.
              ः= चुरानानुः पिर्नरो मृद्यां नः—१८. ३, १६.
              ३६ तर्नूनपात्प्य ऋत्य यत्रत्यर्व समझ्यक्षंय हुन्य-५. १२. २.
                                                                                           I rampi

 स्वितीरनिवृषेः १९ नर्न नियन्य—६, २१, ३.

              ८६ अपंचितः य पंतत—६. ८३, १.
              ८ विश्वंजिन्त्रीयमाणार्थं मा परि देहि-६. १०७. १.
               ा विश्वीतर् द्विपाच नर्वे ने स्वे—६. १०७. २.
               ८८ विभ्वेजिन्कस्याण्यं ना परि देहि—६, १०७. ३.
               ८८ कर्स्याणि विषाद्य नर्वे ने गर्च—६. १०७. ३.
               व्यक्तियोग सर्वविदे मा परि देहि—६. १०७. ४.
              ८३ सर्वविद् द्विपाच नर्वे ने रर्च-६, १०५. ४.
              e अक्षाः फर्लबर्ता दुवे वन ए चिरित्रेनिय-७. ५० %.
              त्र असी हा दर दे नर्न -असी। है १८. ८. ६६.
              📭 हानते को लब्ब द्वीपोमा वि विध्यतम् — १. ८. २.
              अर्थापोना पर्थिकता न्येनं देवेन्ये को द्यार्थि तेव्य्—१८ २ ५३.
              🕰 अर्थिना ब्रह्मणा योतम्- 🗠 २६. १२.
              🗯 अर्थिना सारवेर्ण मो मर्चना सं छनमर्ग- ८, ६६, २, ६, १, १६,
              27 देने नहत्त्वा उपनार्थिना येने वा सुर्ग १४. १. ३६.
              🕰 दार्बाष्ट्रीयर्वा अनु ना दीवीयां 'विस्वेदेवाने बहु न' रेनवन्—२ १२ ५
              ८ः द्यावीपृथिवी उपेश्वन्या ना पानं नर्-- ২ १६. ২
              ८) द्यावीषृथिवी अर्थते में स्पोने-४, २६, २-६,
              ८= इव ऋर्वें इन्तु द्यार्वापृथिर्वा ते प्रति —'८. १४. १२.
              ८६ बार्बान्सी श्रणुतं सेंद्रसी ने-१८. १. ३१.
              ः निर्वावरुपा जनदंग्निमविन् ४. २६ ३
                  [ निर्यावरुपा पुरनीडनिर्यम् ४.२९४]
              ा निर्यावरणाबुरानी कृत्यं यौ—८.२९.६.
              १२ इन्द्रश्चिम निर्वावरणाकीर परन्तकीत्तनस्यनातः-१३. १. ३१.
                       23c || आमन्त्रिततुत्पवृत्ति स्तर<sup>*</sup> आहुर्विशेषगम् |
मन्तुसन्न<del>द</del>ि-
                              आमन्त्रिताच तत्वं परं इन्द्रित दृश्वे ॥
 नार प्रदुर है
                                     प्रवितो नपान्ननं एवान्तु तुन्येन् - १. १३. ३.
               १ प्रवंतो नपात्
                                     तर्नुनपात्प्य ऋतस्य यानान्नव्यो सम्बन्स्बर्या सुविह 🔻 🥫 नार्वा
               २ तर्नुनपात्
```

L Vr. रहेका: 2 Vr विचयः 3 Vr. नम. ५. Vr. दीक्षेणः 5. Vr. नमच. ६. Vr. दिवेशे. 7. Vr. वस्ति। ए- स्टेन्ट्रेस्ट्रे

३ अयो नपात्

अपा नपात्सिन्यंवः सत पातनं ६. ३. १.

	·		
	४ अपं निपात्	अपी नपादभिहुंती गर्यस्य चित्—६. ३. ३	
। । भपन्निपान्मधु	४ अपी नपात्	अपी नपान्मधुमतीरपो दीः-१४. १. ३७.	
		ા	
	28d ॥ आद्यवात्तानि ।	समानशब्दान्यन्यस्वराणि । अर्थप्रत्ययकृतः स्वरविशेषः ।	
		वादः कचित् । कचिद्विभाषितानि ॥	
	१ ज्येष्ठं यतः	तदिद्यंस भुवनेषु ज्येष्ठं यती जहा उग्रस्त्वेषमृंमणः—५. २.	
	-	₹=X. 120 1	
	२ वर्शती	सा पुरान क्षिणाति रिफ़ती क्योती—३. २८. १,	
(		१४. १ २७	
। रुशन	३ चर्रान्त	ये ते पाशा वरुण सुप्तसप्त नेधा तिष्ठन्ति विषिता	C rusantah
		रुश्चेन्तः ४. १६. ६.	
	४ दासुमार्थम्	सा्षाम् दासमार्ये त्वयौ युजा वयम् ४. ३२. १ =	
		X 83. 1.	
	४ यो विभर्ति	यो विभित्तें दात्तायुणं हिर्रण्यं स जीवेषु क्रणुते दीर्घमायुः	
1 1.		१. ३५. २=RVKh X 128 8	
भम्ये दियुर्त्रक्षत्रिये	६ अभिये दिद्यु-	अभिये दिद्युन्नक्षेत्रिये या विश्वावसं गन्धवं सर्चध्वे—	
	न्नचिये	ર. ૨. ૪.	
	॰ यथा जीवाः	यथा जीवा अदितेषुपस्थे प्राणापानाभ्यां गुपितः शृतं	
		हिमोः—२. २८. ४.	
	= हिमो.	यथा जीवा अदितेष्ठुपस्थे प्राणापानाभ्यो गुपितः श्वतं	
•		हिमोः—२. २८. ४, १२. २. २८.	
स्मा	६ स्त्रिमा	कुस्ला थे च कुक्षिलाः केकुभाः कुरुमाः सिमाः ८. ६. १०.	
<b>मॅ</b> वस्तुरांन्मा	१॰ समाः	समीः संवत्स्ररान्मासीन्भुतस्य पतिये यजे—१ ६. १,	
		<b>રે. ૧૦. ૦; ૧૧. ૬. ૧૭.</b>	
<u> भेन</u> ुका	११ धेर्चुका	तैस्तवं पुत्रं विन्दस्व सा प्रसूर्धेर्नुका भव—३. २३. ४.	taís tvám cited as a counter-ex. under
<b>ब</b> ह	१२ वर्दः	मध्यमितदेनु इहो यत्रैष वह आहितः —४ ११.८,९.७.३,	yusmadādeše tais- tvam ādivarjam II 84, which changes s into
		वहेन ४. ११. ७.	s, excepting in tale
	१३ अब नीची	श्रव नीचींर्पः संज-४. १५. १२.	
	१४ तुरिश्चिद्धिश्वेम्	महो गोत्रस्य क्षयति खराजा तुरिश्चिहिश्वमणवृत्तपेसान्	
		4. 2. c; cp = III 31 21	
	१४ वरिमा पार्थिवानि	ययोः संख्याता वरिमा पार्थिवानि याभ्यां रजी युपित-	
1	a.l	मुन्तरिक्षे—४. २५. २.	
वरिवत	१६ वरिमतः	अभि त्वेन्द्र वरिमतः पुरा त्वीहरूणाद्धेवे—६. ९९. १.	
	~ ^ - ~-	्र अस्ति <del>व</del>	

	१० नव्यंश	प्रको हि कुमीरयी अध्यूरेषु मुनाय होता नव्यक्षे सहिस W 🕬
		६ ११०. १ = VIII 11 10
	१८ विश्यत्सो ?	up अथो ये विश्यांना वधाः—६. १३. १.
	१६ जायत्, स्वपन्	यि जाम्रविद् म्ववंतने जनस्योऽकरम्—६. ११५, २; w गर्भाव
		VS 20 16.
म्पपतु	२० खर्पन्तवस्थे	म्यानिवस्ये जातयः स्वान्वयम्भिनो जनः—४. ५. ६.
시 시 부 년	२१ भ्वसन्तु गर्गराः	श्वसन्तुं गर्भरा अपा बैरुण-४. १५. १२.
<u> અ</u> પ		इदं वामन्यः परिपिकमास्यासिन्यितिषे मादयेवाम्—
		७. ५८. २= V1 68 11
मुन्यो नवतु	३) सभ्यों भवति	यन्त्यस्य मुभा मध्ये। भवति य एवं वेर्द्-८. १०. ५.
स्कर्भ	२४ वृत्तस्य स्फन्धंः	नर्सि इयन्ते य उके चे देवा वृत्तन्य स्कन्धे परित्रं उव
	<u> </u>	શાπાં.—ર∘. ૭. ૨૮.
	२४ शरोऽसम्	कर्त्व फलीकर्रणाः झरोऽभ्रम्—११. ३. ६.
	२६ अंदेसः	ते नी मुद्धन्त्वंहिम.—११ ६. १.
इस्ति	२० दिस्ते अर्वता	दिले अर्दना पुर्वप याचिनां चुन दित्सीन-१२. ४. १३.
-	<sup>2=</sup> सहस्रं मित्री	सद्दं मित उप ि धर्यन्ताम्—१८. ३. ५१=X
		18 12
रस्युतमुस्मापुत्स्	२६ मिथ् <sup>*</sup> रिन्तः	तेपी सप्ताना मिय रन्तिरस्तु—२. ३४. ८; ३. १०. ६.
	३॰ तमसार्भम्	व्यं जीयेम् त्वर्या युजा वृत्रमसाकुमंशुमुद्देया भरेभरे
	•	૭. ५०. ૪=I 102 4
	३१ पार्कः	पार्कः पृछामि मनुसार्विजानन्—९. ९ ६=1 16+ 5
	३२ वार्लास्ते	वार्टास्ते प्रोर्चणाः सन्तु जिदा सं मर्द्धिन्त्ये—१०. ९. ३.
वानै	३३ यानान्	तर्नृनपातप्थ ऋतस्य यानानमध्यो सम्अनस्यदया सुजिद्ध— 🕦 अध्योवन्य
		<i>વ.                                    </i>
। तमुक्षी यामस्य	फ़दन्तमक्षो यमस्य :	
. 1		निर्वे गोष्ठार्दजामिस् निरक्षानिर्वपानुसात्—२. १४. २.
निरक्षांत्	३४ निरक्षति	तस्य नार्क्षस्तव्यते भूरिभारः सुनादेव न छिंचते सनाभिः
	३५ तस्य नार्सः	९, ९, ११ = I 16+ 13
	~ <u>l</u> .	शुची ते चुके यात्या ब्यानो अनु आहेतः—१४. १. १२=
	३६ व्यानो अर्थः	शुचात चुक्र पाला ज्यामा असु आरता । १३ १७ १७ १४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	वृरो वृर्यितुच्यः—	
गातु	३० वरांय गातुः	अया विष्ठा जनयन्कवैराणि स हि घृणिं हु हर्वराय गातः—
-	_	७. ३. १, TS 1 7 12 2

३= त्रयो वर्तः	त्रयो वर्रा यतमांस्त्वं वृंणीपे—११. १. १०
३६ प्रथोवरः	प्रथो वरो ब्यची लोक इति त्वोपिसहे वयम्—१३.४.५३.
े। ४० वरंबरम्	जहींपां वरंवरं मामीषां मोचि कक्चन-३. १९. ८, ६.
४० वरवरम्	
al	६७. २; ११. ९. २०, १०. २१.
४१ अस्या वरे	श्रथेममुस्या वर् श्रा पृथिवया आरेशेत्रुं क्रणुद्दि सर्वे-
	वीरम्—७. ८. १, TS 1 2 3 3
४२ वर्रमस्याः ?	but cp —
४३ वरं यस्याम्	प्रतीची दिशामियमिद्धरं यस्यां सोमी अधिपा मृंडिता
	चं१२. ३. ९.
४४ वरानवित्तेः	अनीगमिष्यतो वरानवित्तेः संकृल्पानमुच्या द्वदः
	पाश न्—१६. <b>६. १०.</b>
2 11 2	

भाषुदात्त स्यात् on the margin 29a ॥ द्विपो बहुवचनम् ॥ १=२९ ॥

29b ॥ पतिमृत्वियाय सं पित्रापृत्विये स्जेथां मोघं वा देवॉ न्यो मा मोष पर्वती प्रप्रद्येतु पाथः कृष्णी इषिरा इन्द्रेण सुख्या तमजुस्रोऽजीसं घुमें दिवार्वाः शुभंयतीः सधुरारसृद्धिथुरः सीव्यत्वपो ऽर्चाम वां वर्धायापो रक्षेस्रो प्राह्या उन्मेत्त रक्षेस्रस्पिर् जुष्ट देवाना जुष्ट्रो दर्मूनाः पर्रो अंतो युमः परोवरी मुक्तः परेपामसुराणां पुरोऽजयदस्यूनां विभिद्धः पुरो यस्याः पुरो देवकृता आपुस्तुरीयुमिति चत्वारि तिस्रो दिवो अति दिवः चिछुष्टेऽधिश्रिता दिवो दिवो अग तिसः पौर्रपेयात्र दैवादैवं समद् वृष्ण्य दैवः केतुर्दैवीय प्रस्तराय दैवा होतीर कुर्ध्वमध्वरं न इति ॥

१ द्विषी नो विश्वतोमुखाति नावेव पारय-४ ३३. ७, ६ ३४. १-५. बिद्धि<u>ष</u> इति याबुद्धा ?

योषेव दृष्ट्वा पतिमृत्वियाय-१२. ३. २९.

सं पितरावृत्विये सजेथां माता पिता च रेतसो भवार्थः—
१४. २. ३७.

rt—thām cited as an ex under ekāras ca i 76, which prescribes that the vowel e, when dual termina-३ ऋत्विये ४ मोघं वा देवान् मोर्घ वादेवॉ अप्युद्धे अग्ने—८. ४. १४ = VII 104 14, ५ यो मा मोर्घम् यो मा मोघं यातुंधानेत्याहं — ८. ४.१५ = VII 104 15 यं त्वा पृषेती रथे प्रष्टिवहैति रोहित-१३. १. २१, ६ पृषंती २३=VIII 7 28 किलासे च पिलतं च निरितो नाराया पृषत्-१. ० पृषंत्

tion, becomes pragr-

२३. २, ३.

२ पतिमृत्वियाये

		1	121=29-11
	= अप्येतुं पाथ	मियं देवानामध्येतु पार्यः—२. ३४. २. ५. १२. १०.	
		TS III 1.4.3	
.1	ः ऋष्यां इप्रिमः	आपूर रुष्णां रिष्टा र्यनितिष्ठः—६, ४९, ३ = X, 94-5	
	१॰ इन्हेंण सरवी	रन्ट्रेण सच्यो द्विय श्रा तंगस्यान—३. ४१. १.	
दम् य	११ त्वमर्जन्नः	इदेव त्यमतीना पर्यम्—७ ७८.१.	
	१२ अजीन्त्रं युमेन्	अर्जन्तं युमेमीमहे—६. ३६. १; SV II 1058	
	भ्य दिर्घा	व पाँ वृत्तिर्देवर्द्धता हिवा नक्षं च करानाम् 🗝 ७. ६.	
दब् र	१६ अर्थी	न ता अर्घी रेणुकंकाटोऽद्रतुंत—४. २१. ४.	
	१४ शुनेयनी	शुनैयर्नावृद्धियाः नोर्मवर्धनः—१४. १. ३२	
	१६ नर्धुगः	ज्यार्थसन्तिस्वितिनो मा वि यीष्ट संग्वर्यनाः सर्थुग्-	nariingen a
		धान्तः—३. ३० ५	
	१२ अमृद्धियुरः	विश्वविद्यामुद्धिर्युग् न माुयुः—१६ ६, ११.	I) Toolean
	१= नीब्युत्वर्षः	मीव्युत्वर्षः स्वयाद्धियमानया—३ ४८ १=11.82 4.	
3,	१६ वर्धायार्पः	अचामि यां वर्षावाषां वृतस्त्—वर्धाव । अर्षः १८. १.	
		₹₹= X. 12. 4	
	२० रर्भनो प्रार्था	दर्यपुक्त सुञ्चेमं रक्षेत्रो प्राद्या प्रवि येने बबाद पर्वेसु—	
		દ ૬ ?.	
	११ उन्मंत्तु रर्सन्-	देवेनुसादुन्मेदितुमुन्मेर्स् रश्नेसुस्परिं—६. १११. ३.	
	स्परि		
	२२ जुष्टं देवानाम्	जुष्टं देवानांसुत मार्सुपापाम् ४. ३०. ३: ср. 🗴 125-5	
	२३ जुष्ट्रो दर्मुनाः	जुष्टो दर्मुना अतिथिर्दुरो्रें—७. ७३. ९= ४. ∔ 5	
ا پین	६८ परो अन्तः	रुयं वेद्दिः परो अन्तैः पृथिद्याः—६. १०. १४=1.	
		164. 35	
	१४ युमः पुरोऽर्वरः	युमः पुरोऽचरो विवस्तान्ततः परं नार्ति पश्यामि कि	
		चुन—१८. २. ३२.	
नस्द	२६ मुदुवः परिपाम्	असौ या सना मह्तः परियामसानैत्यभ्योजीसा स्पर्धमाना	
		—-३. ६. ६.	
न्दुरस्पूना Willia	६० पुर्रः	असुरातां पुरांऽजयदान्यानां हिर्ण्ययीः—१०. ६. १०.	
cne d	२= पुर्रः	तैमेंदिनो अहिरसो दस्यूनां विभिद्धः पुरीः—१०. ६. २०.	
	२६ पुर्रः	यस्याः (पुरे देवहताः क्षेत्रे यस्य विकुर्वते—१२. १. ४३.	
	१॰ श्रापुस्तुरींयम्	आपुस्तुरीयंमुनुतं तुरीयं युवस्तुरीयं प्रावस्तुरीयम्	
		(१०.१०.२९) इति चत्वारि।	
टिक्रो दिव	भ तिस्रो दिवः	तिस्रो दिवित्तिसः पृथिवीः पद चेमाः प्रदिशः पृथेर-	
		ક. <b>૨</b> ૦. ૨.	

	<del></del>		
अग । देवा देव समह्	<ul> <li>३२ अति दिवीः</li> <li>३२ दिवीः</li> <li>३४ दिवीः</li> <li>३४ दैवीत्</li> <li>३६ दैवीम्</li> <li>३० दैवीः</li> <li>३० दैवीः</li> <li>३० दैवीया</li> </ul>	पृक्षी है भुत्वाति दिवः समैति—४. ३४. ४ नव भूमीः समुद्रा उछिष्टेऽधि श्रिता दिवः—११. ७. १४. त्रीणि रजांसि दिवों अङ्ग तिस्नः—१३. ३. २१. येनेयेन वा छृतं पौर्वषेयाच दैवात्—४. २६. ७. कुष्टुस्तत्सर्व निष्करदेवे समह वृष्ण्यम्—५. ४. १०. दैवेः केतुर्विश्वमाभूषतीदम्—७. ११. १. त्रृपीणां प्रस्तरोऽसि नमोऽस्तु दैवाय प्रस्तरायं—१६. २. ६.	
। ऊर्द्धमध्वरन्न	३६ दैवाः	दैवा होतार ऊर्ध्वमध्वरं नोऽग्नेर्जिद्धयामि गृंगत ( ५. २७.	
		९. ) इति ।	
MS combines इत्सामत्रितदेव आयुदात्त स्यात् on margin	30a <b>।। आ</b> मां	न्त्रतं दैवं दैवीरिति सर्वत्र ॥ २=३० ॥	
। एकपादि, दिपात्रि	। 30b    एकपुा	व् द्विपदो भूयो विचकमे द्विपात्त्रिपादमभ्येति पृश्चात् ।	
	` <b>-</b> `	गोडसितं ते प्रुलयनमास्थानुमसितं तवासिक्रयस्योषधे	
। नृणम्त	असिता अलीका आ	। सितस्य गृहेभ्यः इयावाइवं ऋष्णमसितं मृणन्तमेषि	
	हन्यों हन्यां नो अस्य यास्ते शोचयो न्युषों ह तिस्नः उपो यस्मात् ॥ १ एकंपाद् द्विपदो भूयो वि चेकमे द्विपात्त्रिपीदमभ्येति पृश्चात्। द्विपीद्ध पद्यदो भूयो वि चेकमे त एकंपदखन्त १ समीसते—१३. २. २७, ३. २५, ср X 117 8		
	२ श्रिसितं ते प्रलयेनमास्थानमसितं तर्च ।		
	श्रसिक्न्यस्योपघे 🛭	निरितो नशिया प्रवेत-१. २३ ३	
		अर्लीकाः—५ १३. ५.	W ásitā alīkāh
		सेतस्य गृहेभ्यः—६. १३७. १	
		तितं मृणन्तम् —११. २. १८	
		हर्चः—६. ९८. ३, MS 4 12 2 181 10	
	<ul> <li>कुहुर्देवानीमुमृतस्य पर्व</li> </ul>	हिंदया नो अस्य हुनियों जुषेत—७. ४७ २; TS 3 3	
	- क्या को की	115, MS 4 12 6 195 10 ो जातवेदो याभिराष्ट्रणासि दिवीमन्तरिच्चम्—१८. २. ९	W 000 / / -
		ह तिस्रः—१३ ३. २१	W SPP śocáyo
		ीतुन. १२ २. ११ भैषा—१६.६ २ ≃ VIII 47 18	
अर्द्ध	31	॥ अर्धस्यासमविभागे ॥ ३=३१ ॥	
्। अद	एष जेज्ञे बहुभि साकां	मेत्या पूर्वे अर्धे विषिते ससन्ज-४ १.६	

कत्म सो भई.

जित्तस्ती जाती केत्रमः सो अर्थः करगीतामात्रीत्मस्यी पृथिव्या — ८. ९. १.

विच श्राष्ट्रः परे अर्थे पुरीपिणीम्— ९. ९. १२ = 1 164. 12

क्थिदर्भः ?

31b ॥ सुजातुँ सुभूत्या सुमन्नतां स्वरंछता सुन्नितिष्ठिता सुहुनं ते अस्तु स्विधित्यां स्विधित्या स्विधितिना स्विधितं जुपता सुछत्वश्चरेय सुसम्द्रेनावकृदे सुरा-शितः स्ययतः सुर्थतः सुर्वतः सुर्वतं सुर्हतः सुपन्ने सुहिता स्वप्तु सा स्वपंतु असंतु \* ॥

\*MS adds bráhms nam here

१ सुजीतम् त त्वा भार्तरः सुनुधा वर्धमानुमनु जायन्तां वृहवः सुजीतम्—२. १३. ५, ४. २३. ४, ७. २०. ५, Apmb

न वो गोष्ठने सुपदा स र्य्या सं मुर्भूत्या—३. १४. १.

३ सुसैनताम् तां सुसैनतां कृत्वा कामे। विध्यतु त्वा हृदि—३. २५.

· स्वरंकता अभ्यर्काक्षा स्वरंकता सर्व भरेन्ती दुरित परेहि—

१०. १. २५.

४ सुप्रीतिष्ठितम् भूमें मात्नि धेहि मा भूत्रया सुप्रीतिष्ठितम्—१२. १. ६३. ६ सुर्धुतम् अग्निएस्रोता सुर्हुतं रुणोतु—६. ७१. २-३; १०.

९. २६.

॰ स्वधित्यम् <sup>१</sup>

जुप

२ सुभूंत्या

= सर्धित्या व्यप्ट्रीय रूपं सुर्हतं सर्थित्या—१२. ३. ३३.

स्विधितिना लोहितेन स्विधितिना मिथुनं कर्णयोः क्वि—६. १४१. २.

१० सिधितिं जुपन्ताम् त्वं तान्वेत्य् यदि ते जातवेदः स्वधया यदां सिधिति जुपन्ताम्—१८ २. ३५.

११ सुर्फृतश्चरेयम् सद्दस्रायुः सुर्फृतश्चरेयम्—१७. १. २७.

१२ सुसंमृद्धेनावरुन्धे यार्वदिष्ठिष्ट्रोमेनेष्ट्वा सुसंमृद्धेनावरुन्धे तार्वदेनेनार्व रुन्धे —९. ६. ४०-४३.

प्रथा वाणः सुसंशितः परापतित्याशुमत्—६. १०५. २. १४ सुर्यतः अयं यो वृद्धः सुर्यतो लालंपीति—६. १११. १ सुर्यतम् सुर्यतं मन्ये तद्दतं नवीयः—७. ७२. ३=X 179 3

१६ सिंहदंदम् याभ्यां कुसिन्धं सिंहदं वभूवे—१०. २. ३.

१७ सुर्मृतम् सत्वाराष्ट्राय सुर्मृतं विभर्तु—१३. १. १; TB 2 5 2 1 १६ सुर्मृतम् अग्निष्टद्वोता सुर्मृतं कृणोत्—१०. ९. २६; ६. १७. १, २ The series of ex amples marked here are cited under ava grahe ca III 69, which prescribes that a grave syllable following an aoute is circumflexed

	1—10=17 ]	भयमः भपाठकः ————————————————————————————————————	 
	१६∫सुपंके	आमे सुर्पके शुवळे विर्पके यो मी पिशाचो अर्थने दुदम्भ —५.२९.६.	
स्त्रा, so all the mss of the AV.	२० (सुहिता २१ सप्तु स्वा	त्रिपन्धेरियं सेना सिंहितास्तु में वशे—११. १०. ४. स्रप्तुं माता स्रप्तुं पिता स्रप्तुं श्वा स्रप्तुं विश्पतिः— ४. ५. ६.	
। स्वपतु । इवसतु	२२ खर्पन्तु २३ श्वसन्तु	खर्पन्त्वस्ये ज्ञातयः खप्त्वयम्भितो जर्नः—४. ५. ६. श्वर्सन्तु गर्भरा अूपां वैरुण—४. १५ १२.	
रती	32 ॥ त्राह्मराम् । न	षुंसकम् ; तस्येदिमिति <sup>'</sup> या । जातिरन्तोदात्तम् ॥ ४=३२ ।	l
तस्येदमर्थं नपुमक जातिवाचकमन्तो- दात्त वा स्यात् on margin ज्येष्ट	पुनर्मेत्विन्द्रिय पुनरात	न तद्राह्मणं पुनेरसमाजुपैतुं—७ ६६. १. मा द्रविणं ब्राह्मणं च—७. ६७ १, ŚB 14 9 4 5 विदुः—१०. ७ १७.	T ásra-, op Concor dance Reference in Concor- dance may be correc ted
ण on margin	अथो यद्राह्मणं म् तद्यंहुर्वाह्मणं मह तस्याज्यातं व्याह्मण् गुह्यं निधी निहित्	मृहत्—१०. ८. २०, ३७ हत्—१० ८ ३८ त्—१० ८ ३३ ो ब्रह्म ज्येष्टम्—११ ५. ५, २३. ो ब्राह्मणस्य—११ ५ १०. नेता ब्राह्मणेन—१२. ३. १०.	•
	-	- ॥ १६ ॥	
No fullstop in the MS		नि । समानशब्दान्यन्यस्त्रराणि । अर्थप्रत्ययकृतः अपवादः कचित् । कचिद्विभाषितानि ॥ ५=३३ ॥	
( इ.मीणाम्	१ अस्थिभर्यः २ कर्शफस्य ३ ऋत्विर्यः ४ रोहितम् ५ वर्ष्मणी ६ क्रिमीणीम्	अस्थिभ्यंस्ते मृज्जभ्यंः—१. ३३. ६ कर्रार्फस्य विशुफस्य द्योः पिता पृथिवी माता—३. ९ १ अयं ते योनिर्कृत्वियो यती जातो अरोचयाः—३ २० १. कम्स्वरी इव रोहित्मनंवग्लायता सर्दा—४. ४. ७ उतामूं द्यां वृष्मेणोपं सपृशामि ४ ३०. ७= X 125 7 सर्वेषां च किमीणां सर्वांसां च किमीणांम्—५ २३. १३	This is cited under bhirbhyāṃbhyāssu IV 31, which prescribes separation of bhih etc
	॰ अर्र्सः* = अमितिः	वृष्ट्यानी ते माता यमः पितारवर्नामस्ति—६. ४६. १. ऊर्ध्वा यस्यामित्रभी अदिद्युतृत्सवीमनि—७. १४ २,	W tárarur ná- Concordance yasyām ati may be corrected
। ° वृरिष्माणमस्म on margin	६ रमितिः १॰ वृरिमाणम्	मिर्यि सजाता र्मितिचों अस्तु—६. ७३ २३ वृष्मीर्णमस्मै विर्माणिमस्मै—७ १४. ३, KS 37 9	•

<sup>1</sup> Vb divides 4 into two दमिति वा ॥ जाति against all mss 2 Vn स्वरिवशस्यापवाद 3 Vn वर्मणो 4 Vn अरकर 5 Vn तिर्वा

3.

```
११ वसब्यः
                                    इस्ती पृणस्य युद्धिर्मर्यस्य देशिणादोत सन्यात्
                                                       —७. २६. ८ : TS 1 2 13 2
                                  श्रवकीवरा उदकीतमान ओपंघयः-८. ७. ९.
              ्थ्यवकोल्या
१२
उदकोत्मानः
              १३ सप्तर्थम्
                                    साकंजानी सप्तर्थमाहरेकजम्-९. ९. १६=1 164
                                                                                 15
              १८ चित्तिभिः
                                    सा चित्तिमिनि हि चकार मर्त्यान्-९. १०. ७=
                                                                         1 164 29
              १४ अनागर्सः
                                   मासानिंछो अनागर्सः—१०. १. ७.
     तरणकम् १६ तस्रणकम्
                                   दुर्भः शोचिस्तुक्रणेकुमध्येस्य वार्रः पद्वपस्य वार्रः--१०.
                                                                               ય. ર.
             १० अरणी याभ्याम् वो वे ते विद्यादरणी याभ्यां निर्मध्यते वर्सु-१०.८.२०.
       ्।
भुयुन
            १= अयुर्तम्
                                   शतं ते ऽयुर्तं हायनान्छे युगे त्रीणि चत्वारि कृण्मः—८.
                                                            २. २१; ८. ७. १०, ८. २४.
                                  तस्येप मार्वतो गणः स पेति शिक्यार्र्वतः—१३. ४. ८.
              १६ शिक्यार्कतः
             २० विवस्रीतः सदीने यसिन्देवा विद्ये मादयन्ते विवस्रीतः सदीने घारयन्ते—
                                                              १८. १. ३५=X 12 7
पुथिन्यो न जनय
                पितिभ्यः
                                   पर्तिभ्यो न जर्नयः शुम्समानाः—५. १२. ५.
परिष्यजे, प on २१ परिष्यजे
                                  वामं पित्रभ्यो य इदं समितिरे मयः पर्तिभ्यो जनये
                                                  परिष्वजै-१४ १. ४६=X 40 10
the margin
```

#### 34 ॥ अकारात्प्रतिपेधात्परमुदात्तमजरादीनाम् इति ॥ ६=३४ ॥

	१ अजर्रम्	संशितं चुत्रमुजर्यमस्तु—३. १९ १.
	३ अमर्रम् ?	
	³ अ <b>मृतं</b> म्	अप्खर्नन्तर्मृतम्—१. ४. ४=1 23 19
्। अनृतं मित्रा	४ अमित्रः	निष्टं भंजु यो अमित्रों अस्य—४. २२. २.
। झातर <u>द</u> ्वा	४ अभ्रातर इव	अन्नातेर इव जामर्यः—१ १७. १, Nir 3 4
	६ श्रुहर्एः	वृताद्दर्धश्च हन्यताम्—५. २३. ७.
त्त=पूर्व	७ ग्रुस्तम्	श्रुसूर्ते रजो अप्यंगुस्ते—१०. ३. ९.
	= श्रुजार्नये	<u>ज</u> ुत जायामुजानेये—६. ६०. १.
	६ अ <u>स</u> ्तिका'	श्रुस्तिका रामायुण्यपुचित्य पतिष्यति—६. ८३. ३

ब्रह्मा यन्मन्युतः शर्पात्—२. ७. २.

रातो

35 | अकारान्तो नहा त्रहाण इत्यस्मिन्नर्थे | 1 ७=३५ |

<sup>1</sup> Vn अरमाभ्यां 2 प्रतिषेषादकारात्परमजरादिपद दितीयोदात्त मवति on the margin 3 Vn अर्द्वन् 4 Vn अर्व्द तिका 5 R अकाराती नपु- ब्रह्म as one sutra, Vr ब्रह्मा ब्रह्मण and joins 7-8 6 P न्न्यर्थे, Ş र्सिन्नर्थे

Add véda to reference in Concordance

```
ब्रह्मा चेद्धस्तमग्रहीत्स एव पतिरेकधा-५. १७. ८.
                तेर्मिर्वह्या विध्यति देवपीयून्-५. १८. ८.
                ब्रह्मेवासंस्थितं हचिरनेदन्त इमान्यवीन्-६. ५०. २.
   ।
संस्थित
                ब्रह्मा सं स्तौत भद्रयी- ९. ४. ११.
       ŧ
                ब्रह्मेनेब्रिद्यात्तर्पसा विपश्चित्—८. ९. ३.
                ब्रह्मा सुमेधाः सो श्रीत्मन्मदेत-९. १. ६.
                ब्रह्मायं वाचः परम व्योम-९, १०, १४= I 164 35
                स ब्रह्मा वेदिता स्यात्-१०. ७. २४.
                तर्तस्त्वा ब्रह्मोर्दह्मयत्-१०. १०. २२.
                पुर्नर्वेह्या वसुनीतिरमे-१२. २. ६.
                 बृहीच विद्वानेष्यो ३ य कव्याद निरादर्धत-१२. २. ३९.
    शुभती
                 तानि ब्रह्मोत श्रुम्भति—१४ १. २८= X 85 35
                 सूर्यों यो ब्रह्मा वेदं-१४. १ २९=X 85 34
   ।
मगलम्
                 स इत्तत्स्योन हरित ब्रह्मा वासः सुमङ्गलेम्-१४ १. ३०.
      खी
                 इन्द्रों ब्रह्मा देविणतस्ते अस्त-१८. ४ १५
                 ब्रह्मार्णस्ते यशर्स सन्तु मान्ये (२ ६. २, VS 27 2) इति प्रथमाया
                                                                                 बहुवचनम् ।
                 ब्रह्माणं च वृहस्पतिम् ( ३. २०. ४ ) इति द्वितीयाया एकवचनम् ।
                 ब्रह्मभ्यः कृगुता थ्रियम् ( १२. २. ३४ ) इति चतुर्थ्या बहुवचनम् । तानि सर्वेत्र ।
                 यद्रह्मभिर्यदिपिम --६ १२. २.
                 क्रीकृता ब्रह्मभिः कृता-१०. १. ३.
                 वशायीमन्तरीवशदोदनो ब्रह्मणी सह-१०. १०. २५.
महाणा दचात्
महाणा दचात्
                 उतैना ब्रह्मणे दद्यात्—३. २८. २
                 प्रजापितस्तर्पसा ब्रह्मणेऽपेचत्—४. ३५. १
                 यं पपार्च ब्रह्मणे ब्रह्म पूर्वम्—४. ३५. २.
                 थ्रज जीवेता ब्रह्मणे देर्यमाहुः—९. ५. ७.
                 पद्यौदनो ब्रह्मणे दीयमानः-९. ५. ९, १०
्।
पची, ददाति
                 पञ्चौदनं ब्रह्मणे ऽजं देदाति-- ९. ५. ११, १२
                 यो ब्रह्मणे चिकितुषे दर्दाति-१४. २. ४१
                 युवं ब्रह्मणे ऽनुमन्यमानी वृहस्पते साकिमन्द्रेश्च दत्तम्—१४. २. ८२.
                 _
अत्र यो ब्रह्मणं मल्वः खाद्व विद्यीति मन्यति—५. १८. ७.
                 ब्रह्मणां इस्तेषु प्रष्ट्रथक्सादयामि (६. १२२. ५, १०. ९_ २५ ३३ ६ २० ) हत्त्र
     मधाण
                                                                                    रहता।
                 ब्रह्मणीमार्षेयास्ते मा रिषन्त्राशितारं -११. १ २/
```

41.41

and the second section of the second second section and the second section of the second section of the second section section

# अ ॥ नपुंसकमायदानं ब्रवंति ॥ ८=३६ ॥

[ बह्या-पानेनं --ब्रह्म १०, ५ द०, १

11 20 11

१८॥ अन्तोदात्तानि । समानशस्य-यन्यस्याणि । जर्वेशयवकृतः स्वर्गदशेवः । अपवादः कवि । । का तिज्ञापिकवि ॥ ९००३७ ॥

५ म प्रस्योः

यसनेप्तुं स सियोगंत्रकाति सर्वस न ३, ६,

4, 24, 70-13.

11:1 • । प्रान्त्या

भारते वित्तिक्षि महीता । भी विश्वन्या है। १ ३ ३

१ स्त्रोत्याः

आई न हर्स से दिस संसुद्ध में को लोग कर हर ह

र पर्दि और है।

र्याः भीते याः प्रतिकोतः १ ३५ -

८ सम्माविद्यागन

अतिहो अन्तर्वादंत्रमन् २ ४,२,

८ नायों न

इस्ट्रे प्रषटे मध्यो म पृष्यं । २, ५, २,

• पह ॥चाम 444

ति तारा पृष्यु वि स्पेन्स मया विकास - २ १३. १ नर्नाह क्या नामय च. त्रं व.

- गनार्य

वर्षे इचार्य रूपा १५ १३ ३

ત્રવાદી:

मनी इसार है में १५ छ. १.

१५ अवस्मि

तम्द्रं यस्य स्वामिशस्य ४ २ ५.

44.64.7 ११ रसामिन ा । यदांगंसि 21.13

उत नोर्मस धार्नान्युवार्वमित गुण्यम् - ३. ३ %.

42

الإمام والمالية

म मायक्षदेवमणिर्मधा जीरप्र तत्वेय -८. ५ ६०: ३. भ मध

ام الم

-- 4. 20. 30

ामवेज्यम् समो सम्यं - ४, ३४, १, १८ वामं स्वयम्

तिसे निल्यं नि क्यानि रेप्युम्-४, २१, २, विल १६ अभिने विद्य

ध्य ॥ ३३ ॥ चिले

गम्प दुद्

दमा अले इडाईन रूपविजन्त्रीय शुरानीव्रियः खर्पाः न्ताः १६ श्वभैविष ( फ. २. ८= 🔪 120 8 ) इति यावदा ।

१० द्विपः

वियस्तद्रधर्ववयंत्रंयसे- ५. ६. ४.

१६ मध्ये देन्द्रभे

उद्देनमुत्तरं नयाझे चुनेनोहुत –६ ५. १. अस्तिच ब्रामियवेष अदिर्मिच्यं दुन्दुमे अधि नृत्य वेदेः

२० मोधमेतत्

यदुर्त्युको वर्गति मोधमतत्-६. २९.. १= 1 105 +

११ यामम्

यथाम चुकुर्निखर्नन्तो अन्ने कार्यीवणा अज्ञविदो न विद्ययां—६. ११६. १.

rad raman cited as an ex under padán tynam von mognym triivā bhositat stansu II 25 vady t Concordance may be corrected

	२२ यातुधानीः	अपार्द्ध यातुधानीरप् सर्वी अराय्यः-४. १८. ७; १.	
		સ્ <b>ટ. ૪.</b>	
	२३ घुरुणी	धृष्यंसि शाले—३. १२. ३.	
	्। हुव्यं होतुव्यम् :—	_	
		इध्मेनांग्न इछमानो घृतेन जुहोमि ह्व्यं तरसे वलाय—	
	२८ हुब्यम्		
1		ર. १५. રૂ.	
जपहून्यम् ।	२४ उपहुदयम्	उपहृब्यं विपूवन्तुं ये च युक्षा गुहा हिताः—११. ७. १५.	W Lind upahá- vyam
बेद स्व, पर्शुर्भ	<b>२६ वेदः खु</b> क्तिः	वेदः खस्तिर्द्वेघणः खस्तिः परेशुर्वेदिः पर्शुनैः खस्ति—	drughanáh cited as an example under
स्वस्ति		७ २८ १	pūrvapadād drugh- aņādinām III 76,
	२० पाथो घृतस्य	अग्नीविष्णु मिंह तद्वी मिंहत्वं पाथो घृतस्य गुर्ह्यस्य नामे	which prescribes cere- bralisation
	. 5	—७ २९ १, TS 1 8 22 1	
		· ·	
	२= इयावी विंधुरी	उदस्य स्याची विथुरी गृष्टी चार्मिव पेततुः—७. ९५. १	
	२६ द्वित्त्वन्याः पृदेन	यथा हुस्ती हिस्तिन्याः पृदेन पुदर्मुद्युजे—६. ७० २	
	३० यस्योः पुदे	यस्याः पुदे पुनते देवयन्तः—७ २७ १=RVKh	•
		IX 86 1	
	३१ पर्डु माुसः	पडांहुः शीतान्पड्डं मास उप्णान्—८ ९ १७.	śītán sád u cited as an ex under na- nanebhyah katataih
। वद्धेयद्वेमाना	३२ वर्धयद्वर्घमाना	सा नो भूमिर्वर्धयद्वर्धमाना—१२. १. १३	śasasesu II 9 W vardhayad vár-
। दिभागधुन	३३ द्विभागधनमादाय	द्विभागधनमादाय प्र क्षिणात्यवर्त्या—१२ २.३५.	-
मुस्ती	३४ मार्वतो गणः	तस्येप मार्वतो गणः—१३ ४. ८	
•		<del>_</del>	
उंदुवूली	३४ उद्भुवली	उद्गासावसुत्पानुदुम्बली—१८ २ १३=X 14 12	
	३६ खुर्गे युतः	खुर्ग यतः पितुईस्तं निर्मृद्धि दक्षिणम्—१८ ४. ५६	
<b>=</b> यापिथ	३७ व्यापिथ	ययेन्द्र तन्वा र् न्तरिक्षं व्यापिथ—१७. १ १३.	W vyápitha
	३= सछिलेर्न वाचः	अन्तर्देधेऽहं संलिलेन वाचः—१७. १. २९	
। पिशग		पिशक्तरपो नभसो वयोघाः—९ ४ २२, cp II	
2	7.44.44.47	3 9	
- भी की किसी	४० काम्मो ज्योसि-	तसौ प्र भाति नमसो ज्योतिषीमानस्वर्गः पन्थाः सुकृते	W nábhaso jyó-
			и павиазо јус-
मान्	_	देव्यानः—१८. ४. १४.	
भवामद्री	४१ भवारद्वी	भवाष्ट्री सयुजी संविदानी—११ २ १४	
मन्याया काव्येति अतोदात्तो भव-	।। क	ाव्येति <sup>*</sup> संज्ञायामग्रन्थे ।। १०=३८ ।।	
त्यमये on the margin	काढ्यो हिनोति	नूनं तर्दस्य काव्यो हिनोति—४ १ ६	
	-	यो मेधातिथिमवेथो यो त्रिशोकं मित्रावरणावुशनी	
यो	नाज्य या	या मयाति।युमवया या त्रिशाक् मित्रावरुणाबुशना काव्यं यौ—४ २९ ६.	
		काव्य या—४ २९ ६.	

अतिद्धितांत दक्षिणा पद अतोदात्त भवति on the margin 39 ॥ दचिया तद्धितान्तम् ॥ ११=३९ ॥

अपाद्य गाईपसात्कव्यादा मेतं दक्षिणा—१२. २. ३४. सरस्वती पितरो इयन्ते दक्षिणा युदामीमनक्षमाणाः—१८. १. ४२= X 17 9

नाशापदं अतोदात्त भवत्याशिपि on the margin

40 ॥ आशामाशिषि ॥ १२=४० ॥

वैश्वानर पैविता मी पुनातु यत्संग्रमंभिधावांम्याशाम्—६. ११९. ३; ср ТА W dhāvāni 2. 6 1

पतद्रूपं अत्ययांतर् वा अतोदात्त भवति on the margin चीनं

41 ॥ अर्वाचीनमिति प्रत्ययान्तरं वा ॥ १३=४१ ॥

अर्वाचीनं वेसुविदं भर्ग में रथिम्वारतं वाजिन या वेहन्तु-३. १६. ६ = VII

41 6

थ्यं ते अस्म्युपं न प्रधार्वाद् प्रतीर्चानः संहरे विश्ववावन् - ४. १२. १ = X 83 6

प्रतीचो वाहुन्प्रति भर्ध्येपाम्—८. ३. ६ = X 87 4

मदतस्तवर्णलोप अतोदाचरच भवति on the margin 42-43 ॥ महो देवस्य महतो देवस्येति तवर्णलोपोऽन्तोदात्तत्वं च । ॥ १४=४२, ४३ ॥

१ महो देवस्य पूर्वास धार्म-४. १. ६.

२ मुद्दो गोत्रस्य चयति खुराजी—५. २. ८=X 120 8

३ अहुतो महो धुरुणीय देवा दिवीव ज्योति स्वमा मिमीयात्—६. ९२. ३ = X 56 2 W great, nom sung

र दिवो विष्ण वृत वो पृथिव्या मुद्दो विष्ण वरोर्न्तरिज्ञात्—७. २६. ८; MS 1 2

9 19 6

४ मृह स्कुम्भस्य मिर्मानो श्रद्गम्--१०. ७. २.

६ महस्पुत्रासो अर्पुरस्य वीरा.—१८. १. २= X 10 2

े यमस्य माता पेर्युद्यमाना मुद्दो जाया विवेखतो ननाश (१८. १. ५३=X

No fullstop in the MS स्पष्टम् on the margin 44a ॥ पूर्वपदत्रकृतिस्वरः —तस्यापवादः ॥ १=४४ ॥

44b | मृत्वशास्त्रान्यसमे असमे यावाष्ट्रियवी सुप्रशासमीमश्रुतासी दिह प्रसक्तो-प्रिस्तिमेर्युव संद्वितं पुष्कुल मन्त्राः सेविशस्ता ये अग्निद्ग्धा देवानामेतत्परि-

षूतम् ।

<sup>1</sup> J तद्धितान्तम्, R दक्षिणत, P तद्धिनान्तम्, 2 Vr ॰चीनमिति, P, R अर्वाचीनमिति ॥ प्रस्य॰ two sūtras 3 V, P, R, Vr and Al agree with the MS, J omits वा, but otherwise agrees with N and M 4 J, N, M महो देवस्य महतो देवस्योति वा ॥ तद्वणीपोदाचत्व च two sūtras, Vn तद्वणस्य लोपो, G, N, M count sūtras 15, other mss put down simply ॥२॥ 5 So N, M, and J, Vb पूर्वपदप्रकृतिस्वरापवाद and so are P, V, and Vr; S reads स्वरसस्या, Al पूर्वपद प्रकृति स्व, so Vn, R combines 1-2 into one

१ कविशस्तान्यंसमे वर्ष्यवोचाम—५. १. ९.

प।वापृभिवी

२ ऊर्जिमसौ द्यावीपृथिवी र्यधाताम्—२. २९. ५.

३ तस्मी उरार्ध कृषाहि सुप्रशस्तम्-१. ११. ११ = VII 80 40.

अभिशृतासीत् Put cp —

भभि*भ्*नातीत्

त्वं वीवधां श्रेष्टंतमाभिश्वतास्योपधे—६. १३८. १.

४ इह प्रसिक्तो वि चैयत्कृत ने —७. ५०. ३= V 60 1

। । अग्निस्तिमेनि युवँ । सहिन संहिन नुत्रा कवि

६ इन्द्रीसोमा वर्तर्यंत दिवस्पर्यस्तितप्तेभिर्युवमस्महन्मभि — ८. ४. १ = VII 104 5

प यत्संहितं पुष्कलं चित्रमनि—१३. ३ १०

= आ त्वा मन्त्राः कविशस्ता वहनतु—१८ १. ६०=X 14 4

ध्ये अग्निद्रम्था ये अनिप्रदम्या मध्ये दिव स्त्रधयो मादयेन्ते—१८. २. ३५=X 15 14

१ - देवानामेतरपरिपूतमने स्याल्ड चराति रोचेमानम्—११ ५ २३, GB 1 2 7

11 25 11

No virama or visargas in the MS - on the margin अनुदात्तानि भवति on the margin 45 || अनुद्वतानि || समानशन्दान्यन्यस्वराणि | अर्थप्रत्ययक्रवः खरविशेषः । अपवादः कचित् । कचिद्विभाषितानि ॥ २=४५ ॥

#### 46 ॥ आख्यातानि नामसदृशानि ॥ ३=४६ ॥

१ पर्यू पु प्र र्घन्वा वार्जसातये—धन्व=run ५. ६. ४=IX 110 1

२ स्वज ईवाभिष्ठितो दश—द्श्= bite ५ १४. १०.

३ घ्रुवर्मयो घ्रुवमुता शंनिष्ट—अय• √ इ ७. ९७. १.

४ शर्मो न चत्तो ऽतिं दुर्गाण्येपः—एपः √एए ९. ५. ९.

RV III 29, 6 ayah

#### 47 ॥ कमितिं निपातः ॥ ४=४७ ॥

त्था

त्रिवानुदात्तम् । अन्ययम् । सर्वनाम । सुखनाम व ।

तिष्ठतेलयंता सु कंम्—१. १७ ४= I 191 6

२ अपुराम स्यन्देमाना अवीवरत वो हि कम्-३ १३. ३, TS 5 6 1 3

३ विष्णोर्नु कं प्रा चौचं वीर्याणि—७ २६. १= I 154 1

#### 48 ॥ यथेति निपार्तैः ॥ ५=४८ ॥

चतुर्धानुदात्तम् । अव्ययम् । द्धी

१ निर्वेलासं वलासिनं क्षिणोमि पुष्कुरं यथा—६. १४. २ क्षिणोमि

२ निर्वलामेत प्रपताशुद्धः शिशुको यथा—६ १४ ३

So MS and C muskarám and so is SPP

३ अप त्ये तायवी यया नर्नवा सन्यन्त्री —१३ २, १७=1 50. 2 141

<u>।</u> ज्ञानि र भार्जन्तो प्रमुप्ती यया—१३, २, १८=1 50 3.

નનુશન મિ નવઉ حيش فالمع شارة

19x ॥ आख्यातान्युपनर्गेनदद्मानि ॥ ६-४९ ॥

९ मा रिन्मुईबा उर्द्धाः—अब ३. १६ ३= VII ४! ४.

२ जनगनशमुदेवा नरेनेरे—प्रच ३,५०, ८=1 102 4

ः तरं राजाः प्रार्थं में बर्चः—प्र । प्रव १३. १. ४३

८ पुर्नस्या दुरप्मग्मः पुनिग्दः पुनर्भरो —दः । दा

४ पुनेस्या द्विभ्वे देवा यथातुंनमस्ति। इसीम-६. १११ ४: KS. ३ 1-1111

5 ME 02 .. 1 - "5-2 १०० ॥ हुई । अंग्रेति ब्रीनि । ज्यानि स्वर्रिनिष्टानि, तानि स्प्रीत ।

4% ॥ आस्यातं चिन्युपमर्गन्य हितं दुईयोर्भेतस्यन्य होपः ।

५८ ॥ आमन्त्रिनानि न्यगविशिष्टानि ॥ ५=५० ॥ 115 court. ५८५ ॥ अयोदिवानि :--

देशीः पर प्राचीनं महिर्प वा वावाग्रीयवी असं यावाग्रीयवी मन्दे वा गापाम्थियी असर्व यात्राम्थियी ॥

र देवीः पर्द्वीत्व ने होन्य-पद् । उर्वीः ५ ३.६.

ス にゅる かっな かっつ

الا سنتشر شنيه الاستان موسس من الناسان प्राचीन प्रतिः प्रकारिका क्लीका क्लिन क्लिन अर्थ अर्थन-पृथिः ५१२४= X 110 4

ः पुत्र वाँ वावापृथिवी जन्ते न हीन्ना हैन्स-२, २९. ४.

र अली यांवाष्ट्रियों मूर्र यान है पता प्रेड्ने व्य धेनू-४. २२. ४. TB 2.47 S

८ मन्त्रे वो वावाष्ट्रियी नुनेहने नर्पनने—४. २६ १: ArS - S

ः अनेयं चावाषृथियां रहान्तुं—६. ४०. ६.

# 5! ॥ पादादीनामपवादः ॥ ८=५१ ॥

१ प्रस्त व वे दुर्ग च वे झाझ जन्मवानिल् - ४. ३. ३.

ः गर्मस्वेतं रापन्तु नार्दाः पर्जन्य बोपिषाः १५६—३. १५. ४.

ः प्रक्ते प्रीवानुभेशे मुरि बुने बुद्धायां धर्मुदुर्घे इच धेनू—४. २२. ४: TB.2 - 7.8

ं बा मी स्ट्रमी लेके पांचानवेहा चेतुनम्-६. २६. १.

= प्रविद्यानिक है कर्मपामार्ग दरोहिंच-अ. ६५. र.

ध्या न्द्रीत्व इतिनर्याहि मुयुररोनिनः— ७. ११७. १= III. -5 1.

, न ब्रोहनं देरिन्या बारेष्ठ आपुः शिक्षन्तीः पचता सुनायाः—१२. ३. २७.

المراجعة الم

يتستق متسقه مدسة فيدة ليد W and S and against عتاء عتنت عقع

不是5.世级

17. ಸಮ್ಯ ಪ್ರಕ್ರಿಸ್ ಎ ಬಂದು ಯ ಸ

<sup>1.</sup> B. Va. हमेन्द्रपानिः न्यूनक्यानिः १,००३ छे-7 फिल ठ०७ थे. Vb. हुँदे मध्यवनि वीमानि लखीरिष्टन्यपातित हुपाँच शस्पनः ३ ६ सर्वतः २ स्ववेत्तेत्वरः

युमरापत्त = लोक पितृषु वित्तवैधस्य यम् राजस्य—१८. २. १५.

MS and W yamárājasu

ह एतमिध्म समाहितं जुषाणो अंग्ने प्रति हुर्य होमैं:-१०. ६. ३५.

कृत्ये १० श्रनागोहत्या वै भीमा कृत्ये मा नो गामश्र पुर्वमं वधी —१०. १. २९.

११ तैस्त्वा सर्वेर्भि व्यक्षि पाशैरसावामुख्यायणामुख्याः पुत्र—असी । आमुख्यायणा । असुख्याः । पुत्र ४. १६. ९.

11 29 11

#### 52 ॥ आदिखरितानि ॥ ९=५२ ॥

ज्यकि परि शो नम-१. २. २ किंवासीन्मातिरिधी तदानीम-१० ८. ३९. श्वेन्वतीरप्सरस्रो रूपेका बतार्बुदे-११ ९ १५. व्या वेवास मनेवे स्वर्वती (१८. १. २०= X 11 3 ) इति ।

#### 53 ॥ एकाचराणि<sup>3</sup> खरितानि ॥ १०=५३ ॥

चौ िष्त चौ: चौष्पितयाँ वर्ष वुद्धना या—६ ४. ३ = VI. 51. 5
न्यं अध्रान् न्यं अधा न्यं इ्डध्रराङ् वा परेहि—५. २२ २
न्यं वर्षात न्यं न्यं न्यं व्याती वाति न्यं क्तपति स्र्यः—६. ९१. २ = X

60 11

### फु। खुर्। न्युङ् <sup>१</sup>

#### 54 ॥ अनुदात्तानि खरितानि ॥ ११=५४ ॥

#### अनुदात्तात्परं खरितं भवति '—

अहमेवास्म्यमावास्या ३ मा मा वैसन्ति-७. ७९. २ १ श्रमावास्यो एषा ते राजन्कन्यां—१ १४ २. २ कन्या आहर्षि धान्यं १ रस्नम्-२ २६. ५ ३ धान्यंम् आचार्यं उपनर्यमानो ब्रह्मचारिर्णम्-११. ५. ३ ४ आचार्यः ५ राजन्यः अत्तर्द्वेग्घो राजन्यः--५ १८ २ आरार्छरव्या असाद्विष्चीरिन्द्र पातय-१. १९ १. ६ शरव्याः ० आस्यम् सम्वासाह आस्प्रम्—६. ५६. ३ पश्याम ते वीर्यं जातवेदः-१ ७ ५ न वीर्थम

This is cited as an example under II 87

ृ वीर्यवान् १० वीर्यवत्तरः

वीर्थवान्त्सपत्नुहा—८ ५ १ इहैर्घि वीर्थवत्तरो वयोधा अपराहतः—१८ ४ ३८ The street of th

- in \_\_ 172=

TS 3 2 5 2 mills-

This is at ed as an example under HI. 76

		अय भावजाग्य ।
	भ मनुष्यीः	पुत्रीमनुत्र्यो जा हा ५. ५७. २० = १८. १८० ७
। भू नुस्या	१५ भन् स्थित	दान गर्पो बनान्योः - १, ६, ८, १६, १८, १
	भ खुट्यां.	शर्म सन्तान गी१. ६. ४। ६५ ४ ।
A	१ स्वार्थेष	तस्त्रत्येण जीत्यं मुझेन१, १५, १, ४, ५६, ३
	१८ गर्मा	िए देनो जन्म होत्व पालनु ये जन्नाय चाल्यो - १.
		, in the second
	१६ े स्थी.	ना संदिर्भार मुक्तान प्राप्त है महिला —१ ३२, ३
	१ - नुष्यंम्	पुरामेनु यातुनानीः सामीरमुद सन्दर्भम्१ ५८. ३.
	<b>१</b> = सम्बद्ध	पहिष्य नीवन्धी शिर्धात्वी - २,२,४,
	५ - नुवंम	ાર્શક્ત જો નાંદિતાલ-૧.૧.૧ ૬=1 ૩૩૩
• ફેઇ-વ	·- लोद्दीन्यः	नमें में हुई। मेर्स नमः से स्थि प्रतिय 🖘 ८. ५.
	र) प्रयम् सस्येम्	रसे ते वारी, बचा भग रे हरीन ०२, १३, ५,
	रर विचलीम्	ण ह ॥ था विकासीय ३ १५. १.
1 4414	• । सन्यं	सर्वाधण हेन नह वी नाजपीत न ग्रमी १ . १ . १
	र अयुष्य	नायुष्यांगामा नीवा-२ २५. १
	· ६ शीर्षण्यंस	त्यांन्य र द्यांपंपवर्षमधी पार्धेव जित्तिम्—२. ३१ ८.
ા નન્ત્રી નાથે લે દ્	१५ अनुस्थित्	धार्मना- ते जनुरुवीन्—२, ३३ २.
	· • शेषणीम्	यद्मं दोषण्यर्भनसंस्था गुरुस्या वि हंद्यमि ने—
		ર. <b>રે</b> લ સ
	°= नसर्चम्	यदमं गमय रेधोणिन्या भानेर नेनेनो वि वृंदािन ने
		—ર. રેરે. હ
	१६ त्युच्यम्	यदमं त्यचुर्सं ते वृषम्२. ३३. ७.
न्यून्यानप्रति	३० मुख्दर्यान्	मुख्यानस्तो तानपु यान् गुरार्ध-२, ३५, २,
	३१ प्रतिकास्यः	यो वुरः वीतिकाम्यी २ ३६. %.
	३ - पृथ्याः	पृथ्यो रेवतीर्वेदुधा विस्तेषाः—३. ४. ७.
	११ त्रामुण्यं.	सूता प्रामुण्येश्च ये—३. ५. ७
न्द्रसम्	रर संबेदर्यम्	वृदद्युष्ट्रं सैंबेद्यं स्थातु—३. ८. १
	१५ खुण्यः	नेटींयु इत्सुण्येः पुकमा येवन्—इत्। सुण्येः ३ १७. २.
1	<b>H</b>	= X. 101 3 रथवार्द्धनं पीर्वरीं च प्रफुर्व्धम्—३. १७. ३.
-4	३६ प्रफुट्यम्	य इन्द्रेण सरथं याति देवो वैश्वानर उत विश्वदाव्यः
	३० विश्वदाद्यः	य इन्द्रण सुरय यात दुवा वस्तानुर ठूत वस्तुव्यः ३. २१. ३, KS 40 3
	३= कार्यस्य	कृतस्यं कार्यंस्य चेह स्फाृतिं सुमार्वह—३. २४. ५
	२८ कुप्स्याः ३८ युप्स्याः	स बुध्न्या उपमा अस्य विष्ठाः—४. १. १, ५. ६. १,
	1. 3. 1.	SV 1 321

	४० सहस्येन	तेनी सद्द्रस्थेना वृयं नि जनन्त्वापयामसि—४. ५. १.	
	-4	= VII 55.7.	
कर्म	४१ तिर्यम्	कुरुम्भं छुत्वा तिर्थेम्—४. ७. ३.	
मृत	४२ पाजस्यम्	धुवायां घेहि पाजस्यम् ।	
		अन्तरिक्षे मध्यतो मध्यंमस्य-४. १४. ८.	
	४३ (समाम्यंः, ब्याम्यंः	यः संमाम्यो ३ वर्षणो यो ब्याम्यो ३ यः संदेश्यो ३	
	संदेश्यः, विदेश्यः	वर्षणो यो चिंदेर्यः-४. १६. ८.	
	\- <u>-</u>	<del>-</del> -	
उत्तमे द्वियकार स्व-	४४ अभेवंमराय्यः	दौष्वंप्नयं दौर्जीवित्यं रत्तो अभ्वंमराय्यः ( arāyi yias	
रित शेष पद चानु-		४. १७ ५; ७. २३. १. ) इति ।	
दाच भवति on margin	55 ॥ द्विय	काराण्युत्तमे <sup>³</sup> । वर्जयित्वा ॥ १२=५५ ॥	
	४५ जनितव्यंम्	यज्ञातं जीनतृव्यं च केवेलम्—४. २३. ७	
	४६ नमस्ये	उर्वी ग्रेमीरे कविभिनेमस्ये—४. २६. ३.	suprāvyā ca IV 2 means that in this
	४० सुप्रावयो	अहं देधामि द्रविणा ह्विष्मते सुप्राव्या ३ यजमानाय	word the last mem- ber is separated from the rest of the comp
	2 -	सुन्वते सुप्रऽअन्य ४. ३०. ६.	and not the first RV X 125 2 supravy
	<= <del>ग्राह्य</del> ीः	हस्तेनैव ग्राह्मं अधिरस्याः—५ १७. ३=X 109 3	
। जुदन्	्ट जुह्नम्	सोमेन नीतां जुह्नं १ न देवाः—५ १७. ५= X 109 5	
्र धींचित्र=योग्नि	५० हिंसितव्यः	न ब्रांह्मणो हिंसितब्यो ३ ग्निः प्रियतनोरिच-५. १८. ६.	
	४१ कूद्यम्	यां मृतायां तुव्धनितं कूद्यं पदयोपनीम्—५ १९. १२	
	५२ प्र <b>फ</b> र्व्यम्	जूदामिंछ प्रफुर्व्य १ तां तंक्मन्वींच धूनुहि—५. २२. ७.	
	` ५३ कर्मण्याः	ओता आपः कर्मण्या मुञ्चन्त्वितः प्रणीतये—६. २३. २.	
। इनुन्यं	४४ इनव्योम्	वि ते हनव्या शर्राणे वि ते मुख्या नयामसि—६. ४३ ३.	
पुनतु	४४ घृतुप्व.	घुतेन नो घृत्वं पुनन्तु—६. ५१. २=X 17 10	
	४६ नैर्वाध्येन	नैर्वाध्येन हविषेन्द्र एनं परशिरति—६. ७५. १.	TB 8 3 11 3 निर्ना-
। मुंचतु	४० <b>राप्</b> थ्यति	मुञ्जन्तुं मा शपथ्या ३ दथे। वरुण्यद्वित—६. ९६. २=	
		X 97 16	
। पत्तत	५= आध्यः	नि शीर्षतो नि पंत्तर्तं आध्यो ने नि तिरामि ते—६.१३१.१.	
<u>।</u> ऑ <b>ड्यो</b>	५६ आण्ड्यें।	अथास्येन्द्रो त्रावेभ्यामुभे भिनस्वाण्ड्यौ—६. १३८. २.	
	- ६० नाड्यी <sup>=</sup>	ये ते नाड्या देवर्छते—६. १३८ ४.	
। कुवितंकतुम्	- ६१ ओण्योः	यभि त्यं देवं संवितारमोण्योः कविकतुम्—oní —níos	onyòs ca III 61
	-	७. १४. १	means that in the single word onyoh the final syllable has
	६२ अस्तम्	अस्वं १ त्वाप्रजसं कृणोमि—asú asúam, ७. ३५ ३	a Ksaipra svarīta C ašvām
	_ ``		

<sup>1</sup> Vn. बम्र 2 Ş द्विकारणुत्तमे 3 Vn ब्राह्मा आधि MS. omits fullstop after उत्तमे, 4 Vn इनभ्य 5 Vn धृतम्ब 6 Vn यत्तत 7 Vn आसी 8 Vn नाघो 9 Vn मुण्या

	६३ जुक्थ्यम्	ददातु वीरं श्वतदीयसुक्थ्यम्—७. ४७. १=II 32 4.
ज <u>र्ध</u> न्या	६४ जुघुन्यम्	इदं जैघन्यामासामा छिनिक्का स्तुकामिच—७. ७४. २.
	६५ उपुपक्ष्याः	या ब्रैच्या अपुचितोऽथो या उपपुदर्याः—७. ७६. २.
	६६ तुर्लीङ्यम्	यः कीर्कसाः प्रश्र्याति तलीज्यमवृतिष्ठति—७. ७६. ३. अर्थे JAOS XV, 1
	६० आर्चम्	यदायं र् यदनायं सर्वे ते अर्चमित्रयं र्रुणोमि—८. २. १९.
्यनितायाँ यनितायाँ	६८ अतितायीः	ये मृत्यव एकेशतुं या नाष्ट्रा अतितायीः—८. २. २७.
	६६ ख्यम्	उत्तंक्षतं स्वर्य र् पर्वतिभ्यः—८. ४. ४= VII 104 4
	७० नाव्याः	दुभर्योस्ताः पर्ग यन्तु परावती नवृति नाव्या र्वे अति—
		ے. ہ. ج.
	७१ नीविमायौ	गर्भं त उुयौ रेत्ततां भेषुजा नीविभाषे —८. ६. २०.
। । नुगल्व।छायका	७२ <u>तुर</u> ्गुख्यात्	नुद्गुब्वा र् च्छार्यकाद्वत नर्शकात्—८. ६. २१.
	भ पुनुस्यम्	तास्तु यक्ष्ममेनस्य र् मद्गादद्वादनीनशन्—८. ७. ३.
	<b>४४ आहा</b> र्थम्	मर्धुमान्मवित मर्धुमदस्याद्युर्यं भवित—९. १. २३.
परिवय्य 	<ul><li>५५ परिवर्धः</li></ul>	द्वेष्यी मित्राणी परिवर्ग्धः र् स्वानीम्—९. २. १४.
	७६ जुन्दीः	यार्वतीर्भृङ्गा जुत्वः कुरूर्रयः—jatú ९. २. २२.
	<sup>७७</sup> बृक्षुसुप्यः	यार्वर्तीर्वर्घा वृक्षसूप्यो वभूदुः—९. २. २२.
	७८ द्विक्यांनिः रण्यांय	यानि तेऽन्तः द्विक्यन्याद्येधू रुण्याय कम्—९. ३. ६.
	<sup>७६</sup> स् <u>वा</u> ह्येभ्यः	स्वाहां देवेभर्यः स्वाह्यंभ्यः९. ३. २५.
। मतुः प्रज <u>न्</u> नो३	<b>५० प्रजन्</b> यः	शिवास्ते सन्तु प्रजन्वं इह या हुमाः—nt ९. ४. ६.
यस्या	=१ अनुक्यम्	पर्र्कंपि यस्य संभारा ऋचो यस्यानुक्यम्-९. ६. १.
। कुम्यो	दर कुम्भर्यः	कुम्भ्यों वायुव्यानि पात्राणि—९. ६. १७.
। प्रेध्यते	<b>=३ आृहार्याणि</b>	यदाहार्याणि प्रेक्षेते—९ ६. १८.
। पाजुम्यं	द४ पाजस्यम्	इयेनः क्रोडो र् न्तरिक्षं पाजस्यम्-९ ७. ५.
तृपु	<sup>५५</sup> विश्वरूप्यम्	अमीमेद्धत्सो अनु गार्मपश्यद्धिश्वरूप्यं त्रिषु योजनेषु
		—rūpíam <b>९. ९ ९</b> =Ⅰ 164 9
	=६ <u>पस्त्य</u> ानाम्	धुवं मध्य आ पस्त्यानाम्—९ १० ८= I 164 30
म <u>द</u> ेश्यात्मर्वस्मात्	<sup>६७</sup> संदेश्यात्	संदेदयार्दस्तवसातपापादिमा मुञ्जन्तु त्वौषधीः—१०
		₹. ११.
। <u>न</u> द्रथ.	== सं <u>वाधत</u> न्द्यःं	प्रियापियाणि वहुला खर्म संवाधतन्त्र्यः—१०. २ ९ Con priya pri may

```
यजुष्यो देवयर्जनः-१०. ५. १५.
         ष्ठेति ६० नाड्यः
                                       यस्य चत्रं मृदिशो नाुड्यं १ स्तिष्टंन्ति प्रप्यसाः-१०.
         कुमे ६१ उदहायम्
                                       ज्रुव्वं भर्रन्तमुद्कं कुम्भेनेवोदहार्यम्-ría-१०. ८. १४.
               ६२ विश्वदादयः
                                       अग्निरेत्प्रदर्द्दन्विश्वदाव्यः-१०. ८. ३९.
                                       पाजस्यांज्ञिक्षे यज्ञः-१० १० २०,
               ६३ पाजस्यात्
               ६४ अस्खंः¹
                                       सर्वे गर्भाद्वेपन्तु जार्यमानादसूर्खः—sú १०. १०. २३.
 मृत्य देवृत्य देव-
               ६५ मत्यंम्
                                       मा नो अभि स्ना मत्यं देवहेतिम्-११ २ १९.
हेतिम्, देवत्यम्
                                       खलः पात्रं स्फ्यावंसीवीपे अनुक्ये-११ ३ ९
               ६६ अनुक्ये
does not occ-
                                       ओद्नेन यज्ञवृतः सर्वे लोकाः समाप्याः-११ ३ १९.
               ६० समाप्याः
 ur, cp देवत्यां
                                                                                              without accent
    1 22 3
                                                                                  11 28 11
         मुचरी ६= शप्थ्यीत्
                                       मुञ्चन्तुं मा रापुथ्यदिहोरात्रे अथी उपाः-११. ६. ७.
                                       पुकरात्रो द्विरात्रः संद्यःकीः मुक्तीरुक्थ्यं .--११. ७ १०
               ६६ उपध्यः
                                       क्ष्मं राष्ट्रं पडुव्यः-११. ७ १८
              १०० उदयः
                                       पृष्टीविर्ज्ञे पार्श्वे कस्तत्समद्धाद्यां-११. ८. १४.
              १०१ वर्जहों
      अन्यूर्प॰ १०२ उपदेश्यम्
                                       विद्याश्च वा अविद्याश्च यचान्यद्वेपदेश्यम्-११. ८ २३.
                                       विश्वस्यं मातरमोपंधीनाम्—sú súam १२. १ १७
              १०३ विश्वस्वम्
    । ।
जुनिष्यश्पात्र १०४ भुजिष्यम्
                                       भुजिष्यं १ पात्रं निहितं गुहा यत्-१२. १. ६०.
                                       कुव्यार्यमुझि र्राशमानमुक्थ्यं १ प्र हिणोमि पृथिभिः
 गुतदामुक्थ्य, for १०५ उक्थ्यम्
                                                                    पितृयाणैः-१२. २ १०
   शतदायमुक्थ्यम्
                                       वृशां चे विद्यान्नीरद ब्राह्मणास्तर्ह्येष्यीः-१२. ४ १६
 Cp 7 47 1, १०६ एएयो:
   48 1
तक्षें व्याश्म्वस्व
यच १०० साव्यम्
                                       रोहिंतेन तुन्वं १ सं स्पृशस्य-१३ १. ३४
                                       त्वयीदं सर्वे जायतां यद्भृतं यद्धे भाव्यम्-१३ १. ५४
      रथनुष्य १०६ सप्त्यः
                                       अर्युक्त सप्त शुन्ध्युवः सूरो रथस्य नुप्त्यः-naptías
                                                                     १३ २. २४= I 50 9
                                       स एव मृत्युः सोर्मृतं सोर्भम्वं र सरकाः—१३. ४. २५. 11 1 916 p 216
         मोभ्य १९० अभ्यम् ।
                                       परा देहि शामुल्यम्—१४ १ २५
  शामुल्य३मवंबीर १११ शामुल्यम्
                                       रियं घेहि सर्ववीरं वचस्यम्-१४ २ ६
              ११२ वचस्यंम्
                                       बृहर्च रथंतरं चानूच्ये रे आस्त्रीम्-१५. ३. ५.
   अनुच्ये आस्ता ११३ अनुच्ये
                                                                                              Text vánū-
```

४६		<b>श्रथर्वमा</b> तिशाच्ये	[ 1 3 11 = 55—1.21
	६३ वुक्थ्यम्	दर्दातु बीुरं श्वनदीयमुक्त्रथंम्—७. ४७. १= II (	32. 4
ा <u>प</u> न्या ।	६४ जुघुन्याम्	दुदं जघन्यामासामा छिनिता स्तुक्रामिय—७. ७४.	
	६४ उपपृक्ष्यीः	या प्रेच्या अपुचितोऽथे। या उपपृक्षयाः—७. ७६. ः	
	६६ तुळी खेम्	यः भीकसाः प्रश्रुणानि तर्ली स्वमन्तिष्ठति—७. ७	ξ. ξ. W dya, AGP XI 329 . JAOS. XV, p
	६७ आर्यम्	यदाद्यं १ यदंनाद्यं सर्वे तु अर्चमिवृषं क्रेणोमि—८. २	XLVII
। मतिनुपर्व	६= अतितायी.	य मुख्यव एकदातुं या नाुष्ट्रा अतितार्यी ८. २. २५	9.
	६६ खर्यम्	उत्तक्षतं सर्व र् पर्वतेभ्यः—८. ४. ४= VII 104	
	· नादयाः	्ट्रभवीस्ताः पर्ग यन्तु परावती नवृति नाव्या ईअ	तिं—
		ا الله الله الله الله الله الله الله ال	٧. ٩.
	७१ नीविमायै	गर्में न उुत्रों रेजना मेपुजी नीविमार्यी—८. ६. २०	
। । नुगल्याद्यायका	॰२ तुरुदर्वात्	तुरुव्या ३ च्छार्यकादुत नर्सकात्—८. ६. २१.	
	अ पुनुस्मम्	तास्ते यक्षममनुस्य र् महादङ्गादनीनशन्—८. ७. ३.	
	पर आहार्यम्	मधुमान्मवित् मधुमदस्याद्यार्थे भवति—९. १. २३.	
। परिवृद्ध्य	७५ परिवर्धः	द्वेप्यो मित्राणो परिवृग्धः र् स्वानोम्—९. २. १४.	
	५६ जुत्वी.	यार्वर्तार्भृक्षां जत्वंः कुरूरंचः—Jatú ९. २. २२.	
	७७ बृ <u>क्ष</u> स्त्र्यः <sup>1</sup>	यार्वर्तीर्वची बृक्षसृष्यी वभृबुः—९. २. २२.	
	अव श <u>िक्यां</u> नि, रुण्यांय	यानि तेऽन्तः शिक्यान्यावेध् रुण्याय कम्-९. ३.	દ્દ.
	<b>७६ स्वाह्येभ्यः</b>	साही देवेभ्यः साह्यभ्यः-९. ३. २५.	
मतु प्रमुखा ३	=॰ <u>प्रज</u> न्धः	शिवास्ते सन्तु प्रजन्वं रुद्द या रुमाः—nú ९. ४. ६.	
यस्या	=१ शुनुक्यम्	पर्र्षाप् यस्य संभारा ऋचो यस्यानुक्यम्-९. ६. १.	
। कुन्या	=२ क <del>ुरभ्य</del> ः	कुम्भ्यो वायुव्यनि पात्रीणि—९. ६. १७.	
। प्रेक्ष्यते	=३ आहार्याण	यदाह्यर्याणि प्रेक्षेते—९ ६. १८.	
। पा <u>ज</u> म्य	<b>= ४ पाजस्यम</b> ्	इयेनः फ्रोडो ड्रेन्तरिक्षं पाजस्यम्-९. ७ ५	
तृषु	<ul><li>चृश्वरूपम्</li></ul>	अमींमेद्धत्सो अनु गामपश्यद्विश्वरूप्यं त्रिपु योज	
		—rūpíam ९ ९ ९=I 16-	
	=६ <u>प</u> स्त्यांनाम्	धुवं मध्य आ पुस्त्यानाम्—९. १०. ८= I 164 3	
। । म <u>द</u> ेरयात्मवेरमात्	<sup>६७</sup> संदे <u>र</u> यात्	संदेदयार्दत्सर्वसात्पापादिमा मुञ्चनतु त्वीषधीः—१	o.
			११.
। <u>त</u> द्र <b>य</b> •	<sub>==</sub> संवाधतन्द्यःं	प्रियाप्रियाणि वहुला खप्ते संवाधतुन्त्र्यः-१०. २ ९	Con priyā pri may be corrected

1 3 11 = 55-	<del>-1 22 ]</del>	प्रथमः प्रपाठकः	७४
। । । यो यजुष्यो देव	<b>६६ युजु</b> ष्येः	युजुष्यो देवयर्जनः—१०. ५. १५	
। धति	६० नाड्यः	यस्य चर्तस्रः प्रदिशी नाट्ये १ स्तिष्ठेन्ति प्रप्यसाः—१०.	
		७. १६.	
कुमे	६१ उद्दार्यम्	ऊर्ष्व भरेन्तमुद्कं कुम्भेनेवोदहार्थम्—ría−१०. ८. १४.	
	६२ विश्वदाव्यः	अग्निरैत्प्रदह्दिन्वश्वदा्वयः—१०. ८. ३९.	
	६३ पाजस्यात्	पाजस्यां चुनः१० १०. २०.	
	६४ असूर्यः ।	सर्वे गर्भाद्वेपन्तु जार्यमानादसूर्खः—sú १०. १०. २३.	
। । मृत्य देवृत्य देव	ध्य मृत्यंम्	मा नो अभि स्ना मुर्त्य देवहेतिम्—११. २ १९.	•
ट्रेनिन्, देवस्यन	६६ अनुक्ये	गलुः पात्रं स्फ्यावंस्तिवीपे अनुक्ये—११. ३ ९.	
does not occ- । ur, ep देवत्या	६७ समाप्याः	ओद्नेन यद्यवतः सर्वे लोकाः समाप्याः—११. ३ १९. Text yajña	nt
1 22 3		॥ २१ ॥	
<u>न</u> ुचर्तु	६८ शुप्थ्यात्	मु≅न्तुं मा राप्थ्यांदहोराुत्रे अथों चुपाः—११. ६. ७.	
	६६ उम्थ्यः	पुकराचो द्विराचः सेवःकीः प्रकीरुक्थ्यं११ ७ १०.	
	१०० उच्ये.	क्षुत्रं राृष्ट्रं पड्डुर्व्यः११. ७. १८.	
	१०१ वर्जुद्ये	पूर्णव <u>ीर्</u> चेही पुर्ध्वे कस्तत्समेदधादिषेः—११. ८. १४.	
<u>भ</u> न्य्दुप०	१०२ उपदेश्यम्	विद्याश्च वा अविद्याश्च यज्ञान्यद्वेपदेद्येम्—११. ८. २३	
	१०३ विश्वसम्	विश्वस्वं मातरमोपंधीनाम्—sú súam १२. १. १७.	
। । नुजिप्यश्पात्र	१०४ भुजिप्यम्	भुजि़ष्यं रे पात्रं निर्दितं गुद्दा यत्—१२ १. ६०	
	१०४ उक्थ्यम्	कृष्यादम्सि श्रीशमानसुक्थ्यं १ प्र हिणोमि प्थिभिः	,
शुनदायमुबध्यन्	1	पितृयाणैः—१२. २ १०	
Cp 7 47 1, 48 1		वृज्ञां चे विद्याचीरद ब्राह्मणास्तर्ह्येण्याः—१२. ४ १६	
। । तश्चम्याश्म्बस्व	१०७ तुन्वम्	रोहितेन तुन्वं १ सं स्पृशस्य—१३ १. ३४	
	१०= भाव्यम्	त्वयीदं सर्वे जायतां यद्भृतं यद्धी भाव्यीम् – १३ १ ५४	
रथनुष्य	१०६ नुष्त्यः	अर्युक्त सप्त शुन्ध्युवः स्रो रथस्य नुप्त्यः—naptías	
<u>,</u> (	t	१३. २ २४=I 50 9	./. ***
	११० अभ्वंम्	स एव मृत्युः सोर्डमृतं सोर्डभ्वं र् सरक्षः—१३ ४ २५. is sabh	am Wa 216
शामुल्यश्मवेवीर	१११ शासुल्यम् <sup>3</sup>	पर्रा देहि शामुल्यम्—१४. १ २५	
_1_	११२ वृचस्यम्	र्यि धेहि सर्धवीरं वचस्यम्—१४. २ ६.	
अनुच्ये थाम्ता	११३ अनुच्ये	बृहर्च रथंतरं चानुच्ये ३ आस्ताम्—१५. ३ ५. प्रधाय-	

	११ ८ तिर्इच्ये	युशायुशियं च वामदेव्यं चे तिर्दर्च्यं—१५. ३.५.
	११४ बुर्मण्यः	निर्द्धरर्मण्यं ऊर्जा मधुमती वाक्—nt १६. २. ?.
	११६ युम्येम्	यमस्य मा यम्यं र् काम आर्गन्—१८. १. ८= X 10 7.
	११० कृक्ष्य	अन्या किल त्यां कुक्ष्येच युक्तं परिं प्यजाते लियुजेच
ा अपीष्येत युव		बृक्षम्—१८. ११. ५= X 10 13
	११= विस्वम्	अधु त्यं द्रुप्सं चिभ्वं विचक्षुणम्—१८ १. २१=
		X 11 4
	११६ खपीच्ये	अर्पीच्यें र्रे न वयमस्य विवा—१८. १. ३६=X 12 8
	१२० पृथ्यी.	यत्री नः पूर्वे पितरः परेता पना जीजानाः पृथ्या है अनु
		स्याः—१८. १. ५०=X 14 2
भन्नाते सर्वेषु स्त्रीपु यचनेषु च तन्वपेद स्वरित मवति on mar- gin	१२१ वर्ह्धिप्येषु	उपहता नः पितरः सोम्यासौ वर्द्धिप्येषु निविषु प्रियेषु
		( २८. ३. ४५=X 15 5 ) <u>इ</u> ति याबुद्धा ।
	56 II सर्वेति	लेङ्गचचनेष्वंममासे तन्वोपस्पृशतेतिं ॥ १३=५६ ॥
	१२६ [शिवयां तन्वे	ोर्प स्पृशतु त्वर्च मे—१. ३३. ४, १६. १ १२, TS 5
		6 1 2 ]

Corrected
into kṣaiprās,
बादु combined
प्चप्यां चत्वारि
देश नवति उकारस्य च नवंत्रातोटाचादीनि नवति
on margin

# 57 ॥ चत्वारि चेत्रर्थ पञ्चपद्यामन्तोदात्तादीर्नि यात् । उकारस्य सर्वत्र ॥ १४=५७ ॥

तस्योदाहरणानि:--

ukārasya sarva
III. 60 means t
throughout the
clension, if the fi
of the theme is-û,
circumflex aris
upon the convers
into a semivowel
an acure vowel
fore a grave is f
Ksaipra

nad-, pip-, cite under antahpade; pañcapadyām III 5 meaning that even i the interior of a won in a strong case, the circumflex arisin upon the conversion into a semivowel on acute vowel before a grave is the Ksaipra

<sup>1.</sup> Vn तिरथे 2 Ş नेपूनमासे, Vn, N, M, J-पस्तिनि, P, R, Vn पस्याति, Vr-पस्यातिति 3 Vn क्षेत्रथ 4 V, P, Vr. -दाचादीनि यात्॥ उका-, Al, N and M पचमनोदाचादीनि न्यायात्; J पचपद्यामनोदातादीनी न्याया-; Vr पचपद्योमतोदातादीनि यात्, R अंतोदाचानि दीयात्, Vn दाचादीनि यात् 5 Vn स्क्न्यां

tatopavadatı urvärvä iva prdäkväh isvasurah svasrväh CCA III 60

#### 57b ॥ ततोऽपवदत्ति :---

॥ उठ्वाञ्वा ईव प्रदाकाः ३ श्रश्रुरः ख्रुप्तवास्ते अस्यै वध्वै सर्पत्न्यै ॥

खिनवार्यस्य वन्धंनं मूर्लमुर्वार्वा ईव—६. १४. २.

पुदाकाः पैद्धो रथव्याः शिरुः सं विमेद पृदाकाः-१०. ४. ५.

३भ्बश्चरः? but cp —

उर्वार्वाः

भ्ववचे स्योना श्वश्र्वे प्र गृहान्विरोमान्-१४. २. २६

श्वष्ठवाः नर्नान्दुः सम्माश्येधि सम्माश्युत श्वश्वाः—१४ १. ४४. वृध्वे ते अस्य वृध्वे संपीतन्ये प्रजावृद्धमी यद्धन्तु—१४. २. ७३.

ા રર ા

॥ प्रथमः प्रपाठकः समाप्तः ॥

1 Vn repeats ते अस्य वर्ध्व सप्स्येन, 2 N has ॥१४॥ ३॥ इति प्राविशाख्ये प्रथम प्रपाठक ॥ J agrees with N and adds आधर्वणे प्रतिशाख्यमूलस्त्रे प्र प्रपा-, R, Vr, and P read इति श्री अधर्ववेदे प्रातिशाख्यस्य प्रथमः पादः॥ प्रपाठक ममाप्त ॥ V. simply gives ॥३॥ प्रथम पादः॥ Al has इति श्री अधर्ववेदीयप्रातिशाख्ये प्रथम पादः ममाप्तः ।

# [ द्वितीयः प्रपाठकः ]

ॐ क्ष्में कर्नुत्रानेगुर्मार्वाश्चवेडिमहों रे वृह्मा (मुने) रध्योत्तेन्वान्त्रमुनी बुशी बिङ्गबही बिङ्गबहेर्नि याबद्धा ॥

भ्यो if corrected into भ्योता

पुत दुर्धाना निश्वतः भर्पाताः प्रपीता प्रवाचारिभिद्दि मुहस्रीतातमा भव वसुवार्तर्द्रस्येद्यमाणा सुनुभिद्धियेदानि हर्युन एकेज् स्व व्यर्भव्यं महि स्व ज्योत्येनमुप्तु ज्योत्यमामुकान्ध्रिण्यतीय कृत्यस्त्रोशतीः कृत्यस्त्रीः ॥ १॥

- १ कर्मन्क्रमंत्राभेगनात्रनीरं-पाऽभेगम्-४. २३. ३
- ६ अधिक्षिते ऽग्निदोचे—अधि ऽश्चिते १५. १२. १.
- ३ तृज्दा विमुधो वृशी—विऽमुधः १. २१. १=X 152 2
- 🗸 जोर्जसान्विमुधो वृशी—विऽमुधः ८. ५. ४.
- । विद्वाही ते गर्रागर्रोग—विद्वाही ३ १५. ८.
- ६ मत रेचन्ति विद्ववदी—विद्ववदी ५. २७. ७=1 90 2
- घृत दुर्धाना चिश्चतः प्रणीतौः—प्रऽपीताः ३. १६. ७= VII 11 7, VS
- = प्रपीतां ब्रह्मचारिभिः—प्रऽपीताम् ६ २०८. २.
- ६ उह gelite रर्ग इद्द सद्दर्ससातमा भव—सद्दर्सऽसातमा ३ २८. ४.
- १० वर्सवृश्वातिष्टन्वसुधातरक्च <u>वसु</u>ऽधातरः ५. २७. ६, VS 27 15

दयंक्ष्यमाणा

११ इर्यक्षमाणा भृगुंभिः राजोषी —इर्यक्षमाणाः ४. १४ ५, VS 17 69

vasudhitarah sa hisrasitameti vasu sahasrabhyam IV 45 iva bhah cited under II 87

```
१२ इयंक्षति ह्यतो हत्त ईप्यति—इयंक्षति १८. १. २३ = X 11 6
```

१३ वशी वश नयासा एकज त्वम्—एक्ऽज । त्वम् ४. ३१. ३=X 84 3

व्यनमं १४ अदो यहेवि प्रथमाना पुरस्ति हेवेठका व्यसंपी महि त्वम् महि । त्वम् १२. १. ५५;

W, SPP mahitvám

cp KS 7 12

१५ ज्योतयैनं मह्ते गौर्भगाय—ज्योतये ७. १६. १

VS 27 3 vardháv

१६ प्रवकादानिभशोचानप्सु ज्योतयमामकान्—ज्यो- ४. ३७ १०

740**2-**--

१० रचरेचुमा रोहाम वृप्णयन्तीय कृत्यली—वृप्णयन्तीऽइव । कृत्यली ५. ५. ३.

yr cited as an ex under IV 99

१= उदाती कन्यली दमाः—कन्यली १४ २ ५२.

58 | र्क्षन्यल्गित्प्रत्ययस्यार्थे स्वरितस्तत्र छुप्यते । श्रत्ययस्यादिरित्युक्तमुशतीः कन्यला इमाः ॥ १ ॥

अर्जुषे मस्त्रीया सुयुजा सस्तीया पुरचारप्रद्राक्तवः सहस्राक्षरं प्र पुरो नि
पुरचाचित्तरा उपवर्षणं चक्षुरा अभ्यजनम्बायमेळ्व ऐक्ट्रैत्सोमो निर्णेद्धध्यमानमनु दीध्याना दक्षिणा दिश्चम्भि नक्ष्माणावम्या उप सूर्य उप द्यव्याखरे
गिरीणामुप सानुपूप पात्रे ह्येथामुपं कामिनीरनुंचितमनुं चित्तेभिः सं युधे वृशी
यो मां भूतिधि जाता परि भूतमधि श्रुतमधि बुध्यमाना अधि दीध्याना अवृतकमेजुत्का मेनुस्कं वालादेक्षमणीयुस्कमान्नी इव धर्मदुषे इव युमे उवापाजित्कृष्णामभि ज्योतिरश्रुद्धाहेद्धिम्लक्मान्नमपं वायता रक्षोहा अपं वाध्यास्मत्पग्राचा अपवाधमानो गानुविद्धं हवामहे नार्धमाना महिषो नार्धमानस्य निपेदुक्रिपयो नार्धमानास्य यत्ते आद्मभूयं पश्चनं हि पश्चपतिर्वभूथ पत्युर्जनित्वम्भि
सं वीभ्य ॥

[ उदातीः कन्यली इमाः—१४ २. ५२.]

१६ यो श्रेग्नीपोमावर्जुपे सखाया—सखाया ६. ६१ ३

२० द्वा प्रेपर्णा सयुजा सर्खाया—सर्खाया ९. ९ २०= I 164 20

पुरचात् २१ हुमे पुरचा पृत्तिवः - पुरचा १० ४. ११

पुरचात् २२ सुद्वस्राक्षर् प्र पुरो नि पुरुचा—पुरुचा १० ८. ७, ११ ४. २२.

बुम्या २३ चित्तिरा उपवर्धणं चर्क्षरा अभ्यक्षनम् — आः √अस् १४ १. ६ = X 85 7

२४ अवायमेलच पेलैत् पेलैत् ६ १६. ३

W ailayit

२४ सोमो निरणत् अनैत् १० ४ २६

W anayit

```
२६ में वध्यमीनमनु दीर्ध्यानाः—जनु । दी- २, ३४, ३, TS, 3, 1-1-2,
```

२> दिक्षणां दिशमिन नर्श्वमाणी- जीन । नर्श्वमाणी १२, ३, ८,

३६ तम्यो उप म्यं-उप । म्यं १, ४, २=1 २३ ४७

१६ नुष्णों ॥ निकाष्ट्र चर्यापोर कली अपम जिल्लि -उप । प्रार्थिक ४०, ३=

N 91 5

गिरीणामुप मार्नुपु—उपं । मार्नुपु १० ४, १४,

३१ नामिन उप पार्त्र हथेयाम--उप । पार्त्र १२, ३ ४०

१२ जन्ने तमा रापे सामिनीः -उपे । कामिनीः ३ ८ ४.

म मो चित्तमनु चित्तिभिने- मनु । चि-३ ८, ६,६ १५, २,५० ॥० ।

5 11, MG 1 21 7

१९ व वेषानापवीत्रम युधे वृशी यः -नम। युधे ४ २४ ३, १५ + ७ १५ 2,

MS 3 10 5 160 12

३८ मा भूते ?

Vn has त्रति म (846)

here

१६ भूषा वे इदिन वामोऽधि जाता—तर्पमः । अधि । जाता ६, १३३ ड.

३> नताः तीन परि भृतमीयन् —परि । भृतम ८. ९ १८.

रुपः ।= परन्यस्यमधि धितम् - अधि । धितम् १ ३६, ४: १०, ८, १९, ТВ 3 7

10 3

१६ स्थोन:पंनेरिच बुर्ध्यमाना—प्रधि । बु- १८.२ ४३, K m ५७९ 13

🕫 नार्टन पुष्ठे अधि दीरपानाः—अधि । दीरपानाः १८. २. ४७.

४५ असे मत्त्रानित्यवत्क्रमानि परिषद्-- अवत् अस्म २, ३, १, Kaus 25 ०

१२ पजत्काः शिगी।मृग —पुजत्ऽका ५. २३. ७.

८३ वरो यते दृदि थिते मेनस्कं पीर्वा प्युव्य-मन ८कम ६ १८. ३

११ वालोंके मणीयस्कम् - अणीयः ऽकम् १०. ८. २५

14 (दर्शनामि वि तेन्मे आर्त्मी दय ज्ययो—आर्त्मी इचेत्यान्सीऽहच ?. १. ३.

र | दुगुना धर्मदुधे इच भेन—धर्मदुधे दुवेति धर्मदुधेऽदच ४. २२. ४, TB 2 4. 7 S

८० यमे इंच यतमानुं यदतम् यमे इचेति यमेऽइंच १८. ३. ३८= X 13 2

= अपनित्रुष्णां स्त्रीती पुनान -अर्जेत् १२. ३. ५४: cp X 3 1

८६ अपीक्तमो Sमि ज्योतिरधेर्त्—अधेत् १३. २ ९. बद्देव

४० यो व प्राहृत्—प्र । अहैत्—२. २४. १-८.

४१ अग्निस्तरमानमपे वाधतामितः - अपे। वाधनाम् ५. २२. १, Kaus 29 18

४२ ऋद्योग रक्षो अर्प वाधयास्मत् अर्प । वाधय १२ १. ४९

४३ रचे पिशाचाँ श्रेपवार्धमानः—अपऽवार्धमानः १२. ३. १५.

४४ गातुविदं ह्वामहे नार्धमानाः—√नाष् १३. २ ४३

1 52 pressures 2.

The show ex-

Ci edasa coun example under II s mas belore a t auisix dhita nning with t

	४५ प्रिवीत्रो मंहियो नार्धमानस्य गातु — नाध् १३. २. ४४.					
	४६ सत्र नि पेंदुर्ऋपयो नार्धमानाः—नाष् १७. १. १४.					
	४० विद्या तमुत्य यतं आवभूर्य-आऽव	X 45 2. ājagántha				
	४= पुशुनां हि पशुपतिर्वभूथं—वृभूः					
	४६ पत्युर्जिन्तित्वमृभिं सं वभूथ-वृश्	babhűva TA 6 1 3				
	59 ॥ एकारो विभक्त्यादेश्वैद्यन्दसीति ॥ २ ॥					
<b>पृच</b> न्त <u>ि</u>	त्वे त्वे कतुमापी	पृञ्जन्ति भूरि <sup>!</sup> —५. २. ३=X 120 3	yusmadasmadbhyām vibhakter itvam ısyati			
। परयत <u>ि</u>	त्वे पश्यन्ति त्वे	न त्वे पदयन्त्येनाम्—८. ९. ९.	W tve ná tve pa-			
् । रुणयत्वसमे	असो सीदेन्तु गोर्	उ र्णयन्त्वसो—४. २१. १=VI 28 1				
। अवस्राणि	असो असो वस्त्री	णे विशु परेयन्ताम्—५. १. ३.	Not recorded in the Concordance			
जन्यु	असो नि ते मनो	मनिसि धाय्यसो जन्युः पतिंस्तन्व १ मा विवि-	the Contordance			
	-	इयाः—१८ १ ३=X 10 3				
	असो अनुमीवा इ	र आ घेष्ट्रसे—१८. १. ४२=X 17 8	Concordance dhehi as			
	60    सजेः   पत्संगिनीरा से	जंतु द्विपुते त्वा संजामुस्मासंजंत्वुमित्राणारिम				
	तॅ स्थाणावध्यासंजामीति, सचित्रिस्यत्र <sup>*</sup> ॥ ३ ॥					
	-	•				
	पत्सद्भिनीरा स्रजन्तु विगेते बाहुवीर्ये—५. २१. १०					
	श्रयसर्यनाद्वेन द्विपते त्वा संजामिस—७. ११५. १. 🔻 🖽					
	कव्यादो वार्तरहस ऑ संजन्त्विमित्रान्विश्रेण त्रिपेनिधना—११. १०. ३.					
र्ते	अस्मिन्तां स्थाणांबध्या संजामि—१४ २. ४८.					
भवनीति शेष on margin	61 ॥ आकमिति <sup>६</sup> मकारस्य ँ लोपः॥ ४ ॥					
	असाकार्थीय जिक्केपे—असार्क । अधीय १. ७. ६.					
	- पवासाकेदं धान्यम्-असार्क।					
	अस्माकोती रिशादसः—७. ७७.	<del>-</del>	VII 59 9 yusmákotī			
शेय इति शेप on margin		ज्यादिर्चु पररूपम् ॥ ५ ॥	śakalyesyādisu pa- rarūpam, ex the same as here marked			
	शुक्रुंचेपि यदि वा ते जुनिर्चम् —शुक्रुंच्य ऽपूषि १ २५. २. विर्वती सोम्य मध्वनमीवा उपेर्तन —उपुऽपर्तन ३. १४. ३.					
	पराङिमित्र एपत्वर्वाची गौरुपेपत					
् । । जोगनगरगर	अपेपन्तमवस्वलं तण्डलमत शाव	र्रुडम्- <u>चप</u> ्रपर्यन्तम् ८. ६. १७.	W upaísa-			
<u>ज</u> पेपतमुदुवल	151 3 3 3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				

<sup>1</sup> Vn पशूर्न 2 Vn जन्यु पतिष्टिति 3 N देश, V देश छ- 4 V, Ş रन्यत्र, R सचतेरन्यत्र 5 Vn आसजत्विमित्राणासि त स्थाणा- 6 N, M, J अकिम- 7 All other mss मकारलीप 8 P joins 4-5 into one, Al शकत्येष्टा०

५४	''มุขุนมาโกมากับ	[ 2.1 9=66-4
प्रमृतासजी विदित- -यी on mus	63 ॥ ईकारोकारी च सप्तम्यर्थ ॥ ६ ॥	läntokarau ca 'amyati o l 71
gm स्ता, या उन्हें	(तुनू वधुमा सुवता 'सुदेविम्—तुनू इति ४. २५ ५.	an I felt arene
	आप्ट्री पर्व र्राणुन निज्ञधारी आप्ट्री इति ६. २७. ३.	न्यात पाम झरच्याः ८ १६५ ३ ५३ हरू
	)अती जातामी धारयन्त उसी—उसी इति १८. १. ३२=X 12 3	the lose primitive U takea ura d al
2-11	मिदी नो पानी इस चीन्तु भूमी—मिदी इति १८. १. ३९.	C maha <sup>11</sup> m, mahanda is is
पूर्विस्पर्य सप जारी वहारी वर-	<ul><li>एर्निमत्यिस्मिन्थे गयकारम् ॥ ७ ॥</li></ul>	
ति on murgin	महो देवरी पृत्येम्य धार्म - ४. १. ६	C plmasja
ted into पूर्वस्य	प्र गर्देत के ए पूर्वि सी.—५. १. ४० K m - ३३ - ३०	W soh
	स पुर्वो नूर्वनमाधिर्यासत्—०. २१. १, SV 1-372	
	युने या बार्स पुटर्य नर्मानिः –१८. ३. ३९.= 🗎 🖂 📗	
न्द्रहर्दे हेपन on mergin या र	०५ ॥ यक्तारलोपंः । प्रत्ययान्तरं वा ॥ ८ ॥	
	स्रीः वस्तुमी म्योगिने वांद्रा-४. २. ८.	besio al de idem Los abones or
	मध्यं सूरी बनरज्जातीये हम्—६. ६१. १.	-3
	जुगाम स्रो को विकास - अ. ७२. २ = X 179 2	
	जर्युक्त गाम गुरुगुत स्रोते र वस्य नुष्यं.—१३ २. २४=1 50	9
	स्रोप विश्वचंदासे—१३. २. १७=1 50 2	
	स्रो अद्यौ अवसंवोषमा दिन —१८. ४. ५८.	
	स्रो न दि धुता त्वं हुन विवह रोगीं -१८.४. ५९= VI 2	5
बय on top of the line, यांतर	66 ॥ यकारलोपः । प्रत्ययान्तरं वा । अपवादो वो ॥ ९ ॥	
Ms omts Virunas	मर्तीः गावो मर्तस्य वि नेस्तृत् यज्येनः—४. २१. ४= VI 28 4	
मर्त with	यो नो मती महतो दुर्गायु — ७. ७७. २, TS   3 13	3
double t in all cases	असे मर्ता प्रमर्त्यन ने —८. ३. २०= X 87 21	C martván
	तत्र मर्तो वि जीयते—९. ३ २०.	
	अग्निं मतीस इत्यते—१२. १. २०	
	यस्ते श्राने सुमति मर्तो श्रख्येत्—१८. १. २४=X 11 7	
	वेचो यनमतीन्युजर्थाय कृएवन्—१८ १. २९ = X 12 1	
	मतीसश्चिदुर्वशीरकृप्रन—१८. ३. २३.	
	11 7 1	<b>{</b>
		क्रोपपत्य 5 Vr अत्पवार्वे

1 Al रकारोका-, \$ रकारोकारी च सप्तम्यथे 2 Vn सुवतं 3 Al, and \$ स्मित्रथे 4 M लोपप्रत्य 5 Vr अत्पवादी

6. Vn. मर्स

TB 37513 and Apś 2 2 5 reabhám

LŚ 3 5 15 rsa-

# 67 ॥ यूपभ इति देवताख्यानम् ॥ १० ॥

१ सहस्रेश्टक्नो वृपभो यः संमुद्रादुदाचेरत्—४. ५. १= VII 55 7

२ यद्यर्पणिप्रो वृपभः स्वर्वित्-४. २४. ३.

। वृपभो वाचमैरयद् ३ प्राप्तये वार्चमीरय वृपभार्य चितीनाम्—६. ३४. १ = X 187 1

\* दित्तणतो वृपभ पैपि हर्य -६ ९८. ३, TS 2 4 14 2

प्र यपा गर्भ वृपभमोपंधीनाम्—७. ३९. १= I 164 52

६ चृपभं वाजिनं वयं पौर्णमाम येजामहे—७. ८०. २.

॰ इन्द्रे चत्रमभि वाममोजो उज्जीयथा वृपभ चर्पणीनाम्—७. ८४. २=X 180 3

न शाकरा वृषमा ये खरान - ९. १. ९

६ अपां<sup>र</sup> वृपभ-—१०. ५. १८

१० वृपभी ऽसि स्वर्ग भ्रपीनापेयानीह-११. १. ३५.

TB 3 10 4 2 rsg-

वृषमाया मृष्ये ११ शकार्य दभ्ने वृषभाय वृष्णे-१२. १. ३७.

१२ पर्वतस्य वृपभस्याधि ११-१२. २. ४१

१३ सहस्रेश्यो वृपभो जातवेदाः—१३. २. १२, KS 35 18

१४ यो रोहितो व्यमस्तिमर्गन —१३. १. २५, Kaus 18 25

१४ वत्सो विराजी वृषमो भैतीनाम्—१३. १. ३३, Kaus 12 4

मुष् र अतिसृष्टो अपां वृपमः—१६. १. १, Kaus 9 9

१० उर्प वर्रेहि वृषभार्य वाहुम्—१८. १. ११=X 10 10

१८ आ रोदंसी बुपभो रोखीति—१८. ३. ६५=X 8 1

शेयमिति शेप on margin

भोजोजायभा वृषभ

68 ॥ अस्तेः व्रैपण्या मध्यमस्यैकवचनम् ॥ ११ ॥

69 ॥ शिवा न इहै धि सहुरे हूत एधि सह में वेधीहै धि पुरुषेहैं वैधि माप च्योष्टाः समुद्र इंवैध्यिक्युतोऽर्जस्र एधि पर्यसा सुहैिध देवतािमः सुहैध्येत्रैवैधि विन्यु पुरुषुगंधिरेधि सुम्राण्येधीति त्रीण्यपंतिष्नीहैधि नारुरेधि प्रियः इहैवैधि धनुसनिरिहेधि वीर्यवत्तर ईत्येतेरिहीत्यन्यत्र ॥ १२ ॥

एधि√अस्

१ शिवा ने इहैधि-- ३. २८ ३.

<sup>1</sup> V, P, Vr, R, and Al omit देवता, As omits दे-नम् 2 Vn repeats वृषम 3 Vn वृषभ 4 Vn वृषमां 5 Vn अवां 6 Vn अपं 7 Al, P आस्ते पै-, P आस्ते , M इस्ते, Ş अस्ते, Vn अस्ते मे, M, P, R प्रेषण्या, Vr आस्ते ॥ त्येतेरिंह प्रेष-8 V omits इत्येते and reads इहीत्यन्यत्र, Vr, P इत्येतेरिहेदीन्यत्र, Al इत्योतेरिहेत्यन्यत्र, P इत्येते- पुर- as one sutra

```
२ सेनानी सहरे हुन पैचि—४. ३१. २= X 81. 2.
                                                                                               Fa autojata er ab İ
                 ३ कवी नो मन्यो सह मेर्योधी-मेदी। पथि ४. ३१. ६= X 81 6
                                                                                               O than a part of .
                                                                                               tres that acts offi
                 र इंदेघिं पुरुष गर्नन मर्नना मह--५, ३०, ६.
                 प्रदेवेबि मार्प च्योष्ठाः—६ ८७. २= X 173 2.
                                                                                                n "s. sies n
. ht...ky .( si
        च्योष्टा
      .यहिया
।
                 ६ समुद्र इवध्यद्वितः—६. १४२. २.

 इंब लमर्जन्त प्रथमि—३, ७८, १,

                 द माह मेजा। पर्यमा संदेधि-११. १. ७, Kaus 61 20
                 ६ प्रवर्गना देवतांभिः महीवि-११, १, २२,
                १० अंत्रेवेधि पितृषे जाग्रह नम्-१२. २. १०.
      पुरुषुगपि
                ११ ज्योगेर व पर्यपानिबर्धि—१२, २, ४९,
      <u> मुझाइनेपि</u>
                १२ एम त सम्रार्थेवि ( १४. १. ४३, ४४ ) इति श्रीणि ।
                                                                                                 بنده دد دد لاد ل
                                                                                               عدد ده خليد مر
      Va 🛱
                                                                                               ra +==== (II =c), #==
                   बर्राप्यविद्यातेचि—१४. २. १८.
                                                                                               وسيدون درم م
                                                                                              و معملين مسر إل ورأان
                १४ नवेशीन नना ३ चार्यरेधि त्रियो आना परने नपन्य--१८, ३, ७=४ ५० १
                १४ इंदेविवि धनसनिग्धि । १६ तु ।
                १६ इहेवि वीर्यवत्तरो ग्योभा जीमहा —१८ ४, ३८; Клиь 70 1
                                           70 ॥ परन्तार्व--
                 १ उन वो धार्मतिसर्पान्परस्तीत्—४. १६. ४.
                                                                                              C purar-
                 २ यदेन्तरा रोदेमी यत्परन्तात्—४. १६. ५.
                                                                                              C puras-
                 ३ पूपा परस्ताराय व रणोत-६. ७३. ३.
In the MS
examples fol-
                 र असाभिर्दत्तं जरसेः परस्तात्—६. १२२. १, T.1 2 6 1
low W-which
is given as a
                                                                                              C puris-
                 ४ भयं परस्तोरनीय ते अर्धर्—८. १. १०.
                 इ न भि जीनानि यतरा परस्तात्—१०. ७. ४३, AB. 3 +3 5
                 ज्यातिष्टक्षेत्रकपद्धाः परस्तात्—१०. ८ ३९.
                 = श्रभावि शुक्रो रर्जसः परस्तात्—१३. २. ८.
                 ६ अर्वाइ परस्तात्त्रयंतो व्यध्वे-१३. २. ३१
                                     70b-पुरस्तादन्यानि ॥ १३ ॥
  ज्ञेयानीति ग्रेप
  on margin
                                                                                   11 3 11
                                 71 ॥ ऐकारान्तान्याकारावार्घ ॥ १४ ॥
 वाकारातेषीकारा-
 नानि पदानि शे-
 यानि on mar-
                 १ प्रजाया अरोति नयामसि—प्रऽजाये १. १८. १
                 २ अशं निर्भत्या अकः—निःऽर्ऋत्यै २. २५. १.
                                                                                               This is cited an-
                 ३ मह्या अरिष्टतांतये<sup>४</sup>—मह्ये ३. ५. ५.
                                                                                             der tatalı IV 20
```

4 N पकाराता-1 Vn सहमायधीहेथि 2 V पुरस्तान्यदेनि, Al स्तादन्यति Vn omits यदन्तरा 3 न्याकारांतानाषे, अ पेकारांतान्याकारांतानान, Ş ऐकारातान्या-, P एकारातान्याकारानाथे, R पकारातान्यकारा 5 Vn ० तातपे

This is cited as an example under II 21, which means

that final y and v,

following a vowel, are dropped, II 24, according to Sākatā-yana, there takes place in these cases an attenuated uttera-

nce of y and v, as regards the contact, III 95 = when y or v has been dropped

the preceding vowel remains unchanged

- ४ निर्भत्या अकरं नर्मः—निः ऽश्रत्ये ५. ७. ९.
- ४ अरात्या अकरं नर्मः-अरात्ये ५. ७. १०.
- ६ सुवीरताया इदमा संसद्यात्—सुवीरतायै ६. २९. ३.
- सर्यस्या उक्व्यचे—सर्यस्य ६. ४१. २.
- न अस्या इछन्नग्रुवै पतिम्—अस्ये ६. ६०. १.
- ६ घातास्या अयुचै पतिं दर्धातु प्रतिकाम्यम्-अस्यै ६. ६०. ३.
- १॰ त्वप्रा तमस्या आ वेध्नात्—अस्ये ६. ८१. ३.

- र्शिस्पाव ११ येना संगद्घा उर्प मा स शिक्षात्—संगर्छ ७. १२. १.
  - १२ जातायी उत ते नर्मः—जातायै १०. १०. १.
  - १३ जिदायां आस्याय ते—जिद्धार्य ११. २. ६.
  - १४ तस्यै हिर्रण्यवससे पृथिब्या अंकरं नर्मः —पृथिब्यै १२. १. २६.
  - १४ अशन्या रर्षुमत्ये—अशन्य १२. ३. ५८
  - १६ अस्ये नार्यो उपस्तरे—नार्ये १४. २. २१, Apmb 1 8 1
  - १० अस्ये देवताया उदकं यांचामि (देवताये १५ १३. ८.) इति।

रोयानीति रोप on margin

# 72 ॥ यान्याकारोपधानि मकारान्तानि तानि स्त्रियैकवचनानि । हस्बोपधानि पुंचचनानि ॥ १५ ॥

१ उतामूं द्यां वर्ष्मणोपं स्पृशामि-अुमूम् fem, अुमुम् masc, ४. ३०. ७=

X 125 7

२ अमूं सं वानयन्तु मे—६. ९. ३. यतु मे

३ अमू च मां<sup>४</sup> च सं तुंद—६. १३९. ३.

४ फुद्धं देवीं सुकृतं विद्यनार्पसम्—७. ४७. १; TS 3 3 11 5

प्र उदमूं छिन्धि तृष्टिके-७. ११३. १.

६ पृतिं सेनां क्रणोत्वसूम्-८. ८. २.

। । इनतुम् इनतुम् ७ यथा सेनामम् इनन्-८. ८. १४-१५.

न सेनाममूं हतम्-८. ८. १७-१८.

ह तेनाहमुमूं सेनां नि लिम्पामि—११. १०. १३.

१० न ते तमूं तन्वार सं पप्टच्याम्-१८. १. १३.

११ न वा उं ते तन्तुं तन्वा ई स पेष्टच्याम्—१८. १. १४

amilh sam vana-

C amuh senam

C nunam for tanum

X 10 12 तन्त्

#### 11 8 11

<sup>1</sup> Vn अकरनशन्या 2 Vn यद्यात्रान्याकारोकाश्रापध्वानि पकारांतानि ताज्ञानि etc , N, J read यान्याकारोपधानि पकारांतानि मका-; M puts fullstop after यान्याकारोपधानि, the rest as in N, V, P, Vr, and R read as N, but put fullstop after स्त्रियैकवचनानि, thus making two sutras 3 Al, V read यान्याकारोपधानि पकारांतानि मकारांतानि तानि स्त्रियै०॥ इस्त्रो as two sutras, Ş यांन्याकारोपथांतानि ॥ पकारांतानि मकारातानि ॥ स्त्रियेकवचनानि हस्त- 4 Vn ध वर्णाणा 5 Vn मा च 6 Vn **उदम्**मस्टिंधि

एमा, देवानानि ग्रेष on mar

73 ॥ अप्मान्तानि स्वरान्तापाधान्याचारान्तात् स्त्याने इयचनानि

य वर्षप्रातिशाच्ये

11 ?=? \$ 11

र्ग पंत

7: ॥ लोपसंदेहे नदा यस्त्रद्रामीपष्टवीरेज्यचनम् ॥ २=१७ ॥

देवा इदि छैर on margin

75 ॥ तृतीयामंदेहे मान्ताचः; न्त्रीपुनयोः प्रयगापा णहतवनम् । अतु-नामिद्यान्तद्वानोः इवात्यात्यस्ययेवेषिनः॥ ३=१८॥

Mo canta , rimas क्षेत्रम्यः व्यव रुप्तिम्यः व्यव नन्दम्यस्य र इ.स

76 II आकारान्ताच<sup>1</sup> श्रययखोषिनः ॥ ४=१९ ॥

77 || आस्यानं गरागन्तादेवं || ५=२० 🗓 ||

78 ॥ भृतेऽद्यतन्याः मध्यमस्यैक्तवचनम् ॥ २० ७ ॥ ॥ पहुत्रचनं परपूरमञारान्ताव प्राविपदिकालयमापा बहुवचनम् ॥ तानि मर्भव ॥ २० ८ ॥

11411

38 14; ApS 16 18 7.

१ वरा दि सत्या वर्रणस्य १ - वर्गा । सत्याः १. १०. १.

२ वे प्रेम्रज्ञा बोतजा यद्य गुर्भ —प्रभ्रज्ञाः । बातऽज्ञाः १. १२. ३.

ः विष्वंक्युनुर्भुवा मर्नः—पुन ऽभुवाः १. २०. २.

فالمتاسنة والما

८ या विश्वार्यमुं गरां कर्नि—याः २. २. ८.

८ दृष्या दृषिरसि हेत्या हेतिरसि मेन्या मेनिरिसि—दृष्यीः, हेत्याः, मेन्याः 3. 22. 2; Kaus. 39 1.

ः अयो यमस्य सार्वनम्—अयोः २. १२. ७.

नाम्या वि बृंदानि ते—नाम्याः २,३३, ४.

= प्रियो नगार्ग सुपर्श वसूर्य-सुऽसर्दाः २. ३६. ४.

ह अनीता वे वे प्रथमा यानि इन्हेरी विंदरे—प्रथमाः ८. ७. ७. ५. ६. २; KS

१० ब्रान्त्व सहजा वंद्र नावर—सह्यजाः ४. २१. ६= X. ८५ 6

भा न्यार्थहेन पूर्तना जयेम (पूर्तनाः ५ ३. १=X. 128 1.) इति याबद्धा ।

१२ उरुव्यची नो महिषः वर्ने ब्हर्-अरुव्यचीः ५. ३. ८=X. 128. 8

१३ मेन्या मेनिरंसि-मेन्या ५ ६.९.

१८ मुं हिन्नि सुर्रिया वैतहत्याः पर्तनदर सुन्ऽजयाः ५. १९. १.

<sup>1</sup> Vn. उन्तर्ज 2 J, N count ॥ रे । ४ ।, J cas ॥ रे ॥ रे॥ ; the rest of the mass. giving only ॥ रे ॥ 3 X व्हर्नंतः, ( J. प्रच्यक्तिति ): S व्यवस्तिष्य, V व्हरतम्ब्रम्बर्गनिनः, P व्हरत्त्वः, Vr व्हरतम्बर्गनिनि 👙 X, J बाल्यन कन्नारातदेव भूतेष as one suite, 11 मान बन्नारात्तवहूनेदिनेसामायन । 5 S नर्तस्या मन, V, P, B Vr pat fallstop atter ख and taus make two surras

```
गृहणानो १५ गृह्या गृह्यानो वेहुधा वि चेच्च गृह्याः acc ५. २०. ४.
```

- १६ अस्या नार्यो गवीन्योः—नार्योः ५. २५. १०-१३.
- १० प्रैपा यहे निविद स्वाही-प्रऽपपाः ५. २६. ४.
- १ यथा भूमिर्मुतर्मना मृतान्मृतर्मनस्तरा—मृतर्मनाः ६. १८. २.
- १६ वृष्टियां विद्यां निवर्तसपुणाति—विद्याः । निऽवर्तः ६. २२. ३.

२० युशस्त्रिनं नमसाना विधेम-नुमुसानाः ६. ३९. २.

२१ इप्वा ऋजीयः पततु—इप्वाः abl ५. १४. १२=X 18 14

🔃 २२ वार्तरंहा भव वाजिन्युज्यमीन —वार्तsरंहाः ६. ९२. १, VS. 9 8, ŚB

5 1 4 9

नयत २३ श्रन्यत्रास्मद्घविषा नयन्तु-अघऽविषाः acc ६. ९३. २.

२४ श्रमीपोमा वर्षण पुतर्वत्ता वातापर्जन्ययोः समृतौ स्योम—पुतर्वक्षाः ६. ९३. ३;

see also 5 22 1

२४ तिस्र सर्स्वतीरदु सर्चित्ता विपृदूर्पणम्—सऽचित्ताः ६. १००. १.

२६ नक्षत्रजा जार्यमानः सुवीर्रः-नक्षत्रजाः ६. ११०. ३.

२० शृणातुं श्रीवा प्र श्रेणातुष्णिह्यं वृत्रसीय श्रचीपति —उष्णिह्यः acc ६. १३४. १. W usnihā

२= स दैव सुमना भव—सुऽमनाः ६. १२३ ५.

२६ दर्मूना देवः सिवता वरेएय —दर्मूनाः ७. १४ ४, AB 3 19 4

भनानि ३० वय राजेमु प्रथमा धनान्यरिष्टासो रुजुनीभिर्जयेम—प्रथमाः ७. ५०. ७ = X 42 10

३१ मधोर्दुग्धस्यशिवना तनाया वीतम्—तनायाः gen ७. ७३. ५, AŚ 4 7 4

पूर्वचित्ता ३२ मा त्वा नि कृन्पूर्वचित्ता निकारिणः —पूर्वचित्ताः ७. ८२. ३.

हेन्यता ३३ पुरःसहसा हेन्यन्ताम्—पुरःऽसहस्राः ८. ८. ११.

वृद्ध १४ वृद्धहृंहत्या निर्मितम् चृद्दत्याः abl ८. ९. ४.

अर्थ इंद मार्नस्य पत्न्यां निद्धानि वि चृतामिस-पत्न्याः ९. ३ ५.

पंकमुखा दराति ३६ सहस्रं स एकंमुखा ददाति—एकंमुखाः acc ९. ४. ९.

३७ पार्श्वे श्रीस्तामचुमत्या भगस्यास्तामनुबुजी—अचुमत्याः ९. ४. १२.

हर्द ३= नाभ्या हर्दयादिर्घ-नाभ्याः ९. ८. १२.

वहति ३६ उत्तानायां दर्श युक्ता वहन्ति—युक्ताः ९. ९. १४= I 164 14

४० धुरा न युक्ता रजसो वहन्ति—युक्ताः ९. ९. १९= I 164 19

४१ चहुमुजा निर्कित्य विवेश—चहुमुजाः ९. १०. १०= I 164 32

višvā višvāni, This is cited under nivatas prnātau II 78

C prathamā-prathamāni, rājasu cited under sau ca IV 32

VS 27 4, TS 4 1 7 2 -cito, MS 2 12 5 148 17 -cittau

```
४२ कृणुत धूम रेपण सर्यायो उद्दीयाविता वाचमछ—अद्दीघ ऽअविताः ११. १. २,
```

S avitā in l and so is C

Kauś 60 22.

मभिभा खानो ४३ पर कोष्टारी अभिभाः श्वानीः पूरो वीन्त्वषूक्दी विकेदवी —अभिऽभाः

११. २. ११.

४४ मा नो ऽभि स्न मत्यं देवद्वेतिम्—स्नाः √ स्ज् ११. २. १९.

C martyam

स ४× मा नः सं स्त्री दिव्येनागिनगी—स्ताः ११. २. २६.

४६ इडी मैपा महो ह्वि —प्रऽपपाः ११. ७. १८.

वक्ष्या ४० हिर्रण्यवक्षां जर्गतो निवेशीनी—हिर्रण्यवक्षाः १२. १. ६.

रार्चमाना ४८ वर्मूनि नो चसुदा रासंमाना—वसुऽदाः १२. १. ४४.

प्रति उपमाना ४६ दीर्षे न आये प्रतिबुध्यमाना वयं उन्यं गलिइते स्याम—प्रतिबुध्यमानाः १२.

१. ६२.

## प्रतिमन्यूर्यमाना व्यम ? but cp —

५० श्रर्धरे पद्यन्तामप्रतिमन्यूयमानाः—्१३. १. ३१.

क्रिष्या गोर्ड- ४१ द्विनर्ति कृष्या गोर्धनाय कृष्यार्दनुवर्तते—कृष्याः १२. २. ३७.

चृषते ४२ स्त्रिया यन्द्रियते पतिः—स्त्रियाः १२. २. ३९.

कान्याद्वन ४३ ये ऽश्रद्धा धनकाम्यात्कव्यादी समाति अश्रद्धाः । धन्ऽकाम्या । आत् । क्रव्य-ऽथदी १२. २. ५१.

Cited under kän ämreditayoh IV

५४ अरण्यान्या गर्द्धरं सचस्व-अर्ण्यान्याः १२. २. ५३.

४४ विश्ववर्यचा घृतपृष्ठो भविष्यत्-विश्ववर्यचाः १२. ३. १९; Kaus 61 24

४६ अनामनात्त शार्थन्ते या मुखेनोपुजिद्यति—याः १२. ४. ५.

५७ यदस्या गोपतो सत्या लोम षाञ्चो अजीहिडत्—सत्याः १२. ४. ८.

u= विलिप्त्या रृहस्पते या चे सूतर्वशा वृशा—विऽलिप्त्याः १२. ४. ४४.

प्रह शुन्नी ते चक्रे यात्या व्यानो अच आहेत —यात्याः १४. १. १२=X 85

W vilipii ; vilipii yā Con ?

W takes -nagny

áh, but all the auth rities read-naghnyá

६० येन महानष्ट्या जघनम् महाऽनष्ट्याः १४. १. ३६.

६१ येनाप्निरस्या भूम्या हस्तं जवाह दिन्गम्—भूम्याः १४. १. ४८.

६२ शालीया देव्या द्वारी स्थोनं कृपमो वधूपयम्—देव्याः १४. १. ६३.

हत ६३ उर्द कर्मि शम्यां हुँन्त्वापो योक्त्रीणि मुझत-शम्याः acc १४. २. १६. III

33 13

12

६४ तदा रोहतु सुप्रजा या कृत्या विन्दते पतिम् सुऽप्रजाः १४. २. २२.

६४ वृहस्पतिर्म श्रातमा नृमणा नाम हर्च — नृऽमनाः १६. ३. ५.

६६ ख्रिया याद्रचंकुषे जीवस्तास्ते सन्तु मधुरचुतं —ख्याः १८. २ २०, Kauś

Cited as an example under avagrahād rkārāt III 85 Sāyana "svadhā annam"

82 21.

KS 40 10

```
द्वितीयः प्रपाठकः
             ६७ विक्वा मुधी श्राभमीतीर्जयम—विक्वाः १८. २. ५९, ср X 18 9
             ६= पुरोगवा ये अभिशाची अस्य—पुरःऽगवाः १८. ४. ४४.
पुरोगवा जे अ-
                                                                                               W and C -sacah
                                                                                            against all authorities
                                                                                 11 & 11
             ६६ अमुक्था यक्ष्मात्—अमुक्थाः √ मुच् २. १०. ६.
             ०० सं ह्यज्ञीस्था वर्रुणैः सविदान —अज्ञास्थाः ३. ४. ६.
                                                                                               W varnaih "with
                                                                                            the castes
             ७१ यो गिरिप्वजीयथा वीरुघां वर्लवत्तमः-अजीयथाः ५ ४. १.
                                                                                            Text Lāsam
             ०२ कुरुथा वलासं काममुंगुगम् कुरुथाः ५. २२ ११.
             ५३ इन्द्रं चुत्रमाभ वामनोजो ऽज्ञायथा वृषभे चर्पणीनाम्—अज्ञायथाः ७. ८४. २=
                                                                              X 180 3
             जर विषे विषम्पृक्यां विषमिद्वा अपृक्याः — अपृक्याः ७ ८८. १.
             ७५ मा गतानामा दींधीथा ये नर्यन्ति परावर्तम्-दीधीथाः ८. १. ८.
            ०६ तमे एतत्वुहिष मा प्र पत्था भयं परस्तादभय ते व्यर्वाक्-पत्थाः ८. १. १०
              oo उत्जामार्त पुरुप मार्च पत्था मृत्यो पङ्गीशमवमुखर्मान —अर्च । पुरथाः ८. १. ४.
              ण्य मा हिंत्था अस्माहोकात्—हित्थाः ८. १. ४.
cut in the
              ण्ड अधा स बीरैर्द्शिभिवि यूया यो मा मोघ यार्त्ते धानेत्याहे—वि । युयाः ८. ४. १५
                                                                       =VII 104 15
              = • यदुदर् वर्षणस्यानुप्राविशयां वशे—अविशयाः १०. १०. २२.
              =१ अग्नेऽजीनिष्ठा महते वीर्याय—अजनिष्ठाः ११. १. ३, Kaus 60 23
              =२ यामिन्द्रेण सथा समर्थातथा ब्रह्मणा च गृहस्पते—अर्धतथाः ११. १०. ९.
                                                                                              O -dhattāḥ "chān
                                                                                            daso yarnavikārah'
              म् न पश्चान्मा पुरस्तीन्जुदिष्टा मोत्तरादेधराडुत-जुदि्छाः १२. १. ३२.
             ्र मा व्यंथिष्ठा यदाायुवैराज्येनातिपक्का—व्यथिष्ठाः १२. ३. २३.
              म् अर्कः समिद् उदेरोचथा दिवि—अरोचथाः १३. ३. २३.
              न्द मा व्यथिष्ठा मर्या सह—व्यथिष्ठाः १४. १. ४८.
              =७ अर्मुच्या दुद्दः पाशान्त् —अर्मुच्याः gen १६. ६. १०.
                                     दर्शनृक्ष मुञ्जेमं रक्षस्तो प्राह्य अधि यैनं ज्याह पर्वस-
              ५५ ग्राह्याः
                                                                                 २. ९. १.
                                     क्षेत्रियात्वा निर्देश्या जामिशंसाद्वहो मुश्चामि वर्षणस्य
              म्ह निर्मात्याः
                                                       पाशात - २. १०. १, Kaus 27 7
                                     अदित्या यत्तन्वेः संवभूवे - ३ २२ १.
               ६० अदित्याः
                                                                                           C hetyā hanane-
                                     सो असान्त्सर्वर्तः पातु हेत्या देवासुरेभ्यः-४. १०. ५.
               ६१ हेत्याः
                                     कुलपा न बाजपति चर्रन्तम् - कुल्ऽपाः ७. ७२. २=
               ६२ कुलपाः
                                                                              X 179 2
                                     मा नो विदद्भिभा भो अशस्तिः—१. २०. १, ५. ३. ६,
               ६३ अभिभाः
```

```
६४ सस्तिदाः
                                न्यन्तियो विशां पति .—१. २१. १= X 152 2
           ६६ सुमनीः
                                दशर्भाम्यः सुमन् चलंद-३. ४. ७.
                                म जि दिवा स पृथित्या क्षेतस्था मही क्षेमं रोदेसी
           ६६ ऋतस्थाः
                                                            अस्क्रमायन्-४. १. ४.
                               य जीत्मदा बेलदाः—४. २. १.= 🗎 121. 2
           म् आत्मदाः, वलदाः
                                देवो देवायं गुणते वयो वा विमो विमाय स्तुवत सुमेवाः—
           ६= वयोधाः
                                                                      4. 22. 22.
          रद मजोपी.
                                ा। योहारे बर्मुनिः सजोपीः—५. १२. ३=४ 110. ३
                                रांद्वनार्मावाममीतं रांद्वनोत सदान्वां —४. १०. ३.
         १०० सदान्याः
                                परेंगेडि नर्वानं नाज्या के अति दुर्गा स्रोत्या मा श्रीणष्टाः
         १०१ स्रोत्याः
                                                                मोर्नेड-१०.१ १६.
                                79 ॥ एना अनुदात्तम् ॥ ६=२१ ॥
                                                                          11 9 11
              तास्त्वं जुपन्य प्रति चैना गृहाण—च । एनाः ५. २९. १४.
              पता पैना व्यक्तिर गिले गा बिद्धिता इच-एना, ७. ११५. ४.
              मर्याः ?
                                भुनागा देवाः राष्ट्रनो गृदं नं — भुनागस् ६. २७. २=
         १•२ अनागाः
                                महाँ देवा उत विदवें तपोजा महाँ देवः संविता व्यची
         १०३ तपोजाः
                                                                 धात्-६. ६१. १.
                                दयेनो नृचक्षां अवसानदर्शः — नृऽचक्षाः ७. ४१. १.
         १०४ नृचक्षीः
                                शुद्धाः सतीस्ता उ शुम्भेन्त एव-१२. ३. २६.
    द्युमन १०५ ताः
                                उत या व्यन्तु देवपंतीः--गाः। व्यन्तु ७. ४९. २=
         १०६ ह्याः
                                                                       V 46 8
                                पुनेरमयो धिरण्यां यथास्थाम केटपयन्तामिहेच ७. ६७. १;
         १०० धिणयांः
                                                                  SB 14945
                                संवत्सरीणा म्हतः खर्का उहक्षया सर्गणा मार्नुपासः-
         १०= संवत्सरीणाः
                                         संवत्सरीणाः ७. ७७. ३; TS 4 3 13 4
                                शमुपा नो व्युंछतु—७. ६९ १, TA + 42 1
         १०६ उपाः
                                अयदियो हतर्वर्चा भवति—१२. २. ३७.
दनवर्गाधिया ११० इतवर्चाः
                                यस्यां सोमी अधिपा मृडिता च-१२. ३. ९.
         १११ अघिपाः
                                यद्शेषु वदा यत्सिमित्याम् — Vवद्; subjunctive
   यदक्षेष ११२ वदा
                                                                     १२. ३. ५२.
```

१६ तं वधे स्तृणवामहे—वधैः। स्तृणवामहे १० ५. ४२.

कप्मांताति पदानि

श्रेयानि on mar-

१ तेन स्व स्तिभितं तेन नार्क —स्वः । स्त- १३. १. ७, TB 2 5 2 3

81 || शकारादी ँ च || ८=२३ ||

पुरा यथा ब्यथि श्रव इन्द्रीस्य नार्धृपे शर्वः -व्यथिः । श्रवः ६. ३३. २. न्यधि

C "vyathı - vy thākāri" W vyath in Samhitā

C viśvä-viśväni

Lind yáthámā-misprint

82 ॥ समस्तिगाने या महत्यस्येंद्रकुमारस्योद्ष्छत्रोभिभूर्येक्षो दर्मना अनाधृष्यः पुरः सो अस्तु जितमस्माकमिमामेपामतंद्रो यास्यं ननुत्रता रोहिणी तिग्मो विभाजं दंडं इस्तिदिति विश्वौ विसर्जनीयान्ताः ॥ ९=२४ ॥

समोस्त्वाग्न ऋनवी वर्धयन्तु संवत्सरा ऋपयो यानि सत्या । सं दिव्येन दीदिहि रोचनेन विधा आ महि प्रदिश-श्चर्तस्त्र:-- २. ६. १; VS 27 1 या महती या महती महोन्माना विश्वा आशो व्यानशे—५. ७. ९, अस्पेन्द्रं कुमारस्य अस्येन्द्रं कुमारस्य किमीन्धनपते जहि। अस्पेद्र हता विश्वी अरातय उग्रेण वर्चसा मर्म-५. २३. २. उद्युती मुरुतस्ता ईयर्त वृष्टियी विधी निवर्तस्पृणाति-उद्युतः अभिभूर्यक्षो अभिभूरिग्नरिभुः सोमी अभिभूरिन्द्रः। अभिभूर्यद्यः विश्वा पृतना यथासान्येवा विधेमात्रिहीत्रा इदं हिवः-६. ९७. १ जुष्टो दर्मूना अतिथिर्दुरोण इमं नी यश्मुपं याहि विद्वान्। दर्मुनाः विश्व अम्ने अभियुजी विहर्त्य शत्र्यतामा भेरा भोज-नानि—७. ७३. ९= V 4 5 अनाधृष्यो जातवेदा अमेर्लो विराडेग्ने क्षत्रभृदीदिहीह। अनाधृष्यः प्रमुञ्जनमार्जुषीभिः शिवाभिरद्य परि विश्वा अमीवाः पाहि नो गर्यम्—७. ८४. १, KS 18 16 परः स्रो अस्तु तन्वा ई तना च तिस्रः पृथिवीर्घो अस्तु परः सो अस्त विश्व — ८. ४ ११ = VII 104 11 जितम्साकुमुद्भिन्नम्साकमभ्यष्टां विश्वा प्रतंना जितमसार्कम्

इमामेपाम्

समास्त्वाग्ने

दिचमेषां ददते यो चिंधति विश्व आशाः प्रति रक्ष-न्त्येके-१०. ८ ३६, JUB 1 34 7 11 अर्तन्द्रो यास्यन्हरितो यदास्थाद् द्वे रूपे र्रुणुते रोचमानः। केतुमानुद्यन्त्सहमानो रजांसि विश्व आदित्य प्रवतो

इमामेषां पृथिवीं वस्त एको उन्तरिक्षं पर्येकी बभूव।

अरातीः--१० ५. ३६, १६. ९. १.

वि भासि--१३. २. २८.

अतद्रो यास्यननु

अर्तन्द्रो यास्यन्

ব্র

अर्जुवता रोहिणी अर्जुवता रोहिणी रोहितस्य सूरिः सुवणी वृह्ती सुवचीः।
तया वार्जान्विद्दवर्षणां जयेम् तया विश्वा पृतेना अभि
प्याम—१३. १. २२.
तिगमो विश्वार्जन् विगमो विश्वार्जन्तन्वं १ शिशानोऽरगमासंः प्रवतो रर्जणः।
ज्योतिष्मान्पक्षी मेहिपो वयोघा विश्वा आस्थात्प्रदिशः
कर्ष्पमानः—१३ २. ३३
वृण्डं हस्तीत् वृण्डं हस्तीव्द्द्विनो गृतासोः सह श्रोत्रेण वर्षसा वर्लेन।
अत्रैव त्विमृह वृषं सुवीरा विश्वा मृधी अभिमातीजीयम—१८. २. ५९ = X 18 9

11011

## 83 ॥ खरान्तान्यूष्मान्तात्राधानि ॥ १०=२५ ॥

म्पूर्णोत १ सुपा व्यूर्णोतु सुपा। वि। ऊर्णोतु १. ११. ३.

W proposes püsá

क्रुगादां २ भित्र ऐन वर्षणो वा रिशादी जरामृत्युं कृणुता सविदानौ—रिशादी २. २८. २.

C dāḥ, and so S, W, and Bloom Con

३ सीचामण्या दर्शपन्त देवा —सीचामण्या ३ ३. २.

युजिति ४ सीरा युजिन्ति क्वर्य —सीरा ३. १७ १=X 101 4, VS 12 67,

TS 4 2.5 5

शीचन

- प्रनेन प्राप्नोति शपयो न कृत्या नाभिशोचेनम्—कृत्या ४. ९. ५.
- ६ युज्ञ पयो दक्षिणा दोहों अस्य-दक्षिणा ४. ११. ४.
- ज स वे नवन्त प्रभूता मदेषु-प्रउभूता ५. २. २=X 122 2
- = इमा ब्रह्म वृहिद्देव कृणवत्—इमा। ब्रह्म ५. २. ८=X 120 8
- ६ सरस्वत्या वाचुमुपं द्वयामहे मनोयुर्जा—सरस्वत्या ५. १०. ८.
- १॰ तुलाशा बुक्षाणीमिवाह भूगसमुन्म तुलाशी ६. १५. ३.
- ११ नीचीनेमध्न्या दुहि—अध्न्या ६. ९१. २= X 10 60 11
- १२ मेर्द्स्वता यर्जमानाः घुचाज्योनि जुईत —मेर्द्स्वता ६. ११४ ३, TB 2 4 4 9
- १३ अयौ विष्ठा जनयन्कर्वराणि अया। विष्ठा instr, ७ ३ १, TS 1 7 12 2

C visthāh sarvā tmabhāvena sthitah

नरिष्टा

१४ निरिष्टा नाम वा श्रीस-निरिष्टी ७. १२. २

१४ असिन्युरे सुहवा जोहवीमि सुहवा ७.४७ १, MS 4 12 6 195 8

C suhavām—śobhanāhvām

- १६ दस्रा मर्दन्ति वेधसं:—दस्र=दस्रो ७. ७३. २, MS 4 14 14 238 6.
- १७ असाकोती रिशादसः—असाक । ऊती ७. ७७. १.
- १८ इम युज्ञ नेयत देवता नः चेवता ७. ८२. १.

RVPp 4 58 10 devátā, VS 17 98, C devatāh

C =.r.i; 3:

MS 4 % 1 1 parawa. for

```
१६ या मी लुक्मी, वेनवाल् प्रेशानवन्तर क्रीनेव प्रम्ममा ७, ११५, ६,
```

- २० अभाग सर्वा रक्षांची उन्मी सुमसत—सर्वी = सर्वाणि ८. ७. १४.
- २१ ऑप्रक्षं रेन्तरापेरच खनहर्न प्रयमा हाः—प्रथमा । हाः ९. ३. २२.
- २० ज्येष्ठतस्तं प्रजा मेरिप्यती निमाः—प्रका ११. ३. ३२.
- <sup>२३</sup> मुखतस्तं प्रजा मेरिव्यर्तालेनगाः —११. ३ ३५
- २८ कृष्या न र्रात्स्यर्मार्यनगढ—कृष्या ११. ३. ४१.

अन्ध १४ हुनो नुरिष्टा नृत्तानि अन्यन्तु आं अन-निष्या = sport ११. ८ २४.

१६ नानिसंबं श्रीपेस्या निर्माले प्राप्ति ने प्रवता राष्ट्रीत न —या १२. १. २.

MS 4, 14 11 233, 11

२२ गवानस्त्रीना वर्यसद्य विष्ठा नग् वर्ष वृधिभी नी दभाव-विष्ठस्या १२.१.५

२= बिरान्सग वसुधानी प्रतिष्ठा विराणकाम् क्रांनो निवंत्रीना—प्रतिऽस्या १२.१.६.

बार्यक्षा १६ अने क्रामित मुख्ये बीये हे पुण्यो लुक्सी:-पुण्यो १२.५.६.

बुप्तुश ३० (शुभा यांसि रिणन्नप —शुभा १३. १. २१

मुद्दा चेरती अभी अद्या यहेंची अर्डनी-िनार्यन्—अद्यो = अद्योनि १८. १. ३१ = X. 12 4

12 मरिवता वितरी दरन्वे दक्षिणा यग्नमीननर्समाणाः—दक्षिणा १८. १. ४२=X

17 9

हेन्बाई अर्थात्रुच्येषितो हेन्युचार्दः—श्रवाद । हेन्या = हन्यानि १८. ४. १.

हेपनिति होप on margin ८५ ॥ एनां अन्तोदात्तम् ॥ ११=२६ ॥

प्ता व्यात्रं परिपस्यजानाः—एना ४ ८. ७, 16 times, MS 2 1 9 11 10 7

देयानीति श्रेष on margin 85 ॥ स्वरान्तानि मकारे परतः संयोगादौ र्च ॥ १२=२७ ॥

स्वप्नं स्त्रानिकरितेन सर्वे नि प्योपया जनम्—नि । स्वापय ४. ५. ७ वर्ते प्रजार्य वर्षा गृहेषु निष्टितम्—निऽस्थितम्—१४. २. ६२.

र्धं यन्तुं निस्वरम्—निऽस्वरम् ८ ४. ५= VII 104 5 निर्कथो यश्चं निखरः—निऽस्वरः १२. २ १४. C nih svaran ninsvanam

स्वरातानि श्रेपानि on margin 86 || अकारादी च || २७b ||

देवेष्वंकत अवः - अकत्। अर्वः ६. २८ २= X. 155 5

11811

<sup>1.</sup> Vn परेता. 2 P, Vr एना 3 P स्वरतानि 4 V puts fullstop after पत but this is not coloured 5 Of the Abr mss, Al alone reads मकाउदी न after 27, and this is significant

रोने रति रोप on margin 87 ॥ गोपा में स्तमभूतं गोपेति दिवचने ॥ १३=२८ ॥

[ गोपा में स्तं गोपायतं मा—५. ९. ८. अर्भूतं गोपा मिथुना द्यंभस्पती—१४. २. ५= X 40 12 ]

पुस्पेकवचनबहु-बचनान्यूप्पोतानि वैयानि on margin 88 ॥ एकवचनबहुवचनान्युष्मान्तानि ॥ १४=२९ ॥

[ इयों गोपा पुष्टपतिर्व आर्जन्—n sing ३ ८.४, 10 times आ प्याययन्तु भुवनस्य गोपाः—n pl ७ ८१ ६; TS 2 4 14 1 ये अस्य गोपा महतो वेभूद्यः—n pl १०.८ ९, only twice, N 12 38 ]

द्रेयानि on margin 89 ॥ प्रपा कुर्पो देवगोपेत्यतोऽन्यानि पा इत्यूष्मान्तानि ॥ १५=३० ॥

[ समानी मृपा सह वोऽन्नभागः—मृऽपा ३. ३०. ६ स्रो न हि द्युता त्वं कृपा पविक रोचेसे—कृपा instr, १८. ४. ५९ = VI 2 6 सेमं युग्नमेवत देवगोपा—देवऽगोपा ७. २०. ५ ]

Cited as an example under na krpādinām I 65 devágopāḥ RV 7 95 13,

चैयानि on margin 90 ॥ भूरिधारा शत्वारा मधुधारेत्येकवचनानि ॥ १६=३१ ॥

[ सा नो भूमिर्भूरिधारा पयो दुहाम्—भूरिऽधारा १२. १ ९ तेभ्यो घृतस्य कुल्येतु श्तर्घारा व्युन्द्ती—१८. ३. ७२; TA 6 12 1 तेभ्यो घृतस्य कुल्येतु मधुधारा व्युन्दती—१८. ४. ५७. ]

ज्ञेयानि on margin वचनान्यू

91 ॥ स्त्रीयहुवचनान्यूष्मान्तानि ॥ १७=३२ ॥

[ पुर्जन्यो धार्रा मुख्त ऊधी अस्य—धार्राः ४. ११. ४. पतास्त्वा धारा उर्प यन्तु सर्वीः—४. ३४. ५-७, ९ times ]

92 ॥ स्तनयंत्रेति वृष्ट्या पूर्जन्यंस्य वृष्ट्याभीपृतो वृष्ट्येति तृतीयान्ता-न्यूष्मान्तान्यन्यानि ॥ १८=३३ ॥

। स्त्रनयन्नेति

u

[ वार्तभ्रजा स्तनयंत्रेति वृष्टया—१. १२ १. आ पूर्जन्यस्य वृष्ट्योदेस्थामामृतां व्यम्—३ ३१ ११ अभीपतो वृष्ट्या तुर्पर्यन्तम्—७ ३९.१ ]

vrstyá () ZDMG XLIII 684 1 164 52 vrstíbhih

93 ।। ग्राह्यामित्रान्ग्राह्या प्रह्मां ग्राह्मेनं विष्यामीति वतीयान्तान्यूष्मान्ता-न्यन्यानि ।। १९=३४ ॥

<sup>1</sup> Vn गायति 2 So P, V, Vr, R, the rest omitting दिवचने 3 So Al and V, N has एकवचनदिवचनवहुवचनान्यू—, so are M, S, except that they read — सुष्मा—, P unites 29-30 into one and leads पाद इत्युष्मा च— 4 N omits पा, Ş प्रपाकुषा ईतानि—, Vr प्रपाकुषा देवगोपेत्यतोन्यानि पाद इत्युष्मा— भूरि— as one and so does R 5 Vn तदवगायत्यतो तानि 6 P स्त्रीवहुवचनान्यू—, R स्त्रीवहुवचान्यू— 7 Al स्त्रनयतेनति—, V, Vr स्त्रनयनेति—, P स्त्रनयनेति, Vr स्त्रेनयनितिवृष्टथा—, M स्त्रनयनेति वृष्टयेनेति रा—; 8 Ş पर्जन्यस्य वृष्टयेति, thus dividing one sutra into two 9 Ş प्राद्यामित्रा प्राद्यो प्रदेशन विष्यामिति, Vr प्राद्या प्रहा प्राद्येन विष्यामिति, Al has प्राद्या गृहान् प्राद्येन विष्यामिति, P joins 34-35 into one

[ त्राद्यामित्रास्तमंसा विष्य रार्तृत्—प्राद्यां ३. २. ५. त्राद्यां गृहाः सं स्टेन्यन्ते ख्रिया यन्त्रियते पतिं —प्राद्यां १२. २. ३९. त्राद्यंने विष्यामि तमसेनं विष्यामि—१६. ७. १ ]

Vn reads स्नी-बहुबचन न्यूप्पा-न्नानि which has been scored off in the main MS

नि

74

94 || एना पृथिव्या पृथिवयोरसा सं त्यां द्यामि पृथिवीं पृथिव्या दियां पृथिव्येतिं तृतीयान्तान्यूष्मान्तान्यन्यानि || २०=३५ ||

[ परो दिवा पर एना पृथ्विया—४. ३०. ८= X 82 5, 125 8, VS 17

29, TS + 6 22

पृथिद्योरसा—११. ३. ४१. सं त्यां द्यामि पृथिद्यां पृथिद्या—१२. ३. २३ दिवा पृथिद्या मिथुना सर्वन्यू—१८. १. १०= X 10 9 ]

95 ।। ता बों नामानि सिन्धेबुस्त्वं ता विश्वा यस्ता विज्ञानादा या ता गेष्टान्त्सर्बा ता यम आपितेतिं नपुंसक- यहुवचनानि ।। २१=३६ ।।

[ तसादा नद्यो र् नाम स्य ता वो नामानि सिन्यव —ता = तानि २. १२. १. त्वं ता विश्वा भुवनानि वेत्य—५. ११. ४.

S is, one all the mas of Pada terrising a mander

一方は MS 210: 124-17

यस्ता विज्ञानात्स पितुण्यितासेत्—१. ९. १५= I 164 16 आ या ता गेळ्यानुर्त्तरा युगानि—१८. १. ११= X 10 10.

भिष्डुन्नायुत्री छन्द्रांसि सर्गु ता यम आपिंता—ता=तानि १८. २. ६=X

14 16 ]

11 09 11

95b || नैगमी वा वतोऽन्यत्र भूते वा बहुछमिति |
महशानामतोऽन्यत्र भवतीति प्रयोजनम् || ३७० ||

१ नदी फेर्निमिवा बहत्—आ। बहत् १.८.१.

२ म भी नो देव संविता साविष्टरतानि मूरि साविष्यत् ६. १. ३.

ः तद्दत्तमाणो विभर्दिर्वयम-विभुर्त् १. ३५. ३.

ब्रह्म वा यो निर्न्दिपिक्कियमाणम्—निर्न्दिपत् २. १२. ६

VI 52, 2 min.:sis

<sup>1</sup> R has एना पृथिन्या पृथिन्यति 2 Vn omits पृथिन्या 3 Vr पृथिनी पृथिन 4 P omits पृथिन्या दिवा 5 Ş दिवा पृथ्निति 6 N वी 7 M सपन ; P नियन स्त, Vr तियन स्त ता , so Al and R. 8 S दिनानात् ; R वेजानात् 9. J, N, गण्डास्त्राने, M गष्डास्त्राने, R गण्डास्त्राने, Vr आयाता-; 10 M सर्वा ता पतावितित, N आर्तितित, Vr अपितेति; J आप्तितित, Al puts fullstop after आर्तितित and thus divides the satira into two, R has virama after सर्वोन, N has ॥ २॥; J ॥ २॥ २॥, other mss only put down ॥ २॥ 11 Aiter बहुवजनानि Vn has स्वीवहुवजनानि स्वानितन्यन्यानि

```
मुखतो नवत
             प्र समेध्वरायोपसी नमन्त दिधकावेष शुचीये पुदार्थ सम्-नवन्त ३. १६. ६=
                                                                                 7 41 6
             ६ नेदीय इत्त्रुपर्य पक्तमा यवन् आ। यवन् ३. १७. २.
                                                                                                 X 101 3 6yāt,
             ज तासामिदेशमभ्येंहुरो गात्—गात् ५. १. ६=X 5 6
             = सं ते नवन्त प्रमृता मर्देषु—सम्-नवन्त ५. २. २=X 120. 2
 ।
नरोनगमध्
             ६ वैश्वानरो न आगमिदिभ यज्ञ सजूरुपे—आ। गमत् ६. ३५. २
                                                                                              W ná, SW आ
                                                                                              भगमत्
            १० लप्टा तर्मस्या आ वैधाद्यथी पुत्रं जनादिति—जनात् ६. ८१. ३.
            ११ य शैविधमावहां ज्ञातेचेंदाः -- आ ८ वहांत् ६ १२३. १.
            १२ सर्रेसती तदा पृणद् घृतेन -आ। पृणत् ७. ५७. १.
                                                                                              S sárasvati
            १३ तदापों दत्त मेपजम्-आर्पः। दत्त ११. ६. २३.
                                                                                              W āpo, against
all the authorites
C datta prayachata
           १४ जरा त्वी भद्रा नेपट—नेप्ट may conduct ३. ११. ७.
            १४ शहर्यद्वक ज्योतिपो जनिष्ट—was born ४. १. ५.
            १६ यो नो दिप्सद्दिप्सतः-दिप्संत् has saught to harm ४. ३६. २.
                                                                                                 W and C dipatt
                                                                                              but all the mss in-
cluding ours read di-
            १० प्र णी वोचस्तमिद्देह व्रव-नः। वोचः ७. २. १.
            १८ एवानेवाव सा गरत्-एव । अनेव । सा । गरत् १६. ७. ४.
                        96 | | प्रो दीघों यत्र दृश्येतावर्णादि परं पदम् | प्रा वीचं वर्जियत्वा द्वे व्यक्षनेऽन्यत्र न कचित् | | १=३७ | |
                                                                                              vidmādīnām śarā-
disu III 16
             १६ इन्द्रंस्य नु प्रा वीचं वीर्याणि-प्र । वोचम् २. ५. ५= I 32 1
             २० विष्णोर्नु कं प्रा वीचं वीर्याणि-प्र । वोचम् ७. २६. १= I 154 1
             २१ था त्वां गन्राष्ट्रम् - त्वा । गुन् ३. ४. १; Kaus 16 30
                                                                                              W. understands agan
             २२ उद्घाज आ गुन्यो अप्खर्नत —आ । गन् १३. १. २.
             २३ पुर्नस्त्वा दुरप्सरसः पुनरिन्द्र पुनर्भर्ग —दुः
                                                                                              O aduh dattavatyah
             २४ पुनस्त्वा दुर्विश्वे देवा यथार्नुनमदितोऽसीम-दु. ६. १११. ४.
             २४ भोग्यो भवत्-भवत् १०. ८. २२
           २६ सुज्येष्ठयो भवत्तुत्रस्तं एप —सुऽज्येष्ठयः। भवत् १४. २. २४.
            २० सोमो दर्द् गन्धर्वार्थ गन्धर्वो देददग्नये—ददत् १४. २. ४=X 85 41
                                                                                              W 'gave'
             २= यथासी भित्रवर्धनस्तथा त्वा सिवता करत् यथी। असी: । करत् ४. ८. ६; KS
                                                                                   36 15
```

```
एपः यथीखरो मेघवंशचारिरेप प्रियो मुगाणी सुपदी वभूव-२. ३६. ४.
```

सः स सेनां मोहयतु परेपाम्—३. १. १

100 || एकादेशे तु दीर्घान्ताः सदिग्धाः संहिता यदा || ६=४२ || बहुलं छन्दसीत्युक्तं तदर्थं पठितो गणः ||

kvacit prakrtyā TII 54

11 १२ 11

```
प्रापन १ यथपुका परापतत्—पराऽअपतत् १. ३. ९.
```

- र अयं स्त्रीयार्न आगमत् -आ। अगमत् १. ८ २.
- ३ इञ्जुर्णागामविद्विषे—इञ्जुर्णा । अगाम् १. ३४ ५
- ४ स्वस्तये अर्मूर्ग्योनामिभशस्तिपा चे स्वस्तये । अर्मूः २. १३. ३, HG 1 4 3

खननुमा ५ सुकरस्त्वांखनन्नसा-त्वा । अखनुत् । नुसा २. २७. २, ५ १४. १.

इ श्रमि त्वी जरिमाहित-जरिमा। अहित ३. ११ ८, Vait 36 19

ण वि देवा जरसावृतन् - जरसा । अवृतन् ३. ३१. १, Kauś 58 3

C avrtam, Concordance acrtan

सिचुम्तरण = श्राभि त्वा वर्चसासिचन् चर्चसा। असिचन् ४.८.६, KS 36 15

C asrjan

६ व्यापस्तरणीयासरन्—वि । आपः । तृष्णीया । असुरन् ३. ३१. ३.

पेचुन्मनमा १० प्रनापतिस्तर्पसा ब्रह्मणे ऽपेचत् - व्र णे । अपेचत् ४. ३५. १.

११ पुनर्मघत्व मनसाचिकित्सीः-मनसा। अचिकित्सीः ५ ११.१.

Concordance punarmagha tvam

भवनवाति १२ ते ब्रोह्मणस्य गा जग्धा चैतह्रच्याः पर्राभवन्—पर्रा । अभवन् ५. १८. १०.

• १३ गौरेव तान्द्न्यमीना वैतह्व्यॉ अर्वातिरत्—अर्व । अतिरत् ५.१८ ११.

१४ असंभुव्यं पराभवन्-परा । अभुवृन् ५. १८. १२.

गर्म १५ आ त्वांगमं शतांतिभि —त्वा । अगमम् ४. १३ ५= X 137 4

१६ सुद्द काुसावेपयः—काुसा । अवेपयः ५ २२. १०.

र्धिम corrected १० सोम्स्यैक हिस्तितर्स्य परापतत्—परा । अपतत् ५. २८. ६.

१= इन्द्रं पनं पर्राश्चात्—पर्या । अशारीत् ६. ७५. १. १६ येनार्वपत्सविता जुरेर्ण—येन । अर्वपत् ६. ६८. ३.

वेवदन्तानि २० मनेसा वा ये उर्घदन्नृतानि ये। अर्घदन् ७. १. १, ŚŚ 15 3 7

दनुतान २० मनसा वा य उचदन्नुतानि—य । अचदन् ७. १. १, ५५ १५ । यजन २१ यद्देवा देवान्हचिपायजन्त—हचिपा । अर्यजन्त ७ ५. ३.

यजत २२ उत गोरङ्ग पुरुधार्यजनत—पुरुधा। अयजनत ७ ५ ५.

उत शुनायज्तोजो २३ सुम्धा देवा उत शुनायजनत—७. ५. ५.

२४ इन्द्रं त्त्रमि वाममोजो ऽजायथाः—ओर्जः । अजायथाः ७.८४.२= X 180 3

२५ ग्राह्मीदन्गाव सदने ८५ हिंदसितं वर्य —सदीने । अपन्तत् ७. ९६. १.

२६ सुगा वो देवा सर्दना अकर्म-सर्दना। अकुर्म ७. ९७. ४, VS 8 18

२७ सर्वमायुंश्च ते ऽविदम् — ते । अविद्म् ८ १ २० = X 161 5

W includes sadanā aka-in the examples under enā ehā ādayas ca III 34

 $<sup>1~</sup>V_n$  एकादशतु  $2~V_n$  मँहित।  $3~V_n$  तदर्थ  $4~V_n$  युवान  $5~V_n$  omits धीनां  $6~V_n$  इींसितस्य  $7~V_n$  थुना  $8~V_n$  –यत्तद्  $9~V_n$  विदन्

```
२ श्रनेनापुरान्परामावयनमनीपी-परी । अभावयन् ८. ५. ३.
संश्रेषिणेजयद्
           २६ विश्रेत्संथ्रेपिणे ऽजयत्—संथ्रेपिणे । अजयत् ८.५. १४.
                                                                                          C faméresane
    विक्राता
विक्राता
           ३० चुतुर्भा विक्रान्तातिष्ठत्—विक्रान्ता । अतिष्ठत् ८. १०. ८.
            ३१ ता वनस्पर्तयो ऽझतो—वनस्पर्तयः। अझत ८. १०. १८.
वनस्पतयोद्यत
            ३२ ता पितरी उझत—८. १०. १९
            ३३ अर्घापरयं विस्पर्ति मप्तर्पुत्रम्—अर्घ । अपरयम् ९. ९. १= I 164 1
            ३४ वृद्यं वसीना उद्कं पदापुं: - पदा। अपु. ९. ९. ५= I 164 7
            ३४ सा कदीची कं स्विदर्ध परागात् -परा । अगात् ९. ९. १७= I 164 17
            ३६ यन्त्री शिकः परार्वधीत् पराऽअवधीत् १०. ६. ३, Vait 10 3
            ३० श्रम्रेराणा पुरी ऽजयत्-१०. ६ १०.
            ३= सर्वां ब्रोकान्युधार्ज्ञयन्—युधा । अज्ञयन् १०. ६. १६.
            ३६ चतुरिद्धंरसो ऽभवन्-१०. ७. १८, ३४.
                इविपेऽविशंत ?
                                 but cp -
             ४० न्यर्रन्या अर्कमभिती ऽविश्वनत-१०. ८. ३.
                                                                                          VIII 101, 14 vi
            ४१ एपा त्वी रशनांत्रीभीत्-रशना । अत्रभीत् १०. ९. २.
            ४२ सोमं त्वापाययद्वशे—त्वा । अपाययत् १०. १०. ९.
           ४३ चीर कुद्धी ऽहरद्वशे—अर्हरत् १०. १०. १०.
कुद्रो थहरदरो
            ४४ ततो होर्ताजायत—होर्ता । अजायत १०. १०. १९.
            ४५ अग्नेऽर्जनिष्ठा महते वीर्थाय-अग्ने । अर्जनिष्ठाः ११. १. ३, Kauś 60 23
            ४६ ते त्वांजीजनन्<sup>र</sup>—त्वा । अजीजनन् ११. १. ३.
             ४० धातुर्धाताजीयत-धाता । अजायत ११. ८. ९.
             ४८ मुच्यमीनो निरेनुस्रो अमीगुस्रॉ अशित्या —एनेसः । अमीक् । असान् १२
                                                                                २. १२.
            ४६ देवा वशा पर्यवदन्न नो ऽदादिति हीडिताः—न । नः । अदात् १२. ४. ४९.
            ५० तसात देवा आगसो ऽवृध्यन्-१२. ४. ५०.
  वायसो वृ
            ४१ आ ते राष्ट्रमिह रोहिंतो ऽहार्यीत्—१३. १. ५.
            ४२ पर्कपादो ES हे हुद् बाविष्टियेवी वर्तन-पर्कपादः। अहं हुत् १३. १. ६
            ४३ विश्वातारीहरितानि शुक्र —विश्वा । अतारीत् १३. २. ३४
            ४४ मनेसा सवितादेदात् स्विता। अदेदात् १४. १. ९.
                                                                                            S adadāt una
                                                                                         nted in the Pada
            ४४ श्रुपालामिन्द्र त्रिष्पुत्वार्क्षणोः स्र्येत्वचम्-पुत्वा । अर्क्षणोः १४ १. ४१ =
   कुणोत्स्य
                                                                         VIII 91 7
            ५६ या देवीरन्तों अभितोऽदंदन्त—अभितः। अदंदन्त १४. १ ४५.
            ४० ततो राजन्योऽजायत-१५ ८.१.
    राजन्यो
             ४६ त्वमंग्र ईडितो जातचेदोऽवाङ्कव्यानि—अवाद् १८. ३. ४२=X 15. 12
```

3 Vn परागा थिक 4 Vn रशना 5 Vn जीजन 6 Vn -द्रेंबर,

1 Vn वनमाजयाञ्चत 2 Vn पदायु

```
प्रद मध्यो ऽभूः प्रति त्वां जानन्तु पितर परेतम्—१८. ४. ५२.
```

६० अर्घा मानि पुनरा यात नो गृहान्—आ । अयात १८. ४. ६३.

६१ अभि तें प्रधां सहमानामुपं ते प्रधां सहींयसीम् अधाम् ३. १८. ६; Kaus

६२ अश्री भिता दुहितुर्गर्भमाधीत्—आ। अधात् ९ १०. १२ = I 164 33

६३ प्रनेस्ता ब्रह्मणस्पतिराधीत्—आ । अधात् १२. २. ६.

६४ तत्रैतावसी आर्धत्त-आ। अधत्त १३. १. ४६.

६४ अत्रद्धिर्थजीमानाय लोकम्—अत्र । अद्धुः १८. ४. ७

६६ यस्ते मन्योऽविधद्वज सायर--- ४. ३२. १=X 83 1

६० तेन ते उचिषं हविः -७ ७०. ५.

६= /ते ऽवदन्-५ १७. १ ते ऽच्चन ?

६६/सों ऽब्रवीत-१५. ३. २

प्रे उस्य दक्षिणः कर्णोऽय सो श्राप्तर्योऽस्य सन्य कर्णोऽय स पर्नमान —१५. १८. ३.

७१ सो ऽरज्यत-१५. ८. १.

ekāraukārāntāt pūrvah padāder akā-rasya III 63, exam-ples as marked here V reads in CAA तेऽक्रवन्, which is to be emended to धनन्

The same series of examples is cited under III 55

॥ १३ ॥

# 101 ॥ आकार्गत्केवलात्पदाद्भतकाले परं पदम्। अकारादीनि सर्वत्र सोई माड्योगे तु नेष्यते ॥ ७=४३ ॥

Read so'n

#### तस्योदाहरणानि:---

१ भगेनाहं सहार्गमम् (आ। अगमम् २. ३०. ५ ) इति गणः।

२ श्रहमन्तरिज्ञमार्घहमन्तरिक्षादिवमार्घहम् – आ । अरुहुम् ४. १४. ३, Kauś

68 27

। आहारिपम्

३ आहर्षि धान्य १ रसेम्-आ । अहार्षम् २. २६. ५

४ दत्ती त उग्रमामीरिपर्मू-आ। अभारिपम् ४. १३ ५.

प्र तां वीतर्हेव्य आभरत् (अ। अभरत् ६. १३७. १.) इति यावद्वा।

६ आ मरिक्षत्पर्णमणिः —मा। अरुत्तत् ३ ५ ५.

आ मिरुक्षद्वेवमणिः—मा। अरुक्षत् ८ ५ २०

न पुनरागाः पुनेर्णव —आ । अगाः । पुनेः उनवः ८. १. २० = X 161 5 पुनरागात्

This is cited under navateś ca III 82

६ सा वनस्पतीनागेछत् ( आ । अगञ्चत् ८. १० १८-२९ ) इत्येवीमादीनि द्वादीश ।

१॰ वार्हस्पत्य उस्त्रियस्तन्तुमातान् -- आ । अतान् ९ ४. १

११ देवाः पुर्वपुमाविदान्—आ । अविशुन् ११. ८. १३.

<sup>1</sup> Vn भू प्रतित्ववचन तु 2 Vn थाँ सही 3 Vn विषयें महिव 4 Ş आकारांत्, V, P, R, Vr join 43-44 into one 5 Vn सो मा यागतु 6 Vn भारीप

```
सीव अर त्रियंति (१८याजेयन जा। १२मन ११, १०, १०
```

पुटा १। ११ १ । वर्षे तन्यसम्प्रान्यनेहनः इन्। यः । इन्। ता। नवदनः। दियः । पद्यांत । स । स्टब्न १८, १ ६१, 🔩 🤊 ५१

१८६१ वर्षिमार्गाष्ट्रक ज्ञानामक १००० १, २००५ १० ३

पर कार्ने (वेर्तिसर्वातिष्य) साथ सीर्विष्य १ ३०

शर्म १६ व न महत्त्वाता मान्यांन एता तहत्त्वात १० ४ ४४

भग विस्ता पान्ती । १ व वि १ व्यापा वस्ता ११३ रहे ३३

१- जारीहर्मार्थ होता । मा जरीहन् १३ र. १०

ेत्र १६ १८ विन्योगायाज्ञात न्या शोज्ञान् १३ २, ३१

उन राज्योत्राज्य रम दिनुनलीयन आत्राज्यामन रूट. ५, ५३

ना लिल्यं याल्य वार्योदन वा । वरोदन १५ ३ व

र विस्तिविदित देवती है हर जा। स्वर्ग १८ र २२ हर 👉

राहर रहमवेदन होता नाम नवदन १८ १ ६६ ८६ । १८

.च्या इदले इस्यानित्व ॥ ४-४४ ॥ ॥ न भिश्यनाच ॥

11 33 11

17 4

جزاسري آ

Mb Lares

१०५ ॥ एता एवा जाद्यः अञ्चला ॥ ५=५५ ॥

त्योंद्रेत ऋषे सुर्रेत भाषित्यमा एडा. परि पात्र इस्थास्-१२. ३-३३ यवा मधापेगा नर्न -- मत्। न। नप्रमा । ठः भे -गा । नर्ने १. ३३. ५ ٠, ३٥, ١, ٦ ٢ ١, ١-١١,

विशेषालय कृषियों। उन रेट १ १= X 10 3

104 II कुछानि जान. बंटुमें न्योम बुद्धाने बुक्तः बंटुमें न्योनीसुमें नार्छ परमं ज्योग जिस्सानंसपान्यां हो हो हो स्था उनुम्यूनिय स्थानुन्यंनस्यास्य-तिर्वि द्वापि । जाशुर्वाद्वीचित्र प्राचीतिश्वाश्च स्पर्वासुसुसुर्विद्विज्ञास्त्रप्तिन नाशुनुस्विवनिक्रोह्ळद्वं विवन् दंद्वो मा तु द्वियमधिनम्स्विवनि श्रदस्वते पुनी क्याणि देव स्पष्टी द्वायः श्वाता राज्यो अपवान्ता रक्षेतु त्या । रोदेनी वरुणानी । पिवन रोचन शिशीते तिरते वृत्ते उच्ची गर्ब्यतिर्देव हेते पुध्यभिक्षावे

र्भवतः। ते प्रगृह्यमध्ये ॥ १०=४५॥

<sup>1</sup> Vn नुवीं 2 Majority of the mass do not observe sandhi bere M अन्तर्गत व 3 Vn. P रता रहा सकर अक्रमा ने प्रमुखनन्त्रे॥ 50 Vr (with एना ), 11 (with इत्यापने ,, S (with नाव), V pats fullstop after प्रहर्सा । 50 does J 4 N. M. J. R. read ने भएसामाने नृतादिन्यः पनिष्तारदर ॥५ ००७, Vb bas ने भएसमाने नृतादिन्य ॥ पतिरदर , V bas a virama mark after नाने, but it is not coloured

```
पैस्मं १ पृछािमं वाचः पेर्मं ब्योम—वि ऽ ओम, not ब्योमन् ९ १०. १३= I

164 34

व, मं १ ब्रह्मायं वाचः पेर्मं ब्योम—वि ऽ ओम ९. १०. १४= I 164 35

प्रमं ३ उत्तमं नाकं पर्मं ब्योम—वि ऽ ओम ११. १.३०, प्रमं ब्योम only

thrice, ब्योमन् is common

विस्वं ४ विश्वेम्भर् विस्वेन मा भरेसा पाहि—२. १६ ५, only once, विश्वम्भरा

in १२ १.६.

मृष्णं ५ सर्पानुसर्प-अनुऽसर्प २. २४. ४, the word occurring only once,

úpa sarpa, in 18 3 49

इ मोनानुम्रोक—अनुऽम्रोक २. २४. ३; only once
```

प उदाशनो रथी इच-उत्। आशर्नः ३. ९. ५, only once, amsávah at 9 6 14, 11 4 18

= बार्श्निय सुयमनिइ जत्ये—४ २७. १, TS 4 7 15 4, MS 3 16 5 191 11, 15, KS 22 15, only once, amśún 5 20 10, 6 49 2, 11 1 9, 12 3 20

C udášavah

C amśūn iva, W cites sūyamān on nārakādīnām prathamas va III 21, which is not found in the printed AV text and is contradicted by our tratise

६ पुरापर्तत्याशुमत्—आशुऽमत् ६. १०५. १-३.

आशुगीष्ठा

१० परि धामान्यासामाशुः काष्ट्रामिवासरम् आशुः २ १४. ६.

११ अरिप्टनेमि पृतनाजिमाशुम्—आशुम् ७. ८५ १, only twice, amsúm at

C glästhäm

X 178 1 prtanájam, so C

१२ सुपुक्षमाञ्चं पुतर्यन्तमर्थावे—आञ्चम् १३. २. २.

१३ आशुर्विपश्चित्पतर्यन्यतंग — आशुः १३. २. ३१, only twice, 19 13 2= X 103 1 omitted

तमाशुम् ?

नक्षे १४ उहिपपोनः इलोकक्वर्त्—उत्ऽपिपोनः√पा ५. २० ७.

१६ अयं पिपान इन्द्र इत्—िपपानः√पा ९. ४. २१

मर्पितम् so Vn and Paipp

१० मा ते मर्म विमृग्विर मा ते हृदंयमर्पिपम्—अर्पिपम् √ऋ १२ १ ३५, ср

S and the MS read arpitam

under 147 1

१८ व्यययो सजातमुत्पिपानं वृद्धस्पते—उत्ऽिपपानम् √पा १३ १. ३१

१६ पुनी रूपाणि कल्पय—पुनेः, this samdhi of punár only here, the word punár about 93 times १ २४. ४.

rephasya rephe II 19, ralope III 20

२॰ देवं त्वष्टा गुयस्पोपं विष्यु नाभिमस्य देवं। त्वृष्टः। गुयः, voc four

Not recorded by the Concordance

times, with this samdhi only once, 4. 29. 20

२१ भद्राह नो अहां प्राता राजी भद्राहमेस्त न —भद्रऽअहम् । प्रातः । राजी, prātár occurs 15 times, with this samdhi only here, ६. १२८. २.

```
२२ रहेन्तु अवर्षे ये अप्त्यरेन्तो रक्षेतु त्या नतुमा र र्यन्तराते—अप्रमु । अन्तर ।
                  critar occurs 71 times, with times an electric reference. 2.3.33.
           भ प्रा रोदेसी बरुपानी विचेतु-रोदेसी="रहस्य जाया no: रोदेसी रहिं-
                              only nero, dual prigrey; 16 times 3. 39. 3=
                                                                         1.46 8
       र १८ मार्थी रंगा विध्यस्य मार्यन्य गर्म पियतं रोचने दिय — गुचने = यरायाके
                                                  60 - mg 3. 33. d. AS 4 7 4.
           २४ शिशीते खेन्ने राजेनी शिन्ये—खेनु अति शतकात्र । । शिर्धाने =
                             "र्नाक्षो करोति" ाः अन्त कान्य का ८.३.२४=४ 2.9
           २२ प्रस्य न्न्हिलाने धत्ते अन्य नर्न इस्टे-तिरने पृत्. 3:d
                                             बुबाते र्सि deri program, रू. ३. ३. ३२.
           १३ अस्ति में अंबर्सुवी गर्व्यूतिः—इवी। गर्व्यूतिः 🚅 🕬 🦠 🚌 🕫
                           prograya; 88. 3. 8; also at 4 2 4 uni m n 4
                                                        26 3, 11, 5, 8; 13 1 32
            २= मा हिंदि हमार्च हे स्थूपे देवहते पुथि—स्थूपे इति practinga, bat
                                                    देवडर्रने loc sing १४. १. ६३.
            २६ दार्ज इ.स. १४में ऋदेन निश्चांचे संवतः नलगर — मुख्ने रतिं pragraya, but
                                             जिन्द्रश्चीय :uc १८. १. २९ = X. 12 1.
                   105 ॥ भृतादिभ्यः पितिरुत्तरपदमाद्युदात्तम् ॥ १०=४६ ॥
नदलं निरोध.
متوسية عا
               मृतपतिः
                                  भूतपतिर्निरंजनु—२. १८. ४.
                                 य ईंदों पशुपतिंः पशुनाम्—२. २४. १. ११. २. २८,
                पशुपतिः'
                                                                   દ. ૧, રૂપ, ૫, ૨.
                                 र्यो गोपाः पुंष्टपतिवे आर्तन्—३. ८. ४.
               <u>पृष्</u>यतिः
                                 सर्पु विश्पतिः - ४. ५. ६.
               विद्यातिः
                                  रुमा ब्रह्मीण मुपनीव जिन्यनम् —मुपती रुवेति मुपतीऽइव 🔝 🚉 🖘 🕮
                नृपर्नाव
Va हर्स झ
                                                            c. s. z=VII. 104 6
                                  उतेपाँ स्वपतिंईतः—२. ३२. ४.
                स्यपार्तः
                                  ऋतृन्यंज ऋतुपर्तान्—३. १०. ९: ११. ६. १७.
    1 1
                ऋतुपर्तार्न्
                               १८५ ॥ द्वियकाराणि ॥ ११=४७ ॥
 उच्यत इन्दर्ध.
                                   रज्ञी अर्ध्वमराय्यः-अरायी=arāyias nags' ४.
                अराष्ट्रीः<sup>-</sup>
    40 24 7
```

रापथेर्यम्

मृत्वितं शपथेय्येम्-'१, ३१, १२: only once.

به .وج

<sup>1.</sup> Vn रूप अक्षण. 2. Vn वे प्रस्कान्य 3 Vn प्रविद्ध 4. Vn म्युक्त 5 Vr दिस्कार्णीः P needs दिस्त्र राति दिस्तरे दिस्त्रार दिस्त्रारे as cas 6. Vn मस्म

हृद्य्यम्

अग्निं हृद्रय्यं १ शोकंम्—६. १८. १. hídayam 18

प्रतिकूलंमुदाय्यम् यस्त्वोवाच परेहीति प्रतिकूलंमुदाय्यम् - उत् ऽ आय्यम्

W accepts udap-yam as the true form

प्रहाय्याः

संकल्पाः वर्षाच्याः -- प्रऽहाच्याः -- १५. ३. १०.

रस्या रे

रया सहस्रवर्चसा—६ ७८ २, ३. १४. १, only

rayyaı ApŚ 9 9 1= râye VS 13 35, MS 1 8 8 127 14, ŚB 7 5 1 31

twice, rāyā 14 2 36

। सह्स्तेय्याय

सहशेय्याय

समाने योनौ सहरोर्देयाय-१८ १.८=X 10 7

107 || मुज्जा रुज्जुरिति द्विजकारे ।। १२=४८ ||

िसं ते मजा मज्या भवतु—४. १२. ३. परेण दत्वती रज्जुः परेणाघायुर्रवतु-४. ३. २. ]

अतोऽन्यत्र चवर्गसंयोगे सवकारः ।

108 ॥ श्रुष्ठका ईवेति द्विलकारम् ॥ १३=४९ ॥

[अथो ये क्षेत्रका ईव सर्वे ते किमयो ह्ताः-२. ३२. ५.]

शेयानीति शेष on margin 109 ॥ पिप्पूछी पिप्पूर्ल पिप्पूर्व इत्येवमादीनि द्विपकाराणि 11 28=40 11

[पिप्पली क्षिप्तभेपजी—६ १०९ १, Kaus 26 33 तयोरन्यः पिप्पेलं खाद्वत्ति—९. ९. २०= I 164 20 पिप्पच्यः १ समेवदन्त-६. १०९ २ ]

110 ॥ पत्तं वित्तमुनर्मत्तमित्येवमादीनि द्वितकाराणि ॥ १५=५१ ॥

[ तस्य त्वं पित्तमांसिथ-१. २४ १, १८. ३. ५. वित्तं में अस्य रोदसी—√विद्, १८. ४. ८९ = I 105 1-18 उन्मत्तं रक्षेसस्परि—६. १११. ३, only once, unmaditam 6 111 3, only once ] Text तस may be

॥ १६=५२ ॥

111a | अन्न छिन्न वाच विश्वमिन्वींमित्येवमादीनि द्विनकाराणि दीति

<sup>1</sup> अज्ञीरय 2 Vn सकाला प्रहारयी 3 Vn repeats रस्या 4 Vn सहसेय्याय 5 Vn दिज्जे—, so J, M, Ş, N दिज्ज—, V दिजकारे दिल-, Vr दिजकारे दिलकार दिपकाराणि as one sutra 6 Vn N दिल—, Ş, J दिले 7 N दिल 8 Vr combines 51-52 into one 9 Vn चित्त 10 Vn वाचमविश्वमीविन्नाम्,

```
[ पृद्यंक् रिक्षतायमिषवः—३. २७. ३.

छित्रं सं घेषोषध—४. १२. ५; chintám 6 50. 1

मन्त्रयंन्ते दिवो अमुर्प पृष्ठे विश्वविदो वाचमविश्वविद्याम्—९. ९. १०.

=1 164 10.]
```

111b || नशब्दशत्ययो यत्र दकारान्तात्वरो भवेत | सर्वाणि द्विनकाराण्यवपत्रं निदर्शनम् || ५२ ||

[अवपन्नम्?]

तस्यापवादः---

111c || तुत्ताना परिवित्तो मृत्तो रज्ञस्या निर्वत्तोः || ५२c ||

[ तेषां नुत्तानामधुमा तमांसि—९. २. ४, pannánām for nuttánām in 9 2 9

येभिः पाद्येः परिवित्तो विर्वद्यः—६. ११२ ३. जुतेचे मृत्तो विलयुत्रपायिति—६. २०. १. ये पार्थिवे रजस्या निर्यत्ताः—१८. १. ४६=X 15 2 ]

11 24 11

Read akārā र्जयानि on margin

## 112 ॥ एकारान्तान्याकारावाचे ॥ १७=५३ ॥

१ शमु या फुम्भे आर्मृताः—फुम्भे। आऽर्मृताः १. ६. ४.

२ स नो मगति तन्वं ऋजुगः—तन्वं । ऋजुगः १. १२. १.

रद्र स्व ३ इन्द्र इवेन्द्रियाण्यापे धारयामो अस्मिन-इन्द्रेऽइव १. ३५. ३.

८ समुद्र आसां सर्वन म आहु —सुमुद्रे । आसाम् २. २. ३.

विभनत, पूर्वस ५ यदानांनो विभन्नन्त इष्टापुर्तस्य —विभन्नन्ते । इष्टा- ३. २९. १.

६ उद्धीय आ रेभामहे—उत्ऽजीये। आ ४. १७. १.

उ इन्द्रो यज्येने राणुते च शिक्षेत् उपेईदार्ति—शिक्षेते । उपे । इत् ४. २१. २

= VI 28 2

न आस्ते यम उर्प याति देवान्—यमे । उर्प ४. ३४ ३.

६ य अगरे मृगर्यन्ते—ये। आगुरे ४. ३६. ३.

१० मियो ह्वाँ ईच भूला—ह्वाेऽईच ४. ३७. ११.

११ विश्वानरी वर्चेस आ र्रमध्वम्—वर्चेसे । आ ६. ६२. ३.

मेरा १२ य आत्मानमितिमात्रमंस आधाय विश्रेति—अंसे । आधार्य ८. ६. १३.

१३ यो ब्रह्मण ऋपभमाजुहोति—ब्राह्मणे। ऋ- ९. ४. ९, १८.

atimātrā is quoted as an example under mātre ca IV 22

```
स्कुम रूद विश्व १४ स्कुम्म इदं विश्वं भुवनमा विवेश—स्कुम्भे । इदम् १०. ७. ३५.
```

स्क्रम हर्द १४ स्क्रम्म हर्द सर्वमातमुन्वत् स्क्रम्मे । इदम् १०. ८. २

र्दे १६ वामं पितृभ्यो य इदं संमीरिरे—ये। इदम् १४. १. ४६ = X 40 10.

रत् १७ अर्गनम् यत्रे प्रतिरन्त आर्युः—प्रऽतिरन्ते । आर्युः १४. २. ३६= I 113 16

१= ममैप राय उप तिष्ठतामिह—राये । उप १८. २. ३७.

W and C render rāyáh

१६ यर्सु ते क्षीरे ओंद्नम्-क्षीरे । ओद्नम् १८ २. ३०.

<sup>धून</sup> २० ध्रुव आ रोह प्रियीम्—ध्रुवे । आ १८. ४. ६

113 || शं योः प्राणेहैव याभ्यामृते न वेल्ट्रावा नस्ते न विन्दंन्ते न्यर्छन् सदीनं गवीनामिन्द्रं मेखह तव मास्मातोऽविंहेर्घर्म आ गत भाग आ गत त आ गताविसा स योनिमेति सा नौ नाभिर्जार आ भग चक्रमा को वि वेद च्यावयतु प्र विद्वान हि द्वाता यथायर्मर्पा अस्वथा दौरचे पृथिवी च न विभीत इति पट्।। यर्च प्राणित याचिता च न दिरसित यांच्च पश्यामि यांच्च नेति नानापदौन्न्येकपदावाधे ।। १८=५४ ।।

1 शं $^3$  योरिम स्निन्तु न —शम्। योः १. ६. १ = X = 9 = 4

शुणे र प्राणेहिय भव-प्र । अनु ३. ३१ ९.

३ याभ्यांमृते न किं चन शंक्तुवन्ति—ऋते । न ४. २६. ६.

४ वलदार्वा न एई-वलुऽदार्वा । नः ४. ३२. ५.

X 83 5 baladéyāya méhi

। विंदते न्यचन ४ ते न विन्दन्ते<sup>४</sup> न्यञ्चनम्—ते । न ४. ३६. ६

६ सर्दनं गर्गानाम् ? but cp — इदं तृतीयं सर्वनं कवीनाम्—६. ४७. ३.

१ इद्रमेध्यह इन्द्रं मेद्यर्हं तर्व—इन्द्रं । मेदी ५. ८. ९.

न मा सातोऽर्वाङ्गः—आ। पेः ५ २२ ११

धतिप्तो वा धर्म आ गतम्—आ। गतम् ७. ७३ २, AŚ 4 7 4

१॰ स वामिश्विना भाग आ गतम् —आ। गतम् ७. ७३. ४, AB 1 22 5

११ त आ गतार्थसा शंतीमेन-आ। गतु १८ १. ५१ = X 15 4

१२ स योनिमैतिं-आ। एति १३ २ २५.

१३ सा नौ नाभिः-सा। नौ १८. १. ४=X 10 4

१४ उदीरय पितरी जार आ भर्गम्-आ। भर्गम् १८. १ २३ = X 11 6

```
14 करस्याति प्रतं चेष्ठमा को वि वेद-वि । वेद १८. १. ३३= X. 12 5
चुक्रमा को विवेद
    ्।
च्यानसन्
              १६ पूपा तेलद्रच्यांनयनु म यिछान् -म । यिछान् १८, २, ५४=X 12 5
              १० स्रो न हि णुता त्वम्—न । हि १८. ४. ५९.= VI 2 6.
              1= यथायमेरपा नर्मत्—ययो। अयम्। तरपाः। अर्मत्√ शस् १. २२. २=
                                                                             X 137 5
             १६ यया चौर्छ पृथियी च न विभीतः (च । न २, १५, १-६। MG 1 2 13 )
                                                                               उति पद् ।
             रण यर्च प्राणित यद्य न—च । न ११. ४. १०, १६. ४. ११. १९, 5B 11. न
                                                                3 1, TB 3 12 6 1
             ११ याचितां च न दितमंति -च । न १२, ४, १३,
             २३ यांक्ष पदयांमि याक्ष्यं न ( च । न २७ १. ७. ) र्रातं नानापदानि ।
                                                                             11 ? 4 11
                   114 ॥ विद्ययमन्यामंभीवार
                                                  ागरेत्यविश्विष्ट्वित्यंस्यासस्यापवादः
                                                                        11 28=44 11
                [ विश्वमन्यामभीवार तत्न्यस्यामधि श्रितम् - अभिऽवार १. ३२. ४, TB
                                                                          3 7.10 3
    नागरव
                न प्रोह्मणस्य गा जम्बा राष्ट्रे जीगार कक्षन-४. १९. १०.
                विशोविशः प्रविशिवांसमामदे-प्रविशि द वासम् ४. २३. १. ]
                                                                                        ei ed undervaram e
Laurevarande
                                                                                        that a manifest to
                            न वाभ्यासः "छन्द्रिस वा" वचनात् ।
   ध्य मि
                                                                                        wel occurring in a
                                                                                        reng casa from s
                  114b || एकपदानि नानापदावाचे || ५५ b ||
चेयानि on
                                                                                         hemo in cama, 14 long
 margin
             १ तनुपानी ऽसि —तनु ऽपानी २. ११. ४.
                                                                                          TS Pada 5 7 3 1
                                                                                        divides tanúpá nah
            २ पर्णे ऽसि तनुपाने —तनू ऽपानेः ३. ५. ८.
            ३ रियष्ठानी रियमस्मार्ग भेदि—रिय ऽस्थानीः ७. ७६. ६. not rayistha nah
                                                                                       C ravisthana voc
RV VI 47 6 rayı
                                                                                       thingh noted under
RPr 5 29
            ४ परिपाणीः सुमङ्गलीः—परि 5 पानीः ८ ५. १, १६.
   मंगर
            प्रविषित ते विस्तिविलम्—विस्ति ऽ विलम् १. ३. ८.
            ६ विशुतं देवहेतिम्—देव ८ हेतिम् १० १. २३.

 तेनाहिमन्द्रजालेन — इन्द्र 5 जालेन ८. ८. ८

            न तयाहमिन्द्रसंधयी—इन्द्र असंधयी ११. १०. ९
                                                                                         C he indra , taya
                                                                                      samdhavä
```

<sup>1~</sup>Vn को विराद 2~Vn द्विप्सित 3~Vn यंश्च 4~Vn omits इति नानापदानि 5~Vn जागरत, 6~Vn छ्दिस नानापदानि नानापदानि नानापदानि 7~Vn puts fullstop after तन्पा and रिपष्ठा

६ एता देवसेनाः सूर्यकेतव सर्चेतस —देवऽसेनाः ५. २१. १२.

वदे १० आप्ने याहि सहस्रं देववन्दैः सत्ये कविभिर्ऋपिभिर्घर्मसद्भि —देवऽवन्दैः १८. ३.

ชง=X 15 10

१२. ३. २८.

११ ईशा वो वेदराज्यं त्रिपेन्धे श्रवणे केतुमि सह चेदऽराज्यंम् ११. १०. २.

W and C yeda rājyám two words, so

१२ यथापरु तन्वं १ स भैरल—यथा ऽ परु = परुप् १८. ४. ५२.

१३ तर्पुरत्राभिरचिंभिः—अचि ऽ भिः = अचिप् ८. ३. २३

X 87 23 rstíbhih for ar-

१४ सर्वे व्योपु शुचेयः शचित्वम् —शुचि अत्वम्, contrast 4 31 3, 12 1 55,

Cited as an example under tve cantodatte IV 26, which separats iva in a word accented on the final syllable

१५ दुर्गा तस्मा अधिष्ठाने पृथिवी सहदेवतौ सह ऽदेवता १२ ४. २३

## 115 ॥ अकारान्तानि भ्रीपण्या मध्यमस्यैकवचनानि ॥ २०=५६ ॥

उपार्च स्त्रज तमन्या समजन—स्ज ५. १२. १०=X. 110 10. कीर्ति वहुम्यो वि हर दिराजे—हर ५. २०. ९. तदंगे विद्वान्युनरा भेर त्वम्-भर ५. २९. ५. घृतमंप्सराभ्यों वह त्वमीम-वह ७. १०९. २. अमे ताँ इह मदिय-५. ८. १.

This is cited under IV 107 to emphasize that the study of the Pada is essential for the comprehension of the meaning of the text

उपमादय त्व

अप्र उन्माद्या त्वम्—मादय ६. १३०. ४ श्रमे वास्तूनि निर्देह त्वम्-९. २. ४. अमे वास्तून्यनुनिर्देह त्वम्-अनु ऽ निर्देह ९. २. ९.

ध्रुव गारोह . त्वचोनय शेयानि on margin सँहिता

भवतीति शेप on margin विश आ रोह त्वद्यीनयो या -रोह १३. १ २.

116 ॥ नैगर्मा तकारावाधे ॥ २१=५७ ॥

117 ॥ र्स्वरितान्तान्युदात्तसंहितान्युदात्तेनैकादेशे ॥ २२=५८ ॥

शिवयी तुन्वोपे स्पृशत् लर्च मे-तुन्वी। उप १. ३३. ४, १६. १. १२,

TS 5 6 1 2, MS 2 13 1 152 5

VS 20 16, KS 38 5

यदि जाप्रयदि स्वपन्नेन पनस्यो ऽकरम् - पनस्यः । अर्करम् ६ ११५. २,

W svapá--

कच्याभ्वेच वाजिनी—कक्ष्यां। अभ्वां ऽ इच ८. ४. ६ = VII 104 6

कक्षा कें कें चक्रं वीमासीत् (के। एकेम् १४ १ १४=X 85 15 ) इति।

<sup>1</sup> Vn देव।सेना 2 Vn देवव।दे 3 Vn सह।देवता 4 J, M आका− 5 R, प्रेषण्या, Ş प्रैषण्या, Al divides अकारांतानि ॥ प्रेपण्या into two 6 Ş नैगामि तकारानोधे, V नैरामी- 7 P नकारा- 8 Vn स्वरितांनान्युदात्तसिंहतान्युदान्युत्त-नेकादमा, स्वरितांतान्युदात्तसहितांन्यु-, P, Vr न्युदात्त सहिता-, V न्यूदात्त-, Al स्वरितातान्युदात्तसहितान्युदात्ये ॥ It joins नैकादेशे with the following sutra and so does V

```
उदात्तोऽस्मत्प्रति -
                           118 ॥ प्रतिषेधं उदात्तोऽस्मदादेशेऽनुदात्तः ॥ २३=५९ ॥
पेधार्थीये मारूपे
आदेशेऽनुदात्त स
                                ॥ अनुदात्तान्युदात्तसंहितान्युदात्तेनैकादेशे ॥ २३=५९ b ॥
  उदात्तनेकादेशे
       उदात्त
                 १ वार्वापृथिवी अनु मारे दींधीयां विश्वे देवासो अनु मा रंभध्वम्—मा । आ ।
 on margin
                                                     दीधीथाम् । मा । आ । रभध्वम् २. १२.५.
                २ विश्वे शुम्भन्तु मैर्नसः -- मा। एर्नसः ६. ११५. ३
       શુમતુ
                 ३ कृषोमि भगिनं मार्प द्रान्त्वरीतय —मा । अर्प । द्रान्तु ६. १२९. १
         द्रांतु
        लिद्रि
                 ४ पुनर्मेत्विन्द्रियम्-पुनः। मा। आ। पतु ७. ६७. १, Vait. 18 4, Kauś
         माग
                प्र यदा मार्गन्त्रथमजा<sup>3</sup> ऋतस्य—मा । आ ८ अर्गन् ९. १०. १५= I 164 37
                                                                                                RV Pada āo ágan
                 ६ द्रविणं मोपं तिष्ठतु—मा। उपं १०. १. १०.
        मथेन
                ७ पूर्णो मन्थेन मार्गमत्—मा । आ । अगमत् १०. ६. २.
                न प्राणो मार्च तिष्ठर्तु—मा । अर्च ११. ४. २४.
       9ृथिवी
                ६ पवित्रेण पृथिवि मोत्पुनामि—मा । उत् । पुनामि १२. १. ३०.
               १॰ गृङ्घामि हस्तमनु मैत्वर्त्र-मा। आ। एतु १२. ३. १७.
               ११ सूर्यो मार्ह्नः पातु—मा । अर्ह्नः १६. ४. ४.
               १२ शर्करी स्थ पशवो मीर्ष स्थेपुः—मा। उर्प। स्थेपुः १६. ४. ७.
               १३ स्योनों माप पर्वनैः पुनन्तु—मा। आर्पः १८. ३. ११.
                                                                                                C syonam
               १४ अहर्मात्येपीपरः-अर्हः। मा। अति। अपीपरः १७. १. २५.
                                                                                                  SMB 2 5 13
                                                                                                for mā
                                                                                                  Cited as examp
               १५ रात्रि मार्त्यपीपरः—मा । अति । अपीपरः १७. १. २६.
                                                                                               under ahar napums
kam II 60 which cl
               १६ मोवींच्या दिशोऽषायुरिभदासीत्-मा । उदींच्याः ५. १०. ४.
                                                                                                nges the visarjani
               १० यशसं मेन्द्री मधवीनकृणोतु—मा । इन्द्रीः ६. ५८. ४; Kaus 59 9
               १८ यो मार्यातुं यार्तुधानेलाई—मा । अर्यातुम् ८. ४. १६ = VII 104 16
               १६ सुश्रुतिश्च मोपेश्रुतिश्च मा हीसिष्टाम्—मा । उप- १६. २. ५.
                                 119 ॥ ङकारावग्रहाणि ॥ २४=६० ॥
पदानि श्रेयानि
 on margin
                   हिङ्कुण्वती वेषुपन्नी वर्स्नाम्—हिङ्ऽक्रण्वती ७. ७३. ८.
        हिक्त
                   हिद्धरिक्रती बृहती वयोधाः—हिङ्ऽकरिक्रती ९. १. ८.
        द्दिक
                                                                                               C him iti ásbdah
                   हिङ्कार उछिष्टे—हिङ्ऽकारः ११ ७. ५
     हिंका०रो
      ।
हिंकारेण
                   हिङ्कारेण ?
                              120 ॥ नकारावग्रहे प्रकृतिभावश्र ॥ २५=६१ ॥
     शेय on
     margin
                   उभा हि वृत्रहन्तमा वृत्रहन्ऽतमा ७. ११० १, TB 2 4 5 7
```

<sup>1</sup> R प्रतिषेषे उदात्तोऽस्मदादेशो ङकारा as one, P प्रतिषेदे उदात्तो ऽस्मदादेशो, it combines 59-62 into one, Al अस्मादादेशे 2 Vn अनु मा दिधीयां 3 Vn यथादामागन् 4 Vn मोपश्चुम प्राणो मान निष्ठनु निष्टनु पृथिवि मोत्युनात्युनामि 5 Vn स्योना मापाइमा

	मुदिन्तमः—मुदिन्ऽतमः ११. ७. ७.				
ग्रेयानि on margin	14 - 11 AMISTANIST 11 44-44 11				
	सम्ये' समरे <sup>२</sup>	युक्तस्य विद्वान्त्समये न धीरे —सम्द्रअये २. ३५ ३. भीता समरे वधानाम —सम्द्रअरे ५ २०. ५, ७. ७६.	TS 3 2 8 2, MS 2 3 8 samaré		
		६, १० ८. ४२, ११. १०. २५			
। मनुद्रे	सुमुघे 3	धात्रे विधात्रे समुधे भूतस्य पतेये यजे—सम्ऽऋधे	C derives it from V vrdh		
		રૂ			
	समुद्दम्?	समृहमेपां राष्ट्रं क्यांमि सम् । अहम् ३ १९ २			
	<u>स</u> मुदे <sup>र</sup>	जीवेभ्यस्त्वा समुदे वायुरिन्द्री घाता देघातु—सम्ऽउदे	C renders sam- modāya — sam → V		
		√vad <b>८. १. १५</b>	mud		
	वार्तमायाः	मृद्दिपो वार्तमाया यार्वतो लोकानुभि यद्विभार्ति—	Text mahiso accentless		
		वार्तम्ऽआयाः १३. २ ४२			
मेन, अवमही तेन on margin	_	॥ सु इत्येतेनोपसर्गेण ॥ २७=६३ ॥	aningena pürvena IV 12 means that if the appended mem-		
	<u> </u>	याँ वैस्या चै यजामहे—सुऽक्षेत्रिया। सुऽगातुया ४. ३३. २ = I 97 2	ber is indivisible, the former member is se- parated, suk-, sug- are cited as examples		
सुर्यी	मित्रत्यांय खर्घी <sup>६</sup>	—સુડશર્ધી ५. ૨૦. ૭.			
सदतान्	_	दन्ताम्—सुऽअर्पसः ५ १२.८=X 110 8			
अवग्रहो होय on margin		123 ॥ स्वशन्देन ॥ २८=६४ ॥			
	ख्पा.	अर्चिक्रदत्ख्पा इह र्मुवत्—खऽपाः ३. ३. १.			
	ख्रभ्यसाः *	स्वभ्यसाये चौद्गश्यसाः—ख्टभ्यसाः ११. ९. १७.			
स्रपिता	खर्घित्या	त्वर्ष्ट्रेव रूपं सुर्हतुं सवित्या—संअवित्या १२. ३. ३३.			
	खर्धितिना	लोहितेन् खिंतिना मिथुनं कर्णयोः क्रिंध—खऽधिंतिना			
J.	_	६. १४१. २, SMB 1 8 7, GG 3 6 6			
स्वर् <u>धिते</u>	<u>ख्घिते</u>	न्यरसभ्यं खितते यछ या अमू:—खऽधिते ९ ४ ६	C svadhitam		
जुपतान्	<b>स्विधितिम्</b>	ख्घयो युक्तं खिंदितं जुपन्ताम्—खऽधितिम् १८ २. ३५	VS 19 67 sukrtam		
		=X 15 13			
	123 b    प्रो दीर्घः    २८=६४b				
	पूषा परी खपातै ?				
ម	123 c ।। ते शब्दा अनुदात्ता ये छन्दस्युभयसंज्ञिताः ।				
Read-Śru- tān	वक्ष्याः	मो <sup>र</sup> युष्मदादेशे सप्तधा निग(द)स्रुतां ॥ <sup>१</sup>			

<sup>1</sup> Vn सम। ये 2 Vn सम। रे 3 Vn सन्। दे 4 Vn ममुदे 5 Vn द्यगातुया 6 Vn स्वदी 7 Vn स्वस्यासा 8 Vn स्विधित वयताम् 9 Vn वक्षामो युष्पदाक्ष्णे सप्तनिगदमुतां

तेऽदर्मानं तेऽयेनं चैव तेऽपर्तेऽक्षिणी च यत्। असुं<sup>9</sup> तेन्विह तेऽस्विच यथा तेऽसीन् सुविया ॥ विद्यादुदात्तमन्यत्र ते शब्दाः सर्वनाम यत्। अनुदात्ततयेत्यर्थे भाषितं यत्र तत्र तु॥ अर्थं दृष्टा पदं वाच्यं यत्र यत्र यथा यथा॥ ६४०॥

Read दात तवे-सर्थे One yatra on margin Vn. omits it

11 29 11

[तेऽरमानम् स्योनं ध्रुवं प्रजाये धारयामि तेऽरमानं देवयाः पृथिव्या व्यस्थे—ते । अरमानम् १४. १. ४७. तेऽयेनम् तं गेछु तत्र ते ऽयेनम्—ते । अयेनम् १०. १. ८. तेऽपरः गृन्ध्वंस्तेऽपरः पितः—ते । अपरः १४. २. ३. तेऽक्षिणी ये च तेऽक्षिणी—ते । अत्तिणी १०. ९. १४. तेऽच्चे असुं तेऽचे ह्यामसि—ते । अनुं ८. १. १५. तेऽस्थः इह तेऽस्थिहि प्राणः—ते । असुः ८. १. ३. तेऽसीनि यथा तेऽसीनि सुप्रिया—ते । असीनि ७. ३८. २.]

रूपाणि शेयानीति शेप on margin

अमृन्ददे

124 ॥ ददातेः ।। १=६५ ॥

तामुं ते परि दक्षसि—१. १४. ३. तुक्मानं परि दक्षसि—५. २२. १४.

सत् इहैच सन्तः प्रति दग्न एनत्<sup>र</sup>—६. ११७. २. जुभाभ्यां परि दग्नसि—८. २. २०. श्रीष्माय परि दग्नसि—८. २. २२. निधि शैचिधि परि दग्न एतम्—१२. ३. ४६.

तन्नी पतं परि द्यास्तं नी गोपायतास्माक् मैती (१२. ३. ५५-६०) इति षद्। ऐषा यज्ञमुत वर्ची ददेऽहम्—१. ९. ४.

सर्वभयो वः परि ददाम्येतम्—१. ३०. २.

आमुं दे<u>दे</u> हर्रसा दैव्येन—२. १२. ४. अधा मनो वसुदेर्याय<sup>४</sup> कृणुष्य—३. ४. ४.

भर्तिवे देवा देवतु भर्तिवेह—३. ५ ३
जुरायै त्वा परि ददामि—३. ११. ७.
शिक्षेत उपेईदाति —४. २१. २= VI 28 2
देवाश्च याभिर्यजैते दद्गित च—४. २१. ३= VI 28. 3

<sup>1</sup> Vn असु ते हित सु 2. Al दृदाते , P ददाते , Ş combines ददाते इति सार्व- into one 3 Vn तातामुते 4 Vn प 5 Vn वहसुदेयाय 6 Vn देवा दश्च दत्त भर्तस्व 7 Vn उपेददाति

। चतुद्धां चतुरं कुम्भाश्चेतुर्धा देदामि—४. ३४. ७. सहे पिशाचान्त्सहसेपां द्रविंणं ददे—४. ३६. ४. आददीना कृतं गलहीत्-४. ३८. ३. देवा अंदुः स्यो अदाद् बौरदात्प्रथिन्यंदात्। तिस्न सरस्तितीरदु सचित्ता विपदूर्पणम् ॥ (६. १००. १.) इति यावृद्धा । पुनर्वे देवा श्रदह पुनर्मनुष्या अदहु । राजीन सत्य रीह्मना बीब्राजाया पुनिर्देदुः-५ १७. १० = X 109 6 ्। बर्तिदंदामि पुनेस्ते पृश्नि जरितर्ददामि-५. ११ ८ यस्तेऽङ्करोो वसुदानं - चसुऽदानं ६. ८२. ३ भकुशो पुत भाग परि ददामि विद्यान्—६ १२२. १ श्रवन्ध्वेके दर्दतः प्रयद्यन्तः—६. १२२. २, TA 2 6 2 ्। त मे स दैदातु तन्मे-६. १२२. ५; ११. १ २७. स देदादिदं में-११. १. २७ एत संधस्था परि वो ददामि—६. १२३. १, VS 18 59 स पैचामि स देदामि स येजे स दत्तान्मा यूपम्-६. १२३. ४. इत्य वज्रमा देवे -- ६. १३५. १. वर्ची विद्यानुमा देदे (७. १२. ३, ७. १३. १, ७. १३. २.) इति चत्वारि। । विश्वान सप्तऋषिभ्यं एन परि ददामि—७. ५३ ४. ददातु चीरं शतदीयमुक्थ्येम्-७. ४७. १. वीर याभिर्दद्यंसि दाशुपे वर्स्ति—७. ४८. २= II 32 5 भा ते ददे वचणाभ्य आ तेऽहं हर्दयाहदे। आ ते मुर्खस्य संकाशा सर्वे ते वर्चे आ देरे ॥ (७ ११४. १.) इति त्रीणि। परेणान्देवः संविता देदातु—८. ३. १६ । प्रददातु अहीये वा तान्प्रदर्वातु सोमीः—८. ४. ९. सहस्र स एकंमुखा ददाति-९. ४. ९ पर्वीदन ब्रह्मणेऽजं देवाति—९. ५ ११, १२. यो ब्रह्मणे चिकितुपे दर्दाति-१४. २. ४१ दक्षिणाज्योतिषं दर्वाति-९. ५ २२ ब्रधसपदेने ते पदमा देवे विषुदूर्पणमै-१०. ४. २४.

<sup>1</sup> Vn बज्जमादे 2 Vn दाशुस 3 Vn विषणम्

```
नानन वार्त नाम मत्ते १६न पूर्णेय १०, ६, ५०,
            विभिन्न क्लेक्स विकास १०.८. ३६ व्या १८ १ । ११ ।
             में अमेरिकानी नामें १०, १, ५, ६, १०,
            નુસ્પાદિનભી દર્શન તર કાર્યોક કે કુંટ કું કરે.
            वर्ग इन्द्रवर्ग भिन्द स्थायनी अन्त र ४७.
            जीम दिर्मण्य प्रति सा तेपत् व १६ १ ५३
             मारक सीम स हैग्री १५, ३ - ३
            वह पंत्रास्पद ईप्ति १५ ३ ३५.
             पर र त परि भी १४१५ (१२) ३,५५ १७) इति १८३
            अवस्थित नेवाल १२ ५ १
            क देवार विश्वविद्यालया १५ में अप
           ा कर्ष निर्मातको अंगित १४.२ अ
            द्रांक्कित रामाने १ १८,३,३,३,
            व्यक्तित्रको । इसे १००५ ११. १०
            सभी असरी देश के अपन न
            सभी दल्ली ना सीमा - १ ३३, ३
            यमी महा पुनिस्ता है। हिंद ६, ६३, २, ४३ ३
            त्व ५६ वे वर्षमान्य दर्भन र देव १९.
            ार्र ११) क्या हेहू --१७, २, २०.
            ये होते पदा दिशे का ते न्यूक दे ३५, ३८% । 64 6
            उत्तर्ना मे से नाई शत -- १२. उ. ५०.
            न्तं । तो मी । मील मीमार्रमत् -१३. १. ९= ४ ५५ व
            नोमी दरहरूपांचि गरपांचि देहहाये।
र्ग क्यादिति
            रियं चे पुत्राचौगर्रिर्मरामधी समम् ( तुर्नुत् २४ २ ४= 🗎 ८५ 🕕 )
                                                             इति चीणि।
```

नर्तर 125 ॥ वासी ददानि भरीवे इति मार्गयातुके ॥ २=६६ ॥

[ पनत्ते देवः संविता वासी ददाति भर्तवे—१८ ४. ३१]

126 || र्यायं दि : इति भृते ऽचतन्या इति सर्वत्र || ३=६७ ||

<sup>1</sup> Vn सनीदिनाम 2 Vn स्नस्पूत् 3 \n भागूर 1 Vn प्रयाद 5 Vn अक्षित रिष्म् 6 Vn त रिष्म् 7 Vn दहर 8 Vn ते अन आदरे 9 Vn मर्गाभातुके, Al मर्गभातुके 10 S स्थादा, P सर्थि दि, R स्थि श दित भूते

## 

11 25 11

লি৽ 127a || इदमैं: सर्वेलिङ्गेपु तृतीयादिषु यो विधिः | अन्वादेशे ऽत्रदात्तान्यन्तोदात्तानि पूर्वशः ॥ न्यतो

127b || अन्तोदात्तान्यथपादादौ तद्विभक्तिपरपूर्वं च || अतो

127c ॥ समानाधिकरणे समानार्थे पदन्यवार्थेपि ।

127d ॥ अस्मै शतादीनि चान्तोदात्तानि ॥ ४=६८ ॥ अनो

अर्थपादादौ अन्तोदात्तानि भवन्ति । अर्थादौ च पादादौ च । अनो

१ अस्मिन्वसु वर्मवो धारयन्तु—अस्मिन् १. ९. १, Kaus 55 17

२ अस्य देवाः प्रदिशि ज्योतिरस्त-अस्य १ ९. २. देवा

३ अस्मिन्त्रह्मण्यस्मिन्कर्मण्यस्यां पुरोधायमिस्यां प्रतिष्ठायमिस्यां चित्त्यमिस्या-मार्कृत्यामस्यामाशिष्यस्यां देवहृत्यां स्वाह्। (अस्याम् , अस्मिन् ५. २४ १) इतिं, अन्तोदात्तान्यर्थपादादौ।

तद्विभक्तिपरपूर्वं च । समानाधिकरणे समानार्थे तद्विभक्तिपर-पूर्वमन्तोदात्तं भवति ।

## समानाधिकरणे समानार्थे :---

- र शिवासी सर्वसी चेत्रीय-असी ३ २८. ३.
- ्र असौ कामायोप कामिनी —असौ ३ ८ ४.
  - ६ असौ ग्रामाय प्रदिशधर्तस —असौ ६. ४० २.
  - ण् उतासिम्बरुपं उदके निलीन —अस्मिन् ४. १६. ३.
  - = असिन्नर्थे ?

मन्तो

६ असिन्नर्से ?

१० त्रायन्तामस्मिन्द्रामे गामश्च पुर्हपं पश्चम् अस्मिन् ८ ७. ११ अरिंग आमे

१२ के खित्स्ते निह यूथे अस्मिन्-अस्मिन् ९ ९. १७

I 164 17 antáh

१३ यथाहमेपां वीराणां विराजानि जर्नस्य च-प्याम् १ २९. ६= X 174 5

समानाधिकरणे समानार्थे इति किमर्थः ? kımartham?

१४ यथा देवेष्वमृतं यथेषु सत्यमाहितम् —एषु १०. ३. २५.

<sup>2</sup> Ş समानाधिकरणें, Vr कणं 3 H पदच्यवाहे- 4 Ş शतादिनि चांतोदोत्तानि, Vr शताप्तदानि चांतोदातानि, 1 Vn छन्दि इदम P समानार्थ दन्यवायेप्यस्मै शतादीनि चातोदातानि as two sutras, Vn omits अन्वा-त्तानि

```
तिहमिक्तिपरपूर्वं च । समानाधिकरणे समानार्वे पद्व्यवायेऽपि तिहमिकि-
परपूर्वमन्तोदात्तं भवति । यथा:—
```

बुम्या १४ ये बेस्यां स्थ प्राच्यां दिशि हेनयो नामे देता (अस्याम् ३. २६. १.) यथा।

Text Ragi

11 29 11

१६ दुयमेव मा या प्रथमा व्योधेदास्वितरासु चरातु प्रपिष्टा ( आसु ३. १०. ४; ८. ९. ११, TS 4 3 11. 1 ) इति ।

as and iteracited as example: der na dirghat I' which negatives; ration after a sowel

वलार्थ चत्वार्येतावस्वार्थः । न पद्धम्ये प्रवचनमनुदात्त फचिद्रस्ति । पद्वयवाये-पव भवति प्यस्म शतादीनि च । अस्म शतादीनि चान्तोदात्तानि भवन्ति :—

१ असी ते हेणुत बरसमायुद्सं दानमृत्यात्यारे रणकु मृत्यून्-असी १. ३०. ३.

१= तान्वीं असी सवसर्वः रूणोनि—१. ३०. ४.

१६ आयुर्धमस्मा अग्निः—२. २९. १.

२० थ्रायुर्सो धेहि जातवद प्रजा लेप्टरिधिनधेह्यसी । रायस्योप सवितरा संगसी ( श्रद्मी २. २९. २. ) इति चत्वारि ।

वांना २१ ऊर्जिमस्मे वार्वाष्ट्रियेवी श्रीधाताम्— र. २९. ५.

र्मंत २२ सुपिप्पला ओपंचीः कर्तमसी—३. १७. ५; VS 12 69

रेषवु २३ इन्द्र शर्त्र रन्धय सर्वमुसी—४. २२. २.

२८ तहंख मन्यो अभिर्मातिमुसौ—४. ३१. ३.

२४ मता वार्त पवता कार्मायासी-५. ३. ३.

वर्षुप २६ स प्राणाय व्यानाय चर्सुपे मे असी मृडि-५. ४. ७.

न्वान्त्रे २७ मगी युनन्त्वाशियो न्वरसी—५. २६. ९.

२= ता असा अर्वसे हुवे—८. ७. २३, २४.

२६ उपार्मुणं श्रेयंसीं घेहासी—१२. २. ४५.

३० अस्पे पला सौर्भगमस्त्वस्यै—२. ३६. १.

३१ अस्या इछन्नयुवै पर्तिम्—६. ६०. १.

३२ अस्यै रियं सर्ववीर नि येद्य-११. १. ३, १९.

33 विवं विराएनमी अस्त्वस्यै—१२. ३. ११.

उर वहीणसरे पर्तिमस्ये रीचय—१४. १. ३१.

३५ वाता विपिश्वत्पतिमस्ये विवेद-१४. १. ५९.

विदेश ३६ इमं धाता छोकमुस्ये दिंदेश--१४. २. १३.

W asmé againthe mas and thomtes on the hof RV X 84 3 W asman X 128 2, asmin

<sup>1</sup> Vn repeats पदन्यवायेपि 2 Vn omits असा 3 Vn omits असा इछन्

W. and Sasyar accentless, cited un

gho avati ca II 5 which changes visa janiya into u

```
वीज
वीज
                          तस्यां नरो चपत चीर्जमस्याम्—१४. २. १४.
              ६=
                          निष्ट भेज यो अमित्रो अस्य-४. २२. २.
              ६६ अस्य
                          यावस्पेदायि दिपदो यो चर्नुपद —४. २८. १.
              v a
             39
                          वि प्य नाभिमस्य--५. २७. १०.
                 रियमस्य ?
।
परिधि पिशाची
                          यथा सो अस्य परिविष्यतीति-५, २९, २,
             ७२
                         पिशाचो अस्य येतमो जघारी—५, २९, ४,
             5 0
                         यो अस्य पारे रर्जस शुनो अग्नरजीयत—६. ३४. ५= X 187 5.
                          तेने बद्राणो चपतेदमस्य—६. ६८. ३
             UY
                         आस्वितरासु चरति प्रनिष्टा—३. १०. ४.
                          इह प्रजा जेनय यास्ते आम्यू—७. १११. १.
             ७० आभ्यः इन्द्रेस्वा तयतु विद्भय आभ्यः—३. ३. ३.
    स्वाहेभ्य
                         खाहैभ्यो दुराहाभीभ्यं —८. ८. २४.
             ण्ह एभ्यः
                                                                              11 20 11
```

# 128 ॥ स्त्रशेषेणानग्रहः प्रक्रत्यादेशश्च ॥ ५=६९ ॥

129 ॥ दन्तपादहृदयोदकनासिकासहसमानरात्रिजायादारुमासः <sup>3</sup> दत पुंसि शेकुच्छमाबद्धम्भीरमिति'।। ६=७० ॥

#### तस्योदाहरणानि:---

१ दद्भ्यो गन्धार्यं ते नर्मः-दत्रभ्यः ११. २. ६. गवाय

२ तत्पद्भ्यां प्रति तिष्टतु—पत् ५२याम् ५. ३०. १३

। पत्सगिनी ३ पत्सिद्गिनीस संजन्तु--पत्ऽसङ्गिनीः ५. २१. १०.

४ यैरिन्द्रं प्रकी ते पद्घोपेश्हायय सह-पत्ऽघोपेः ५. २१. ८

५ यो नो त्रिप्ति पितरो हत्स्वरंन्तः—हत्5सु १२ २ ३३; TS 5 7 9 1 ऋत्स्वान्त

६ उद्धिमर्दयाति-उद्धिम्=उद्क ४ १५. ११

अंग्रुत्वेमिस्त हरितेभिरासिभः—आसऽभिः=आस्य ६ ४९. २.

= यद्भतं भव्यंमासन्वत्—आसन्ऽवत्=आस्य ६. १२. २. शासन्वत्

ंदिशः संमेनसः सधीचीः सान्तेर्देशाः—सऽर्थन्तर्देशाः, मान्तईशा

सह ९. ५. ३७.

W cites padghosafh on II 38

This is cited as an example under anin gena pūrvena IV 12, which means that if the appended member is indivisible, the for mer member 13 sep3 rated.

<sup>2</sup> M प्रत्यादेशश्र 1. M, Vr लुप्तरोपणान-, Ş omits visargas of अवग्रह, V अवग्रह ॥ प्रकृत्या- as two sutras N दतपादयोना महममानरात्रिजायादारुमासा पुसि-, J has - पादहृदयोना -, Ş -हृदयोना सहमाननरात्रीजाया-, M हृदयोनासहस्रमानरात्रिजाया-दारुमासा (Ј सहमान-), Аl. -सह समानरात्रिजायादारुमासा पु-, V -हृदयोदकनामिकासहसमानरात्रिजायादारुमांस पुसि, Vr -जायादासमास ॥ 4 Ş -गभीरीमिति; Al पुसि शेक्टमावरुभीरमिति; P -पुनि शेक्टमादगभीरमिति, R माब्दगभी-पुंसिशेकुच्छ्मायप्टगंभी-, P -दासमासा

१॰ तत्ते संगत्ये पितरः सनींडाः—सऽनींडाः=समाननीडाः १८. २. २६.

O sanijāh

- ११ त्रयोद्दां मास यो निर्मिमीते-- त्रयः उद्दाम् , त्रि १३. ३. ८.
- १२ ययाशिया दंपती वाममेरनुत -दम् ऽ पंती १४ २ ९.
  - १३ अयुस्मये द्भुपदे वेधिप इह—द्भु ८ पदे, दारु ६. ६३. ३, ८४. ४
  - १४ माद्भन्यः संवत्सरेभ्यं —मात् ५ भ्यः, मास् ३ १० १०
  - १४ अद्भयस्वा राजा वर्षणो ह्रयतु—अत् ८ भ्यः ३. ३ ३.
  - १६ तत्री पुंसुचीनं इतम् —पुम् ऽ सुचीनम् ; पुंस् ६. ११ १
- १० जर्वध्यमस्य कीटेभ्यं शवर्तेभ्यां श्रधारयन्-श ८ वृतेभ्यः, शकृत् १ ९. ४. १६. शवर्त्तेभ्य
  - १= को अय र्युड्ते धारे गा ऋतस्य शिमीवतो भाभिनो दुईणायून-शिमी प्रवतः; शिमा १८.

pumsúvanam is cited under anunäsikänäm mukhanāsikam 1 27, anunāsikam ca 1 58, anunäsikäntahpade

pumsavanam

hrasvah 1 83 RV 1 84 16, TS 4 2 11, MS 3 16 4 without variant

१६ तेवां हि धार्म गमिपक्षेमुहिर्यम्—गुभिऽसक्ः गम्भीर ७. ७. १.

130 ॥ नलोपे च पादस्यं ॥ ७=७१ ॥

व्रस्तिः फ्लप्तः स होस्या वन्धुः व्यहोऽभिः, व्रहोन् १०. १०. २३.

131 ॥ दीर्घायुत्वायांदिषु च ॥ ८=७२ ॥

दीर्घायुत्वायं शृतशीरदाय—दीर्घायु ऽ त्वायं; आयुप् १२. २. ६; MS 2 3 41

31 10

रूप उच्यत इति ग्रेप on mar-

132 || नि स्तुं वानस्यं पातय विषूचीरिन्द्र पातय परा शुक्वानि पातय श्रुरिमीव पातयामिस नम् उत्पीतयाथान्वञ्चमतु पातय श्रुमे सपातिनीविव वि प्पातानु घोप विद्युत पातयैतां धूमं पर्युत्पतियासीति पातयतेदींघीं-पघस्य ॥ ९=७३ ॥

नि स्तुवानस्य पातय परमच्युतार्वरम्-१. ८. ३ विष्वचीरिन्द्र पातय-१. १९ १ रिंद्र

परां शुक्कानिं पातय-१. २३ २.

शरमिंच पातयामिस-४. ७. ४.

नभ उत्पातयाथ-- ४. १५ ५.

सीमन्तमन्वञ्चमन्त्रं पातय—६. १३४. ३.

इयेनौ संपातिनाविव--७. ७०. ३.

तासामेका वि पंपातानु घोपम् — ७. ४३. १.

<sup>1</sup> Vn puts after this sutra no 21, Al पादस्थे 2 N, J पातयते दीर्घो-, V, P Ş पातयते दी-, R M. पातयतेदीर्घोपभ स्य, Al पातयते दीर्घापदस्य

W proposes ap.yam

C papadyā.

C to to

```
श्रन्यत्रासमृद्धिश्वने पातयेताम्—११. २. २६.
त्वचो धूमं पर्युत्पातयासि (१२. ३. ५३.) इति ।
```

133a ॥ पादयतिरन्यत्रे ॥ १०=७४ ॥

134a ॥ आप्तमाप्त्यानां पुत्यमीना इत्मा वेपत्याद्यौ पत्येत इति ॥ ७५ ॥

[ इनर्तममाप्तमाप्त्यानीम्—आप्तम् । आप्त्यानीम् √पत् ? आप् ५. २. ७. अप्नेर्धात्रा पत्यमाने—५. २७. ८, VS 27 16 अवेरहत्यायेदमा पेपत्यात्—६. २९. ३.

यो पत्येत अर्थतीतो सहोभिः—७ २५. १, VS 8 59. ]

134b ॥ पद्यतिरन्यत्र ॥ ११=७५ ॥

135 | अभि त्यं त्यम् पु प्रति त्ये ते एत च त्ये पंतयंत्युदु त्य जातवेदसु-मपु त्ये तायवोऽध त्य द्रुप्समिति सयकाराणि, तमित्यस्मिन्थें ॥ ७६४७७॥

[ अभि त्यं देव मीनितारेम्—७. १४. १, SV 1 464
त्यमु पु वाजिन देवर्ज्तम्—७. ८५. १= X 178 1
प्रति त्ये ते श्रुजरोम्रत्वापेश —८. ३. १९= X 87 20
प्रत उ त्ये पंतयन्ति ध्योतव —८. ४. २०= VII 104 20
उदु त्यं जातचेदसं देवं वैहन्ति केतवं —१३. २. १६= I 50 1
अप त्ये तायचो यथा—१३. २. १७= I 50 2
अघ त्यं इप्सं विभेव विचन्तणम्—१८. १. २१= X 11 4 ]

11 38 11

अचलत ॥ अख्रसन्त प्रथमान्तमुत्तमे परतो द्विधा ।

र्भ, जरनाम

136a | उत्तमान् उत्तमें वित्युर्वाङ्मध्ये परांड्मनाः | १४=७८ | ।

अवलत 136b | अख्रद्धन्तमतोऽन्यत्र यथासंहितमेव तत् |

अवलत 136b | अख्रद्धन्तमतोऽन्यत्र यथासंहितमेव तत् |

स्वने स्वरे वा व्यक्षने वाक्य तथा तद्धिभजेत् पदम् | ।

Vnomits तद्वि
but leaves,
space for it

137 ॥ तकारान्ते पदे विद्याज्ञकाराद्यु तज्जैरत् ॥ १५=७९ ॥

uttamā uttamesu

H 5 Ex —
pdhan mántro yónim 5 1 1
yá udánan nyáya
nam 6 77 2
arnaván mahatás
pán 1 10 4
madughān madhu
mattarih 1 34 4
mádhvān nicaih
4 1 3
yá stāyán mányate
cáran 4 16 1

<sup>1</sup> P joins 74-76 into one 2 P, R, -रन्यत्र, R combines 75-76 into one 3 N स्यकाराणी, N, M, J put full-stop after -न्नमें and thus read two sutras, P रिमतमें ॥, Al तिमत्यरिमत्रमें, R रिमनमें, Vr unites 77-78 into one 4. All other mss except \$ (which has उनमीम्बित ) and Al (which omits उत्तमा) read उत्तमा 3- 5 \$ तकाराता, Vr तकारित नकारातानि मकारावामे ॥ इति श्री अथर्ववेदे प्रातिशाख्ये दितीय प्रपाठक समाप्त ॥

```
[ ये अर्वाङ् मध्ये उत वो पुराणम्—अर्वाक् । मध्ये १०.८. १७; TA 2 1.5.1 S. arván in the Pada. पराङ्मनाः ?
```

इन्द्रो मे ऽहिंमरन्धयन्मित्रश्च वर्षणथ—अरन्ध्यत् १. ४. १६. जरन्नामं महत्पदम्—जरंत् । नामं १०. ८. ६ हार्दशार नहि तज्जराय—तत् । जराय ९. ९. १३ = I 164 11 ]

विवादा

त्रिणहां

वादा

138 | अव्यय्यं जनीनां त्रिणहां जनं त्रैष्यं जनं विवाहां ज्ञातीन्निरूहं जीवा-तेवे ते स्फूर्जयं जातवेदः श्रपयं जातवेदः पश्यं जातवेदः पश्यं जनमनि गुमयं जातवेदा इति नकारान्तानि मकारावाधे ॥ १६=८०॥

नकारातानि पदा-नि मकारानापे भवति on margin

१ ([ सलावृते अवपर्यं जनानाम्—अवपर्यंन् १. ३३. २ = VII 49 3

र यथाम तृणहां जनम् —तृणहांन् √तृह् ५. ८. ७.

S pasyan a Trus
is cited under curvagiye gnossysm IIII
which presembes to
n before a simuli malatal. Exemples is
marked him.

३ प्रैप्यं जनमिव शेवधिम्—प्रऽपुष्यन् √इप् ५. २२. १४.

W. <u>гаў</u>а

४ विवाहां अतिन्तार्गनिष चापयति—वि ऽ वाहान् १२. ५. ४४.

प्र श्राराद्धि कृत्याद निरूहें जीवातेवे वे परिधि देघामि-निः उऊहेन् ८. २. ९:

Kauś 97. 6.

६ तम्बिपी स्फुर्जियं जातचेदः स्फुर्जियन् ८. ३ ११

तेम्यो ह्वि श्रपर्यं जातवेदः—श्रपर्यन् ११ १. ४.

= पश्यें जातवेदः ?

६ पस्यं जन्मानि सूर्य-पश्येन् १३ १ २२= I 50 7

१० पितृलोक गुमर्यं जातचेदाः —गुमर्यन् १८ ४ ६४.]

139 ॥ निःसाला घृष्णुमश् निर्फिता इरा जयिभः श्रायं नान्तान्ते इला-त्रि वैध्नीमः श्रातापोष्ठान्नि गिरिति तान्न शकोति मप्मपार्टनं हमहाज नान्तान्न थेनाजभारेणां ता त्याच्छावदामसि वर्द्धयेना नुद्दस्य प्रचारेना जिल्लान्यान्यतेऽथेना निप्रियायतेऽथेना निप्रियायतेऽथेना विष्रियायतेऽथेना विष्रियायतेऽथेना निप्रियायतेऽथेता देवा श्रीवन्ननत्वृद्धं जन जिल्लान्यान्यते।

पदानि ज्ञेयानि on margin

- १ [ निःसालां घृष्णुं धिपर्णम्—नि ऽ सालान २ 🎉 📜
- २ अशं निर्फत्या अक —अशम् । निः ऽर्क्षन्य २,२५
- अपदि चेदिनेवकामित्रां जंघिमिनिखदूर- होत् ह
- ४ ययो प्रायं नान्वानुरो बरवन—प्रद्रश्रदम्=प्रारद्धः -

<sup>1</sup> Al and P वावे 2 Vn प्रेम 3 Vn निकर्मातीन

```
    इ.इ. वृत्सां नि वैर्जानः—वृत्साम् ४, ६८, ५, १८,८६ २,, ११

रहाई है।
          ध श्वापांस्य नि लेरिन ता न शंनोति कि विन-श्वारक्षेपाष्टान, ताम क
                                                                           7.4. 3
            र रहेरि मेंप्सुपार्टरं उपदा रख<sup>े</sup> श—प्रकृतस् ५. २३. ८.
           < विशेष अहरे समे: - ब्रह्म % ३,%
           र अधिना जनाँगां तां रहे ५० (जी -पनाम् । ताम् ५,३१,१०,
          भ हार्यु विभीतनां ब्युद्धंश्वनि—तस् । व्या ३,३८,३,
          ११ हर्क वर्षीना नुडर्न-जनाम-११. १. २१.
पद्धीन ज
          ९१ प्रत्यद्भनां देवतानिः हुँ ।—पुनुम्न ११ १, ६६
          १० ह्यारेषु राष्ट्रस्य पेनां निविधायते— स्नान् १६ ३. ११.
          १८ हर्नु रे 📑 वस्पेनां निविषयते—यनाम् १६ ३. २५
         १६ प्रथमां देवा प्रमुखन-एनाम् १२ ४, २२
          १६ हिन्सुने हमननस्युपं जन्ते विदुः—ध्ययम् १०. ३. २८.
          १२ रता हार सुरस् र बार्स्न नानांनी प्रतः संग्रहानान्यानं १६ ६ ६ ६
          ९२ दुवलों क्रीय पर<sup>्ते</sup> स<sub>े ल</sub>ुबुद्रप्राराम् १८.२.८८८.
          १६ मन्तित्सं गमुयां चैहार-गुमुयाम् १८, २, २,३,] इति।
                 :40 । नुनं तु वर्षुं तु च हाच्यां नीयमेऽहरात्रि शनवृदानुत्मन्यां
         ्डनुद्रक्रिरेव पन्तुकि देवाड रक्ष्यं हुंदुन आयुं न्युशन्या शुक्रीनिवि नदारान्तानि
          नकरानाचे ॥ १८=८२ ॥
          · [रॉ॰पॅ विते तत्त्व — तत्त्वर। तु ४. १. ६.
   इद दु
          १ इसंह त रेत पर्ने हिन्दुर्स । सु ६ १.८.
   इने दु
            ः उर्दर् यत्ते दिन्तिः स प्राच्यां नीयने प्रतिन्धाच्यात् ५ ४. ८.
                                                                                   حنرينج ومصري

    श्लाटटुखि शतनत्— ०डप्टन् ६ ५२ ६

           ४ टर्नुस्यान खन्म यानानमार्या न्यार-पानांत् ५ १२ २= X. 1:0. 2
   ニニン
            ्रांत बन्निय वंजास ने जिस्स्यमंत् = बन्नि १ १३ १.
          ः गुज्यं दुन्दुने भी ठत् वेरे-गुज्यन् १८ २०. १०.
                                                                                   デニア スムショムア
 声统
```

10. ८ ₹: GB. 2 229.] .405 ॥ अञ्चर्नमं महत्त्वमं जन्तित्रमः सान्त्रियो दिस्रो छोचित्रिकेट-

= क्षेत्र हे प्रत वेज्यमध्यम्य हे त्या वृद्धने के किल्लामुन्त्र । मि । अत्याः

वाति वद्यान्तानि नद्यागवावे ॥ ८२०॥ متحدد ده

*बाम्याम*्

<sup>2. 2, 7</sup> रिक्न के कि निवास निवास कि अब्देश के स्वीत के किन माजक समझ । J हेट कार्यने प्रतिस्टिस्ट्रस्ट्रस्टे द्विस्तिस्ट कर ; ३ केव वे सरागरि । इ. द्विति न १९ १ के स्ट्राप्ट कारागरि । इ. द्वि श्री व्यविदे प्रतिस्टि देविस बारक समान ः १० थान में। भागे पत्र हे भूपत्तक काथ Premera 1921 हिल्ला काला Premis हिल्ला, प्रकारत की अध्यानिक मि

	[ उह लोकमेकरन्महामधतुम्—अकरत् ९. २. ११. बिलहाराये मृडतान्महामेव—मृडतात् ११. १. २०. जानीतान्नेः सगर्भने पथीनाम्—जानीतात् । नः ९. ५. १९, ТВ 3 7. 13 3 स्थात्मित्रो अध्यात्मने —स्वात् ११. ५. १५.	C mrļatāt All Pada mas
ल <u>ो</u> कानिर्फ	देवान्सब्बिणानृत्वा जिह्यो लोकान्निक्षेत्वति—लोकात्। निः १२. ४. ५३. ]	sván and so S
Repeated at the end but scored slightly	140c ॥ तत्रिष्कुंक तत्रिदेधमुस्तत्रो भूमे तत्रुस्तपुस्तत्रिदेहत तत्रो गोपायता- स्माक्मिति पण्मकारान्तानि नकारावाधे मकारांतानि नकारावाधे ॥ ८२c ॥	
तिन	[ तमा बंहु तं निष्कुं च - तम् । निः ५. ४. ६.	
तिरा	यो नु स्येदुरिप्रये तं नि द्रिमः—तम् १२. १. ३०.	
तन <u>ो</u>	तं नी भूमे रन्धय पूर्वकृत्वरि—तम् १२. १. १४.	
	यमोदन पर्वतो देवते इह तं नस्तर्प जुत सत्य चे वेतु-तम्। नः १२. ३. १२.	W तन्नस्तप = tit
। तन्त्री	तिन्नर्दहत ? पुत परि दबुस्तं नी गोपायतासाक्ष्मेतो —तम् । नः १२. ३. ५५. ]	nas

॥ द्वितीयः प्रपाठकः समाप्तः॥

॥ २२ ॥

<sup>1</sup> मकारांतानि नकारावाधे has been scored in the main MS

# [ अथ तृतीयः प्रपाठकः ]

॥ ॐ रेफवरिद्याराणि ॥

141 ॥ रेफप्रकृतिघोपवत्स्वरेषु ॥ १ ॥

रेफ इति :--

निर्फ़ीला अकः सायंत्रीतर्वेन अविरस्तित्तच् वि वृद्धीतीये कः त्रथमा द्वारिह राष्ट्रमाहिविंग्य एतं वाः सुरभीरक्ति ॥

अश निर्कीत्या अक.—अकृरित्यंकः २. २५. १. सायंत्रातः गीमनुतो वो प्रस्तु—सायम् ऽप्रांतः ३. ३० ७. वि सीमत नुक्वो बेन आर्चः—आवृरित्यांचः ४. १. १, ५. ६. १, ८४ । 321 सतक्ष योगिमस्तित्र्य वि वंः—वृरितिं वः ४. १. १, ५. ६. १, ८४ । 321 सरिव्यति तमिद्द धार्तवे कः—कृरितिं कः ७. १०. १=1 164 49

अमिर्धा नतरार्थय ऋतस्र प्रथमा द्धाः—द्वारिति द्धाः ९. ३. २२.

गातु प्रपर्यिष्ट राष्ट्रमाहाः—आ। अद्यारित्यद्धाः १३. १. ४; ТВ 2 5 2 1 द्वे यदेनी विवयं घृतं वाः—वारिति वाः १८. १. ३२= X 12 3 तस्माद्धानामे वो द्वितम्—वारिति वाः ३. १३. ३. सवी नः सुरभीर्रकः (अकरित्यंकः ११. ४. ६.) इति।

avah lar akus ca varabibharasarvanan nah II 44 presarib the change of visar; niva of avah, kah, al ah, ca vi vah, and ab bhah into r, before vowel or a sonan- cor sonant Examples as marked here (except savam-)

dwir vir iti II 45 prescribes the change of visarjaniya of dwih and wih into r

alahāter ahāh II 46, changes visarja nīya of ahāh into r, except it be from the root Vhā

#### 142 ॥ अव्ययानि च ॥ २ ॥

[ अन्तर्दावे जुंहुता खेरेतत्—६. ३२. १ पुनर्मेतिवन्द्रियं पुनरातमा-७. ६७. १. प्रातर्भगं पूपणं ब्रह्मणस्पतिम्—३. १६. १. व्रेपः सनुतर्युयोतु—सनुतर् ७. ९२. १. अस्य सुतस्य स्वर्श्नोपं त्वा मदीः सुवाची अगुः-स्वर् २. ५. २. ] antah-púnah-prā-tah-sanutah svar av-yayānām II 48, the visarjaniya of these words (when they are indeclinables) changes into r, op also avyayānām IV 71, which negatives separation in such words

।। प्रगृह्याणा प्रकृतिभावस्यापवादः ॥

143 ॥ आमन्त्रित ओकार इतावनापें प्रकृत्या ॥ ३ ॥

अनार्थे इतौ परे आमत्रित योकार प्रकृत्या न भवति on margin

> /प्र सुमति संवितर्वाय ऊतयें—वायो इति ४. २५. ६ एको बहुनामीस मन्य ईंडिता—मन्यो इति ४. ३१. ४. कैर्यत प्रश्न उपेतृएय वस्त्र आ में श्वणुतासिता अलीका —वस्रो इति ५. १३. ५. व्योन वाय उद्केनेहिं वायो इति ६. ६८. १.

तिस्मिथ वहंसे त्रिशत च वियुग्भिवीय इह ता वि मुश्च-वायो इति ७. ४. १; cp VII 92 3

दिवो विष्ण उत वा पृथिव्या महो विष्ण उरोर्न्तरिक्षात्-विष्णो इति ७. २६. ८, MS 1 2 9 19 .6

> ।। अकारादौ प्रकृत्या एकादेशोऽपि वा कचित्। यस्ते मन्योऽविधद्यथा प्रकृत्यान्यत्र छक्ष्येत् ॥ ३७ ॥

[ यस्ते मन्यो ऽविधद्वज सायक—मन्यो इति ४. ३२. १= X 83 1 ]

11 8 11

## 144 ॥ अपिपूर्वो दधातिः ॥ ४ ॥

वैश्वानरस्य दर्ष्युगरग्नेरपि द्धामि तम् अपि । दधामि ४. ३६. २. मो अपानो अपि धायि ते—मो इति । अपानः । अपि । धायि ५. ३०. १५. श्रश्मेना विलुमप्येधाम्—अपि । अधाम् ७. ३५. २.

āmantrītam cetāv anarse I 81 prescri-bes that vocative ending in o becomes praing in o becomes pra-grhya before an fti not belonging to the arşa text Examples— citrabhāno (citra-bhāno fti ci-4 25 3) vāyo savitā (vāyo fti vāyo (4 25 3) mányo vaivin (ményo fti ma-

vajrin (mányo íti m-4 82 6)

The first three passages cited in our text are given as counter-examples

These examples fall under samdhyakşarānām ayavāyāvah III

जदमानं ते अपिधानं कृणोमि—अपि ऽवानंम् ७, ३५, ३

पत्स्वाम दृष्टयो कव्यामें दृष्टु।पिं धन्यासन्—अपि। धन्य । आसन् = आस्पे, अपियाने क्रम

4,32

विधानमंत्रन उद्देवीमधि द्यामि—१६. ७. ३.

सामाना हो जन्म वीर्रापधानम् - अपि ऽ वानेम ११. ३. ११.

पुणां राजीपिधाने क्याम-जीप ऽधानम १८. ३. ५३ 4- 1

उत्पाद में on margin

न्तन नि

145 ॥ आम्रेडितममामस्यांपनादः ॥ ५ ॥

॥ उमे यत्र दिभन्ताना मोडन्तेन विगृष्टने ॥

मनत्त्रेतु वि मं स र्यनन्तु सिन्बंबर सम्। सम्। स्रवन्तु १. ए० १

र्नन त्यु**र** म मं र्श्ववन्तु पुशर्यः – सम् । सम् । स्वतुन्तु २, २६ ३

> प्रणो ।। स्तिमिर्देह त्रीत --इद । इद अ. २. १, ५.५. भा मुन्नमं मुन्नमो असिन्। असिर —मु अन्नमं । मु अन्नमं । "भव्ययँ

न्त्रवन्त्य " ७ ७६ १.

स उपेह्न उपेहनं -- उपेऽहन । उपेऽहन ९. ६ ६०

इमामिना देवता पार्विभिक्त-इमाम् । इमाम् १५ १३ ८ ये उ त्रे पितरः पितरोऽ । युः शं—पितरः। पितरः १८ ४.८६.

निर

विष् विष

॥ आख्यात यद किन्चयते नीचः पूर्वपद भेरत् । परम्यं विग्रसते यत्त वसेति निदर्शनम् ॥ ५७ ॥

पिरि धत्त धत्त नो वर्षतेनल-पिरि धत्त । धत्त २. १३. २, Smb 1 1 6 आ देश्यति परि परवति पर्याति पर्यति पर्यति पर्यति । प्रयति । पर्यति । पर्यति । २०. र ी

गृंगत गुणत

अभि मृणत गुणता न स्विष्ये - गुणत । गुणते ५ २३. ९.

मृडत मृडता ? मृणत मृणतं ?

इतो जैयेतो भि जैय सं जीय जयं - सम् । जय । जयं ८. ८. २४.

स्वापय स्वापये ?

अपि क्षापर्य क्षापर्य-१२ ५ ५१.

म्हापय म्हापर्य <sup>१</sup>

<sup>2</sup> Omitted in S. Vr. R आम्रडि-, \1 भामुडितन-, it joins this with अपिपूर्वो-3 Vn उपकृत 1 Vn दृष्ट्वा 4 Vn क्षापय म्लापय

उच्यत इति शेप on margin

## 146 ॥ अनाम्रेडितान्याम्रेडितसदृशानि ॥ ६ ॥

भूमा भूमा पेशूनां नमो नंमो देवजुनेभ्यो माया ह जज्ञे मायाया मायाया ये ये चेमे ब्रह्मचारी ब्रह्मचारी स्योना स्योनार्गनम् स्व स्वर्मा मो वोचं मा मो हींसीरते ते भिनुझीति यथा ।। ६७॥

अर्नस्य भूमा पुर्वपस्य भूमा भूमा पेशूनां त इह श्रीयन्ताम्—भूमा। भूमा ५

नमी नमी

अगन्म स्व स्व

खजार्य वश्रवे नमो नमी देवजनेभ्यः-नमे.। नमेः ६ ५६ २ माया है जरे मायाया मायाया मार्तनी परि—मायायाः। मायायाः ८. ९ ५ ये देवा दिविपदी अन्तरित्तसर्दश्च ये ये चेमे भूम्यामि —ये। ये १० ९. १२, ११

श्राचार्यो ब्रह्मचारी ब्रह्मचारी प्रजापीत —११. ५ १६ वार्चस्पते प्रथिवी न स्योना स्योना योनि --१३ १ १७. अर्गन्म खारेखेरगना—खीः । खीः १६. ९. ३ मा मा चोचन्नराधस जनीस —मा। मा = मामू ५. ११ ८ मा मा हिंसिएम्-मा। मा = माम् ५. ९. ८ ते तें भिनि शर्म्यया (ते। ते ६. १३८. ४) इति यथा।

11 7 11

10 2

पचार

र्धीमी

## 147 ॥ पत्वरणत्वोपाचारदीर्घत्वसमापत्तेरैपवादः ॥ ७ ॥

१/सूनृतांवत्--सूनृतांऽवत्, not सुनृतांऽवत् १३ १. १

पत्वस्य corrected into परय २ अपाष्ठचेद्विपचुन्नेतदत्तेचे (अपाष्ठऽचेत्, not अपुस्थऽचेत् १४. १ २९)

र सर्लक्ष्मा यद्विपुरूपा भवाति-विषुऽरूपा, not विसुऽरूपा १८ १ २=X विपुरूपा

apästhát 4 6 5 is quoted under apasa-vyābhyām ca II 95, इति षस्य ।

४ दीर्घं न आयुः प्रतिवुध्यमाना व्यम्—not आयुष्प्रति १२ १ ६२

प्रति**म** प्र अर्घरे पद्यन्तामर्पतिमन्यूयमानाः—अर्पतिऽमन्यूयमानाः, not -मन्युय- १३. १ ३१.

1 N, J आम्रेडिनानाम्नेडित-, M आम्रेडितानाम्नेडित-, Ş आम्रेडितानाम्रे, it joins this with अपिपूर्वो दशांति, R reads अनाम्रेडितानि पत्वणत्वोपा- as one sūtia 2 N, M पटत्वणत्वोपाचारदीर्घंडुत्वसमापत्ते , Ş षत्वणत्वोपचारादीर्घंडुत्वसमापत्ते , Al षत्वणत्वोपाचार-दीर्घत्व ममापत्ते कृणोस्विति , Vr पत्वणत्वोपाचारदीर्घ त्वस-

Both are quoted as yattadetebhyo vatau IV 48, which negatives separation in yavat counter examples to

satvanatvopācāra dirghatutvalopānpadā-nām carcāparihārayoḥ samāpattiḥ IV 74

which changes s of stha into s after apa and savyá

बि ६ येर्ड्सानेभ्यघायनिन-अभिऽअघायनितः not अघ्यानित ५. ६. ९.

प्रयमा वंद तादुरि—तादुरि=तदुरम्यापत्यम्। not तदुरि ४. १५. १४.

### अर्रनः ॥ ७५ ॥

= [ अष्टापेदी चतुरकी—अष्टाऽपेदी। not अष्टऽपेदी ५. ११.. ७.

र अप्रापेक्षां वर्रापक्षा शालीम्—अप्राऽपेक्षाम्। not अप्रऽपेक्षाम् ९. २. २१.

१० र्म यर्चमण्योगः पेज्योगिर्भरचर्त्युः — तण्य अयोगः not अण्डयोगः ६.९१.१.

११) त्रष्टाचेका नर्यवाग देवानां प्रयोध्या—प्रष्टाऽचेका। not त्रष्टऽचेका १०. २. ३१. T.A. 1. 27. 2

१२ अष्टाचंद्रां वर्तत एक्तेनेमि-अष्टाऽचंद्रम् १ not अष्टऽचंक्रम् ११. ४. २२. ]

दिनोध

#### ित्तोतेः ॥ ७० ॥

१३ [ मुत्यक्रमंतिवर्दिणमः—मृति । म । दिणमुः no: दिन्मुः १७. १ ५.

१८ म दिंगोमि कुरम्—म । दिणोमि, not दिनोमि १२. २. ४.

१४|आपों प्रसि प्र द्विंणुन पित्कर्य—दिणुन, not दिनुन १८. ४ ४०.]

44, नृपति, तिस्मि, MS com b:nes मीमापरा पापरित- in\*o ।। बोचनतीबोनौ हेसर्यनाबन्धाया अन्ययायन्ति पनिष्युदातिष्ठिपं द्यार जागार मीमायेति ॥ ७८ ॥

१२√[ ऋषं बोबप्रतीबोचो—बोच ऽ प्रतीबोची, not प्रतिबोची ५. ३०. १०.

१ व केसरप्रायन्यायाधरमाजामपेनितन् केसर प्रपाय-गठा प्रयन्यायाः ५. १८. ११.

१= वे रे सार्वभयघायनित-अनि 5 अघायनितः not अवयनित ५. ६. ९

१६ र्यमन्तर्वतंत विद्या वद्या पंनिष्पुदा-पुनिष्पुदाः not पुनिःपुदा=नितरा स्पन्दन्ती ५. ३०. १६.

२. साम्नारमं अतिष्ठिपम्—not अतिस्विपम् ६. ७७. १.

स्वास्नि वृद्धार्वतिष्ठिपम्- ३. ९६ १.

२१ तितो धर्म दोघार अंग्रि—not दघार ५. १. १.

३२ न ब्रेझगस्य गा जन्मा राष्ट्र जांगार दक्षन—not जगार ५. १९. १०.

२३ न ने दानो नार्गो महित्वा तत मीमाय—not मिमाय ५. ११. ३.]

11 3 11

उपाचरितस्यापवादः ---

॥ गवां यः पतिर्दीर्घायुरस्या यः पतिर्भून्योः पृष्ठे हस्तिन्याः पदेन यस्योः

and hand to No history and hand to No history and a series of the control of the

hinoun II

the wrote is not

the do is orn

to make a mass

Exactive As as in CA IV 66 Rat ration as not make the Parks, in the wo here monatood. I as here

Apmo 1. 16 nir admih prad dmia पत्र परे परि भ्रातुः पुत्रादायुः प्रत्र दथीना जीवानामायुः प्रतिर ये नेः पितुः पितरो हिवः पुरोडारीम् ॥ ७० ॥

२४ [ गवां यः पतिरप्त्य —not यस्पतिः ९. ४. १७.

२४ दीर्घायुरस्या यः पति -१४. २. २.

२६ भूम्यी पृष्ठे वेद राचेनान - ५. २०. ६.

२० यथी हुस्ती देस्तिन्याः पुदेने पुदर्शुगुजे—६. ७०. २

२= यस्याः पदे पुनर्ते देन्यन्ते -७ २७. १

२६ पटि भ्रातुं पुत्राचेतेम् एन् प्रार्गन्—६. ११६. ३

३० हार्पीय आर्युः प्रतरं वर्धानाः—१२. २. ३० = Х 18 2, 3

३१ जीवानामायुः व्र तिर् लर्भमे—१२. २. ४५.

३२ ये नीः पितुः पितरो ये पितामहा —१८. २. ४९, ३. ४६. ५९.

३३ इविः पुरोडार्सं सुची येत्रायुधानि—१८. ४. २. ]

yáh pátau gávām asyāh paravarjam II 70 changes the visarjaniya of yáh into s before páti, except when gávām and asyāh precedo

prsthé ca II 69 with comm To show that only diváh is subject to this change of its final before prsthá the comm ins tances bhúmyāh p-

idāyās padé II 72 On this rule hastinyāh pa-cited as a counter-example to show that only the genetive idāyāh undergoes the chango before padá

Cp W on flyuh prathame II 75, S flyus ppre musijivapare II 76 with comm

W on pitáh pitari II 73

ज्यते ग्रेप पत्वस्यापवादः —

गोमनीं

।। गोसिन् वि सीमतोऽ भिसिस्यदे उनु सूतु सवितवे ऽतिस्राः श्रीतस्रो ऽधि स्कन्द ग्रीरयस्वाभिस्कन्द मृगीवाभि स्याम प्रतन्यतः श्रीतस्पाशन पञ्चानु- सेचिरे गात्रानुं सेचिरे ॥ ७ ॥

गुमर्ना ३४ (गोसर्नि वार्चमुदेयम्—गोऽसर्निम् ३. २०. १०. १४. वि सीमृतः मुख्यो वेन श्रोव —४. १. १. मिम्परे ३६ (सा उर्जा अभि सिष्यदे—५. ५. ९

gosányādinām ca II 103 adhyabhibhyām skandeh II 104 abhi syāma prtanyatáh II 10

gosányādinām ca II 103 negatives the change of s into s of gosáni eto Ex as marked here

This is quoted under abhyāsāc ca II 91, which changes s into safter reduplication, abhyāsavinafānām ca IV 42, which restores the forms lingualized by the influence of reduplication C anusūtram

३० एवा ते ध्रियता गर्भो अनु सूतुं सर्वितवे अनु । सूतुम् ६. १७. १.

तिमुर ३८ इम ऐन्द्रा अतिसराः—अतिऽसराः ५. ८. २.

३६ श्रय प्रतिसरो मणि — मृतिऽसुरः ८. ५. २

स्तद ३० (अधि स्कन्द वीरर्यस्व-५. २५. ८

स्तरं र अभिस्कन्दं मृगीवं अभिऽस्कन्दंम् ५. १४. ११

adhyabhibhyām skandeh II 104 negatives the change of s into s, these two cases are cited as examples

-1:1

🕶 इन्द्रेण मृत्युनां ।यमुन्ति स्याम पृतस्यतः -- शुन्नि। स्याम् ७, ९३, १,

८६ प्रतिस्पादीनम्- प्रति इस्पादीनम्="अविन्यरतः प्रतिमुख अवक्षम्" ८ ५ ११.

रर ॥ र पञ्चानं संनिरं -८, ५ २६,

कता जिस्स ८८ प्रोतन माधान सर्वा वि सृद्धिः ११.१.३१.

॥ रपरस्पिसा बल्यांसलाहरुक्रीबेर्धानिकारवीना च ॥ ७ : ॥

८. थि। जन्मी परिम्हर्पति यो नार्म्त परिमहर्पातः ५. ५३. ३.

🗘 अनिस्षे अपा पुंचन -१६ १.१

८६ जाहित्या बद्धा त्रेपिनमञ्जे । अपिटडम्पर्जाः ५, ३ १०, १,५ वरः 👉

स पाइयंगानानि स्ट्रीतिन १२ ५, २०.

४- जिनेमपं विद्यानिसर्वित -जिन्डसर्वित ५.५.५५=। १०५ ४:

निर्देशो यदर्थ निन्तर - निडनार १२, १ १४.

म् प्रति संस्था सुतर्यहिन्देने १०८ ४ ०= VII 10 / ]

उन्दर्भ अव णत्वस्यापनार्--on margin

> ॥ जि रनातोः वर्षाताः वर्गाताः वर्नताः व नेनन्य व नेनता परि द्वितीम् पर्येना अबीनुस अमिनी जानुदी अभिनानि अनानि न अमिनाति निवरिजनामेजिन नाभिजिनाके || ७h ||

रवस्युदिते प्रेरेते चित्रभानो—चित्रभानो इति चित्रऽभानो 4३ [चित्रभानो नानी **४. २५. ३.** 

वसोर्या धारा मर्धुना प्रपीनाः—प्रऽपीनाः १२. ३. ४१ ८८ प्रपीनाः

४५ प्रभीनाः ? but cp -यामस्य कण्वो अर्डुद्रुत्प्रपीनाम्-७. १५. १= VS 17 ४६ प्रधीनाम्

74

VII 104 6

मातेचे पुत्रं प्रमेना उपस्थे--२. २८. १. ८० प्रमेताः व नेमस पृथिवि-७. १८. १.

**४**= त्र नेभस व्र नेमतां पृथिवी जीरवीनुः-७. १८. २. ४६ व नेभताम्

यां वां होज्ञां परिद्विनोर्मि—परिऽद्विनोर्मि ८. ४. ६= ६० परिहिनोर्मि

parer hino.eh II 33 negatives cereb root after pari

	६१ ब्रह्मनुत्तम्	एवा मत्सर्वे दुर्भुतं ब्रह्मनुत्तमपीयति—ब्रह्मऽनुत्तम्	
प्रमिनीं जनिधी	६२ (प्र सिनीत्	१०. १. १३. मा मातरं प्र मिनीजनित्रीम्—''मा प्रमिनातु'' ६. ११०. ३	na mināti III 86 negatīves cerebraliza tion of n Examples
। गिनति	६३ प्र भिनन्ति ६४ प्र भिनाति	निर्करस्य प्र मिनन्ति बृतानि—१८ १. ५=X 10 5	as marked here
	६८ प्र भिनाति	सखा सब्युर्न प्र भिनाति संगिरं∙—१८. ४ ६०=IX	
		86 16	
<u>धिना ।</u> न	<sub>६४,</sub> घिनामुन्	ण्वा विनामुन्नतं णीयमानः — न्वि अनामन ६ ७४. ३, TS	W, C, and S trina-
	(	2 1 11 3	
[ <u>त</u> नामि	६६ द्विनार्सि	त्रिनाभि चक्रमुजरमनुर्वम् - त्रिऽनाभि ९ ९ २= I	
		164 2	
	६० त्रिनाके	भूजिस्तिनाके भिद्विवे त्रिष्ट्रिष्ठे—ित्रुऽनाके ९. ५. १०. ]	
		11.8.11	

॥ वालित पर्वास्या मभीता दूडाशे पापमार्छेत प्रमीन्पुसः परि जातो यँ वित पुरुपेषु य ब्रिमीणामुमबाहुर्युयुः सुन्नाव्याः स्वर्णाः स हिन् त्व तुविष्टमो वृक्षां वनीति स चेर् यत्रं त्वालावदामस्यदितिर्जनित्वमोण्योर्मित्भाः स च त्वालुं द्वयामिस वीरत्नमा शविष्टा वि चयत्कृतं नो ऽधेरः सस्पेदीष्ट यमुं द्विष्मो वरीयो यावया इतो यज्ञ नेयत देवता नः पत्वयन्ति नक्तिभयांतुमावत्कृष्टराधिकपजीव-नीयो हित्तनीय पद्धती पर्वर आहुर्राधित न्निह तज्जरीय युक्ष्वा रथ सुवृजनीस दिख्य मानुपीपु दिख्य मास्य त्वच चिक्षिप ऋद्याकं वा नीचार्यश्चकृत्यसमा-कामो ययोर्वधान्नाप्पत्ते प्यति रक्षन्विष्यानां व्या वन्याय त्वमनेऽदितिर-कार्पन्तद् पुत्र वाचत्सुत्पौ मा ते रिपन्विद्धनो न विद्वान्यथेषु सत्यमुदण्जत-मित्र दाक् सँशित समिद्धे जातवेदिस न्रबीणा कस्मिनन्ने सुक्कामेसु लोक वन्ने-रिध्वयों देवसेनाभ्यः प्राणेन समीवादिर्नापरिश्वासो अभिसंविश्वयं पितेव पुत्रान्भि सं स्वजस्व नः ॥

१ [ वृद्धिष्टें अस्तु वालितिं - वाल् । इति १. ३. १, ५, ६, ९, १८. २. २२.

bål is quoted under lakäravisarjaniyau ca 1 5, to show that the word ends in l The word of bål, an onomatopoetio exclamation, is the only one in the Atharvan ending in lexcepting the similar words sål and phål in XX 135 2 3 a part of the text of which our

```
२ यो अर्थभीत्पर्वास्या ग्रभीता—पर्व । अस्य । ग्रभीता १. १२. २.
```

- ३ नर्मस्ते श्रास्त्यरमेने येनी दूखादो अस्यसि-दुः इदादो १. १३. १.
- ४ पापमार्छत्वपकामस्यं कर्ता—आ । ऋछतु २. १२. ५.
- प्रमिन्युंसः परिजातः—परिऽजातः ३. ६. १.
- ६ या चेंत्रे चुकुर्या गोषु यां वां ते पुरुषेषु—वा । तें not वाते ४. १८. ५.
- ७ य जुत्रीणामुत्रवाहुर्युयुः—यः । जुत्रऽवाहुः । युयुः ४. २४. २.
- न श्रहं देधामि द्रविणा ह्विष्मते सुप्राच्या है यर्जमानाय सुन्वते—सुप्र ऽअव्य ४. ३०. ६.
- ६ इन्द्रीय सुरामेश्रिय स्वर्पाः—ग्रुपम् । अत्रियः । सुःऽसाः ५. २. ८= X. 120. 8
- १० स हिन् त्वमीस यस्त्वमात्मानमार्थय सः । हिन् । त्वम् ६. १६. २.
- ११ इन्द्र पतिस्तुविष्टमो जनेप्या—तुवि ऽतमः ६. ३३. ३.
- १२ वृक्षाँ वर्नानि स चैर—वृक्षान् ६. ४५. १.
- १३ यत्रे त्वाछावदीमसि-अछ ऽ आवदीमसि ६. १४२. २.
- १४ श्रदितिर्जातमदितिर्जनित्वम् --जनित्वम् "जन्माधिकरणम्" ७. ६. १ = 1. 89.
- १५ ओण्योः क्विर्मतुम्—ओण्योः "अवित्र्योद्यीवाषृथिव्योः" ७. १४. १; SV 1.
- १६ जुर्ध्वा यस्यामित्रमा अदियुत्तसवीमिन—अमितिः "अमनशीला व्यापनशीला" ७.

१४. २; SV 1 464

१० स चृत्वार्त द्वयामसि—सः। चु। त्वा। अर्तु ५. २०. १७.

१ में बीर्यर्चीरतमा शविष्ठा—शर्विष्ठा "अतिशयेन वलवन्ती" ७. २५. १; TB

2 8 14 5

१६ इह प्रसक्तो वि चयलुतं नः वि । चयत् "विचिनोतु" ७. ५०. ३.

- २० यो नो देख्यधरः सस्पदीए—सः। पदीए "पततु" ७. ३१. १ = III 53 21
- २१ वरीयो यावया इतः-युवयाः ७. ६५. १.
- २२ इमं यक्षं नेयत देवता नः --देवता । नः ७. ८२. १=IV 58 10
- २३ वयो ये भूत्वा पतयन्ति नुक्तिभः -- नक्तऽभिः ८. ४. १८= VII 104 18
- २४ मा नो रचो श्राम नेड्यातुमार्वत् यातुऽमार्वत् ८. ४. २३.
- २४ क्रुष्टराधिकपजीवनीयः —क्रुष्ट ऽ राधिः ८. १०. २४.
- २६ मिता पृथिन्या तिष्ठसि हुस्तिनीच पद्धती—हुस्तिनी ऽइच ९. ३. १७.
- २० वर्डर आहुरिपैतम्—वर्डशेरे; अपितम् ९. ९. १२= I 164 12
  - २= हादेशारं नृहि तज्जराय—तत्। जराय ९. ९. १३= I 164 11
  - २६ युक्ता रथमगृतस्य द्रवितुम् युक्त "योजय" १८. १. २५=X 11 9
  - ३० ये वो नून सुवृजनोस्र दिक्षु—दिक्षु १८. १. ४६.
  - ३१ अन्तर्विश्वीषु मार्नुषीषु वि्रञ्ज-दि्रञ्ज ५. ११. ८, ९.

treatise takes naccount

dura ukāro dāš parasya mūrdhanya 11 60

This is cited as an extended and the pade II 33 while says that in the interior of a word, m is on tited before spirant only, cp also 1 27 53 and 83

Ex 6— C vāte-vātasam cārapradeše

C yuyuh yavayı ta prthakkarta

tá prthakkartá Ex 8—

C suprávye prá vitre devānām tarpa yitre W proposes

yitre W proposes

ye on the authori

y of X 125 2 yitre This is cited under supravya ca IV 11, which implies that in the word specified the last member is sepa rated from the rest of the compound, and not the first, as would be more in accordance with the general ana-logies of the system of separation supravyor RV 1 34 4 is also supra- avyè in the

Ex 9—
svarsáh is cited
under svarsás ca II 49
which changes the visarjaniya into r in the
Samhitá text

Pada

Ex 11—
AA 5 2 1 4 tavastamo, tuvistamah 3 96
prescribes sakārāga
ma, also as counterex to IV 59,
O tuvittamah

Ex 12 vrksáň vánániti vakáre II 82, O vrksav-

Ex 19— C achava-

Ex 14 jámtvam counter-ex under IV 26

Ex 15 onyoh 3 61

Ex 19— V 60 1 -aatto, TB 2 7 12 4 -sapto

Ex 20 na sés padista II 58 Ex 21—

X 162 5 vadhám for

Ex 22— O devatāh agnyādikāh, so W

```
३२ मास्य त्वर्चं चिक्षिपो मा शरीरम्—चिक्तिपः १८. २. ४= X 16 1
३३ ऋक्षार्कं वा प्रतर नवीय —ऋक्षार्कम् "ऋक्षेर्भल्लूकेष्ठपेतम्" १८. २. ३१.
३४ नीचार्यच्छश्युर्मृग —नीचा। अयत् ४. ३. ६.
३४ प्रास्माकांसक्ष्य त्र्यं —अस्माकांसः "अस्माकाः" ४. ३३. ३= I 97 3
```

बुभा नाप ३६ ययोर्विधान्नापुपर्यते कथन—अपुऽपर्यते—"अपवर्जनं न प्राप्नोति" ४. २८. ५.

३७ सुय सर्ग लो सन्पूर्येति रक्षेन्-पृटि ऽ आ + एति ४. ३८. ५.

भा ३= गयो वे विश्याना व्या-विश्यानाम् "वैश्यजातीयानाम्" ६. १३. १.

३६ नर्न रुणोिन वन्याय तुष्मानी—वन्याय "वननीयाय संसेव्याय" ६. २०. ३.

दिवित्का ४० दिते पुत्राणामदितेरकार्पम् अकार्पम् ७. ७. १.

< अर्थांडो पुर्भस्तर्डुं पु प्र वीचत्-प्र । वोचत्ः not प्रा वी- ७. ७३. ७.

१२ इन्द्रीवरुणा सुतपाविमं सुतं सोमं पिवतम्—सुत्ऽपौ ७. ५८. १= VI

68 10

ा मा ते रिपनुपत्तारो थमे-मा। ते। रिपन २. ६. २.

मा ते रिप नुपस्तारो गृहाणीम—३. १२. ६.

४४ क्नीन्यद्यामि विद्वनो न विद्वान् —विद्वनः = विदुपः ९. ९. ७.

४६ यथी देवेष्वसन् यथेपुं सत्यमाहितम्—एषु १०. ३. २५.

🕫 उदुप्कुतमिव दार्घ-उदुप्कुतम् ऽईच १०. ४. ३, ४.

विधीत ४८ विधीतन्त संशितं मा कृणोतु—सम् ऽ शितम् १२. १. २१.

< समिन्ने जातचेदिस व्रह्मणा—सम् उईन्ने १०. ६. ३५

४० किस्मुना तथो अस्याधि तिष्टति कस्सिनाद्धे ग्रातमस्याप्याहितम्—अङ्गे १०. ७. १.

४१ पृक्षीदनस्य सुरुत्तीमेतु लोकम्—सुऽरुत्तीम् from सुरुत् ११. १. १७

४२ व्येरेध्वर्यो मुत्रीमेति हि —अध्वर्यो इति Voc, not gen; ११. १. ३१.

४३ नर्मस्ते देव सेनाभ्यः—देव । सेनाभ्यः, not a cd like देवसेनाः in 5 21

४४ याभिरिष्य योपेषय प्राणेन समीवादिरन् सम् । अवादिर्न् ११. ४. ६, समीव-दन्त in 6 109 2

४४ आपस्पुत्रासो अभि सं विशाध्वम्—आपः। पुत्रासः १३. ३. ४.

४६ पितेचे पुत्रान्मि सं स्वजस्य नः अभि। सम्। स्वजस्यः not a cd, १३. ३.

सब्यामाम्नाय

।। परिपूर्वश्च गणः । आम्नातव्याम्नायदर्शी आचार्य आम्नायानुसारिणीं भगवत्या वाचो गतिं दर्शयति । "हकारादिः संयोगैंः इवर्णस्थो यकारादौ न गुरुभवति" इति । किमुदाहरणम्:—

Ex 24— VII 104 23 yātu•māvatām, yātumāvat IV 58 prescribes separation, ep COA

Ex 30—
viksú cited under
vināme ca IV 34
Paipp viksu, so X
15 2, MS 4 10 6
Ex 31—
Cited under vināme
ca 4 34
W paryéti

O and S akārisam

I 164 26 vocam

S sue tapau in Pada.

O reads arean for risan I 164 6 vidmáne

```
मा of समास्य
has been
erossed
समस्य १
```

४० परिहियते वेदविदां समास्य सः ।

५ विहियन्ते याद्विकेनाप्रयः-इखन्यतरस्य प्रयोगः।

रोबनाम्

४६ योपामधि रोहयेनाम् — अधि । रोह्य । एनाम्; एत्वनिषेधः १४. २. ३७.

६॰ मुधेर्मुघोनो अति शूर वाशित-मुघोनीः, णत्वनिषध १८. १. ३८= VIII

24 2

11 4 11

#### दीर्घत्वसमापत्तेरपवादः —

### ॥ शुप्यार्वनी यवयावानः ॥ ७ ॥

[ सत्यजितं शपथ्यावनीम्—शुप्थ ऽ यार्वनीम्; not यर्वनीम् ४. १७. २. यवयावनो देवा यावयनत्वेनम्—यव ऽ यार्वानः; not यवानः ९. २. १३. ]

C ispathayopanim

## 148 ॥ कुणोत्वित्यत्र त्रिवातु पत्व न ॥ ८ ॥

र्द्धिमार्युः रुणोतु मे— अ. ३२. १, ३३. १, Apmb. 1 8 10

curviaramkamiar recurviaramkamiar recurviaramkamiar rahapog II 63 has the campo examples with 5 the comm reads 'cr no." I yatmatham' and then proceeds to cito these three cates mean could be real mail the three passages the three passages the yatma read watmaning and Sagnis krund and Sagnis krunds.

ख्रिः र्ह्मणोतु मेपजम्—६. १०६. ३. वर्त्तरं द्विपतो नाम्य मुणिः र्ह्मणोतु देवजाः—१०. ६. ३१.

hahulam matau III 17

भवति on margin

वान्सप

१४९ ॥ मतौ इस्वः ॥ ९ ॥

वीर्यवान्त्सपत्नदा-वीर्येऽवान् ; not वीर्यावान् ८. ५. १. इहैियं वीर्यवत्तरः (वीर्यवत्ऽतरः १८. ४. ३८.) इति ।

C ikaiya

150 ॥ संहितायां विसर्जनीयस्य लोपः ॥ १० ॥

semháraním vindaneva vrásím II 56 presembes the dropping of visarjaniya in the two words mentioned. Sepa- cited under pürvapadanimittänäm ca IV 75

C šepoha-

। वदनेव श्रोपि शेप्हपैणीम्—शेपोहर्षणीमिति शेपः ऽहर्षणीम् ४. ४. १. अभिचस्कन्द वर्न्दनेव वृक्षम्—वर्न्दनः ऽ इव ७. ११५. २.

C vandanā Istāvīšesah.

151 ॥ उत्तममुदात्तम् ॥ ११ ॥

सूर्याचन्द्रमसाभ्यामचीभ्याम् -११. ३. ३४. प्रदातोपं जीवति सूर्यामासयोरक्षितम् (३. २९. ५.) इति।

<sup>1.</sup> Al मातो हस्त 2 J विसर्ज- 3 \$ उत्तमुदा-; Vr उत्तम न्युदालम,

W masi-

म शब्दोऽन्यन्नः--

[अहोरात्राभ्यां नक्षेत्रभ्यः सूर्याचन्द्रमस्रोभ्याम्—६. १२८. ३. सूर्याचन्द्रमस्रांतुभा-८. २. १५; ११. ६. ५.

सूर्याचन्द्रमसावाद्यंणी-११. ३. २.]

152 ॥ उत्तरपदे हस्यः ॥ १२ ॥

कर्णमदा श्मिवि-

कर्णमदाः पृथिवी—कर्णेऽमदा from कर्णी १८. ३. ४९= X 18 10 स्वधा पित्रभ्येः पृथिविपद्भ्यः - पृथिविसत् १ में from पृथिवी १८. ४. ७८.

धस्युद्धि

153 ।। आद्यचर(स्य) वृद्धिः ॥ १३ ॥

संप्रजा अत्वम्="सुप्रजसो भाव सोप्रजास्त्वम् शोभना-पत्यत्वम् " २. २९ ३.

ने ऽवाध्येनः "निःशेपेण वाधो निर्वाधः । तमईतीति नैर्वाध्येन--

निर्वाध्यो दन्तव्यः शत्रुः। तित्वपये प्रयुज्यमानं द्विः। 'तस्येदम्' इत्यण् । निर्वाधनच्तमेण" ६. ७५. १.

गृक्षाभि ते सोभगत्वाय इस्तम्—सौभगऽत्वाय १४.१. सीभगत्वार्य-40 = X 85 36

MS IV 123, TS III 285, KSS X 5 3 and Paipp read su-instead of the anomalous and bad saup-nairbādhyèna is natroadnyena is cited as an example under vrddhenatkā-ksarena svarāntena IV 55, cp note on 3 78

HGS 1 20 1, Ap st (MP 1 3 3) supra-

II चक्षुपमिति पद्मपद्माम् II १३b II

[सुयमिधाञ्चप—सुऽयोमन् । चाञ्चप Voc , १६. ७. ७. ]

॥ प्रसारण दिप्सतीलायचतुर्धप्रतिपेधे ॥ १३० ॥

হিদ্দব,

[यो नो दिप्साददिप्सतो दिप्सतो यश्च दिप्सति-√दम्भ्+सः भ=पः ४. ३६. २.]

154 ॥ यकारादौ बहुलं दीर्घः ॥ १४ ॥

ichāyām ca yakā-rādau III 18

The same three examples together with aghāyú are

cited on yādāv ichāy-ām svarāt karmanām

atanmäniprepsesu IV

29 as instances of the separable suffices to which that

rule relates

जामयी अध्वरीयुताम् अध्वरि ऽ यताम् "अध्वरं यागमात्मन इच्छताम्" १.

परेणाद्यायुर्रपतु (अघुऽयुः="अघं पापं हिंसनं परेपामिच्छतीति" ४. ३

२. ) सर्वत्र ।

वृपायमांणो अवृणीत् सोम॑म्—वृपुऽयमानः≕''वृषेवाचरन्'' २. ५. ७. शुद्रुयुतामा भेरा भोर्जनानि (शुद्रु ऽ युताम् = "शत्रुत्वमात्मन इच्छतां शत्रुवदा-

चरतां वा" ४. २२. ६.) इति।

॥ न<sup>3</sup> भवन्ति । अरातियाज्जीनयन्ति पुत्रियन्ति मृगयुः प्रभृतीनि च³ ॥ १४Ь ॥

शत्रुयुतामिति

यति

अथो यो नौ अरातियात्—अरानि s यात्="अरानिवदाचरेत्" ४. ३६. १. जनियन्ति नावप्रवः पुत्रियन्ति सुदानयः—जनिऽयन्ति, पुत्रिऽयन्ति १४. २. 32.

मुगः स मृगुयुरूवम् (मृग ऽ युः १०. १. २६.) प्रभृतीनि च।

155 ॥ गरिष्टा गुवेपेण इति न' लोपो वकारस ॥ १५ ॥

rioli al gartaci il ca II ca

[ य द न्ति श्रीमन्त गर्विष्टी—गो ऽ र्यो = "गर्वा पणिनिरपहनानां पुनरन्वेपणे अभिगमंत वा" ४, २४, ५,

गवेर्यणः सर्वमान उद्भित्-गो उपर्यणः ५. २०. ११. ]

156 ॥ जवथेर्यं महजेरंयवित्येकागत्वमे यकारः ॥ १६ ॥

[ शपथेय्यम्-५, ३१, १२,

समाने योनी सददोरथीय-सद ऽ दोर्थीय = "सददायनादीय। दोय दायनम्। 'अचो यत्' इति भागे यत् । 'तद्देति' इति यत् । यदा-शय्यामर्दनीनि शय्यः नसे । 'तदर्दति' इति यत्। एकारोपजनइडान्द्रसः" १८. १. ८=

X 10 7

156b ॥ जायासुपैति तत्राह्मणं सुनेरुसातुपैत्विकारः ॥ १६७ ॥

ियलो ऋण यस्ये जायामुपेमिं — उप S ऐमि ६. ११८. ३.

Cp abhyaimi in

तद्रायोगं पुनेरसानुपेतं - उप उपेतं ७. ६६. १, upaimi and upaltu only once

157 ॥ पौत्रीयमनुत्रं मेधीतिथि पुरुषार्थे अमे अकन्यादिति पूर्वपरौ हस्यो ॥ १७ ॥

िपौर्यां विभाज्यमाना—पौर्यं ऽ अधम् १२. ५. २८. अज्ञाद्यम्-अज्ञ ऽअर्थम् ; अनार्थम् ın 8 2 19; १२. ५. १०. -मेघातिथिम्-मेघं ऽ अतिथिम् not médhā a-, ४. २९. ६. मा ते चनु पुंकपास्ये—पुक्य ऽ अस्थे ५. ३१. ९. अग्ने अफन्यात्—अफ़ुन्य ८ अत् १२. २. ३. ]

Some mas have at in the Pada

<sup>2.</sup> Al, J, N सहसे-, R प्येच्य सहसेच्या-, Al and S combine 16-17 into one 3 Vn -मुपैति. 1 Vr मछोपो

158 ॥ अर्पनान् ज्योतिपीमानित्यकारेकारावागमौ पूर्वस्य ॥ १८ ॥

[ अपूपवानपंवांश्चरहेह सीवतु—अपं ऽवान् = अप् ऽवान् "rich in water" C apūpavān for १८. ४. २४.

ज्योतिषी तस्मे प्र भाति नर्भसो ज्योतिषीमान्—ज्योतिषी ८ मान्="ज्योतिषमान्" "full of light" १८. ४. १४. ]

॥ सुस्राव्येण ह्विपा जुहोमि समानेन वो ह्विपा जुहोमीति॥ १९०॥

[ संस्राव्येण द्विपो जुद्दोमि—१. १५. १. सुमानेने वो द्विपो जुद्दोमि—६. ६४. २. ]

159 ॥ विधेमेत्यन्यत्र<sup>3</sup> ॥ १९७ ॥

[ नमस्यन्तंस्त्वा द्विपा विधेम-१. १२ २, १. ३१. १, ४. २. १-८, ६. ४०. १, ४१. १, २, ८०. १, ३; ७ ७९. ३, १०९. ६. ]

रातान्त्रिति नवति on murgu 160 ॥ अकारान्तान्नित<sup>र</sup> ॥ २० ॥

लर्थ युनकु बहुधा नु रूपा—नु, not अनु ५. २६. ८ इहेच भेच मा नु गो-—मा। नु। गा-, not अनु ५. ३०. १.

नु इति भवनि on margin १६१ ॥ एकारान्ताचे ॥ २१ ॥

हुवे न शृक्षं प्रहृतभिन्द्रेम्—हुवे। नु, not अनु ७. ८६. १. गर्भे नु नौ जन्ता दर्पती क —गर्भे। नु १८. १. ५= X 10 5

C tu for nu

नु इति भवति on margin

162 ॥ ओकारान्तार्च ॥ २२ ॥

भगो युनक्त्वाशिषो न्य र्रे सो—आ ऽशिषः । तु ५. २६. ९. विवो तु मां वृह्तो व्यन्तरिचात्—विवः । तु ६. १२४ १, НС 1 16 6 को तु गो क एकप्रवि —कः । तु ८. ९. २५.

्युगां अङ्गो नर्वर्यमणस्या अन्या समन्तायित—अङ्गो इति । तु ६. ६०. २. न्यस्य उतो न्वर्रस्य पेषिवासिभन्द्रीम्—उतो इति । तु १८. १. ४८= VI ४२

उतो न्व १ स्य विषयासिम्द्रीम्—उतो इति । तु १८. १. ४८= VI 47 1 कृतमो तु सः—कृतमः । तु ८. ९. २५. O anu for nu angó ny á- is cited as an example under okārāntaś ca I 80, which prescribes that a particle ending with o, becomes pragrhyn

11 & 11

<sup>1</sup> Vn ज्योतिषिमान् 2 Vn अकारैकावागम , J, M, Ş अकारैकारावागम , V अकारेकारावागमी, Vr —रेकारागमी, Al आकारेकारागमी, R अकारेकारागमी पूर्वस्य विभेमेन्यत्र as one sutra 3 V विभेमन्यत्र, Al विभेन्यत्र, after this sutra N, J M have परस्तात्पुरस्तादन्यानि 4 S—तान्विति, the rest have —न्तान्विति 5 Vr एकाराता च 6 R उकारा—, after this rule N gives ॥ सूत्र २२ ॥ द ॥, the same is in J and Ş V, Vr and Al have simply ॥ १ ॥



उच्यते on margin

On margin

दि omitted ın Vn

1

with the sign of correction, 163 ॥ उत्पूर्वो हृषिः' ॥ १=२३ ॥

र्पता

उद्यपिन्तां मचवन॥िनानि—उत्। हर्पन्ताम ३. १९. ६। ср. X 103. 10 उद्यर्पय सत्वेनागार्यूपानि—उत् । इर्पय ५. २०. ८.

to by a dick uddaa.

uşetizm

ಜಿಂದ ರೆಟಿಸಿ ಎ

उद्भविंगु मुनिकेशम् उत् ऽ अविंगम् ८. ६. १७.

॥ मुडी खेम मुखी अस्कैनायनमुक्षी रोर्नचके (इति द्विचचनानि) 11 382 11

[ मुदी क्षेम् वेरिया अस्तायल-मुदी इति = "मद्दयी, रोदमी रोदसी" ७.१.७. मदानमदी र्यस्कभायित जातः—मदी इति ४. १. ४.

भर्मा मधी रोधेचफे वार्ष्येते--नर्म । मधी इति । रोधेचफे इति रोधेऽचके ।

ववृधेन इति ५, १, ५. ]

161 ॥ एकवचनान्यन्यत्र ॥ २=२४ ॥

[ मुद्दी---पफवचनम् १. १७. २, २. ३१. १, ४. २. ४, ५. ७. १०, २५, २, २७. ९, ६, ६, ३, १७, १-४, ९, १०, १२, १०, ७, १४, ८, ३०, ११, १. ८, ७. २०, ८. १५, ९. ४, १४ १. २, १८. २. २५. ]

165 || तकारान्तान्याकारानाधे || ३=२५ ||

आरात्त्वदन्या गानि एपि-भारात्। त्वत् ६. ३०. २. बूरास्वी गन्य उर्झुतम्-वूरात्। त्वा ७. ४५. १.

यदन्भीन्त्रभेरास्त्वं ऋषभें। इयस्-पे । आत् । त्वा २०. २०. १०.

166 ॥ ङयन्ताद्वा सुर्न छुप्यते छुदन्ताद्वा ॥ ४=२६ ॥ दयतात्

यथाः —

ণ तन्त्री ? but cp. — थर्मस्तन्त्रीश्च मोर्दश्च-तन्त्रीः ८. ८. ९.

मगु, रियँ सुमङ्गलीरियं वधूः—सुऽमङ्गलीः १४. २. २८.

यमीर्यमस्य विष्हादर्जामि—यमीः १८. १. १० = X 10. 9.

रपेत्रन्धर्वीरपंया च योपेण-गन्धर्वीः १८. १. १९ = X 11 2 गधर्वी

4 Al, M एकवचनान्यन्यत्र, J -नान्यत्र 3 Vn मिस्तिम 1. R ऋषि:, Al joins this with the following. 2 Vn उद्या R, S, Vr -नन्यित्र, 5 S यतादा, Vr उपन्तादर्न जुप्यते-, 80 18 R

#### ॥ ईकारे वापि मत्वर्थे ॥ २६७ ॥

र्भीष्म् । र्थीर्भ्नुसुद्गुत्नुलानी गविंष्टी (RV 10 102.2) यथा। इति।

167 ॥ स प्रत्युरेंत्सि ल्लिला दुरें तां यर्तमाने यदेतमन्वेतद्वतेनेत्याका रादीन्ये-ते ही स्तन्याम् ॥ ५=२७ ॥

[स मृत्युदैत्—मृतिऽ=उत्+पेत् ७. ३. १.

वत्ती तिराजं सिल्लादुदैताम्—उत्। पेताम् ८. ९. १.

यमे ६व यर्तमाने यदैर्तम्—यत्। पेर्तम् १८. ३. ३८.

चर्तुपदीमन्वतद्वतेन्ने—अर्जु। पेतत् = पेत् १८. ३ ४०.]

X 19 2, AB I 29 5 =etam TA 6-5 1 X 19 3 emi

168 | । प्रेत पादौ प्रेता जयता तत्परेताप्सरसः कृष्यादा प्रेत दक्षिणेत्या-रूपातेन विग्रह उपसर्गेण चै ॥ ६=२८ ॥

[ त्रेतं पादो त्र स्रुरतम्—प्र । द्वम् १. २७. ४. व्रेता जयंता नर —प्र । द्वन् ३. १९. ७. तत्परेताप्सरसः—पर्य । द्वन् ४. ३७. ३. कृष्यादा त्रेतं दक्षिणा—प्र । द्वन् १२. २. ३४. ]

169 ॥ भेतो यन्तु भेतो मुख्रामीत्युवसर्गेण विमहोऽन्ययेन च ॥ ७=२९ ॥

र्षेत [ प्रेतो येन्तु व्याप्य —प्र । इतः ७. ११४. २. विचानि प्रेतो मुद्धामि नामुत्ती —प्र । इतः १८. १. १७. ]

11 9 11

170 | यथाशास्त्रं क्रम(ः) संयोगे | ८=३० | ।
171 | वर्त्तं वेश्चन्त्या ह्वान्वं विन्दाम कर्त्रं कत्रं क्रत्याक्रताकृत पुनेः क्रत्रं इति रेफमध्ये तकारः | । ९=३१ | ।

वेशत्या प्र ते भिनिधा मेहेन वर्षे वेशान्त्या हेव-१. ३. ७. वि अन्वेविन्दाम् कर्षेम्-१०. १. १९. कर्षे कत्याकृता कृतम्-१०. १. ३२. पुनः कर्षे प्र हिएमसि-१०. १. ३०.

Text svidāms

। प्रसस्ताण 172 ॥ मुसर्स्माणमिति रेफ्सध्ये सकारः ॥ १०=३२ ॥

<sup>1</sup> Al प्रस्तन्या, V एकारादीन्येते- 2 Vr अल्पातेन -उपसम्रेण च; so are V and R, Ş -सर्गेन- 3 R यथाशास्त्र 4 Ş -मधे; Al combines 31-32 into one

प्रसर्काणुगर्र योषाय वचसे—प्रदसर्काणम् = "प्रसरणदीलम् । स गता दत्यसाद् यद्यगन्तात्ताच्छीलिकश्चानदा" ६. ३९.. १.

अस्थीन्यस्य पीडय-अस्थीनि १२. ५. ७०.

MS combinesअस्थीन्यस्या-स्मिदिछ into ono

॥ अस्टनिश्चित्रस्येति सथनाः । ययास्यानं यमः ॥ ३२७ ॥

[ अस्थ्नदिबुप्तस्य गेर्रणं—४. १२. १. ]

Cainsh air an'

173 ॥ एयातीं श्वयीं शुशुसीति वी धीं शुचेः ॥ ११=३३ ॥

[ यस्ते अग्ने सुमृति मतुं अर्ख्यत्—अर्ख्यत् √ एयाः गृय = फर्झ १८. १. २४. अग्ने शुशुम्या रूपिम्—शुशुम्धि । आ । "समन्तात् अञ्चिति समुद्धं कृष । शुशुम्बीति श्वान्यमः शपः द्रतः" ४. ३३. १ ]

< 11.7 acts.

Ft 10 i 11 1-dd

171 ।। अन्बन्धिय मित्रतूर्याय विश्वगुष्टियीः मंबावतुन्द्रवी यजुर्वो भाग-मृत्वयो माल्व्यो ऽ धोगनी छण अयामेनु स्पयावनाविति यज्ञारान्ताः संयोगः

॥ १२=३४॥

१ [ अन्चन्द्रियं शीर्पुण्यम्-अर्जुऽअन्त्रयम् २. ३१. ४.

२ मित्रतूर्यीय सूर्णि—मित्रुऽतूर्यीय ५ २०. ७.

३ चिश्वगोडियः—चिश्व उगोडियः "helonging to all the families" ५.

२१. ३

तुर्वे ४ संवाधतन्द्रयः—संवाध उतन्द्रयः "oppression and weariness" र०.

२. ९.

४ यजुष्यं --- १०. ५. १५ भागमृत्यः ? but cp —

६ इन्द्रस्य भागमृत्ययम् - ऋत्ययम् = ऋत्ययम् ७. ७२. १.

W and all the

व्वाना निहित भागं मर्त्युरचेशिश्रियायते—मर्त्यः १२. ४. २१.

न तामन्त्रको मार्त्व्यो ऽधोक्-मार्ल्यः = "मृत्योरयम्" ८. १०. १३.

u ना<u>त्</u>यंबी

६ तां द्विर्मूर्धांत्व्यें ऽ धोक्-आत्व्यः = "क्षतोः पुत्रः" ८. १०. २२.

१० अर्चु छ्य स्यामेन लर्चमेताम्—छ्य √छा to cut ९. ५. ४.

११ खल पात्रं स्प्यावंसी-स्प्यो "splints" ११. ३. ९. ]

C sphau

र्रात

175 ॥ गल्हे विल्हों हकारान्तः संयोगः ॥ १३=३५ ॥

गरुहे ? but cp — एजीति गरुही कुन्येच तुन्ना—६. २२. ३.

W reads glaha ep TS 3 1 11 8

<sup>1</sup> S, N, M ख्यातो ख्ययो शुश्रुपीति वार्षो शुचे and so is J (except that it has शुश्रुखीति), V ज्यातौ श्यौ शुश्रुरति वोषौ शुचे, Vr ख्यातौ ख्यायो शुश्रुपिति वार्षो Al ख्यातो श्रयौ शुश्रुति खखीमि वार्षो 2 Al combines 34-36 into one

```
विरही ? but cp —
            विद्दह्दो नाम ते पिता-वि उद्दह्दः ६. १६. २.
                                                                                         Cp valhāması VS
23 51, balıhāmahe
LS 9 10 11
 विस्हो
                                                                                         sá gamisyati bál-
hikān 5 22 9 and
vihálho náma 6 16
            स गीमप्यति वर्षिद्वकान्-५. २२. ९.
                                                                                         2 are cited under
                176 || त्मना त्मन्येति तमी | यथास्थानं यमः || १४=३६ ||
                                                                                         lakārasyosmasu 1 46 which prescribes that l suffers abhinidhā-
स्मन्येति
             ितमनी देवेभ्यं -- ५. २७. ११.
                                                                                         na before spirants
            उपाचे स्त तमन्यी-५ १२. १०. ]
 लन्या
               177 ॥ अगमे अगमतिमिति गुमी । यथास्थानं यमः ॥ १५=३७ ॥
             [ अग्मे ? but cp —
                                 अनवद्याभिः सर्मु जग्म आभिः—ज्ग्मे २ २. ३.
             जग्मे
                                                                                         athāpy upadhālo-
po bhavati Nir 2 1
             अग्मतम् ? but cp
                                 सं वा भगासो अग्मत-२. ३०. २.
             अग्मत
                                 आ गावी अग्मञ्जत मद्रमंकन्—४. २१. १. ]
             अगमन्
                 178 ॥ कर्निकतमिति कर्नो । यथास्थान यमः ॥ १६=३८ ॥
                                                                                         W कनमक्षम्
             मन्दाविष कर्निक्ततम् — √ फन् १०. ४. २२
                  179 || पनिप्रतमिति पनी । यथास्थान यमः ॥ १७=३९ ॥
             [ उर्प वियं पनिंप्रतम्--√पन्-"शब्दायमानं स्तूयमानं वा।पनतेर्यंड्छुगन्ता-
                                            च्छतरि छान्दसी रूपसिद्धिः" ७. ३२. १. ]
                   ॥ अभ्यासस्यागमो नीत्युपधा छुप्यते पनेः।
                      छन्दसीत्यागमो लोपः पनतेश्वर्करीतवत् ॥ ३९b ॥
    V
                                                                              11 6 11
               180 ॥ परिवृक्ताज्येनातिपुक्तेति ककारादि(ः)संयोगः ॥ १८=४० ॥
              पिरिवृक्षा ययासीस-परिऽवृक्षा ७. ११३ २
              आज्येनातिपक्का-अति ऽसक्का १२. ३ २३
                 181 ॥ अनुव्यु वर्ष मिति रेफीदि(;)संयोगः ॥ १९=४१ ॥
भर्यमिति
             [ अनवधर्ष्यम्—अनव ऽ धर्ष्यम् ८. २ १० ]
                                                                                         C anavadhrsyam
                         182 ॥ क्रचीर्दूर्शानीतीकार्रः ॥ २०=४२ ॥
```

<sup>1</sup> Vn आरमे 2 V तागी, Vr बमी ॥ गर्मी ॥ फर्नी ॥ पर्नी ॥ 3 Repeated in Al 4 Vn omites अनवधर्ष अकारात सयोग , Ş unites 40-42 into one, Al unites 40-44 into one 5 M रफादि- 6 V क्रताई्शानीतीकार , Ş क्रतीदृषानीती-

[ये कुछन्योः कुद्वर्भमाः असंद्विति विवेति—असी, हुवाति "१००० १००० । १००० । १००० । १००० । १००० । १००० । १००० । १००० ।

॥ पेहारो डस्पन ॥

467 ॥ यो अद्भवेत्तीत यक्तागलः गंयोगः ॥ २१=४३ ॥

[यः पौर्मपेषप जूर्रापो समज्ञे यो नहर्मन पृत्रुनो यानुनाने — नहर्मन ८. ३ १५.]

<sup>1</sup>न्त्रातिकारेडायरे त ॥ २२=४४ ॥

१-१८ ॥ मह और स्वी । इंच । स्थान्वन यन, ॥ ४४ मा

[ नसाह्यत्त्रणभागा सार सेन्यहरूको भेडीन यहत्त्व युद्ध ४४ ४० ४०००० ४८ ]

कार ।। पुक्र द्वार त्यो । प्रयाखान प्रवर्गा ४५८ ॥

[यहम मलेखान्या वीदी यनके वि वृंदार्मानः यज = रहत ५,३३,३]

१५० ॥ डेर्स्यसिन सर्या ॥ २३=४५ ॥

[द्रेरणीरम्य इस्ति। रहिर -१३ ५. ११ ]

६० ॥ तुम्बपुना उति मर्गा ॥ २४=४६ ॥

[ तीमा विषा होदिनीत्नावशुचा — ताबु इ शुबार १० २, ११, ]

187 ॥ नदी वेगुन्त्या (वेत्ययकारम् ॥ २५=४७ ॥

[ मुमुद्रा नुषी वेशन्त्राक्षे नी मुध्यनार्दमः—वेशन्ताः "नवपेशका जाणानि नगन्नि" ११. ६ १०. ]

व'बंग्कात । 185 ॥ त्वर्ष्ट्रीय स्थमिति तृतीयान्तम् । रेफान्तः सयोगः ॥ २६=४८ ॥

[ त्वष्ट्रंव ऋष सुर्हत न्यधित्या-त्वष्ट्रांऽइव १२ ३. ३०. ]

[ नुदामे एन्मपे वक्तो असत-कृष्मुः १२. ३. ४३. ]

W madhan

<sup>1 \$</sup> यो अधिवेनी।, Vr यो अधिनेति यह एक und soure R und Al 2 Vr वेन्ने वा 3 \$ है, हो-, Vr हिस्नीरिति नामी M नयो 4 \$ तक्ष्यूना इति नरी, Vr नाम- नरी 5 All mas वेरान्य except Vr which has वेराक्या सेख्यकरम्, the correct reading is however वेशन्य होत्यवकरम 6 So J. \$ and V (which reads भागी), N. M. -रभामिति Vr -रभा इति धनीय फल्म विल-॥ Al अपरव्यमिति-

190 ॥ कंल्मुलिः कुल्मंलिमिति लमौ ॥ २८=५० ॥

[ फुल्मुलिर्मुणिः—कुल्मुलिः १५. २. १ शुल्प ईव फुल्मुलं यथा—कुल्मुलम् = "कुत्सितमलोपेतं मृदुलं शरीरावयव-विशेषमिव" २. ३० ३. ]

191 ॥ रज्स्या निर्वत्ता इति सत्ते द्वितकारम् ॥ २९=५१ ॥

[ये पार्थिव रजस्या निर्पत्ताः —निऽसंत्ताः १८ १ ४६ ]

192 ॥ आर्द्रहंस्ता समुन्त इति रेफनकारादिः संयोगः ॥ ३०=५२ ॥

[ यद्यो दास्यार्देईहेस्ता सम्नन उल्ल्खेलम्—समन्ते = सम्ऽअन्ते = अङ्के or W And S samable अड्ते १२. ३ १३. ]

193 ॥ तिर्यमिति स्यो ॥ ३१=५३ ॥

[ करम्भं कृतवा तिर्थम्—४. ७ ३ ]

मातन्त्रस्य

194 ॥ ऋभ्वांगं मातुरिभ्वंरीति भवौ ॥ ३२=५४ ॥

[स्तुप्व वेर्पान्पुष्वर्गानं समृभ्वाणम् — क्रभ्वाणम् ५. २. ७ स्वसारो मात्ररिभ्वरी अधिष्रे—मात्ररिभ्वरी इति मात्ररिभ्वरी = "mothergrowing" ५. २. ९. ср X 120 9 ]

निर्देश, वृभिति 195 ॥ अन्तंवच्चा समन्ते प्र यद्गन्दिष्ठो जिह्यां नि तृन्धीति नकारादिः सयोगः ॥ ३३=५५ ॥

[अनुन्तं चित्तं पुरुवानुन्तमन्तंवधासमेन्ते—अन्तं अवत् । च । समेन्ते इति सम्ऽअन्ते १०. ८. १२

भरिष्ट प्र यद्भन्दिष्ठ पर्या प्रास्माकांसश्च सुर्यः—भन्दिष्ठः="स्तोत्ततमः, भन्दितः शब्दात् इष्टन्" ४. ३३. ३

विष जिद्धा नि र्रान्ध प्र दतो मृणीहि—नि । तुन्ध √ तृह् + हि ५. २९. ४.]

11 8 11

<sup>1</sup> N, J -कल्मिलिनित-, M -कल्मिलिनि, V कल्मिलं कुल्मल-, V1 फल्मालं कुल्मल, Ş -कल्मिलिमिति मी 2 Al सन्ते 3 Al आईस्ता समझ्त इति रेफनकारादि, N आईस्ता समझ्ते इति रुकारादिसयोग, M agrees with this (except समक्त), J -समझ्ते इति रुकारादिसयोग, V -समत् इति रेफनकारादि (मयोग omitted) R -ममेत इति रेफनककारादि, Ş आद्रहस्ता समक्त इति रकारादिसयोग (it combines this with the following), Vin समझ्त इति रेपुनदकारादि सयोग नकारादिमयोग 4 N -तिरौ, V, Al रियौ, so is Vr (which also combines this with the following) 5 Vr क्रमूणं मातरिम्बभनौ, R क्रम्बण मातरिमवौ, Ş क्रम्बाण मातरिम्बरिति मनौ, J is correct except that it omits samdhi in -भ्वरीति, M reads भन्नौ 6 Al अनतमतवश्चा समत प्र यद्भदिष्टे जिह्नानित्रथीति 7 N -प्टो, so are J, Vr, Ş omits धे 8 N जिह्नांत्रितृत्थीति J, V, P जिह्ना नितृत्थीति, R जिह्नानि तृत्थरति-, 9 V, P हेफनकारादि, after this N reads ॥ यद्भ ३३ ॥६॥, J यत्र ३३ ॥२॥, N has only ॥१॥, other mss give n ॥२॥

*	ત્રવવસાવગાવય	[ 1.3 1 = 196-31
भवति on margin	्रा १९० ॥ नकारस्य े तिसर्जनीयः ॥ १=५६ ॥	Akarojullasjo Bali kiloroj 11 47 142 - 1'10
	१   उपेवच्या प्रता चेत१. ७. ७.	1 / 21/0 17 ; mi 210
	४)द्यास पुरथा महाँ जील—२. २०. ४= X. 152 ।	
	र√यो असॉ 'अीनुप्रासीत१, २१, २ = X, 97, 23	
	्र <sup>(</sup> सर्वान्मखुपर्या अधि—मत्। शुपर्थान् २, ७, १,	
	४ गिम्मिनो जा गेदाय२. २७. ४	
26	५ इन्हें सालानुका देन – २. २७. ५.	As the state of th
	) लातु महर्यो दवमुद्यनि, इ.स. २. २१. २.	11 3 m 2 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m
	= विधीनादित्यां औरमुत्तर्यः३. ८.३.	20 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	ह नर्ग पुर मर्गावॉ अस्तु देव३. १६. ५= VII मा उ	***
	ు॰ ध्रीरेणे पूर्णा डेग्केंने कुणा (४.३४.७.) इति उत्तरस्याम्, पूर्णा डेग्कें	जी किंदिन
	ın + 3+	υ
	११ सा तुक्षां' त्रुभि सिंग्यंद्र—'५. ५. ५.	
वैश्मा अन्य	१२ ये ई स्वा प्रेम्यवायन्ति—'१. ६ ९.	० ३ वेर्सनस-
d corrected into til	१३ अंग्रु ना बुद्ध मंत्रिय— ५. ८. १	
नेत्रापि स्व वैत्रापि स्व	१४ वि मुंधामि रयाँ स्व-'५, ६३, ६	Ima a sad s
યંન્ય	१४ चैतद्वच्या जर्चानिस्त्—५. १८. ११.	migrounder (400) miground de E C
त्रं भव गा	१६ अमित्रा जर्च जहुनीदि'—५. २०. ८.	شاه د مانستان و مانستان ما آی کام در اسانستان مازیکار بازیکار در اسانسان و
तस्य <b>इ</b> यस	१० हुरुनो मुस्तुस्ता ईयर्त—६. २२. ३	or of m Houng or of a grant.  Lindry Head Or of a grants Will produced for the grants of the contract of the c
<b>ặ</b> Á	१= क दुमाँ आ देंघपैति—६. २८. २= X 155 5	
मर्स्य, सचपम्	१६ अर्थतर्या मर्त्यो जुभि ने. सचध्यम्—६. ४१. ३.	
<b>ધ</b> ર્મ	२० अयुक्मा उत पूर्वपान्—६. ५९ २.	
વર્શ	२१ यथीमत प्रथयेते वर्ता अर्च-वर्तान् ६. ७२. १.	
वच् अन्	२२ ण्तु पञ्च जर्ना अर्ति—६. ७५. ३.	
អ្ន	२३ न सुन्ना भवं गछति—६. ७६. ४	
1 4	२४ स्थाम्न्यर्थ्या अतिष्ठिपम्—स्थामिन । अश्वीन् ६. ७७. १	
फे <u>र्</u> न	२५ नुदीनां फेर्ना अनु तान्वि नंदय'६. ११३. २.	C MILENIA
_	२६ पृथः सर्वाुं ' अर्नु क्षिय—६. १२१. ४.	Puipp Sacha for kayra and this is what
<u>ન</u> થ	२० येन वृक्षा अभ्यभेवः—६. १२९. २.	the comm gives in paraphrase of anu ksi
अस्म	२० सो असॉ' अर्भयतमेन नेपत्' -७. ९. २= X 17 5	MS 4 14 6 mesat for nesat

<sup>1 \$</sup> omits नकारस्य-तवर्ग प्रफ़त्या (56-59), J -सर्ज्य- 2 Vn रहा 3 Vn अस 4 Vn ये 5 Vn मेर्ने, everywhere short अ 6 Vn वृक्षां. 7 Vn अपनिष् 8 Vn आदवर्षति 9 Vn फेनमनु तान्विनदय यथा 10 Vn सर्व अनु- 11 Vn सो असँ अभयत । मन । नेपद् 12. Vn ropents येन गृक्षां—स्त्वां अवीभि

```
२६ र्इंचासमा अनु चस्तां व्रतेन-७. २७. १.
    रमं, वस्तं
              ३० रन्द्री सुत्रामा स्वचा अचीभिः स्व ऽ चीन् ७. ९१. १
    स्ववं इन्द्रो
              ३१ स स्रुप्तामा स्ववॉ रन्द्रं:—७. ९२. १
              ३२ घृतेनासाँ अभि क्षर-७. १०९. ४.
              ३३ अति धन्वेव तॉ ईिह—तान् ७ ११७. १.
              🧿 वाचा शल्या अशनिभिर्दिहान —८. ३ ६
    भाग रिष्टि
              ३५ उनरिभाणां ऋष्टिर्भियांतुपानीन्—उत । आ ८ रेभाणान् ८. ३. ७.
                                                                                                   C seems to read
                                                                                                rebhānān
              ३६ अग्ने मर्ती अमर्त्यस्य ने -- ८. ३ २०
                                                                                                O martyān
              ३० चरुरंक्षिमाँ देव—८ ४ २
                  [नोप वा देवॉ अप्युट्टे अंग्ने—८. ४ १४.]
         :4
              ३८ जिगीवॉ अर्पराजितः—८. ५ २२
              ३६ तॉ उ पञ्चातुं बेनिरे—८ ९ २३.
     न त पन
              🕫 देवान्मेनुप्या ३ अर्मुरानुत ऋषीनै—८. ९. २४.
   मनुष्यु भर्
              ኅ ताभिष्टुमुसाँ अभिसंविशस्य-९. २ २५.
                                                                                                   This is cited as an
                                                                                                example under yus-
madādeše tais tvám
ādivarjam II 84,
               ४२ तेन की नितीक्षारत यशा अर्जु—वशन् ९ ४. २४.
               र३ क्रिये मतीस्ता उ मे पुंस आहुः—तान् ९. ९. १५
                                                                                                which changes s into
      तं, पून
                                                                                                s before forms of the
                                                                                                second personal pro-
noun, excepting in
              🕶 ये युर्वाञ्चस्ता उ पराच आहुर्ये पराञ्चस्ता उ अर्वाच आहु:-
 भवीचरन उ,
                                                                                                tais tvám etc
     परांचल
                                                                  ९ ९. १९.
               🗥 केर्न देवाँ अर्च क्षियति—१०. २ २२.
देवें अनुश्रीयति
               यह ब्रह्म देवॉ अर्चु क्षियति—१०. २ २३.
देवं भनुक्षीयति
               🕫 पूर्वी जाताँ उतापरान्—१०. ३. १३.
              आधार्णो अभ्याविते—१०. ५. ४१
               <u विषयतो मे ऽ धराँ अकः —अर्धरान् १० ६ १९
        ऽपर
                   [सपतान्मे ऽर्घराँ अक.-१०. ६ ३० ]
    टोकान्मर्वी
              ४० लोकान्तसर्वे अधीरयत्—१०. ७. ७
              ५१ देवॉ अप्येति ब्रह्मणा—१०. १० ६
              ५२ विद्वान्देवान्यित्रयाँ पह चेक्षः-यित्यान् । आ । इह ११. १. ४.
       यग्निर्य
              ४३ पर कम्बूकॉ अप मृद्धिं दूरम्-११ १. २९.
  कव्कं अपमृहि
               ४४ कुम्भर्मुप्तू असेड्मुखान कुम्भ ऽ मुप्तान् । असेक् उमुखान् ११. ९. १७
     कुभमुस्क
               ४४ सर्वास्ता अर्घुदे हतान्—११ १०. २३
मर्वेश्त this is
ropeated
               ४६ तेनासॉ अपि सं स्र्रज-१२. १. २५
   नेनारम अपि
       म् स्ज
               🙏 मुच्यमीनो निरेनसो S मीगस्मा अइस्त्याः-१२. २. १२.
  गरम अशस्त्या
               प्रव रक्षः पिशाचाँ अपवार्धमानः—१२. ३. १५.
       पिशाचें
               ५६ तेने लोकॉ अभि सर्वी जयेम—लोकान् । अभि । सर्वीन् १२. ३. १७.
```

1 Vn अमतं 2 Vn अशीमं 3 Vn देवानमनुष्यां सा- 4 Vn repeats द्विपतो मेऽभरौं अक --अर्नुदे इतान्

```
🕫 य ऐषा ज्योतिएमां उत यक्षकरी-
   <u>ज्योतिष्य</u>
            ६१ बाहि पाप्पानमित ता नेयाम—तान १२, ३, १८,
पापानमति न
     प्रयान
            रु मर्वास्ता उप पार्च ह्ये वाम-तान १२, ३, ४०,
     संभ
             न तहेवां जांपे गतनि—१२ ४. ३१.
   नदेश अभि
             र गार्भिकव्वी श्रेकलयते-१३, १ ५३
            २४ थि। र्यामणी द्यी नद्यीमिति—१४ २ ५.
     याज्य
            ६५ स गाँग्या गाँग यद्मियां भावन-
      मम ।
            ६३ वार्ज समर्वा उपयासि नागन – १८. १. २२.
               ा स पुर्मा बर्मपान्भृषति पृष्टित् इ मान १८-१. २८.
       44
            २८ अ६ भिक्सिविदर्श जीवित्स-न इ विद्यांत १८.१.४५.
             » साङ्गिटाल मर्चुमां उतायम्—१८ १. ४८.
                                                                                          44 5 4
      ₹4(
             भ तीन फिलायं रसेवाँ उतायम—१८ १ ४८

    अर्थ (। त्नुंबिद्यां प्रपंकि—१८ २. ११

                                                                                         11 17 ... 42.
             अ गुगोन्तरिस्ते यम नवीजो जविकस्ता—१८, २ १५
      tur?
             अस्त्रान्युर्वे उपे जुनुपाण गरं—१८. २. २१.
     भृष्टि।
             अभ सोमध्य यो प्रीहार्गा प्रीतिवेदी—१८, ३, ५५=X-10-0, TX-0-1-2

 अ अग िन्। कल्झां अचिक्त्त्त्—१८. इ. ५८.

             अ अजननीमहन्त्र द्यात्रं विया अध्यत—१८. ४. ६१.
```

11 20 11

```
भवित on भा प्रात्ति विद्या निकारम्य रेफः ।। २=५७ ॥

१ (ऋत्वत्त्वं जेत व्या — ऋतृत् ६. ३६ २

२ मो प्र पूर्णारमे । तानेतो न्रा ५ ११ ७

३ (दन्निव दस्य्वत वीत्यापे — ३ ३२. ६

रंजनवन् १ प्रमृत्यो जार्याचार्य नर्न — १४. १. ३

६ प्रमृत्यो जार्याचार्य नर्न — १४. १. २३

६ प्रमृत्यो जिर्याचार्य नर्न — १४. १. २३

६ प्रमृत्यो जिर्याचार्य नर्न — १४. १. २३

७ अद्यो पित्वपं द्रव — १८ २. २३.

प्रमुत्व = आपो अप्ति व हिणुत पित्वपं — १८ ४. ४०

198 ॥ तक्रमस्तावानस्युव्यस्ते जेसि न प्रस्तंतापोव्यस्य देव सूर्येतः संस्तानि पश्य-
स्यारोह्रस्त्रिद्ववं द्विव इस्रतोऽन्यत्र हस्योपधस्य तवर्गे अकृत्यो ॥ ३=५८ ॥
```

:x 1— Terrora musca sv II 163, TS 2 = 1 10 man = -:x 2—

The first broad and in derivate many and a state of the product of the control of

The ametric of an amyupathista me pha raine it state that the state that teramicinam II which the proceeded by an allowing tower to the passages rain the passages rain the passages rain the passages raine in the passages raine to the passages rained to the pass

X 55 13 ran a-TB 17 12 2 Ex 6-X 16 2 put/bhyah

X 16 2 pitronyan for pi fna samairayantā dinām II 80

everywhere

Text

with anusvara

१ यार्वजातस्तिक्मस्तार्वानसि--५. २२. ५

२ यथा स्यों नर्ज्ञाणामुद्यस्तेजांस्यादवे—७. १३. १.

३ न घॅस्तीताप न हिमो जीपान—घन्= "अनुकरणशब्दोऽयम् । ग्रीष्म इत्यर्थः"

७. १८. २.

उद्यस्त्व देव सूर्य—१३ १ ३२.

४ इतः संस्तानि पश्यसि-१३ १. ३९.

६ आरोहंस्त्रिद्विवं दिवः-१७ १. १०

199 ॥ तबीयान्तपंसा चिकित्वान्त्व दूतो देवा ता त्वाछार्वदामसि वि शत्रूनतािं जना ट्रहन्तुमृपीं तर्पस्ततो यम विवस्वीत इति दीघींपधः ॥ ४=५९॥

१ [अमीहि मन्यो तयमस्तवीयान्तपेसा युजा वि जिहि शर्यून्—तवीयान् । तपेसा ४. ३२. ३=X 83 3

३ चिकित्वान्त्वं दूतः उपिशि प्रचेता —चिकित्वान् । त्वम् ५ १२.१= X 110 1

३ प्रतीची विधीन्देवान्तां त्वाछार्वदामसि—देवान् । ताम् ७. ३८. ३. देवा नां खा

वि शर्मुन्ताढि । गर्भो तुदल—शर्मुन् । ताढि ७ ८४. ३= X 180 2

४ जनान्दंदन्तम् - जनान् । दंदन्तम् १२. २. ९

६ ऋषीन्तर्पस्ततो यम-१८. २. १५=X 154 5

विवस्तान्त्रो अमृतत्वे देधातु—विवस्तान् । नः १८. ३. ६२. ]

### 200 ॥ सप्तधातुं विसर्जनीयस्य लोपः ॥ ४=५९ ॥

१ (दीर्घायुन्वाय-अयुः + त्वायं, "सकारलोपश्छान्दसः" १. २२. २.

२ अथी सहस्रचक्षो त्वम्—सहस्रचत्तो इति सहस्रऽचक्षो=चक्षुप् ४ २० ५.

३ विर्दिपर्दः - विर्देशसर्दः = वर्दिप् + सद् १८. १. ४५, ५१

अग्निक्नयेष्वंद्वंसु—अद्देऽसु=अंद्वंस्+सु ६ ३५. २

५ राजीभिरसा अहंभिर्दशस्येत् -अहं अभः = अहंन् + भिः = अहंर् + भिः

१८ १. १०=X 10 9

६ एतं तिस्रोऽति रोचना यतो न पुन्तर्यित—"रोचना = रोचनाः "सूर्यचन्द्राझीनां रोचमानाः प्रभाः" ६ ७५ ३

॰ मर्चुमती स्थ-मर्चुमतीः। स्थ १६. २ २

= र्इशा वो चेद्रराज्यं त्रिपेन्धे अष्टणे केतुमि सह—चेद्रराज्यम् = चेदस् + राज्यम्

११ १० २

દ तर्पुरमाभिर्चिभिः—अर्चिऽभिः = अर्चिप् + भिः ८. ३. २३. अचिषि

१० यथापुरु तुन्वं र् सं भरस-यथाऽपुरु = पुरुप् ८. ४. ५२.

#### C tālīha-tādaya

Roth suggests trmhan-tam ZDMG XLVIII 107 This 15 an example under rvarnasya rephāt param yat 171, which says that of the r vowel, the part following the r receives the nasal

dīrghāyutvāyādisu ca II 59 prescribes the dropping of vısar-laniya Ex as marked

here dirghāyutvādinām ca IV 100 negatives the restoration of the original form Ex as marked here

Ex 3-

This is cited as an example under barhi-pathyapsu diviprthi viti ca II 100 which prescribes satva

Ex 4— ámha su 1s cited as an example under sau ca IV 32, which prescribes separation of su in the Pada

Ex 6-O rocanali W propo ses rocanali

Ex 7-

Intrusion from margin, covered by 80 X 87 29 rstfbhih

<sup>3</sup> V joins सप्तथातु with the previous sutra The rest of the mss read दीर्घोषध 1 Vn तेजस्यादये 2 Vn यत सप्तथातु विसर्जनीयस्य as one J - धरमप्तथातुविसर्ज- 4 मधुमति स्य

-343

### 201 ॥ समासे सकारः कपयोग्नन्तः ॥ ५=६० ॥

्रिश्वस्पुदम्—अधः ऽपुदम् २ ७, २ पीत्रस्ताकम्—पीत्रः ऽक्तारम् ४ ७, ३ सुमुस्कारेषे—सुमुः ऽक्तारेषं ४, ३१, ९ यो विश्वतस्याणितृत विश्वतस्यायः —दिस्वतः ऽपाणिः, दिश्वतः इपृयः १३ And the second s

#### जननननाप्याः —

॥ जुन्तुः होशांग मानव्यांत्र सेंग्ड्रां। स्वयःहाः स्वी.हेत् जन्ते.वज्जे पुरःपंर ज्ञीत् ॥ ६०५ ॥

5, 58, 7

भिन्तु कोशमित हुन न तन्तुः होशम अर्थत १८ १४८ ४ १८०० ८० १४ ८

المستور من المستور ال

पुन्तुःगापे रेगिंदनीम्-जुन्तः इषांत्र ११. १. १५.

लुयु की '—मुबुर ६ की १४०० ११ जर्र १९ १००५ १८ भी स्थानिकीयः'' १८ १८ १८, ५८ ७ १४

- 1 fall and 7

व्रयोक्ति। तु त्य व्यत्न-ध्रये उक्तः ५. २०. १०.

उन्हें पक्षे उत्ता के तने - उन्हें पक्षे रित उन्हें अपक्षे ८ ९ १६

यर्यज्ञाया पर्चति त्यत्पुरःपरः (पुरः इपरः "६६,०००" १२ ३ ३२)

To the ... . comes

The man a CA If the same party party, party and a relation or or a relation or or a relation or or a relation or or are

#### 202 ॥ पश्चम्पाः पर्रा' परतः सहारः ॥ ६=६१ ॥

जातं दिमयंतुस्पिन् ८. ९. ९; ५. ४. २. विद्युतो ज्योतिपस्पिन् ४. १०. १ अण्वानमहुतस्पित् — १. १०. ४ असृतं हियस्पिन् ८. १५. १०. ४ असृतं हियस्पिन् ८. १५. १०. ४ इन्ह्रं देवेश्यस्पित् — १. १८. १ इह्यं तमेसुस्पित् — १. १८. १ ६. १ इह्यं तमेसुस्पित् — १. १३. ७. इन्ह्रांसोमा वृत्यंतं हियस्पित् — ८. ५. ५.

<sup>1</sup> Majonty of mas nave वसारक समाने सकर काली ; \$ reads पर परकस से किया प्रवस्ता गर. 25 cms, V, cm ins other hand, has वसारकस से स्टार । व्यापी 25 two saters 2 Vm हमाकी 3 Omitted in \$. M प्रवस्ता सी; B प्रवस्ता सी विस्टेनोयन सक्तर: 25 cms, V प्रवस्ता प्रो विस्टेनीयम स्टार 25 cms

यथा सूर्यो मुच्यते तमेसस्पर्ध—१०. १. ३२. अभीवर्गाद्दिवस्परिं—११.२.४. विश्वसादेनसस्परिं—१४.२.४४.]

#### तस्यापवादः —

॥ पुर्मान्पुसः पारंजातः प्राणमद्गेभ्यः पर्याचरन्तं तत्परि प्रज्ञतिन् वनुस्पतिभ्य प्पर्याभृतं सह प्रदक्षिः प्परि सभृतमघायो प्परिप्थिनो विश्वतं प्परिभूरिसं प्रधिवया उपर्योजो बृह्तप्परि सामनि वायो प्पर्यात्मोत्क्रा-मात् परि ॥ ६१७॥

```
१ पुर्मान्पुंसः परिजातः—३. ६. १.
                  This is cited as a
                                                                                                       counter-example un
                  ३ ततः परि प्रजीतेन—६. ८९. १.
                                                                                                       der pañcamyās cānge-
                                                                                                       bhyah páry ādivarjam
                                                                                                       II 67
  पृथिन्या उपर्योज
                  ¥ दिवस्षृधिव्याः पर्योज उद्भृतम्—६. १२५. २.
                                                                                                      Ex 3—
O paripra-
                  4 = 4 वनस्पतिंभ्यः पर्याभृतं सर्हः—६. १२५. २ = VI 47 27
                                                                                                         MS 316 3 1869
                                                                                                       -vrtam
                  ६ पृद्यकोः परि संर्धृतम्-७. ५६. १

 अद्यायोः परिपन्यितं -- १. २७. १.

   अधावी परि
                  = विभ्वतः परिभूरासं—४. ३३. ६.
     विद्वतंत्रपरि
                     [ दिवस्पृंथिव्याः पर्योज्ञ ' उद्भृतम् —६ १२५. २. ]
                  ६ वृह्यतः परि सामानि—८. ९. ४
       बुषतप्परि
                 १० त्वष्ट्रेर्जायो पर्यातमा त आर्मृतः—९. ४. १०
                 ११ उत्क्रामातः परि चेदत्रीतः - ९. ५ ६
       मानपरि
      नवति on
                                  203 ॥ विसर्जनीयस्य सकारः ॥ ७=६२ ॥
                                                                                                      rāyas posādisu ca
II 80 changes visar-
      margin
                                                                                                      janīya into s in rāyas
                                                                                                      pó-etc Examples as
marked here
                   १ रायस्पोर्पम्-रायः । पोर्पम् १. ९. ४
                   २ रेपर्रुप्परुराविवेशा यो श्रीस्य—पर्रुःऽपरुः १. १२. ३
                                                                                                      C paruh p-
                  ३ मा पिंशाचं तिरस्केरः - ४ २०. ७
                   ४ इडस्पदे समिध्यसे<sup>६</sup>—६ ६३. ४.
                                                                                                      O ilasp-idāyās padé
II 72 changes visar-
                                                                                                      janiya into s
W susp
                  शीर्णस्तं असितास्परिं-
    अमितास्परि
                                                                                                      W suspects that 6 63 4 was not in the
                   ६ यो नो द्वेष्टपर्धर सम्पदीएं-७. ३१. १
                                                                                                      text of the comm

    स जिस्पत्यं सुयममा कृणुष्व—७. ७३. १०.

                                                                                                      Ex 5—
W and 8 ásitāh
। ।
जतोर्थमस्पदयामि
                   = विर्थस्य जन्तोरंधमस्पदीर्षः—८. ४. १६.
                                                                                                      pari without recording
                                                                                                      variant
                   ६ आपेस्पुत्रासो अभि सं विशध्वम्—१२. ३. ४.
                                                                                                      na sás padista II 58
```

<sup>1</sup> Vn मृथायोप्परि 2 Vn विश्वतपरिभू 3 Vn पृथिव्या अर्थोज 4 Vn आमातप्परि 5 Omitted in Ş, J विसर्ज्ज−, 🎢 ins 62-64 into one 6 Vn समृद्रासे 7 Vn सस्पदीष्ठ 8 Vn जतोरद्यमस्या दयाम्यां पशु

९० वि द्यामेपि रर्जन्पृथुं--१३. २. २२. रवस्पृथु

- ११ महस्पुत्रासो असुरस्य वीराः-१८. १ २.
- १२ खादुष्किलायं मधुमाँ उतायम्—१८. १ ४८.

jāspatyam IV IV 83 negatives di sion

W sváduh la against VI 47 1 a all the authorities

शेय on margin

204 ॥ पत्वस्थापवादैः । तैस्तवं पुत्रं विश्वस्तवं पुवस्तैस्तवो दद्वस्तुभ्यं रिवम-भिस्तवं मन्युस्ते रियस्ते मृणिस्ते पृथुस्ते सानयित्तुस्ते तार्वतीस्तुभ्यं प्राचीस्तवं पित्-सवं मिन्द्राक्त्भिसावं अवस्युसवं द्यौसावं गृहपंतिसावं दिधियोसावं ॥ ८=६३ ॥

- १ (तैस्त्वं पुत्रं विन्दस्वै—३. २३. ४.
- २ विभिंस्त्वर्मस्योषघे ४. ६. ८.
- —पवस्तैः = ''पवनाय अस्तैः संमार्जनीतृणैः" ४. ७. ६.
- ४ नैतां ते देवा अद्दुस्तुभ्यं नृपते अत्तवे-५. १८. १.
- प्र त्वं सूर्यस्य रिक्मिभिस्त्वं नो श्रास यज्ञियां—६. १०८. १.

६ अयो यो मन्युस्ते पते—७. ७४. ३. मन्युस्ते

- ॰ रियस्ते ?
- न मणिस्ते अस्तु-१०. ३. २.
- ६ पृथुस्ते ?
- १० स्तनयित्नुस्ते वाक्प्रजापते-९. १. १०.
- ११ तार्वतीस्त्रभ्यमोषेघीः—८. ७. २५.
- १२ प्राचीस्त्वम् ?

पतिस्त्वमिद्राकुभि

- १३ शच्या पतिस्त्वमिन्द्रासि-१३. ४. ४७.
- अर्दन्धिम परि पाह्यक्तिमेः । तवेद्विष्णो—१७. १. ९.
- १५ श्रवस्यस्त्वं भूरिभभूतिर्जनानाम्—६. ९८. २; MS 4 12 2
- १६ तव द्योस्तव पृथिवी--११. २. १०.
- १० श्रहं गृह्यतिस्तर्व-१४. १. ५१.
- १= हत्त्वप्राभस्य दिधिपोर्स्तर्य—दिधिषोः १८. ३ २

O dadhisoh followed by 8

paramebhyo'napa-ke II 94 changes s of the root stha into s

#### 205 ॥ अनुपसर्गीत्यकारः ॥ ९=६४ ॥

–परमे ऽस्थी "परमे सत्यलोके तिष्ठतीति परमेष्ठी आदिव्रह्मा" **૪. ૧**૧. ૭.

भुवने ऽ स्थाः ''भुवने भूतजाते नादात्मना ब्याप्य तिष्ठतीति भुव-

नेष्ठाः शब्दः" ४. १. २.

-मध्यमे ऽस्थाः ''मध्यमेव मध्यमम् , मध्ये वर्तमानः'' ३ ८. २.

अङ्गे ऽ स्थाः = द्यारीरावयवस्थितः ६. १४. १. **मंगे**ष्ठाश्रेष्ठा

yusmadādeše tai tvám ādivarjam II 8 changes s into s be fore forms of the se cond personal prono un excepting in tais etc Counter-exampl as marked here

W , S. manyus te

Cp sasthyāś cā śacyāh II 70

after parame etc Ex amples as marked here

śśs V 9 6,ASŚ IV 6 3 bhūmanes tháh

tryādibhyah II 98 Examples as enclosed

। गविधिर

```
» श्रेष्ठां:—श्रे+स्थाः ? (श्र+इष्ठन् ) ४. २५. ७
```

गोष्टे ६ गोष्ठः—गोऽस्थः "वासस्थानम्" ३. १४ ५.

र्यिष्ठाम्—र्यि ऽस्थाम् "धनवति प्रदेशे तिष्ठन्तम्" ७. ३९. १.
 निरष्ठाम् ? but cp

= नरिष्टा ? ७. १२. २

प्रभिष्ठान ध प्रथिष्ठम् (प्रथि + स्यम् ? [ प्रथ् + इष्टन् ] ८. ३. १. ) इति ।

206 ॥ पूर्वपदात्पकारः ॥ १०=६५ ॥

चिष्ता.—चि अस्ताः "त्रयो वा सप्त घा भावाः" "the thrice seven" १ १. १.
गोपेघाम्—गो ऽ सेघाम् "गौरिव सेघित गच्छतीति गोपेघा स्त्री। ताम्"

"kine-repelling" १. १८. ४.
र्घुप्यदैः—र्घु ऽस्यदैः "रघु लघु शीद्यं स्यन्दते गच्छतीति" "swift-

running" ३. ७. १.

गुविष्ठिरम्—no separation ''गवि वाचि वेदात्मिकायां स्थिरः" ''name of a sage'' ४. २९. ५.

घृष्णुर्पेणः—धृष्णु ऽ स्नेनः "with bold army" ५. २०. ९ विषासद्दिः—वि ऽ सस्दिः "विविधं पुनः पुनः परेपां सोढाभिभविता" १.

भूभिमातिषाह अभिमातिषाहः—अभिमाति ऽ सहः "अभिमातीनां राष्ट्रणां सोढा" ४. ३२. ४. पुरुष्टुतः—पुरुऽस्तुतः "पुरुभिर्यज्ञमानैः स्तुतः प्रशंसितः" ६ २. ३. रिभिष्डतः अर्थेष्ठताम् —ऋषिऽस्तुताम् ६. १०८. २.

गृभिषक्—गृभि ऽ सक् "गम्भीरम्" [ गभीरं सजित ? ] ७. ७. १. पृथुष्टके—पृथु ऽस्तुके "पृथुज्ञघने पृथुकेशस्तुके वा । स्त्यायतेः स्तुकशच्दः । यहभिः संस्तुते वा । स्तौतेर्निष्ठातकारस्य वर्णोपजनश्चान्दृद्धः

"of broad braids" &. 🐔 🗓

हि पा-मित्रश्चिति पा जुडुराणः—हि । सा "चित् हि सार्ते प्रदृष्टान्यारे

1. निरष्ठां omitted in Vn 2 V, Vr omit the rule, Ş पूर्व पदात्र, द्वार विवास कर्मा

अग्निष्वात्ताः—अग्निऽस्वात्ताः "कृतसोमयागाः पितरो वर्दिपत्संग्रकाः अकृत-सोमयागास्तु अग्निष्वात्तमंग्रकाः" १८. ३. ४४.

11 23 11

2071 ॥ इवम्यु तद्यु पर्यु प्रमाधीमृत्वन्य अप्रस्तुप अपु समृषु पर अ

्रदम् पुत्र गापय—ऊं इति । सु १. २४. ४.

तद् पुने गृहा-५. १. ५.

पर्यु पु प्र भन्या वाजगातये—५. ६. ४.

मुद्दीमु पु गातरं गुनतानीम्—७. ६. २

अन्य ऊ पु रोन्यन्य उ त्याम्-१८. १. १६.

स्तुप ऊ पु रतेनाय प्रावर्ग—१८. १. ३७

त्यमु पु वाजिनं दे। ज्लम् — ७. ८५ १.

(इद त एक पर के त एकम्-१८. ३. ७.

una idim dar an III i pro-ritor in a b ring of the rin's a in rapa martim din a data. IV osnoga the re oratin c au ito una) in Kra antio una) in Kra antio una) in kra artin et al ince tramp'n as man

\$ 10 Hanyim and so is CC t. an u on H 97, HI IV 93

variddal III 1

processions in a construction of the contract 
a práz telora ram

salwa Thecoma

ci es actarén I 29, ablivára I 32 4

उत्तरपरे प्रे उप-सर्गस्य दीयाँ नवति on margin पूर्वन्

अन्य उ पु

स्तृप ऋ पु

2076 ॥ उपसर्गस्योत्तरपदे दीर्घः ॥ ११=६६ ॥

१ अभीवर्तेन गाँणग - ग्रिम ऽ वर्तेन "अभितो वर्तते चक्रमनेनेति अभीवर्ती नेमिः।

अत्र कार्ये कारणशब्दः। चक्रनेमिनिर्मितो मणिः। यद्वा

अभितः सर्वतः परराष्ट्रादौ अप्रतिद्वतगतिर्वर्तते अनेन इति

अभीवर्ती मणि." "with an over-rolling amulet"

**१. २९. १.** 

२ विश्वमन्यामभीवारं े—अभि ऽ वारं = अभि ववार १. ३२. ४.

अक्यपंस्य वीवहंण—वि ऽ वृहंण "विवहंण विवृहत्यनेनेति विवहं स्क्रम्"

"with Kasyapa's ejector" 2 33. 9.

४ बहुं राष्ट्रस्याभीवर्गे-अभि ऽ वर्गे ''थावर्जने स्वाधीनीकरणे'' "in the

sphere" 3. 4. 3

परीक्यास

स्शती

४ परीशासम्-पृरि ऽ शासम् "a strip" ५. १४. ३.

६ प्रजावंतीः स्यवंसे र्शन्तीः — सु ऽ यवंसे "शोभनतृणयुक्ते देशे" "in good

pasture" 8. २१. ७.

W cites sūyávase and sūvávasāt on nā rakādinām prathamasya III 21 which is not proper, because these cases fall under vartádisu ca III 12

C visztpenz

- सुयवसाद्भगवती हि भ्याः—सुयवस्ऽअत् "शोभनतृणानि अदन्ती" "feeding in excellent meadows" ७. ७३. ११.
- मुर्च = प्रतीवर्तः —प्रतिऽवर्तः "प्रतिक्छं प्रतिमुखं वर्तयत्यनेनेति" "back turning" ८. ५. ४.
  - ध् ऋषीं वोधमती गोधी—गोध ऽमृती वोधी = प्रति + वोध "wakeful and vigilent" ५. ३०. १०.
  - १• प्रतीकारोः-प्रतिऽकादाः "aspect" ९. ८. ६.
  - 11 संपरींवृताम्—सम्ऽपरिवृताम् "well-surrounded" १०. २. ३३.
  - १२ अनुवृज्ञी—अनुऽवृज्ञी "two flanks" ९. ४. १२.
- ्रतार्वनाले प १३ गोरभीवृतां—अभिऽवृता "surrounded" ९. १०. ७.
  - १ स्तेनांस्ते परीवृता—परिंऽवृता "enveloped" १०. ८. ३१.
  - १४ अभीवृता हिरंण्येन—अभिऽवृता "surrounded, decked" १०. १०. १६.
  - १६ अभीवर्गाद्विवस्परि—अभिऽवर्गात् "अभितो वृज्यते गृहादिरूपेण परिच्छिद्यते इति अभीवर्गः अवकाशात्मक आकाशः"; "from the
    - sphere of the sky" ११. २. ४.
  - १० चातुर्मास्यानि नीविदीः—निऽविदीः "स्तोतव्यगुणप्रकर्षनिवेदनपरा मन्त्राः । ० णण्डकि 'अग्निर्देवेद्धः' । 'अग्निर्मन्विद्धः' । 'इन्द्रो मरुत्वान्सोमस्य पिवतु' इत्येवमाद्याः । 'निविद्भिन्यंवेदयंस्तन्निविदां निवित्त्वम्' (AB 3 9)" ११. ७. १९.
  - १ व्यभीमोद्मदं: अभिमोद्यम्दं: "आभिमुख्येन वर्तमानो मोदः अभीमोदः। अभीमोदेन मोदयन्ति हर्पयन्तीत्यभीमोद्मुदः सुखहेतवः पदार्थाः", "they that enjoy enjoyments" ११.
    - ७. २६.
  - १६ अभीलापलपं:—अभिलापऽलपं: "अभिलापः शब्दः। तेन लपन्ति द्युवन्तीत्य-भीलापलपः। शब्दस्य उच्चारियतारः", "they who utter addresses" ११. ८. २५.
  - २॰ यशंसा संपरींचृताम्—सम्ऽपरिंचृताम् repeated, १०. २ ३३
  - २१ परींचृतो ब्रह्मणा—परिंऽचृतः "encompassed" १७. १ २८.
- निद्युरा, नि, र 208 | नीहारादिष्यनिङ्गेपूत्तरपदे दीर्घ इङ्गेपु<sup>3</sup> च | १२=६७ |
  - १ [उदारान्गेछोत चो नीहारान्—no seperation "अवश्यायान्", "go unto the mists or also the fogs" ६. ११३ २ ]
  - २ विश्वावसम्—विश्वऽवसम्, "विश्वं वसु यस्मिन् स विश्वावसुः" २. २ ४.

viśvasya naravasumitresu III 9 pres-

<sup>1</sup> Vn प्रतिकाश 2 Omitted in Vn 3 All mss read मे— except N which has म्ये-, Vr आर्निमेषूनरपदे दीर्प ॥ इमेपु च as two sutras, so does V, which however has अनि- 4 Vn विश्वावसु

पोपॅ

```
अथर्वप्रातिशाख्ये
                                                                         [3313 = 209 - 312]
  ३ संघनाजित् संधन अजित् Voc, "winning booty" ५. २०. ३.
                                                                                 cribes lengthening of
                                                                                the final vowel of vi-
                                                                                śva befor nara, vasu
  ४ उक्थामदानि<sup>3</sup>—उक्थऽमदानि, "songs and revels" ५. २६. ३.
                                                                                and mitra

    सहस्रापोपस्येशिपे—सहस्रऽपोषस्यं, "सहस्रसंख्याकानां प्रजानां पोपकस्य

                                                  वहुलस्य धनस्य" ६. ७९. ३.
  ६ आहुतीवृर्यम्—आहुतिऽवृर्यम् "आज्याद्याद्वितिभिर्वर्धमानम्" ७. ३२. १.
  ॰ सहस्रापोपं स्रुभगे रर्पण-सहस्रऽपोपम् "वहूनां धनानां पोपं पुष्टिं रराणा"
                                                                                  C sahasraposam
                                                                                and so are VII. 32
                                                                                5, TS III 3 11 5, MS
                                                                  ૭. ૪૮. ૨.
 = ईंडे अप्रि स्वावंसुं नमोभिः—स्व ऽवंसुम्, "स्ववसुं स्वकीयधनं स्वकीयेभ्यः
                                                                               C sváva-RV 60.
1, TB II 7 12 4,
MS IV 14 11 read
                        स्तोत्भ्यो दीयमानं वसु धनं यस्य तम्" "who owns
                                                                               sv-ávasam
                                                  good things" U. 40. 3.
  ६ नघारिपाम् नघ उरिपाम् "नघरुपाम् । न द्दन्तीति नघा । नघा रुषा
                                                                               C nagharusām
                        रोपोऽस्यां सा नघरुपा। यस्याः कोपोऽपि न घातक-
                        स्तादशीम" "by no means-harming"
                                      naghamārá in 19 39 2, ८. २. ६.
१॰ पवीनसात्—पवि ८ नसात् "पविर्वज्ञः । वज्रसदद्यानासिकोपेतात् असुरादेः"
                                       "from the rim-nosed" ८. ६. २१.
११ विपुवृतः पुरुवृतः - विपु ऽ वृतः । पुरु ऽ वृतः; "moving apart, much
                                                     moving" १०. २. २१.
१२ पुरूवर्सु:-पुरु 5 वर्सुः, "the one of much good" १४. २. ४७.
                                                                              TA IV 20 1 purovásulp
१३ ओर्पधीसंशितः—ओर्पधिऽसंशितः १०. ५. ३२.
                                                                              S ósadhí o sam-
१४ संधनाजिति —संधन ८ जिति १३ १. ३७.
१५ संघनाजितम्—संघन ऽ जितम् १७. १. १.
                                                                                 rtā varī are cited
                                                                              under rtavidhavarīvā-
                                                                              nesu III 24, which prescribes the leng-
१६ ऋतावृधः---११. ६. १९, २०.
                                                                              thening of the final
१७ ऋतावीनम् —ऋत ८ वीनम् "ऋतमिति सत्यस्य यज्ञस्य उदकस्य वा नाम-
                                                                             vowel of rta, before
vrdha, varī and vāna
                                      धेयम्" "the righteous" ६. ३६. १.
                                                                              Ex 17-
                                                                             rtāvānam-rtá o vā
nam 18 cited under
१= ऋतावेरी - ऋतवेरी इत्यृत ऽ वेरी "righteous" ६. ६२. १.
                                                                              vakārādau ca IV 18.
                                                                              which separates a ta-
                                                                             ddhita beginning with
```

ऋतात्रुधम्

विषुवृत्तं पुरु० ञ्चत omitted

ın Vn

पुरुवसो

१६ तद्वीपते—तद्वी ८ पते "तदीनां हिंसकानाम् आखूनां स्वामिन्" "o lord of

borers" ६. ५०. ३

२॰ उरूणसौ-उरु ८ नसौ "broad-nosed" १८. २. १३

र्दार्वछदमि भवनीति शेष on margin 209 ॥ अभ्यासस्य दीर्घरछन्दसि ॥ १३=६८ ॥ नार्भका अभि दाध्युः-दध्युः १. २७. ३. येनेन्द्रों अभिवानुधे—अभि ऽ वनुधे १. २९. १. मही रोधंचके वावधेतं ववृधेते इति ५. १. ५.

akārasyābhyāsasya bahulam III 13 Ex cited as here marked C dadrsuh

vin the Pada

X 174 1 -vāvrté

3 3 14 = 210—	3.13 ]	तृतीयः प्रपाठकः	१२७
	वावृतुः	यानि जीतस्य वाबृतुः—वुवृतुः ५. १९. १३.	
	<u>ाष्ट्र</u> चाक्लपत्	स्तोममुम्थं च चाक्लपत् चुक्लपत् ६. ३५. ३.	C cakrpat samar-
स्रो	चाक्छपे	स विश्वा प्रति चाक्लप ऋतूकत्त्वजते वृशी—चक्लपे	tham akārsīt O viśvāh and cak-
•	7.1.767	€. ₹€. ₹.	rpe, ASS VIII 9 7, SSS X 11 9 read vis-
। सो वाव्ये	वाषृधे	स र्र वावृधे पुनः—वषृधे ७. ५. २, TS 1 6 6 4	vam and cākļpat
	<u> २</u> ५३ <u>२</u> बाह्यते	तं वर्तनिरर्जु वावृतं एकमित्पुरु—वृत्वृते ७. २१. १,	C auuvavrte
	2.57	SV 1 372	
	चाफ्ल्पे	य इमा विश्वा भुवैनानि चाफ्लुपे—चफ्लुपे "स्रष्टुं समर्थो	
	711/21	भवति" ७. ८७. १.	
मुद्भान	न्मक्लपः	अर्धर्चेन चाक्ल्पुर्विश्वमेर्जत् चक्ल्पुः ९. १०. १९	
40 40 	चापल् <b>षुः</b> तातृषुः	कामाः कार्मेन तातृपुः—ततृपुः ११. ७. १३.	tātrpuh is cited as
द्वी	<u>णण्य</u> ु बाबुव	याभिरिन्द्री वाबृधे वीर्यावान्—ववृधे १४ १.३७=	example under abh- yāsasya paroksāyām
441	1124	X 30 4	IV 84 which prescribes restoration, in the Pada of a reduplica-
। वैदच	वाषृधुः	यांर्ध्य देवा बीवृधुर्ये चं देवान्—ववृधुः १८. १. ४७=	tion, in a form of the perfect
144	4.59.	X 14 3	
	जीद्दीड	तुं त्या मन्यो अकृतुर्जीद्दीडादृम्—जिद्दीडु ४. ३२. ५=	O jibila-krodhita-
	41.612	X 83 5	vān, op jihidāhám III 14, IV 87
	सासद्दान•	सासद्दान र्र्व ऋपभः—ससद्दानः ऽ इवं ३. ६. ४.	
	<u>सासिंहम्</u>	यं जोह्वीमि पृतंनासु सासिहम्—ससिहम् ३.२१.३,	
	77.7	MS 2 13 3 163 3	
		॥ १२ ॥	
भवति on margin	210	। अश्वादीनां मतौ <sup>³</sup> दीर्घः ॥ १४=६९ ॥	bahulam matau III 17 Examples as marked
शार्टम् ।त्य	(अश्वांचती	शाुले ऽ श्वांवती—अर्थ ऽ वती ३. १२. १	
दवागती	<b>र्थश्य वर्ताः</b>	अथ्वावितार्गोमेतीर्ने वुपासः—अर्थे ऽ वतीः ३. १६. ७	
। अश्वावर्ती	अश्वावतीम्	अश्वीवर्ती प्र तेर् या सुरोची—अश्व ऽ वतीम् १८. २. ३१.	O prataraya pra- karsena tāraya
। त्विभीमते	त्विपीमती	सेनेंचेपु त्विपीमती—त्विपिंऽमती ४ १९. २	
मत	त्विपीमन्तम्	त्विपीमन्तुं संशितं मा कृणोतु—त्विपि ऽमन्तम् १२. १ २१.	
	त्विपीमते	वर्षणायु त्विपीमते—६. २० २.	
ज्तिमान्विपूर्वित	त्विपीमान्	त्विपीमानस्मि जूतिमान्—१२ १. ५८.	
	<u>चिपु</u> वति <sup>४</sup>	विषु ऽ वर्ति—९ ३.८	
	<u>चिप</u> ुवत्।	विप्रुवर्ता पुर पुनावेरेण—विष्ठु ऽवर्ता ९. १०. २५.	
। यतम्	विपूवन्तम्	विषु ऽ वन्तेम्—११. ७ १५.	

		and the training of all areas to the contraction. With the last the last to last the last training and	
। वर्ष	<u> ज</u> ुन्तरावीन्तम्	उत्तर ऽ वेन्तम् "अनिदायोग्यपंयन्तम्" ४. २२. ५.	
	<u>ज</u> ुनगर्वन्तम्	यो वे्चर्यस्त्ररार्वन्तमुगास्रति सन्ताननम्—१०. ८. २२.	
	उत्तगर्वत्	उत्तर गुप्तुं प्रजयीनगरीते १२. ३. १०.	
वय उत्तरा	उत्तगर्वत्	्रान्वारितया वर्ष उत्तरार्वत्—उत्तर अर्वत् १२. ३. ४०.	
<del>-</del>	मदाचित	वि नु मर्व मदावित शुर्गाव पातयामित—मण्डवित	•
		સ. છ. સ.	
। मुदानतीना	मदार्वती	मर्यातनी नार्म ते माता—६. १६. २.	
ा वर्षणात्रला	- वरणावीत्याम्	चरण ऽ चत्यीम् ४. ७. ३.	
पुर्या पुरा की	मियावने मियावने	प्रियां प्रियावंते <i>सर—प्रिय ५ वें</i> न ४. १८. ४.	
	- प्रजार्वतीः ?	वजानेकी पुरुक्तपो कुर स्युः - बजा द वेकी छ. २१. १.	
	- समार्वती	ाह्य राष्ट्री समावेती—सम ऽवेती ''समानयामा ।	
	-	- समदान्दान् नाघनुप्रत्ययः सार्थिकः" ४. १८. १.	
	समावंतिम् ?		
। सत्यावनी	- सत्यावानम्	त्र सत्यापीनमपेथो मेरेषु—मत्य ४ वीनम् "मत्यवन्नम्"	
-	- `	છ. ૨૧. ૨, ૨.	
	<u>बृष्ण्यावृ</u> न्	सुपीसि नुलया । न्-नुलयु ऽ युन् ५. २५. ८.	17 To 7 VN 1
। भगुरा	भन्नरार्वतः	वन्तारं भन्नगर्वनः-भन्नर ऽ वनः "मन्नशालकम्बतो	743
		रक्षम " ७. ७१. १.	
	क्तदीर्यतः '	क्रिदि ऽ वंतः "क्रिवियतः । क्रोदेः आसानार्थादीणादिको	W. aladi C anada
		भावे रमत्ययः । रेफस्य नकारोपजनरद्यान्दसः ।	
		संभोगार्थम् भाषानवतः" ७. ९०. ३.	
। अ <u>सि</u> तावति	अ <b>शितार्च</b> ति	अशितार्वेत्यनिथावश्रीयात्—अशित ८ वंति ९. ६. ३८.	
_	 रोचनावंत्	यत्ते चन्द्रं क्षेत्रयप रोचनार्वत्—गोचन ऽर्वत् १३.३.१०.	
चेत	इप्राचेन्तः	( ४९ ऽ वेन्तः " ४ छ। दर्शपूर्णमासादियागाः तद्यन्तः"	
	-	- १८. ३. २०. ) इति ।	
दीर्घो भवति	21	। ॥ सर्वेलिङ्गवचनेषु च ॥ १५=७० ॥	
on margin			
	<u>बसु</u> र्या	वसुया च यजामदे—वसुऽया "धनेच्छया" ४. ३३. २.	
	शुप्थीयते	शुपर्थः शपर्थायते—शुप्रियते ५. १४. ५.	•
	जुन <u>ी</u> यते	तेना जनीयते जायां मधं धेदि शचीपते—जनिऽयतेः	
		"जायन्तेऽस्यामपत्यानीति जनिर्जाया।तामात्मन इच्छते।	
	. 1	यद्वा पुत्रेणोत्पत्तिर्जनिः तत्कामाय" ६. ८२. ३.	
_1	आ <mark>चृ</mark> पायस्वे	चुपऽयस्य ६. १०१. १.	X 180 3 amitray
यत	अमित्रायन्तम्	अपनिदो जनमित्रायन्तम्—अमित्र्ऽयन्तम् ७. ८४ २.	ántam

असाद्यांवयतं

यावयतम्

रनित्यत्वाद् यवयेतिपदं छिन्दन्ति" १. २. ३.

-यवयतम

परिं-

" वियोजयतम् "

१. २०. २.

<sup>1</sup> Vn कवियमान 2 Vn नरातीयो. 3 Vn अघायत 4 Vr joins 71-72 into one 5 Vn नाकरं 6 Vn पुरुष: 7 प्र व्यावय omitted in Vn

। वरुमा यावव	यावय	नुध नीनण यानयगत्रय १, २०, ३,	
	 यावय	वर्रीको यात्रया त्रुवम ( युनुस १, २०,३, ) इति यानुद्रा ।	
दुछन्।	यावर्य	मीरिपर्नियोगर्य सुदुना या-यत्रयं ६. ४. ३.	
। यात्रयत	- यावय	व्यक्ति मृति या ।य-युगुयु ५. २२. ६.	
	यावयत्	यावयात्रपुनारं ।।५-यायम् "पृथकारामु" ६. ३. २.	for authors and a
	याचयाः	चरीयो यापया इतःयन्याः ७. ६/•. १.	*1 1 4A
44	यावयन्तु	यनुषात्रीने। देना यीनयस्थेनम् -ययपुन्तु ५. २. १३.	
	यान्य	नानस्मान्त्रीय याच्ये -यवय १२. १. ५०	
	(बानयन्तु	नुमूं स गानयन्तु भे- गुनुयन्तु "स मार्ग या सप्रनयन्तु	دعددېس ئاستاد ا
	1	पर्शाःकुर्यन्तु" ६. ९. ३	•
	यामय	ति मध्यै यामयीपभे —युगुयु "वियमय" ep. 18 🙃	
		69, 8, 330, 3,	
41	ग्लापयन्त	नमर्च ग्ठापयना-न्यतुपुरन् ९ ५.१०.	وتسردا لااعارا
	, 444	॥ १८ ॥	ין מוצים שהר וובר איישה קלף אל אלף אייקשוצנו מיניה וויה איים לויה איים איים שיבל לויה איים א
			AT WA LIFE WE T
		<del> </del>	24.1
	2	११३ ॥ द्वितीयस्य द्वीर्यः ॥ १७=७२ ॥	dilitalisis dri tarci III (1) Eza mj. 121 III (1)
	2 (दीदायत्	।	raica III .) Era mp. 121 m
			rasea III .1 Era mg. 121 ma.a.lara
		अयमुतिरीदायत्— <u>रीदुय</u> त् "शिष्यताम् । दीरेतिददान्द-	ranta III .a Eza mp. sas mandarra Tannarra dasen unior diaga. IN EG. radina pilar his ris
	(शुरायृत्	अयमुझिदीवायत्—बीदुयत् "बीच्यताम् । दीदेतिदद्धान्दः सो दीविकर्मा । लेटि भागामः" ३. ८. ३. अश्वीवतीगीर्मितीनं उपासी चीरवेतीः सर्वसुछन्तु मुद्दाः —उपसं ३. १६. ७.	ranta III .a Eza mp. sas mandarra Tannarra dasen unior diaga. IN EG. radina pilar his ris
	बीदायुत्  उपासं-    उपासानका	अयमुशिशीवायत्—शृदुयत् "शिष्यताम् । दीरेतिदद्गान्दः सो दीवितर्मा । लेटि भागामः" ३. ८. ३. अध्वीवतीगीर्मितीनं उपासी चीरवेतीः सर्वमुख्नतु भुद्राः —उपसं ३. १६. ७. उपसानक्ती—no seperation ५. १२. ६.	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
	(दीरायूत् (उपासे-	अयमुग्निशीवायत्—शुदुयत् "शिष्यताम् । दीरेतिदद्गान्दः सो वीविनर्मा । लेटि भजागमः" ३. ८. ३. अश्वीवतीगीर्मतीर्न ज्यामी बीरवेतीः सर्वसुङ्ख भुद्राः —ज्यसं ३. १६. ७. ज्यसानक्ती—no seperation ५. १२. ६. स्यस्तिना वरोदिय सुमागंकरेणी मर्म—सुमुगम् ऽकरेणी,	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
	बीदायुत्  जुपासं-    जुपासानका	अयमृति शीवायत्—श्रीद्रयत् "शिष्यताम् । दी रेतिदद्रान्दः सो वीविकर्मा । लेटि भजागमः" ३. ८. ३. अश्वीयती गाँभितीनं ज्यासी चीरविताः सर्वस्रु स्वाः —ज्यसी ३. १६. ७. जपसानक्ती—no seperation ५. १२. ६. स्यस्तिका चिरोदिय सुमागंकरेणी मर्म—सुमगम् ऽकरेणी, "स्यस्तिका नितराम् अस्यन्ती दिपन्ती । सुमगंकरणी	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
	बीदायुत्  जुपासं-    जुपासानका	अयमृति शीवायत्—शृद्यत् "शिष्यताम् । दी रेतिदद्धान्यः सो वीविकर्मा । लेटि भजागमः" ३. ८. ३. अश्वीवती गाँमितीनं ज्यासी बीरवेतीः सर्वस्रुवन्तु मुद्दाः —ज्यसं ३. १६. ७. जपसानक्ती—no seperation ५. १२. ६. न्यस्तिका चरोदिय सुमागंकरेणी मर्म—सुमुग्म् प्रकरेणी, "न्यस्तिका नितराम् अस्यन्ती द्विपन्ती । सुमगंकरणी सोमाग्यं कुवेती", "fortune" ६. १३९. १.	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
	बीदायुत्  जुपासं-    जुपासानका	अयमृति शीवायत् —शृत्यत् "शिष्यताम् । दी रेतिदद्धान्यः स्रो वीवित्रमां । छेटि भजागमः" ३. ८. ३. अश्वीयती गांमितीनं ज्यासी चीरवितीः सर्वस्र छन्तु मुद्राः —ज्यसं ३. १६. ७. जपसानक्ती—no seperation ५. १२. ६. न्यस्तिका चिरोदिय सुमागंकरेणी मर्म—सुमगम् ठकरेणी, "न्यस्तिका नितराम् अस्यन्ती द्विपन्ती । सुमगंकरणी सोमाग्यं कुर्वती", "fortune" ६. १३९. १. मा नी द्वासिष्ट जन्नुप् सुभागा —सुऽभगाः "well-for-	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
1	विश्वयत्   जुपासे ।   जुपासानका   जुपासानका   सुभागंकरणी	अयमृतिर्द्धीत्रायत्—शृत्युत् "शिष्यताम् । दीरेतिदद्धान्रः सो दीविकर्मा । लेटि अज्ञागमः" ३. ८. ३. अश्वीवतीगीर्मतीनं ज्यामी चीरवितीः सर्वमुख्नतु भुद्धाः —ज्यसः ३. १६. ७. ज्यसानक्तां—no seperation ५. १२. ६. न्यस्तिका चिरोदिय सुमागुंकरेणी मर्म—सुमुगम् ऽकरेणी, "न्यस्तिका नितराम् अस्यन्ती क्षिपन्ती । सुमगंकरणी सीभाग्यं सुवेती", "fortune" ६. १३९. १. मा नी दासिष्ट ज्ञुपां सुमागा —सुऽभुगाः "well-for- tuned" ९. ४. २४	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
्राम इसम	विश्वयत्   जुपासे ।   जुपासानका   जुपासानका   सुभागंकरणी	अयमृतिर्द्धीत्रायत्—शृतुयृत् "शिष्यताम् । द्विदेतिद्द्वान्दः सो द्वितिकर्मा । लेटि अज्ञानमः" ३. ८. ३. अश्वीवतीनंतिर्वानं ज्ञ्यासी चीरवेतीः सर्वमुख्नतु भुद्धाः —ज्ञ्यासे ३. १६. ७. ज्ञ्यासानक्तां—no seperation ५. १२. ६. न्यस्तिका वितराम् अस्यन्ती विषन्ती । सुननंकरणी सीभाग्यं जुर्चेती", "fortune" ६. १३९. १. मा नी द्वासिष्ट ज्ञुत्पां सुभागा —सुञ्भगाः "well-for- tuned" ९. ४. २४	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
so Vn मध्यम न्यथाय	विश्वयत् विषास्त्रामकः विषास्त्रामकः सुभागंकरणी सुभागाः	अयमृतिर्शित्यत्—शृत्यत् "शिष्यताम् । श्रीरेतिद्दान्रः सो श्रीतिकर्मा । लेटि अजागमः" ३. ८. ३. अश्वीवतीगीर्मतीनं ज्यासी श्रीरवितीः सर्वमुख्नतु नुद्राः —जुपसे ३. १६. ७. जपसानक्तां—no seperation ५. १२. ६. न्यस्तिका वितराम् अस्यन्ती श्विपन्ती । सुनगंकरणी सीभाग्यं जुर्वती", "fortune" ६. १३९. १. मा नी द्रासिष्ट जुजुपां सुभागा —सुञ्भगाः "well-for- tuned" ९. ४. २४ श्रीतं धेनुभिवायतीसुपासंम्—जपसंम् १३. २. ४६. वि मध्यमं श्रीवाय—श्रथ्य "विश्रथाय विश्रेपय" १८	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama
so Vn	विश्वयत् विश्वयतः विष्यासानका विष्यासानका सुभागांकरेणी सुभागां	अयमृतिर्द्धीत्रायत्—शृतुयृत् "शिष्यताम् । द्विदेतिद्द्वान्दः सो द्वितिकर्मा । लेटि अज्ञानमः" ३. ८. ३. अश्वीवतीनंतिर्वानं ज्ञ्यासी चीरवेतीः सर्वमुख्नतु भुद्धाः —ज्ञ्यासे ३. १६. ७. ज्ञ्यासानक्तां—no seperation ५. १२. ६. न्यस्तिका वितराम् अस्यन्ती विषन्ती । सुननंकरणी सीभाग्यं जुर्चेती", "fortune" ६. १३९. १. मा नी द्वासिष्ट ज्ञुत्पां सुभागा —सुञ्भगाः "well-for- tuned" ९. ४. २४	ranca III 13 Eza mp. sas mundame Tannam dasem undered daya. IV E9, radia p. mer his res b. rama

214 ॥ सात्रासाहादीनाम्रत्तरपदाद्यस्यै दीर्घः ॥ १८=७३ ॥

satrasahádinam ut tarapadadyasya III 28, of the compound satrasahá etc the first yowel of the second member is lengthened

3 3 17 = 215	—3 15 ]	तृतीयः प्रपाठकः	१३१
। श्रुभिनातिपाद । सादन-।	सात्रासाहस्ये अमित्रसादः विपासिद्धः अभिमातिपादः यमसादनम् १ यमसादनात् उक्थशासे	साजा उ सहस्यं ५. १३. ६.  अमित्र उ सहः १. २०. ४.  वि ऽ सस्तिहः १. २९. ६.  अमिमाित ऽ सहः "रात्रूणां सोढा" ४. ३२. ४.  but cp —  यम ऽ सद्नात् १२. ५. ६४  उक्य ऽ रासंः "उक्थानि रास्त्राणि तेपा रास्तितारः  पितरः" १८. ३. २१.	Examples on III 23 as marked here
વ <b>ુ</b> રં		ते बहुल हस्यो <b>निलोपे बहुलमिति ।</b> ता दृज्यते दीर्घः स समापाद्यते पुनः ॥ ७३७ ॥	
	१ अस्या २ जिनेमा	यो अर्यभीत्पवीस्या ग्रभीता—पर्वे । अस्य १. १२. २. विश्वे देवानां जनिमा विविक्त (जनिम। "जनिमा जनमानि मादुर्भावस्थानानि"; "births" २. २८. २, ४. १. ३, KS 10 13 ) इति दे ।	The lengthening of the final of asya is noted under IV 79
	३ जिलंमा	विश्वा वेत्थ् जिनमा सुप्रणीते—जिनम "births" ५. ११. ५.	
। ਪਸਤ	< जिनेमा	अयो न देवा जिनमा धर्मन्तः—जिनम "जिनिम जन्म" "births" १८. ३. २२= IV 2 17	
तुराद <u>ाम</u>	४ धार्मा	र्घिशद्धामो वि राजिति—धार्म "धामानि स्थानानि व्यत्य- येन एकवचनम् । विराजिति इति" ६ ३१. ३.	X 189 3 dháma vi-
	६ धर्मी	वर्चित्त्या चेत्तव धर्मी युयोपिम—धर्मी "धर्मा धर्माणि" ६ ५१ ३= VII 89 5	
<u>चिंदन्तो</u>	॰ श्वाम <mark>ी</mark>	क्षामी भिन्दन्ती अरुणीरपे वन्—क्षामे "क्षमा राजिः तत्सम्बन्धि तमः चाम शार्वरं तमः", "splitting the ground" १८. ३ २१ = IV 2 16	C ksāma
	Γ <b></b> Ι	114c    निहिंता सप्त नामेति	I 1010
	[नामां 215    अतोऽ	यत्र गर्वा निर्दिता सप्तनामी—नामे ९ ९.३ ज्यत्र नामेत्यस इस्रान्तमसमासे ।। १७=७४ ॥	I 164 3 náma
	नामा	मृहत्तहण्णो असुरस्य नामा विश्वक्रपौ असृतानि तस्यौ —नाम । आ ४ ८. ३ = III 38 4	

<sup>1</sup> Vn स्शद्दाम 2 Ş नांमेत्यस्य ग्रस्वांतसमासे and so is Al, which, however, reads नामे- and combines 74-75 into one 3 Vn विश्व करेंगे

नामां

सर्वासामध्ये नामावीस्त्रीरोधन (नामे। क्रीस्ट्रन्स)। 8, 23, 9=1 191 15 ) afert

11 23 11

215b || अकारे जनिया पूर्व श्रीचंद्रा पर्व दक्षते | असमासेऽपि सर्वत्र दर्गन विगनित्यद्व ॥ ७४५ ॥

नस्योदाहरणम् .-

⊣िमःत्रुध

जुन्यदेवानां जनिमान्यक्रः (जनिम् । जनिर्दे । "उक्रः उत्तरं प्रशेष्टिकः है प्राना प्रतिम प्रत्य प्रतिस् प्रतिनेद सर्वापम जा जरपन जीनपदयनि" १८ ३ २३ = 1४ ३

:, ) : [ : 1

দারি !

215c || मनामान्य धर्मान भागता ने र विद्युते । माहिन या रीप । दहरेन (१५०३) हवा। ७५०॥

तन्योशदरपानिः--

प्रा

जापो डि हा संयोज्यं-- च १.५.१=३ ।। । नापी रामर्थभा च मन्यनाम थि १ % ५=४ १) 🧳

जनर्यया 5 , 6 मेदयथाः कृणुवा

्युय गीवी भेर्यवा इस विदेशीर विक्रिणुम सुक्रीः

हम्-मेड्या ग्रुम्य ८. २१. ६= VI 🚅 o

14

व्यवी हर्वम्-ध्यि २. ५. उ. थुधी

धुवी नी प्रदे संदर्भ सवस्वे (१८. १. १५= X 11 )) श्रुची

रत्येय मजनीति ।

215व ॥ अकारान्तानि श्रेषण्या मध्यमत्वैहवननानि । नेगभी तरारात्राचे ॥ ७४० ॥

करपया

लोम लोम्ना सं र्रह्मया खुचा सं र्रह्मया त्वर्चम्-

कृत्युषु उ. १२. ५

भग

विश्वा वसुन्यों भेग न्वं नं -- भर ४. ३२. ३= ४

वदया

वर्धया

तमेन्ने वर्षेया त्वम् - वर्षेयु ६. ५. ३; VS 17 52.

चा चा

तानेंग्ने सं या त्वम्—य "tic up" ६. १०३. २, ३.

तानंत्र आ या त्वम्—६. १०४ २.

216 ॥ निपातान्ययानामुत्तरपदाद्यस्यं दीर्घः ॥ २०=७५ ॥

<sup>4</sup> Vn नायो- 5 Vn एश 6 Vn ववून्या नश 7 Atter this N has 2 Vn यन. 3 Vn सदिन 1 Vn विरन्नी ॥ सूत्र २० ॥ १० ॥ J gives ॥ देत्र २० ॥ ३॥, tho rest base simply ॥ ३॥

3 3 20 = 216—3 17 ]		तृतीयः प्रपाठकः	१३३
	सा	येन सा वयमेमर्सि—स १०. ४. ६.	lengthening of the final vowel of vidma
	स्मा	सं स्मी समेती यमुराज्येषु—स्म १२. ३. ३.	etc before sar etc
जुषाणो	स्मा	मित्रश्चिद्धि पा जुद्धराणः—सा १८. १. ३३=X 12 5	
	चा	एकंया च द्शभिश्चा सहते—च् ७. ४. १	C suhute VS XXVII 33, SB IV 4,
	चा	अनुन्तमन्तिवद्या समेन्ते—चु । समेन्ते इति सम्ऽर्अन्ते १०.८.१२	1 15,MS IV 6 2, TA 1 11 8 21, ASS V 18 5, SSS VIII 8 10 svabhūte
	<b>पुरू</b>	पुरू रेती दिधरे सूर्यिश्रती —पुरु ६. ४९. ३= X 94 5	
र्णीवं	<u>पुर</u> ू	तिर पुरू चिद्रर्शवं जेगन्यान्—१८. १. १= X 10 1	
थुगा कुविद्गा	ञुज्ञा	अत् । अङ्गः । कुवित् । अङ्गः अङ्गेत्याभि-	
		मुख्यकरणे। द्वे ओपधे आत् प्रयोगान्तरमेव।	
		रोगं निवर्तयेत्यध्याद्वारः । तथा च अङ्ग	
		कुवित् । वहुनामेतत् । वहुघा उत्पन्नान् अती-	
		सारादीन् रोगान् । विनाशयेत्यर्थः २. ३. २.	
	यदी	यदी विशो गुणर्ते दुसमार्या —यदि १८.१.२१=X 11 4	
	यदी	सारिष्देवस्यामृत् यदी गोरती जातासी धारयन्त वर्वी—यदि १. १.	
		₹₹=X 12 3.	
	अञ्च	अमे अछी वदेह नः—अर्छः अछ वद आभिमुख्येन प्रियं वृहि	
		$3. \ 70. \ 7 = X. \ 141 \ 1$	
ष्मेतु	अञ्ची	अञ्चायमेति भवेसा—अञ्च । अयम् ५. २७. ४; VS 27 14	
乓	अछी	अर्छ <mark>ा न इन्द्रं युवस</mark> म्—६ ३९ २.	
	घा	स घो नो देवः सिवता—घ ६. १. ३, ср. VII 45 3	
<u>च</u> ्याति	घा	जुशानित घा ते असतीस एतत्—१८. १ ३=X 10 3	
	घा	आ घा ता गेछानुर्तरा युगानि—१८. १. ११ = X. 10 10	1
	अद्या	पृतेन त्वा मर्चर्चा समिन्धे—अ्च ७. ८२. ६.	So W.
	अद्या	अचा मुरीय यदि यातुधानो श्रासी—८. ४. १५ = VII 104 15.	So W.
	अ्या	अद्या मुमार स ख समीन—९ १०. ९= X 55. 5.	
रामिष्ठा	उता	ध्रुवर्मयो ध्रुव <mark>सुता राचिष्ठ—</mark> उत ७. ९७. १.	
<b>न्य</b>	216b	। अघेति व्यञ्जने दीर्घो वर्जियत्वा त्यं धीः परम्।	ádha tyám dhfh paravarjam III 25
स्य		स्तरादावय सर्वत्र व्यञ्जने हस्त एव तु ॥ ७५८ ॥	<u></u>
	[अर्घा	अर्घा मिथो विकेश्यः—अर्घ १. २८. ४.	
		अर्घा नो वर्धया रुयिम्—३. २०. १.	
		अर्घा नो <u>रियमा क्रींघ</u> —६. ६५. १.	,
		अर्घा विषस्य यत्तेजीः—१०. ४. २५.	
1 Vn a	<u></u>		····

		<b>*</b>
१३४	शयर्नमानिसार्य	[33?1=217-318.
भगा १	अधी सुपदान्मिमुकान्—१३. १. ३०. अधा सर्रसस्य नाति पित्तस्येश्च नर्ममुख—१४. २. २०. अधी पित्कर्ष द्रव—१८. २. २३. ]	
रीपींत	216c    एवेल्पेत्र तु वीर्धान्त पाससी यत्र राज्यते    ७५c	
	पुचा पुचा रोगे चास्तापम्-पूप १, २, ४, पुचा पुचा ते मूर्घ र न ज्या-१, ३, ६, पुचा पुचा रप रिकाल-१, ११, ६,	et a la ly tol et 111 il in mod tod lagron et
। पिने	पुचा पूचा में प्राणु मा विकेत-२. १५. १. [जबु त्यम् जबु त्य द्रुप्त विस्वेविनकुणम्१८. १. २१. जबु धीर्वे जबु धीर्वजायत१८. १. २१ ]	And the state of t
	11 ?	9 11
f# g	2175    समामेड (महः (शष्टः (१५ कारेण शास्त्र )   समुद्रादीना प्रतिपेनी युद्ध्यादिषु नद्धिते    विभक्ती या नेष्यते पदान्यू गंद्धमद्द्र   तद्धस्यानि यथान्तानमात्रार्थे शास्त्रपुद्धिनिः	And an english to particular to the second of the second o
नग्यन	रूदिशबरार्थमञ्जा ये नेह्नयन्ते हकुभार्यः । तलाखं शब्दमित्यर्थं यथास्त्रं निपानितम् ॥ सदेहाद् वर्णलोपाय व्यत्ययात्रा । मृक्षते ।	an aram is of anima anches. Is si
गनास्त्र	इकारात्परपूर्वयोरंनीचोकारण (?) स्मृतम् ॥ तसौ मत्यर्थे पदत्वप्रतिपेषेन नेद्वयेत् । प्रापाभ्यामनिगन्तास्त्वद्र्यतौ नावसृक्षते ॥	na lakaratakatk bhydm malyamba IV 47 allo ana partasa U 83
ट्रा इचैच Vn द्वा परि	मर्वनाम्ना दशश्चेव परिमाणे च यो विधिः। उपसर्गेभ्यः धोपनतेस्तु युवलादीश्च नेद्गयेत्॥ ७६॥	va indentitivo vana IV 45 drian samanamentarin ena IV nimente the energy drie, when commonded with a presumenting in a container and an actifications and sampanithy am saka
	तस्योदाहरणानि :—	radau karemu IV 58, also 59

१ दुत्वती—दन्तवती, toothed ४. ३. २.

२ दुत्वर्ताम्—४. ३. २.

३ गुरुतमान्—गरुडः, winged ४. ६ ३.

na taklrasakārā bhyām matvarthe IV 47, the suifix my and its equivalents are not separable after tands

```
४ मरुत्वान्-with the maruts ६. १०४. ३.
```

४ ऊर्जस्वान्-१९. ४६. ६.

[ ऊर्जैस्वन्तः —ऊर्जैस्वन्तः पर्यस्वन्तः —rich in sustenance, rich in milk ७. ६०. २. ]

६ पर्यस्वान्-७. ७३. ५.

॰ ऊर्जस्वती पर्यस्वती—rich in refreshment, rich in milk ९. ३. १६.

खत = ऊर्जस्वन्तम् ?—cp ऊर्जस्वन्तः ७. ६०. २.

६ पर्यस्वन्तम्--६. ५९. २.

१॰ ज्योतिंप्मत् ?— cp ज्योतिंप्मतः ९. ६. ६२.

११ आयुंपात्—६ ९८. २.

<sub>प्पत १२</sub> आर्युप्पन्तेः—६. ४७. १.

धुक् १३ ईटक्-ईटगिति इदमिव पश्यति ४. २७. ६.

१४ ईंटरों-- ३. १. २.

१४ तार्वान्-५. २२. ५

या वान्येतानांस्ता

१६ यावीन्-४. ११ ८

१० पतार्वान्?-cp पतार्वत् ४. ११. ८.

१= तार्वत्—३. २२. ४.

१६ यार्वत्-३. २२. ४.

२० पतार्चतः-५. ११. ७.

२१ यार्चतः-१३. २. ४२.

बोदित ?

॥ प्राणोऽपानति वेदितः प्रापाभ्यां दीर्घसशयात् ॥ ७६७ ॥

रेश प्राणो अपानः—breath, expiration मुखनासिकाभ्यां चहिनिंश्सरन् वायुः प्राणः। अन्तर्गच्छन्नपानः। मध्यस्थः सन् अशितपीतादिकं विविधम् आनिति कृत्स्रदेहं व्यापयतीति व्यानः १८. २.

prānáti prānánti IV 57 negatīves separation in prānáti and prānánti This exposition of the treatment is insufficient Examples are—

Examples are yhh pränáti 4 30 4, yác ca pränáti 11 4 10, yéna pränánti 1 32 1, yásmät pränánti 1 3 3 3

38

२३ माणापानी—breath-and-expiration ११. ४. १३.

२४ माणापानाः-११. ३. २, ३८.

२५ प्राणा नाद्याः ?

२६ प्राणते

नमंस्ते प्राण प्राणुते नमी अस्त्वपानुते-११. ४. ८.

२० प्राणित

यर्घ प्राणित यद्म न-१३ ४. १९.

२= अपनिति

अपनिति प्राणिति पुर्वघो गर्भे अन्तरा-११. ४. १४.

त्राणित<sup>ी</sup>

यर्घ प्राणित यद्य न-१३. ४. ११.

२६ प्राणिती

यद्यं प्राणितं प्राणेन् यद्यं पश्यति चक्षुंषा-११. ७. २३.

dršau sarvanāmnaikārāntena IV 69

yattadetebhyo vatau IV 48, vat is not separated after ya, ta and eta

<sup>1</sup> Vn आयुष्मत उतद्या सप्त रहक्, ayuş with mat occurs only in seven forms 2 Vn प्राणापानतिस्विदित

१३४	श्रथर्वप्रातिशारये	[ 3 3 21 = 217—3 18
। अधा	अधा सपत्नानमामकान्—१३. १. ३०.	
	अधा सर्रखत्यै नारि पितुभ्यश्च नर्मस्कुरु—१४ २. २०.	
	अधा िप्तृंरुप द्रव-१८. २. २३. ]	
दीर्घीत	216c    एवेत्येव तु दीर्घान्तं पादादौ यत्र दृश्यते    ७५c	
	पुवा पुवा रोगं चास्नावम्—पुव १. २. ४.	This 13 quoted under III 16 to show
	पुवा पुवा ते मूर्च मुच्यताम्—१. ३. ६.	the lengthening
	प्वा प्वा त्वं देशमास-१. ११. ६.	
। विभे	पुवा में प्राण मा विभेः—२. १५. १.	Quoted under III 16 to show leng-
	[अघ त्यम् अघ त्यं द्रप्तं विभ्वं विचक्षणम्—१८. १. २१.	thening
	अघ घीः अघ धीरजायत-१८. १. २१. ]	
	11 2	9 11
•		
বিষ্ট	217a    समासेऽवग्रहः शिष्टः पदकारेण शास्त्रतः	samāse IV 43
	समुद्रादीनां प्रतिषेधो युवत्यादिषु तद्धिते ॥	ato'nyena padatve- pi yuvatyādisu taddhi- tam the comm on
	विभक्तौ यत्र नेष्यते पदात्पूर्वादवमहः।	IV 27 samudrádisu ca IV 54
	तद्वक्ष्यामि यथाम्नातमाचार्यैः शास्त्रवुद्धिभिः ॥	
<b>नॅ</b> ग्यते	रूढिशब्दार्थसंज्ञा ये नेङ्गयन्ते ककुभादयैः।	samjūāvām IV 67
	तछास्रं शब्दमित्यर्थं यथासूत्रे निपातितम् ॥	
	संदेहाद् वर्णलोपाच व्यत्ययान्नावगृह्यते ।	sodaší samdehží IV 51
	इकारात्परपूर्वयोरनीचोकारणं (?) स्मृतम् ॥	2, 02
	तसौ मत्वर्थे पदत्वप्रतिपेघेन नेङ्गयेत्।	na takārasakārā- bhvām matvarthe
	·	IV 47 añcatijaratparvasu
गतास्त्व	प्रापाभ्यामनिगन्तास्त्वख्रतौ नावगृह्यते ॥	IV 58 yattadetebhyo vatau IV 48
दृश स्वैव	सर्वनाम्ना दृशश्चैव परिमाणे च यो विधिः।	drśau sarvanāmnai- kārāntena IV 69—nor the root drs, when
Vn <b>ट्</b> श परि	उपसर्गेभ्यः धोपनतेस्तु युवत्यादीश्च नेङ्गयेत् ॥ ७६ ॥	compounded with a pronoun ending in a
	तस्योदाहरणानि :—	sampanbhyām sakā- rādau karotau IV 58, also 59
	१ दुत्वती—दन्तवती, toothed ४. ३. २.	na takārasakārā- bhyām matvarthe IV
	२ दुत्वर्ताम्—४. ३. २.	47, the suffix mat and its equivalents are not separable after t and s
	३ गुरुत्मान् गुरुडः, winged ४. ६. ३.	Software .
	O T The Control of th	

1 Vn कतुमादय 2 Vn यथानूत्रनिपा- 3 Vn परपूर्वत्वयो- 4 Vn मनिगताभ्यामचर्तौ Vn

```
४ मरुत्वान्-with the maruts ६. १०४. ३.
```

प्र अर्जस्वान्—१९. ४६. ६.

[ ऊर्जस्वन्तः —ऊर्जस्वन्तः पर्यस्वन्तः —rich in sustenance, rich in milk ७. ६०. २. 1

६ पर्यस्वान-७. ७३. ५.

ण ऊर्जस्वती पर्यस्वती—rich in refreshment, rich in milk ९. ३. १६.

खत = ऊर्जस्वन्तम् ?—cp ऊर्जस्वन्तः ७. ६०. २.

६ पर्यस्वन्तम्-६. ५९. २.

1॰ ज्योतिपात् ?— cp ज्योतिपातः ९. ६. ६२.

११ आयुप्पत्—६. ९८. २.

<sub>प्रत</sub> १२ आर्युप्मन्तेः—६. ४७. १.

र्द्ध १३ ईटक्-ईटगिति इदमिव पदयति ४. २७. ६.

१४ ईस्टों-- ३. १. २.

१४ तार्चान्-५. २२. ५.

या यान्येतार्याला

१६ यार्चान्-४. ११. ८

१७ पतार्वान् ?--cp पतार्वत् ध. ११. ८.

१= तार्वत्—३. २२. ४.

१६ यार्वत्—३. २२. ४.

२० प्तार्वतः-५. ११. ७.

२१ यार्चतः--१३, २, ४२,

बोदित ?

॥ प्राणोऽपानित वेदिनः प्रापाभ्या दीर्घसंशयात् ॥ ७६७ ॥

भेषान २२ प्राणो अपानः—breath, expiration मुखनासिकाभ्यां विद्विनिःसरन् वायुः
प्राणः । अन्तर्गच्छन्नपानः । मध्यस्थः सन् अशितपीतादिकं
विविधम् आनिति कृतस्त्रदेहं व्यापयतीति व्यानः १८. २.

आनिति कृत्स्नदेहं ज्यापयतीति ज्यानः १८

prānāti prānānti IV 57 negatives separation in prānāti and prānānti This exposition of the treatment is insufficient

dršau sarvanāmnaikārāntena IV 69

yattadetebbyo vatau IV 48, vat is not separated after ya, ta and

Examples are — yán prānáti 4 30 4, yáo ca prānáti 11 4 10, yéna prānánti 1 32 1, yásmāt prānánti 13 3 3

ઇદ્દ.

२३ माणापानी-breath-and-expiration ११. ४. १३.

२४ प्राणापानाः—११. ३. २, ३८

२४ प्राणा नाद्याः ?

२६ प्राणते नर्मस्ते प्राण प्राणते नमी अस्त्वपानते—११. ४. ८.

--२० प्राणितं यद्यं प्राणित यद्य न—१३. ४. १९.

२= अपनिति अपनिति प्राणिति पुर्वेषो गर्भे अन्तरा—११. ४. १४.

प्राणिति यद्यं प्राणित् यद्यं न—१३. ४. ११.

२६ प्राणितं यद्ये प्राणितं प्राणेन् यद्य पश्येति चक्षेषा—११. ७. २३.

<sup>1</sup> Vn मायुष्पत उतदपा सप्त रेट्स्, åyus with mat occurs only in seven forms 2 Vn प्राणापानितस्विदित

माणो जीदाति--११, ३, ५६, ३० प्राणः अत्राणिति वाणेने वाणतीनीम् breathless she goes ३१ प्राणतीनोम्

by the breath of breathing ones 2. %. %.

३२ यः प्राणित

**૪. ૨૦. ૪.** 

३३ यची प्राणित

यर्च प्राणित यद्य न-११. ४. १०.

३४ थेने प्राणानित

येन प्राणिन वीरार्थः-१, ३२, १,

३४ यसमीत्राणन्ति

यसमीत्राणन्ति भुनेनानि चिद्यी-१३, ३, ३,

11 26 11

अचती न

प्रतीची उदी

217 ॥ अञ्चर्ता लप्तप्रत्यये नेत्रयते हे कराचन ॥ १=७६० ॥

३६/प्राचीः—तस्मै नमो दश प्राचीः रुणोमि—cytended imger, ५. ५८. ११.

३७ प्रतीची:—प्रतिकृत्रमञ्चन्तीन meeting, coming to १. २८. २.

३= जिद्दीची:-यास्ते प्राचीः मृतिद्यो या जिद्दीचीन what torward directions are thine, what upwird 22. 2. 32.

चीनां ३६ सधीचीनान्—सदाञ्चतः कार्येषु सद प्रवृत्तान् । सद प्रज्ञतीति विष्रदः। united 3, 30, 3.

प्रसर्च ४० प्रत्यञ्चेम्-प्रत्यगञ्चनम् , अभिमुरां गच्दुन्तम् ; coming to ७. ४०. २. 1 अन्वञ्चम-अलोमम्। following after ६. १३४. ३.

रर प्राइ--- forward ३. ४. १; ९. ७. २०, १०. १६; १०. ८. १०; १३. २. ३, १५.

26. 4.

रवे उद्देश—an intrusion from mar prak, apak, udak generally go together

११ उर्देख्—(in the north ५. ४. ८, ९. ७. २१) इति । उदक

।। इष्टापूर्ते पितापुत्रौ हुसामुदौ बाविष्टिथिवी बाविभूमी चुपासानकैकादुशो द्वादंश पोडुशी पोडुशिनमहोरात्रे शुनशिरा यज्ञायक्तिय सूर्यामासयोः ॥ ७६० ॥ पूर्चम्

४५ इप्रापुर्तम् इप्टं श्रुतयागादि कर्म । स्मृत्युक्तवापीक्त्पतटाकनिर्माणादि पूर्तम्, what is offered and bestowed ६. १२३. २.

४६ रितापुत्री—६. ११२. २.

४७ हसामुदी - इसामुदी महसा मोर्मानी; mightily enjoying yourselves,

merry १४. २. ४३.

yasya coʻtarapada dirgho vyanjanadau IV 50 negatives sepa-ration of one which shows a long vowel before an initial consonant of the latter member of the com-pound Ex as marked here

1 J नेग्यते, R नेग्यते, Vr अचतौ छ ॥ सप्रत्यये नेग्यते, Al प्रत्याये नग्यते

TH J1201 part1

sodass samdehāt IV 51 so, not separated, on account of the interfusion of the two members of the compound

Ex 55—
ahorātré IV 52,
separation negatived.

11 28 11

।। समुद्रोऽभिष्टेये किमीदी । ज्रायु हारिद्रवेषु निह स्थेपतिः सौज्ञामण्योदारिधर्मानेस्या गोपा गोपीथज्ञन्द्रमा कृक्वाकीवुभ्यादमुभ्यादिति सीमन्तमसीमाति शीर्पेक्ति प्रशुरोपधयः पूडीश आज्यवनुष्टुप् ॥ ७६० ॥

samudrádisu ca IV 54 negatives sepa ration

- ४६ सुमुद्रः—समुन्दनशीलः, ocean ३. २३. ६.
- ६० श्रुमिष्टेये—अभियजनाय । अभितः सर्वतो यागार्थम् , in order to assist-

ance ?. \. \. ?.

- ६१ किर्मादी—किम् इदानीम् उत्पन्नम् किम् इदानीम् उत्पन्नम् इति रन्ध्रान्वेषी हिंसको राक्षसादिः ४. २८. ७.
- ६२ जुरायु-शहयकल्पम् afterbirth १. ११. ४
- ६३ हारिद्रवेषु-गोपीतनकाख्येषु हरिद्वर्णेषु पिचविशेषेषु , apparently a

yellow water wag-taıl १. २२. ४.

६४ निर्दः-enviers, W takes निर्दः for निर्दः; निहन्तृन् विषयज्ञान् दोपान् । यद्वा निरुष्टा गतीः श्वशूकरादियोनिमाप्तिकपाः; नि + हन् or nuhah VS XXVII 6, TS IV 1 7, MS II 125

नि+हा २. ६. ५.

- ६% स्थपतिः—chief, सचिवः २. ३२. ४.
- ६६ सौत्रामण्या-with the Sautrāmanf ceremony ३. ३. २.

६० उदारथिम् -- steaming, उद्रिक्तार्तिजनकम्, on पीवी वृत्त उदारथिः RV रिय 1 187. 10 Sāyaņa's interpretation is different 8.9.3.

६= मानस्था ?

६६ गोपाः-keeper ५. ३. २.

ve गोपीथः—उपहृतो मे गोपा उपहृतो गोपीथः—invoked of me (is) the guardian, invoked (is) guardianship १६. २. ३.

७१ चन्द्रमाः—५. २८. २. चद्रनाः

७२ कुकवाकौं—ın a cock ५. ३१. २.

परे अमयाद्न -- having two rows of teeth ५. १९. २.

ण्ड उभयादंति—having teeth in both jaws ५. ३१. ३.

ण्य सीमन्तम्—crown, शिरसो मध्यदेशम् ६. १३४. ३.

५ अस्तेमातिम्—मातिर्मानं परिच्छेद्स्तेन सह वर्तत इति समातिः तद्वैपरीत्यम् असमातिः; unequalledness, Pet Lex ásamartı=

unharmedness ६. ७९. १.

७७ शीपिकिम्—headache ९. ८. १.

ण्= परश्च:—ax ८. ४. २१.

ve ओर्पघयः—८. २. १५.

द॰ पड़ींशे ?-cp पड़ींशे in the shackle १२. ५. १५.

भा उपवत्

=१ आज्यम्-७. ७०. २.

⊧२ अनुष्टुप्-**-**८. ९. २०.

॥ कार्हावाइं मदोमुद्रमश्चरथो न्युयोर्थ कुश्यपो विश्वामित्रो गविष्टरं सुद्रलं विश्वानेरे वैश्वानुरो विश्वाही विश्वाही नराइँ सी वराहोऽप्सुरा गन्युवीं र्रहातीः कोळकुाञ्जाः अङ्कुशो मुध्यंदिनं शीशुमारी अजगुरा पुंछीकयी शुङ्को अछिक्वी जाष्कमुदा अर्शुरः कुवित्कुषुभं कुच्रः कुमारः क्रष्टेः कुसूलीः कुनुखिनी कुकुन्धीः कुकूरमाः कूपः कुवेरो अर्कूपारः कुसिन्धं कुहूः कुष्टिकाः कुन्भः ककुभाः क्रमाः समीः कूरभेपामार्गः प्रीणाइस्य प्रार्थता प्राशं प्रति प्रेयेसी प्रतः आप्र आण्डचौ आत्रिणिराहुनसमायुर्धमातुर्मार्पित्मामनिस् माशिक्षार्थमाघार्यशक्षमाभू-कंमाखमाशक्तिरार्विरारूर्य आंशीविष आहनो न्याबो विष्टारी विष्टपं विष्टम्भो विपू विष्वक् विषं विप्चो विधिपूपीनान्वीधे ॥ ७६ ॥

This is an example under simánte hrasvah III 43, which prescribes that in this word, the resulting vowel is short The comm says simantah keśaveśeti vaktavyam

W regards the theme as simant instead of simanta = siman-fantah Ex 76— Cp TS III 3 82

=३ काह्यवाहम्—The Pet Lexx plausibly conjecture kahabaha to be an imitative term for rumbling in the bowels 9. ८. ११.

> =४ अदोमदम्—अदोमदमन्नीमद्भि eat uninjurious food, अदः विप्रकृष्ट-कालब्यापि । मदं मदकरं तृप्तिकरम् [अदोमघ 8.2 18]

६. ६३. १.

अध्यत्थः—अध्यस्यः सन्नित्निष्ठत्यनेति ३. ६. १.

न्यचोपकश्यपे

**=६ न्यत्रोधाः—४. ३७. ४.** 

= कर्यपं -- सर्व जगत् सर्वदा सीक्ष्येण पर्यतीति कर्यपः । "कर्यपः पदयको भवति यत्सर्व परिपश्यतीति सौध्म्यात्" [ TA 1 8 8 ] १८. ३. १५.

== विश्वामित्रः—१८. ३. १५.

मिन्द्रि वह मिनिष्ठिरम्—गिन वाचि वेदात्मिकायां स्थिरो मिनिष्ठिरः ४. २९. ५.

६० मुद्रीलम्—मुद्रलाख्यम् ऋषिम् ४. २९. ६.

६१ विश्वानरे-- ४ ११. ७.

६२ चैश्वानर:-विश्वनरहितः, he that belongs to all men ३.२१.३.

६३ चिश्वाह्-सर्वाणि अहानि; every day ३. १५. ८.

विभाव हर विश्वही--always ५. २७. ७, ९. २. १९-२४; १२. १. १७, २७.

ध्य नराशंसं.—the praised of men ५. २७. ३.

६६ वराह:-the boar ८. ७. २३.

(य)प्परा ६० अप्सरसं- - ४. ३७. १२.

६८ गन्धर्वा.—४. ३७. १२.

६६ करोती—हिंसन्ती; angry, W implie emendation of rúsatī to rúsyatī, or rúsatī ३. २८. १

१०० कालकाञ्चाः—कालकाञ्चाख्यो असुरः TB 1124-6 refers to the legend of the Asuras named Kālakānjá, whose efforts to reach heaven Indra thwarted by a trick, except in the case of two of them, who became

the heavenly dogs &. co. 2.

अकुशो १०१ अङ्कराः—hook ६. ८२. ३.

१०२ मध्यंदिनम्-६. १०८. ५

र्शाञ्च- १०३ शिंग्रुमाराः नक्षविशेषाः, the dolphins ११. २. २५.

१०४ अजगराः—सर्पविशेषाः; boas ११. २. २५.

१०५ पुलीकर्याः—पुलीकराद्या जलचराः ११. २. २५.

शय १०६ शाङ्कः-४. १०. १.

samjāāyām IV 67 A specifio appellative is not divided

Viávám-Viáván-are orted as examples under viávasya naravasumitresu III 9, which prescribes lengthening of the final vowel of viśva before nara, vasu, and mitra

This is cited as a counter-example un-der sasi vipsāyām IV 19 to show that sas is only separable, when distributive (in paru-sah 9 5 4 etc.) and that in amkuśáh, śah is not separated

W puri-

```
१०० अलिक्कंबाः—विशिष्टक्षेत्र्ययुक्का विक्कवाः । तिष्ठपरीताः अलिक्कवाः; <sup>C -klabāh</sup>
buzzards ११. ९. ९.
```

१०० जाष्कमदाः—याश्च पक्षिजातयः क्रमस्य शरीरावसाद्स्य दाज्यः ११. ९. ९. С ) की klamadah

१०६ श्वर्युरः-१४. १. ३९.

११० कुवित्—२. ३. २.

कुषुमं १११ कुपुरर्भम्—पुकरभम् अवयवविशेषम् , receptacle २. ३२. ६.

११२ कुचरः —कुत्सितं चरन् को भूम्यां वा चरन् , wandering ७. २६. २.

११३ कुमार: -- कुमार: संविकेशक:, a boy all hairy ४. ३७. ११.

११४ कुष्ठ:—the kustha is identified as costus speciosus or arabicus ५. ४. १०.

११५ कुस्ली:-granaries ८. ६. १०.

११६ कुनखिनी—illnailed ७. ६५. ३.

कुकुर्यो ११० कुकुन्धाः—क्रकन्धाः पतत्संद्रकाः पिशाचाः ८. ६. ११.

C krkandhāh

११८ कुकूरभाः —कुकू इत्येवमात्मकेन रवेण युक्ताः ८. ६. ११.

C -ravāh

कृष ११६ कृषे-५. ३१. ८

१२० क्रवेरः-८. १०. २८

१२१ अर्क्रुपारः अर्क्रुपारः सिलुलो मात्रिश्या the boundless sea, māta-

कुर्सिष १२२ क्रासिन्धम्—body १०. २. ३.

१२३ कुहु:—नष्टचन्द्रा अमावास्या कुहु: । "कुहूर्गूहतेः काभूदिति वा क सती हृयत इति वा काहुतं हविर्जुहोतीति वा" Nir 11 32, ७. ४७. २.

कृष्टिका १२४ कुष्टिकाः—dew-claws ९ ४ १६.

कुम १२५ कुम्मः-३. १२. ७

१२६ ककुमाः—अर्जुनवृक्षवद्भयङ्कराकृतयः, exalted ८. ६. १०.

१२७ करुमाः-पिशाचिवशेषाः ८. ६. १०.

C kharumāh

र्मा १२= स्निमाः—पिशाचविशेषाः ८. ६. १०.

C śrumāh

१२६ ऋूरम्-cruel ५. १९. ५.

१३० अपामार्गः—the off-wiper ४. १७. ८.

१३१ प्राणाहस्य —of binding ९. ३. ४.

१३२ प्रार्ट्टता—enclosed १२. ५. २.

१३३ प्रारोम्—dispute, lit questioning, प्रदारम् २. २७. १.

१३४ प्रति-१. ७ ३.

१३५ प्रेयंसी—dearer ११. ४. ९.

१३६ प्रतः-६ ११०.१.

१३७ आधार-आधारियतव्यो दिखः, weak ३. १६. २.

```
Reading
doubtful<sub>i</sub>?
आद्रिणि
```

आण्डयाँ—६. १३८. २, आण्डो ९. ७. १३.

आर्चुणिः—आगतदीप्तिर्वाप्तदीप्तिर्वा, glowing ७. ९. २.

१४० आहुनसम् — आहुन्तव्यम् अभियोतव्यम् शत्रूणामाहन्तारं वाः heady ४.

३०, ६.

आर्युधम्—६. १३३. २.

आर्तुरम्—।। ६. १०१. २.

आर्पितम्—ıs set १०. ८. ६.

आमनसिम् ?--cp आमनसम्= आऽमनसम् २. ३६. ६.

भाशिक्षा १४४ आमिसी—curd ९. ४. ४.

आर्यम्-४. २०. ८.

आघार्यश्रुद्धम् ?—but cp —

आघाटी -- आइन्यमाना वाद्यमानाः । आइपूर्वात् इन्तेः कर्मणि घष् । छान्दसं

टत्वम्; cymbals ४. ३७. ५.

श्रम्बात्—४. ६. ५

भाभूकम् — आगतवन्तम्। empty ६. २९. ३.

श्राखुम्-आ समन्तात् खनतीति, the rat ६. ५०. १.

भाशकि १४० यासुक्तिः—infection १४. १. २६.

आर्तिः—८. ८. ९

Reading doubtful आत्वर्यः—son of Rtu ८. १०, २२.

आशोविप-—a poison-snake १२. ५ ३४.

आहुनः— हे थाहन्तः । आह्रपूर्वात् हन्तेः; o lustful one १८.

१. ७

१४४ व्याझः-४. ३. १

विष्युरी विष्टारी—विस्तीर्थमाणावयवः ४. ३४. १.

विष्टपम् — उपरिप्रदेशम्, summit ११. १. ७.

विष्टम विष्टम्भाः—props १३. ४. १०

चिपू ?—cp चिपूंडियतु क्रन्तती=let the cutting one go asunder

१. २७. २

विषक १६० विष्वेक् नानामुखम्, asunder १ २७. २.

विषम्—४. ६. १

विष्यः—scattering ३. १. ५

विष्योनान् विप्योनान्—scattered ८. ६. १०

वीमे—in a clear sky ९. १, २४.

।। विद्वला अविध्वा विशे वीरुधो विवस्विन्वस्वित दुरोण दुलुनी
दुराही दूरं दुष्टरं दुरेदभ्ना दुिता दुर्यान् सूरती स्करः स्वसा स्वाही सूपा
व्यूण्णीं क्षश्चीदा सुर्भ आसुष्वयेन्ती स्वृत्ति स्वसराणि स्वार्थग्भीशुनेम्भीर्णण्मिद्याये इन्त्वयेमन्त्वस्यीन् पुष्परिचं पराचीनी निष्को निष्टयो नीलं नीचीनीस्य
नीची नीची नीहारः श्रेण्योऽवित्तिरवराविरेऽवर्मप्रापरेऽपर्मवमाविमे इवमम्पांचमप्राष्टादपांचो यन्त्यवाचीनेमवीचीना चप्वृत्तेपुन्देः पप्यस्य संस्कृत
तत्रं संस्कृतं परिष्कृता विद्यपति विद्यप्ति जीरप्रसम्तक्करं तर्करो वनस्यित्वन्त्रं प्रायदिच्तिरप्रति विद्यप्ति जीरप्रसम्तक्करं तर्करो वनस्यित्वन्त्रं प्रायदिच्तिरप्रति विद्यप्ति प्रतिनः श्रत्मवृत्तास्त्रेत् वद्विता विद्यप्ति
माणोर्धता वर्श्वपूत्तिभिता उत्थात्तकृतियेतः श्वावि हृदयाविषं मर्माविष्यं श्रापाट्
दुरापाट् प्रतिनापाट् शत्रुपाण् मेद्यावादभीपार्डस्मि विद्यापाट् ॥ ७६८ ॥

१६५ विद्वलाः—cunning १०. १. ९.

श्रविध्वाः—१२. २. ३१.
विद्यीः—५. ११. ११.
वीरुधंः—विरोहणशीलाः; plants, १. ३२. १.
विवस्तीन—१८. २. ३२.
१७० विर्वस्ति—१८. २. ३३.
दुरोणे—in abode ५. २. ६.
दुराहां—wail ८. ८. २४.
दुस्म—३. १५. ४.

१७५ दुष्टरम्-Pada दुस्तर्रम्=अन्येस्तरीतुमशक्यम्; hard to surpass ६. ४. १.

दुरद्भ्ना—door-damaging, Ludwig "undeceivable" १२. ४. ४.
दुहिता—३. १०. १३.
दुर्योन्—of our homes १४. २. ५.
सुनृता—शोभना चासौ ऋता चेति सुनृता सरस्रती; lit pleasantness,

duchunā is quoted under sumi takārah II 61, which presenbes that the visarjaniya of duh becemes ', before sum duh 'jámā dut 'jámā ducchinā. But the Pada does not analyse the word. Perhaps the rule was introduced in the text later on

The Pada-reading dustá-instead of duh tá-indicates that the authors of that text regarded it as an irregular compound of duh and stára from the root Vstar

straísüyam nārsadéna dustáram traístubham traihāyanāj jāspatyām IV 83 reverses in the Pada the irregular alterationa seen in the words mentioned.

१८० स्करः---२. २७. २.

स्वसां-- ३. ३०. ३.

स्वाह्यं —२. १६. १. स्वाह्य इति देवानां हिवर्दानम् । "स्वाह्यत्वेतत् सु आहेति वा स्वा वागाहेति वा स्वं प्राहेति वा स्वाहुतं हिवर्जुहोतीति वा" (Nir 8 20) स्वा वागाहेत्ययमर्थः तैत्तिरीयके स्पप्टमास्नातः । "स्वैव ते वागित्यव्रवीत्" (TB II 1 2 3)

म्पूर्णोत सूपा स्वित्री प्रजनियत्री देवता । यहा शोभना उपाः, let Süså unclose her or it, W takes Püså C gives three different etymologies for süså root su+suffix sä, root sü+root san, and su+usas १.११.३.

कुराद्यं च रिशादाः—हिंसकानाम् अत्ताः helpful २ २८. २. १८४ सुरभि—६. १२४. ३

वनी आ सुष्वर्यन्ती—आ सुष्वर्यन्ती यज्ञते उपाके dripping, worshipful, close, in Pada सुस्वर्यन्ती ५. १२. ६.

स्वस्ति--१. ३०. २. स्वसंरम् = गृहम् , stall ७. ५८. १. स्वार्वृक्-सुष्ठु आवर्जकम् सर्वप्राण्यावर्जकम् स्वाधीनकर्त्रः easy to appropriate १८. १. ३२.

á susváyantī is cited on abhyāsāc ca II
91, which presoribes
that s is changed into s
after reduplication and
on abhyāsavinatānām
ca IV 82, which prescribes restoration in
Pada of forms lingualised by the influence
of reduplication

भुभीश्चर्मे १६० अभीशुंना—अझुलिनामेतत्, with a rein ६. १३७. २.
भुभीश्चर्मेशे अभीर्यणम्—यर्थ शेषे अभीर्यणम्; उत्तमणीय देयं वस्तु रूणम् ऋणम्
इत्युच्यते । तरणमभि प्राप्य शेषे शपथं रूतवानस्मि अभिलापाय
[अभि + रूणम्]; and what I have sworn fearlessly, very
possibly it may contain abli and have nothing to do
with the root√bhī ७. ८९. ३.

महीयते—न महीयते does not make a show ५. १७. १५. अनुक्यंम्—ऋचो यस्यानुक्यंम् = whose spine the verses ९. ६. १. अन्तक्यां ?— cp अन्तकः ६. ४६. २.; अनुष्याः, जलसमृद्धे देशे भवाः १. ६. ४, १९ २. २. अनुकम्—back-bone ४. १४. ८.

१६४ अनुषु: अनु + वस् in perfect, cp अनुपत have shouted २. १. १; अनुषु: seems to be an explanation of अनुषत; the origi-

nal was left out and explanation retained पराचम्?— cp पराञ्चं शुष्पमदेय do thou vex away the vehemence, ६. ६५. १. पराचः = पराङ्मुखान् २. २५. ५. प्राचीनां—प्राचीनां मुखां रुधि, turn thy faces away, पराङ्मुखानि ६. १०६. २.

निष्कः निष्काः—सुवर्णमयाः; jevels ७. ९९. १.

निष्ट्यः-निर्गनवीर्यः निक्रष्टवलः outs der १. १९. ३.

२०० नीर्लम्—१४. २. ४८.

र्नाचीनस्य नीचीनस्योपसर्पनः = न्यग्भृतस्य अवाङ्मुलस्य, crawling on, on the ground 3. ५३. ८

नीचं:--११ १.६.

नीची नीची'—अब नीचीर्षः स्रीत=अवनीची अविन भूमिमञ्चीन गच्छनीत्यव-नीच्यः आषः । अपस्त मेथेभ्यः अपगमयः .et do .n the cescending waters ४.१५.१२

नीहारः—अवस्थायः. mis: १८. ३. ६०.

२०४ मेराये:--प्रेनप्रापकत्यः of love ६. ८६. १.

अवित्तिः—वित्तिः बृत्तिर्जीवनं नदभावः अवित्तिः दान्यिमः ह्यात

ઇ. રેઇ. રે.

अर्वरा—अवराणि द्युटोकाद्यलनानि ७. ४१. १.

अवरे- ५ २ ६.

अवरम्—!ower १. ८. ३.

२३• अपेरा ?—cp अपेराः १०. १०.८.

अपरे-- २. ६. ५र.

व्यपंतम्—१. ५. २७.

भवना—१८. २. ४८.

अवने—omined in Vil.

२१४ अवसन्-५, १३, २

मर्चन अपश्चिम्—अपश्चिमिन्दु तं कुन्वा = अपगतं वहिष्कृतं कृन्वा · making nim go away, o Indra ३. ३. ६.

श्वेष्टर अपाष्टात् अपाष्टाहुक्षीत् = अपञ्चाबस्याद् पतन्संत्राद् विघोपादामात् श्रक्षात्ः from the barb, the horn: between the barb and the horn there is probably no important difference; apa÷stnā: CA. II. 95; 8. ६. ५.

बन्नोपने अपश्चि यन्तु—let (them) go away downwards ५. २. २ अनुचीनम् अनुचीनं तदेतु ते=let that go downward for thee

**રે૦. ઇ. ર**ેપ્

म्बेनानु स् २२० अवासीतान् अवासीनानवं जिल्ह = smite them downward १३. १. २०.

उपद्वत् ?—उपाद्यतः 6. 77. 3; उपद्वत् 18. 4. 5-6 are divided in P.

France 3 erac 11

Letter 12 in anne
France 12 in France
primone 12 in a

Letter 17 in 12 in

Coff recessor. But

Letter 17 in

L

उपव्देः—सर्कायैः सोमाभियवध्वनिभिः, with noises ८. ४. १७. On up cp AB 4 9 3, JB 1 253, JUpBr 1. 37 3, RV 1 74 3 with Oldenberg's note, Keith, AA p 253 n 10

पपयस्पेम्-? cp पयसम् 4 14 6 नंस्कृतनर्भ

संस्कृतवम् - संस्कृतं विशसितं वायते पालयतीति संस्कृतवी मांसपाचकः।

slaughter-house Note dittography in MS &. ર? &.

उक्रं हि "संस्कृतः स्यादिशसितः संस्कृतत्रश्च पाचकः" इति.

२२४ संस्कृतम् संस्कृतं संस्कारः भोकृभोक्रव्यात्मकः; preparation ११. १.

परिष्कृता—adorned ९. ३ १०

विश्वतिवि विश्पतिः-गृहाधिपतिः, house-master ४. ५. ६

विश्पत्ती—विशा पालियत्री; mistress of the people ७. ४६. ३

जास्पत्यम्-जाया च पतिश्च जास्पती । तयोः कर्म जास्पत्यम्: house-

headship v. va. lo

२३० अतस्करम्-free from robbers १२. १. ४७.

तस्कर,-४.३ २.

चनस्पतिः--४. ३. १.

बृह्यस्पतिः-४. १. ५. वृद

प्रायदिचत्तम् <sup>१</sup>

प्रायदिचत्तिः ?-but cp -

२३४ प्रायंदिचत्तिम्-explation १४. १. ३०.

। अप्रतीतम् अप्रतीत्तम्—प्रतिपूर्वाह्दातेर्निष्ठा, that is not given back ६ ११७. १,

TB 2 8 4 2

प्रतीतः ?--cp --

परीत्तः=परि+दा+त ६. ९२ २.; VS. 9 9, ŚB 5 1 4 10 = parītaḥ VSK 10 2 6, cp also अर्थतीत्तः TB 2 8 2 8, where RV 6 73 3 (AV 20 90 3) have

-तीतः; for confusion cp BIE II p 208

अत्तम्-प्र+दा+त, cp Nir 2 1, where Skanda says "laukikās cātra śabdāḥ prattam avattam ity ādaya udāhartum parkrantah" etc which shows that this set is not

from AV but from loka

अवत्ताम् ?-अव + दा + त ? २४० उद्धेतः ?-cp उद्धिता ९. ३. ६. वृद्धिः seat ८. ८. २२.

udo hantiharati-sthästambhisu IV 62

C vayasam chāndaso varnavikārah

samparıbhyam sakārādau karotau IV 58 sam and pari are not separated from the root if the latter begins with s Examples as marked here

višpátirvišpátní (IV 60) are not separ-

jāspatyám IV 64, jā- is not divided

sarvasminn evagamasakārādau tuvista-mavarjam IV 59 Division is not made in any case where s is inserted, except in tuvistamah, ataskarám, táskarah, vánaspátih, bíhaspátih are cited by the comm

dadātau ca takārādau IV 61, the root da is not separated when it begins with t Comm gives apra-tittam, parittah

upasargasya nā-mino dasti III 11= a final alterant vowel of a preposition is lengthened before t of the root da, apratitiam, parittah, nitta, vitta and parittih उद्धिताः—ऊर्ध्वदेशे पितृलोके स्थिताः; set up १८. २. ३४.

उधिवर्माणा

उद्धियमाणा—१२. ५. ३४.

उद्यीता—१२. ५. ३४.

उद्यीता—१२. ५. ३४.

३४५ उत्तीभिता—उत्+स्तम्भ्+त १४. १. १.

उत्थातुः—उत्+स्था+तर् ९. ४. १४.

उत्थितः—६. ४३. २.

रवाविद्धद

द्याचित्—कुर्णा द्यावित्तद्रवित्=the eared hedgehog said this

५. १३. ९.

्रहृद्याविधंम्—८. ६ १८ २५० मुर्माविधंम्—११. १०. २६.

मापाद ?--cp नीपाद ın शुत्रूपाण्नीपाडीभमातियाहः ५. २०. ११.

दुरापाद्—? but cp —

तुरापाद्—swiftly overcoming २. ५. ३.

पृतनापाद्—११. १. २.

शत्रूपाद्--५. २०. ११.

महीपाद ?—cp अभीपाद्धिंदवापाद्धाः=overpowering, all-over-

powering agni १३. १. २८.

अभीपाडिस्म विश्वापाद-१२. १. ५४.

the roots han, har, atha, atambh are not separated after the preposition ud, the comm cites—uddhatah, uddhrty, uddhry, uddhry, uthatáh, úthitah, and úttabhita

vyadhau IV 68, the root spadh is not separated, Comm cites ávävít, marmährdayā- as examples vyadhav apratyaye III 3 prosentes the lengthening of the vowel before the root

iengthening of the vowel before the root vyadh, when it is without a suffix marma- and hrdaya-are cited as examples

Ex 251—

sahāvādante IV 70, the root sah is not separated, when it ends in āt

sahāvādante dirghaḥ III 1 prescribes the lengthening of vowel before the root sah, when it ends in āt

॥ २१ ॥

217a | येषां शास्त्रेण नेष्यते पदानां कचिदिङ्गनम् | आवाधायाद्य दृष्टत्वात् पठितानि परीवृतात् |

॥ अर्षा अद्भुतो ऽ न्येद्युरेनव्द्याभिर्मगुन्द्याः शेरेभक् शेरेभ शेवृंधक् शेवृंद्ध सिनीवाळ् स्तरीतवे मथायित कर्मारा अर्छभ्यतः करंभं पितृत्वानुपर्गराट्टक्युं-पुमस्य मातृरिभ्वेरी समह वृष्ण्यमसञ्चतो भूर्ण्युंयः सक्षिणः सम्भूणि सिनस्रसो मेनुष्यदेवीषासः कष्कषासो नदिनमा ततामुद्दाः पितामुद्दाः शेपथेय्यं सोहन्ति पंस नीळागळुसाळी सस्प्रुपीरर्गरिटेषु स्थूळुभ सम्मभ्योऽसित्रासीति गोधा मेधा स्वधा श्रद्धा त्रेषा श्वापंदं शितिंगो वेळुगः पेतंगः पंडेगाः सारंगः पिशंगः पितामुद्दाः हिप्ता भूताः हिमाणं जित्मा मिद्दमानं विर्मत इदावत्सराय पुरोडाशौ परमामंत्रितः ॥ ७६५ ॥

अरुपाः—रप इति पापनाम। "रपो रिप्रम् इति पापनामनी भवतः" ( Nir 4 21.)। न विद्यते रपः पापं यस्यासौ, free from

complaints १. २२. २.

अद्भुतः—२. १२. १. अन्येद्यः—१. २५. ४

२६० अनवद्याभि -- अगर्धाभि २. २. ३.

मणुन्याः—निर्वे मगुन्या दुहितरो गृहेभ्यश्चातयामहे—मगुन्दी नाम काचन पिशाची तस्याः २. १४. २

> शेर्रभक् शेर्रभ—स्वाधिताना सुखस्य प्रापक । शरभवत्सर्वेषां हिंसको वा शेरभः यातुधानाधिपतिः । असौ ग्रामणीः प्रधानभूतो

> > यस्य तत्सचिवादेः स शेरभकः २ २४. १.

रेर्ड शेवृंघक शेवृंघ—साश्रिताना सुखस्य वर्धक । शेवृधो त्रामणीर्यस्य सचि-वादेः स शेवृधकः २. २४. २.

सिनींवालि—दृष्टचन्द्रा अमावास्या सिनीवाली स्त्रीत्वेन रूप्यते । सिनमन्नं भवति सिनाति भूतानि वालं पर्व वृणोतेस्तसिन्नन्नवती वालिनी वा वालेनैवास्यामणुत्वाचन्द्रमाः सेवितव्यो भवतीति वा (Nir 11 31 )। पर्वण्यन्नवतीति अस्पन्तलचन्द्रोपेतेति वा तस्यार्थः ७. ४६. १.

२६४ स्तरीतचे - स्तरीतुं हिंसितुम्; in order to lay low २. २७. ३. मथायति - मथ्नाति; shakes २. ३०. १.

कर्माराः—अयस्कारप्रभृतयः; smiths ३. ५ ६

अलुभ्यतः — गृह्वानर्लुभ्यतः = गार्ध्यमकुर्वाणाः अथवा गार्ध्यरिहतान् unto houses not disorderly ३. १०. ११.

र्कर्म कर्ममम् कर्ममं कृत्वा=करमाशब्दवाच्यं मन्थं विभाव्य; having made gruel ४. ७. ३

२०० पतित्वा—४. १२ ७

थानुपक्-अनुपक्तं सन्ततम्, in succession ४. ३२ १.

अराटकी—अरा अदातारो हिंसकाः तान् अस्मात् स्थानाद् आटयति उच्चाटयतीति अराटकी ओपिधः, arātaki seems to be used here as specific name of the herb in question

उपमस्य — आयोह स्कम्भ उपमस्य नीडि = in the nest of the nearest community (stood) the pillar ५. १. ६.

मात्रिभ्वरी—स्वसारी मात्रिभ्वरी अर्घे = the two blameless, mothergrowing sisters ५. २. ९. ubhayād dyubhi IV 21 restricts separation to ubhayadyúh 1 25 4, anyedyúh is cited as a counter example under their rula भृष्णुनः

२०४ समह वृष्ण्यम्—देवं समह वृष्ण्यम् verily a divine virility ५. ८. १०. असद्यतः—५.६ ३.

भूर्णयः—तस्य स्पद्यो न नि भिपन्ति भूर्णयः=his zcalous apic, wink

सक्षणिः—परि तृत्राणि सम्भणिः round about overpowering adver-

दमर्श्वणि-beards ५. १९. १४.

२६॰ स्विद्धसः—स्विद्धसो नामीति weakling by name art thou ५.६.४.
मृत्रुष्यत्—मृत्रुष्यिद्वर चेनर्यन्ती = taking note here in human tashion

manuaga. Ia 65 mara na disa ma mara nana (m. 6.)

येवापासुः कर्ष्मपासः—names ५. २३. ७. The Vedic group of nords with suffix sa exhibit the effect of adoptation. Bloomfield, AGP, XII p. 249 n. 2

नदनिमा—name ५. २३. ८.

ततामद्याः—grandiathers ५. २४. १७.

२=४ पितामद्याः--११. १. १९.

शपथेरयम्-worthy of cursing ५. ३१. १२.

सादन्ति ?—cp साद्वन्त्य in येने सोम साद्वन्त्यासुरान्द्रभ्ययासि नः, by what o Soma, overpowering one, thou shalt make the Asuras subject to us ६. ७. २.

पूनि पुंसि—in the male ६. ११. २.

नीलागुलसाली-सस्यवही ६. १६. ४.

२६० सम्भुषी,—सम्भुषीस्तद्वपसो दिवा नक्तं च सम्भुषीः = सम्पर्शालाः प्रवहण-शीलाः: flowing on devoted to it ६ २३ १

अरगरांटेषु—िगरार्वरगरांटेषुः रथचक्रावयवाः कीलकाः अराः। तान् गिरति आतमना संदेलेपयित इति अरगरो ग्यः। तेन अटिन्त संच-रन्तीति अरगराटा रथिनः। तेषु । यद्वा अराः अरयः तान् गच्छिन्ति इति अरगाः वीराः भटाः तेषां राटाः जयघोषाः तेषु। राजसु जयघोषेषु वा ६ ६९. १.

स्थूलभम् स्थोल्येन भासमानम्; big ६. ७२. २.

समित्रयः समा वहुसंवत्सरकालः; years ६. ७५. २.

असंति—may be√as ६. ६४. ३.

२६४ आसति ?—cp. आसनि in the mouth ६. ८४. १.

a countrient of the dependence of pums is long in a second or pums is long in a second cases.

गोधा—एतत्संद्रकः प्राणीः; 'गोह' in Hindi, a kind of big lizard, very poisonous ४. ३. ६.

मेधा—wisdom ९. ७. ११.

स्वधा—अन्ननामैतत् । यद्वा स्वधेति पितृणां हविर्दाने "स्वधाकारो हि पितृणाम्" (TB. III. 3 6. 4 ), ancestral offering ३.

१९. १.

श्रद्धा--५. ७. ५.

३०० त्रेधा-निप्रकारेण १. १२. १.

श्वापदम्-ग्रनः पदानीय पदानि यस्य स्रगालन्याघ्रादेः तत् सर्वे श्वापदम्;

wild beasts ११. ९. १०.

शिर्तिः शिर्तिः चितिः च्यतिः इयेतवर्णं जलपूर्णं मेघं माप्तः, white-goer ११. ५. १२. वलग-—contents of the bowels १२. ५. ३९.

प्तुमः प्तन्शीलः पिसवच्छीत्रगामी, the bird ६. ३१. ३.

पटना ३०५ पण्डमाः—पन्नमाः पादेन न गछन्तः ८. ६. १६.

सार्यम्—the variegated २. ३२. २.

पिरार्त्रम्—brown १४. २. ४८.

पुंग पिद्गः—पिश्नञ्चर्णः, brown ८. ६. ६.

भा भूद्गां.—humble-bees ९. २. २२.

३१० हिरमार्णम्—हरिद्धर्णम्, yellowness १. २२. ४. जरिमा—जरिमा जरा ३. ११. ८.

जारुमा जारमा जारा २. ५ महिमानेम्—३. १०. १२.

--चरिमतः—of width ६. ९९. १.

र्दावत्सरायं — र्दावत्सरायं परिवत्सरायं संवत्सरायं = प्रभवादिषु पञ्चके पञ्चके फ्रमेण एताः संग्रा भवन्ति । तत्र प्रथमस्य संवत्सर इति संग्रा । द्वितीयादीनां परिवत्सरः इदावत्सरः अनुवत्सरः

इद्वत्सरः इति यथाऋमं संज्ञा भवन्ति ६. ५५. ३.

३१५ पुरोडाशं -sacrificial cakes ९. ६. १२.

मित्र १ परमामन्त्रितः ?—पुरुमाम् ? 6 75 2

अन्तितम् 6.4 2

।। कार्पीवणा पत्समानो दुद्धभिः शाँशपेन पत्तत्तं ओपशिन्मदितिर्जनित्व-मोण्योः सुभा नरिष्टा सवीमिन दमूना नूर्तनं समीचीः कित्वान्सहस्व मुमत्तन कलुशे शांकुरस्य पृलीजकम् ॥ ७६० ॥

कार्पीवणाः—कृपि वनन्ति संभजन्त इति कृषीवनाः शूद्राः। तत्संवन्धिनः कर्मकराः कार्षीवणाः ६. ११६. १. tredhá (IV 66) not divided

This is an example to sunah pade III 10, which prescribes the lengthening of yowel of sya C syatingah.

O pannagah

पत्सीमानः—पच्छमानः ऋणं गृहीतुमभितः १च्छन्। desiring to am ६. ए का का ११८. २.

्रांति वुन्द्भिः—५. २०. १. श्रीरावेन ३२० जांजायेने —संज्ञाफेन समताः

र्याश्वेन ३२० द्यांद्रायेन —संशक्तेन सगताः शकाः गोमिद्धपश्चिनां गुराः शकाङ्गिरायुधः विशेषो वा यस्य स तथोक्तः ६. १२९. १.

। पत्त्व

पुत्ततः-पादतः; from the feet ६. १३१. १.

ओप्रिनिम् - स्त्रीत्वोपेतम्। the opasa is some head orn iment, worn distinctly by women ६. १३८. १.

अर्वितिर्जनित्वम् — निर्दितिर्जातमितिर्जनित्वम् = निर्दिति निर्दाना नगण्डनीया वा पृथियी देवमाता वा । जनित्वम् जनमानिफरणम् । यज्ञा जनित्वम् उत्पत्न्यमानम् : Adıtı (ı ) sahatı iş boru, Adıtı sahatı iş to be boru ७ ६. १.

ओष्योः—सर्वस्य अधिवयोः। अवतेरीणादिको नित्रत्ययः। प्रावापृथित्योः 
७ १४.१

C samue, bere

itmings also not want to a same a same a la care to a same a la care to a care to care to a care

an an a and as a market per to 
३२४ समा-७. १२. १.

नुरिए नुरिए नाम वा असि = रिपिणा क्षान्तेन नसमासः । अदिसिता परे-रनभिभाव्या । सभा प्तशामिका; verily sport by name art thou ७. १२. २.

सर्वीमनि—सर्वे अनुजायाम्, in impelling ७. १४. २. दर्मूनाः—दमूना दान्तमनाः दममनाः वाः house-hold god ७. १४. ४.

न्तंनम् नृतंनम्-७. २१. १.

र्मीची ३३॰ समीचीं:-संगतानि अनुक्रमेण प्राप्तानि, together ७. २२. २.

कितवान्-कितवः "किं तवास्तीति शन्दानुकृतिः" (Nir 5-22) अक्षेदींब्यन् पुरुषः परेरपिहयमाणधनः किं तवास्ति न किंचिद्

इति सर्वेर्भाप्यते, gamblers ७. ५० १.

मंदल सर्दस्व—√सह् ७. ३५. १.

ममत्तन यद्यश्रीतं ममत्तन = ममत्तन पचत । तप्तानामपां मदन्ती व्यवहार-दर्शनाद् अत्र ममत्तनेति शब्दस्य तप्तं कुरुतेत्यर्थः । यद्वा ममत्तन (इन्द्रं) मद्यतः । f uncooked do ye wait

७. ७२ १

कुलशे--७. ७६. ६.

र्शकः शिक्ष शाद्धरस्य-शङ्करिय शङ्कः पुंच्यक्षनम् । तद्वान् शङ्करः । शङ्कर पव शाङ्करः । पुंच्यक्षनवतः; of the peg-like ७. ९०. ३.

पलीर्जकम् – पलीचकम् पल्या पलितनेन चकत इति पलीचकः जरठवद् वर्तमानः पलितकारी वा, palita and galica = dirty, in Hindi, c. & R.

॥ गोपायं कुंक्षिळा उर्वंडा ये च मट्मटाः तुंडेलेमुदुंवलेमयाशवोऽ-घुलाः सर्मार्यं सुधीचीः सभागयंति रेवंतीरनमिया अलुजे सुप्तर्थमुत्तानायां कसुन्नील दर्शनिसिमसूरवो उल्लख्नमर्वुदिः क्रौक्रं पटूरावां पारिणीः ॥ ७६८ ॥

गोपायन्—सर्वदा देह ा गोपायिता ८. १. १३. कुक्षिलाः—वृहत्कुक्षयः ८. ६. १०.

- -उर्दण्डाः—अर्वण्डाः चण्डरद्विता अशिरस्काः ८. ६. १५. ु उरुद्वा

C arundah

३४० ये चे मद्मटाः—मुद्मटाः मुद्मुट इति शब्दं कुर्वन्तः ८. ६. १५.

O mutmutāh

तुण्डेलंम्-प्ररुप्तुण्डवन्तम्; snouted ८. ६. १७.

उदुम्वलम् - एतन्नामकम् असुरम् । प्रत्येकं योगरूढानि असुरनामानि, copper-colored ८. ६. १७.

> अयादार्चः —अयो वायुः। वायुवद् आशुगामिनः, impotent ८. ६. १५. अघला.—मृत्योर्पे अंघला दूताः=the sad messengers that are death's c. c. go.

त्तामे ३४५ सरमयि-९. ४. १६.

सभीची:-united ९. ५. ३७.

। । समागयति सभागयति-apportions ९. ६. ५४.

रेवती:-the Reváti asterism ९. ७. ३. अनामयाः—free from disease ९. ८. १३.

> ३४० खलुजे:-of Alajı, a kınd of yáksman ९. ८. २०. सप्तर्थम्—the seventh ९. ९. १६. उत्तानायाम्—upon the outstretched one ९. ९. १४.

कसन्नीलम्—a kind of snake १०. ४. १७.

नर्सि मस्ख दशोनसिम्-a kind of snake १०. ४. १७.

> ३४४ असूस्वः सर्वे गर्भाद्वेपन्त जार्यमानादस्रुस्वः = all trembled at the embryo, while being born, of her, who gives not birth, asū-sū "giving brith to one who does not herself give birth" १०. १०. २३.

उलूखंलम्-mortar ११. ३. ३.

अर्वुदिः-अर्वुदिनाम् यो देव ईशानश्च न्यर्वुदिः। अर्वुदो नाम सर्पऋषिः "अर्चुदः काद्रवेयः सर्पक्रिवर्मन्त्रकृत्" (AB VI 6 ) तस्य द्यौ पुत्री। अर्बेदिश्च न्यर्बेदिश्चेति ११. ९. ४.

W kasarnilam, Pai kuširni-

क्रोकर

कुरूकरम्—कम इति अनुकरणशस्त्रोऽयम् । तत्करोतीति कमकम्म् । उस्त-पादाण्यवयवगत सन्धिमत् अस्यिजातम् ११. ९ ८.

्रह्रो-पह्नी रारीरप्रदेशियांगाति the thigh ११. १. १४. अपा अधारिणीं-अधेन मर्तियोगजनितेन युःगेन जानीः, not anomting

??, <u>0.</u> ?3.

11 22 11

। शक् कः स्रोद्धाः सर्थः शिष्या अगृत्या प्रद्विश्यो ग्रुटें मान्यान्य स्राप्त 
शर्फकः—शफारुतिः जलोत्पन्नः; hoof-shaped water-plant ४. ३४. ५. मार्षि सार्रिथः—८. ८. २३.

सहुरि:-सद्दनशीलः, powerful ४. ३२. ४.

रिष्युषी (शिखण्डी ?—but cp. —

शिखण्डिनः—महावृक्षाः शिखण्डिनः=great trees with crests ४. ३७. ४.

जीमतां पत १६५ जीमूतां:—जीवनम् उदकम् तस्य मूतवद् भर्तारः जलपूर्णा मेघाः, thunderclouds ११.५.१४.

प्तित्रणी:—winged ones ११. ९. ९.
मुद्रीलम्—मुद्गलाख्यमृपिम् ४. २९. ६.
मात्रिश्ची—५. १७. १.

मधुला—honeyed ५. १५. १.

उल्देषु

३७० अलसाल —सस्यविशेषस्य मञ्जरी ६ १६. ४. য়িকানাকা शिलाञ्चला-रालाञ्चालाख्या सस्यमञ्जरी ६. १६. ४. तलाशां—पलाशः, may be tālisā flacourtia cataphracta ६. १५. ३. तंशशा मदुघत्—मदुघानमधुमत्तरः । मधुदुघात् । मधुस्नाविणः पदार्थविशेपात्, more honeyed than the honey-plant ?. 38. 8. ग् मधुलक मधूर्लकम् -- मधुरुकं मधुररसवहुरुं जलमधूरुकवृत्तपुष्पं यथा भवति तथा honeyedness १.३४ २. ३०४ असम्यम्-१. २६ २. ्। मेखरायजंत्रा मेर्पलाम-६. १३३. १. यर्जनाः—यप्टब्याः, worshipful ones ६. ११४. २. गोत्रस्य-महो गोत्रस्य क्षयति खराजा-he rules, an autocrat over the great stall (gotrá) 4 2. 4.

the great stain (gotta) ५ ५. ट. उर्लपेषु—यदि बृक्षेषु यदि बोर्लपेषु—उरलपशन्दः सस्यमात्रोपरुक्षणम्; in the bushes ७. ६६. १.

नर्नुकान् ३८० कम्बूकान्—कम्बूकान् फलीकरणान्, the chaff ११. १. २९. महीलंका—१०. १०. ६.

क्षेत्र क्षेत्र के मले साद्यित्वा केम्बले दुरितं व्यम् = having settled the defilement on the wooer, the difficulty on the

dress, we **१४. ২. ६७.** 

मेदसाना मन्द्रसानाः—rejoicing १४. २. ६. गर्ब्यूतिः—pasture १६. ३. ६.

बहुला ३८४ वृहुलान्—१२. ३. २९. ककाटिकाम्—hindhead १०. २ ८

लांसलम्—३. १७. ३.

नानानम्—दयात्रो कृत्वा नानानम्—having made two tigers severally

उलुल्य उलुल्य इति । अनुकरणशब्दो ऽ यम् । उल्लुलु इत्येवमात्मका घोषाः, halloos ३. १९ ६.

स्यं ३६० सूर्यः-४. ४. २.

वृपभः - वर्षिता कामानां वृष्टिजलस्य वा ४ ५ १.

। गर्दभ गुर्दुभे—in a donkey ५ ३१. ३.

पूर्जन्यंसार पूर्जन्यः — वृष्टिकरो देवः ६. ४. १. सारमेयौ — १८ २. ११.

३६४ सोभरी-एतन्नामा ऋषिः १८ ३. १५.

बर्धनानाकमोत अर्धनानाः—अर्धनम् अर्धनीयम् अनः शकटं यस्य स तथोक्तः। संशाशब्दोऽ-यम् १८. ३. १५. alasílāsı is cited under padādhyayanam antādiśabdasvarārthajñānārtham

IV 107, which says that the study of the Pada- toxt is for the sake of gaining knowledge of the endings, tho beginnings, proper forms of words, of their accent, and meaning

Ex 371—

C śalā—

Ex 372— O palāśaḥ

Ex 973—
taratamayoh IV
16 prescribes separation of tara and
tama, mádhumattamah is cited as an
example under it

This is cited as an example under vyāse' pi smānopade III 72, which implies that in Pada as well as in Samhitā, those unaccented syllables, which follow in the same word a circumflex, are uttered at the pitch of acute Ex 889 —

O ullulayah

```
कसाम्बु-फसाः कीकसाः अस्वीति । फमाञ्च अम्बृति च फमान्यु । उन्हे-
                               पावञ्चावन funeral pile १८. उ. ३०.
```

<u>इ</u>कट रुकोटम्—nccl.-joint ९. ७. १.

चंसंग .- चननीयगतिः। bull १८, ३, ३६.

८०० शरदः-१८. २. २९.

रिशादी:--रिशाना दिसकानाम् अत्ता=ग्दा + तद् + तप् helpful

्। मया श्रापादी मयादि -सप्त मयोदीः कवर्यस्ततश्यु = seven bourns did ins poet. fashion ५. १. ६ मर्थे. mile १४. ६. ३७, वायादः heir ५ १८. दा the real reading reems to b. मर्थ 11-2-37 पार्व- ?—१९. ६. दे। the correct reading come to be दापाद- 'e

मगर्चेभ्य.-to the Magadhas ५. २२. १५.

कर्यन्यम्—trunk ९. ४. ३.

 १९५ रिशादसः—रिशन्ति हिंसन्तीति रिशाः । तेपामुपक्षियनारः । दन्यतेरन्तर्णाः तण्यर्थात् किष् । यदा रिशानामत्तारः । दस्यनेरत्तेत्रां ऋपीनन्य-

नवधारणाद् अनवप्रद् , o foc-dostroyers अ. ५७. १.

नलदी-विनियोगशास्त्रप्रसिद्धं दोमद्रन्यम्। if to miladi 'nard' 'अ. ₹0, ₹.

। । पट्टदानामाग्र

पलवानाम ?-- ९. ३. ५.

मागघः-bard ? १५. २. १

विलिंग 100 तिल्पिखेम् ?—a hind of read or cane? १२. २. ५४.

कृत्वंजम् ?--१२. ५. १२.

वस्त्रेजम्—a coarse rush-like grass १४. २ २२.

लिबुजा—"लिबुजा व्रतिर्भवति" इति यास्कः ( Nir. 6 28 ); creeper

६. ८. १.

14. 8. 14.

चीपुर्तः-चीपदः एतत्संशो दुमविशेषः ६. १२७. २.

४१५ पृतुर्द्र.—पीतद्रुर्नाम पूतदुसंग्रकं मेपजम् ८. २. २८.

बंसद्रीम्-अंशश्रीम् अंशान्भागान् देवमनुष्यपितृसंवन्धिनः धारयतीति अंश्राध्नीः ताम् वेदिम्, shoulder-bearer ? ११. १. २३.

मिथुया—मिथ्या, falsely ४. २९. ७.

अमुया-yonder ५. २२. १.

भद्रयो—कल्याण्या; auspiciously ३. ३०. ३.

C apadrab-

C puadrub

C amadham,

combined with rase, sidhu and not in

<sup>1</sup> Vn reads नयोदायाद and this seems more correct, the reading intended seems to be नयोदायाद which avoids 973 of the 19th book, nowherelse referred to

```
४२• उर्विया-widely ५. १२. ५.
                   सनेर्यम्—संभजेयम् ४. ९. ७.
                   समनम्-शमनं पत्युरावर्जनोपायभूतां शान्तिम्, wedding assembly
                                                                                    ६. ६०. २.
                   सर्खा-६. ५१. १
                    सख्यः-५. १३. ५.
             ४२४ सहरि:-powerful ४. ३२. ४.
                   सदान्वाः-सदा नोनुयमानाः ४ १०. ३.
                   सनातनमें--१०. ८. २२.
                   सर्मस्मि ?-cp अमेम्रिः ८. २. २६.
                   सर्द्र:-स मेहिमा सर्द्रभृत्वा=he, becoming a sessile greatness,
                            "setting itself in motion = sa + dru" Aufrecht १५. ७. १.
       मएप् ४३० सर्ण्यूः—त्वष्टुहिता सर्ण्युः १८. २. ३३
                   ,गोर्मतः ?—चरुभिर्गोभिर्युक्तान् । भूम्नि मतुप् ३. १०. ११.; but it is
                                                                                                 gotamah pratise-
dho vaktavyah (om
taratamayoh IV 16)
 So ms, but
we should
                                  divided in the Pada, we should expect गोतमः,
                                                                                                 negatives separation
                                                                                                 in gotamah The comm on IV 16
expect गोतन
                                                                        गोर्तमम् ın 4 29. 6.
                                                                                                 says -
                                                                                                 samjāāyām rūdhi-
śabdo'dhā tamo cā-
                                                                                                 natisāyano I asamānah.
                                                                                                 samudrādis tasmān
                                                                                                 nāty eti gótamah II
  ।
चतुरारोयतम
                                                                                                 Ex 493—
                                                                                                    angasyātrādīmā-
                                                                                                 tram u šisyate lupyate
                                                                                                 param I svarādī prat-
                                                                                                 yayāv etau padatvam
nātra šisyate II
                    अभ्वतरस्यं-अर्ध्वस्याभ्वतरस्याजस्य पेर्त्वस्य च=अभ्वतरः अभ्वगर्दभयोः
                                                                                                 Ex 436-
                                  सांकर्येण उत्पन्नो जातिविशेषः, of the mule, पेत्वस्य =
                                                                                                    aśvatarásya, aśva-
yah counter-ex
                                                                                                 taryah counter-ex
under taratamayoh
IV 16, which pres-
cribes separation of
                                                                       of the ram 8.8. 4.
                    अश्वतर्थः—she—mules ८. ८. २२.
                                                                                                 tars and tama
                    प्रातः--- ४. ११. १२.
                                                                                                    avyayānām IV 71
                                                                                                 negatives division.
                    उचा—उचा पर्तन्तम् = flying on high १३. २. ३६.
              ४४० उची:--४. १. ३.
                    नीचैः---४. १. ३.
   पुराचेरुपाचैच
                    पराचै:—पराङ्मुखं दूरम्; far away ६. ९७. २.; cp. Sāyana on RV
                                        1 63 4, where he quotes Bhattabhāskara.
                    अपाचैः १—
                    चर्तुष्टयम्--१०. २. ३.
          मद राष्ट्र सर्वम् सदम् सदा, always ३ १६. ७.
                    सदां--३ १६ ७
```

<sup>1</sup> Vn omits anusvara of—nam and reads सनातनसमस्मि-, the correct reading may be सनातनममञ्जि—accent favours this possibility

```
मांबा-१०, ६ ३२.
```

केट्रात १८० वृष्टीपांच ?—up वृष्टीपाद्रयांच = वृष्टीपाद् उच्याम २, ३३ %.

मुद्रोपण कुर्ण विद्यासनी—"nec ५. ८. १०.

नमुजन्तीम् – a ant or pro (e.a., ९. २. ३

नगुरुग

अस्यमत्।—अस्यमता परितृता ( '१००) १०००'० १० १००० १००० । ddcn, १२ ५, ४०, ६० अम्बानांत्रनम् सम्बंधित । १०००

process, here is a programme as a

पुनुता ?—

४४४ करता ?--

र्म सन्दर्भा

जननी-पर्वश्चनं ना जननी-=॥ । । । । । । । । । । । । । । । । । ।

4.14.12

देवर्ता- इ. १, ५.

द्रुयाचिनम् ?—८० —

द्वयाविनः—दृष्ट्यपं द्रयाविनं = १. २८. १. द्रय वाचितं कीय कायिक दिसनं च येपासन्तीति द्रयाविनः । यदा मायामयं नीस्तरूपं न्यासाविकं दिखरूपं च इयमेपासन्तीति द्रयाविन , ५००००

والهوالم وأسلال والموادة

विननानुषा

दुनुयानिनम् अर्दुष्टे देवा पुत्रं सीनुषा उनयाधिनम् = ११४० (११८) १८०१ ८०० । -on, partalang of both, lit. 'pou coargality है रहा श्र

आमयाविनंम् ?—

आमयाची ?—

मेचढार्चा ?—

मिघावीं ?—cp मेघाविनम् ६. १०८. ४.

ध्रुवम्—सर्वया ७. ९७. १.

श्रियः—अयः अयाद्धीः √यज्ः बुवर्मयः = mayest thou go fixedly

**७. ९७. २.** 

So MS, but we expect द्वय 5 20 2, which is cited on CA IV 18 जिल्लीबान्द्रावा-पादिन

जिर्गावान्—४. २२. ६.

दृद्यान्—having given ५. ११. १.

चिकित्वान्—understanding ५. १२. १.

विद्वान्-५. १२. ९.

The dre are a recording to the call in want property and a call an

32 44-

drawah 5 = 0 2

and unit reserved

disc a IV 10 as a

response regular ab

an industry-shami

the amb a cape of

the Perserpathons

is arms

Ex 457—

value hers it IV 35 no note separation to the cases, where vams is preceded by a short vowel

नंग

217e सुमन्तः सर्वतो ऽ थेंऽन्तोदात्तं नावगृह्यते ॥ ७६e ॥

The comm adds on sámantah pürane IV 88 —

समन्तम् यथा वृक्षं लिवुंजा समन्तं परिपस्वजे = as the creeper has completely embraced the tree ६. ८. १.

samantám sarvato' rthe'ntodättam nävagrhyate ! ädyudättam avagrhyate püranärthae puskarinih sámantāh !

इन्द्रस्य तत्र वाह समन्तं परि दक्षाः—in that case we put completely about us Indra's two

arms ६. ९९. २, ३.

217e | आगुदात्तमवगृह्यते पूरणार्थे | 1 ७६m |

sámantah pűrane IV 38 prescribes separation in sámanta, when it has the sense of completion Ex puskarinih sámantah 4 34 5

समेन्ताः

समन्तम्

उपं त्वा तिप्टन्तु पुष्करिणीः समन्ताः—let full lotus-ponds approach thee, W complete, but W does not divide it in the Pada, while S does ४ ३४. ५.

217f | सुमानमस्मिन्को देव इत्येतदेवावगृह्यते ॥ ७६n ॥

समानमंस्मिन्को देवो ऽधि शिश्राय पूर्वपे—what god attached conspiration (समानं वायुम्) to man here? १०. २. १३ anatau visambhyām prānākhyā cet IV 39 prescribes separation of vi and sam from the root an, when the word formed, is a name of the breath

217f | अतोऽन्यानि समानानि नेङ्गयेत्सर्वदा कविः ॥ ७६० ॥

स्मानः समानो मन्त्रः—be their counsel the same ६. ६४. २

६. ६४. २

समानम् समानं वृतम्, समानं चेतः —the same ६. ६४. २.

समानम् समानमस्तु वो मनः—the same ६ ६४ ३

सुमानम् सुमानं हर्दयं रुधि—६. १३९ ३.

समानं योनिमनु सं चरते—toward the same lair

८. ९. १२

समानम् समानं वृत्तं परि पसजाते—९. ९. २०

समानम् तद्धां वयी यमराज्ये समानम्—let that be your

same age in Yama's realm १२ ३ १.

समानम् समानं तन्तुम्भि संवसानी—clothing yourselves

in the same web १२. ३. ५२.

समानम् समानम् ज्ञिमिन्धते—१३. १ ४०.

समानम् समानमर्थं परि यन्ति देवाः—the gods go about

the same purpose १५. १७. ८.

समानम् समानं योनिमर्च संचरन्तम्—going about toward

the same lair १८. ४. २८.

समानेन यो द्वापी जुहोमि—६. ६४. २.
समाने समाने योनायध्येरेयन्त—२. १. ५.
समाने समाने योजी सद्ध यो युनिय—३. ३०. ६
समाने समाने योजी सद्धाय्यीय—१८. १. ८.
समाना समाना हर्दयानि यः—६. ६७. ३, समानात ११. १.
१२, २१, १५. ५. १-७, समानेन्यः ८. २. २६, समानानी माम् १६. ३. १, ४. १, १७. ५, समानी ३. ३०. ६, ६.
६४. २, ३, १२. ३. २२, समानीः १२. १. ९.

217g || अधगीव्यम् ; अांत्रुयभित्येतदेवावगृह्यते || ७६० ||

[ अप्रजास्त्वं मार्तिवत्समाद्रोदेम्घमवियम्—प्रचम् । आ ऽ व्यम् childlessness, still-birth, also (at ) crying, guilt, barrenness? ८. ६. २६. व

arayim (i era) aque d'unier racacalar ra I e Io, anion separasos a milinta beg'on ng w'n.

2178 || अतोऽन्यानि नावगृत्यन्ते || ७६० ||

आवंयः — यस्त्वमात्मान् मार्चयः — आवंयः 🗸 चीः यस्त्वमात्मानमात्मीयस्य क्ष्यं प्रादिकम् आवयः पुरुषेण भिक्षतमकरोः, thou that didst consume thy self ६. १६. २.

217h ॥ अभिधावम्याशाम् आशिष्येतदेवावगृह्यते ॥ ७६० ॥

आशाम्— यत्संगरमंभिधावांम्याशाम्—आ ऽ शाम् अभिलायम्; lf I run against a promise, an expectation and dut IV 72 migatives reparation in dail when it means region 0 119 3 is could as a countrication order it

<u> आपुदात्तादिगर्</u>ये

थव

217h || अतोऽन्यान्याद्युदात्ता(नि)दिगर्थे नेद्वयेदसौ || ७६० ||

[ आश्राम्—आश्रामाश्रां वि द्यातताम्—आश्राम् ऽ आशाम् to every region ४. १५. ८.

आशाः विश्वा आशां व्यानुशे—permeated all regions

५. ७. ९, ६. ६२. २, ७. ९. २, ९. २. २१; १०. ५ २९,

८. ३६, ११. ६. ६.

६. ११९. ३.

आशाभ्यः आशाभ्यस्तं निर्भेजामः—from the regions we

disportion him १०. ५. २९. आश्रानामाशापालेभ्येश्चतुभ्यः—to the four region-

आशानामाशापालेभ्यश्चतुभ्यः—to the four regionguardians of the regions १. ३१. १, २, ३.

॥ उतोत्तरसमादिति च इत्येतदेवावगृह्यते ॥ ७६ ॥

४०४ उत्तरस्मात

वृह्दस्पतिर्नुः परि पातु पृश्चादुतोत्तरसमाद्धराद्यायोः— जत । उत्रत्रसमात् । उत्तरसमात् अर्धात् लोकात् । अधरात् अधस्तनात् लोकात् = let Bfhaspátı protect us round about, from behind, also from above, from below, against the malignant one ७. ५१. १.

।। वर्त्तरस्या द्विश्युत्तरं धेहि पादवे सि्छांजीछास्युत्तरा वर्त्तराहुत्तरो हस्यु-त्तरिहमन्समुद्रे पूर्वस्मादुत्तर समुद्रम् ॥ ७६॥ ॥

[अनवग्रहस्थलानि--]

रण्द उत्तरस्यां दिश्युत्तरं धेहि पार्श्वम्—उत्तरस्याम्, उत्तरम्, उत्तरस्याम् उदीच्यां दिशि । उत्तरम् उत्तरपार्श्वसंविन्ध, in the northern quarter set his other side थ. १४. ८. अलुसालीसि पूर्वी सिलाञ्जीलास्युत्तरा—उत्तरा अपरा परचाद् उपादीयमाना, Alasālá art thou first,

Sılânjala art thou after ६. १६. ध.

४७८ उत्तरात्

अनुमित्रं नी अध्राद्वनिमित्रं ने उत्तरात्—उत्तरात् उत्तरस्याः दिशः, freedom from enemies for us below, freedom from enemies for us above ६. ४०. ३.

**८**०६ उत्तरः

पिता त्वण्डुर्य उत्तरः जत्तरः उत्क्रप्टतरः, who (was) the superior father of Tvástar ११. ८. १८.

**१ ४८० उत्तरिस्मन्** 

पूर्वंसाद्धंस्युत्तंरस्मिन्तसमुद्रे—हृंसि। उत्तरं-, पूर्वस्मात् पुरोवर्तिनः समुद्रात् उत्तरस्मिन् उत्तरिग्वर्तिनि समुद्रे हंसि क्षणादेव गच्छसि, from the eastern thou smitest in the northern ocean ११. २. २५.

<=१ उत्तरम्—

स सद्य पंति पूर्वस्मादुत्तरं समुद्रम् उत्तरम् उत्तरिग-चस्थितम्; he goes at once from the eastern to the northern ocean ११. ५. ६.

अतोऽन्यान्यवगृह्यन्तेः—

[उत्तरा— उत्तराहमुत्तर उत्तरेदुत्तराभ्यः—उत्ऽतरा, उत्ऽतरे; उत्ऽतराभ्यः; superior (am) I, o superior one, superior, indeed, to them, that are

superior 3. ?c. 8.

उर्चरा—

केन द्यौकत्तरा हिता उत्ऽतरा; by whom the sky is set above १०. २. २४, २५.

RV X. 85 19

candrámāh

उत्तरम्—	प्राशि मामुर्त्तरं रुधि—उत्रतरम्, make me
	superior in the dispute ২. ২৩. ৩.
उत्तरम्	सही विभार्पे सहभूत उत्तरम्—thou bearest
	superior power, o associate 8. 3?. 4.
उत्तरम्—	तद्युज उत्तरम्—तद्। युजे superior to his fellow
	<i>દ.</i>
उत्तरम्—	कृणुतं युज उत्तरम्—make ye him superior to
	his fellow ૬. ૫૪. ૨.
उत्तरम्—	यो अस्क्रभायुदुत्तरं सुधस्थम्—who established
	the upper station ७. २६. १.
उत्तरम्—	उत्तरं द्विपतः—superior to my hater १०. ६. ३१.
उत्तरम्—	कस्मिन्नक्षे तिष्ठुत्युत्तरं दिवः—ın what member ıs
	situated what is beyond the sky? ?. 9. 33.
उत्तरम्	वृतं धारयत्युत्तरम्-maintains the higher vow
	્
उत्तरम्	देवेभ्य उत्तरं स्तृणामि—higher one, I strew for
	the gods <b>१८. ૪. ५१.</b>
उत्तरी	अष्ठीवन्तावुत्तरी पूर्वपस्य—purusa's two knee-
	joints above १०.२.२.
उत्तरा	आ घा ता गेछानुत्तरा युगानि—verily, there shall
	come those later ages १८. १. ११.

### उत्तरान्या दिशा।

217] ।। आयन्निसन्तोदात्तं यत्र दृश्येत नामवत् । चेन्द्रमः ॥ ७६v ॥ । आपन्त्र च आकारेणावगृहीयादायन्त्र भागं देवेभ्यो वि दंधास्यायन्य चन्द्रमस्तिरसे दीर्घमार्युः । । भायन्त्र चुद्रमा [ आयन् —आऽयन् √इ १४. १. २४. ] धेनुरेनुद्वान्वयीवय आयदेव पौरुपेयमपे मृत्युं नुदन्तु भायदेव ४८२ आयत् —आऽयत् √इ, milch-cow, draft-ox, each coming (āyát) vigor, let them thrust away the death, that comes from men १२. ३. ४९ आगर्ञत आगीतस्य नामी गृह्वाम्यायतः—आऽ युतः √इ, ४८३ आयतः ६. ८२. १.

217] || आख्यातमाद्युदात्तमनुदात्त वा यदा भवेत्त नावगृहीयात् ।। ७६ w ।।

Read तम्राव=

tundikah, sipa- are

त्रयः सुपर्णास्त्रवृता यदायेनेकाक्षरमीमसंभूये शक्राः— आयनेकाक्षरम् ४८४ आयन आयेन √इ, when the three eagles went (ayan) with the triple one 4. २८. ८. ४५५ आयन् सप्ताज्यनि परि भूतमीयन्ताः सप्तगृधा इति शुश्रुमा चयम्—आयन्√इ, seven sacrificial butters went about (ayan) the existent thing ८. ९ १८. 11 88 11 ॥ अकारान्मानशब्देऽपि परतो नावगृद्यते । यर्जमानुः पर्वमानु वर्धमानो निदर्शनम् ॥ ७६×॥ 3 ४=६ यिजेमानः—१५. २. २ ४८० पर्वमानः-१५. २. १. <== वर्धमानः—७. ५३ २. ] ॥ खरात्कशब्दे नेद्गयेत्तुण्डिकः शिपवित्रुकाः। नं, तु ké vyañjanāt IV 25. -ká is separated after a consonant Ex छायेकादुत नम्नेकाळुकाद्विचादत्र निदर्शनम् ॥ ७६५ ॥ avat • kám 2 8 1, ejat káh 5 23 7 ४=६ (तुर्णिडकः—snouted ८. ६. ५. cited as counter-ex. under ké vyanjanát IV 25 ४६१ शिप्विनुकाः—प्जत्काः शिपविनुकाः=प्जत्ऽकाः। शिप्विनुकाः = the stirrers, the Śipavitnukás ५. २३. ७. < । ञ्रायकादुत नम्नकात् — from the shady, from the naked ८.६.२१. ४६२ शकात् ?-cp शकेंच=शकांऽइच=मक्षिका इच, like dung ३ १४.४, or more appropriately छुचुकात्= from chin २. ३३. १. उद्यंमान<u>मुद</u>िन प्रसारिणा, 217m ॥ अनुदितामुद्तिता ससमुद्ये Read उदिना वदिः ॥ ७६ ट ॥ यो वाचमनुदितां चिकेतं-अनुदिताम् = अन् + घद् + त ४६३ [अनुदिताम् and not अन्+उद्+ $\sqrt{\xi+\pi}$ , unspoken इमानि त उदिता शंतमानि—these thy most weal-४६४ उदिता ful utterances ७. ६८. २.

यद्श्रीवन्पश्रवं उद्यमानम् what the cattle heard

uttered ७. ६६. १.]

४६५ ससमुद्ये ?

४६६ उद्यमनिम्

Road वगुत्रग्रस्यस्ताः चरवैव नोप 217n ॥ अतिष्ठिपमितत्रसन्नवपुपोऽवगुक्तमयखात्रस्याति नोवमर्गः

॥ ७६व ॥

🕬 [अतिष्ठिपम्

स्वाम्न्यद्द्याँ अतिष्ठिपम्—V म्याः I have made the horses stand in their station ६. ७३. १.

१६८ अतियसन्

सर्वे व्या अंतिप्रसन्—have alarmed ६. ७०. १.

सर अपेपुषः

यथोद्दकमपेषुपोऽपग्रप्यास्त्रम्—अप० √ पा1as the mouth of one, who has not drunk water,

dries away 3. 139.. d.

Rend भगपनि ४०० अवस्मन्

त आवेतृयुनसर्वनार्तसं —  $\vee$  गृन्। they have come hither ६. २२. १.]

2170 ॥ अव्यय वित्रितियेचोऽनुषम् ॥ ७६१ ॥

४•१ [अव्यम्

श्रव्यं च मर्लं च यत्—श्रव्यम् = श्रव्यम्; reproach and what is foul ७. ८९. ३; द्वित्याप्रयम् = abandoning what is reproachful १८. ३. ५८.]

217p | विद्यं, विदेः, विदनुः, नोपंसुगः ॥ ७६० ॥

४•२ [विदर्थम्

विद्यमा यदासि—विद्यम् = विद्नम् or वेदनम् = thou shalt speak to the council ८. १. ६.

विवर्थम्

सुचीरांसो चित्रथमा चंदेम=may we, rich in heroes, address the council १२.२.२२,३०.

विदर्थम्

त्व विद्यमा वदासि—thou shalt speak unto the

council १४. १. २०, २१.

विदर्थम्

विवयं खर्विवम्—the heaven-gaining council

१७. १. १५. ]

217q | विदे<u>रे</u>व:—

॥ सहसा विदानो छोग विदाने विद्युने विद्युतं; नोपसर्गः ॥ ७६॥॥

४०३ [विदानः

वृपंव युथे सहसा विदानः √विद्; found suddenly like a bull in a herd 4. २०. ३.

हो। ४०४ विदनि

आ सींदतं समुं लोकं चिद्नि = sit ye (each) on

द्या ४०० विद्या

thine own place, knowing (it) १८. ३. ३८.

४०५ विद्युः

विद्युमें अस्य देवाः=may the gods know me as

such ७. ८९. २, १०. ५. ४७.

४०६ विद्युतम्? but cp. — वित्तं में अस्य रोवसी = know me as such, o firmaments 18 4.89, तस्य वित्तम् = know ye that 4 28.1.]

## 217q | बित्वा विदेष्ट विदा विताम् | ७६| |

 ४०० [ विस्वा
 गातुं वित्त्वा—having found the way ७.

 ९७. ७.

 ४०० विदेष्ट
 इयमेश्ने नारी पर्ति विदेष्ट—may this woman, o

 Agni, find a husband २. ३६. ३.

 ४०६ विद
 विद लोकमर्त्र—ye know (his) world here ६.

 १२३. २.

४१॰ अविता ? but cp —

ब्रह्मणा वित्ता=acquired by brahman १२.५. १.]

### 217r | अपस्पृंचेथामानृचुरानशाना | अजिनाशूरायोरावसनाविमिति धात्वादि दीर्घोपधम् | नोपसर्गः | । ७६ ।।

इन्द्रेश्च विष्णो यदपस्पृघेथाम् स्पृष्; o Visnu, ४११ विष्सृघेथाम् Indra also, what ye fought ७. ४४. १. यस्यां पूर्वे भृतकृत ऋपयो गा उदानृचुः—अर्च्; on ४१२ आनृचुः whom the former beeing-making seers sang out the kine १२. १. ३९. यत्रं देवा अमृतमानशानाः —√अञ्; where the ४१३ आनशानाः gods, having attained immortality 2. %. 4. आर्जि जैय--√अज्; आर्जि युद्धम् win the race ४१८ आजिम् ६. ९२. २. आ्युः काष्ट्रंमिव--- 🗸 अश्, अश्वनामैतत्, as a swift শাঘু, 노૧૫ आহ্যু: (steed), a race-course २. १४. ६. आयोद्धे स्कम्भ उपमस्यं नीडे—in the nest of the ५१६ आयोः nearest community (āyú 🗸 🛪 or अय् ?) [stood] the pillar ५. १. ६ यदाद्यं १ यदंनाद्यम् — √अद्ः आद्यम् अदनीयम् । अना-सनांपम् ५१७ आद्यम् ; अनाद्यम् द्यम् अभक्षणीयम्; what should be eaten, what should not be eaten <. 3. 39.] 217s ॥ अचिकद्रकिकद्छार्रादानुः शाशीद्यमानः श्रेश्युः शिश्रियाणो दविद्युतत्त्त्ररीतृतं करीछशमं विद्युषीर्जिज्यासवः । सरीसृपं वरीवृज् मरीमृश्-मविद्युतदित्यभ्यस्ता धात्वो नो समासः ॥ ७६० ॥

४१८ अचिकदत् अचिकदत्स्वपा इह भुवत् कन्द्; अचिकदत् आह्रयति, he hath shouted, may he be protector of

his own here 3. 3. ?.

४१६ किन क्षेत्रद्व अर्वः किन किद्वथां प्रकन्द्, भृशं हेशाशब्दं कुर्वनः, like loud-neighing horse २. ३०. ५.

४२॰ ''शार्श्वादानः शाशाद्यमानः'' :—

प्रश ब्रह्मणा शार्शदानः —√शद्, अत्यर्थं तीक्ष्णः; "शाशदान शाशाद्यमानः" (Nir 6 16) quoted in SRV 1 123. 10,

124 6, prevailing by (my) worship ?. ?o. ?.

प्र२२ <u>दारायुः</u> नीचार्यछश्युर्मृगः—∨शी; शयनशीलो दुष्टो सृगः downward go (ayat) the lurking (śaśayú)

beast 8 3. ६.

४२३ शिश्रियाणः मा नि पेष्टं भुवने शिश्रियाणः —√श्रि; let me not fall

down (when) supported on creation १२. १. ३१.

दिविद्युतत् नाभा पृथिव्यां निर्दितो दविद्युतत् — √ द्युतः अत्यर्थं दीप्यमानः, set down on earth in the navel,

brightly shining ७. ६१. १.

त्रीतंतम् or त्रीतंतम् ? but cp — सहोजी तरित्रतः RV IV 40 3

करीकृशम् ? but cp —

करिकतम् ın दिवं करिकतं दिवत्रम् = the whitish (snake) that makes a great hood (dárvi) १०. ४. १३.

विद्युषीः ?—

जिज्यांसवः ? but cp —

अप जिज्यांसतो व्धम्— √ ज्या; वयोहानिं मरणं कर्तुमिच्छतः, off the weapon of him that would scathe १. २१ ४.

स्रोस्पम् इंडीयास्पदं घृतवेत्सरीस्पम् स=स्प्, अत्यर्थं सर्पत्, the track of Idā full of ghee, greatly trickling

**ર. ૧૦. દ.** 

वरींवृजम् ?

५३० मरीमृशम्

जम्भयंन्तं मरीमृशंम् मृश्; पुनः पुनः मृशन्तम्; grinding up, much-handling one ८. ६. १७. shone brightly in his impelling 9. १8. २

अदिद्युतत्

ાા રધાા

218 ॥ देवताद्वन्द्वे । दीर्घाद्धिभ्याभ्यासु ॥ २=७७ ॥

য়ো इन्द्रसोमा-८. ४. १.

121 इन्द्रावरुणा—७. ५८. १.

मित्रविष्णो-४. २९. ६.

प्रश्र शिवाभि -with propitious things २. २९. ६.

हस्ताभ्याम्---३. ११. ८.

गोभ्यः-१. ३१. ४.

ताभ्यं.—२. २. ४.

218b || सौ च || ७७b ||

sau ca IV 32 prescribes separation

devatādvandve ca IV 49 negatīves sepa-

ration in a copulative compound made up of the names of divi-

negatives separation

after a long vowel

bhirbhyāmbhyassu IV 31 prescribes separation of bhil etc na dirghat IV 38

nities

स्वा ? सौ

सुनुजनांसु दिक्षु—in regions, having good abodes, १८. १. ४६.

218b || सकारे विनतेऽन्यतो ऽपि अमिष्वंत्र निदर्शनम् ॥ ७७c ॥

४४० अग्निर्यु-१५. १२ १.

vināme ca IV 34 negatives separation, where conversion into a lingual takes place

vrddhenaikāksare

na svarāntena IV 56 negatives division, ex

as marked here

219 ॥ समस्तमेकात्तरं वृद्ध्या यद्भवेद्विकृतं पदम् ॥ ३=७८ ॥

स्वरान्त नावगृहीयाच्छाकल्यस्य तथा मतम् ॥

Read म्बरात्तन्ना-

तस्योदाहरणानिः-

सापत्नः—सपत्नः सापत्नः द्वेष्यः द्वेष्टा च । सपत्नीव सपत्न इति इवार्थे अकारप्रत्ययान्तो निपातितः, that is rival's २. ७. २

सौमनस्यम् ?—cp सौमनसम्=well-willing १३. १. १९

सौर्मगम्—सौभगं सौभाग्यम्, good fortune २. ३६. १

सीभाग्य न्बनात्रेष्ड्रभ सौमाग्यम्—१४. १. ४२.

५४५ रे सोघन्वनाः—सुधन्वन आङ्गिरसस्य पुत्राः । "सुधन्वन आङ्गिरसस्य त्रयः पुत्रा वभूतुः । ऋभुर्विभ्वा वाज इति । प्रथमोत्तमाभ्यां बहुवन्निगमा

भवन्ति न मध्यमेन" (Nir 11 16) ६ ४७. ३.

<sup>1</sup> All mss read देवता—स as one sutra, without putting any fullstop, R -भिस्या-, Vr देदेदीर्घा, M दीर्घाद्रथस्यां, Al भिभ्यांभ्यस 2 J ममस्तसमेकाक्षर गृध्या

(घेण्डुंसम्—the Tristubli verse ९. १०. १. चैक्कुवम्—यवाजन धेककुवम् = घिककुछाम पर्वतः तत्संबन्धि जाजनम्: the omtment that is of the three-peaked (mountain)

घेद्ययणात्—since a three years' period १०. ५. २२. जास्पत्यम्—house-headship ७. ७३. १०.

४४० तेमातम्? cp — तेमातस्यं=of the Tunatan ५. १३. ६. चेह्रुपम्—चेह्रपं साम १५. ४. ३.

चेमनस्यम्—division of minds, mindlessness ५. २१. १.

र्षका वैकातने-वैकातनेभने=with fuel of Vilambata=ilacourtia

वैशालेयः-descendant of Visala ८. १०. २०.

प्रथम नोध्यसम्—descendant of Nodhas १५. २. ४. प्राहादिः—son of Prahrada ८. १०. २२.

काबेरकोंऽधोक्-काबेर्कः । अधोक् ; son of Kubera ८, १०, २८, नैदीयम्-नैदीयं नाम अमुतुम्, the season torrid by name ९, ५, ३१,

र्णीत Road नम 220 ॥ एकाचरमवर्णान्तं यद्भवेत्रय उत्तरम् ॥ ४=७९ ॥ तत्पद् नावगृह्यीयादश्यावादिवार्जितम् ॥

a arrantinalization of a callbona paraditarjum IV. So to paraditarjum IV. So to the community to by the community of the comm

तस्योदाहरणानि :--असंवन्धु:--not of km ६. १५. २

४६० असेपुण्यें ? cp — असेपत्तः—१, १९, ४,

अर्प्रजाताः ?

असंजाता ?

मनाम्राव अनास्रावम्—आस्रवन्तीति आस्रावाः अतीसारादयः । तेषां निवर्तकम्, free from flux? २ ३.२.

अनाधृप्यः—unassailable ७. ८४. १.

भनाजानुननावया ५६५ अनोजानन्—not acknowledging ६. ११९. ३

अनावयाः ख्रीषु चास्त्वनावयाः—अनावयाः अनागच्छन् । वेतेर्ग-त्यर्थाद् असुन् । लिङ्गच्यत्ययः । यद्वा आवयतिः अत्ति-कर्मा । आइपूर्वाद् वेतेर्भक्षणार्थाद् असुन् । अभोक्ना

So is J, which generally observes doubling

page game 16 06

I a rea dram un

Lond e ratear of ua

duameter teate a man

t athapara; and ua

Long a long area

t athapara; and ua

Long a long area

```
संभोगरहितः अनावयाः, and may be impotent
                   toward women ७. ९०. ३.
```

आयतीने अनीयतने ? but cp ·—

अनायतनः—without support ११. ३ ४९.

अनारम्भणे तमीस-गा रभये untenable darkness ८. ४. ३

अनारमेण ?

४०० आवंयो अनावयो—आवयतिः अत्तिकर्मा । हे आवयो रोगनिवृत्त्यर्थम् अद्यमान सर्पप । अनावयो अभक्ष्यमाण ६. १६. १.

C and S – ávayo ánāvayo

अनामनात्सं शीर्यन्ते—unexpectedly are they अनामनात् crushed Vमन्, Ludwig "without becoming

ાી!" १२. ४ ५.

अनावस्कम् ? cp —

अनावस्कः प्रजापती=he falls not under the wrath of Prajápati १२. ४. ४७.

अनाव्याधाम्—ımpenetrable १४. १. द४. ब्याप

अनीवृत्ताम्—unreturned १५. ६. ७.

अनंदिए। ? cp —

४०४ अनादिप्राम् = unindicated १५. ६. ६.

अनागमिष्यतः - १६. ६. १०.

। अनागा अनागाः—harmless ६. २७. २.

अनागारदितरनागाः ? but cp —

मित्रो नो अत्रादितिरनागान्त्सविता देवो वर्षणाय वोचत्=may Mitrá, may Adıtı, may god Savıtár declare us here

guiltless to Váruna १८. १ ३६

[ अप्रयाचादिचर्जितम् :— ]

[ वचसा मा जिन्वत्वर्प्रयावम्—अप्रेऽ यावम् ; let it quicken me with splendour unremittingly 3. 4. ?. से गैय जागृह्यप्रयुद्धन्—अर्थ S युद्धन् = watch unremitting over thine own household ? E. 3; E. S. 3, ७ ९ २, १८. १. ३४. ]

।। सार्थिविथुरो व्यथिवर्यचः स्वतो नेकुलो नुखं नपतिमोपुशः ॥ ७९७॥

सार्थि ४=० [सार्थिः—८ ८. २३. विश्वर विश्वरः—faltering १६. ६. ११.

व्ययि-च्ययाकारि ६. ३३. २.

to right to go the

। स्यच

व्यर्चः-व्यापनम् इष्टक्तस्त्रापणम्: capansion ६. ६१. १.

स्वतः ?

४=४ नुफुलः—नास्य फुलमर्स्तानि नफुलः प्राणी ६ १३९. ५, ८, ७, २३.

नसम्? cp —

नयान्—४. ३ ३.

नपतिम्

पितुर्नपानम्—नमारं पौत्रम् । त्रववा नपानं न पानिय-नारं फुलस्य प्रवर्त्तकम् grandson or (155) father

26 2. 2.

भोषुरा-women's head-dress १३ १. ८. ]

॥ पनिष्पद्मा पनिष्पनं वनीप्रजताद्भगपुर्जेर्यन्ना चराचुरः चीनुतृमाः कृतमः पृत्रिमीम ॥ ७९० ॥

[ पुनिष्पुदा-much-quivering / स्पन्द् ५ ३०. १६

४६० पर्निष्पतम् ? cp —

पनिमतम्—शन्दायमानं स्न्यमानं वा wonder-norking ७ ३२. १.

वनीयजतात् ?

वरीवर्जयंन्ती कर्णी वरीवर्जयंन्ती—twisting about (her) ears

चराचरः--१४. १. ११.

विनुत्रा विनुत्रा विनुत्रा र्यानित्रिमाः विनित्रिमा प्रापः—waters won by digging १ ६ ४. कृतिमः—१४. २. ६८.

४६६ पुत्रिर्मम्—पवनसाघनम् शुद्धिकरम्; purnying ६ १२४. ३. ]

221 ॥ खरंलिङ्गखरिमक्तिवचनिवरोपेष्वित यावदा ॥ ५=८० ॥

नं 222 ॥ शास्त्रे पुराणे किविभिर्दृष्टमेतत् वर्णिलिङ्गस्वरिवभिक्तिवाक्यव्यत्यय-व्यत्यस्य इस्तुन्द्रसीति ॥ ६=८१ ॥

223 ॥ वर्णलोपागमैदस्वदीर्घष्ठतात्मनेभाषा परस्मैभाषा अपियन्ति ॥ ७=८२ ॥

<sup>1</sup> Vr -चर्नल्रि—; Ş स्तरित्र्लिंगस्तरिवमिक्विचनिविग्रेषेषु वर्गास्तरिक्षितस्तरिकास्त्रस्य - 2 M न्यस्त्य रूठ-, Vr न्यस्त

न तर्भेबुद्धया न च शास्त्रदृष्ट्या
यथाम्नातमन्यथा नैच कुर्यात् ।
आम्नातं परिपत्तस्य शास्त्रं
दृष्टो विधिर्व्यस्यः पूर्वशास्त्रे ॥ ८२७ ॥

आम्नातव्यमनाम्नातं
प्रपाठे ऽस्मिन् कचित् पदम् | छन्दसो ऽपरिमेयत्वात् परिपत्तस्य लक्षणं परिपत्तस्य लक्षणम् इति ॥ ८२०॥

॥ २५ ॥

|| ऑयर्वणप्रातिशाख्ये तृतीयः प्रपाठकः समाप्तः ||
|| इति प्रातिशाख्य मूलसूत्र समाप्तम् ||
सवत् १६६= वर्षे, द्वितीय श्रापाड वदि ६, पष्टी मृगुने वासरे ॥
लेखकपाठकयो पुरुभ भवतु ॥ राम ॥ राम ॥

<sup>1</sup> At the end N has ॥ स्त्र ७॥ पण्डिका ११ ॥ इति श्री प्राविशाख्ये तृतीय प्रपाठक समाप्त ॥ इति प्राविशाख्यमूळस्त्र ममाप्तम । ॥, J runs —आथर्वेणे प्राविशाख्यमूळस्त्र तृतीय प्रपाठक । आथर्वेणे सिद्दिताळक्षणप्रये प्राविशाख्यमूळस्त्र सपूर्णम् । ॥, Al runs—अथर्वेवेदप्राविशाख्ये तृतीय प्रपाठक समाप्त । इति रूप प्राविशाख समाप्त ॥, Vr ॥ ४॥ श्री अथर्वेवेदे प्राविशाख्ये तृतीय प्रपाठक ॥, V has ॥ ४॥ छ ॥ श्री ॥ तृतीय पाद ॥, M तृतीय प्रपाठक । प्राविशाख्यमूळस्त्र समाप्तम् ॥ 2 Ms प्राविशाख्ये 3 Ms प्राविशाख्य मूत्रसन्न समाप्तम् । 4 Ms -कर्यो श्रु-

# NOTES



## NOTES

Om, its use and formation Bloomfield, JAOS 14 pp cl clin, Keith, AA p 221

Brahmateda Bloomfield, The Atharvaveda, pp 10, 30 32 Compare this invocation with 'om athangirasah' of the Caturadhyāyikā (MS, W JAOS 10, pp 156-158) See SPP's SM which begins 'om namo brahmavedāya om sam no devīr abhistaye' (Cp GBr 129, Pat MBh 11 L 1 etc, Bloomfield, KausS XXXVII-VIII, Lanman, AV CXVI)

namasirtya brahmane P 2315, Bhattoji, Kaustubha, p 671

brahmane samkarāya to Brahman, the ben efficient;

bráhma 'the religious expression and religious action as a whole', Bloomfield, The Atharvaveda, p 30 śamkarāya = śāntāya contrast with ghorāh (Angirasah of the CA)

The word sankara, as name of Rudra is not specified by Pat (On p 3 2 14) He cites sankara nama parivrājikā' Bhava and Śarva, as names of Rudra, are mentioned

Śamkara as a name of Rudra occurs first in Śatarudriya (Bhandarkar, Vaişnavism and Śaivism, p 103) and Bhagavad Gitā, (10 23)=

ʻrudrūņūm samkaras cāsmı'

sam krnotu apparently a Vedic citation, untraced, note u and krnotu

vācā together with (ordinary) speech, of course, Samskrit and not Prakrit

gīli gitili, stutili (Skanda on Nii 624) 'brahmanyā vāk' (AA 152) = 'vedasambandhi vākyam' Sāyana Different interpretation Keith, AA p 196

prajūām ādiśyād May (He) assign to me discernment, brúhman, wisdom and penance Cp (AV 11524) vācam māno hrdayam brúhma medhām

brahmā kinotu May Brahmā make me celebrated Cp brahmānas te yasásaļi santu mānyé VS 272

yasasam=yasasvınam matvarthiyalopalı (MBh III 97 5-6) ı e yasás (adı), but yásas (noun) Cp note to APr 31

Better 'brahma yasasam mā' or 'brahmayaśasam mā?

brahmayasas = brahmasambandhi yasalı (tadvantam) Cp Sayana on PBr 15526, with a different meaning

Brahmā, the god, less plausible here

I Now, we shall teach the Pārsada of the Pada—reading atha VPr 1 16-19, athātaļi already in AA 142,213,7,311,3,4 and Nir 71 It is found in the beginning of Philosophic sūtras, each adhyāya of Suśruta begins with it O Strauss discusses it (Mīmāṃsā) in Sitzungsber July 1932 495-96

 $ny\bar{a}ya$ , (n<sub>1</sub>+  $\sqrt{1}$ , nīyate asmın or asyām)=prakṛtı =Pada text Cp RPı 10 21-22 610-611 —

sauddhākṣarāgamo'paiti nyāyam yānty u t t a r e trayaļi 'nyāyam yānti prakṛtim gachantītyarthaḥ' Uvata

'die Wortei nehmen ihre ursprüngliehe gestalt wieder an 'Müller correct 'folgen der Regel' Roth, Wortei buch, may be accordingly conected

Nır (113) nyāyavān = prakṛtımān (h a v ı n g a krıyā), and not 'regelmässıg' (Roth, Nır) or 'regular' as has been till now rendered Nyāyavān (113) = prādeśikena vikāreņānvitah (114), where Durga explains 'kriyā pradeśākhyā'

We note three stages in the development of the meaning of nyāya —

- (1) a nyāya=prakṛtı (nīyate asmın, asyām vā,
   nı+ √ı) RPr, yāska and P 3 3 122
  - b nyāya = Pada, Krama and Samhitā See below 'ya ime trayo nyāyāḥ '
- (2) The Pada was turned into Samhitā (and vice versa) by means of Piātiśākhya rules. In course of time, the term nyāya was transferred from Pada to the rules, by which the Pada (prakṛti) was obtained. This

19 reflected in RPr 153 54 -

- a nyāyan miśiān apavādān piatīyāt 'nyāyā utsaigā mahāviṣayā vidhayah' Uvaţa
- b niyate anena Commentators to P 3 3 122
- o ananyako nyayah Pat on P 42 129
- (3) Prātisākhya was absorbed by giammai 'sarvavedapāriṣadam hīdam śūstram' (Pat MBh III. 146-15) It is not mentioned in the ṣadangas (Nūgeśū on MBh I p 1-1-18, Caianavyūha Ind Stud 3-259-261, Prapañcahṛdaya p 21), nyūya, therefore, becaine synonym of grammai. This is reflected in —

nyāyasamhītam='vyākaranasamdhīmat padam' Uvaṭa on VP1 48

nyāya=maxims, 7 times in MBli, Goldstucker Pānini, pp. 108, 118, Kielhoin, Paribhūsendu, p. IV adhyayana reading (=padūtmako vedali Car-

anavyūha, Ind Stud 3 pp 254 ff) of Pada, Klama and Samhitā (= varnakrama Vişnumitra on RPr 18 with Muller, different interpretation of varnakrama W on TPr 246)

vartayışyamalı 'vartayed bhüsanürtlie dvau vartane sapı vartate' Daiva p 98

Pārṣadam 'svacaranaparṣadyeva yaiļi padāvagrahapragṛhyāpragṛhyakiamasamhitāsvaralakṣ a n a m ucyate tāni' Durga on Nii 117 cp Varmā, Critical Studies, pp 12-16 paiiṣad, Luders, Sitzungsber July, 1914, pp 832-35 is different

The APr turns Samhitā into Pada, while RPr, TPr, VPi, CA and RT turn Pada into Samhitā For the twofold development of the Piātiśākhya cp Introduction, Section III APi is the only available work, representing Prātisākhya A, hence its unique importance

1b It is argued --

Of the three wellknown nyayas, which is the first?

ya ime well known Kielhorn, The Maurya passage in the MBh Vienna Or Jour I, pp 8-9, criticised by Bhandarkai, Ind Ant 1887 (May) pp 156—158

trayo nyāyāļi Pada, Krama and Varnakiama (= Samhītā) Cp RPr 182 (with Mullei), TPi 246 (with W)

It is doubtful whether the original APr ever knew the three nyāyas

He replies

2 One should know the combined text out of the disjoined words

Samhitā is based on the Pada, hence Pada is prakṛti, ie the basic leading TP1 52, RT 63, Keith, Veda of Black Yajus, p xl n 5

The question 'whether Samhitā is original or the Pada' has been long discussed by the natives Yāska

had no definite answer, hence the ambiguous use of 'padaprakṛtili saiphitā' (117). For the double interpretation of the passage of Durga, also 'padānāṃ saiphitā yonili saiphitā vā padāśrayā'

Vákyapadíya 2 59-60.

The facts of the problem are -

- (1) Samhitā is original and older, a little later, the Pada was composed as a kind of comment on the Samhitā, the rules, according to which this was done, were summarised in certain manuals, called Prātisākhiya A The class is represented by APr
- (2) The Pada was then turned into Samhitā, the rules according to which this was done were summarised in certain manuals, called Prātisākhya B This class is represented by RPr, TPr, VPr, CA, and RT

Pratisākhya A was superseded by Prātisākhya B With the supersedence of A by B the implications of the problem were forgotten, hence this ambiguity of statement even in Yāska

Samhitā older, Pada younger Pat MBh III p 85 4 ff, Oldenberg, Hymnen des Veda, p 382

2b As a cloth is woven of threads and a palace is built of wood, stone, and earth, similarly rules of combination are taught for joining the disjoined words

The teacher, with a view to prosperity, has taught the word nyāya in the middle

It is noteworthy that the rules of Prāt A were nomenclatory and not prescriptive. Its sole function was to dissolve Samhitā into the Pada, it had little to do with samdhi. Prāt B was, as a rule, prescriptive, it laid down rules for joining the disjoined words. In the available Prātiśākhyas we find a mixture of both types. APr contains certain rules that can operate only on the Samhitā, while other Prātiśākhyas have ceitain rules that can only apply to the Pada.

2b reflects in it this stage of mixture. The discussion of samdhiśūstras is beyond the scope of the original APr

māngalikaļi mangalapiayojanah, Pat on P 131 madhye has placed the word atha in the beginning, a peculiar way of saying the same thing

Now, what is the purpose of the prescriptions regarding disjoined words (or prescriptions meant for evolving the disjoined text)?

Surely it has been taught

3 Rules relating to (complete) words, apply to those that are correlated

padavidhili prescriptions meant for Pada formation or Samhitā formation 'samarthah padavidhih' equates with P 211, which is an adhikāra, covering rules concerned with compounds. It has little to do with samdhi rules. The citation, if it be from P, is

out of place here. The citation of the rule here is in connection with avagraha and accentuation to be taught in the following rules.

111 Kielhorn, Ind Ant 16 p 179, Buhler, WZKM 1887 13-20, F. Kuauer, Festgruss an Böhtlingk 62-67

The construction is clumsy, there is no coherency between the question and the answer Perhaps some lines have dropped out

3b Hero also he will teach -

The division of the padas is for the sale of gaining knowledge of the beginnings, words, accent and (thereby) the incrining of the stanzas intered by the sages

This is no answer to the question put above—The citation does not occur in the APr

talsyati he will teach (further on) Kielhorn, Ind Ant 1876, p 250 In Buddhist works 'thapi vaksyati' may mean 'hero also he says' (Lüders, mündheh)

Parallel C \ makes better sense

The passage seems an autrusion from the margin

3c Hence these (grammatical) rules should be studied first for the sake of competent knowledge, and for the fixture of the sacred text, because readings differ in different schools and the same word is variously accented and formed

ıdam sästıam vyā. Prātisākhya grammar Goldstücker, Academy 1, p 270, W CA p 249

purastāt (1) first 'saņiskārottarakālam brāhmanā vyākaranam smādhīya to' (MBh I, p 5 6-10)

(2) primarily 'pradhānam cu şaṭsvangeşu vyākaranam' (MBh 1 p 1 18), also Kathāsarit. 1.6, 'mukbam vyākaranam smṛtam' PŚ 142 The same is claimed for Nir by Durga in his introductory remarks

The proper answer to the above question is āmnāyadardhyārtham cp CA 4 108 and Pat 'rakṣohāgamā laghvasamdehāḥ' (MBh 1 p 1 13)

The original reading of the MS is 'caranasākhān-tareşu', carana has been scored

carana — caranaśabdena sākhādhyāyino grhyanto Kaiyata on P 4 1 63, carana and sākhā Muller, Anc Skt Lit pp 125-129, 377-378 Author's Intr to RT p 6 n 1

nigada Cp note to 123e

starānyattāt svara=accent, varna=word-formation Cp 'svarasaṃskārayos chandası mıyamalı' VPr 11 svara+saṃskāra, a pair Nir 113,14, 21 saṃskāra=varna 'mantro hinalı svarato varnato vā' (PŚ 52)=duṣtalı sabdalı (Pat MBh I, p 2) See Thieme, ZII 8, p 23 APr 222-223 perhaps with a different meaning In Skt accent has a grammatical and logical function Reuter, KZ 31, pp 170 ff

 $\mathcal{J}d$  Now, what are the objects of the Prātisākhya? He will teach —

Limitation, exception, similarity in respect of sense and sound, suffering, rules (for the Pada), these are the five objects

The specification of five objects implies that the objects are only five

Quotation untraced Five objects 'rakşohāgama' etc., MBh I, p 113

3c Now, what is limitation? Where such and such words followed by such and such, are such, and not otherwise For example, in 'prividvin' alone, separation by vigraha is made between pri and vidvin, compound elsewhere For what reason? Because of the correlation of pri with  $\sqrt{y}$ 

In 2, Abhagam is a compound, (Reuter, KZ 31, p 506, Wa II, 1, 119b p 312) Separation by vigraha elsewhere For what reason? 'in every action'

In 3, adhi is compounded with śrita, separation by vigraha elsewhere Why? Because there, it only sets forth the object

For 2, ep. 18 1 23 under 113 For 3 see 1 32 4 under 58

ca eva (avadhāranārthas eakāraḥ) Pat MBh. I pp 381, 392, 406, (on 2172) 474 (on 249), also on 6190 'kimarthas cakāraḥ—āto'ci viddhir eva yathā syāt '

If Now, exception Where, in virtue of these rules (of Pada) words are differently read. In 4, exception is made to 'on the second syllable' and the first is accented

The quoted rule untraced

velā=time, limit, syllable an unusual term

For adjudatta ep W 645, M p 99, P 61189 In 5 exception is made to 'on the final syllable and the

In 5 exception is made to 'on the final syllable' and the first is acconted

The citation untraced Determinatives, as a rule, accent the last member and prevailingly on the final syllable (as aghārín), but the privative particle, when compounded with a participle, is nearly always accented, e.g. akṛta W 1284 a, b, M pp 93, 94

3g Now, ābādha -

Where the combination is alike in respect of a particular word and sense Examples 6—10 have the suffix a, with an object as upapada (to the root), and causing widdin. He should believe that the same is here—The like is seen elsewhere from a word ending in a consonant, as in ex 11

For ābādha ep 71, 73, 83, 116, 138 and 139

 $\bar{a}b\bar{a}dha$  similarity arising from saṃdhi, a peculiar denotation, not met with elsewhere Cp velā=syllable P 8110 uses ābādha in the sense of distress

upapada a word quoted in the locative case in the chapter, (P) concerned with the primary suffixes Different meaning in VPr 6 23

vrddhimān The snffix an (P 321) causes vrddhi, but annāda is not formed with it, and there is no vrddhi here (Cp note to 157) The word is formed instead with ac, cp P 3268, (plus 63,67) 69, Thieme, Pānini and the Veda, pp 34-36 The correct reading probably is 'so'yam iti na manyeta'

no he should not believe that annada in formed with that (no an) But op Bhatton, Kanstubha (on P 3 2 68), where he forms annada in loke with an, but in Veda with ac (P 3 1, 131)

akara ac, 'npoy (pratipatty (rtha np (ya avya)) thitah 'Kaustubha, p 6

Also in another chool. In  $(x, 12 \tan n \sin x)$  (the manon sing) ends in a, in neutrition is in t, in the chart of Saunal t

A unique statement, definitely establishing the difference between the two schools of the AV anusyara of tain nah is analysed as tim by the school, to which the APr belong, (Cp. 140c), while the Saunakas are said to analyse the same as tit mil This establishes that there is difference between APr5 and the Saunakas Cp also the direct conflict let ween CA 2 65 and APr 148 MI the MSS of SPP read tam in the Pads, while those of Whitney have 't'. this shows that the MSS of two different cheels have been mixed and confused. A similar confusion is noted in ex. 35, 36 (under APr. 14), where the APr reads regards for the AV (reduce given by SPP as variant from four MSS), while CA 347 prescriber uparsanti for the Saunika school, the litter ling adopted by both Whitney and SPP

to the Pada) vords are himisedly and In 13, the word jeeths is acute on the first syllable meaning "the test", on the himising the sense of "the eldest". In 11 kpms, as name of a deer, is acute on the first syllable, on the final in the anse of "colour"

For 13 cp Phit 123, for 11 see VPr 225

For development of various meanings Lamman, Reflected meanings, a point in Semantics, Trans of APA 1894 pp XI—XV

31 Rules concerning the Pida, now. The exerced text is learnt from rules regarding the Pida. He will teach n is substituted by Visarjaniya' (96), 'n is substituted by r' (197). Also 'utamum dyam' which stands at the leginning of a gana of so many words, that end in m and have  $\bar{u}$  as penultimate

Cp 72, with emendation of u into  $\bar{u}$ , both here as well as there—Correct miyatam into iyatam

On mukha ep Thomas, JRAS 1915, pp 97-99

4 Of brhaspáti etc two (syllables) are acute

The parallel VPr (2 17) registers twelve words beginning with bihaspáti. The original APr rule must have been like that, and the formation of brhaspatyādi gana belongs to the second stage of the development of the Prātisākhya rules Cp Notes on 207, 208, 210, 212, 213 and 214 Parallel P (6 2 140) forms vanaspatyādi gana, cp d below

On brhaspáti ep Oldenberg, ZDMG 49, 172, Oswald Richter IF 9 pp 220-221, on its double accent Os Richter IF 9 pp 216-217, Hirt, Der

- a fill part of the transfer at the later.
- le ingried wille extre
- e traffert als als
- of ( tillram the frame of the familiary
- (1) The text is corrupt (1,1) programmed by a uniformatique and a stockets in a control of the lasm may tried and sunformed or the form to the all Wu double or of a uniform the teneral and directly often purpose and the extra of a first teneral.
  - The epitolish operation with and youngely on a
- (2) Incorred ords every a respective and thop is the proof of the Transport of the first of Land of the death of the corresponding to the control of the death of the corresponding to the death of the corresponding to th
- a Polorito of scare. MPr 2.79 provide, allteuroness in 'm 19, 1 per in 1 'm 1 'ep Hirt. If
  9 p.255, Remail Looke, KZ 1921, 192 appearabled by
  do not occur in M.—The provide tear presented by
  P 8 2 52—56 cm hardly be meant here. CA 1 105
  registers seven protections and the mest of che list is
  read in CA 1.96, meaning that in Manualhasi and
  khamalhasi (M. 1.15 15) the spreceded by dais unaccented, which, in the light of the APr rule, may
  possibly imply that in these two words is alone is grave
  and the rest three syllables care. But no MS of
  the M is reported to offer such a variant and W
  himself is non-committal on the point

bhuya 3 idiam (9 6 18), specias tryan (10 2 28), prastali (11 3 26), prastali (11 3 27), is it and tast (12 5 20) have no three syllables, babbus sin (10 2 28), odenia (11 3 27), vascy is in avascati (12 4 42) are not reported, in the MSS, in the form, required by the APr rule (cp. W. 78, Loumanu, KZ 31, p. 30)

- b In prityancism (11326) all the MSS, except P and M, accent prityancism (WC1, 1105), which is, accordingly, the best supported reading and expressly sanctioned by the APr Lind pratyancism may be accordingly corrected
- c Emeud 'tavai şāntam ca' into 'tavai s īntam' (cerebralisation irregular) or 'tavai cāntam ca,' although—'cāntas ca' would better equate (in wording) with parallel P 6 2 51 (ep also P 6 1 200)

The dative infinitive in taids takes double accent, one on the root or on the prefixed preposition, and the other on the ending, Reuter, KZ 31 p 608 W 872a 1085c, M 105a, 103, Richard Loewe KZ 1923 197-198 Cp apa-bhartavai IS 150

d Cp 1 Why Anaspati should alone be montioned separate, is not clear Formation obscure Macdonell, Skt vänara und verwandtes, KZ 31, pp 293-291, Wa II 1 17b, p 41

(c) A word has one acute, one circumflex, the rest is grave A vocative is governed by special accentual laws

Parallels RPr 37 193, VPr 2 1 2, P 6 1 158 For amantin assars op 18, 28b, and e

Details W On the nature and designation of the Accent in Skt., Trans. Amer. Phil. Assoc. 1869-70, Reuter, Die altindische nominalcomposita, KZ 31, pp. 166 ft., Oldenberg, Die Hymnen des RV I. p. 482ft.

6 In  $\bar{a}$ , situated in between two a vowels (is separated by avagraba and is reute) on substitution of one for two, accentual distinction (between the three a vowels fused into one) is imperceptible to all, on account of the discrimination being tevond comprehension. This  $\bar{a}$ , substituted for two, of which one is acute, becomes itself acute

size (in the rule), independent of 'svarakṛtaḥ' etc, significs nothing, either it should be detached from the rule and construed with the latter, or the scutence should go with the rule 'viscsaḥ atulyatvāt' may be an intrusion from the margin

vijāāna—discrimination "jūāna—knowledge of facts, theoretical knowledge, vijūāna—knowledge of how to do something, practical or applied knowledge" (Edgerton, Festschrift Windisch p 218) does not fit in here

atulyatiāt atulanījatvāt, not to be weighed, beyond realisation

The chief function of the rule is to define the separation of \$\tilde{a}\$ in the Pada, when it comes between two \$a\$-vowels, that it is acute on châdesa in the Sainhitā is only ancillary. It may be suggestive that of all the available Piātisakhyas, ours alone starts with avagraha as required by "yaih padāvagiahapragrhyā-pragrhyakiamasaṃhitāsvaralaksanam ucyate tāmi" (Durga on Nir 117)

Parallels RPr 3 11 197, TPr 10 12, VPr 4 130, CA 3 66, P 8 2 5

For the close relation between the phonomena of separation and accentuation of Weber, Ind Stud 13 pp 68 69

7 Also after a word ouding lu a vowel

After a word ending in a vowel, the (following)  $\bar{a}$  is read as an independent word. For what reason? On account of the abort (+4) being changed into long

avarmāntāt doubling not uniform

padam pathyate on lovision the scribe of the loader has crossed padam in the ms, but it may be well allowed to stand, cp 8-9. The ms wavers between pathyate and padyate (= jūāyate as a pada)

The rule defines the separation (as a pada) of  $\bar{a}$  in

the Pada-text, that the ekādeśa is acute (in the Samhitā) is secondary

8 Also before a word beginning with 1

Margin The substitute for d (grave), final of the preceding word and the d (acute in the middle), before the initial t of the following word, becomes itself acute, on account of the combination being alike

On account of the vowel combination being similar, also between the initial i of the following, and the final a of the preceding,  $\hat{a}$  is read as an independent word. For what reason? On account of the vowel combination being alike (cp. 7)

Discordance between margin and the text is clear. The rule emphasizes the independence of  $\vec{a}$  between a and a

Sb, An d, forming an cutire word, is first combined with the preceding vowel, but in a compound, it is first joined with the following one, this has been taught

For the citation op CA 3 38 with parallels in W's note Rules 6-9, necessarily imply it

9 Also before a word beginning with e

Margin The substitute  $\bar{a}$  for a, final of the preceding word, and d (in the middle) becomes itself acute, before e

Also between the two 1e the final a of the preceding word, and the initial e of the following, d is known as an independent word For what reason? On account of the vowel-combination being alike (cp. 7)

The statement implies that  $\vec{a}$  is first joined with the proceeding a, and then the resultant is combined with c

The rule (like 7-8) defines  $\vec{a}$  as an independent word in the Pada, the prescription regarding the accont being only secondary. Had it been otherwise, the Prūtisūklija would have adopted 'ekūdesa udūttenodūttali,' one common rule for 6-9, as is found in other treatises. Cp 6

- 10 If a primary derivative is preceded by two prepositions, and if the one (immediately) preceding it, is separated from it by vigraha(?), disjoined from the word are such as are used without significance, or to set forth the object, or are connected with something else
- a We should expect avagrahali for vigrahali Cp su-matim etc, registered as examples, and "yadā bhaved udāttavat" (12c), ie accented and therefore compounded But 'avagrahali' does not scan
- b In 18-20 the comm amplies  $adh i pia \circ j apatih$ , such a division is wrong, op CA 4 10, VPr 57 For other blunders op 120, 132, and 133a
- o The rule concerns cases of preposition plus preposition—compounded with the primary derivative,  $e\,g$  più sumatim, and enjoins, that in such cases, the flist preposition is separated by vigralia, from the rest
- d anarthaka = adhipari anarthakau P 1493, (also 88) Vākyapadīya 2191-192 Ex 17,20,24-28, 37-50

the second na being dropped by haplo-\$240 pp 278-280, II 1 55d, p 128, M South AA p 231, n 12)

na = ekasmin kārane sati dve na anudātte? quotation is P 8135, restricted to hi, the commentators, but connected with all mentioned in 8130, according to the ris is, no doubt, correct, because there is the rule to imply anuviti of hi alone

e of the discussion resembles that of Pataue passage towards the end is not clear

W 595, JAOS 5, 391-102, Weber, Ind 93-91, M p 106 Relative sentence cmain, Gab cs in Indo g o r in a n i s c h o n KZ 33 (Kapital IV) pp 193-500 e study of sentence accent, lc (Kap VI) On Rolative clauses in the RV, A very,

s not uniformly accent the verb in connecyat, yatha or any other relative, or, in Weber, Ind Stud 13, p 93

), 1881, pp LXIV LXVI, May 1883, pp

the two verbs are there with two cruses, i.e. relative ithesis), they have a connected with the latter (of

plies to 37-39, where ca is read with the ence and where the accent of the former to due to antithesis as well

nasāneşu = avasānavatsu, avasānasthitesu vyatāni may be emended to ca-vai-vāvayuraivāveti ca efiandasi 'P 8164, the commithe P sūtra Thus 14c means 'in avasānast case, 51) the verb is connected with capent of yachanti may be due to its conjuncta The committee not give example to dva or vā Both b and e seem an intrusion

e examples —

oargin

e accent of bbava at the end seems anomalie more natural reading should be —

u yasmai tvam bhava This is required by tand favoured by the APr, which sanctions bhava, on account of its connection with e yad. If the suggestion is valid, the reading yasmai is an old error in the text

mss have dabliayat and with them goes ho explains it by 'dablinoti, hinasti'. This implied by APi, which accents the personal in, on account of its connection with yatha, on the final vowel, as usual, in such cases dabhaya 'is not for haiming', ie 'is not

one who can be harmed" Cp Trans

9. In b accent of ise is due to antithesis and not yasya

In this passage all the mss leave śasáka orthotone and so do SPP and W (in first ed), and the correctness of the accent is vouched by the Apr, which construes the relative yah with both cakara and sasaka. thus making the whole as one sentence The rendering, in that case, should be 'he who hath made, (attempted to make) (and) hath not been able to make' W construes yall with cakara and explains the accent of sasaka as emphatic one, thus rendering the passage 'he who hath made, hath not been able to make' Lanman suspects that a sd bas been lost between ná and sasaka, 'the accent of śaśaka can hardly be more than a blunder' L This seems rather too much in this particular case and the accent of sasaka, which has been omitted by Lindenau may accordingly, be restored

14 Here all the mss read pusyati, which has been adopted by SPP (and by W in notes), while the corresponding passage in RV (10831) leaves the verb unaccented. But the AV reading can be justified, if we regard the two words preceding the verb as objects of the verb of the preceding pada, or, if we look upon the word following the verb as a noun, constituting an independent object of it, rendering 'might, strength, he acquires everything in succession'. In such construction the verb is entitled to receive accent in virtue of its initial position. Cp. W 594c, JAOS 5, p. 403

- 41 All the mss —bho'hvayat and this is ensured by the APr W -bbo'hvayat
- 47 There is only one word astrand no other Citation questionable

15 a Where there is conjunction with ca and  $v\bar{a}$  and also co ordination (dwayoh dwayoh) the verbs have two (causes) (for the negation of) enclitisation,

b (in some cases) the cause is understood in the first sentence, in others, in the second, they say (such verbs) require (the cause) to complete the sense

Construction clumsy.

Read yoge

dvayor dvayoh = where there are two clauses in a sentence, i.e. co-ordination, antithesis

dvinatikāni = having two (causes to negative) nati = enclitisation

The statement is important It embodies -

- (1) That ca and vā (or any form of the relative (pronominal yā) bave inherent force in them to make a verb accented, traditional interpretation of the phenomenon found in P and his commentators
- (2) That it is not the presence or absence of such words, that desides the accent, but the



BhS 213,28, Weber, Ind Stud 13, p 76 with n 1

- 28 In this passage there is an antithesis between the two clauses of force enough to render orthotone the verb of the first, i.e. nayati
- 32 éti is ensured by the APr and the text should, accordingly, be emended

Antithetical accent is irregular in TS Weber's analysis of the matter (Ind Stud 13, p 87) may be tabulated thus —

Antithetical word \co	ented	Not accented
C7	5	1
٧ũ	9	1
กล์	8	7
áha	2	0
éka	1	1
าทรูง	15	7
This that, heaven earth, goinen	d- 13	23
Antithesis of place, right-le	eft 3	26
Antithesis of time	9	23
ardhim sāmı etc	1	17
Quality, good-bad etc	6	44
Antithesis of other type or or ordination of subject, obje		
ete	25	68

It is more regular in SB Leumann, KZ 31, pp 30 32

16 Verbs with (their) cause coming after

It implies that a verb retains its accent, even when the word expressing subordination is placed somewhere after it in the sentence. The conditionality of the clause is the main efficient cause of the accenting of the verb, the position of the word expressing conditionality does not matter at all. See W 595

Examples are clear

17 Verbs connected with others

A verb of a dependent clause is left orthotone even when another verb of parenthetical clause stands beside it

The point is clear A relative word is efficient to accent the verb with which it is connected and no other, (Sentence construction Delbrück, Altind Wortfolge) no matter whether it is intervened by a noun or a verb of a parenthetical clause. The conditionality of the clause is the main factor. For example in ex. 1 the parenthetical clause 'ahám bhakai' does not prevent the relative from accenting áha. This is what is meant by —

- 17b a The verb remains connected (with the relative), even though intervened by all the genders and numbers,
  - b A verb is not accented, where it is accented, it forms an exception

It implies -

(1) In a direct or independent sentence, or clause

of a sentence, the finite verb becomes enclitic upon any word preceding it, which is directly connected with it in construction This is general

- (2) In a dependent clause the verb retains its own proper accent
  - 2 is an an exception to 1
  - 18 a A verb and a vocative are accented, when they stand at the beginning of sense or a pada
  - 19 b vyāghra eto are grave they are excepted (though they stand) at the beginning of a pāda

arthapādādişu=arthādişu pādādişu ca Cp under 127, although 'at the beginning of a pāda according to sense' (its own particular clause) seems preferable

Parallels W 314, 593, JAOS 5, pp 216, 390-391, Hirt, IF 9, pp 284 294, M pp 104-105, Wa II 188, pp 27-28

āmantrita cp 28b, for b see 51

- a may be analysed as follows -
- (1) In a direct or independent sentence, or clause of a sentence, the finite verb becomes enclitic, if any word directly connected with it in construction, precedes it. It is essential that the word, to whose accent that of the verb is subordinated, must be immediately connected in construction with the latter, and not a part of any other clause. If, then, a sentence be composed of several clauses, a verb, standing at the head of any one of them will retain its own accent. This covers—

1,3,4,5,6,9, 10-15, 18,20,21,23, 34-43 (enter dunder the rule) To these may be added —

- 183, 254, 529, 6771, 841,18, 9661,106, 10826, 12331, 13130, 448,55
- (2) A vocative is accented, when it stands at the beginning of a sentence—oi, in verse, at the beginning of a pada. This covers 7, 25-33, 39
- (3) If the verb is preceded in the sentence or a pada only by a vocative, it retains the accent, the vocative forming no part of the sentence to which it is attached This covers 2, 24-33

Notable examples —

- 8 The accent of avathal is due to the relative yau in the preceding line of the complet and the case is cited under 14. The point implied here seems to be nudethe after yau taken as vocative.
- 9 W left svadayā enclitie on the authority of the corresponding RV passage (101102) Yet the unanimous authority of the mss is confirmed by the APr, and the accent can be defended, if the accusative in the first pāda be regarded as the object more directly of the participle than of the verb, as may be allowable, the latter might be looked upon as occupying initial position, and, therefore, entitled to retain the accent
- 17 a contains no verb, b, however, has apódita (apa údita), while the APr seems to accent the verb

- 22 The accent of piprhi may not be due to its position (initial) in the pada, which seems to be implied by the APr, but to the assumption of an antithesis between the two clauses, which is facilitated, perhaps, by the more distinct antithetical construction of the preceding line of the couplet
- 39 The accent of patanga is due to its initial position, that of ioose after prthiyyam to antithesis
- 41 púşyate is not a personal verbal form, but a present participle, hence entitled to accent, citation superfluous
- 43 W bhūşatı without accort on the authority of the RV correspondent (10117) But bhūşátı as a variant is reported by SPP and required by the APr, although the accort cannot be accounted
  - 20 a When (the contiguity of) a sentence is broken,
    - b and where a word is clided, accentuation takes place as though (the word to be accented) were at the beginning of a pada

padalopeşu —padalopuvatsu ükliyütümantiiteşu

1-2 go with a, which, in a way, is covered by 17

3-4 go with b 'aja' is to be construed with both 'ajah asi' and 'svargah asi', the non-repetition being called here elision. The accent of the vocative aja is due to its initial position in the second clause

In 1421 the AP1m accents both dáh as well as agne, while W adopts dáh agne, on the authority of the corresponding passage in RV (88538), all the mss read agne. But two words cannot be initial at a time and one of them must go without accent

Parallels P 8 1 58-59, BhS 29, W 596-597, JAOS 5 394-395, Weber, Ind Stud 13, p 73 (rule not followed in TS op oit pp 73-74), M p 106

The verb of a clause containing ca letains its proper accent

- (1) ca without losing its proper signification and, means if, indicating thus the conditionality of a clause Conditionality is expressed in 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 31 and 32, all accurately registered
- (2) In co-ordinated clauses ca brings out antithesis This is so done in 1-17, 20,24,33 and 34

Add to the list 8 3 12, 9 13 as cases of defective antithesis 6 106 1, 14 1 64 have been duly registered under 15

Occurrences accurately noted

16, 29 and 30 owe then accent to the relative yatha and yad, they should go under 14 (only partially, because 14 deals with cases having two verbs)

It should be noted that, while rule 15 concerns cases of antithesis, where ca and  $v\tilde{a}$  are not expressly used, but implied in meaning, the present rule arms at those cases, where the antithesis is brought out by ca

oxpressly stated Thus according to the APr all cases of antithesis hang either on ca or vā. In cases like 519, where antithesis is expressed by ardhá ardhá, ca is implied and the second half amounts to 'ardhéna ca' and so on

Notable Examples -

- 1 This sooms to be an incomplete construction, whose an antithesis, sufficient to accort the verb of the former clause is produced by the particle ca-ca. In this case the second clause contains tt (instead of ca), and the effect may be looked upon as being virtually the same
- 8 Hore the accent of the first verb is assured by the corresponding RV passage (10 110 1). The cause may be such an incomplete antithesis as in 1, the completion of the construction being broken off by the defect in style. Or we may assign to ca such an office as ht would fill, if used in place of it. Cp W J \OS 5, 418
- 11 krnvát, present participle, ontitled to accent Its citation needless
- 15 Accord of aniti is due to yasya, it is covered by 14 and so is on 16
- 17 W rakṣtām enolitio in o, but APr makes it orthotone on the basis of the antithesis produced by ca-ca
- 23 A verb does not lose its accent, when connected with  $v\bar{a}$

Parallels VPr 620, P 8159, W 596, JAOS 5, p 401, Weber, Ind Stud 13, p 75 (TS does not follow the rule), M p 106

Rule 15 concerns those cases of antithesis, where  $v\bar{a}$  is not expressly used, but implied in meaning, rule 22 deals with those, that have an express  $v\bar{a}$  for that purpose See examples 1, 5

List not accurate In 2,3 and 4 the accent of the verb is due to yadi, yad and yam respectively. In 4 yam is implied from the first half of the couplet and the rendering is (what witchcraft they) "practised against thee in the householder's fire"

Antithesis can only accent the verb of the former clause and never that of the second

23 a Also, when it follows a vocative, accented on the first syllable

Margin

A verb does not lose its accent, when it is preceded by a vocative, accented on the first syllable

- b Not, however, in gave bhavatha etc
- c mrdata etc (are accented, although they are) preceded by a grave vocative
- a ādı is redundant in ādyudāttāt, since a vocative, when accented is invariably so on the first syllable, and the parallel VPi (6.12) actually reads 'udāttād āmantritāt'

A vocative forms no syntactical part of the sentence

to which it is attached, hence a voib, following an initial vocative, or more than one, is acconted, as if it were itself initial in the clause or a pada. See VP: 612, P 8119 (with Kātyāy ina), W 591a, JAOS 5, pp 217-218, 390, M p 105. The rule is general, hence no examples cited.

- b goes with 1 Lindonan omits accont from the verb in devil bli tratha, although W has it, and it can be defended on the bies of the antithesis between the two clauses, and the case has been expressly mentioned as that of autithesis under 15. Its citation here implies that in the second clause bhavatha is not accented, although it is preceded by accented gival, and the reason is that, in antithesis only the verb of the former clause receives accent and never the second
- c It notes in irregular extension of the rule for accenting a verb after a grave vocative. The eases are —
- 2 Here the verb is accented as immediately following a vocative, although the litter does not stand at the head of a pida, and has not itself an accent, as ought to be the case, if the verb is to remain orthotone. Cit W Trans
- 3 The according of the verb pagetá in the second clause is analogous to that in 2, and the citation of the passage here implies this. Yet the sentence may be so divided as to make the verb virtually the first word in its clause if, namely, we rouder "all ye gods, ye Vasus, guard this person, and ye Ādityas likewise, watch ye over him", and this is exactly what is implied by its citation under 18 Cp or 2
- 1 Accent of viditha is due to an irregular extension of the rule, and we need not emend (W JAOS 5, p 411) viditha to viditham, as it would be easy to do, making a fair sense, because analogous forms occur in the RV, and the substitution of indicative for imperative is by no means unknown
- 8 Both W and SPP adopt pain, enclise, on the authority of the corresponding RV (10126), which leaves the verb unacconted But SPP reports pain as a variant, and this reading, vouched as it is by the APr., may be defended on the analogy of 2, 3 and 4
- 5-6 Both constitute one group and the accent of their respective verbs (stumdh, vaidhaya) may be explained according to W 314d
- 78 Both are alike dyrnimahi (7) and pasyasi (8) owo their accent to the relative yad, standing in 7 in the same line, and in 8, at the beginning of the preceding line of the couplet
- 58 Can be easily omitted from the list What complies about them is simply this, that in them an accented verb follows a vocative of a part thereof, which is not itself accented. It is not so much concerned with the cause of the accent of the verb

- 9 pāhi + dpia = pāhydpra APi implies pāhl dpia?
- 21 Vorbs are acconted (even), when (their) cause is elided, or, when they have no cause

Bottor kāranāni as in P, R, V, Vr, and Ş

Supply 'in the accompanying passages', otherwise the scope of the rule becomes unlimited. Cp. note to 196

luptalūrana and akārana both amount to the apparent absence of the cause, ie relative word or antithetical (cp 1415 For the use of lopa in this meaning op Durga on Nir 318" yet tad anuccāraṇam up umāsabdasya sa eva lopaļi") We shall presently see that all the verbs, whose accent is intended to be explained by this rule, have a definite cause for it, at places implied, at others occurring separate from the verb in question

a In a soutence, composed of several clauses, a verb standing at the head of any one of them is acconted. In the Voda, a division of the sentence into separate clauses takes place within the pada, and a verb standing after such a division, retains its accent Cp rule 18. This covers, 1,2,3,5,6,7 and 16.

The verbs in these passages have neither a relative nor an antithetical (i.e. ca. or vā) and yet they are orthotone, on account of their initial position in the clause. Such cases are implied by akāranān:

- b We have discussed under rule 15 the nature and scope of antithesis, the slightest sign of which makes a verb orthotone in the AV. Antithesis is seen in 9,12-15,17,19,20 and 21. A clear case of antithesis is seen in 22,23,24 and 27, and the editions may, accordingly, be corrected. Cp. W. on 15 12 5
- c A relative word, no matter what its position in the sentence, makes the verb orthotone, with which it is directly construed A relative is seen in 8,18,25 and 26
  - d Doubtful eases -
- 10-11 All editions make indhe (inddhe) and muriya (RV 7 104 15) enclitic W does not record any variant with accent, while SPP reports muriya from two of his authorities The APr accents both, probably on the basis of some sort of emphasis implied by adyá
- 4 Both W and SPP read juhutā enclitic, and there seems no reason to accent the verb, although mss are virtually unanimous in so reading, and their authority confirmed by the APr
- 25 A verb does not lose its accent, when connected with

Par P 8 1 65 any& is antithetical Examples are accurate In ex 4, the Pada-text divides the last word as a ayati, thus giving the word an accent, which it has in all the mss and in which it is confirmed by

- b A vocative standing at the head of a clause is accented on the first syllable as in —
- 39 Acourately records the only case of voe thannapat
- 11 Correctly records the only case of the voc appearal, apacital 7762, only once
- 42-44 Register the only cases of visvajit, voc, —jt nom 4 11 5, 11 7 12, 17 11
- 45 46 (+29) Are the only cases of kalyam voc, 29 has two vocatives both accented
- 47 The only case of sarvavit voc, nom —vit in 1711, only once
- 18 The only occurrence of akṣāḥ, voc, accented on the first, well noted
- 50-51 Accurately register the only occurrences of agnisoma as voc, accented
  - 52-51 Are the only cases of daying voc, accented
- 55-58 The only cases of dyavaprthivs, voc , accented.
- 59 Registers the only case of dynvabhumi, voc, acconted
- 61-62 The two cases of mitravarunau voe, accented, 4 29 3 omitted, perhaps it was not included in the text before APr

Notable examples -

49 Both SPP and W (in the first ed) give asau, "because this is so read by all the mss" Sāyana understands the word as vocative, which is adopted by W in Trans 'asau' as voc is vouched by the APr and the text should, accordingly, be corrected

This is one of the rare cases, where APr rejects the unanimous authority of miss

38 W intends súsainsāsaļi pitaraļi in Notes, making pitaraļi accentless. But if the two vocatives stood in the order pitaraļi su—, the second one should be expected without accent (W 314d), but with the order sú-pit—, the second seems distinctly more independent of the first, (W 314e) and may, properly, be accented. This suggestion of Lanman is vouched by the APr and the text should, accordingly, be corrected.

28c A qualifying word, in (matter of) accent, behaves as a (unit of the) vocative, they say, in the sacred text this may precede or follow the vocative

Divide —vrtti svaie—, —vrtti qualifying vise— Par Kātyūyana on P 8 1.19, W 314d, Haskell, JAOS. 1887, p 63

Add to the illustrations —112 132 2523, 263, 2142, 446, 661, 692, 792, 1012, 1401, 7564, 734, 813, 8615, 9119, 10545 (1986, 241, 631 omitted)

Haskell concludes -

and accented and the rest are unaccented, the RV has 237 cases in 114 pādas, and the AV has 48 cases in 18 pādas. Where the first is initial and all are accented, the RV has 206 cases in 46 pādas, and the AV has 101 cases in 46 pādas. Where all are interior and unaccented, the RV has 705 cases in 338 pādas, the AV in 46 pādas has, according to different readings, 92 to 94 vocatives, the printed text gives 94"

28d (In the accompanying list of passages) words are accented on the first syllable. The same word is variously accented, accentual variation is due to the variation in sense and suffix, some (cases) are exceptions, some optional

sabdām neuter in 33, 37 It does not qualify padām Neuter sabdam Bārhaspatyasūtia 43, known elsewhere also Irregularity of gender M, BD p XXVII, Dhyānabindūpaniṣat, Bibl Ind ed p 28, Thomas, Būrhaspatyasūtra (Lahore ed) p 20, Akk Plur (-ām) von maskulinen a-Stammen, Luders, Epigraphisehe Beitrage, Sitzungsber 1913, Dec pp 994-1008, Thomas, Bhāsa and the acc pl mase in -ām JRAS 1924, p 105, L D Barnett, l c p 655

Same form has the one or the other value according to its accent W 1148d, 1168e, 1168d, 1177a, 1184a, 1205, 1216. Reuter, KZ 31, 170-171, also 609-612, Johannes Schmidt gives a comparative study of the variation in meaning due to the variation in accent (Skt, Greek, Russian, Lithuanian), Festgruss an Bohtlingk, 104-106, Accent shift due to variation in suffixes Kretsehmer, Indogermanische accent und lautstudien, KZ 31, 325-472, Kielhorn, Phit, pp 5-18 Samkaran, Journal of Or Research, Madras (Accentual variation in relation to Semantic variation) Vol 9, pp. 307-318, 1936 January—March, pp 47-72

Mādhavabhatta's Rgvedānukramanı (Madras Univ Skt series, No 2) is the best native work on the subject

- 1 Op 3h
- 2. Participles in accented d class make their feminines in -anti or -ati P 6 1 173, W 449d, 752d. This is negatived in rusati 'snarling', which W. emends to rusati or rusati Cp rusantih at 4.217
- 3 rusantalı 'shining' (?), (better snarling?), Sayana ruşantalı, accepted by W, but against APr. For rusat ep L p 504
- 4 dásam barbarran, ādyudātta, only once, dāsá (and dūsí) about 9 times W everywhere barbarian Perhaps dása ≈ sūdra, cp. dāsam varņam Šānkh, 8 25 6, Weber, Ind Stud 10, p 4 n 1, 3, Geldner, Ved Stud III, p 96, Keith, Cambridge History of India, p 85, Datta, Origin and Growth of Caste in India, pp 60-63
  - 5 Op 3f and bibhrthah at 4 26 5, 6

<sup>&</sup>quot;Of successive vocatives, where the first is initial

- 6 Suffix—1ya is accented either -iya or -iyá, W 1214, M pp 86-87 Perhaps the peculiar accent differentiates the word as a proper name Cp L on 'didynt' p 368 Here the words are vocative adjudattas
- 7 Present subj of √jīv Accent regular Cp W 605, 736 Solitary occurrence jīváḥ (pl of jīvá, W 1148, W p 82) 7 times
- 8 himāḥ 'winters' himáḥ 'cold' 7 18 2 W 1166a, Wüst, KZ 62, 276
- 9 srimāh proper name of rakṣas, hence ūdyudātta, solitary occurrence
- 10 sámāh 'summers' (sama), sámā 'summer', sámā 'Yahr' without change in accent, Wa KZ 61, 198, samā 'the same' at 5 11 10
- 11 The derivatives in -ka with unchanged meaning show a variety of accent, e.g. dhénukā (dhenu) 'milchcow'. W 1122f
- 12 váhah Sāyanah 'bhārah', W 'carrying', Ludwig, 'hump', Deussen, 'the back' The word occurs only once But cp vāháh 'draft-horse' (6 102 1), in the same meaning also at 3 17 5 and 6
- 13 nícih 'descending' (ní, ní+ac, ní-ci) regular L p 455, W 410, M p 98 nich an exception (to ní-cā) with adverbial shift of accent (Kretschmer, KZ 31, p 389)—nicaih 7 times Sāyana 'avanım ancanti, 1 e bhūmim gachanti' goes against the APr
- 14 turah 'quick' turáh 'strong' (W 1188a Wa II I 24a p 59), cp 3 16 2, 6 102 3 ('quick') 7 50 2 ('of the quick'), 18 3 48 ('with strong')
- 15-16 váriman 'width' Difference of gender and accent without corresponding difference in meaning W 1168d, M. p 128, varimán, masc, but vári, neut Wa II 16b p 20
- 17 návyah 'recent', but navyáh (252) 'to be praised', only twice
  - 18 visyānām, 'of the Vaisyas', only once
- 19-21 Root class present participle generally—át √svas and √svap may accent either root or ending W 631, M p 99 W emends svápan to svapán against all authorities and the APr For jágrat cp W 1012
- 22. ándhah 'beverage' ('soma' Geldner, Ved Stud. II p 53 n 3, cp 'andho virye' VPr 2 34), but andháh 'blind' at 6 129 3, 9 9 15; 11 3 34
- 23 sábhyah 'fit for assembly', but at 19556 (not noticed by the APr) all mss have sabhyāh, which W emends to sábhyāh followed by Lindenau The meaning at 19556 may well be 'gentle'
- 24 skándhah 'trunk', but skandháh (skandhá) 'shoulders' at 973, 10920
- 25~ sára 'stalk', Sāyana , sıras' unwarranted Cp sará 'reed'  $1\,2\,1,\,3\,1\text{--}5\,,\,8\,8\,4$  , 'arrow'  $4\,7\,4$

- 26 Always ādyudātta
- 27 Cp 3f
- 28 mltah (mlt—) 'props', but mitáh 'built', 7831
- 29 rántih 'stay' (beside the more regular ráti, W 1157c), only once, but ramátih (d.itíyodátta rule 33) 'satisfaction' 6 73 2,3 (W rámati 1157 3 g)
- 30 Note the peculiar way of citing —tam for vrtam vrtam (vrt—) 'troop' but vrta (vrta, W 952) 'wrapped' in 12 1 52
- 31 pākah 'simple', always ādyudātta (in RV, AV), from Jpā or Jpac? contrast pākah 'pacanam' —ghañ antodātta
- 32 bálūḥ (=válūḥ) 'tailtuft', always ādyudātta (in AV), bālá— child, gana to P 3 1 140
  - 33 yanan 'roads', only adyudatta in AV
- 41...a, primar, derivative, denoting 'axle' (yam asya?) 13 accented on the first syllable
- 34-36 ákṣa 'axle', all cases duly registered, akṣá 'dice' about 16 times. At 7509 ákṣāḥ 'dice' is vocative, hence ādyudātta, cp. ex. 48 under 28h
- On a different meaning of aksa cp Keith, AA p 175n 11

vará is accented on the last syllable, in the meaning of 'what is to be chosen'

On meaning cp Th Baunack, KZ 34, p 561 varo varayitavyah = 'varo varayitavyo bhavatı' Yāska, 17

- 37-44 All the cases of vara have been duly registered W renders the word by 'a wide way' at 731, 'boons' 11110, 'width' 13453, 'best one' 3198, 6 672, 11920, 102 vará 'suitor' occurs in 2.361,6, 1181, 1418
  - 29 dvisah (pl of dvis) is accented on the first syllable

dvişah means vidvişah, or 'iti yāvad vā' may imply that all cases of dvişah are ādyudātta, and that they will not be rehearsed one by one For such a use of 'yāvad vā' op under 35

Ex. 1 goes with this The rest are connected with 28d The word dvişah happens to come in between the list and a rule has been formulated upon it and affixed to the passage, without, however, breaking the continuity of the passage-text, in which we can reasonably detect the remains of the UrAPr, (dealing with the Pada), which, like the rest of the Prātisākhyas, in their original form, must have consisted of long series of passages arranged in order to illustrate the various phenomena connected with samdhi and accent Cp notes on 73 and 196

#### Analysis -

1 dvisah 'haters', against this cp dvisáh ('haters'?, Prāt expects sing) in 564, only once Cp L. on -işah (nom pl. 9 times, acc pl. 63) and -işáh (able gen sing 11 times, never ādyudātta) p 493

- 2-3 being in season' (rtú, technical expression, cp ārtava), but cp rtviyāh antodātta scusonable', belonging to the seasons' 3 20 1, 7 72 1. W makes the accent optional without variation in meaning See 1214c. M p 87
- 4-5 'vain' only twice, ep mogham' vain' 7 29 1, a case of vibhasita?
- 6-7 Cp 2-3 under 28d brhant, rhant, preant (speckled), rusant and pigat have exchanged their participal function for one almost purely adjectival, or substantial, but they retain the participal inflection. All these form their feminine in —att only, thus brhati, mahati, preatl and rusatt. W 150c f, L. p 501 Perhaps the shift of accent from ending to the first syllable is due to the shift in meaning.

Add pisatim (13 1 21) to the list

- 8 'the path' (Sieg, Gurupūjākaumudī, pp 97 ff, Oldenberg, ZDMG LIV, p 602, Pischel, Ved Stud III p 201) Cp pātháḥ 'ye dink' \pā (7 29 1), only once
- 9 'name of deer', ep 3h, (Wa II 1 6a p 20, VPr 2 25) only once krant colour about 20
- 10 'with companion,' only once, but cp sakhya' by overtures of love', or adverbally 'vertraulich', instr of sakhya

Details L p 336 Possible also is sakhy $\hat{u}$  by means of a female friend '(sakhí $+\hat{u}$ )

- 11-12 'unfailing' 6361, 13236, 1625 and 18135 apárah 3191-5, 6982, 992,14, 10844, 18488
- 13 'by day' (dlvā adverb, instr s divā, L p 479, Wa III 6 p 23) 573, 299, 3010, 6231, 1284, 71011, 831, 111, 522, 11216, 16710 divā' by or with the sky' (inst sing of div—) 11340, 12163, 18110 (Wa II 1 6 p 21)
- 14 'horse', root is generally accented with suffix—van, W 1169, M p 85 No variant
- 15 'going in bounty', treated as a compound in the Pada, but op subha 'with brightness' 13121, subhé (dative sing) 71061, 14153 and subháh 633 with accord on the endings
- 16 The associative prefix sa—itself takes the accent in a possessive compound (W 1304f, exceptions 1304h) Cp sudhúra and sudhúr, Wa II 148a, p 109 In dhurá (9919) and dhurám (51718) accent is on the ending
- 17 'tottering', (formation W 1188f), cp vithuraŭ (vithura) 'quiverers' (vithura = —dh—, Geldner, Ved Stud III p 66 n 1), 795 1 undei rule 37
- 18-19 'work', but apás 'active', like yáśa s 'beauty', yaśás 'beauteous', Muller, Pref to the Fifth Vol of the First Ed p XCII táras 'quickness', taiás 'quick' W 1151 2.c. Wa II 1 6a pp 19-20

- 20-21 'demon', ādyudātta in neutei, but antodātta in mase (W 1151 2c), 9 times Wa II 16a p 20
- 22-23 'enjoyable', for antodatta op justá (justá) 'enjoyable' 2361,4,574 Ordinarily we should expect—tá (W 952) P 61129 prescribes option of accent without any variation in sense The case may be, then of 'vibhāṣitāni' For a direct antithesis between Mantra and Chandas seen in P 61209-210 see Whitney, the Veda in Pānini, Geornale della Società Asiatica Italiana, VII p 248 Pat MBh II 19124-25, under P 41I
- 24-26 (1) Adjective para is adjudatta, (Wa II 1 6 p 21, op 'parali pradhane' VPr 2 27), parali extreme' 10 10 14, paresam 'of adversaries' 3 2 6, 3 1 1, 2 1, 5 3 2, 20 3, parali 'highest' 18 2 32 W parali 'beyond' (emending parali into parali) against the APr
  - (2) Adverb paráh is antodátta in —
- 384, 4308, 577, 1156, 6451, 771, 8212, 411, 9121, 917-18 (W para 'distant' against Prat, which does not cite the case as advidate), 1025, 10725, 11129, 211, 510, 12339, 14132, 1837
- 27-29 'strongholds' (púr., pūr., pūra, Pischel, Ved Stud I, 202ff, Baunack, KZ 36, 245-253), only thrice, purás 'in front' 1274, 6311, 403, 521, 8517, 615, 1087, 11422 Foi a parallel case op ádhvan 'path', but adhuná 'now' Jacobi, KZ 34, 286-287
- 30 'a quarter', in a fractional sense accent is shifted to the first syllable W 488a, 1215d, Pischel, KZ 34, P 570. For turiya fourth op 1 16 1, 31 3, 7 1 1, 8 9 14, 9 10 27, 14 2 3
- 31-34 'skies' plural adyudatta, only four times, dival! (sing abl or gen) antodatta about 62 times (Book 19 always omitted)
- 35-39 Occurrences of advudatta daiva have been accurately registered For antodatta op daivah 'of the gods '4 I6 8, daivah 'divine' 5 3 5, daivah 'of the gods' 11 1 16,25, daivanam 'of them of the gods' 11 1 23 Accent varies without change in meaning
  - 30a A vocative (at the beginning of a pada is accented on the first syllable),
  - b daivam and daivth always (on the first)
  - a has already been dealt with under 28b
- b daivam occurs only once at 5410, noted above (ex 36), its separate mention seems to distinguish it from devám occurring about 16 times (Cp W 1205 devá but daiva) daivih adyudatta in 3236,6982,949,11416, as voc in 1192,536 Both as nom and voc the word is aduyatta, hence 'sarvatra' At 12332 W reads (followed by all) daivis without apparent reason and against the APr devih occurs about 19 times

- 7 swidhityam does not occur, and is probably a slip for substam occurring only once at 12333, (op ex 8), and not otherwise recorded in this list
- 21-23 \square and \square are allowed to accent either root or ending, here the root bears accent \, \text{W} \, 631
- 32 brihmana, nouter, or, in the sense of possessive, is acconted on the first, on the last in the sense of 'caste'
- (A) tasyedam = brāhmana, of the priest (cp rule 35) 'sacred lore' tasyedam exactly equates with P 1-3 120, cp note to 136 On the formation of brāhmana 'sacred books' cp Muller, Pref to the First Vol of the First ed, p VIII n 1

'tasyedani—antodattani' is not indispensable in the satra and may be an addition from the margin. The use of jati in the sense of caste is seen first in Manu and other Smitis, which seems too late for the Prat

jātiļi—birth, specialised in the sense of 'caste' In Pat jāti means 'kind', cp MBh I 225, 229, 230, 303, 404, 406, II 2068, 219, 225, 226-227, 250, III 106, 232, 322, 398, 413-414 jāti may mean 'caste' in —

- a sadru camahatparva jatih (Kat MBh II 201), whore Pat adds 'jatir iti vaktavyam i ya hi mahati sadru mahasadru sa !!
- b rājūo'patye jūtigraliaņam (Kūt on P 4 1 137, MBh II 249), where Pat adds 'rūjanyo nāma jūtiļj !!

For difference between varna and jūti cp Senart, Caste in India, pp 128 129. Ghurye, Caste and Race in India, pp 42 seq, jūti in the sense of caste in the Jūtakas, 1 c p 80, N K Datta, Origin and Growth of Caste in India, p 4, traditional origin of jūtis, op eit pp 6-8. Varna 'colour', basis of caste, Weber, Ind Stud 10, pp 10-12, Keith, Cambridge Hist of India, p 92

- b All occurrences duly registered
- c 12415 has been omitted from the list, and thus, the reading brāhmanāḥ, with accent on the last, has been ensured against the prevailing authority of the mss W correctly adopts antedātta
  - d At 12 4 20 W implies in Trans -

devā vašām ayācan mukham kṛtvā brāhmandm, with accent on the final, although mss authority, followed by SPP and Lindenau favours brāh— The correctness of his suggestion is ensured by the APr, which omits the case from the list of ādyudāttas

In b and c the APr rejects the prevailing authority of the mss brühmaná, accented on the final (W 1208b) occurs about 77 times

33 (The following) words are accented on the second syllable The same words are variously accented, accentual variation is due to the variation in sense and suffix, some are exceptions, some optional

The list of words stands in the rule, otherwise the scope of the rule becomes unlimited

Analysis -

- 1 asthíbhyalı, solitary occurrence, not found in RV L prefers asthábhyalı (asthán—ásthi) p 397 Cp dádhi—dadhán, sákthi—sakthán, ákşi—akşán, ásṛt—asán, yákṛt—yakán Wa III §157a p 303
- 2 karšápha only once, cp visaphá in the same line with accent on the final Meaning obscure Were they possessive, as Sāyana takes them 'kṛṣaśaphasya, vigataśaphasya' we should expect accent on the initial, W 1305a

Contrast can also be meant with karśanáh 'amulet' (1107), where W. proposes either krśanah or karśanah, (so Sayana) against all authorities

- 3 See 2 under rule 29
- 4 rohitam (rohit) 'doe', only once, but rohita 'ruddy' 45 times
- 5 varşmanā 'with summit', also varşmanam (7 14 3) Contrast with varşman (locative) 3 4 2 and varşma 4 22 2 A case of vibhāşita, cp 15-16 under 28d varşman mase, but varşman neut Johnsson, KZ 30, p 419
- 6 kṛminām 'of the she-worms' (kṛmi from kṛmi like sakhi from sakhi, W 344a, 1156a), contrast with kṛmiṇām 'of the kṛmis' at 2313,5,32-4, 5238,13, kṛmi, 31 times On kṛmi and kṛimi ep Bartholomae, Zur Kenntnis, pp 67-68
- 7 aráru 'nimical', only once, probably a proper name Cp asiknyá=niá RV 10755, proper name, elsewhere ásikni Wa III §5 c p 15 note

W, following the prevailing authority of the mss accents (áraru) on the first syllable, which is against the APr and MS 4 1 10 13 7, which tells a legend about aráru and accents it on the second W correct at 1192a

- 8 amátı ( $\sqrt{am+a+t_1}$ ) 'light', W amátı and ámatı 1157 3 2 Contrast ámatıh (=a+matih W 1287d) 'mısery' 10 2 10, ámatım 4 10 3, 7 50 7, 12 2 48
- 9 ramáti 'satisfaction', 'action noun ramáti, agent noun rámati W 1157 3 g Contrast rámata-yah 'staying' 7 75 2, rántih 'stay' ex 29 under 28d Note Ujjvaladatta (4 63) rámati, but Nrsimha, (Svaramañjari) ramáti Kielhorn, Phit, p 17
  - 10 See ex 15-16 under 28d
- 11 vasávyaih with good things '(vásu, Aw vañhu, Gr eù?, Meyer, KZ 24, p 236, eù-sǔ, Zubaty, KZ 31, p 54) Formation MBh II 335 on P 4 4 140 Contrast with vasavyaih (W 1212 4 b, vásu und vasavyám 'gut' Wa III §176 p 344) found in the corresponding TS 1 2 13 2, MS 1 2 9 19 7 Corresponding SV has vasávye Negation co do be implied of W 1212 3 e

- 12 'wrapped m dvaka', 'water natured' (ndaka), only once, both persessives, in both the accent of the prior member (W-1302) is negatived
- 13 saptátha 'the seventh' belongs to the older language (epta, Kretschmer, KZ 31, p 363), in the later sapta W 483e, Leumann, KZ 31, p 23, Wa III §169 p 333
- 14 cittiblily by thoughts (from cittle resitting), cittinals 3 20 5?) Contrast cittily 'intention' 5 6 10, 24, 1-17, 6 11 1, 11 1 6
  - 15 a anagásali 'guiltiess' (an+n+gi-s, in this case an exception to W 1286b, i.e. ana-)
    - b anagasam (2 10 1 8, 10 1 18) not noted by the APr, honce doubtful
    - c ûnăgasah 'guiltless 763,311,833,952. 1661, regular Cp W 1301 h
- 16 tarunakam (taruna) 'young shoot', ummata't able connection between accent and lengthening mey be noted in —

palijakam (8 6 12 - palitakam, so Papp, ) = d-t not unknown, cp Oertol, Syntax, p 12) from piliti, madhúlakam (1 34 2) — madhult, syamáka (19 50 1. syámáka, Plnt, 2 23, 3 18)—syáma (Jacoba, ZDMG 47, pp 574ft, Wa I s 254 b), rksáka (18 2 31)—rkyi, düsíküh (16 6 8) — dúsi, mahilukü (10 10 6)—mahi, mandúkam (7 116 2, mándu?), kambükün (11 1 29, kámbu?), sälűkam (4 31 5)—siln (m siludam 8 6 17) ete Cp however, Pischel, Der accent des Prakrit, KZ 34, pp, 568-576

17 arání 'two churning sticks', only once, (L p 371) Contrast with áraní 'ārtikarini rākṣasi' 7 108 l, áranim 'trouble' 1 18 2.

18 ayútam 'myriad', (W 1281 b, Wa II 193b p 226), but ayutáli 'uniopelled' 1951 1

19 sikyákrtali 'sling-made', only once, but sikyáni 936 sikyá—in compound, otherwiso—yå=iā W 1212 a with 1210 a

20 a vivásvatali only once vívasvatali 18 1 53 b vivásvān (18 2 32, 3 61,62) not noted, because vívasvān does not occur in AV

c No variation in meaning or gender Wa II 1 \( \)6 b, p 19, L p 519

21-22 The case is interesting APiM leads—pathlbhyo ná jánayali párisvaje! adding sa on the maigin, thus=párisasvaje

- a pathibhyah, a patent blunder for -tl-
- b The citation, as one unit, does not occur, it can only be divided as —
- 1 patibhyo na janayah sumbhamanah (5 12 5),
- 2 párisasvaje (?), parisasvajé (681, only once)

1 cannot be meant, páti occurs 104 times, always ādyudātta, op L p 397 jánayalı is ādyudātta even in the APrM

2 cannot be meent, it is recent don the final, and not on the second. After a must be correct, and troutended region; about him to be except, and troutended region; about him to be except.

(majah 1944bh) o pinky ip risiko 1

Horo all the man have pulse which is ensured by the APr, although corresponding BV (104940) has plusyly, and paid, so at don the solar Land quotable. Lap. 397

For 1 m op | 5 12 5, 7 49 1, 12 2 31 | 13 1 4 1, 2250, though ensured, is an old to differ all error

B. Of preserve tail to be a final fit as through the execution of the second

The rule is against, a

- a The construction of their density, it should, be too, here I in "dentity I it by manadim"
- b. The prosence of translate that a translated translation is of a treatment, the radiational areas of translate at a second and a point translate at a second and a point translate.

We have a may 32 that 'trap I may of that rule in a reference to P, and the area of I is a collective and there in the sense of according to a charmle, a usage press, factorite with In him grammation. In the same sense it occurs at 136, where 'ut ama uramed may be a reference either to CA or to RPr. And thus, having established this usage in the satiration may trip it in others, where the word it, occurs, but has hitle justification for its pp. rance.

iti occur, m 'oli ro vibhilityi dis s chandasisi' (59), which explains that, in such and such passages the e stands for case terminations, adding this, this happens according to the rule 'chand isi', i.e., 'in the sacred text' Now, a rule of this complexion does not occur anywhere, and the intended reference must be P 7139. which does prescribe e for case-terminations, without, however, specifically adding 'clived isi' to it. We shall see (under 82) that Vedic grunm in ins adopt peculiar methods for citing their authorities, (Müller, Preface to the Sixth Vol of the First ed of the RV, p exil and that, they sometimes even delight in making their And though references obscure and far-fetched the word 'chandasi' does not definitely occur in P 7 1 39, it is, nevertheless, implied there from 7 1 38 (kyāc chandası), and the Prāt, instead of referring to the rule by quoting its actual opening word, does so, by quoting a word, that stands at its beginning, not as a unit, but only by implication

But the matter does not end here We know that the practice of referring to other authorities by directly quoting their actual statements, has no parallel in the Prātisākhyas Besides, the rule demands no more than the bare statement 'ekāro vibhaktyādesaḥ', although this type of word-analysis may, in itself, be ruled out as a thing foreign to the Prātisākhya proper Moreover, the APr, as a whole, is expected to deal

with a particular sakhā or sakhās of the AV, and not with any other Veda, least with the Bhāṣā, hence it need not, and must not specify the scope of its rules by 'chaudasi', and it does not do so in the rest of its rules

What I suspect, therefore, to have happened in the case of this rule is this, that the Brahmins, while studying the old APr-rule, (ekāro vibhaktyādesali, which being nomenclatory, needs to be supplemented either by Prāt or P) put down, for the sake of reference, the full rule of P on the maight, and this was, in course of subsequent copying, incorporated into the text, thus giving our rule some such form —

ekāro vibhikty idesaļi i chandasi (7 1 38) — supām sulukpārvasavai nācehey ādādyāyājālaļi (7 1 39) iti ii

is in these words of the Pada, e stands for the case-terminations, the e is substituted according to the rule in the Veda.

It was in some such form that the rule came down to the abbreviators, who, while shortening the text, struck off the actual P-rule altogether, but allowed, by a curious oversight, its anuvitti portion (chandasi) to remain

A similar process of successive handlings can be detected in rule 31, where the word its seems unjustified, and its syntactic function is far from clear. At some stage—and this was by no means the first or even the second—the rule should have been —

akārāt pratisodbāt param udāttam ajarādīnām!

Cake the rule discussed above, this also is nomenclatory and requires to be supplemented either by Prāt, or P, and since no such rule is found in any of the Prātisākhyas, help was taken from the latter and his prescription (6 2 116) was noted on the margin, which, in course of successive copying, got mixed with the text, giving, thereby, to our rule some such form —

akārāt pratisedhāt param udāttam ajarādīnām, naño jaramaramitramītā iti II

It was in some such form that the rule came down to the abbreviators, who struck off the P-rule altogether, but allowed, by a curious oversight, (ep. 125, 126) the word it to remain there

Thus, we have seen that the rule, in its available form, has had a varied Shieksale. But the matter by no means ends there. We can go a step further and argue that it is no business of a Prat to deal with this type of word-analysis. Besides, the purpose of the rule can be better served by saying that apara etc. are accented on the second syllable, which is exactly what the context requires (cp. 33). Moreover, we do expect from a satra work to be strictly brief, which 'akarat pratisedhat param udattam aparadianam iti,' is certainly not. The use of ganas

can be hardly tolerated in an original Piātišākhya, and we do not find any in the RPr, TPr and barring a few exceptions in the VPr. The same must have been the ease with other Piātišākhyas including ours. Besides, we shall see (at 73 and 196 etc.), that the Ur-APr was composed of the AV-passages, arranged in its own peculiar method, in order to illustrate the Pada in them, and that, traces of such rules are found even in the available APr. And all this, when viewed in its logical sequence, leads us to postulate some such form for the present sūtra—

ajaram-amaram amrtam-amitio'bhiātara 1 v ā — drşto'sūrtam ajānaye'sūtikāh |

(dvitīyodāttāni from rule 33),

which well fits in the scheme of the original Prät literature, and is quite in keeping with the general style of the RPr, TPr and VPr

We have repeatedly seen (at 14, 136 etc) that the nomenclatory APr -rules have been supplemented and explained in the light of the prescriptive rules of P, and the same may have happened with regard to the postulated rule, so much so that the later grammarians, instead of taking the rule as a list of dvitīyodātta words—which it is undoubtedly meant by the context—have put upon it the interpretation implied by P 6 2 116, irrespective of the fact that such an analysis of words does not fit in the scheme of a Prāt

It is noteworthy in this connection that the commentators on grammar—particularly on the Prātisā-khyas—do not repeat, in their comment, the whole list of examples occurring in the rule, on which they happen to be commenting, and that, in such cases, they eite the first example and dispose of the rest by adding—ādīni or ādīnām—This process, when applied to the paraphrase of the postulated rule would give us some such thing—

 a ajaram-amaram-amṛtam-amṛtro'bhrātara iyādṛṣṭo 'sūrtam-ajūnaye 'sūtikāḥ !

(main rule)

b akāiāt pratisedhāt param udāttam ajarādīnām i naño jaramaramitramṛtāḥ (P 62116) iti i

(On the margin 'dvitīyodāttām' of the context forgotten)

b was first put on the margin, but, in course of subsequent copying, became incorporated into the text and got affixed to the proper rule

But to the later grammarians, who prided themselves in believing 'ekamātrālāghavena putrotsavam manyante vaiyākaiaṇāḥ', it seemed rather ridiculous that the main rule should be so long and its paraphrase so brief, they, accordingly, reversed the order of the two, tuining the brief paraphrase into the rule and relegating the list of words—that once formed the

- 21 yāmām 'yamasambandlıı' (yāma-yāmā accent expected on yā-, W 1208 b, see vāsantā from vasantā) W proposes 'yādy āmām', accepted by Bloomfield, AJP XVII, 128 APr yāmām goes against such a division Contrast yāman 'path' 10 2 6
- yātudhāniļi, twice, like kalyānī from kalyānaW 355 b
- 23 dhainní, cp above, formation Sayana on RV 1 121 2, Muller, Preface to the Sixth Vol of the first ed p CXX
- 21 havy i is autodatta in the sense of 'hotavya' Jhu' to siciihee', occurrences 23, havya ex 6 under 30b
- 25 upahavy im 'oblation', only once Mss are divided between —hivyam and —havyam, W adopts former, the latter ensured by the APr, the text should be, accordingly, corrected
  - 26 a vedá 'darbhamustih', once, contiast véda 'knowledge' 4 35 6, 10 8 17, 15 3 37, also védas 'possession' 4 31 2, 5 20 4,10, 6 66 3
    - b Contrast also parasuli 'rib', (parsu in TS 3 2 4 1) and second parasuli 'ano', the first 'rib' only here, second also in 3 19 4, 7 28 1, 8 1 21, 11 9 1 SPP both parasuli? Formation and meaning of both Wiedemann, Beiträge zur Kunde der ind Sprachen, 1904, pp 11—17
  - 27 pātháh 'drínk', once, páthah, ex 8 under 29
- 28 Contrast vithurali, which W, followed by Lind, emends into vithurali, adjudatta ensured by APr in 17 under 29 Text should be, accordingly, corrected
- 29 hastini 'female elephant', once, contrast hastini 'having hand', accentual shift due to proper name L p 368
- 30 padá about 30 times, páda 9821, 10739, 14160
  - 31 māsah (mās—) 9, māsa about 18
- 32 vardhayad-vardhamānā, so all the mss, confirmed by APr, obviously taken as a compound and accented according to W 1270, an old traditional blunder, rightly emended by W in vardhamānā. For analogous case see 15 under 29 with W in Trans
  - 33 dyibhāgadhanam, compound, (dhana)
- 34 ganá, always antodātta, ep  $4\,13\,4,15\,4$ ,  $6\,118\,1$ ,  $13\,4\,8$ , leason for citation not clear
- 35 udumbalaú 'copper coloured', only once, but udumbálam 867, a case of vibhāṣita?
- 36 yatálı 'gachatalı',  $\sqrt{1}$ , once, contrast yátalı, adverb, about 18
- 37 vyāpithá (only once), nearly all mss leave it unaccented, W adopts vyā— (vi+ā—) in accordance

with the usual accentuation of such forms But vyā-pithi (antodātta) ensured by the APr, and is so read by some of SPP's authorities. The text may be, accordingly, corrected. For vyāpitha cp. 13 3 30, only once Note that the APrM leaves the word unaccented, as other mss. do

- 38 vācāḥ (vāc—, ab1 gen sing), 14, contrast vācaḥ (nom ace pl of vāc) at 7431, 10833 See 32—34 under 29 vāc—about 69
- 39 nabhasúli 'clouded' (nábhas-a-), but nábhasali 'of the cloud'  $6\,79\,1$
- 40 At 18 4 14 W reads nábhasali, without any variant, porliaps by an oversight nabhasáli (adjective) ensured by the APr and well fits in the verse The text may be corrected into nabhasáli

nábhas about 19

- bhavārudrau, in several devatādvandvas the double accent is wanting, while yet the double accent designation of number is present W 1254a
- 38 Lavya is accented on the final, when specific appellation, except that of a text

Cp W 1211 a

antodātta only twice, ādyudātta at 5 1 5, 11 2 3, 8 3 20, 9 10 9, 10 8 32

- 39 dalsing, with a taddhita suffix is accented on the final
  - a Marginal 'ataddhitantam' wrong See also 26, where wrong examples are noted on the margin, the list should go under 28
  - b Suffix ne P 5336, accent W 1177b, 1212e, Wa III \$6 p 21, III \$36 a p 87
  - c 18142 dakṣṇṇt, so all mss, ensured by APr W rightly corrects his edition Contrast dikṣinā 'southern quartei' 3272, also at 4114, 1179, 18450, ādyudātta dikṣina or —nā about 41
- 40 āśam is acconted on the final in the sense of desire

Accent Plut 118, only once, asa 'dik' 11 times 41 arvacinam is accented on the final, may be, it is formed with another suffix

arvācīnam, 'hitherward', 1, arvācīna 'since' (new?) 1052, only once

praticinal, 'meeting', 1, praticinal 'turned toward' 9322, 1016, 1225, 48

Accent optional in both W 1223a

pratically 836, only once, pratically 314,587, 6323.71082

In the RV, if the stem is accented on the root syllable, the accent remains there in the strong cases (pratyāūcam), and also in the weak (prāci), except when the vowel of —ac unites with a preceding  $\imath$  or  $\imath$  to  $\bar{\imath}$  or  $\bar{\imath}$  (this happens with the oxytone stems), the ending is accented (platīcāḥ)

These rules do not hold good for the later texts Thus the AV has antical (3 1 4) against RV antical (3 30 6) L pp 455,459 W 410, Wa III §6 p 19

The  $v\bar{a}$  in the rule shows that the Prūt itself is not sure about the cause of the accentual variation here.

42-43 mahó davásya means mahtó devásya, the letter t is elided, and the final syllable receives accent

List is accurate

In 3 mahás=mahatah, so Sāyana W takes maháh from mahás and renders 'great', nom sing? mah-áh nom pl Wa III, \$138 a, p 251

mah = mahat, like sepa = sepas, (rule 150) paru = parus (rule) 200

44 a (Compounds made with the passive participle have accent of their prior member

Cp W 1273, 1284

b kavišastánı etc form exceptions

Abridgment omits the list, i e the main rule

Examples 1,6,9 W 1273 b, Reuter, KZ 31, p 590, 594, 597

Ex 3,4,5,6,10 W 1284 b

In 2, mss differ in dyāvāpṛthivī (unaccented) and dyāvāpṛthivī (antodātta), the latter is ensured by the APr, although the APiM leaves it without accent, W dyāvāpṛthivī on the basis of a single ms

Note that dyavapṛthivī does not fit in the list of words formed with passive participle, an interpolation?

45 (The following words are) toneless, the same word is variously accented, accentual variation is due to the variation in meaning and suffix, some are exceptions, some optional

46 Verbs looking like nouns

List accurate

- 1 dhanva 'run', occurrence 1, not occurring in the later literature Arnold, KZ 34, p 306, dhánvan 'dhanus', 'plain' (Wa III, §161a, p 318) 11 times
  - 2 dasa 'bite'√daṃś, 1, dáśa 'ten'I4 times
- 3 ayah  $\sqrt{1}$ , subj , 1 , áyah 'dark metal' 5 28 1, 5 , 11 3 7 , 18 3 22
  - 4 eşah √eş, subj , I, eşáh, pron , about 60

47 kam, a particle, is toneless

W 1111 a, 1122 b

List accurate, kám (Delbruck, Synt Forsch I 84 ff V, 503), pron and otherwise 14 times

kam is toneless three times. It is indeclinable, pronoun, and a synonym of happiness

48 yathā, as a particle, is toneless

It is toneless four times It is indeclinable yathā is toneless in Veda, when used in the sense of tva after a noun forming the subject of comparison W 1101 b, M p 82 List is accurate, yáthā 166 times

49 Verbs looking like prefixes

dul, occurs twice ava three times, these (ava) have a-vowels (va=ava), one should make them toneless

Mark that the verb is the sign of the prefix, in two durs the augment is elided

tāni kuryāt=tāni ava-padāni anudāttāni kuryāt, tā=tāni, nikuryāt=nīcīkuryāt?

vidhyupa = viddhi + upa-

Better —sargasthalingam = upasarge sthitam lingam (a-vowel) yasya I

bhūtakaraya = bhūtakaranasya = augment, cp CA 84 9

The list is accurate

ava (úd+ava, and prá+ava) 3, áva 31

dur,  $\sqrt{\text{d}}$ ā, root agust 111, 2, áduh 5 25 9, 11 1 17, aduh 2 36 7, 6 100 1, 14 1 50

50 Vocatives with accent

Cp 28b , Haskell, JAOS 1877, pp 57-66

Exception is made in case of daivth sat etc

Par W 314 a, special reference to daivīļi sat Pat on Kātyāyana 'vibhāṣitaṃ viseṣavacane' to P 8 1 19

Analysis —

1 sat only once, sat 22

3,5,6 dyāvāpṛthivī toneless, because it does not stand at the beginning of a pāda

- 4 asmai dyāvāpṛthivi occurs in
  - (1) 4 22 4, where dyavaprthiv is toneless according to mss and editions
  - (2) 5 95 5, űrjam asmai dyávāpṛthiví adhātām, where mss are divided between dyāvāpṛthivī and dyāvāpṛthivī, but W adopts dyávāpṛthivī on the authority of a single ms, he may be right, if we limit the APr 'asmai dyāvāpṛthivī to 4 22 4, which is allowable

The list, otherwise, is accurate Voc dyávāpṛthivī in 2125, 162, 4262-6, 51412, nom dyávāpṛthivī about 51

- 2 Two points are interconnected
  - a Majority of mss, with all editions, read barhih nom, while barhih, accentless voc is ensured by the APr
  - b All the mss vrjyase, while W vrjyate on the basis of the corresponding RV 10 110 4, VS 29 29, MS 4 13 3 202 1, KS 16 20, TB 3 6 3 2

If barhih voc is acceded to, vrjyase automatically is secure, and may be adopted in the text

barhih (nom acc) 23 times

51 (The following are) excepted, (even though) they stand at the beginning of a pada

Both vocatives and verbs are meant

Analysis -

- 1 All the mss vyāghra, unaccented, ensured by the APr, yet W (followed by Lind, Haskell, JAOS 1877, p 58, L p 432) vyāghra (ví+ā—), in the first ed vyāghra wrong
- 2 parjanya, without accent in all mss, and so W Doubtless either marutah or parjanya is an intrusion, so the metre indicates
- 3 duhāthām toneless in all mss and editions TB 2478 prefixes sam to duhāthām, probably it is

the loss of that prefix or some other that causes accentlessness of duhāthām at the beginning of a pāda. The metro requires the prefix

- 4 papman toneless in all the mess, so ensured by the APr, yet W papman, followed by Lind and others
- 5 All authorities apamarga topeless, so ensured by the APr W dpi-and so is VS 3511
- 6 yahn enclitic in all mss, except two of SPP's, so APr W accents according to RV 3451, SV 1246, VS 20 53, TA 1122
- 7 Majority of mss lipsh toneless, ensured by APr W Ipsh, so Lind
- S yama as voc, ensured by the APr, is followed by the prevailing authority of the mss. APr V yami-radhasu agrees with some mss. Confusion of palatal and dental. Oertel, Synt. of Cases, p. 12. W reads yami-rajasu, compound.
- 9 agne, toneless, because a pada-division before juşanili gives an anuştubli pada followed by a triştubli, while one after the same word, gives a tristubli followed by an irregular combination of syllables. Cp. W. Trans.
- 10 Lytye toneless The verse is 10+10 (+c and d 8+8+8=44), and being scanned thus Lytye does not stand at the beginning of a pada
- 11 asau in all mss, ensured by the APr Cp also 49 under 28b W asau

In 2, 3, 9, and 10 the reason of tonelessness has been shown by W. In the rest it is yet obscure, the text should, nevertheless, go with the APr

For reasons of tonelessness of a vocative see Delbrück, Ind Syntax, 34 f, Hirt, IF 9, p 285

52, (The following) words have circumflex at the beginning Read 13 like-plake, ki &= kua + iva, sván = suan, svár-suar

jyūke=jyū+ka W 314b, L p 432, Wa KZ 1907, p 314, Haskell, JAOS 1877 p 58

For the rest W 84b, M p 81, Wa I, \$247 b, p 289

53 These are monosyllabic circumflex

Monosyllabic only in appearance, read diaus, nian, and nlak

diaus Müller, Chips 4, pp 210-211, Brugmann, Grund I p 539, Hirt, Ind Akzent p 21, Wa I, §247a, p 288, Kretschmer, KZ 31, p 357, Haskell, JAOS 1877, p 58, W JAOS 10, p CXXVI, 314b, 360e, CA 274 note, L p 432, M p 81

nian, niak W 83 b, 409 b, L p 456, Wa III 126 b p 230

Mixture of monosyllabic and dissyllabic Wa III §122 f, p 225

54 (The following) words are grave and circumflexed

In these the grave is followed by circumflex The point is that -ya in them is in and not in details W 1212 3.4, Reuter, KZ 31, pp 530-543

Without entering into details the list may be analysed as follows —

—yd from —

1 Consonant stems 4, 5, 7, 12, 18, 19, 24, 25, 27, 28, 29, 40, 42, 46, 53, 69, 73, 84, 89, 93, 104, 106, 112, 113, 114, 119, 120, 121 = 28-a stems 3, 8, 9, 10, 11, 13, 16, 25, 34, 37, 39, 41, 56, 57, 59, 63, 64, 65, 70, 74, 78, 79, 81, 83, 86(?), 87, 92, 96, 98, 99, 105, 111, 117=33 3 Stems in —u 6, 30(?), 54, 82 = 4Gerundives in va 2, 14, 15, 20, 31, 38, 43, 46(?) 48, 67, 68, 71, 74, 75, 87, 97, 102, 106, 108=19

5 Gerundives in 45, 50 W Trans of the —tavya Amer Phil Assoc 13-15 p 119

6 ya used to form a

compound 1, 21 = 2

7 Declination of 17, 23, 35, 36, 44, 46(?), 51, -1, or -1 52, 58, 60, 61, 77, 85, 88, 90, 95, 100, 109, 115(?), 116, 123, 124, 125, 127=23

22, 44, 49, 55, 62, 76, 80, 94, 103, 107, 118, 122, 126, =23

9 Doubtful abhvám, 44, 110, tangalavá 72, barjahyé, 101=4

44 contains two, ie abhvàm (doubtful, Geldner, Ved Stud III 117-118) and arāyyāh, noted under 7

Total 127

- (7) 7 corresponds to the C senes of L, the -f of these words is always accented and never gunated For the very reason that it is accented, the individuality of the vowel is fairly preserved These words shift the accent to the ending Details L pp 366-370, 375
- (8) The same applies to —ū Details L pp 401-402, 435
- 55 (arāyyāḥ etc) having two y letters, are circumflex at the final (the rest is grave)

The point is arayyas (arayi, from araya 'demon') = arayias, and not-ias, ie the accent is not thrown forward on the ending. It may be noted that the rule applies to arayyah alone, without however, interfering with the continuity of the rest of the list. The example arayyah happens to come in the middle of

the list, and a rule, directly touching that, has been formulated and affixed to it. In fact, these lists of passages are the original APr-rules, the bare enigmatic words passing by the name of sutras have been formulated on these lists and have, in course of various handlings, usurped their place, relegating their (i.e. the passage-sutras) to the position of the comment

Cp note on 34, 73, 196

56 Tho form tanv, not compounded, in all genders and numbers (is svarita), tanvópa spršata is an illustration

The word (tanú) retains its account on the final in both the forms (10 tanú and tanú, Johansson, KZ. 30, p 412) and does not throw it on the ending, and the result is an invariable syarita. Cp L p 402, W 356 b, 358

The forms are tanvam 5, tanúam 20, tanva 5, tanúa 10, tanva 7, tanúa 7, tanvah 1, tanúas 11, tanvam 1, tanúas 10

57a Four, out of the (five) strong cases, preceded by a theme, ending in acute (-f) are of ksaipra variety, through y

b Throughout the declension, if the theme is -a

kṣaipiali = the circumflex arising upon the conversion into a semivowel of an acute vowel before a grave CA 3 58, W 84a, M p 80 For kṣaipīali instead of kṣaipīāli ep note to 82

pancapadi = strong cases

antodāttādīnt= antodāttaļı ( $\hat{i}$ +am) ūdir yeşūm tūni yāt through y letter ( $\hat{i}$ +a=ya), vilīdh $\hat{i}$ +am=vilīdhiam=ya— Cp L p 479 top

bBetter ükānasya Cp CA 360, also  $3\iota,$  with 72

The rare termination -ū has the power usually to hold its own accent, even before the ending of a weak case, and the resulting final syllable thus becomes curding See L p 407, W 355c, CA 360, Kretschmer, KZ 31, p 332ff Formations in —ū F Johansson, KZ 30, p 402

57b urvārváh etc form exceptions

All these exceptional forms have a heavy ending, while of those, which exhibit the circumflex accent, the ending is light in every instance, except but one, i e tanvām, which has been specially noted above. Cp W CA 3 60

śvaśurah śvasrváh It should be noted that both CCA and APr read śvaśurah śvaśrváh, where śvaśurah has little bearing on the topic, except that it might show the mase form śvaśuia (of śvaśrú Johansson, KZ 30, p 408, Kretschmei, KZ 31, pp 416-447), and śvaśrvai has no provision in the list svásurah, therefore, may be śvaśrvai, but more piobably it is an intrusion from the maigin, where it was first put on to bring out correspondence between APr and P

svasural svasrva' (12.71), although that rule has absolutely nothing to do with the subject in hand Attempts to bring out far-fetched connection between the two are not rare, and, in fact, barring a few quotations from P, all references to his sutras are, strictly speaking from the point of view of the traditional grammarians, void of point. Operaference to 3 and 11 and note on 34. This illustration alone should suffice to show as to how Panin's interpretation was forced on the Prat first on its margin and then on the text itself.

Here ends the first Prapathaka, with the twenty-second (Kandika?), the latter has not been specified anywhere in the MS

## PRAPĀTHAKA II

58 The rule records 59 passages without specifying anything about them The passages may be analysed as follows —

1 fibhagam, compound, cp. 30 fi bhágam in 18123 RV (4293) pra disam may be corrected into pradisam Bloomfield, Concordance

2 ádhisrite, comp , ádhi srité in 13 1 37

3-4 vimrdháli, comp Wa II 148a note p 109, Debrunnei, BSOS 8, p 494, accent anomalous L. p 477

mrdhali, separate 10 times

5-6 visváhā and visváhā are not divided in the Pada of the RV and AV In TS both are variously divided Weber, Ind Stud 13, p 56

7 prápītāḥ 'āpyāyītāḥ' 'drunk of ' = RV 7417 = VS 3440 = prapīnāḥ TB 899, ApMB 1 14 7 prápīnāḥ in AV 12341

8 pripītām, pripīnām in 7 15 1

9-10 Cp CA 445, with CCA

11-12 iyakşamanah 'yaştum ıchantah', ıyakş rare √yaj and not √aś MBh III 14 on P 619 confusion of kṣa and kṣya note to 173

13 ekaja tvám, two words and not one Cp CCA 426

14 mahi tvám, two words and not one as taken by W and SPP Cp CCA 426

15-16 yyotaya and not dyotaya, yyot only twice, dyut in 4 12 2, 23 5, 7 14 2, 62 1, 12 3 22 Confusion of d and j Oertel, Syntax, p 12, BIE II p 85, Sköld, Nir p 180

17-18 kanyálā, occurring only twice, with udatta and not svalita as expected Cp kanyā under 54

vṛṣanyántī Raghuvaṃsá 12 32, vṛṣaṇa Wa II 162 f p 321 On kanyálá the Kariká occurs -

- a kanyala, in the sense of suffix at,
- b here the svirita (of kanya) is elided,
- c 'a suffix is acconted on the first', this has been taught,
- d usatili kanyálá imáli (is an illustrative example)

This means that kanyala = kanya+ala+a, the accent of ala suffix ousting the svarita of kanya

Cp however kanyana RV 8355, interchange of n and l is not rare. Wa I § 175c p 196

atpra—not clear, may be annra—, cp P 5 1 38

pratyayasyadılı can not be a reference to P 313, which reads 'adjudattas ca', the sense, however, is the same

APrM kanyayā is a blunder for kanyālā

—ala (ın anala) O Schrader, KZ 56, pp 125-127 19-20 sákhāyā (=sákhāyau) only twice, sákhāyau in 6421, 2

21-22 pască only thrice, pascăt 21 APrM pascăt is a blundur, because if these passages also read pascăt, there remains no case of pască to be distinguished

Formation of pasca = pasca W 11120, L p 337, Wa. III 41 b p 91

Confusion of pasca and pascat BlE II pp 207-208

23 āh Jas, only here Cp RV 10857

24-25 APrM anait correct, W anayit doubtful Bartholomae, ZDMG 50, p 687 Compare Paipp reading

Formation W 889a, Bloomfield, ZDMG 48, p 474, Keith, AA p 230 n 6

allayit P 3 1 51, Wa I p LXIV note 9, Thiome, Panini and the Veda, p 66, APrM allait on the analogy of anait, supported by Paipp

26 dfdhyānāļi and not badhyāmānāļi as read in the corresponding TS 3 1 4 2 , MS 1 2 15 , 25 5 , 3 9 7 125 16 , KS 30 8,9

ánu dí— are separate Sāyana vadhy—for ba—

 $27\,$ abhí nákṣamānau, contrast  $18\,1\,42\,$  Aco due to abhí W AJP 13, p. 297, Goldner, Vod Stud  $2\,$  p  $306\,$ 

28-32 upa, separate, for its use before the locative see M p 420

33 anu oittébhili, separate Sūyaņa reads one word

34 sim yudhé two words

36-40 imply two words

41 avatkám = avatokám with avagraha CA 225

TS Pada varies with regard to the separation of —ka Weber Ind Stud 13, pp 16-17

Formation avat+ká (pres participle of  $\sqrt{av}$ )

'aiding 'W Trans

This division does not explain ejatkah (ex. 42), W's agrees with APr

42 ejatkáh = ejatokáh with avagraha Cp  $C\Lambda$  425

43-44 imply separation by avagraha

45-47 Cp CA 282, årtni, gharmadúghe, yamé are pragrhya

48-50 ajait, asrait, ahait Bloomfield, ZDMG-48, p 576, AJP I2, p 438, W 889 (+559a), Oortel, Festgabe Jacobi, pp 19-20 Third sing of the signatic agrit, a conjugation like asraisam, asrail, asrail is not infrequently changed to asraisam, asrail, asrait in deference to the analogies prevalent in the preterite conjugations of the language, not (as W assumes) by the preservation of the ending t at the expense of the tense-sign

51-53 bādh+apa and not ava, bādh+ava m 4227,357,5310 APr, apabādh—, accent wrong

54-56 \( \sqrt{n\text{adh}} \), contrast \( \sqrt{n\text{ath}} \), occurrence about ten

Confusion of dh and th Oertel, Syntax, p 176, Bhattoji, Kaustubha p 466

57-59 the only occurrences of babhutha babhuvitha 171, 3231, babhuvitha 12118, sambabhuvitha 4197, sam babhuvitha 956 Confusion of babhutha and babhuva —

babhutha TS 3144, = babhuva MS 18436, KS 308 MG 245

59 iti indicates that the rule is a quotation, while "chandasi" shows that it is taken from a work dealing with both Bhāṣā and Veda

The rule means that e is substituted for the casetermination in the sacred text (in the word asme, opnext rule) "Also it is acute" is from the Mar, evidently to provide acute in tvé, which being an enclitic pronoun, should be grave otherwise. The rule says nothing about pragraha

tvė occurs in AV 523 = RV 101203, is repeated in AV 899, and each time is written in the Padatext tvė iti, as a pragrhya, but the accent and the addition of iti after it are old traditional blunders, since the word is enclitic pronoun (Yāska 17), no forms of this enclitic pronoun are found elsewhere in the AV asmé occurs in AV 4211 = RV 6281, 1813 = RV 10103, 42 = RV 10178, and the cases have been duly registered by the comm In AV 4313, where all the mss read asmar, W and Linda adopt asmé on the authority of the corresponding RV

We have seen that RPr, VPr, TPr, CA and RT prescribe pragrama for tve, leaving the phenomenen of ekārādesa unnoticed, presumably, because the discussion of the formation of single complete words was considered to be outside the scope of a Prātisākhya, although this ceremonious limit has been very often transgressed by all the Prātisākhyas APr, on the other hand, prescribes ekārādesa, omitting its pragraha altegether

In P we find both P 7139 prescribes the substitute of se (not ekaradesa, an unnecessarily long term) for the case-terminations, and 1113 makes it pragrhya. And like APr, P does not name two or any other word, it simply lays down a "lakşana" (principle), which may be applied to all the words coming within the range of the two phenomena. Kāsikā eites asme, yuşme, tie, and me as instances under 1113. Bohtlingk inisunderstands the scope of the rule and omits two and me from the list of the examples.

It is clear that CA 177 is an indiscriminate paraphrase of the respective rules of the RPr, VPr, and TPr and not "the earliest interpretation of Pāṇini's se" as has been suggested by Thieme (Pāṇini p 3) Bosidos, his statement that AV contains only me and the is wrong, the word me never occurring in the AV at all

We have seen that both APr and P prescribe c for the case-terminations, and that the of our rule indicates that the rule is a quotation. That our rule was not drawn from P is clear from its form and wording, specially the word "ekārādešaļi". It is possible that both APr and P, as well as CCA have differently drawn from a common source. What was that common source is a question that can never be answered in the present state of our knowledge.

60 (In pat singini) etc the root is  $\sqrt{sa_1}$ ), elsewhere  $\sqrt{sa_2}$ . These are the only passages where  $\sqrt{sa_1}$  can be confused with  $\sqrt{sa_2}$ , which occurs 36 times

Abridgment omits the chief rule, retaining only "sacatir anyatra"

61 The m of akam is elided

Cp W 213h, Wa 1 p 333 § 283, Geldner, Deutsche Literaturzeitung 1911, col 405, Oldenberg, RV Noten II p 69, Oertel, Syntax of Cases, p 127 The gen pl asmäkam and yuşmükam from the adjective stems asmäka and yuşmüka from which come asmäkāsah and yuşmükāsah etc W 493, Wa III § 232 da pp 468-469 See 1471, ex 35 Cp asmäkāsad (—ka+asad) RV 1173 10, Bartholomae, Studien zuridg Sprachgesch I, p 115, Roth, ZDMG XLVIII, p 678ff

69 In sakalyesi etc the substitute (for two) has the form of the second original sound

The rule = CA 352,

Examples as cited under CA 3 52 Add to the list upeyima 10.1 10 Parallels —

RPr 271 175 rehearses nipātas together with five pararūpa saṃdhi cases, without, however, naming the term

TPr 1014 prescribes the elision of a, when followed by estali, etana, eman, odman, ostha and evalitherm parailpa yet unknown

VPr 456-57 presembe e and o for a+e, ā+e, a+e and ā+e m samudrasyeman, tveman, tvedman, nejati, and sahojaļi, the second and third, agreeing with TPr, have also been noted by Kātyāyana on P 6191 The prescription amounts to pararūpa, yet the term remains unused

APr and CA mention it for the first time in the Prat literature

P 6194 is limited to prepositions and verbs, Kūtyūyana, therefore, subjoins six vārttikas to the rule On the second vārttika Kāšikā reads —

aniyoga iti kim? ihaiva bhava manyatra gah, which is a corruption of —

thaiva bhava mānu gāh AV 5301

Cp also Pat -

ihaiva bhava mā sma gāḥ MBh III 75 under P 6 1 94 RT 98 abbreviates pararūpam to param

The samdhi is rare in the Veda. Wa I p 319-320  $\S$  269c, II I  $\S$  55 f p 130

63 Also I and ii in a form having a locative sense

Statement incomplete, predicate missing Anuvrtti, Anabhidhāna, and Jāāpaka etc are of no avail in such a case. The comm supplies pragrhyatva on the authority of the correspondents in other treatises. The case establishes the disjointed nature of the work Again, the mere statement that i and i are pragrhya is not enough to exempt them from the operation of the usual samdhi rules, and it is on this account that other treatises add supplementary rule to the effect that the vowels so designated maintain, under all oircumstances, their own proper form. This is not so done in the APr. Besides, the work nowhere analyses even such elementary samdhis as the conversion of nāmins into antasthas, and all this may show its imperfect and disjointed nature.

Parallels -

RPr 1 72 73, CA 174, P 1119, the TPr instead of classifying and defining the pragrhya terminations according to their grammatical values, describes them all in an empirical manner (41-54) No proper correspondence in VPr or RT

64 pürvyá is used in the sense of púrva

Frequent redundancy or omission of y Pat MBh II 434 15-20, Wa I § 235a, p 271, Oertel, Syntax of Cases, pp 103-104, BlE II pp 160-175

r = ūr Bartholomae, Zur Kenntniss P 1 ff.

65 The y (of súrya) is elided, or (the word may beformed with) another suffix

Cp Mantra parallels -

súra VS 1271, KS 225 = súrya TS 5611

súre ná SV i 539 = súrye ná RV. 9 94 1 = súryena TS

7 1 20 1

súrah RV 8 56 5 = súryah KS 39.15

súr (= AW hūro) and súra. Wa I § 160d p 313-311, also III § 160d pp 313 311, Kretschmer, KZ 31, p 351, Pischel on súre duhitá, Ved Stud III pp 192-193, E Frankel, KZ 63, P 168

66 (In marta) the y is elided, or (the word is formed with) another suffix, or it may be an exception

Three alternatives -

- (1) marta = martya, y is elided in Samhitā
- (2) marta  $\sqrt{mr + ta}$ , r = ar
- (3) marta, the suffix ya negatived i.e. the suffix ya is not added in the Samhitä, and thus 3 practically equates with 1

marta = martya in mantras —

mártāsah = TB 37115, = mártyāsah RV Ap\$ 3121 1025, KB 266

mártesu RV 744, 10457, = mártyesu VS 12 TS 4222 24, MS 279 8613.

For márya ep P 3 1 123

marta belongs to "Older Words", Arnold, KZ. 34, p 306

67 vrsabhá, this designates a god

List accurate, vrsabhá 18, rsabhá 23

devatāhyānam = devatābhidhānam Nir 120

Formation the IE secondary suffix—bho is employed extensively in Skt and Greek for the formation of names of animals. Thus vṛṣabhá or ṛṣabhá "bull", sarabhá 'a fabulous animal', gardabhá and rāsabhá 'ass', serabhá 'snake' etc. W 1199a, Bloomfield, AJP 1891, p 24, Brugmann, Grund II, p 204, Prellwitz, Beiträge zur Kunde der indg Sprachen 1897, pp. 99-100

Meaning vṛṣabhá refers to Indra, at least, in some RV hymns Bloomfield, ZDMG 48, pp 563, 572, vṛṣabhá regularly denotes a 'bull' in the RV, but usually in a metaphorical sense M. and Keith, Ved Ind. II p 323 See also Pischel on vṛṣabhásya dhenoh (RV 3387) Ved Stud I p 50

ıtı devatākhyānam may be from the margın

68 edhi, Vas imperative sec sing.

List accurate, formation Brugmann, Kurze Vergl. Grammatik p 146, Thurnesen, KZ 30, 351-2, Walde, KZ 34, 531, Bloomfield, JAOS Oct. 1881, (Vol II) LXXIV-VII

69 ihi, Vi, imperative sec sing

ılıı 2 25 4, 10.1 28, 12 3 1

Confusion of ilii and cdhi -

udahinihi AV 6681 = onaidhi SMB 162, AG 1176 GG 2911

Ex 12 Confusion of jū with other letters W's note on AV 2127, 4123 and my note on 107

70 (parástāt occurs in the o passages), elsewhere purástāt Abridgment omits passages List accurate, purástāt 27

parástāt = purástāt -

pūsā parastāt RV 65110 = pūsā purastāt AV 794

71 (These) and in a: (in the Pada), (those) have übüdha with  $-\tilde{a}$ 

 $\bar{a}b\bar{a}dha = \text{similarity of } ai \text{ with } \bar{a} \text{ on account of the saidhi in the Samhitä}$ 

Abridgment omits passages

samdlu —

RP<sub>1</sub> 2 25 129 changes  $a_i$ ,  $a_i$  into  $\bar{a}$ , (2 27 131,  $a_i$  and  $a_i$  into  $a_i$ ),

RPr 231 135 adds that after a and  $\bar{a}$  (129) a v is inserted before a labial yowel

TPr 1 11-14 -

ekāro'yam lokāro'vam laikāra āyam laukāra āvam l The four letters have been rehearsed, and so does Kātantra 12 12-15

VPr 448 samdhyaksaram ayavāyāvam !

CA 340 samdhyaksarānām ayavāyāvah I

RT 111 samdhyam ayavayavam t

Four rules of the TPr pressed into one RT samdhyam = samdhyakṣaram, abbreviation of the Paribhūṣā

P 6178 eco'yavāyāvaļi

samdhyam replaced by cc, but terminology is no sure test for chronology

TPr, VPr, CA, RT and P convert diphthongs, in the same situation into ay, av,  $\bar{a}y$ , and  $\bar{a}v$  adding further rules for the dropping of y and v

72 Forms ending in m, having  $\tilde{a}$  as penultimate, are fem acc sing, those with a as penultimate, mase acc sing

All the mss read ākāropa° for which cp ramām, but the comm understands ūkāropa°, see examples, also under 3g

striyaika° = striyāh+eka, saṃdhi irregular, cp Wa I  $\S$  316-317, M pp 64-65, Michelson, JAOS 25, 99-102, A Fürst, KZ XLVII pp 7-8

73 (These) end in visarjaniya (in the Pada), these have ābādha with those ending in a vowel

All the Prātisākhyas give varņasamāmnāya and define ūşman (cp RPr 1-9-10 1-3, 1 10 11, TPr 11-10, VPr 81-31, RT 12), which is wanting in CA, and APr, hence it is difficult to decide as to how many spirants these two Prātisākhyas acknowledge, and in what order they would assume them to stand

The jihvāmūliya and upadhmūniya are nowhere expressly mentioned in CA and APr, and it is rather doubtful if their existence or necessity was ever admitted in the Atharvan school, but CCA admits them, without, however, assigning any reason for it, presumably on the authority of other Prātisākhyas and P According to his suggestion the class of spirants should comprise h, h, s, s, s, hk, hp and anusvāra, which agrees with the list in the RPr, cp Müller, XII sq TPr (1-9) admits seven out of the eight of the RPr, leaving out visarjantya, while VPr (8 22) includes only s, s, s and h, a clear step towards simplification

The rule means that a (of the Samhata) is to be replaced by āh (in the Pada) in the accompanying list of passages, it indirectly corresponds to RPr 2 24 128 and 4.24 213 combined. The sanidh in question is virtually the same in both, but the manner in which it is presented to us differs materially. While the RPr lays down prescriptive rules applying to nismanta words, irrespective whether they be nominals or verbals, or, again, whether they be nom sing or plural, abl or gen. sing, the chief aim of the APr is to point out that such and such forms end in visarjaniya in the Pada and are, accordingly, either nom, abl, or gen sing or nom. plural Thus, while the rules of the RPr are prescriptive and evolve Samhita out of the Pada, those of the APr are nomenclatory and evolve Pada out of the Samhita And it is chiefly on this account that where the former conditions its samdhi by specifying that visarjaniya, when preceded by a and followed by either a vowel or a sonant consonant, is converted into ā, our treatise does not and need not do so, but contents itself by saying that certain words, in the accompanying list of passages end in visarjaniya in the Pada, which disappears in the Samhita, how and by what rules, being left to the reader to supply

One thing more The scope of the rule, in its available form, seems unrestricted and the rule, thus, amounts to a virtual negation of the following one, unless we assume that the list of passages, cited under it as examples, once formed part of it, the rule then implying that visarjaniya is restored in the Pada, in the passages, attached herewith Moreover, from the treatment of this samdhi in the Comment it becomes clear that the rule, and for that matter the whole set of six rules, have been formulated on the basis of these passages and not vice versa. In fact, we may go a step further and postulate that these passages, so arranged, are not comment, but reflect in them the prototype of the Prātisākhya literature, which must have been, in its original form, a collection of Vedic passages, arranged in a particular method, in order to illustrate samdhi in them To style these hare passages as vyākhyāna seems rather too much, for we

expect, as a rule, every vyākhyāna to accord prominence to the rules, on which it is based, to treat them one by one and thus to elucidate and illustrate their pregnancy (MBh 111 22-23) This is not so done in the APr What we find here, instead, is that passages containing aşmanta words have been collected and arranged in a method not met with elsewhere, and treated independently of these rules, and all this, coupled with other considerations regarding the gradual development of the Pratisakhya literature tends to show that the satias (laksanas) embodying subtle principles of samdhi in them, are an aftergrowth, and that they are based on the lists of passages that existed before they were analytically abbreviated in the form of sūtras

- Another point We find in the AP1 technical terms freely used, terms which have not been defined in the work, but whose intimate knowledge is taken for granted Moreover, we have not been given any idea of the suffixes, whether primary derivatives or otherwise-and to do so is certainly outside the proper scope of a Prātiśākhya-and yet the phrase pratyayalopinah" is used in 19, without, however, affording us the least indication if we should supply such missing links from P That recourse to P in such matters is imperative and perhaps justified too, is evident, and although little bits of internal evidence seem to point out that the APr, for such deficiencies, possibly refers to an earlier grammatical tradition from which both the Pratisakhya and P have differently drawn, we may not be very far from serviceable reality, if we seek help from P in such matters, and this with some reason too, because there is nothing to prove that the APr, in its available form, is anterior
- 4 We may note here that the rules, printed in the bold type, seem to have been amplified through the remarks shown in the small type. But the latter remarks, in some cases, are an essential part of the rules to which they are attached, and it is just possible that they are so even here. This much, however, is plain that if these remarks are deleted, the head-rules become too enignatic and the Pratisakhya already meagre and deficient to a degree, becomes still more so
  - 5 Analysis of the rules -

16a A general rule, applying to all the examples shown below, and implied in all the rules constituting the group

16b (These are) from fem stems in  $-\bar{a}$  nom sing

That is to say feminine stems in —ā, nom—sing. end in visarjanīya, which is dropped in saṃdhi—But the case-suffix in guestion is dropped invariably in all cases, and its i—on in connection with this saṃdhi

would be  $--ya_1-s = yazs = yass = ya-s$  L p 463), W 890, M p 378, n 3

TS pada (4682) ā-vayāļī (so RVPp, √yaj+ava) is wrong Webei, Ind Stud 13, p 55, probably from ava+√yā W 406a, Wa III § 127b c p 232

In dyū yamis, a (ex 6) the root is  $\sqrt{1}$  with doubled subjunctive (W 560e) of its secondary root form  $\sqrt{4}$  y, Sīyana taking it from  $\sqrt{3}$  ā

20b Also norlst second person sing

ln other words forms like amukthu(h) end in visarjaniya, which is dropped in samdhi. The rule has, perhaps, double function to perform —

a It restricts the operation of rule 20a to acrist forms, (b) and lays down the analysis (of samidlin) for verbals like amultha (h) formed from roots other than those ending in q

adyatanī = lun Kātyāyana on P 32102, 61114 He also uses bhavantī, bhavişyantī, and svastauī for lat, lrt, and lut Kielhorn, Ind Ant 15, p 207

The division 20a and 20b is meant to show the connection between the two rules. In grand numbering the two rules have been taken as independent

20c The construction is ambiguous The remark may be analysed as follows —

a Both the following and the preceding are plural

This may refer to "vása hí satyá várunasya" the first example on the list, where both vásali and satyáli end in visarjaníja

The phrase "parapurvam' if correct, is singular

b Also nom plural from stems in -a

Cp example 9

c Those everywhere

ı e these end in visarjanıya everywhere

It is doubtful whether  $t\bar{a}m$  refers to stems in —a (nom pl) or to all the uşmunta words, occurring in the list, whose visarjaniya is intended to be dropped in samdhi. If it refers to the latter, we get, in conclusion, a remark corresponding, in its scope, to the opening rule. But preferably it goes with 'akāiāntah'

6 Analysis of examples —

16a -Applies to all the examples

16b —No example recorded, the rule of doubtful validity

17 3, 5, 7, 13, 15, 16, 21, 31, 34, 35, 37, 38, 51, 52, 54, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 87, 88, 89, 90, 91, 102, 113 = 28

18a 8, 12, 18, 22, 24, 28, 29, 47, 55, 65, 95, 99, 104, 109, 110 = 15

18b 2, 10, 26, 41, 64, 103 (plural) = 6

18b 2, 10, 26, 41, 64, 103 (plural) = 19 48, 92, 93, 94, 96, 97, 98, 111, 114,

115, 116 = 20a 44, 45 =

20b a Aorist 69, 70, 74, 76, 77, 78, 81, 83, 84, 86 10 b Imperfect 71, 72, 73, 75, 80, 82, 85 7 c Subjunctive 6, 112 2 d Precative 79 1 20c a 1, 9, 14, 17, 20, 25, 30, 32, 33, 39, 40, 42, 46, 49, 50, 53, 68, 107, 19 b Stems in a, nom pl 4, 43, 56, 105, 5 c Stems in ā acc pl 11, 19, 23, 27, 36, 63, 66, 67, 100, 101 10

> 116 like

For the uncertainty as to whether forms like patthah (\$\sqrt{pad}\$), amukthah, apṛkthah, ayukthah, chitthah sec and third person sing are to be taken as root aorist or sacrist op W 834c,d, JAOS 11, Oct 1884, pp CCXVIII-CCXX, Wa KZ 1914, pp 273-274, Oertel, Festgabe Jacobi, p 23

It may be noted that b, c, and d, tabulated under rule 20b, have been placed there only for the sake of convenience, no explicit provision being made for them in the rules, unless we adopt the device of 'yogavi-bhāga' for rule 20b, and read 'anadyatanyām' (= imperfect) instead of 'adyatanyām' (aorist), construing —

a bhûte madhyamasyaikavacanam i This may cover the acrist forms

b anadyatanyā madhyamasyaikavacanam t This may cover imperfect forms

But both the device of 'yogavibhāga' and the emendation require corroboration and even if both are granted, e still remains unprovided. The same may be said about b and c under 20c. If by 'savarnasamina' akāra stands for  $\check{a}$ , we provide for b, but c still remains unaccounted, because no mention has been made of accomplural in the rules

This again strengthens the hypothesis that the list of examples registered here have not been collected after the sūtras, but the sūtras have been formulated on the basis of these passages

7 Samdhi in other treatises —

RPr 2 24 128 -

vısarjaniyo'rıphito dirghapürvalı svarodayalı i āküram II

Visarjaniya, not subject to conversion into r, when preceded by  $\bar{a}$  and followed by a vowel, is converted into  $\bar{a}$  ( $\bar{a}h = \bar{a}$ ) Cp y\(\beta\) o\(\frac{1}{2}adhlh RV \) 10 97 18

RPr 4 24 243 -

11

2

visarjanīya ākāram arephī ghoşavat-parah  $\mathfrak l$ Visarjanīya, not subject to conversion into r,

ומו

102 án-āgas is Vedic and post-Vedic The stem án āga-is doubtful L 551 RV 7601 án-āgā-ļi is a contraction of án-āgas Oldenberg, RV Noten, II 47, different view Wa II p 286

Note the numbering of rules 4, 5 and 6 in the APr Number 4 precedes the rules, number 5 is given just after them and number 6 comes with example 68. The rules have not been treated in the treatise as a separate body.

79 Unaccented enā(h) ends in visarjanīva

entil, acc pl of fem ena (= idam in anvidesa P 2434) ends in visirjaniya, which is dropped in sampdhi. Instrumental entils accented on the final, it does not end in visarjaniya, ep 26

The rule has been placed in the middle of the examples and not treated separately. The passage connected with this rule happened to come in the middle of the series and the rule has been affixed to that. Compare the order of the passages 6.27.2, 6.61.1 and so on

- 50 (These) words have visarjaniya as final (in the pada)
  - a before the initial s (of the following word),
  - b also before s, standing at the beginning of a conjunct consonant

In the sutra 'paratali' seems redundant, it may be from the margin

The rule implies that in the accompanying list of passages words like ni read nih and so on in the Pada, the visarjaniya being dropped in Samhiti

No example is cited to a, supply bhrgubhilt sajósált (4 14 5) etc., but there can be little doubt about visarjaniya in such cases, hence their omission

To b may be added —

arusranam (233, Pada aruh o sr—)

vivratā sthána (385 — tāli sth—)

durgắ(h) srotyắh (10 1 16, ed —gāh, APr implies omission before s, followed alike by soft and sonant consonants)

- a The AV mss, except in a few sporadic cases, do not convert visarjaniya into a sibilant before s. The editors of the AV also are not uniform in their practice. Cp. W. CA 240 note. See Keith, AA p. 162
- b AV mss are discordant on this point. Some mss prefer to retain visarjantya in this situation, others convert it into a sibilant, while the majority drop it according to the sanction of RPr, TPr and VP1 and the implication of the APr. Here, again, the editors are not uniform, op 5 135, where they retain visarjantya against all rules. For detailed variants op BIE II 456 57

APr does not notice this samdhi before s (for s cp 81), nor does it say anything about jihvāmūliya and upadhmānīya (+k=hk, +p=hp) as is done by

other treatises, and this, coupled with its non-reference to these terms may show that these were rejected by the AV School, presumably on account of their indefinite nature. Besides, in none of the AV mss, excepting a few (cp. 201) is any attempt made to distinguish the jihvāmūliya and upadhmāniya from the visarjaniya.

That the visarjaniya was an indefinite sound, and its exposition no less so, becomes clear from a review of the parallel rules in different treatises. The RPr devotes six rules to the samdhi of visarjaniya.

RPr 431 250 --

aglioșe rephy aiephi coșmățam sparsa uttaie i tat sasthănam anăsmapaie i

- a Visarjaniya, whether ariphita or ripliita, followed by a surd inute, becomes of like nature with it,
- b but not, when the following mute is succeeded by a sibilant, as in mahah kaonasya RV 11178 The rule is general and is found in TP1, RT

and P RPr 4 32 251 —

tam evoşmanam üşmanı!

It becomes the same sibilant, before a (surd) sibilant, as in vas sivátamah RV 1092

This is common to all the Pratisakhyas and P, but is not uniformly observed by mss

RPr 4 33 252 —

prathamottamavargiye sparše vā !

Before a surd mute belonging to the first or the last series, the change (of visarjanīya) is optional

This partially annuls rule 31 The option is noted in TPr, VP1 and P

RP1 434 253 -

üşmanı canate l

Also before a surd sibilant (leave out h), nonproduct of cerebralisation (the change of visarjaniya is optional)

This annuls rule 32 and is noted by TPr, VP1 and P A Prātišākhya, in the strict sense of the word, has no right to prescribe option, and the rules enjoining option or quoting various authorities indicate that the extant Prātisākhyas apply to the various Šākhās of their respective Samhitās and not to the one single Šākhā in whose and for whose parşat they were originally written. They are, thus, the product of the spirit of accommodation and compromise, which gained ground towards the end of the Vedic period, possibly later than P

RPr 436 255 -

üşmany aghoşodaye lupyate pare nate'pı I

Visarjaniya is elided before a (surd) sibilant, even (if it be) a product of cerebralisation, if it (sibilant) is followed by a suid mute

This rule is noted by VPr., TPr and Kātyāyana, the author of Vārttikas, and is implied (also before s, followed by sonant consonants) by the APr, but is wanting in CA and P

RPr 438 257 --

avyapattih kakhapapheşu vrttih !!

When k, kh, p and ph follow, the usage is the negation of change (of visarjaniya into jihvāmūliya and upadhmāniya)

This partially annuls rule 31 and is a direct negation of rule 33. It is hard to believe that rules 33 and 38 were written by the same author. Rule 33 is found in VPr and TPr and is noted by P, up to whose time the use of jihvāmūlīya and upadhmānīya was optional. The two terms were rejected by the AV School and are not observed by the later miss in general. It is just possible that rule 38 was added at a time, when the phenomena of jihvāmūlīya and upadhmānīya had completely fallen out of use, by those Vedists, who wanted to give their practice (of using visarjanīya in place of the two) the sanction of a Prātisākhya rule (cp. VPr. 3.11), or it may be a reference to the usage seen in one of the RV sākhās

The VPr is more precise and direct, it devotes 7 rules to this samdhi —

VPr 37 -

cachayoh sam !

Visarjaniya is changed into s before c and ch = RPr 250 (cp Katantra 151-6)

It may be noted that while the Pratisakhyas directly change visarjaniya into s before c, P first changes it into s (8 3 34) and then into s (8 4 40)

VPr 38 -

tathayoh sam !

Into s before t and th = RPr 250

Of the hypothetical case of cerebrals VPr takes no notice

VPr 39 -

piatyayasavarnam mudi śākatāyanah i

According to Śākatāyana, before a sibilant, visarjanīya becomes of like position with it ("sākatāyana iti kanvācāryasya nāmāntaram" Gelpake, Anantabhatta's Padārthaprakāśa, p 30)

pratyaya = para, in P suffix

For Śākatāyana's prescription op author's note to RT 177

VPr 39 can cover 7-8, as is done by RPr, TPr, (93), RT (177) and CA (240), the rehearsing of letters should not indicate its priority over other Prātiśākhyas Cp however, its treatment of tvé under APr 59

VPr 3 10 -

avikāram sākalyah šasasesu l

According to Sakalya, visarjaniya 1e mains unchanged, before \$, \$ and \$

The view attributed to Śūkalya is not found in the RP1, the original authorship of which is ascribed to Śūkalya

The use of mudi for sasasesu may be noted

VPr 3 11 -

prakrtyā kakhayoh paphayoś ca I

Also before k, kh, p and ph, visarjaniya remains unchanged=RPr 257

If Śākalya held this view, why has he contradicted it in RPr?

The available RPr must, therefore, be taken as a mixture of views held by different authorities

VPr 3 12 -

jihvamüliyopadhmaniyau sakatayanali !

Visarjanīya is changed into jihvāmūlīya and upadhmūnīya (before k and p), according to Śākatāyana

RT does not contain such a prescription, it is not mentioned in RPr and TPr

VPr 3 13 --

lun mudi jitpare !

Visarjaniya is dropped before  $\delta$ ,  $\delta$  and  $\delta$ , when followed by k, kh, c, ch, t, th, p and ph = RPr 255

More precise and direct than the RPr it is, by no means more decisive on the point, it does not define its own attitude towards the conflicting views, attributed to Śākalya and Śākatāyana

The TPr devotes 6 rules to this samdhi and is more indecisive than either of the two, shown above

TPr 91 -

üşmaparo'ghoşapare lupyate kandamayanasya!

Visarjanīya, when followed by a spirant, having a surd after it, is dropped, according to Kānḍamāyana = RPr 255

The prescription, which is general in RPr and VPr, is here ascribed to an individual, the Pratisakhya not stating its own view in the matter, though the sanction is observed in the TS-edition and is generally followed by the mss

TPr 92 -

aghoşaparas tasya sasthānam üşmāņam l

Followed by a surd letter, it becomes the spirant of like position with it (i.e. surd)

Whether the prescription is general, or only the view of Kāṇdamāyana, is not certain, and the editor has not raised the point, although mss, according to his statement, do not uniformly follow its implications before certain letters, rejecting them altogether before some = RPr 250

TPr 93 -

na ksaparah !

But not, when followed by ks

That is visarjaniya before ks remains unchanged, the preceding rule implying its conversion into jihvāmūliya being annulled =RPr 250, RT 151

TPr 9 1 -

kapavargaparas cāgnīvešyavālmīkyoh!

Nor, when followed by a guttural or a labial mute, according to Agnivesya and Välmiki, the two teachers rejecting jihvämüliya and upadhmäniya altogether = RP1 252, 257

The same view is assilbed to Śākalya by VPr 3 11 Whether the mention of these names is simply honorific, or they actually held these views is hard to decide. Again, we do not know, if the authorities appealed to by a particular Prātisākhya, belonged to its own school, or to a different school of its Samhitā, or to an altogether different Samhitā.

TPr 95 -

üsmapara evtikeşüm ücülyünüm l

According to some authorities, not, when followed by a spirint (visarjaniya is not changed) and only then (that is before *k*, *kh*, *p*, *ph* it is changed into jihvāmūliya and upadhmāniya)

Rules 4 and 5 together make the change of visarjaniya optional before l, kh, p, ph, s, s and s, a roundabout way of stating the same thing, the Prätiśūkhya, again, withholding its view in the matter = RPr 252, 257

TPr 96 -

na plāksiplāksāyanayoli!

Not according, however, to Plākṣi and Plākṣāyana What is denied by the two teachers is not known, the commentator and the editor being at variance, the former implying the negation of the rule 2, and the latter of 3-4. To be sure, the commentator did not inherit the unbroken Prāt — tradition and it is doubtful, if the redactors of the Prāt themselves realized as to what they meant by such a mixture of contradictory rules, expounded by different authorities, belonging, perhaps, to different Śākhās of a Samhitā

The above lengthy exposition has been pressed into one rule by CA 240 —

visarjanīyasya parasasthāno'ghoşe I

Visarjaniya before a surd consonant, becomes of like position with the following sound

The two dubious terms, i.e., jihvāmūliya and upadhmānīya have been abandoned and the option before ś, s and s has been definitely rejected, although the sanction has not been uniformly adopted by the mss. The dropping of the visarjanīya before sibilants, followed by surd mutes, prescribed alike by RPr, VPr and TPi and implied by APr has not been mentioned at all

With this treatment agrees that of RT 151 — nosmapare 1

Visarjaniya is not changed before k and p, when they are followed by a sibilant

P devotes four rules to this samdhi (6 3 34-37) -

P 8334 visarjaniyasya sali !

Visarjaniya is changed into s before khar (surd mutes and sibilants) = RPr 280

P 8335 śarpare visarjanīyah 1

Visarjanīya remains unchanged before surd mntes, when they are followed by s, s and s = RPr 250b

P 8 3 36 vā śarı I

Visarjaniya is optionally retained before  $\hat{s}$ ,  $\hat{s}$  and  $\hat{s}$  = RPr 253

P 8337 kupvoh hkahpau ca !

visarjanīya is optionally changed into jihvāmūliya and upadhmānīya before k, (kh ete.) and p (ph) = RPr 252

The following points emerge from the above —

- a The visarjaniya sound was of indefinite nature before surd consonants and opinions differed about its treatment in such a situation. Its conversion into jihvāmūliya and npadhmāniya is made optional with contradictions in RPr, VPi and TPr and the same view is held by P, this has been probably rejected by APr and CA, which nowhere mention the two terms, the position of RT being rather doubtful in the matter
- b RPr, VPr and APr drop visarjaniya before sibilants TPr ascribes the view to a single authority The rule is not found in CA, RT and P It is first noted by Kātyāyana, who subjoins the vārttika (sarpare khari vā lopo vaktavyah) to P 8336 It is just possible that the practice of dropping visarjaniya in such a situation prevailed before P's time, was discountenanced by him, but was, again, favoured in Kātyāyana's time This much. however, is ceitain that while the APrS dropped the visarjaniya, the followers of the Šaunaka sākhā made it parasasthāna, and because the AV mss, prevailingly, follow the former practice, they belong to the Sakha to which the APr belongs and not to the Saunakīyā, which is represented by CA

The diffuse wording of the APr is no guarantee that it is earlier than either CA or P

Notable examples -

	$\mathbf{APr}$	Sāyana	W	
2	—bhrajā(ḥ)	—vrajā sta—	—bhrajah	or
	stanáyan		— <b>յ</b> āḥ	
6	—bhya(þ)	—bhyas tar—		
	stárItave			
7	yá(þ) stáyan	yas tāyan		
10	stāmānam		—sthām—	or
			srāmānam	

—tī sva- on the authority of RV	
1 110 8	
W not uniform	
ın omitting	
visarjanīya	

14 na(h) stāyád nas tā—
'antai hitam',
so SPP

Sayana differs from APr on 4 out of 19 In 3 passages W proposes emendations

Reference Wa I § 287 b, c, p 342, nature and sthāna of visarjanīya Kirste, Die Aussprache des Visarga, Sitzungsber der Kais Akademie dei Wissenschaften in Wien, band CXXI, treatment of visarjanīya in Vedic mss before consonants and sibilants Roth, ZDMG 48, 103-104, Vedic variants regarding this BIE II, 455-459, treatment of jihvāmūlīya and upadhmānīya in Kāṇva VS Gelpake, Anantabhatta's Paḍāithapiakāsa, 22, 28 ff

Sākalya was the originator of the RPr Müller, RPr Intr pp 7-8, the view is criticised by Skold in Papers on Pāṇini, 42-46

Śākalya's identification and age Keith, AA 339-340, his date Keith, AA Intr p 71

81 Also before a conjunct consonant, having s at the beginning

Cp note on 80 CA has one rule for the two Invyathi sravah (6 33 2) Sayana wrongly reads vyathi

On confusion of the two cp Keith, AA 236 (n 2), 511, 21, Wa (on śśva iti, sáva — oder śśvas—Nir 21) KZ 61, p 198

82 (In the accompanying passages) víšvā(h) ends in visarjanija (in the Pada)

- (1) MSS are unanimous on visarjaniyāntāh and the pl may be due to the numerous occurrences of the word, yet—ntaḥ is more correct. For a similar case cp. P. 5468, where all the printed texts read 'samāsāntāḥ', but some of the MBh mss, as well as three of the Kāsikā, both in the rule and the commentary, and the mss of Aṣtādhyāyī read 'samāsāntah', which is vouched by MBh II 438 23-25, and is, no doubt, correct. Cp. Kielhorn, Ind. Ant. 1887, p. 179
- (2) The rule is empirical and has no correspondence in RPr, TPr, CA and RT. The corresponding VPr (4.26) records 16 cases of the occurrences of visvā(h) in V5, the word being fem nom or acc pl and visurjanīya being elided before a vowel or a sonant by usual samdhi. Cp note on 73. Uvata rightly objects to this type of rule in the VPr on the basis of 'svarasaṃskārayos chandasi niyamali' (VPr. 1.1) His ansver 'padānāṃ saipdhīyamānānāṃ niscayo naiva doṣāya' carries no conviction

- (3) Note the peculiar method of citing passages by quoting the opening word or words of the stanza in which the passage occurs. The sixth example is quoted by 'damunāh' the second word in the stanza
- (4) viśvāh Sāyana viśvā = viśvāni The stanza is obscure

83 (The accompanying) words have a vowel as final, they have ābādha with those that have visarjanīya as final

Correspondence VPr 4 27-32

Weber has pointed out numerous errors in TS arising from this type of samdhi Ind Stud 13, p 101

Visarjanīyāntas wrongly lead without visarjanīya Wa I  $\S$  31, M p 64 n 15, W on AV 6 33 2, Keith. AA n on 2 3 6

Notable examples —

	$\operatorname{APr}$	Sāyana	W
1	<b>ទ</b> បំទុំ		pūsā proposed
2	rıśādā		riśádā(þ) W and
	(=riśādau, so Paipp)		SPP
10	taláśā	palāśah	
19	vışţhā (ınstr )	visthāh,	
15	suhávā	suhavām (cp L p 337,	
	2 442	Wa III, 41a, p 91)	3/4x/L)

18 devátā devatāh devátā(h)
Cp devatā apyeti, AA 224, BrU 412, AB
4245

For  $\sqrt{\hat{a}p}$  with devatāl cp KS 10 1 125 20, PB 17 11 3, 22 7 4, TS 18 7 1, AB 4 13 7, GB 2 1 11

25 nariștă, nudiștbăh, (SPP narișthă)

30-31 Note that the MS confuses the two, 1e nfnan=rinan, naha=ahā, similar cases Wa I §280, II I § 128 M 58-59, Bloomfield, PAOS April, 1893, p XXXV, AJP 17, 416-418, Keith, AA 243 p 231, n 12

33 The citation is puzzling. The intended reading seems to be 'iṣitā havyavāhāḥ', which is also read by Sāyana with four mss. But the APrM, following the current AV version, reads iṣitó— hav— which is accepted by W and SPP. The text of the AV may, however, be corrected into iṣitā.

For stems in radical  $-\tilde{a}$  (go-pá-s etc.) cp. note on 76

APrM rsada for ri—, confusion of r and 11 is not infrequent W on AV 1184, 5143, Wa 1 \cdot 29 p 33, BIE II 308-311 and note to ex. 5152 under APr 73

84 ená, when accented on the final, ends in a vowel ená instr svaránta L 331 ff, M 256, Wa III \$41a, pp 91-92

enăli acc pl rule 79

85 (The accompanying) words have a vowel as final (in the Pada) before s, also when it stands at the beginning of a conjunct consonant

In the first two examples the preposition is nt and not ntll In 'nisvarám' ni has privative force SB 115312, Wa II 1\$110 b, c, p 283 Besides, the phonetic change of ntll into nt under certain conditions, (Wa I, \$287 a, b, p 342) the use of nt in words like nimanyu (AV 3254, 'one who is without wiath') may have contributed to the privative force of nt Reuter, KZ 31, p 598 on nivâti. To the instances, quoted by Wa may be added our nisvarám (Pada ní ° sva—, so RVPp 717, Oldenberg, RV Noten II, p 4), also KS stri nivîryā 279 14917, 288 1631, Oertel, Syntax, p 301

In 8 4 5 Sayana has nih sva-

- So Also before a conjunct consonant beginning with \$
- 87 gopi is (nom acc) dual in 'gopi me stam' and 'abhū tam me gopi'

88 gopi(h) sing and pl end in visarjantya

gopā-s (sing) 384, 532, 6772, 7265, 532, 9922, 12157,311, 1623, 18254

Plural 7816, 1089

89 pā ends in visarjanīya, excepting in prapā, krpā, and davāgopā

RV 1041 prapá asi=Pada pra-pá, but there is no saṃdhi here and the form may, well, have been prapá(h) Wa I § 65c, II p 128

90 bhúridhara, śatádhara and mádhudhara (dhara) are (fem nom) sing

List accurate dhārāļi in 4114, 345-7, 7821, 1071, 9515, 12145, 341

91 Fem (nom) pl end in visarjanīya

Cp above

92 vrstyá is instr in stanáyann eti vrstyá, parjányasya vrstyá and abhipató vrstyá, elsewhere vrstyá(h) ends in visarjaniya

W registers vṛṣtyāli in 5 24 5

93 gráhyā is instr in gráhyāmítrān, gráhyā grháh, and gráhyamam vidhyāmi, elsewhere gráhyā(h) ends in visarjanīya

grahyah 291, 106,8,61121, 2, 1651,81

94 prthivyá is instr in ená prthivyá, prthivyórasā, prthivím prthivyá and divá prthivyá, elsewhere prthivyá(h) ends in visarjaniya

List accurate pṛthivyāḥ 37 times Cp VPr

For confusion of —vyá and —vyáh op Mantra parallels —

pṛthivyā sáṃ bahhūva VS = —vyāh MS 1214 413, 543, TS 1351, 238,2131 1534, KS 32,263,ŚB 2221, the correct reading KŚ 7438

sárasyatyá supippalá VS -tyāh TB 26145

21 56, -la MS 3 11 5 147 16 95 tá ls neut pl in tá vo námäni, tá vísvā, tá vijānát, á ghā tá gachān and tá yamá árpitā

tāh about 80 times

Cp corresponding VPr 430.

- 95b a (The verbal) may be in subjunctive, (hence without augment),
  - b elsewhere, also in the past (the augment may be dropped), according to (the rule) "bahulam",
  - c thus, the forms in lef (and past) become allke (1 e augmentless),
  - d excepting such cases, (the augment) exists,
  - e distinction between augmented and unangmented forms is the object (of the list of passages mentioned below)

The case is typical It illustrates the defective nature of the text. It shows how far the nefarious hand of the successive reductors has gone to dismember the text, many links of which have disappeared for good. The list of passages, which stood in the original APr, and sounded as a fine Prätiśakhya sūtra, has been relegated to the position of comment, what has been supplied, instead, is a very poor substitute, indeed.

- a naigamī=let, op adyatanī=aorist, anadyatanī =imperfect etc = tāsām svasamjīābhih kālavišeṣah, Kātantra 3 1 16, where such terms are defined, also 3 1 22,23,28, 4 4 15, where such terms are used (adyatanī, hyastanī)
- b Imperfect and agrist lose their augment in certain conditions

bahulam bahulam chandasy amānyoge'pı, P 6 4 75

- c Thus the forms in subjunctive and past become equally augmentless, such forms are, then, outside the scope of the samdhi, shown in rules 97-100
- d Excepting cases implied by c, a verbal, in the past, takes augment, and thus falls within the purview of rules 97-100
  - e The list registers forms without augment

John Avery (JAOS Proceedings, May, 1884, p CXCVI) studies unaugmented verb forms in RV and AV

96 Where pra is seen with a long  $\vec{a}$ , the following verbal begins with a (—augment), before a consonant it is nowhere long, except in the two cases of  $pr\hat{a}$  vocam

Rule 96 does not, in any way, break the continuity of the examples, falling under 95b Compare note on 97 and 196 These passages are not examples, they are, in fact, original sutras relegated to the position of comment

prå (short) 721,55,789,737,9918,1817 Notable examples —

APr Sāyana W

5 navanta, √nu, namanta=na- namanta 'the inj = 'shall mantam 'lod- dawns submit

	resound'	arthe lan' so SPP	themselves'
		NO DEF	with a query, no variant.
6	á yavan, √yu, subi	üyavam üpnotu, 'ehündase lini.'	
7	gāt, subj (may go)		'went'
8	navanta, inj (shall resound)		'both resound'.
9	å gamat, subj		'hath come'
	(тау соте)		takes agamat, so SPP
13	datta, augment- less imperfect,		'give', impera- tive, proposing
	op sómo dadat,		emendation of
	'gave'		ápah into apah
10	TOD Accord	3	V00
16	with all his	dipsāt = 'him-	So W. to agree with 4 36 1
	authorities	3.042	'whoso shall
21	gan, mj, Jgam	āgan=āgamat,	
	(shall come)	lun	the trans im-
			plies agan, on
			13 1 2 he rightly takes gan
23	duḥ, mj	aduh='datta-	Ty takes yan
-	<u>,,</u>	vantah'	
27	dadat, sub		'gave' with
	,		HGS adadāt (1202)
36	dhāt, sub	vayodhāḥ 'va-	,
		yasam dhata	"
41	mā dhāt (not		"our text pro-
	má dhāt=mā +á+dhāt)		bably ought to read ma=ma
	THTCOAU)		read ma-ma +á"

The variants offered by Sāyaṇa are insignificant, they are mainly due to orthography (in 6 by anusvāra, in 36 by the confusion of c and s), W's proposed emendation in 41 is negatived. In 7,8,9,16,21,27 his iendering doubtful. In 5, APr is solitary in its reading, but probably correct. Op No 8

97 (Now, with regard to those passages) where the initial a (augment) of the root in past is preceded by the final a (of a prefix or some other word), because we see, in the sacred text, both (forms, 1 e augmented and unaugmented), the purpose (of the augment) is seen in substitution (of one vowel for two)

Rules 95-96 have dealt with augmentless forms, rules 97-101 deal with augmented forms, the chief aim of both is the elucidation of the Pada

The construction of the rule is faulty and the translation, of course, provisional The reading angasya is not clear in the APrM It is neither na nor nga, both

being of frequent occurrence and legible throughout VN. reads onga, while Ben is a counterpart of the APrM

anga P 1313.

ābādha=sımılarıty on account of samdlıı

tatprayojanam=the utility of augment is clear in examples like yénűvapat 6 68 1, where ű=á+á, or it may refer to the list of passages given below

The utility of the list is seen in those cases, where samdhi has taken place. Cp "tadartham pathito ganah" below

98 Where the final a of a prefix is seen long, the following word (=verbal) begins with a (=augment), and the case is, indeed, of a simple vowel, with one of like quality becoming long

prefix prá op 96

savarnadīryha cp d below Examples are not recorded Cp ávātīrat 5 18 11 etc

98b (When) a word, ending in a, is followed by the initial a of the following verbal (the all becomes o), if it be followed by a soft consonant, the word is not read like that (i e all does not become o)

The first half is ambiguous The translation follows the clue offered by "aghoşah", which unmistakably refers to the absence of o samdhi before soft consonants, implying thereby its presence before sonant consonants

The suggestion is confirmed by the examples attached herewith, which may, however, together with 'tasyodaharanani' be an intrusion from the margin. The phrase is rare in the text, and the examples have no singularity to stand separate from those given below

99 (In) esá(h) and syá(h), (visarjanīya) is elided before consonants, before vowels, vowei-combination (takes place), (in those cases) where o is seen, the following word begins with a

Compare the first half of 98b

100 a Doubt arises with regard to (the words) ending in long  $\bar{a}$ , when in Samhitā, there is substitution of one for two (i e when  $\bar{a}+\bar{a}=\bar{a}$ )

Cp 98a

b It has been taught (that the abhinihita samdhi) "is optional in the sacred text", for that purpose the list is read

Compare "tat prayojanam" in 97

99-100 taken together deal with the following five samdhis -

- Visarjaniya of eşáh and syáh is dropped before consonants.
- 2 (when a vowel is) followed by another vowel, vowel-combinations take place
- 3 ah+a = o+a, irrespective of esáh, syáh and other words
- 4 ā+ā=ā, savarņadīrgha samdhī
- 5 o+a=o, abhmhta samdhi

This table agrees, in order, with that found in RPr differing altogether from that of other treatises and a scrutiny of the same may yield historical results —

(1) RPr 281 12 -

eşa sya sa ca svarās ca purvam bhavantı vyanjanam uttaram yadaibhyali l

te'nvakşarasamdhayo'nulomāh i

When eşi(h), syi(h) and si(h) or vowels precede and what follows is a consonant, the samdhi (taking place) is called "anvakşara-samdhi anuloma". This is connected with —

RPr 211 115 -

üşmä parılupyato trayanam 1

Visarjaniya of the three is dropped. The two rules may be tabulated as follows.—

a esali + consonant, h dropped, op TPr 515, VPr 314-16, CA 257, RT 156, P 61132-133 APr as above

Kātantra 1515 --

esasaparo vyañjane lopyah i

- (2) "svareşu svarasamdhayalı" may be split into
  - (1) esth+vowel=o before a, h dropped before others = RPr 2 33 137 and 2 27 131
  - (3) Vowel r vowel, (cp Uvața on RPr 112) savarnadirgha, guna and vrddhi etc take place For savarnadirgha cp RPr 215119, TPr 102, VPr 450, CA 342, RT 93, P 61101 (guna and vrddhi RPr 215119, 250 154)
  - (3) o=ah+a RPr 233 137, VPr 442, TPr 97, CA 253, RT 119, P 61113
  - (4) In examples like yénávapat (yéna+áva-19) the savarnadirgha is clear, it is not so obvious in examples like parápatat (=parā+ápa-), where the final ā is followed by the initial a and the resultant also is ā, here comes the utility of the following list. Note that the chief aim of the Prātišākhya is the elucidation of the Pada instead of Samhitā
  - (5) o+a=c. RPr 2 34-49 138-153, VPr 4 58-77, TPr 11 1 (loss of a instead of ekādeśa).
     CA 3 53, RT 83, P 6 1 109

Restriction of abhinidhana RPr 250 154, VPr 478 82, TPr II 2-18, CA 354, P 6 1 115-121, RT, Author's Intr pp 74-77

Lake 98b 5 is ambiguous. The abhinihita samdhi is not directly mentioned. Yet the reference is to this samdhi, as is shown by the examples registered in the list and by the context in the RPr

The citation 'bahulam chandasi' is not from P

The above table shows that the APr, in its treatment of the chief samdhis, follows the order of the RPr and not that of other Platisakhyas

Detailed review of initial a after final o BIE II, 419-482.

To return once more to 1 Indian grammarians have been unanimous in prescribing the loss of  $l_t$  of each, sah and sych Cp W Gr 176a But Rapson has shown (BSOS 8, p 709-710) that like  $h\bar{a}$  and has (cit) in Avestan, and  $\hat{a}$  and  $\hat{a}$ s in Greek,  $s\hat{a}$  and  $s\hat{a}l_t$  are alternative and independent forms of the demonstrative pronoun, and that in the Veda there is no such rigid distinction observable in the employment of the two forms, as is ordained by the grammarians for classical Sanskrit,  $s\hat{a}$  is, no doubt normally used before a consonant, but it is also frequently used before a vowel, while  $s\hat{a}l_t$  is always used in pausa and normally before a vowel, but there are a few undoubted instances of the occurrence of  $s\hat{a}l_t$  followed by a consonant, particularly by t and p

Analysis -

- (1) AV 2364,311
- (2) Applicable to all examples coming under c, d, e But cp 13,19,33 and 65, which are not covered by d
- (3) 24, 31, 32, 37, 39, 40, 43, 48, 49, 50, 51, 52, 56, 57, 58, 59, 66, 70, 71, 72 = 20
- (4) 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 28, 30, 34, 35, 36, 38, 41, 42, 44, 46, 47, 53, 54, 55, 60, 62, 63, 64 == 36
- (5) a + a = e + 4, 10, 20, 25, 27, 29, 45, 61, 67, 68 = 10 b + a = 0 24, 31, 32, 37, 39, 40, 43, 48,
  - o + a = o 24, 31, 32, 37, 39, 40, 43, 48, 49, 50, 51, 52, 56, 57, 58, 59, 66, 69, 70, 71 = 20

No rule is applicable to 26 in its available form No 2 should go under rule 101, because it has  $\dot{a}$  as a complete word

101 When  $\bar{a}$ , forming an entire word, is followed by a verbal in the past, the verbal in all cases begins with a (augment), the af is not taught in connection with má

at=augment P 6471

Note the wrong samdhı ın MS

an for an under the assimilative influence of man

'tasyodāharaņānı'ıs from the margın

103 end sha etc remain unchanged

Cp CA 333 -

pragrhyāś ca prakrtyā I

OA 334 --

ená ehá adayas ca t

APr has no corresponding rule to CA 3 33 Cp W's note on CA 3 34

prthiví utá dysúh RV 19416 is recorded by RPr 274 178

104 Those have pragrhya in the middle

A typical puzzle of the present APr The division into a, b, c is convenient. The abridgment 'te pragrhyamadhye' puts away the passages, ignoring altogether the function of te

Cp note on 196.

c, as a whole, forms the proper rule

b comprises four passages implying (r samdhi) in them

lpha registers certain passages, without assigning anything to them

Between 103 and 104, a and b have no direct role, and they may be later additions

- a, b, c in converse order -
- c Each passage contains two words, ie one pragrhya (dual), another seemingly pragrhya, the rule states that the former occurs in the middle and not towards the end 23 and 27 have no pragrhya at all, but only the latter On siste op MBh III 14 on P 619
- b 19-22 rules 141-142 (=CA 247-48) have been negatived and the samdhi, nowhere mentioned in the APr, hut prescribed by RPr 428-29 247-248, TPr 816-17, VPr 434, CA 219, 320, RT 170 (dirghatva dropped out from the available text), P 8314, 63111, is implied

tvastā rāyáh: op pracetā rājan RV 12414, = praceto rājan TS 15113 Wa I § 285b p 338

a contains 18 passages, 14th untraced and is probably a slip of the pen

- (I) In ex 1-3 vyôma is contrasted with vyôman (loc) in 5176, 61231,2, 753, 898, 91018, 1218, 131 44, 176-19,24, 18358, 430 Book 19th omitted
- (II) 7-13 have āśú in various forms, contrasted with amsú
- 9 āśumát=quick extension of āśú Wa. Indo-Iranica, KZ 1910, p 281 n 1, occurring only here in AV For amśumát op 812, 1327
- 10 APr gắṣthām, so SPP and Ppp Sāyana glāṣthām = glānaḥ san yatra tiṣṭhati sā glāṣṭhā gantavyāvadhiḥ W kāṣṭhām, hut cp 633, where Sāyaṇa has kayasya and W gáyasya Confusion of k and g cp ut krṇatti (RV 101302) = AV úd gṛṇatti 10743, which shows AV's leaning towards g instead of k, and the MS gấṣṭhām may be right Cp Roth, ZDMG 48, p 110

Very noteworthy is the confusion of c and g as in negare for necare AJP 1891, p 223, review of Bonnet's Le Latin de Gregoire de tours, Paris, 1890

(III) 15,16,18 (pipānah, pipānam) are exceptional forms, occurring only in these passages W "truculent", regarding them as a special development of root √pā to drink (Roots etc p 96, Brugmann, Grund II p 923) Bloomfield thinks (AJP 12,441-443) that the connection of pibā— and pipī— with the

word for 'to drink' is due to popular etymology and it is either an independent root, or may, possibly, be connected with  $\sqrt{pl}$  'to swell, fatten', he renders pipānaļi at 13 1 31 by 'inflated' at 5 20 7 by 'with swelling sound' M connects the forms with  $\sqrt{pa}$  to drink

17 arpipam √ r, red aorist Bartholomæ compares āpayati, āpipat with arpayati, ārpipat in ZDMG 50, p. 684, n 3, the form occurs in AV only once For *drpitam*, which also is found only once, cp 9912 =RV 116412 MS —tan a slip, cp under 1471

No such empirical rule is found in RPr, TPr, CA and RT VPr 4 149-150 record ten words having two y letters, 151-155 those with one yUvata questions the function of such rules (cp on 426) on the basis of "svara-samskārayos chandası niyamah" (VPr 11) The practice is given preference in the APr It attains maturity in works like Siddhantasikşa, and Bharadyajasiksā, which have nothing whatever to do with the classification and pronunciation of letters, nor with the manner of reciting or accentuating the Vedic texts, but lay down empirical rules by which to distinguish and to employ, in their proper places, words of similar sound or form They teach, e g where to read vriend and where vijana, where sustuta and where sustuti and so on The object of these Sikṣās seems to be no more than to keep their respective Samhitas free from wrong readings Details Kielhorn, Ind Ant 1876, p 195

105 páti, as a second member in a compound with bhūtá etc is accented on the first syllable

Cp rule 4 See Oswald Richter, IF 9, p 218, On the reason for difference in accentuation in cases like jaspati (RV 7386) and jaspati (RV 14858) 1 c pp 12, 216-219, M p 95

No context of accentuation, the rule seems out of place

106 (The accompanying) words have two y letters

Words containing two yakāras have been thrown into comment VPr 450 registers such passages in the sūtra

udāyyam (so Paipp in b) is read by SPP with all his authorities, W udāpyam followed by Lind unwarranted

Confusion of hradayya and hrdayya Oertel, Connecticut Ac of Arts and Sciences 15, 172-173, Syntax, 113-114, Wa I p 71

Confusion of yya and pya Müller, Preface to the Sixth Vol of the first Ed p CXX

Confusion of p and y Oertel, Syntax, p 196 On  $\bar{a}yya$  Bartholomæ, KZ 1907, 321-328

There is some confusion in VPr in 4 149-150 VPr 4 149 "dviyakāram" is explained by Uvata as an

"adhikārasūtra", but there is only one rule (150) coming under this adhikāra. Either some rules have fallen out, or the original rule has been wrongly split into two

107 majjá and rajju contain two j letters

Abr "dvijakāre" intolerable

Correspondence VPr 4 158

In 4 12 3 both Sayana and SPP correctly read majjūā (rustr, formation Keith, A \ \mathbb{n} \ 294), but ru 2 12 7 Sayana has manyas ("dhamanyas"), and SPP follows him Our treatise nuplies majūā (with one j, as rajvā against rajj—) in 4 12 3 and majūās in 2 12 7 See W on 2 12 7 and APr\ 1 69 on samrāny edlin for —jūy—, a trace of Prakritism

Irregular abbreviation VPr 6 27 ksatia for kşat +til Roth, ZDMG 48,102,710, Wa I § 98, p 113, Müller, Pref to the sixth Vol of the first ed p CXVI, W 232, M p 21, Luders, Epigr Beiträge (majūsnin = -jjū- etc.), Sitzungsber 1912, p 807, Sköld, Nir p 180, Oertel, Festgabe Jacohi, p 20, BlE II, 201-203

Formation of rilju √s1], Nir 2 1, Wa I s 139a, Sköld, Nir p 180 n 3, Liebich, DhP p 33. Un 1 16, MBh ou P 3 1 123, Walde, KZ 34, 514

rapuli, nom with two j letters, but rapa 3 11 8 and rapa 6 121 2 with one j in all the mss, as implied by "cavargasamyoge savakārah"

Confusion of jj and jjh ujjityai PBi 18 6 10, -jjh-Bibl Ind ed wrong

jj of bliji ist Prakritismus für jy Bartholomæ, Zur Keuntnis d Mitteliranischeu Mundarten (Sitzungsbei d Heidelberger Ak d Wiss Phil Hist Klasse) 1925,
 p 34. cp bliji it RV 4 24 7. also Kātantia 4 4 10 — bhjjali svarāt svare dviļi !

bahhrije etc "ādyavyākaranamatam etat", Durgasimha

jāā=jā Oertel, Syntax p 274

vijijūānām an error for —gyū— ((Ji W 809) Keitli,
AA 294-295, coriect accent in Keitli

 $j\bar{n}a = gya$  Woolner, Ling Soc of Iud Vol II, I pp 89-93

Märkandeya gives both jj and nn for  $j\bar{n}a$  (9 46), Asvaghosa replaces  $j\bar{n}$  by  $\bar{n}\bar{n}$ , Bhasa substitutes both  $n\bar{n}$  and nn with equal frequency

jū paleography Kapadia, ABORI 1936, 289-296 cavaigasannyoge, in rajvū etc, mss generally write with one j, which is confirmed by the APi

108 In ksullaká iva, ksullakáh has two l letters

Older kşud Luders, Zu den Upanışads, Sıtzungsbei 1916, 283-284

109 pippalf, pippalam and pippalyah etc have two p letters

List accurate, the mss of Samhitā and Pada vary in -spa- and -pp- Cp MS 1 2 2 117 supippalāh

with supispalā iti suopisp— in the Pada in footnote, also MS 1214 2314 f n, n 7 Devarāja Yajvā, (Nighanţu, p 102) from Jplu oi Jp;

ādīnı superfluous

Not a case of doubling Verma, Critical Studies, pp 101-102

pitta, vittá and unmatta etc have two t letters
 VP1 6 26 records 20 words of similar sharacter
 vittá, vinná MBh III 411 1-2

111 ánna, chinná, —vinnām etc have two n letters

VP1 626 registers nişanna, svinna, anna and sanna Cp 111c

APrM reading—minvām (=RV 116410, Reuter, KZ 31, p 506, Oldenberg, Prolegomena pp 323-324, avisvaminvām=avisvam+inva Weber, Ind Stud 13, p 35, Nir 810) is a blunder

In rule 182 all mss agree in a blunder

111b Where the suffix -na (=ta) is preceded by a verb ending in -d, the d of the latter is changed into n in all cases, an apannam is an illustrative example

arapannam untraced in the AV and the Kārikā may be an intrusion from the margin. Such an analysis is outside the scope of a Prātisākhya.

IIIc Exception to this nuttá, vittá, mattá and nísatta Cp 190

Confusion of -tta and -nna -

üvitta VS 109, MS 269694=ävinna 7518122 ävitte VS 109, SB 5356=ävinne TS 18122

Ex 4 nişattalı, cp 190, P 8261, confusion of nişattalı and na sattalı MS 2103 1374, KS 181

112 (The accompanying) words end in e , these have ābādha with those ending in a

ābādha=sımılarıty arısıng from samdhı

APrM ālārābādhe may be corrected into akā—, confusion of mātrās common Muller, Preface to the sixth Vol of the first ed CXXXIX, Oertel, Syntax p 28

Treatment of the samdhi note on 71

Confusion of this samdhi in TS Weher, Ind Stud 13, p 96 on devá á 11144, where the Pada reads deváh in place of devé after the RVPp deváh 8111

In 18237 APr prescribes rāyé which is read by the Pada Sāyana, followed by W, understands rāyáh, acc pl

In MS unaccented final e is changed into  $\bar{a}$  before the following accented vowels—Schroeder, ZDMG 33, pp 182-185

113 Separate words looking like single ones

False divisions and patch-words Weber, Ind Stud 13, p 60, W JAOS 1887, p CCXXVII, BlE II, pp 366-394, Wa I § 82h, p 193, II I § 14a, p 37 (on saṃyū RV 10143 6), general discussion II 1 §13h-14, pp 36-37, Oertel, Syntax p 24, Caland, on té nd for téna PBr 1711, Gelpake, Anantabhatta's Padārthaprakāśa, e ¬nya Kommentar zum

Tr. .. /25 --

The practice of writing anusyara for n, n and m is early, hence utility of such rules Details Author's number in VP1 note on RT 178

121 In (the accompanying) words, separation is made with

sam aham has vigraha and not avagraha, citation doubtful

AV 8115 "sunude ist drucksamudo=sam-udo fehler für sam m" Wa II, I 30 p 74, note

12.2 In (the accompanying) words, separation is made with su prepositiou

123 In (the accompanying) words, separation is made with sia

syldhitim (18235) ambiguous. It can be taken as noun actionist to syadha "tho giving of syadha" . Sayanı reads svadhıtanı = "svair false formation hitam yajñam'

123b prd long

See 96 Rule ambiguous

Example untraced It has nothing to do with pra Both seem intrusion

123c Now the word to is grive, in the sacred text it is named both (as acute and gravo), we shall teach (it as grave), when (it is) a substitute for yusmad, occurring seven times in the Ved. Elsewhere one should know it, when pronoun, as acute In the sense of thine, it is spoken of as grave, here and there A word should be explained according to sense, wherever, in whatever manner

chandasi = in sacred literature Thieme, Panini pp 67-72, pre classical language Liebich, Panini pp 23ff

nigada = pātha Kaiyata on MBh 111, Durga on Nir 117, in a different sense BD 8104, Sabara on Mimāmsā 2 1 42,45, Bliattoji, Kaustubha on P 3364, Winternitz, Geseli dei ind Litt I, 142 note, Keith, AA on 236 u 7

Better nigama = sacred tradition

MS srutān = srutān (or stu-)

Confusion of sibilants Bloomfield, JAOS May, 1886, LXVII-CXXII, BIE II, pp 144-145, the pronunciation was identical as early as Yūska's time Sköld, Nn pp 129-130

Omission of anusvāra cp sāhitam for sāmh-214c, BIE II, pp 155-158, sahitabhasitam for samh-Karmavibhanga, 14 12 Cp however "samo hitatatayoi vā lopo vaktavyah" MBh III 95 4 Conversely, śomdūsa for sodūsa Lüders, Sitzungsber May, 1913, p 415

vācyam=nuvācyam = should be explained Cp nairuktāli "die erklärer" Roth, Skold, Nir pp 108-109 artham drstvē arthanityalı parikşeta, Nii 21 with Durga, BD 2 99, 117

124 (The accompanying forms are) from the root  $Vd\bar{a}$ 

RP1 498 317 registers words containing d, the rule has no business to stand there in a work dealing with samdhis alone Such empirical rules are rate in RPr, TPr and CA They are found in a fairly large

For √dñ = √dhā cp Mantra parallels —				
	SV 199,2911			
**	VS 43, ŚB	1)	KS 21	
	31 3 15		KSA 5 15	
deln	ŞB 210	dhehi	ApŚ 1031	
,,	KS 17	11	TA 425	
**	TS 75241	11	MU 635	
	KSA 11			
dadātu	MS 275 8010	dadhātu	VS 1156.	
			TS 4153	
11	ApMB 245		SMB 159	
	ŚŚ 9 28 3	,,	AV 7472,	
•		•	TS 33115	
datta	AŚ 2712,	dhatta	Ap\$ 1912	
	MS 11233			
dattām	RV 10847	dhattām	AV 4317	
dáh			TS 3351	
dehi			MS 152	
	-2.00	anan	68 7	
dālı	MS 4 2 7 28 14	dhehi	AV 1931	
4.011		uno	12	
,,	MS 493 1244	,,	TA 425	
	TA 482,573			
pp		Panaga	1278	
adhı dätre	VS 633,	adbı dhā-		
	TS 14112		31 4	
			KS 3 10	
varcodáli	VS 226,	vaicodháh	AV 2114	
11111111111	ŚB 19316	, 45-5-5	TS 1211,	
			MS 121	
			10 4	
			KS 21,	
			JB 178	
անունուն	RV 10 17 2	adadhuli		
	KS 17	dhehi	TA 425	
dadātu	TB 2574	dadhātu	ŚB 114	
diediva			3 14	
dāļı	AV 2172	dhehi	VS 199,	
			TB 2615	
dadātu	TB 2573	dadhātu	ŚB 11 4 3 9,	
			KŚ 5131	
varcodáli	AS 5195	varcodhāh		
*** = *******	· · · · ·	••	95	
125 (váso dadātī bhártave is) in sārvadhātuka from V dā				
Al I I I I I I I I I I I I I I I I I I I				

Abridgment "iti sărvadhātuke" is nonsense sā1 va- P 3 4 113

126 rayim dāḥ is aorist (from Vdā), 'of aorist' is to be understood in all cases (where dah occurs)

augmentless aorist dāh

a The substitutes for idam, in all genders, in the instrumental and other cases are grave in the mentioning afresh, but acute on the final in the first mention

- b Standing at the beginning in sense, or of a pada, they are acute on the final, also when a word in the same case follows or precedes them
- c (They are acute on the final) agreeing with another word in the same case (samānādhikarane) denoting the same object, even when intervened by other words
- d Aiso (they are acute on the final) in asmal satisficate a=idam + P + 2 + 32

anvādeša Pat on P 2432

Correspondence Nir 4 25 -

asyā iti cāsyéti codāttam prathamādeše i anudāttam anvādeše ii Also VPr 27 pārvavān anudešaļi i

Note VPr anudesah for anvadesah

- 128 a Soparation by avagraha is made with what remains after elision.
  - b also substitution for the original (remains unrestor ed in the Pada)

The rule is a sort of adhikāta implied in 129-131

- a goes with 130-131, where separation is made with brahma-and dirghayu, instead of brahman and dirghayuş
- b concerns 129, prakṛtyūdeśa (1 e pād, āsān, udān etc according to P 6 1 63) is retained in the Pada and not restored to the original. The restoration (prescribed by CA 4 74-93) of the original in the Pada, has, nowhere been prescribed by the APr, and yet its negation is mentioned.
- 229 This applies to páda, dánta, násikū (?) (——) sahá, samāná, rátri (?), jāyā, dāru, mása, (——) pumsí, śo (?) krechrá (?), māvad and gambhīrá

Three things may be noted -

- a There is discordance between the sutra and the Comment
- b The reading is corrupt, although vouched by all the mss
- c The rule clears an ambiguity
- a Examples 7,8,11 and 15 have no provision in the rule, while e,h,m and n have no correspondence in the Comment, this begets suspicion about the authenticity of the reading
- b (1) a-d go with 1-6 e has no scope in the AV We have nasa (nasikaya, L. 494) at 2 27 2 and 5 14 1, but the rule dealing, as it does, with the Pada, has no application to it nasyatī at 10 1 2 is not divided in the Pada, hence out of question nasikā in the rule is, therefore, redundant and may be an intrusion from the scholium Cp P 6 1 63 The original reading may have been—hrdayodakāsyāsahā—, with asya correspond 7 and 8
  - (2) g goes with 10 h has no example, while 11 has no provision in the rule Delete rā (of rātri) and we get trayodaśam (= trayahdaśam in Pada) for tri The addition rā is a

- patent blunder The word ratio is irrelevant to the point
- (3) k=14, 15 has no provision in the rule. The case is interesting. It illustrates how corruptions, amsing from flexible orthography have crept in the Vedic texts. Cp. note to The original reading should have been—műsűppumsi— (=műsa+áp+pumsi) We know that visarjaniya before p (upadhmaniya) was generally written with double pp, cp MS reading for examples 5-11 under 201 But msa have never been unanimous on such points Under the same rule 1 and 2 are written with visarjanlya, instead of double p Now the double pp of mūsūppumsi, was, in course of time, mistaken for upadlimānīya, and when, later on, this supposed upadhmäniya was written as visarjaniya, the reading naturally became 'masalipumsi', which is actually found in mss Al, M and P
  - The suspected reading 'masappumsi' well provides for 11
- (4) I goes with 16 The reason why pumsi alone should be in locative is not clear. The APrM. generally writes pumsi (III 76h), pumsili (196), himsili (146) and simsumarah III 76 f.
- (5) m—n, vouched by all the mss, have no examples in the Comment The word krechrá does not occur in the AV At RV 6759 and 10524 it is not divided in the Pada, hence irrelevant For the word krechrá in the Atharvan tradition op Kautsavyaniruktanighantu in the Parisistas of the AV p 309, for its formation see Un 223 (Madras ed), Svaramañjari 221, Kielhorn, Phit p 17, note (√kṛp, -ps->-ch-) Scheftlowitz, Indologie u Iran 6, p 98fb and Author's Intr to RT p 6, n b 3

The word so has no sense, while the division of kṛcchiamāvad both as kṛcchiam+āvad and kṛcchia+māvad is wrong (māvat=matsadṛsaḥ "vatuppra-karaṇe yuṣmadasmadbhyām chandasi sādṛsya upasaṃ-khyānam "Kāt on P 5 2 39, MBh II 379, 434 5-6) The correct reading should have been śákṛc chamāvad (= śákṛt+śamā) which affords a clue to the much discussed word savaitā in 17, and with this we pass on to c

c (1) śavarta W reports (in Trans) that mss are divided between savarta and śvavarta, four have svaśavarta and one śaśavarta W adopts śavarta on the authority of savarta in the corresponding TS 57 231, occurring, there also, in connection with übadhya

The meaning is obscure Roth conjectured savaits =savavarta "being in corpse", while W leaves it un translated, saying" it implies a combination of the two recognizable independent words scan and carta 'occurring in dogs' or something of the sort" But if sekrt of this rule be read as saket, the point becomes clear sa (=saka=sakan, metrical abbreviation note to 114, op Pat on P619 MBh III, p11, and airvantam for Arvanyantanı at RV 55114, Lüders, Acta Or XIII, 101-102) stands for sakrd and savarta equates with sakrdvarta "being in excrement", adjective of kitébhyali and the verse may be rendered "the contents of the bowels they maintained for the worms, living in excrement", an idea quite in keeping with the general tiend of the AV tradition and particularly suitable to the passige, swarta worms = visthakrims or kitas are known in literature.

(2) MSS are unaminous on o, and the Comment takes simivatall back to sama Nn. (5 12, 4 25, Roth) explains the word—

"samīti karmanāma ' šamayater vā samnāter vā i Sāyana on RV 11552 as "simāvato'riṣṭapra dānādikarmavataļi ', on 2253 'simīti karmanāma", on 1082 'simīvān havirvahanadevahvānādikarmavān 'Compare it with Sāyana on V 1816 "samīti karmanāma i chandasam itvam , where he connects simī with samī, which is, in a way, supported by Nii 512 "samayater vā" Roth gives simī as "nebenform von šamī '(TS 52124, and so Wa 1 \$15, p 18, Geldner, Ved Stud III, p 150) but the APr takes sīmīvataļi back to samā, the word samā is not quotable from available Sanskrit literature

Luders discusses sama-in KZ 56, pp 282-287, simā-sīman, Scheftlowitz, OLZ 36, p 447

pada-pat, P 6163, W 396-398

It is suggestive that while P records adesas, the APr registers adesyas, thus showing that the main purpose of the available APr is to elucidate Pada instead of Samhita

Vedic stem påd – transition to påda L p 471, W 399 pad –ghosit, P 6 3 56, Wa II 1 § 23d, p 57

dant (\sqrt{ad or \sqrt{dams}}) transition to danta. L pp 505-506

Stem hrd supplemented by hrdaya L p 471, Wa II 1 \$ 23d, p 57

udaki -udán. Wa III § 161b, pp 316 -317, udá, as first member in a compound 1 c II 1 § 23a, pp

āsyā-āsān, root word ās (Av āh -, Lat ōs-, or-is) ic III § 161, c, a, p 317, W 398b

sa-sahá P 6382, sa=samāná P 6384, safirst member in a compound, Wa II 1 § 30 pp 73-77 dámpati + jampati gaņa to P. 2231, Kāš, Wa II 1 \$99 e, a, p 249 "dámpati has nothing to do with the word for home", Pischel, Ved Stud II, 93ff, 307ff, Oswald Richter, IF 9, p 13, dámpati elliptical dual Wa II 1 \$65a p 155,

Origin and development of the elliptical dual and Dvandva compound, Edgerton, KZ XLIII, (1910), 110-120

dáru-dru Wa II 1 § 22a, p 63

ınüs-müsa L pp 493-497, Wa III § 162, h,a, p 332, Kütyüyana on P 7448 considers müdbh- as purely Vedic

áp-dp L pp 482-484

Stem púrps irregulai W 394, purpsáli (= pumán like púntháli, pathúli \* pútháli L p 493, Thieme, OLZ 34, p 1079), first member in a compound Wa. II 1 s 22a, p 53, purps-a, first member 1 c s 25b, p 63

sika-sikrt L p 466. Wa II 1 § 23d, p 57 gabhi (Jsaj) -gambhlrá Wa II 1 § 24 b-c, p 6 130 Also, when n of a word is elided

Better padasya

brahmabhili is not restored to brahman-bhili in the Pada

prakrti=negation of samāpatti (=restoration of the original form in the Pada) W. on CA. 227, 474

The restoration has not been prescribed in the APr, but is presumed from CA, op 3d. The use of prakṛtyādesa in this sense is novel.

Elision of n P 827, W 256 samāpatti RPr. 13. 31. 739.

131 Also in dirghāyutvāya etc

Corresponding CA (4 100) negatives the restoration in the Pada Loss of s rule 199 dealing with seven cases, the same may be implied here by ādi.

Both APr and CA represent the second stage of the development of the Prat -rules. Both have formed the gana on the ur-APr passage-list

132 (The accompanying) forms are of the causative ∨pat, with its penultimate lengthened

sampātinau (7703) and papāta (7431) are not causative. They are included just to show that they are from  $\sqrt{pat}$  and not from  $\sqrt{pad}$ 

133 (The accompanying) forms are from √pad

Causative pad pādayāmi 10 5 36, 11 1 12,21, 16 8 1-27, pādayāti 10 3 3, pādayathah 9 2 9, pādáya 10 1 17, pādaya 9 2 1, 13 1 31; pādayasva 6 88 3, pādáyantam 11 2 18 etc

134 āptám āptyánām, pátyamānā, á papatyāt, pátyete (are from V pat)

äptám, äptyánām are from √āp and not from √pat prāpat (AB 7148 for prāpa) and ānarşat (TA 291 for ānarcha) are due to dittography

1346 Others from ∨ pad

Oonfusion of √pat and √pad in TS Weber, Ind Stud 13, p 107

t=d BlE II, pp 35-42

Abridgment omits 134b

135. (In these cases) from is used in the sense of fare.

List accurate, tan about 300

sá- and ta,- also syá- and tyá- (si+o and n+o)

F Specht, KZ. 62, p. 222

Presence or absence of y. BlE. II, pp 162-164; F. Specht, KZ. 62, pp 216-235

Confusion of tyad and tad -

tyad MS 3 16 5 1929, = tad TS 4 7 157,

KS 2 15

MB 183

185 A moral haring the modual Vac as final member, in norm sing becomes twofield (i.e. its final optionally becomes ratial) according to "nasals tenome masals", arrun muchya, miranmanan are Musicante examples.

1886. Elsewhere (i.e followed by any other mote out massal) the co-ending word should be spoken, according to the usual sample roles, (operating) belows a rowel or a consumant, one should divide (such) a word accordingly

137 In-ran mi-, and joron name the two words and in t, when t is followed or the initial j of the following word, (the samehi is like) by jorns:

Correspondence -

BPr. 43.222- urtamān urtamesūdayesu!

TPr 8.2 uttamapara uttamam savargiyam i

VPr. 4 120- pañcame pañcamam!

CA. 25. urtamā urtamesu l

RT 173

antyel

P. S 4.45 yaro'numāsike'numāsiko 75 !

Kātantra 13.2. pancame pancamāms trafyan vā !

APr quotes here the RPr. rule in the Light of P, it adds vā from P to the RPr rule, allowing thus either the unaspirated schant or the hasal before a nasal, while ms. usage is, almost, if not quite invariably, in favour of the hasal. We have here an unmistabable case, where the Kārikā, in its available form, later than the APr, is mixing up the original APr.—rule with that of P, thus showing that the Kārikās, in the present form, did not form part of the ur—APr., but are a later attempt to fill up the planks in the disjointed APr

arvan madnye: untraced; commentators on P save cris. mulhah: Wa H. 1 \cdot 22d. p. 55.

136b Correct tal jari into tacjam

Correct santam of 214c into sambitam according to -sambitam of this role.

137. :-j=j- P.Pr. 4.2: 221, TP= 83, VPr. 4 117; CA.2.2; P.T. 178, P. 8-2.39

125 These end in  $\sigma$  , these have 2.43ths, with those that end in m

In Middle Indian ri, n and t, when changed into 7, were all althe converted into anisvara in all positions and were, thus, likely to be confused, hence the unity of such rules

The usage of annswara goes back to the earliest Vedic mas Müller's Ed. of the RV; see Wall. 250 a, p 331.

139 These end in in ; these have Schina with those that end in  $\pi$ 

Sayana confuses m and n in 5 and 12 For such a confusion op Keith on sammyase AA. p 263., JRAS. 1907, p 224. I suspect the twofold development of asygram and lawrgran due to the twofold analysis of anusvara; op. note on tam nah 140c. See however, Pisani, KZ 60, pp 213-215

Sometimes the anusvāra was elded and samdhi tollowed. Wa 1. § 283a, p. 333.

Consusion of m and n Wa III.  $\frac{5}{2}$  54 p 103, BIE. pp. 94.95.

140 . These end in  $\tau_{\rm c}$  these have according with those that end in  $\tau_{\rm c}$ 

Before n, n is changed into n, hence possibility of confusion. Sayana reads n in 1 and 3, while W's mass, do so in 7.

gavyan (nahūrānta) assured by the APr. and W. rightly adopts thus reading.

Formation of gavyan Brugmann, Grand II. § 986, p 617.

Samāhi Wa. I. § 233 b,a, p. 333.

Confusion - M. p 62, Kerth, AA. p.206.

1465 These and in to these here stilled with those that and in  $\tau$ 

Ex. 4 establishes the Pada tâm nag tor the AV. The Saurakas analyse it as tat nag; ep. APr. 3g. All the authorities of SPP, read tam, while all those of W. go with tat; this shows that the miss, of the two AV. Salhas have been mixed and commed.

Note the MS. reading n for m and ancevare.

## III

141 Now, words, which are repeated with r

parti ara=repention in Krama. W. on CA. 474,117.

1415 (In time ratis, resugnity) represents an original r.

telore a sociant consonant or a torrel.

Correct -it into -fir, adjective of visarjanly according to BT 116

Note that the Krama is nowhere mentioned in the work and visarjaniya, which is qualified by replacing not been named here

This rule and the following one treat those words, whose final visarianty represents an original rand not a, and in which, accordingly, the r is lable to reappear before a soment initial, even though a or a precede

47

## Notes]

```
ATHARVA PRĀTIŚĀKHYA
                The evaluples given here are those coming under
            CA 2 14 46 and the word in has been added on the
           authority of the Commentator on Cl Tims is in accord-
           ance with the usage of the Pada text of the RV and
          not with that of the 1V, which, in no single instance
                                                                  ability of the pragrhya words -
         performs purphire of a word, ending in a riphita
         visarjaniya, and we may, accordingly, take the tepeti-
                                                                   Pinkrtyetikaianādau piagrbyāļi svaie eāisyām
        tion as taken from the Krama text, which would give
                                                                prathamo yathoktam 1
        such a form to the words in question, as standing at
                                                                    a 1 pragrhya, followed by a word beginning with
        the end of a line, op also Luders, Viñsas p 24
                                                                      Ut romains unchanged This is general, and
          The examples are scuttered in the inles of other
                                                                     covers all the pragrhyas ending in i, ii, e
      treatiscs, hence detailed comparison useless Cp how-
      6\cr, RPr 176-103, 77-101, 127 216, TPr 88 15,
                                                                  b In the mist Samhita, the pragrhya iemains
     VPr 1 160-168, RT 116, C1 2 41-16, P 82 70 71
                                                                    unchanged before a vowel This is also general
        Knegie discusses Vedic notists avai, vai, avali, vali
                                                                   for i, ii, c, o, but does not apply to o in the
    in Festgruss an Roth, 159 166
      Er 3 ainly "Pidaga paninsogati id ain iti
                                                                c The first pragralm (1e -o, voc) is, as said
  padakalo t un ova prazunjato .
                                                                 before, (i e it is changed before vowels in the
  panisat, Bibl Ind ed p 130
    142 Also indeelinables
                               Naravana in Saindhyo
                                                            The latter three rules of the RPr can be easily
    The indeclinables antill, punil, pratill, and
                                                        leduced to two, if we adopt _
samutall, to which the rule applies, and which have
                                                           Prakṛtyā pragrhyā]i prathama itikaranādau i
been named in CA 248, have been omitted here, and
the rule, us it stands, has no definite scope
                                                          Oı, betteı -
                                                         Man, itikaianudan heing unnecessarily long and
 183 Tocative to remains unchanged before a non Vedic 1/1
                                                     awkwaid, and this has been netually done by other
  anarya literally menna "not coming from Fai"
                                                     P_{litisikhyas} and P
```

authors of hymns, and is opposed to are Sanhita mentioned in RPr 156 The vocatives in -o, coming from themos in —u, are not, in a single cuse, treated as pragrbya in the Sanihita of the Athaivan, but are always euphomeally combined with the following vowel In the Puda test, however, these are invari ably written, as if, they were praggly as, with the usual tte annexed The object of the present rule, then, is to preserribe that vocative -o is exempt from change only before the while in other situations it is to be treated, according to general rules of samdla, and this is exactly what is meant by the Comm, who says ' pragrhyānām prakṛtībhāvasyāpavādaļi "

Treatment of the vocative -o Wil I p 326 The APr has, nowhere defined the torm pragrhya The vocative -o is treated by all the Pratisakhyas and P It forms a sort of connecting link in the history of Vedie grammar, hence it will be good to enter into certain details \_

okāia amantistajuli pragrhyali padam canyo'pasvapadāntagas ca I α O, ouginated from vocative, is pragrhya,

b also one, that forms an entire word, c also that, which does not stand at the end of the first member of a compound (as in eso iti Likewise, RPi devotes three rules to the unchange-

okāras cāpadānto'navagrahaļī I

Uso o at the end of a word is called pragrhya, but not at the end of a separable word and covers RP1 69-71 The counter-example " Iti gó istan ", given by Anantabhatta under the rule, may be compared With "gavistage go-1stage  $Th_{1s}$  is general (RV 8 75 11), given by Müllei as a counter-example under RPr 71

The present rule presembes prugrhyatva for o, its unchangeability is prescribed by ohāras ca 1

Uso o (is unchanged), when followed by the (from 4 93) There is no mention of vocative in the rule, but according to RP1 155-157, CA 181 and AP1, the rule seems to be limited to vocative -o, and implies that the vocative -o temains unchanged only before iti, in other situations it undergoes euphonic combination, and taken together with VPr 488 (pragrlyam synre = a pragrhya remains unchanged before a vowel) it easily covers RP1 155-157 The abhinihila samdhi in "ádhyaryo ádilhhih" is negatived by VP1 482, while "trayo asya padah" (VS 1791) can he covered by VP1 194+488 If this interpretation of VP1 194 and 493 is accepted, we can easily explain the inconsistency seen in them hy

okā10'sāmbīto'kā1avyañjanaparah 1 Also an o (is pragrhya), which is not the product of euphonic combination, if followed by a or a consonant

This treatment, though brief, is somewhat awkward, and has been criticised by Whitney, also by Luders, in VyāsaŚ p 37 The rule equates with RPr 71

TPr 47 -

samahadathapitpūrvus ca !

Also, when preceded by s, m, h, d, th and pit =  $RP_1$  71, cp W's comment

TPr 10 24 -

na plutapragrhyau !

Exempt from the rules of combination are protracted and pragrhya vowels, a general rule, negatives change of all the vowels called pragram. Thus TPr 46,7, 1024 cover the six rules of the RPr (i.e. RPr 6971 155-157)

CA 180 --

okāras ca 1

Also one ending in o (is pragrhya) = RPr 70 71 = VPr 1 94

CA 181 -

āmantrītam cetāv anārņe = RPi 155,157 = VPr 4 93

CA 181 is niyamūitha, and together with CA 333 (pragrhyās ca prakṛtyā) it covers RPr 155-157

It is clear from the above that all the Pratisakliyas base their statements on the RP1, and try to effect improvement on it, thus indicating their posterity to it. In the treatment of o, APr and CA stand more closely related to RPr than to the other two Pratisakhyas, which are rather confused on the point, but this, in itself, does not prove anything about their chronology.

P 1116 -

sambuddhau sakalyasyetav anarse !

Vocative -o is pragrhya before a non-Vedic iti, according to Śākalya

The rule, in its scope and effect, corresponds to the APr and CA (181) But unlike the two, it specifies "according to Śākalya" and uses sambuddhi for āmantrita, a term not occurring in the Prātisākhyas P 1116 partially covers RPr 69, 155 and 157

The interpretation "when Śākalya's non-Vedic iti follows" (Ghoṣa, IHQ 10, pp 666-70, Linguistic Intr to Skt p 60) implies a serious departure from the usual method of P who refers to older authorities only to signify that the rule in question is optional, (so in the Prātisākhyas Gelpake, Anantabhatta's Padārthaprakāsa pp 31 seq) hence not acceptable

Now, there is a clear similarity between the rule of RPr and that of P and the latter also mentions Śākalya, and on this basis it has been argued (Müller, RPr Intr p 11) that P has drawn upon the RPr and

18, accordingly later than the author of the RPr this is not conclusive. His acquaintance with the RV Pada, composed by Salalya (Schoftlowitz, Apolicy phen 5, 16) does not necessarily imply his knowledge of the RPr , ascribed, in its present form to Saunaka, an author, about whose date we know nothing definite Moreover, we know that the Pratisakhyas have undergone excessive rehandlings (Luders, VyasaŚ p. 17 if ) at virious times and are far from being what they were in their original form It is maintained that the RPr was originally written by Sakalya on the mere presumption that because Sakalya composed RVPp he should also have prescribed rules, in order to convert the Pada into the Saiphita. But even granting that Sakalya did prescribe such rules, how does it follow that the extant RPr was written by him or even that it contains rules that were acceptable, in their entirety, The occusional reference to Sakalya in the RPr need me in no more than this, that on these particular points Sakalya agreed with RPr. amplying that on certain other points he disagreed with it Thus, it being yet undecided that the RPr is a work of Sakalya, direct or otherwise, or even that its contents were, in toto, acceptable to him, we cannot infer from the similarity between the two rules and the mention of Sakalya in P that the latter borrowed his rule from RPr

One thing more—If P 1116 teaches that the final o of a singular vocative is priighly a according to Sīkalya, it follows that other scholars did not share this view and the practical result would be that we are permitted to say 'bhāno iti' as well as 'bhānav iti. But no Pada-text of any Samhitā allows this and the mention of Śākalya in P remains yet an enigma. It is just possible that in P's time opinions were divided between 'bhāno iti' and 'bhānav iti' and that gradnally Śākalya's opinion prevailed upon the other, eliminating it altogether in the end

To conclude All the Pratisakhyas are posterior to the RPr P may be or may not, the evidence of this particular rule being non-decisive

143b Vocative o remains unchanged before the unital of the following word, in some cases substitution of one for two takes place, as in — nyo'vi, elsewhere one should teach it as unchanged

Cp note on e under 100

144 In the accompanying passages the root is Vdhā + api

pi = api W 1087a, Wa II 1 \$29 p 71

Last accurate Apa + Jdha 6452

abhi + Jdha, 15 times

145 (Exception) to the iterative compound

Abridgment apavādaļi has no sense

āmredita = words repeated in an emphatic or distinctive sense VPr 1146, P 812, CCA 262, W under CA 440

Iteratives accent the first member only (VP1 63), the two words being separated by avagram in the Pada-toxt, like the members of other compounds, e.g. ahar ahar 'day by day'. This rule is negatived so far as these examples are concerned, in these both words are independently accented and separation is unide by viginha.

145b When both are accounted separation by vigraha is made from the latter

dirbha- may be emended to dirra-

Sayana is wrong on 1 and 3

Hoc When everb is repeated, the first loses its accent the second, (which is) accented is separated by vigraha (from the first), dhatta dhatta is an illustrativo example

The second half does not scan

146 Non iteratives, which resemble iteratives

137 (Pxceptions) to the restoration (in the Pada) of (s into s) η (into n), s (into visarjanly i) and lengthening

Abridgment omits aparadah which reduces the rule to nonsense

upacara = conversion of visarjaniya into s before  $\lambda$  or p by CA 262, RPr 441 260, 1331 739 Kātyāyana uses upacāra in varttika to P 1141, ep Bhatton, Kanstubha

samāpatti = restoration of the original form in the Pada, ep note to 130

23 examples may be analysed as follows -

satra 2,4,19,20

natia 13 15

Lengthening 1, 5 12, 16 18, 21 23.

6 repeated in 18

No example for upācāra

3 molevant

1,2,4,5,7 not covered by CA

samāpatti has, nowhere been prescribed, but exceptions to it have been registered, no tule occurs for natia in the text, but its restoration has been negatived

A comparison with CA will be useful -

CA

APr

474 şatvanatvopücünadirghatutvalopünpadünüm carcüparihünayolı samü-pattili !

In the Pada and Krama texts, are restored (to the original form) s, n, s, lengthening, tutva, elision (of n) and am etc. The rule lays down restoration in general 75-93 prescribe restoration of particular words. The whole statement is logical

94 100 negative iestora- 97-100 have been omitted

147 negatives iestolation of s, n, s and lengthening, without laying down a rule for samāpatti No example for upācāra, for lopa op 130

The defective nature of the treatment is evident. It seems, as if the 3rd chapter were to record exceptions to general rules of CA

CA 94-96 = 8-23, the order is exactly the same 97-100 have been omitted

tion, a process quite logi-

without any 1 e a s o n 147e-147h have nothing to do with samāpatti, they, instead, negative şatva and natva, which have nowhere been prescribed

147h registers 60 passages without specifying any thing about them

Ex 56 is followed by a passage, itself detached from some ancient grammatical work, with two examples, not traced in the AV, both the passage and the examples seem from the margin records two exceptions to samāpatti, a cleai connection exists between 147 and 1471, 147e-1471, which have nothing to do with samāpatti, seem to be, in their present form, later addition

147e Exceptions to the change of visarjaniya into s before t or t

For the change of visarjaniya into scp 202

147f Exceptions to the change of s into s

The change is nowhere prescribed Cp however 204-205

1479 Also (is not changed into s) a s, followed by r, or of  $\forall srp, \forall srj, \forall sprs, \forall sprh, \forall sphūrj, <math>\forall svr$  and  $\forall smr$ 

Cp CA 202 and P 83110

rapara applies to words like usra, which are outside the scope of the Pratisakhya,, it is not included in the CA rule. The quotation, therefore, is evidently from P and not from CA

147h Exceptions to u

natia is nowhere prescribed in the APr Cp 3d

In 65, the AP1 prescribes  $n\bar{a}$ , which is reported as a variant by SPP, while editions read  $n\bar{a}$ . The fact is, that while AP1S reads  $trin\bar{a}$ —, the followers of the Saunaka school preferred  $trin\bar{a}$ —. The two Sākhās have been confused and mixed up in the miss. Cp. note on 148

1471 Sixty passages have been registered without specifying anything about them

Analysis -

1 implies that bal is not bal \* bad \* bat, but has original l, it has been noted with l in the AV Pada and TS 33102 For converse cp bad  $\bar{a}$  ditya AV 13229, RV 810111 = bal VSK 3239

Skt l, not coming from 1 (W 53), comes from l,

which goes back to d Luders, 'ali und ala' (ali 'ali 'adi 'rdi). Aufsätze Kuhn, pp. 313-325

d=l, dh=lh between two vowels in RV.: RPr 152, Wa 1 § 222

In VS l and lh were changed into l and lh VPr 4 143, 8 45, Wa I. § 191 221-222, Luders, Antidoron p. 296, BlE II pp 110-111.

In AV. all those words which appear with *th* olse where, have *t*, *t* is entirely foreign to AV. Luders, Ant pp 299 seq

d=1 common in Middle Indian, Pali knows it Geiger, p 55 l must have been present "in fast allen altpraktischen Dialecten" Luders, Ant p 291, Skold, Nir p 126, also in Papers on Pānim pp 42-16

Dravidische l=Skt. l Kittel, Festg un Roth 21 21

- 2 asya with its final lengthened and not asyali. ep 244b, CCA 479
- 3 dūdáse W 199d, Wn I > 285b p 337. CA 260
- 4 å ichatu CA 348, the only case of this type of samdhi in  $\Delta V$
- 5 Cp 201b Saunakiyas implied puingles p-, while APr negatives satia. The difference between two Sakhas may be noted
  - 6 vā te and not zāte, as read by Sayana
  - 7 yayuh nom sing and not from Jya in perfect
- 8 suprāviā CA 411, RV 1314 has suprivye, formation Reuter, KZ 31, pp 523-24
- 9 svarşáh → 15 original , W 169a , Wa I ≈ 284c p 395
  - 10 hina voc is meant. W hi ná two words
- 11 tuviştamalı CA 396, "tuvis, neben tuvi" Wa. II 1 §24d p 61, Sayana tuvittanıalı
- 12 vyksáiň vánám CA 228, anunásika, Sáyam vyksav–
- 13 achāvādāmasi and not achāva- as read in 7 38 3, nor acha va- as read by Sāyana
- 14 jánitvam one word and not jani + tvám with tvá suffix, cp CA 426 Cp mahi tvám, two words under 58, see Lüders, Acta Oi XIII, p 98
- 15 onyóh anomalous form, CA 361, TS 1261 ùnyóh Webei, Ind Stud 13, p 102
- 16 amátih one word from Jam and not á-matili with privative a, Nir 612, Sköld, p 195, Ved Concordance "yasyām atirbhāh" wrong
- 17 sá ca tvā three words and not sacatu, contrast AV 756 3 nir hvayāması
- 18 śávisthā dual, not śácisthā as read by TB 2845, nor yávisthā or jávisthā (yu-ju, Weber, Festgruss an Roth 137) For śávistham and yávistham or RV 6222 and 651 Omission of y may also be implied, op note to 64
- 19 vi cayat cayat, subj of  $\sqrt{c_1}$  and not ca yat two words as in 7893

- 20 sás padista CA 2.58 Rule 99 negatived ep RV 3.58.21+RPr 4.20 58
- 21 yavayā—yavayah and not yavaya, with its final lengthened, as under 211
- 22 dováta sing and not dovátily as tilen by Sayana and W, op rule 83 with note dovátas 10 times
- 23 maktibinj formed after ababinj, Wa II 1 = 28b p 234. ; 62c p 320 The word for might exhibits the —) stem in nultor, Lat noctur nu s. Zond. nahtare in nahtournau, the —n stem in the solitary Vedic naktibinj, RV 7 1048 = AV 8 148. identified by John Schmiedt (KZ XAVI, 18, and Pluralbildungen p 242) with Goth nahtam (-n stem), naktiblinj, by might' might be the analogie d opposite of ahribinj, by day', but the difference in the accent renders it unlikely. Bloomfield, VIP 1891, pp 19,22

patáyanti " neben violen causative formen auf á in der Wurzelsilbe" Nagelein, Zur Sprachgeschichte des Veda p. 15

- 21 jutumávat \* jätumat lingisakaip ruksali Sajana, formation CN 18
- 25 lepturading only once, for radding on 10210, contrast can also be implied with rapp confusion of dentals and palatals is not infrequent
- 26 hastiniva fem sing and not dual, hence saindhi. Notice of account can also be implied, ep ex 29 under rule 37
- 27 Arpitam and not arpipam as in 12 1 35, up ex 17 under 104, where APrM reads dispitam. On sidare up Skold, Nir. p. 126
- 28 táj járáza not jaráz n as m 3 117, cp. role 137
- 29 yukşva Jyuj, imporative, not yunksva Confusion —

juksva RV 61643 = junksvá SV 125

30 dikşu and not vikşu, confusion of v and d—vikşu RV 10122 with dikşû AV 18146
VS, TS and MS

vikşu VS 431, TS 12 diksd MS 126 1510 81, KS 26 1216

 81, KS 26 1316

 visáh RV 1355
 diáth TB 2862

 vrstyá KS 26 128
 drstyá PG 3214

 samvrk KS 181 2655
 samdik RV 10822

 vidyút MS 247 444
 didyut TS 2472

See Oertel, Syntax p 195

- 32 ciksipah aor red inj , cp L in Trans
- 33 rksåkam April rksvåkam, faulty insertion of v Oertel, Syntax p 316 rksa Nir 320, rksåkam in AV 12149
  - 34 ayat √1, subj and not ayāt, as in 12 5 64
- 35 asmākāsaļi Wa III § 49a, pp 100-102, cp note to rule 61

36 appropriate not accepted at a 4 of 136 3

37 paryalti assured by APi and read by SPP with the majority of his authorities paryéti for the Siumakiyas is secured by CCV 481, this is adopted by W, the two Sakhās have been confused and mixed Note however 156b

Confusion of e and at Weber, Ind Stud 3, p. 163 9, p. 249, Wa I \(\circ\) 269h p. 318 Octob Syntax p. 41 BIE II pp. 321-326

38 visyaman and not visyaman as read by Paipp VPrM visyaman?

39 vinyāja 'to woody' and not vandyāya

40 akarpan and not akarpan as in MS 139 337 Confusion of sam and spam —

thatisain NS 228, thaisain MS 1126 TS 1663 1385 mā tis in TS 1121 marşain MS 112 340 taris it RV 12542, tātsat KanS 1174

41 pra vocat and not pra vo-, see rule 96

VV 216

42 sutapan = suta + pan and not su + t ipan also not like gopi

43-44 risan not aisan is read in Sayana, see W JAOS Oct 1887, CCXXVII

45 vidyánali 'vidusali', anomalous, corresponding RV 11646 has vidmáne

46 esu not eşu , cp 127

17 ndaphitám and not -pru as m 6 22 1 18 2 22 cp RV 4 45 4 with Wa 1 > 193a p 220

48 súmsitam not samsitam, cp. also 3.19.1 6.104.2, 7.16.1

49 simiddhe not sámrddhe, confusion of rund 1 Oestel, Syntax p 316 sám Indhe in 7826

50 ange and not anga

51 suktūm from sukt and not suktūn, pple as in suktūs careyam 17 1 27, cp 11 1 18 suktūm eta lokūm, where mas vary between clu and ch, antu about 16

52 adhvaryo voc and not -yoli, gen

53 deva sénábhyah two words, devasenáh at 52112, cp rule 113

55 åpalj acc, ep W 393a, L p 483, Aufrecht, AB p 428, Oeitel, Syntax p 236 Nom pl in 7 57 2, 18 1 2 abhl såm vis- is not a compound

 $56\,$  ablif sim svajasva not a compound, in such a construction abhli is accented only here, cp  $3\,3\,4$ ,  $6\,69\,2$ ,  $8\,5\,20\text{-}21$ 

And (it is a) gans, having pdr; as its initial word. The teacher, knowing the sacred text, that is to be taught, directs the course (nature) of speech, in accordance with the sacred text

Cp "chandası dratanuvidhili" Pat MBh I 55 3, 25, 121 21, II 20 15, 24 11, III 11 14, 53 24, 54 16 etc Quotation untraced It is not from

P and by acarya some other grammarian is meant

(In a preceded by) a conjunct consonant, having h as the first, coming in between two a vowels, is not lengthened before the initial y of the following

What are the examples?

parthrigate-, vihrijante-either of the two may be used

The quotation, with its examples untraced The wording ivariasthall gives sense of antiquity

āmuātai ya- āmnāna = āgama = grammatie al tradition, ep Vākyapadīya II 486, where the word sākhā (bahnsākhatvam) also is used in connection with grammai

117) Exception to the restoration of the lengthening See rule 211

148 Before krnotu visarjanīya is not changed into  $\varsigma$  in three cases

Visaijaniya has not been mentioned till now, but it is implied here, op 3d

The case is interesting CA 265 prescribes the change of visarjaniya into s before krnotu in general This is not followed by the mss. The Commentator thereon restricts the operation of the rule to three cases by—

krnotv ityatra tridhätv iti vaktavyam i

Under kmotu it should have been noted that the change occurs only in the three cases, and he cites there exactly these three passages as examples of satva, where this is negatived by our treatise. In all these passages the mss read, without dissent, visarjanlya before k, and W has followed their authority, except in 6 106 3, where by an oversight, s has been introduced, and allowed to stand by Lindenau

Other instances, in which kinotu has an unaltered visatjaniya before it are —

savită nali krnotu, correct Concordance 6401.2 karotu into krņotu 6 53 3 vállyah krnotu TS 14441 tárivah kr-, but op vānīvas krņotu in VS 537, MS 13 37 43 14 6733 dpatham vali krnotu súryah krpótu 6 83 1 6 104 3 amitrebhyah krāyuh kṛ- = āyuh karatı RV 10 18 6) (7 32 1,33 1 váriyalı kr = RV 104211 váriyalı kr-7 51 1 7911 abhayam nah kr- = RV 64712 omits nah parusāhváli kr-884 ugráh kr-, the Pada ends with ugráh 927 balıhitah kr- = MS 4 14 11 1116 12 1 43 nah kr-

Thus krnotu (42 times) is pieceded by visarjaniya 14 times. In no case, out of the 14, is visarjaniya pieceded by an alterant vowel, and hence there is no satvaprapti, and "nowhere among them does a single

coder to ids a or a" W

From the above we get the following point;

- 1 At the time, when CA was originally composed, satea or satea was read before I mate in all cases, in the Salha of the Sannaka, op Pat MBh III 66 "opidhis Light" etc.
- 2 In the time of CCA the operation of the rule become restricted to the three processes mentioned above
- 3 The practice of changing vivirjanty a into mestch situations, favoired by all Vedic schools but TS, provail I in the Samaka school of the AV
- 1 But no mis showing in the so privinger, hence the available mis cannot belong to the Sinnal Cachool of the W
- 5 The API prescribes estrabliage in these passages and the injunction is carried out by all the AV mas. The mas, therefore belong to that school of the AV, to which the API belongs. Op no e to 3g, and note examples 35 36 under 14

119 A vowel is fort lafe to rulino

The two pissiges, relegated to the position of comment here, must form pirt of the rule of the rule of the rule of the rule 209 has no value

In these two passages rule 209 is negatived

150 - Visarjaniya is elicted in Samhi'a

The scope of the rule is unlimited, unless we assume that the two passiges form part of the rule. Cp CA 2.56 with W's note

The Abridgment omits lopall, thus reducing the rule to nonsense

150 and 200 can be well combined into one, omitting saptadhātu from the latter

sépa = sépas, in later inscriptions sepha = sephas Zubaty, KZ 31, p 16 n 1, ep L 557

151 The final (member alone) is accented

The rule, in its available form meins nothing, suryacandramas i must form part of it

In copulative compounds each name has regularly and usually the dual form, and its own accent. This has been excepted in the case of suryă— Details W's Trans and Gi 1255d, Oswald Richter, IF 9, pp 44-45

152 A vowel is short before the second member

Examples are a part of the rule For anna- and arma- cp -

ürnamradasam VS 22,5, = ürnām— TS 11111 KS 111, ŚB 13311 TB 3367, ApŚ 292

Ex 1 The division urnamomr— found in so many Pada mss is a blunder growing out of equivalence in grammatical theory of mi and mmr. The practice

of using a redundant sourcers before a neil is not infrequent

Par Abolit two Alachenest 1

Passages form part of the original rule

Lith Instronger a call a natival ingalian

Tode Price invasables place in dig air, the truth 18h) - in street (replaced) in all after the

diporti haso dambh~ (dhambha) Bartho lonce, 1F 7, p. 57

pro arona - contraction (p for bh) - cp CCA 137
pro arona for pro J-5, in pro-arya etc.) in the sense
of suppraymona in Pat. MBh. about 30 times

For bk = p in reduplication up P 8.1.51, thus here 5.1.53, 55

131 A well be explainly limited before a sord beginning with ,

1316. Is ad ming of the placemaratish am and primary land reasons

Exactly the same wording occurs under CA 3 18 where problecton is correctly taken by W. for stand Par press op soll circy? sugarny? AV 4 33 2, op W. A. (1), p. 45

In a man and gaveran in the vieros elided. The cliston has now here been prescribed in the text. For gavish and gaish op. Mantra parallels.—

Autofan RV 3474 = glas-VSK 3263.

Bavistan RV 19123, VS 3423 = gais-VSK 3346.

Pivistayo RV 87541, SV 2999 = glas-VSK 34116.

17546, KS 747

176 In safathopyan and sibases, as a thog is preceded be e. Butter yyal arah

1566 javám upanland tad upal u havo di

This does not occur in the Abridgment Cp ex 37 under 147c

Note ex 37 under 1471

107 (In pantrulyannes) the final (of the first member) and the initial (of the second member) are short

Abridgment 'puri iparia hrasiau' is meae nonsense

Ex 1 SPP adyam wrong RB conjecture prutrighum which is unnecessary, although W hesitatingly approves of it on the ground of the similarity between dya and gha for which cp—

aghayávali 1G 2816 = adyā- HG 21112 TB 2883 kövaládyo may be corrected into —gho, according to RV X 1176, cp BIE II pp 405 406

Ex 2 for anna-áda ep Weber, Ind Stud 13, p 55 n 1, Keith on AA 112, Sāyanı anna ádya wrong, see Bhaṭton, Śabdakaustubha on P 3268 "tena annāda ity atra anna ada ity a vagrahaḥ sidhyati"

Read annudyam and -sasthe in the rule

158 (In apavan and lyotisiman) the augment a and I are affixed to the first member

Cp Amarin RV 441 = amateurin Nir 6 12

The Abridgment omits the two passages, thus reducing the rule to nonsense Siyana has apapavan for apayan

159 In "samsrāvyčna havísā juhomi" and "samānčna vo havísā juhomi" havísā is followed by juhomi

159b Elsewhere it is followed by udhema

The Abridgment omits a, retaining b, which means practically nothing List accurate

160 nul is preceded by a word ending in a

The rule means nothing, unless passages form part of it

101 Also by a word ending in c

Passages must go with the rule

162 Also by one ending in o

Passages must go with the rule

163 Vhrs is preceded by it

The rule means nothing in the absence of the three passages

ut + √dhrs does not occur in the AV

Treatment of this saidhi RPr 45 224, VPr 4121, TPr 5 38 40 CA 27 RT 176 P 8 4 62 Katantra tebhya eva hakirah parvaciturthain na va 144

Ios In mahi kemam mahi a kabhavat and mahi rodha cakre, mahi is dual

The rule is omitted in Abridgment

161b Elsewhere (mahi) is sing

Detached from a, b signifies nothing, because the Abr omits mahl as well

165 (These) has a tas final these have abadha with those ending in  $\tilde{a}$ 

No such rule occurs in any grammatical work. This refers to the practice of writing one t for two, even where they are etymologically correct. For the usage of Roth, ZDMG 48, pp. 103,710. Müller, Preface to the sixth Vol. of the first Ed. p. CXVI. W 232a, Schroeder, MS 1 p. xlin, M 301a, Oertel, Festgabe Jacobi p. 20, Wa I § 98b pp. 113-114. RV 1080 i dad drávinam=TS 22126 da drá-

166 su is (not) optionally elided after a theme ending in -nt (-t) or a krt suffix

Comm does not give example for kṛdanta, cp prakrih 476, srih 1173, dhih 18121

Confusion of -i and  $-il_l$  not infrequent, cp sárasvati svápasali RV 101108 = tili svápasali AV 5128, where W calls  $-til_l$  form a blunder Details BIE II p 196 In fact the option between -i and  $-il_l$  reflects a historical fact of importance in it and L has rightly tabulated the varying mass of -i forms into three divisions, i.e. A,B,C. He has shown, in detail, as to why B includes -i forms, and C those of  $-il_l$ , and it goes to the credit of the APr that it has faithfully recorded this division of great philological importance, as it has done in case of forms ending in  $-\bar{a}$  at rule 73. Cp. L. pp 365-377

In the Comm note tantri, a favourite word with Patanjali (and Kāsikā), cp on P 1248, 54159, Wa II 1§37B p 89, this shows that the citation comes from the margin

1666 Also after a theme ending in -1 in the sense of possession

The example rathin-occurs at RV 849, and the citation, because it is not from AV is, no doubt, from the margin

Suffix — ī chandasīvanīpau ca vaktavyau, Kātyūyana on P 5 2 122

167 (In pratyudait etc) the root V1 has  $\tilde{a}$  in the agrist art imperfect, while hyastan should mean agrist

168 (In prétam etc.) separation by vigraha is made between verb and preposition

Abridgment omits passages

169 (In préto yantu etc.) separation by vigraha is between a proposition and indeclinable

170 In a conjunct consonant, doubling takes place according to the rules of grammar

Read kramah sam- for kramasam-

With this rule our treatise makes short shift of a subject, which occupies long passages of the other Prātisākhyas and has cost their authors a vast deal of labour. The saving is made, however, at the expense of its reputation and value as an authority for the readings of its text, for it does not say anything specific regarding the frequent and important phenomenon of the doubling

Doubling RPr 6 1-6 378-383, VPr 4 97-100, TPr 14 1-13, CA 3 26-28, RT 269-271, P 8 4 46-52, W 227-230, Wa I §96-98, pp 110-114, M p 21, S Varma, Critical Studies pp 99-125

It is difficult to fix as to what rules are acceptable to our treatise, for CA, with which the APr is most closely connected, is in direct contravention with the doctrine of other treatises, cp W on CA 3 26

According to W the authors of the CA. recognised the duplicated methods of pronunciation as of force only in the Samhitā text, and not in the utterance of the Pada text, and this is supported, in a way, by the fact that both RPr (6 14 390) and P (8 4 51) attribute to Śākala or Śākalya, the teacher, to whom the invention of the Pada text is generally ascribed, a denial of all duplicated utterance

It has been frequently shown that the APr is chiefly meant to elucidate the Pada rather than Samhitā, and it may be on this account, that it passes over the phenomenon of doubling in silence, or more probably it may be reflecting in it the period, when a strong reaction against the practice of doubling had taken place and the usage of writing one consonant for two, even where the two were etymologically justified, had gained common approval Cp note on 165 with

my note on RT 270

171 (In vartram ate ) the t is in between true letters

The Abr omits passage 1

Confusion between retra and receive behroeder, MS II 85: 109 n 6, where ms P rouds carried for carealt

172 (In prindramann a la lu lest con ties e la terre

1726 In 18thmáh, a, th and is are conjunct, gas a tases place according to position

MS asthinyasya a blunder

This treatment of yana is extremely mergle Yamas are transitional sounds, assumed to intersend between non-neval and the following need at a kind of nasal counterpart of the non-need, and therefore called its yama or twin, ep

RPr 6 32 33 408 409. TPr 21 19 14. VPr 4 160. CV 1 99 with Waslong note. Bhatton, Kaust. bha 1 14 143 144. Wa I 398b, p 114. detailed treatment. S. Varma, Critical Studies pp. 79 81. For combinations of consonants resulting from Syncopation of forms like as their op. 15 p. 521.

173 In Vkhys a and 3 according in a small rest. Vauc, b(?) is followed by the ( bit)

The reading is corrupt. Made virty in 1000 in stayon, khyayan, arayan, and khyayan, all equally unacceptable. Confusion of a and y is known.

masyntali TpS 16 6 4 - - - - - KS 38 12 . TV 6 7 2 yudhé TB 2 1 1 3 addie RV 5 57 3

you in the ms1, therefore may stand for 1 a Omit 3 of sk- and we get kada 1, which in december and is youthed by Pratisakhya, and P. cp —

RPr 655 131 kattin khakariyakari n ekoli With Mullera note

VPr 1161 - khyatoh khayan kisan gargyah sakhyokhyamukhyas irjam t

With Wober

P 2454 caksmali khyañ (Jeaks Wiedo mann, kZ 33, p 162) together with 8257, where, according to Katyayana (on P 2454) Jkhya is redundant

hāá→ksā→khyā. Kātyāyana maintains Isā as the original form of khyā (MBh I pp 486 187). VPr 4 164 repudiates this Keith, Veda of Black Yajus p elxxi

Paleography of ks Kapadin, \BORI 1936. 289-296

Change of ksa with ksa Weber, IST 4, p 273
Interchange between kh and s Wn i > 118
136-137, Skold, Nir pp 131,225

√khyā "see", regularly in MS, and once in KS is spelt kśā Schroeder, Monatsberichte d Akad d Wiss Berlin, 1879, pp 687-90, MS pp vi, xhii, ZDMG 33, p 191, Gelpake, Anantabhaṭta's Padārthaprakāśa pp 28,54

Lhy in variation with I3 (and I3) anukhyatro GB, 2 2 19; —Lee- KS 26 12 Vait 18 15 Ap\$ 20 1 17

(Immediately preceded by two parallel forms written -kbya)

y Why in RV 10 1592, 4. MS 161 3512 AV 6 H 2 5V, 2727 VS 37, TS 153 1. AS 713

K5 7 13 5B 2 1 1 29

Carranyan BV 11631 -45, Mr 3461 1817 Vr 2524

> 15 1651, ks1 64 hr 93

221) . N 7524. ---- MS 189 12811 18127. 314 51, 193, VS 1117. SB 6336, TB TS 4122. 12123, TpS

> 5125, 9111, MS 336, KS 162 611

To 4123, 314 56 KS 102,

SB 63312

Physica TS 3251 -450- MS 24134

The reverse readings with Thy are secondary to

iks i: RV 10117 -khy- AV 18124 with Won it akhyat = "has seen"

visivilyum Ti 10 I -khy- MahanU III, tistalyam having eyes all over original, tistal khya felt as a synonym of "all-seeing"

praksayatah TB 2 1 1 2 -khy- \$\$ 4 12 10

Dialectic khy for ky Weber, Ind Stud 4, 273, Keith, 14 p 231 n 11, BR II p 22

L<sub>5</sub> = L<sub>5</sub>y BIE II pp 169-170, W Trans 433, 5410, also AP<sub>1</sub>M 58 on lyakṣamānāḥ (written-kṣy-) with Pat MBh III p 14 on P 619

As = LL Turner, BSOS IV, part II, p 369. Varma, Critical Studies p 102

h<sub>b</sub> = hh in Asoka inscriptions, Michelson, JAOS 1910, p 88 n 3

ks = ch Zubaty, Die altindische Tenuis aspirata
palatalis KZ 31, 9-22

hs = hh & ch Turner, Skt absett and Pah achatt

in modern Indo-Aryan, BSOS 1936, 795-812

h3=jjh, ddh in Prakrit Bloomfield, Antidoron pp. 224-225, JAOS XL, pp. 343 seq. Wa I § 239, Pischel, Gr 223,326, Tedesco, OLZ 35, pp 526,535 As in modern Indian Aryan vermaculars Grierson,

- ZDMG 50, p 42
  - bodhau, confusion of matrix on account of the system of prathamatras Müller, Preface to the sixth Vol of the first Ed p exxxvii

B (1) MSS vary in badhau and bodhau, badhau=

(2) MSS vary in susrusi, suśrukhi, and suśruravi, all equally worthless

c = 2savasa RV 7231 = sca - SV 1330Sdvasali RV 7271 = srd-SV 1318

The actual reading of the \PrW, and susm of the other mss, may be susu. If the upper left hook of dh (4) is dropped, it becomes v, dh = v —

= vi-KS 383dhirah VS 1983 == satavardli VV 19365 satadhārah Pat on Vartt to P 6 1 115

If a slight down stroke is added to half g(1) it becomes r(3), confusion of r + v, and kh ( $\overline{A} = \overline{A}$ ) is common, thus the mss susruravi and susruklii may he susugdhi (- निय), which does occur at AV 4331 = RV 1971, and is from \suc

(dh = kh Oertel, GGA 196, p. 189)

But how to reconcile mss bo dhau (bah + dhau, which requires susubdhi), with susugdhi, the actual reading of the AV text?

The parallel TA (6 10 1) reads susudby = susuddhyā,  $(ddh = dh \quad note on 107)$ , which stands for susugdhyā), indicating that there was confusion of √suc and √sudh

In the following passages AV presents a free interchange of Vsudh and Vsubh, whose conjugations are parallel -

sundhati RV 10 85 35 = sumbhati AV 14 1 28 sundhantu VS 20 20, = śumbhantu AV 18 3 56 KS 385.

ŚB 12927.

TB 2664

sundhantām VS 526, = sumbhantām AV 18 4 67 61, MS

1211 2014,

KS 212,

33,2510,

265, ŚB

36113,716,

MŚ 1827

d = g, Weher, Ind Stud 13, 107 ff, Wa I §277h, p 328, II 160b, p 312, M p 25, BlE II p 71

- Confusion of dh bh Qertel, Syntax p 280. W Trans 12336, 18340, BlE II pp 90-92
- Gutturals = labials Weber, Ind Stud 8, 40, 54, 13,109 ff, W 151 d, e, Wa I § 117h, p 136, M p 25, Keith, Black Yajus xxxviii. BlE II pp 7982, Thomas, JRAS 1915, pp 99-106, with Michelson, JAOS 31, (1911) p. 244 The above equation gives susugdhi=susu(d)dhi=susubdhi (not reported by AV mss) and we get —
- (1) snc (RV 1971) = śudh (TA 6101)= subh (AV according >śuśubdlu to APr) =(2) q = b

The form is not quotable from the available Vedic literature and necessarily implies the emendation of sucely into subhely in the APr

If b can give us susubdhi for susugdhi, it can very well give us go dhau for bo dhau, thus yielding two alternatives -

- (1) śuśubdhi (hypothetical) + bo dhau śuhheh
- (2) śuśugdhi (actual reading) + go dhau śuceh

The latter saves us a lot of trouble and seems more reasonable

The AP1 sutra may, therefore, now be read khyātau kaśau śuśugdhīti go dhau śuceļi

Cp also MS I 52 686 pratititigdhi = KapS 48 pratitigghi = ApS 6211 pratitiddhi with Schroedei's note

174 (In ánväntryam etc.) the conjunct ends in y

The Abridgment, as usual, omits passages

For the retention or omission of y and the confusion arising therefrom cp note on 66

In 8, martvydh, yakaranta is assured by the APr, martyaváli may helong to Saunaka school

175 In galha and velle the conjunct ends in h

AV 6223 -

TS 3 1 11 7,8 -

(1) éjati gláhā kanyèva krósati gárdā kanyèva tunná = tunná

(gárdā = gáldā, ApŚS 8716 gálgā)

Sayana reads galla, deriving the word from Jgalli "chide" (SPP's gahla wrong), and so do four mss of W and SPP, and this reading is assured by APr 175

AV galhā, though secure, seems to be an old traditional error for galda, (Nir 624) the two letters lhā and ldā being graphically similar For confusion of d and h op hasyan, ahasyan in some mss for dāsydn dda- at 6713, ad utd a variant of ahruta- at 1925 and W's emendation of nihás to nidás at 265

It is plain that both W and SPP are confusing here the readings of the AV and the Saunakiyas

They wrongly adopt glaha (the reading of Saunakas) rejecting galha, which is the correct reading of the AV text

Details Pischel, Ved Stud I 81-85 Luders, Acta Orientalia XIII, pp 87-93

(2) vilhau may be emended to valhau (loc of valhi = valhika, op iule 182) See W's note on OA 1 46

Kielhoin, MBh II 262 2 bāhlāyanī may be corrected into bālhāyanī

176 (In tmana and tmanya) t and m are conjunct, yama takes place according to position

The Abridgment omits passages tmana Keith, AA p 231 n 11, where he quotes other authorities

177 (In agme and agmatam) g and m are conjunct, yama takes place according to position

agme and agmatam may be emeded to lagme and agmata Correct Vita (JRAS 1931, p 668) jagmir-into lagmur-

178 (In kániknatam) h and n are conjunct, yama takes place according to position

kåniknatam (intensive present participle of  $\sqrt{\text{kan}}$  like pånipnatam in 7 32 1) insured by the APr against kanåknakam of W and others. It may mean "bright", "glistening" qualifying kändävisä. Paipp karikradam may be noted with  $\tau$  on account of the similarity between lm and kr

179 (In panipuatam) p and n are conjunct, yama takes place according to position

(In paniphatam) is a saffixed to the reduplicated, and the penultimate of V pan is elided, the augment and elision take place according to "in the sacred text", paniphatam is from V pan, intensive

chandası untraced, better chandası iti = chandası
iti kṛtvā, i e "because panipnatam occurs in the
Veda"

The Kārikā, teaching the formation of the word, is obviously a later addition, being out of place in a Prātišākhya

180 In (párvyktá and —átisaktá) the conjunct begins with k

Confusion of kt and tt is not infrequent cp prasattah RV 5601 = prasaktah AV 7503 = prasaptah TB 27124

k=t Oertel, OLZ 34, p 749, BIE II pp 74-77

kakārādi = kakārādiļi ep 192, the omission of visarjanīya, though against the rule, is nevertheless sanctioned by the ms usage

181 (In anavadharsyam) the conjunct begins with r

The confusion of r and ar is not infrequent—vibhrtram RV 1952 = vibhartram TB 2874 pautramrtyum MG = -maityam SMB 11.14 1 197, Apmb 1411

Fuller list Oertel, Syntax p 60, BIE II pp 302-304

182 kfttlr dűrsáni has long t

Comm krtyaily wrong

i = ai BlE pp 320-321

182b Elsowhere is at

188 In yó ásvycna the conjunct ends in y

184 (The suffix y) denotes change or limb

Word-analysis is outside the scope of a Pratiśakhya and 184 may be a later addition

ásvyali F Specht, KZ 57, p 183

1816 In vrknáh, k and n are conjunct, it is from V vrše, nama takes place according to position

This is covered by 178, vrknám is secure by the APr, W and SPP read vrknám, which may belong to Śaunaka school

vrknah vrknavan Pat MBh III p 44

184c In yaknáh, k and n are conjunct, yama takes place according to position

A later addition

185 In hairanyaih, u and y are conjunct

See note on 174

186 In tāmradhūmráh, m and r are conjunct

m+r=m+b, a Prakritism

For the correlation of v and m in Vedic and later Sanskrit op Bloomfield, JAOS May, 1886, pp xcvu-xcix

187 nadyó vešantáh has no y

All mss read vesantyäh and yet ayakāram, a peculiarly persistent blunder vesantáh is correct For vesantyáh cp "vártram vesantyá iva" AV 137 For a similar blunder cp bo dhau (=go dhau) in 173

168 In tvástreva rūpám, tvástrá is instr<br/> , the conjunct ends ın  $\boldsymbol{r}$ 

Not tvásteva

Confusion between sta and stra Schroeder, MS 124 13 n 10, 34 31 n 13

189 In aparudhmah, dh and m are conjunct, yama takes place according to position

Not -rundhmah

190 In kalmalíh and kúlmalam 1 and m are conjunct

Contrast sarmári AV 20 135 11

191 nisattah 12 from  $\vee$  sad, it has two t letters

Better "satter dystakāsam", cp 111c, P 8261

192 In ārdráhastā the conjunct begins with r, in sámante
with 2

Some mss have nak, which is better The process of corruption possibly was n = a + t = nt To suit this, na- was changed into na- The original sutra should have had na-, because na- is registered in 195

Optional dropping of a mute etymologically required between a nasal and another consonant W 231, Wa I § 233a CA 2 20 prescribes such an abbreviation, VPr 6 30 requires it before a voiced mute, the other Pratisakhyas ignore it Details BIE II p 213

193 In tiryam r and y ate conjunct

Not tilyam as W suggests

134 In februara and materiblears, bh and vare conjunct.

Not -uv - according to the usage of the TS school,
or materistari as W suggests Insertion or expulsion
of vowels. BIL II pp. 347-356.

-bhy- and -bbh.- 1 e p 202 Details Varma, Critical Studies pp 75 78

195 la finance cà camande bhándisthalt, and triidhf, the conjunct  $b_{ij}$  in a with  $\pi$ 

196 The n is changed into vicar, ariva

The ecope of the rule, in its present form, scenarionized, and the rule itself is a virtual negation of the following one, unless, we assume that the passages ened under it as examples, once formed part of it, the rule then nearing that visarjantya is substituted for n in the accompanying examples, leaving thus, the series of examples relicarsed under the following rule to be covered by that. The two rules, reading as they do now "nakirasya visarjantyah", nakarasya rephah" amount to a virtual negation of each other

A his orical fact of importance in it be noted here. We see that long series of examples figure as chief feature in the RPr. TPr. and \Pr In fact a Pratisalhya, in its genuine form, is expected to be no more than a collection of Vedic passages, sorted out in a particular manuer, in order to show and illustrate the samdhi phenomenon in them. And this is exactly what we find in the samdhi-prakaranas of the RPr. TPr, and to a less degree in the VPr The word samdhi-prakarana is being advisedly used here, because it may be seriously questioned whether the remaining parts of these treatises, pirts that have little bearing on the samplin phenomenon, the sole basis of a Pratisakhya, were ever included in them by their original authors. And the suspicion is strengthened into belief, when we examine the available APr for this, and do not find in it even a single rule dealing with any other matter excepting samdhi suspicion may be equally maintained in regard to the phonetics department, which figures so prominently in all the Pratisakliyas, but which is conspicuous by its absence in the APr Besides, it falls, more properly, within the range of the Siksus, some of which are unmistakably earlier than the Pratisakhyas

It has often been said that Śikṣās are manuels of phonetics, but when we examine these works, we find in them something more than phonetics, indeed, much more than their professed subject matter Rules of saṃdhi figure in them as prominently as they do in the Piātisākhyas, so much so that some of the Śikṣās, such as Vyāsasikṣā, which has been so ably compared by Luders with the TPr, should be more properly called grammatical than phonetic. And

it may not be unreasonable to postulate that a mixture of contents took place both in the Prātišākhyas as well as in the Śikṣās at some time, when the Prātisākhyas borrowed their phonetics from the Śikṣās and the latter took over thir saṃdhi from the Prātisākhyas

To the point now The samdhi-prakaranas of the RPr and TPr, do reflect in them the original form of a Piatisakhya The process of systematization - u process that nimed at brevity at the expense of coerything else - is only slightly visible in them, it becomes increasingly perceptible in the VPr and attains maturity in the CA and RT The reductors of the last two named, have modelled their work on the general grammar, and through evolving subtle points of saindhi, operating on particular sets of allied passages, have said, in single rules, what occupies so much space in the earlier Pratisakhyas It is this systematization of the matter, which has enabled them, while including so much, to be, at the same time, so much the briefest

The case of the AP1 is different. Not that its aditors have not aimed at brevity, they have outdone their prodecessors in this respect. But the brevity achieved in this work, is not the result of any systematization, it comes, instead, from a process of elimination, at places most injudicious, by which examples have been detached from rules and the remaining part, at places only a word, has been shown off as satra. It is thus, that the major portion of the work has been laid aside and a few catchwords, often disjointed and enigmatic have been stamped out as satras. The process has proved successful in some parts, in others it has grossly failed. To illustrate this we may take the two consecutive rules which read—

- (1) dadateh 1
- (2) iti särvadhätuke !

The first rule stands at the head of a Pada according to the abridged version of the work, hence devices of anuvrtti etc cannot be applied to it, although there is nothing conceivable in the preceding rule that can be, even remotely, connected with the subject matter in hand, and the rule in itself, does not throw even a hint as to what is prescribed or implied about the root Vda Evidently the passages, cited under the rule, as its examples, once formed the illustrative part of the rule, but were, later on, detached from it and set down as part of the commentary, the solitary word dadately being retained and shown as the sutra. And although the one word dadately is mere nonsense, it may be allowed to remain there. but what about its sarvadhātuke, the next rule, and how to explain the syntactic function of the

word its that happens to stand at the beginning of the rule, unless we are to assume that a passage, containing a sārradhātul a formation of the root  $\sqrt{da}$ , stood before the rule? And our assumption is strengthened into reality, when we find that such a passage does stand before the word its, only it has been detached from the rule and set aside as part of the commentary. If we only reinstate the passage to its former and legitimate position we get —

" váso dadáti bhártava" iti sárvadhátuke i

Tous, with a slight shift in punctuation we get sense ont of nonsense and the syntactic function of iti becomes well-defined and its presence fully A like explanation (i e a mere snift of iustified punctuation) may be offered in case of all those sūtras, which, in their available form, happen to begin with the word iti, but where the passages referred to by its are apparently missing, apparently because such passages do exist there, only they have been detached from the rules and set aside as part of the commentary, in other words a stop has been marked between them and the sutras In all these cases the stop may be removed and the passages joined with the sutres, which so constituted would sound exactly like those occurring in the RPr, TPr, and VPr, and in some cases even better

In fact, the portion of the text, named here commentary for the sake of convenience, contains nothing but examples. Not a word by way of explanation, nor even bare paraphrases of the rules is betrayed anywhere, a few paraphrases, of occasional occurrence have been scrupnlously kept out of the body of the work and shown on the margin by the MS. And if, in spite of this fact, the dignified name  $vy\bar{a}l\,hy\bar{a}na$ , which, as a rule, comprises five things more besides examples, is bestowed on these series of passages, then, indeed, this has no parallel in literature and the veracity of the imputation may, on that very account, be called into question

Besides, it is an established usage with the commentators that they give prominence to the rules they are commenting upon They treat their rules one by one, explain and illustrate them, cite examples and counter-examples and finally point out snperficial words and supply deficiencies, if there happen This has been an approved canon of to be any explanation with all the bhāşyakāras who have written commentaries on grammatical works this is not the case with the alleged commentary on the APr To start with, it does not treat its In fact, it pays little regard to the rules one by one rules Its chief function lies in arraying passages, it collects, in its own peculiar method, sets of

passages, subject to particular samdhis and formulates and fixes rules upon them. To make the point clearer, I should refer the reader to the samdhi of üşmanta words. While dealing with this samdhi, all the Prātiśākhyas prescribe certain rules which are. in a way, independent of one another and have been so treated and explained by the respective commentators The APr does not do that It collects, on the other hand, all passages, or majority of passages, containing uşmanta words, pertinent to the samdhi in hand, and arranges them in its own peculiar method The series of passages, so collected and arranged, form the main objective of the work. Non, the successive redactors of the work, having these passages before them, have formulated certain rules, six in number, on their basis and have placed them at the head of the series of examples order, or the continuity of the examples is not violated, they run on unaffected by these sutras as before Ind the assumption, that these sutras have been formulated on the basis of the examples already existing, and not vice versa, turns into conviction. when we notice that where a passage containing the word ena (unaccented) occurs in the middle of the series, a new rule, touching that sole word, is formulated and entered into the series, not, however, in any way violating the continuity of the rest of the series, coming under the purview of the six rules, placed at the head of the examples

Thus, a peculiar importance emerges from the discussion attaching itself to the present APr We read in it the whole history of the sūtra in the making We find in the work unmistakable traces of the prototype of the Prātisākhya literature, a stage, a genuinely primitive stage, when a Prātisākhya contained nothing bnt Vedic passages, arranged from the point of view of samdhi We detect, in the work, the second stage of the development, when brief sūtras were formulated on the basis of these passages and placed at their head, both standing together and supplementing each other We note also the third stage- a stage not fully attained in RPr, TPr, and VPr, but developed to its logical stretch in CA, RT, and P, in which the order of contents was reversed and examples were substituted by brief rules, the former being generally dropped or committed to commentaries

The consideration of brevity was allowed to work up to this stage and there it stopped Pāmm's work became a perfect model for later sūtrakāras and they seldom exceeded his limits. And yet we find in P ponderous rules like —

7 2 34 grasita - skabhita-stabhit'ottabhita - c a t t avikastā-višastr-saṃstṛ-sāstr - tarutr - tarūtr - v a r u t ṛvard'f-vardtrir-ujjvahti-kvariti--kyamiti v imity amitifi .a. ii

7.2.64 babhathat stantha jigjbhina-va virtheti nigame 0

7462 dadharti dardharti - dardharsi bobhutu tetikio'largy apaniphanat - ap sanisyadit karikrat kanikradad-bharibhrad - davidhy ito dividiyut a t-taricratah sarisppa' api virispjan maringya'g inigantifi ca 11

Instances can be multiplied, but the eare enough to clucidate the point that the number of examples contained in the above salars is ponderous enough for a salar work inning to brevity, and vet P, the consummate abbreviator, had to recite these words one by one, because they stand before the word it, which does of necessity, demand their presence be fore it, in order to bring out its syntactic function. Not a single rule can be found in P. Katyayana or any other later grammarian worth the name, in which words, standing before it have been dropped for the sake of brevity.

This is not uncommon in the abridged version of the APr. Here one does meet with rules like its strendle the, rules that have no justification, untity or parallel whatsoever, and therefore form a group by themselves. This is the final stage, or more properly speaking, travesty of the satiral style. This also is found in the APr, and nowhere clse.

To return to the present rule. We have assumed with reason, that the examples, cited under the rule once formed part of it, or to be more correct, the rule was formulated on the basis of the examples, already existing and not vice versa. That this was so done, is strongly corroborated by the corresponding rule in the CA (2.27)—

ākāropadhasy opabaddhādinām avare !

Which forms the upabaddhadi gana on the passage, standing at the head of the list and thereby dispenses with the rest of the examples

That the present \Pr has not only lost much in the manner shown above, but also has suffered from wholesale subtraction of rules is shown by its meagre and extremely deficient treatment of the samdhi of n. To prescribe that n is converted into visarjanlya, or to be more precise, to say that this is so done in the accompanying examples, does not lead us to the desired Samhitā form, there yet remains a long stretch between "upabaddhāh ihā", "upabaddhāh ihā", to cover which, other Prātišākhyas prescribe additional rules, rules that are peculiarly wanting in the APr

This deficiency should, of course, be supplied from either CA or P, the leason being shown later on

The samdhi of n having historical data behind it, can be traced in the different Pratisakhyas and P as follows —

RPr 165 284 -

nakara akaropadhah padyanto'pi svarodayah i lupyato ii

The n, preceded by a, at the end of a word, even at the end of the first member of a compound, (but not at the end of a pada) is elided, before a vowel

The a is nasalized by 180 299 and the accomplished form is obtained RPr 466 285 specifies the cases, nine in number, in which the n is omitted even at the end of a pada, while rule 73 292 rehearses examples, eleven in number, in which the n is not dropped even within a pada

a The point, to be noted here is, that the RP1 directly omits n, it does not convert it into y or visarjanly a The connection between this n and the visarjanly a is not perhaps known to the RPr

A slight advance on this is made by TPr and VPr, which convert the n into y (TPr 920, VPr 3141) before its clision, both give in detail (TPr 923-24, VPr 3145-149) the exceptional cases, in which the n remains unchanged

TPr 10 19 drops the y and rules 15 1-3 complete the Samhită form VPr 4 124 elides the y, 4 52 negatives the further combination of vowels, and 3 129 nasalizes the remaining  $\bar{a}$  VPr 4 52 has no parallel in RPr or TPr, but has one in P

b Both in TPr and VPr an effort is made to find connection between the n and the s, that generally accompanied it

A further step is taken by CA 227 ākāropadhasyopabaddhādīnām svare!

The final n of upabaddhan etc, when preceded by a and followed by a vowel, is converted into visarjaniya

- CA 246 changes the visarjaniya into y , 221 drops it , 168 masalizes the a
- c We see here CA taking a clear advance on the earlier Pratisakhyas by bringing in the factor of visarlaniya in the samdhi, "because, all the cases in which the loss of a final n occurs, are accusatives plural (Bartholome, ZDMG 50, p 688, Wa III § 50a and h, p 102) or nominatives singular, which originally possessed a final s after the n, and the loss of the n before the sibilant, with accompanying nasalization of the preceding vowel, and then the disappearance of the sibilant itself, as in other cases after ā and before a vowel, are unquestionably the cause of the samdhi, as it finally presents itself." CA then. by bringing in the visarjaniya, as a step in the process, and treating of this combination in intimate connection with those related ones, which form the subject of rules 2 26 and 29, has a decided theoretic

advantage over either of the other Prātisākhyas

For detailed statement of the samdhi cp Carl D Buck, AJP 1890 "Accusative plural in Sanskrit and Avesta" pp 291-301 For the treatment of the samdhi in RT cp my note on RT 112 and 185

P 739 changes the n into ru, 832 nasalizes the preceding vowel, 8317 converts the ru into y, 8319 drops the y, a process practically agreeing with that of CA, and RT

The APr, in the treatment of the samdhi, agrees with the CA and P and its deficiency in the matter, may therefore, be supplied from either of the two

We close the discussion on the present rule with the threefold development of the samdhi of n in the early Sansknit grammar

For the samdhi cp W 209a, Wa I § 279b, p 330

Note that the APrM generally writes short anunăsika vowel instead of long, cp examples 6, where it has vikâm instead of -ām This practice is frequent in other Vedic mss also, and Müller has noted stomam RV 14814, rudrăm 1451, ādityâm 1451, devâm 1441, asmam 1475, to cite only a few as typical examples of this practice. Sometimes the anunăsika vowel is not written, but according to the laws of Vedic grammar, the quantity is marked by a particular sign, details Müller, preface to the first Vol. of the first Ed. of the RV p xii, Roth, Zur Literature und Geschichte des Weda p 82 (on RV 1506)

In MS -ān before a vowel is changed into -am Schroeder, ZDMG 33, p 186

197 n is substituted by r

Passages beginning with "rtūmr útsrjate" formed the real APr—rule CA 2.29 "nămyupadhasya repha rtūmr utsrjate vasityevam ādinām" has formed the gapa on "rtūmr útsrjate", dispensing with the rest of the list, while the APr has dropped the list altogether

Correspondence RPr 4 69-70 288-289 TPr 9 20, VPr 3 140, RT 112 (with my note), P 8 3 8, W 209b, Wa L § 279b, p 330, M 77b

198 (Excepting takmams tavan etc.) the n, having a short vowel as renultimate, remains unchanged.

All mss hrasiopadhasya, better-opadhah, cp 199

Cp W 208 and his note on CA 230

199 (In táviyān tápasā etc.), the n, having a long vowel as penultimate, remains unchanged.

Add these passages to the three examples, given by W for the "samairayantādi" gana under CA 2 30

Ex. 5 and 7 are outside the scope of this samdhi 200 In seven cases, the visarjaniya is clided.

The sūtra reads "saptadhātu" but examples number 13, 7 is covered by 80 and may be an intrusion from the margin. 1-3 are cited under CA. 259, and 4100 in the same order, and seem to be inseparable 8-10

are cited in the same order under 114b 4-6 remain, it is not certain as to which of these was included in the intended seven examples

Ex. 3 Wa I § 287a, p 342, II I § 55b, p 125, Oldenberg, RV Noten I 406 p 191, Arnold, Ved Metre p 143, Oertel, Syntax p 268

Ex 10, párus and párvan Wa II § 161d, p 318, "parušabdah parvaváci" Sāyaņa, cp note on 114b

201 a In a compound, visarjaniya is changed into a before k and p,

b antah (etc.) form exception

The rule is important -

(1) It seems, in its present form, a summary comment on CA 262 —

samáse sakárah kapavor anantah-sadyah-sreyaschandasám 1

Perhaps our "samāse sakārah kapayor anantah" is an abridgment of the fuller rule and asyāpavādah an intrusion from the margin. The rule, in its avail able form is decidedly later than CA

(2) Majority of the Abridgment mss read yathāparu samāse where yathāparu has no sense, and is obviously the last word of the previous rule ignorantly affixed to the present rule. This proves that the authors of the Abridgment had before them an APr, containing both passages (now treated as comment) and rules (that were formulated on those passages), and that they were so ignorant as to allow this single passage standing at the end of the previous rule to remain in their text and to set it down at a ridiculously wrong place

Correspondence RPr 441 260, TPr 8 28, VPr 3 29, CA 2 62, RT 125f, P 8 3 46,49

For the final s before the initial L and p, the Prātisākhyas give a mass of detailed prescriptions which may be summarized as follows—

In compounds s (or s after non-a vowels) prevails, otherwise h or jihvāmūliya and upadhmānīya. But there are numerous exceptions to both parts of the rule

Wa (1 § 286b note) detects a tendency for the ending of the first part of an amredita compound to be made like that of the second part, so as to make the two exactly alike in form, where that is possible

In uncompounded words, contrary to the statements of the Prātisākhyas, s or s is commoner in most texts than h. The Taittiriya school seems definitely to prefer h, specially after a-vowels, but most other schools show a preference for s or s in both compound and non-compound words

Tabulated statement of the matter · BIE II p 450, pp 419-454 for final s before L and p in general 202 Ablative-visarjaniya is changed into s before pan

paratah sakārah redundant, op CA. 267, see note on RT 146

RPr 111 203, and VPr 330 give the additional specification that the piri must be at the end of a pida, or before a pause, and the addition of that restriction should in the our rule, in its present form, more accurate and should obviate the necessity of the disjoint of pirit and pin in C1 267. The examples, given here are exactly those coming under C1 267, except "histon limit atas pin", which is registered under C1 267, but is not found under 1Pr rule (202). Without the quotition as a slip of memory of the CC1, or a, a reading of one of his lastha hymns, differing from that of our text

2025 Exc 1 cas to this (1 e 202)

- a disjugatify shows that the passages form the real Pratisalhyn rule
- b Parallel CA (261) forms dayebayah pingediganeon the second prisage of the APr list, implying thereby that the Saunald was read a in the initial passage (361) and not visirguitar as prescribed by the APr. This is the only case, where CA forms a game on the accord passage of a list, occurring in the APr. Either CA has omitted the passage, or APr. has added it afterwards Anyway the result is uninistakable. APr punish piri (361), while Sainnakiyas pumisas p—
- c APrM varies in visirjantya and upadhmāntya before p, which it writes with double pp, note its bearing on 129 (1-1)

203 Viarjinija is changed into s

No more in courate rule can be possible. The passages are original rule, visarjaniyasya sakarali being mere prescription.

The CA rule "raydepósadigu ca" (280) has been formed on the basis of the passage sutra, ep note on RT 147

204 Exceptions to the change of s into \$

The rule is important -

- (1) It negatives satia, which has nowhere been prescribed
- (2) "satvasyāpavādaļi" is an ancillary to the main rule, comprising passages now thrown into comment

yuşmadüdese tais-tvám üdivarjam (CA 284) forms tais-tvám üdi gaņa on the first passage of the APr -list

The citation of ex. 14 is irrelevant, because in that the visargas stand at the pause

Final s after non a vowels, before initial t, is changed into s by —

RPr 5 31-32 348 349, (+ 33-39 350-356), TPr 65. VPr 3 75-76, CA 2 84, RT 284, P 8.3 103-104.cp W 188b, Wa 1 § 286b, pp 339-340, M p 70

Variants show that the schools of RV, VS, and TS follow, fairly well, the rules of the Prātiśākhyas to their respective Samhitās "AV shows 4 of \$\sigma\$ to one of \$\sigma\$, and its school texts 3 to \$\circ\$ VS has 17 to 2, and other Vā; texts 22 to 1 TS, on the other hand, is unanimous for \$\sigma(24 \cases)\$, and so are its school texts (28 \cases) This is the only school, which overwhelmingly prefers \$\sigma\$, but KS also has 14 of \$\sigma\$ to 8 of \$\sigma\$ SV itself has only one instance of \$\sigma\$ and its school texts have two of each MS is as unanimous for \$\sigma\$ as TS for \$\sigma(20 \cases, and 16 from MS and MG)

Summarizing the schools of RV, AV, VS, and MS regularly write s, that of TS always, and KS usually s, the variants from SV are indecisive" BID II p 139

205 sis changed into 5 when preceded by non-preposition. The ourission of passages makes the rule unrestricted

parame, the first word of the original APr rule paramethyali = paramadibhyah, a peculiar way of stating the gana

lla 5 citation doubtful, sréstha = \* sray-istha (sra(i)istha Brugmann, Kurz vergl Gr \$150p, 306.), cp srira (< \* qrei<sup>o</sup>-ro, \* qrei<sup>a</sup>-)

Ex 9 reading doubtful Correct reading probably is pithistham 14 2 6 On pathestham = pathi-(RV 10 40 13, accented as if it were a superlative) cp Wa II I \$23b, p 56, \$25a, p 62

206 suchanged into s, when preceded by a first member

The rule means nothing, unless the passages stand with it

tryūdibhyali (CA 298) is formed on tri, the first word of the original APr rule

CO\ cites under CA 298, only the first three passages as examples. Either the commentator did not inherit the full APr tradition or, more probably, the major portion of his gloss has been lost through abbreviation.

Commentaries were also abridged Fitz Edward Hall's letter to Müller, Preface to the third Vol. of the first Ed p Alvin, my intr to RT p 98

206b In idam  $\bar{\mathbf{u}}$  su eto the particle u is lengthened

Abridgment has struck off the whole rule

uña ıdám üşv ädışu (OA 3.4) is formed on the first passage of the original APr rule

The lengthening has not yet been mentioned, yet implied in the present rule

Cp VPr 3 109

207 The final of a preposition is lengthened before the following member

Omission of passages makes the rule unrestricted OA 312 forms vartādi gaņa on the first word of the original APr rule

216 Of the particles and indeclinables, the vowel before another word, becomes ionb

Construction rather wwkward

216b The final of adha is lengthened before a consenant, except town and dhip. It is invariable adha (with short a) before the initial vowel of the following word, but before a consenant it is ions.

Emend MS dina into adha and put an avagraha mark between -ne and hra- (= no' hra)

The Kirika occurs under CA 3.25 with "svaradicapt" and "-ne nea-" where it may be, accordingly, corrected

List accurate din a twice at AV 18 1 21, ddha 23 time, always before a consonant

1t 18 3 17 W reads -

adha sjama without reporting any variant, which may be, accordingly, corrected into ddha

Alter c d, this alone has long a at the end, when seen at the beginning of a 1-dr

List accurate

- 217 (1) The author of the Pada has taught separation in a compound necessing to (criminal Pratitakh) a) rules as sort or and excepted, and so are greated of before a saddhita suffix
  - (2) I shall declare there cases, where separation is nomade between the then e and the suffix, according to the teaching of the teachers versed in grammar
  - (3) Conventional terms also those that are specific appellations of objects is a fullable of are not divided, such words are (correct and indivisible) according a grammar, hence to be taken as put down in the rules
  - (4) a A word is not divided on account of doubt (about e'smolegy) elision of letter, or transposition thereof
    - b Not clear
  - (5) a One should not divide (atems ending in) -t and -s from a postessive autilia, on account of the negation of padasanjiha
    - b (Words composed of) prd and apa not ending in 1, u, r, and 1, ure not separated from Vac
  - (6) a Likewise forms of Vdré, when joined with a pronoun, also a suffix denoting quantity (from its atem = pronoun)
    - b On account of cerebralization after a proposition, likewise one should not divide yutaff etc
- (1) Important but an ambiguous and disjointed statement. The author of the Küriküs has a fullor AP1 before him and takes for granted, rules prescribing separation.

Note sästratah = Prätisäkhyasütratah Aio we to assume that the Prätisäkhya preceded the Padakära?

samudrādīnām pratisedhah may refer to CA-rule or better to the urAPr

samāse' ragrahalı cp VPr 51

0

(2) See 218-219 He sets out to register only exceptions, which he has been, in fact, doing through out the third Prapathaka

yathāmnātam a hint at the long standing Prātiśakhya tradition

vibhalti cases in Punarādheya, in P case-endings Liebich, Zur Einfuhrung II llff

(3) -sabdātha- for -sabdārtha- = sabdāļi artha, saindhi irregular, ep 72, Caland, PB 1947

rudhisabdāh = kakubhādayah

samma = Visvumitrādayah

What words are included in the gana is not clear sabdam neutor, a favourite idea with the text, op sabdan, thrice under 28

sastram cp naigama-rūdhibhavam hi susādhu MBh II p 138

nipata -

desjuh sutra nibaddhüh kriyante, deştavyāh sidhutiena pratipādya iti sütre nibadhyante prisauzena sādhutva-pratipādanārtham

MBh II p 413 P 5355

See also Vol I pp 52, 86, 378, II 406, III 103, 105, 123, 194, and 255 The reference may be to P, or, more probably to the long passage-sūtras, containing inseparable words, that are to follow, to which the Kānkākāra has written this preface of metrical rules

For the practice of registering nipatana words cp RPr 1 98 317

(4) a saṃdehūt VPr 537, CA 451 tarnalopa VPr 541

vyatyayat no correspondence in any Prat , perhaps a reference to ur-APr

b Not clear to me

(5) a padatva —tasau matvarthe P 1419

Details Wober, Ind Stud 13, p 29, matup in general 1 c pp 24-30

b Better -tal Note the 1k pratyāhāra

Parallels VPr 529, CA 453, see also 217, the basis of this Kārikā

b = Ind Stud 13, p 36

a sarvanāmnā dršah = VPr 536 (only a part), CA 469

idrk etc. L. p. 489f., Debrunner, BSOS 8, p. 491., P. 3. 2.60 with Bhattoji in Śabdakaustubba

Detailed treatment Weber, Ind Stud 13, pp 37 -38

Suffix donoting quantity 1 c pp 29-30

b Better -bhyo' dhopanatāms tu = bhyah + adha + upanatān

No correspondence, but it is implied in VPr 540, where Uvața's explanation is needless and perhaps wrong

217b prand and apanati, from pra and apa, are excepted, on account of the doubt regarding lengthening

MS veditah = voditah (vā + uditah), better —natyapoditah

MS corrupt, read -

davidvutat taritratali karikratam (?) 111 y d s a t a li sirisipim vinivijim mulmisam adidyutat—

P/7/4/65 contains besides others, 2, 7, 8, 12 sarrer along and rarrer and not found in  $\Delta V$  , these are intrusion from P , op |217r|

violvirgly intl registered under 220

์ ธไรนโท ปุ ราธิสัญนาตลาสโก" Nir 6 16, รสิรล์โปลา กลเกลโก intrusion from Nir ep 57b note

Luun eration L. p. 506 Neoelein, Zui Sprachseschichte des Veda p. 80

213 (1) Nor in a copulative compound, inade up of the came of divinit ex-

(2) s' + n distration, vowetherore blink blinger bhyar and si

MS joins both rules into one Parallel VPr 5 12, 27 The rule is not followed in TSPidic Weber, Ind Stud 13, p. 40

Deva'advindva Reuter, KZ 31, p. 172 seq.

218b Separation is not made between themes, ending in leaters of her than long vocals, and is, with lits a changed into a halfest is an illustrative example.

218h 218c go together

219 A increavilable (compound-) member, which has suffered change of clongation and has a vowel as final, is not divided such is the opinion of Sakaly i

Parallel VPr 5 28, C 1 1 55, Wober, Ind Stud 13, pp 39-10

The prescription is generally followed by all the Padas

Śakalya = Padakára, mentioned at 217a 1, porliaps the originator of the Pratisákhya literature

220 A monosyllabic member ending in a vowel, preceded by privative a, is not separated, except in apravay rate

Parallel VPr 521, CA 156, TSPada does not follow this Weber, Ind Stud 13, p 41

2206 panispadá etc do nut suffer separation

221 Or in particular letter (?) gender, recent care, and number?

uara repeated.

Emend into tarnalinga- as in 222-223

Statement incomplete, predicate missing Does it mean that all grammatical phenomena are restricted to particular letters and gender etc., or does it

imply that avagraha is restricted to particular letters otc?

Avayraha according to accont 217c -2171

222 The poets have observed in the ancient (Prātiśākhya or grammatical) rules, that in the sacred text, letter, gender, accent, case, and number are (liable to be) reversed

sinhyaryatyayah = vacana- as in 221, or reversion of the sentence structure as in the order of preposition and verb (W 1081 a)

Cp Karika to P 3 1 85

221 Letter, elision, augment, short, long, protracted, insiddle, and active are (llable to be) reversed

tarna = samdhi, cp note on 2 Varna = letter in tarnatyatyayah MBh II 64 on P 3 1 85

On the reversion of accent cp Wa II 1  $\S$  17a, pp 10-11

atmanebhāṣā=ātmanepada apı +  $\sqrt{1}$  = reversion Read ātmanebhāṣā( $\frac{1}{1}$ ) parasamıbhāsā( $\frac{1}{1}$ ) from -bhāsa The words do not occur in P They are first noted by Kātyāyana under P 638 —

ntmanebhásaparasmaibhásayor upasamkhyānam! Compare also Bhīmasena's Dhātupātha MS, Cambridgo Add 1402—

sriganosāya namaļi i bliā sattāyām udātta h par ismaibliāsaļi—

noted by Liebich, in Kşîrataranginî p 243

Was the term evolved after P's time, or does it belong to a school different from that of P, or was it current in a part of the country different from that of P?

223b Out of conjecture or grammatical consideration, one should not change the traditional (sacred text), hely congregation is (traditionally) said to be its (true) grammar, we have seen in the provious rules, both prescriptions and exceptions

Botter vidhi-vyatyayali (şaşthi-samāsa), the treatise generally records exceptions

233c The sacred text being unlimited, if we have missed to teach in this Reader (any word), which ought to have been trught its description is hely congregation, its description hely congregation

lalışanam sabdo lakşyalı sütram lakşanam, MBh I p 421 also III p 85

The two Kārikās occur, in a mutilated form, at the end of CCA, correct them, accordingly, there

•			
	ı		

# INDICES

## WORD-INDEX TO THE ABR. SUTRAS

akarantani 1 21	taddhita— 1 39	anyatra 2 3, 12, 74, 75, 3 19, 24
akara — antali 1 35	trtiyā— 3 18	anya —yogat 1 25
-antat 3 20	hrasva— 3 74	—varnāntāt 2 44
-antani 2 56	antasya, at-2 40	anyāni 2 13, 30
—1karau 3 18	antali, akāra— 1 35	apavādah 1 28, 44, 51, 2. 9, 3 63
akārat 1 31	yakāra— 3 31	apı —pürvah 3 4
aksaram, eka- 3 78, 79	antut, akāra— 3 20	apiyanti 3 82
aksarasya, adi- J 13	anyavarna-2 44	apoditam 1 19
aksaram, eka- 1 53	avarna—17	abhyūsasya 2 55, 3 68
agranthe 1 38	ākāra— 2 19	ayakāram 3 47
ajára —ādinam 1 34	ekāra— 3 21	avagrahah 2 69
aficatau 3 76	okara— 3 22	avagrahe, nakāra— 2 61
at 2 38	krt-3 26	avagraba, nakāra—hāņi 2 60
at, —antasya 2 10	gakāra— 2 20	makāra—hāni 2 62
atah 1 1,2 30	nt— 3 26	avayave 3 44
atha 1 1	sa— 2 18	avarņa —madhyah 1 6
adyatanyāh 2 30b	liakāra— 3 35	-antam 3 79
adhikarane, samāna— 2 68	antāni, akāra— 2 56	antāt 1 7
adhyayanasya, nyāya— 1 1	usma 2 16, 22, 29, 30, 32	avyayāni 3 2
anāmredītānī 3 6	ekāra— 2 53	avyayānām, nipāta— 3. 75
anārse 3 3	a1kāra—2 14	avyayena 3 29
anighātaļi 1 21, 22, 25	takāra—3 25	artha —pādādışu 1 18
aningyesu 3-67	trtiyā—2 33	arthe 1 35
anudāttam 2 21	nakāra—2 80, 82	samāna— 2 68, 77
anudāttāni 1 19, 45, 54	svara-2 25, 27	saptamI— 2 6, 7
anupasargāt 3 64	antaram, pratyaya—1 41, 2 8	ardhasya 1 31
anena 1 26	antodattom 1 32, 2 26	aśva, —ādīnām 3 69
anta, üsma—übüdhüm 2 25	antodāttatvam 1 43	asama, —vibhāge 1 31
svara—ābādhānı 2 16	antodūttūdīni 1 57	asamāse 1 56, 3 74
antam, ayarna— 3 79	antodättäni 1 37	asteh 2 11

Jay 1 2 10	Na 3 10, 26, 76	pārṣadam 1, 1
Nativa 3 7	—lope 2 71	րսms։ 2 70
na, —yau 3 15	hi 1 26	pum, —vacanīni 2 15
T <sub>4</sub> , —mau 3 36	nakara,	pūrva, —padaprakṛtisvarah 1 44
-vargo 3 58	-ant in 2 80, 82	—padāt 3 65
implopil 1 13	- ivagraho 2 61	
tak ira, ant im 3 25	- idilj 3 55	—parau 3 17
-ante 2 79	-	půrvam 1 13, 2 7
— il idhe 2 57	nderasy : 3 56, 57	upasarga—1 12
takirih 1 31	natik mi, dvi 1-15	phrvasya 3 18
**	napunsaka,bahuvacanan 2 36	pūrvalį, gati— 1-11
1 1 1 28	ութարերելու 1-32, 36	apı— 3 4
tidahiti — intan 1/39	nana, —padam 2/54	ut 3 23
t cm 2 77	nani 3-74	praktti, repha-3-1
11.31 12.11	-s idjs in 1-46	pūrvapada—svaralį 1 44
iu 2   12, 3   59	nial i 2 70	prakrtibhavah 2 61
tilly i, - int im 1 15	mp it i, - ivy ivanam 3 75	prakṛtyā 2 33, 45, 58
int in 2 33	mpatah 1-47, 48	pragrhya, —madhye 2 46
~ in delie 2 15	pu 3/20	
te 2   16		pratisedhali 2 59
Didreft 2 65	1131, and 2 57	pratiședhat I 34
dualistifi 1 4	n, iya, — idhyay masya 1-1	prátyáňcám 1 5
diota 2 70	Pi ~ nin 1 39	pratynya, —lopinali 2 19
	pinespidyani 1 57	—antaram 1 41, 2 8
diru 2 70	ր աշ այ փ 3-61	pratyayo, lupta-3 76
doviti, this min 2 10,	patih 2 46	prathamasya 3 71
-dv indvo J 77	pada, uttara—ndyasya 3-75	průli 2 37
dirah di 42	parvi-praktisvaiah 1-11	praisanyāh 2 11, 56
- c1 idh ili 3 59	-lope su 1 20	pluta 3 82
-opedhasy (2.73)	vidhih 1 3	
dirghah 2 37, 3 14, 66, 67, 68	-v3 11d30 2 68	Ball 3 33
	pid un 1-18, 28	bahuvaoanam 1 29
dirghate i 3 7		buliuvacanāni, eka— 2 29
dirghat 3 77	p idat, purva— 3 65	stri— 2 32
dvand.e. dovat : - 3 77	padanám 1 2	париціваћа— 2-36
dvi, —up riarge 1/10	pado, uttara— 3 12, 66, 67	bahulam 3 14
-1 daro 2 15	pidyatih 2 75	brhaspáti, —ādīnām 1-4
-tikirin 3 51	para, —karanām 1/16	brahmanah 1 35
—takaram 2 51	—yogim 1 17	brahmå 1 35
—n darani 2   52	paratali 2 22, 27	Bha, yau 3 54
—natikam 1 15	param 1 31	<b>հ</b> եռի 3 77
-pakaram 2 50	рагагдрат 2 б	bhūta, —ādibhyah 2 46
-yakaran 1 55, 2 17	paraspanbhasā(þ) 3, 82	bhūte 2 20b, 38, 67
—lakāram 2—19	parah 3 16	bhyali 3 77
dvitiyasya 3-72	parona 1 28	bhyām 3 77
-	parau, pārva— 3 17	Ma, — 1 46
dvitiyodattanı 1 33	•	makāra, —antāni 2 15, 81
dvivacina 2 29	թմ 2 30	-avagrahāni 2 62
dvivicane 2 28	pātayatoh 2 73	_
dvisali 1 29	թնվե 2 70	ābādhe 2 80
dvili 1 4	artha—ādişu l 18	—lopali 2 4
dve 1 5, 11	—ndivat 1 20	matau 3 9, 69
Dha, —mau 3 19	—ūdīnām 1 19, 51	madhyalı, avarņa— 1 6
dhātuli 1 11	րոնությո 2 71	madhyamasya 2 11, 20b, 56
dհաս 3−33	րնվայրելի 2 74	madhye, pragrhya— 2 46

1epha-2 31, 32	vacanāt 1. 28	samıñäyām 1 38
mahatah 1 42.	vacane 1 13	satteli 3 51
māvat 2 70	varna 3 81, 82	sadrśāni, āmredita— 3 6
māsa 2. 70	anya —antāt 2 44	upasarga—1 49
Yakāra, —antah 3 34.	vartayışyāmah 1 1	nāma— 1 46
—ādau 3 14	vā 1 15, 24, 28, 32, 41, 2 8, 9,	samdehe, trtīyā— 2 18.
—lopah 2 8.	3. 26, 44	lopa—2 17
yakārah 3. 43	—yogāt 1 22	saptadhātu 3 59
yat 1 27	vākya, —vīparyaye 1 20	saptami, —arthe 2 6
yathā 1 48	vikāle 3 44	samastam 3 78
—śāstram 3 30	vigrahali 3 28	samastene 1 27
yadā 1 11	vidyāt 1 2	samāna 2 70
yantı, apı— 3. 82	vidhih, pada—1. 3	-adhikarane 2 68
yāt 1. 57	viparyaye, vākya— 1 20	—arthe 2 68
yāni 2 15	vibhakti 3 80,81,	samāpatteh 3 7
yuktam 1 28.	ādeśah 2 2	samīsasya, āmredta— 3 5
yuktānı 1. 26	vibhāge, asama— 1 31	samāse 3 60
yena 1 28	višistāni, svara— 1 50	sa, —antāt 2 18
yogah 1 28.	višesah 1 6	—yakāram 2 7
yogāt, anya— 1 25	višeseju 3 80	—yakārāni 2 76
ca— 1 21, 22, 25.	visarjanīya, —antāh 2 24	sarva, —lingavacaneşu 1 56, 3 70.
yogini, para— 1 17	visarjaniyah 3 56	sarvatra 1 30, 57
Ra, —yau 3 53	visarjaniyasya 3 10, 59, 62	saha 2 70
rātrı (?) 2 70	vrddhih 3 13	sārvadhātuke 2 66
repha, —ādıḥ 3 41	vrddhyā 3 78	su 2 63
—nakārādih 3 52	vyanjane 2 41	suh 3 26
-madhye 3 31, 32	vyatyayalı 3 81	strī, —ekavacanāni 2 15
—prakṛtı 3 1	vyavāye, pada— 2 68	bahuvacanāni 2 32
rephah 3 57	vyāghra, —ādīni 1 19	svara 3 80, 81
La, —mau 3 50	Śakalyeşi, —ādisu 2 5	—viśiştāni 1 50
linga 3 80 81	śakāra, —ādau 2 23	-antāni 2 25, 27
sarva—vacaneșu 1 56, 3 70	śabdena, sva— 2 64	—antābādhāni 2 16
lupta, —kāranānī 1 24	śāstram, yathā— 3 30	svaralı 1 20
—pratyaye 3 76	śuceh 3 33	prakṛtı— 1 44
—śeșena 2 69	śe 2 70	svareșu 3 1
luptam 1 28	śesena, lupta— 2 69	svarītāni 1 53, 54, 2 58
lupyate 3 26.	Şakārah 3 64	sva, —śabdena 2 64
lopa 3 82	satva 3 7	Hakāra, —antah 3. 35
—samdehe 2 17	şatvasya 3 63	hrdaya 2 70
—uttarapada—lpeşu 1 20.	Samyoga, —ādau 2 22, 27	հրգոի 3 23
lopah 3 15	samyogah 3 34, 35, 40, 41, 52	hyastanyām 3 27
tavarna— 1 43	samyoge 3 30	hrasva 3 82
makāra— 2 4	saṃhitā, udātta—ni 2 58	-antam 3 74
yakāra— 2. 8	samhitām 1 2	—upadhasya 3 58.
lopinali, pratyaya— 2 19	samhītāyām 3 10	—upadhāni 2 15
vakārasya 3 15	sakārah 3 32, 60, 62	hrasvah 3 9, 12
vacana pum—nāni 2 15	sakāre 2 22, 27	hrasyau 3 17
sarvalınga—neşu 1 56, 3 70	sacatili 2 3	

#### WORD-INDEX TO APRM.

Reference according to the APAM division. The first figure stands for Prapathaka, second for Kandikā, third for Julie and four hifer line. Thus —

agara an III In 134 19 = thirl Prapathaka, 18th Kandika, 134th page and 19th line

```
aluranum III 10 131 19
akara, -- antum I J 4 31
      -arta: II 5 54 9
              12 70 22
      -anten III 16 132 20
      -sdi I 2 1 25 II 12
                   70 22 29
      -agtar II 14 73 17
      -adia III 1 97 17
     / -aLallu II 16 78 15
      -prat, ayah I 2 | 4 | 25
akurali II 12 70 19
akara: II 12 70 22
                     111 25
                       161 9
akare III 16 132 1
4k-uh I 16 30 25
akşara, sam ma—dirəh intam
          III 16 132 11
agho54h II 12 70 23
an (n) II 14 73 17
ujugi I 3 5 28
      —parau I 3 6.3
ancati, -antam II 22 92 20, 22
ancatau III 18 131 21
at, —pratyayasya II 1 51 9
atah II 11 68 22, 22 92 22,
     III 11 118 31, 15 131 29,
     24 157 15, 158 13, 21, 159
 atulyatvāt I 4 6 6, 8 11 10
```

```
a.ra I I 3 6, 2 4 5, III 6
    106 10 25 161 15, 26
                     165 17
4 ha I 2 3 7, 2 4 1, 19 42
     12, 111 17 133 29 18
                   134 16 (?)
athana I 8 II 9
idy i III 22 | 116 | 23
ady itanyah II 18 S6 30
adhikaranam, samana- I 15 26
                           28
adhikarine, samaua-II 19 87
               14, 16, 27, 89 1
idlightall, nyaya-1 3 5 12
idhyoyam I I 3 12
anantah III 11 120 1, 7
anarthaka, —karmapravacaniya
                 I 6 12 12
anarthalal I 5 9 13, 6 11 29
anamnatam III 26 169 5
amk, -- antāh III 18 134 21
anfeal III 18 134 19
anudattam I 3 6 2, 6 11 16,
     19 41 21, 26, II 17 84 4
     20 88 7, III 24 160 33
anudňttáh II 17 82 1, 83 29
unudăttat I 12 23 3, 20 43 18
anudāttāni II 17 82 2, 19 87 4
anudyam III 25 162 11
anunāsika, —antāt II 5 58 5
```

```
anusārinīm, āmnāya— III 5
                   105 30
anekam I 8 14 8
anta, -velāyām I 2 4 17
antah, yakara— III 9 114 4
    repha-III 9 114 20
antam, akāra— I 2 4 30
    ancatı- II 22 92 20, 22
    krt-I 16 30 25
    takāra— I 2 4 30
    dirgha-III 17 134 4
    prathama- II 22 92 20
    samānāksaradirgha-III 16
                       132 11
antāh, anik-- III 18 134 21
    dirgha-- II 12 71 3
antāt, akāra-II 5 58 9, 70 23
    anunāsika-- II 5 58 5
    avarna-I 4 6 19,8 25,
                       9 7
    ākāra— II 5 58 1
    ekāra-- II 14 74 16
    gakāra— II 5 58 7
    dakāra— II 15 78 5
    vyanjana-I 2 4 26
antānām, makāra-I 3 5 17
antāni, akāra- III 16 132 21
     ůşma-- II 10 67 20,
                     68 5
```

anupalaksyah I 4 6 6

```
takāra-- II 22 94 30
     trtīvā-- II 10 67 24
     makāra.— II 22 95 7
antena III 2 98 8
antare, sākhā-I 2 4 28
antareşu, śākhā-I 1 3 15
antodāttah I 3 6 4
antodāttam I 3 5 4, 8, II 19
     87 15, 88 2, III 24 157
                   1,160 22
antodattani II 19 87 4, 5, 8, 13,
                     20 88 8
anya, -yuktaih I 6 12 12
     -svarānı I 16 29 3, 17
          35 18, 18 38 3, 19
                        41 13
anyatarasya III 5 106 2
anyatah III 26 165 17
anyatra I 2 3 24, 4 5, 10, 26,
       3 5 4, 8, II 11 68
       21, 22, 69 17, 15 77 12,
       17 84 3, 22 92 22,
       III 1 97 18.6 107 1.
       9 114 3, 11 118 31,
                  15 131 29
anyatvāt, svara— I 1 3 15
        varna-I 1 3 15
anyat I 9 17 31
anyathā I 1 3 15, 2 4 2, 13,
              III 26 169 2
anyasmāt 1 9 17 29
anyā III 24 160 22
anyāni II 10 67 20, 25, 68 5,
      III 24 157 15, 158 13,
                  21, 159 29
anyesām III 15 131 10
anvādese II 19 87 4
apa, pra+apābhyām III 18 134
                    21, 135 21
aparımeyatvāt III 26 169 7
apavadatı I 22 49 1
apavādah I 1 3 16, 2 4 12, 6
          11 20, 10 18 19, 16
          29 3, 17
                    35 18, 18
          38 3, 19 41 13, II 15
          78 8, III 1 97 7.
          2 98 7, 3 98 18, 4
          100 27, 101 13, 102
          13, 6 106 7, 11 120
                      7, 121 4
api I 1 3 12, 2 4 28, 3 5 15,
```

```
16, 8 14 8, 15 26 28,
     II 19 88 1, III 1 97
     17, 7 111 1, 16 132 5,
     25 161 9, 26 165 17
abhyastālı III 25 164 3
abhyastāt III 25 162 1
abhyāsah II 17 80 19
abhyāsasya III 8 113 18
ayam I 1 3 10, 2 4 25
artha, --ādau II 19 87 8
     -pādādau II 19 87 5.
                         8, 13
     -pratyayakrtalı I 16 29
        3, 17 35 18, 18 38 3,
                    19 41 13
pañca -samnivesat I 1 3 20
     -sabdatah I 1 3 18
arthah, rsiproktamantrādisabda-
     svarārthajūāna-I 1 3 13
etāvattva-II 20 88 7
arthatalı, etacchabda-I 2 4 19
aitham II 17 84 5
artham, āmnāvadārdhva-
                    I 1 3 14
     ıtı- III 18 134 17
     km-I 3 6 3, II 19
           87 27 (Ms -ah)
     tat- II 12 71 4
     padasamdhāna-I 1 3 9
arthe I 3 5 4, 5, II 1 51, 9
                    17 84 4
    dık— III 24
                 158 21
    pūrana-- III 24 157 7
    matu-III 7 111 1 18
                      134 20
     samāná— II 19 87 14, 16,
                     27, 88 1
    sarvatah-- III 24 157 1
arthesu I 1 3 19
ardheşu, uttara-I 14 26 7
alam, --vijāanāya I 1 3 14
alpasah I 3 5 2
ava I 19 42 9
avagrhņīyāt III 24 160 23, 33,
           26 165 20, 166 19
avagrhyate III 18 134 18, 21,
    24 157 1, 7, 12, 158 9, 17,
                31, 25 161 9
avagrhyante III 24 158 13,
                  159 29
```

avagrahah III 18 134 12, 14

avapannam II 15 78 6 avavave III 9 114 7 avarna, -antāt I 4 6 19, 8 25. 9 7 -ādı II 11 69 16. 12 70, 22 avarnāt II 12 70 19 avasānesu I 8 16 20 avyayam I 19 41 21, 26 astanah III 3 100 3 astau I 8 14 31, 9 17 6 asamāse III 16 132 5 asāmarthyeşu I 6 12 11 asau III 24 158 21 astı I 8 14 10, II 20 88 7 astu I 1 3 3 asmad, --ādese II 17 82 1 asmāt I 9 17 24, 31, 14 25 15, 17. asmin I 3 5 4, 5, 9, 8 14 10, III, 26 169 6 asya I 1 3 16, 2 4 5 asvām I 15 27 33 áha I 14 25 17 Ākāra, -antāt II 5 58 1 -ābādhe II 16 78 16, III 7 110 15 ākārah I 4 6 19, 8 25, 9 1, 7 ākārena III 24 160 23 ākhyātam I 6 11 27, 10 18 2, 18, 19 42 10, III 2 98 17, 16 132 11, 24 160 33 ākhyāte I 8 14 7 ākhyātena I 10 18 12 ākhyāyām, mrga-I 3 5 8 agamah III 8 113 18, 19 ăcaryah I 1 3 9, III 5 105 30 ācāryaih III 18 134 15 ātvāt, krta-II 5 58 5 ādı, akāra— I 2 4 25, II I2 70 23, 30 avarna- II 11 69 16, 12 70 22 dhātu— III 25 163 14 rsiproktamantra—śabda• 1 1 3 13 aprayāva— varjitam III 26 166 19 ādıh I 2 4 15, 3 5 4, 8, II 1 51 10

gana-I 3 5 17

hikiri-111 5 105 J1 adayah, kal úbh-- III 18 134 16 adişu, abbi vi tanu- 1 6 12 12 cvam- I 2 | 1 2 1 dk ira- 11 22 92 25 truy .- II 19 57 3 ntbari- III 12 125 29 301 ati - 111 19 131 13 min, vucati- III 18 131 23 d'nim, paro blanciba - I 12 23 2 -and 01 to 131 13 alm, akara- 11 11 73 15 1 1 M . M . - 11 20 58 5 cvin-1 12 22 9, 11 26 26 H H 71 29. 15 77 15, 20, 25 ngdei-1 12 23 3 dia, ahira-111 1 97 17 atl 1- 11 19 57 4 uthin .d. -- 11, 19 57 5, 8, 13 il. ira- 1 1 + 25 chara- 1 1 2 7 1 id i - 11 19 57 5 HI 17 131 1 valura-111 5 105 11 akiri-11 9 66 25 ...r.- III 17 131 29 iditali I 3 5 29 idispat I I I I idese, asmad--- H 17 82 1 yusmad - II 17 63 30 ādy i, -caturthapritisedho III 6 107 18 ady 1/1 1 3 6 adyud attum I 15 26 28, III 21 157 7, 160 33 adyudattat I 15 26 27 ādyudattam I 6 29 3, III 21 158 21 ăbudhah I 1 3 18, 2 1 18 Abadhaya (?) III 22 116 22 ablidhe II 12 70 20 akāra—II 16 78 16 ākāra— III 7 110 15 okapada- II 16 79 13 takāra,— III 16 132 22 nakāra— II 22 93 21, 91 30, 95 7 nānāpada — II 17 80 20 makara-- II 22 94 19

amantriti, -tulyavrtti I 15 28 28 -- чиптеца I 3 6 2 mantritam I 3 6 2, 15 26 27 amantrit it I 15 26 27, 28 29 unn dam III 18 131 15, 26 169 2, 3 annatasyan III 26 169 5 ının it 1882, —aminayadarsı 111 5 105 30 ոտուչոի I 3 5 12 -anucarintm III 5 105 30 - dardly irth un I 1 3 14 --- vidhidara.inst I 8 11 10 immay idarsi IH 5 105 30 and III 21 159 13 dis 1 1 3 6 shult 1 3 16 22, 15 26 28, 28. 28 Il iri, -adiu 1 1 8 25 thank III 15 131 19 mgaram III 22 146 21 ing iye: III 18 131 20, 23, 24 157 15, 158 21, 25 161 11 103) into III 18 131 16 11 11 25 15 111 1 1 3 6, 20, 2 4 2, 6, 8, 15, 25, 27, 3 5 1, 5, 6, 9, 10, 14, 6 3, 1, 1 6 8, 16, 7 27, 9 2, 6 11 11, 13 11, 15, 26, 8 11 9, 11, 15, 31, 15 26, 29, 16-20, 22, 9-17-6, 15, 21, 28, 31, 11 20 23, 21 6, 11, 22 9, 11 21 13, 25 15, 17, 26 7, 26, 15 27 5, 33, 16 31 20, 22, 32 32, 33 10, 17 36 21, 37 16, 18, 19, 32, 18 38 23, 40 23, 19 12 9, 20 13 10, 45 9, 22 18 12, 25, II 1 50 1, 51 10, 53 6, 2 53 15, 3 55 25, 56 11, 4 57 11,6 58 24,8 63 6,64 4, 11 68 21, 22, 70 8, 12 71 4, 11 73 20, 25, 29, 15 77 9, 13, 15, 20, 25, 16 79 12, 80 7, 11, 17 80 13, 81 27, 84 4, 18 84 22, 85 5,

17, 22, 86 9, 27, 30, 19 87

13, 27, 20 88 6, 21 91

19, 92 2, 4, 11, 22 93 8, 21, 94 16, 18, 30, 95 7 III 1 96 4, 6, 16, 2 98 18, 99 4, 16, 3 99 21, 100 15, 5 105 32, 106 2, 6 106 17, 23, 107 16, 18, 28, 108 16, 20, 109 1, 6, 7 110 5 111 2, 3, 9, 15, 8 111 20, 25, 112 4, 11, 113. 4, 7, 13, 16, 17, 18, 19, 22, 9 114 8, 11, 115 5, 11 118 31, 119 9, 120 9, 18, 13 128 25, 14 130 2 15 131 9, 14, 27, 132 2, 16 132 10, 20, 17 133 28, 134 4, 18 134 17, 24 157 12, 158 9, 31, 160 22, 163 13, 164 13, 168 23, 25, 169 8

idam I 1 3 14, 3 5 15 idamali II 19 87 3 me I 1 3 6 iyatam I 3 5 17 warnasthali III 5 105 31 183 ato II 14 73 18, III 18 134 14, 22 146 21 tha I 1 3 12 Īkāro III 7. 111 1 U I 1 3 3 ukāra, —upadhānām I 3 5 17 uktam I 1 3 10, 4 9 2, 8 14 9, II 1 51 10, 12 71 4 ucyate I 1 3 6, III 2 98 17 uccail III 2 98 18 uttame II, 22 92 20 uttara, -ardheşu I 14 26 7 uttaram I 2 4 25, III 26 166 18 uttaiena I 6 12 9 uttarā III 24 160 22

uttara III 24 160 22

ut tişthata I 15 27 33

udayah, taddhita— I 6 11 10

udattah I 2 4 15, 3 5 4, 8

udattam I 6 11 17, 10 18 18,

19, II 17 84 3

eka— I 3 6 2
udāttena II 17 82 2
udātta, —saṃhitāni II 17 82 2
udāttavat I 6 11 28
udāharanam III 5 105 32, 16

udāharanāni I 22 48 18, II 12 70 25 11 73 19 21 90 18, III 16 132 13, 18 134 21, 26 165, 21, 166 20 uditah III 18 135 21 uditāni I 19 42 12 udină III 25 61 22 upadhā III 8 113 18 ukāra-nām I 3 5 17 dirgha-dham III 25 163 11 upanateh (or-tan?) III 18 134 upapada, karma-I 2 4 25 upasargah I 6 11 17, III 25 162 1, 15, 25, 163 14 upasargasya I 19 42 10, II 12 70 21 upasargena III 7 111 15 npasargebbyah III 18 134 23 upasarga —pūrvam I 6 10 3 upācarītasya III 4 100 27 ubhaya -drstatvāt II 12 70 20 -samjūitāh II 17 83 29 ubhayoh I 6 12 11 ubhābhyām I 6 12 9 ubhe III 2 98 8 Ūsma, -antāni II 10 67 20 24, 68 5 Rşı, -prokta • I 1 3 13 rşibhyah I 1 3 3 Fka, -- ādesah III 1 76 30 -- adese II 17 64 15 -udāttam I 3 6 2 -padáni II 17 80 20 -padăbādhe II 16 79 13 -vacanam I 17 37 18. II 5 58 3.4 -vacanāni II 5 58 1. III 16 132 21 -svaritam 1 3 6 2 ekasmāt 1 9 17 26, 28 ekena I 8 14 7, 9 ekādaša I 7 19 11, III 1 97 17 ekādeśe II 17 82 2 ekāra —antāt II 14 74 16 -ādau I 4 9 7 etat III 24 157 12, 158 9, 17,

31, 26 168 21 -nyāyāt I 2 1 13, 3 5 2 -sabdarthatah I. 2 1 19 etáni I 2 4 2, 19 42 9 otavattva, -arthali II 20 88 7 otávattvam I 1 3 18, 2 1 1 eva I 1 3 20, II.5 58 7. 12 70 22, 22 92 22, III 16 132 11, 17 133 29, 131 1, 18 131 22, 21 157 12, 158 9, 17, 31, 25 162 1, 21, 26 169 2 evam, I 2 1 2, 12 22 9, 11 26 26, II 11 73 29,15 77 15, 20, 25 -- idiau I 2 1 2 -prabhftini I 22 18 25, III 16 132 20 esim, I 1 3 6 Aikaráh III 6 108 16 9 111 3 Okarah II 12 70 30 om I 1 3 1, 3, II 1 50 1, III 1 96 2 Ka, -nau III 9 114 8 14 -sabde III 25 161 14 kalı I 1 3 6, II 19 109 22 kadācana III 19 136 9 Larma — upapadah I 2 1 25 Larmapravacniya I 6 12 12 Larmapravacaniyah I 5 9 13. 6 11 29 karmapravacaniyatvāt I 2 4 10 Lavih III 24 157 15 kavibhih III 26 168 24 kasmāt I 2 4 10 Lani I 1 3 15 kim I 2 45, 8, 4 6 19, 8 26, 9 7, III 5 105 32 -artham I 3 6 3, II 19 87 27 (MS—thah) -prayojanah I 1 3 9, kāranam I 2 4 5, 4 6 19, 8 26, kāranāni, pūrvalupta-I 8 16 21 kārane I 10 18 2 kāranena I 8 14 7 kāle, bhūta— II 12 70 23, 14 73 17 kidrk I 2 4 1 kutah I 8 14 9

kuryāt I 19 12 9, III 26 169 2 lyt, -antam I 16 30 25 kṛtah, arthapratyaya- I 16 29 3, 17 35 18, 18 38 3, 19 41 13 svara-1 1 6 6 -atvat II 5 58 5 hrnotu I 1 3 1 Lyana, -- śabdasya 1 3 5 8 Lovalah I 1 9 1 kevalāt II 14 73 17 La I 20 43 16 ky...eit I G 11 10, 16 29 3, 17 35 16, 18 38 3, 19 41 13. II 11 69 17 20 88 7, III 1 97 17, 22 146. 21, 169 6 Gakara, -antāt II 5 58 7 ganah II 12 71 4, 14 73 20, III 5 105 30 -adıh I 3 5 17 gatili I 6 9 2 gatim III 5 105 31 gamyate I 1 3 20 gih I 1 3 3 guruh III 5 105 32 Ca I 1 3 4, 8, 10, 15, 19, 2 4. 5, 3 5 15, 30, 6 2, 4 6 19, 8 25, 9 7, 15 28 29, 19 41 21, 11 5 58 9, 9 66 25, 14 74 16, 17 84 1, 2, 19 87 5, 8, 14, 20 SS S, III 4:102 5, 6 105 30, 107 29, 18 -134 18, 32, 23, 24 158, 31, 26 165 14, 169 1 -pare I 8 15 30 -vargasamyage II 15:77 12 -rāyogāt I 8 16 20 vāyoge I 8 16 21 -vaivāvayutāni (?) I S 16 20 caksuşam III 6 107 16. catasrsu I 15 27 5 căturesu I 14 26 7 catvārī I 16 32 32, II 18 85 17, 20 88 7, 13. caturthe, ādya— pratiședhe III 6 107 18.

caturthyāh 1 17 37 19

```
dvi - rāni II. 15 78 6
 nakārasya I 3 5. 13, 14
 nayah (=nañah) III 26 166 18
 natike, dvi- I 8 15 30
 nanu I 1 3 10
 napumsakam I 2 4 30
 namah I. 1 3 1
 namaskrtya I. 1. 3 3.
 nárásámsah I 3 5 30
 nānā, -padāni II 16 80 11
      -padábádhe II 17 SO 20
 năma I 2 4 1, 12, 18, 3 5 1.
                          11
     sukha-I 19 41 21
nāmavat III 24 160 22
nı III S 113 18
     -lope III 15 131 9
nigada, (or-ma') -- srutūn II 17
                         83 30
mgadatvāt I 1 3 15
nigadāli I 2 4 13, 3 5 2
nidarsanam I 6 11 11, II 15
           78 6.
                   III 2
                  161 11, 16,
           18. 25
                   26 165 17
nipātitam III iS 134 17
mhanyate I 6 11 17, 10
                       18 2
                           12
mhenyete I 8 14 7
nicath III 2 98 17
naigami II 11 68 21
                      III 16
                       132 22
no III 25 164 3
nyan I 20 43 16
nyāyah I 1 3 6
nyaya, -adhigatah I 3 5 12
      -mukham I 1 3 19, 5
                          11
      -mukhe 1 8 14 11
nyāyam I 1 3 9
nyāyāt, etat— I 2 4 13, 3 5 2
Pañca I 1 1 20
     -arthasamnivesāt I 1 3
pañcasu I 1 3 19
pañcapadyām III 6 107 16
pancami, -ekavacanam II 20
                          88
     -sasthyoh II 5 58 3
```

pathitah II 12 71.4

pathitāni III 22 146 22

```
pathyate I 1 6 19,8 25, II 12
                          70 21.
 padakarona III 18 131 12
 padatva, -pratigedhena III 18
                       134, 20
 pada, -vibhagah I 1 3 13
      -vidhih I 1 3 10
      -samdhünartham I 1 3 9
      eka -- abadhe II 16 79 13
      nan i - abadhe II 17 80 20
      -- vyavayo II 19 83 1. 7
 padam I 1 3 9, 2 1 25, 3 6
          2, 1 6 19, 8 25, 6 9
          7 12 9 15 26 27,
          11 11 69 16, 12 70
          24, 14 73 17, 17 S1
          5, 22 92 23, 111 16
          132 5, 12, 26 165 19,
                166 19, 169 6
      pursu- III 2 93 17
 padat II 11 73 17, III 18
                        134 14
 padánám III 22 146 21
padani 1 2 '4 2
     cha- II 17 80 20
     nana- II 16 80 11
pade II 22 92 25
padyato I 4 9 7
panateli III 8 113 19
paneli III S 113 1S
parah I 4 6 19, 8 25, 9 7,
      II 12 70 19, 24, 15 78 5
     -pūrvam II 5 38 9
     -purvayoh III 18 134 19
     tadvibhakti -- pürvam II 19
                87 5, 14, 88 1
     ra-srpi III 4 102 5
param I 6 12 9, 15 26, 27, 28
      29, 20 43 18, II 11
      69 16, 12 70 22, 23, 30,
      14 73 17 III 2 98 18
                   17 133 28
parāni, lupta - I 8 16 22
pare I 3 5 28
     ca-I 8 13 16
parena I 4 9 2 10 18 12
parau, ajusi-I 3 6 3
paratah I 10 18 2, II 22 93
      20, III 11 120 19, 25
```

```
pari, -- purvali III 5 105 30.
   parimano III 18 131 22
  parient III 26 169 3.8
  parihāra, repha - rani III. 1 96
  partyrtat III 22 116 22
  pida, artha-adau II 19 87 5.
                          8. 13
            -udau II 19 87 8,
                  III 17 134 4
  pum, stri-sayoh II 5 58 4
  puipsi I 2 4 30
  punah 1 1 J 16.
                     III 15
                        131 10
  purustic I 1 3 11
  purage III 26 165 24
 parana, -arthe III 24
                        157 7
 par.a, -ja'ah I 3 5 5
        -pidam III 2.98 17
        -lup'al transmi I S 16
                             21
       -- săstro III 26 169 4
         pan-III 5 105 30
 parvam I 10 18 2, 15 28 29,
                  III 16 132 4
      tadvibl aktipara-II 19 87
                     5, 14, 88 1
      para- II 5 58 9
 parvayoh, para-III 18 134 19
 part at III. 18 134 14
 parvena I 4 9 1, 5 9 12,
                   6 12 8
purvebhyali I 1 3 3
purvasali II 19 87 4
prah II 17 83 27
     -apābhyām III 18 134
                  21, 135 21
prakrtihhāvasya III 1 97 7
prakrtyå III 1 97 17, 18
pragrhyānām III 1 97 7
prajūām I 1 3 4
pratisedhah III 1S 134 13
pratisedhe, adyacaturtha-III 6
                       107 18
     vadı -dhe (or -dhah?)
            III 25 162 11
pratişedhena, padatva- III 18
                       134 20
pratyayah, akāra— I 2 4 25
```

nasabda- II 15 78 5

161 9

```
-lopinal II 5 58 5, 6
                                     bhavanti I 2 1 2, 13, 15, 3 5
        artha-kftah I 16 29 3,
                                             2, II 19 87 8, 20
          17 35 18, 18
                         38 3.
                                             88 8, III. 6 107 29
                     19 41 13
                                    bhavet I 6 11 28, II 12 70
   pratyayaya II 1 51 9, 10
                                          19, 15 78 5. III 2 98
        nt- II. 1 51 9
                                          17, 21
                                                 160 33, 26 165
  prathama, -antam II 22 92 20
                                                       19, 166 18
  prathamam I 1 9 1
                                    bhapitam II 17 81 1.
  prathaminah I 17 37 16.
                                    bhata -kilo II 12
                                                        70 23,
              11 4
                    38 4, 9
                                                     11 73 17
  1751 dhe III 26 169 6
                                    bhate 11 11 68 21
  Frabbrim III 6 107 29
                                   bhatakarasy i 1 19 12 10
       ci in-1 21 45 25.
                                   m., -árbálah III 6 107 1
              III 16 112 20
                                   makiri, —antanam I 3 5 17
  prayend III 5 106 2
                                           - int in II 22 95 7
 prayo, ana, kin - nah I I 3 9
                                           -- Abadho II 22 91 19
 174) 0 anam 1 2 4 4
                      11 11
                                   matam III 18 134 19, 26 165
                        CH 22
                                                              20
      tat-- II 12 70 20
                                   main, -artho III 7
                                                       111 1.
 prayojamam 1 1 3 16, 20
                                                    18 131 20.
 Praearapam III 6 107 18
                                   madhyamesya III 16 132 21
 pravamp i 111 25 161 22
                                   midlive I 1 3 9
 Tratipacilist II 5 38 9
                                   mantra, psiprokta-adi- I 1 3 13
 praticaklijas) i I 1 3 16
                                   m myeta I 2 1 25
                                   ma I 1 3 1
 prapto 1 2 4 15
 Pt 1 I II be ord
                                   urin. -- yego II 11 73 18
 praisant di III 16 - 132-21
                                  աննցվելի I 1 3 9
 prokt 1, 181 -- 1 1 1 11
                                  man 1, - nabde III 25 161 9
prokum 1 1 1 9
                                  mukh im, nyaya- 1 1 1 17.
provided 1 1 9
                                                        5 11
plut in im 1 3 5 29
                                  mukho, ny iya-18 11 11
Bahulan 11 11 68 21, 12 71
                                  mīga, —ākhyāyām I 3 5 8
                                  ınşt, darusila— I 1 3 8
           1. 111 15 131 9
behavae main I 17 37 19.
                                  molt 3 J
                                  modhām (or brahma—/) I 1 3 4
                  H 5 58 9
buddhi, sástri-bhili III 18 131
                                  Yakara, -- adau III 5 105 31
                                         -lopah II 2 43 11
                           15
buddyā, tarku— 111 26 169 1
                                 yah II 19 87 3, III 18 131
brahma (or -medhám?) I 1 3
                                 yat I 6 11 17, II 5 58 3, 17
                                       81 3, III 2 98 17, 26
brahmane I 1 3 3
                                                 165 19, 166 18
brahmvedāya I 1 3 1
                                 yo I 1 3 6, II 17 83 29
brahmā I 1 3 4
                                 jeşam III 22 116 21
Bhaktānām (ru•?) dvi—III 2 98
                                 yatra I 2 4 2, 13, 19, 3 5 2,
                                      5 9 12, 6 12, 10, 10 18
bhagavatyah III 5 105 31
                                      19, II 11 69 16, 12 70
bhavatı I 2 4 19, 3 5 1, 8, 10
                                      19, 21, 30, 15 78 5, 17 84
      18, 18, 20 43 18, II 11
                                     4, 5, III 16 - 132 4, 12,
      68 22, 19 87 15, 88 2,
                                      17 134.4 18 134 14, 24
               III 5 105 32
                                                       160, 22
```

yathā I 1 382 43, II 17 84 5, 19 88 2, 3, III 1 97 18, 2 99 4, 16, 7 110 20, 111 2, 18 134 15, 17, 26 169 2 —yathā (?) II 17 84 5 -samhitam II 22 92 22 —sthanam III 8 112 4, 113 4, 7, 13, 15, 9 114 8, 11, 22 yadā I 6 11 28, III 24 160 yamalı III 8 112 4, 113 4, 7, 13, 15, 9 114 8, 11, 22 yamasya I 16 30 25 yasasam (brahmay-?) I 1 3 4 yavat I 3 5 30, 7 13, 15, 26, 16 31 22, 17 37 33, 18 38 23, 32 48 12, II 1 50 2,6 58 24, 14 73 25, 18 85 5. III 14 130 2, 26 168 23 yuktum I 10 18 18 yuktaih, anya— I 6 12 12 yuamad, —ādese II 17 83 30 ye I 1 3 6, III 18 134 16 yogastham I 10 18 12 ) ogāt, cavā — I 8 16 20 yoge, cava- I 8 14 1 mān-II 14 73 18 Ra, --para o III 4 102 5 rūdhi, —śabdāli III 18 134 16 rephali I 3 5 14, III 1 96 4 -antah III 9 114 20 -parıhārāņi III 1 96 2 Lakşanam III 26 169 8 lakşayet III 1 97 18 linga, sarva—vacanaih I 10 18 18 lingam I 19 42 10 lingeşu, sarva— II 19 87 3

lupta, —parāņi I 8 16 22 pūrva—kāraņāni I 8 16 21 lupyate II 1 51 9, III 8 113 18 lopah I 19 42 10, II 12 70 29, III 8 113 19 lopāt, varņa— III 18 134 18

lope, ni- III 15 131 9.

lopin, pratyaya—ah II 5 58 5, vakārah, sa- II 15 77 12 vaktavvam I 8 14 9 vaksyati I 1 3 10, 15, 3 5 12 vaksyāmah II 17 83 30 vaksvāmi III 18 134 15 vacanam I 2 4 30 vacanāt, vā- II 17 80 19 vacanaih, sarvalinga-I 10 8 18 vadih III 25 162 11 vánaspátih I 3 5 30 varáh I 16 30 31 varayıtavyah I 16 30 31 varga, ca-samyoge II 15 77 12 varjayitvā I 20 45 10, II 11 69 17, III 17 133 28 varjitam, áprayávádi — III 26 166 19 varnah I 3 5 8 -anyatvāt I 1 3 15 -lopāt III 18 134 18 vartate I 1 3 19 va I 3 5 30, 5 9 13, 6 11 29, 7 13 15, 26 8 15 30, 16 20, 21, 9 17 24, 15 26 28, 16 31 22, 17 37 33, 18 38 23, 22 48 12, II 1 50 2,6 58 24, II 68 21, 14 73 25, 17 80 19, 18 85 5, III 1 17, 7 111 1, 9 114 7, 14 130 2, 18 135 21, 24 160 33, 26 168 23 ca-yogāt I 8 16 20 ca-yoge I 8 16 21 -- vacanāt II 17 80 19 vākyam II 22 92 23 vācah III 5 105 31 váca I 1 3 3 vacyam II 17 84 5 vasah I 1 3 8 vikstam III 26 165 19 vigrhyate I 2 4 5, 5 9 13, 6 11 1o, 29, 12 8, III 2 98 8, 18 viarabah I 2 4 8, 10, 5 9 12, 6 12 11, 12 III 7 111 15 Analys I 4 6 6, 8 14 10 11 G 1 Legariti

vidanam (ve-?) III 25 162 15 videh III 25 162 15, 24 vidyate III 16 132 11 vidyāt II 17 84 3, 22 92 25, III 25 161 15 vidhih II 19 87 3, III 18 134 22, 26 169 4 pada-I 1 3 10, 42 āmnāva —darśanāt I 8 14 10 vinate III 26 165 17 vibhakti, tad-parapūrvam II 19 87 5, 14, 88, 1 vibhaktau III 18 134 14 vibhajet II 22 92 23, III 16 132 5, 12 vibhāgah, pada— I 1 3 13 vibhāşitāni I 16 29 4, 17 35 19, 18 38 4, 19 41 14 visiştâni I 19 42 9 višesah, svara- I 16 29 3, 17 35 18, 18 38 3, 19 41 13 viseşanam I 15 28 28 visarjaniyah I 3 5 13 vrtti, ämantritatulya-I 15 28 28 vrddhimān I 2 4 25 vrśceh III 9 114 8 vedāya, brahma-I 1 3 1 velāyām, anta— I 2 4 17 dvitiya-1 2 4 15 vyanjana, -antāt I 2 4 26 vyanjane II 11 69 17, 22 92 23, III 17 133 28, 29 vyatyayah III 26 169 4 vyatyayāt III 18 134 18 vyavāye, pada-- II 19 88 1, 7 vyavetam I 10 18 18 vyākaranam I 1 3 14 vyudhah I 5 9 13, 6 11 29 vrātye I 14 24 13 Śakāra, —ādau II 9 66 25 sabda, rşiproktamantrādi—svara. I 1 3 13 śabdah, ma- III 6 107 1 etat-arthatalı I 2 4 19 na-pratyayalı II 15 78 5 sabdam III 18 134 17 sabdasya I 2 4 10, 3 5 4 kṛṣṇa— I 3 5 8

jyéstha— I 3 5 8 śabdāh I 2 4 13, 3 5 2 te-II 17 83 29,84 3 rūdhi-(?) III 18 134 16 śabdanam, samana- I 1 3 15 sabdāni, samāna—I 16 29 3, 17 35 18, 18 38 3, 19 41 13 śabde, ka- III 25 161 14 māna— III 25 161 9 śabdena I 2 4 10 śabdatali, artha-I 1 3 18 śam I 1 3 3 Śamkarāya I 1 3 3 Śākalyasya III 26 165 20 śākhā, —antare I 2 4 28 -antaresu I 1 3 15 sāśadānáh 3 25 164 9 śāśādyamānah 3 25 164 9 sastram I 1 3 14, III 18 134 17, 26 169 3 —drstyā III 26 169 1 -buddhibhih III 18 134 15 śāstrāni, samdhi-I 1 3 8 śāstre III 26 168 24 pūrva- III 26 169 4 sāstrena III 22 146 21 śāstratah III 18 134 12 sıla, dăru-mrdam I 1 3 8 sistah III 18 134 12 seşam I 3 6 2 Saunake I 2 4 30 srita, -- śabdena I 2 4 10 srutān (?) nigada— II 17 83 30 siesthah I 3 5 4 Sakārah III 11 123 7 sat I 4 6 16, 8 14 15, 9 17 15, II 16 80 7, 18 84 22, 86 9, 22 95 7 şatvam III 6 106 7 satvasya III 4 101 13 şaşthi, pañcamişaşthyoh II 5 58 3 şasya III 3 99 21 Samyogah III 5 105 31, 9 114 20, 115 17 samyoge, cavarga— II 15 77 12 samsayāt, dīrgha— III 18 135

samhitā I 2 4 19, II 12 71 3

yatbā—tam II 22 92 22

uditti-tim II 17 82 2 salı I 2 1 25, 10, 18 19, 11 12 70 22, 11 73 18, 111 2 98. 8, 15 131 10. sakirih III 11 120 19 sakaro III 26 165 17 such II 2 53 11 sարլու III 18 131 16 saminitah, ubhaya-11 17 83 29 siti I 10 18 2 sa, -- antin I. 3 5 30, -- vaharah II 15 77 12 -th uich III 8 112 1 tasau III 15 131 20 sadrs in un II II 68 22 samdigdh di II 12 71 3 simdehit I 5 11 10, 111 13 131 18 say dhi, -sistrim [ 1 3 8 siara -tulyatiat I 4 8 25. 26, 9 8 samdhayah, svara- 11 12 70 29 sanidhana, pada-artham I 1 J samdinyato I 4 9 2 szipniveśat, pańcartha-I 1 J 20 saptadha II 17 83 30 samarthal I 1 3 11 samasyate I 2 4 8, 6 11 10. 17, 12 9 samána, aksaradirghantam III 16 132 11 -adhikaranam I 15 26 -adhikarane II 19 87 14. 16, 27, 88 1 -artho II 19 87 11, 16 27, 88 1 -- éabdanáin I 1 3 15. -sabdani 1 16 29 3, 17 35 18, 18 38 3, 19 41, 13. samánáni III 24 157 15

samápattoh, dirghatva- (?) III 6 samapadyate III 15 131 10 samas d 1 2 4 5, 10, III 25 161 3 samase I 1 9 2, III 18 134 sambhasah I 8 11 11 sarva, -lingavacanaili I 10 18 18 -hngesu II 19 87 3 sarvatali, -artho III 21 157 1 arratra I 17 37 19, II 5 58 10, 8 63 6, 11 73 18, 71 16, 18 86 30, 111 6 107 25, 16 132 5 17 133 29 sarvada III 25 157 15 rarvanama I 19 41 21, II 17 54rvanaumā III 18 134 22 barvam II 15 78 6 sarvaily I 4 6 6 bavarno II 12 70 22 64ha I 2 4 10 simvedanam I 1 3 19, 3 5 1 simhitam III 16 132 12 sákáákyani I 8 16 22 sakankayam (-kan-) I 8 14 8 samarthynm I 2 4 6, 6 12 11 sukha, -nāma I 19 41 21 autro III 18 134 17 stn. rapara-sprate III 4 102 5 spp. гарага-ьгрг III 4 102 5 san III 26 165 11, 15 strl. -puipsasoh II 5 58 4 stryám II 5 58 1 sthanam, yathā- III 8 112 4, 113 4, 7, 13, 15, 9 114 8, 11, 22 spisi, raparasipisiii - spihi III 4 102 5

aprin, raparasrpistiispreisphurji• III 4 102 5 sphurji, esprhi-smaratinām III 4 102 5 smaratı, sphurjı-tinam III 4 102 5 svaratı, esphürji-smaratinam III 4 102 5 syat I 6 11 10 svar I 20 43 16 svara - anyatvāt I 1 3 15 -ādau III 17 133 29 -krtah I 4 6 6 -visesah I 16 29 3, 17 35 18, 18 38 3, 19 41 13 -sabda-jñānārthah I 1 3 13 -samdbayalı II 12 70 29 -samdhitulyatvāt I 4 8 25, 26, 9 8 anyasvarāņi I 16 29 3, 17 35, 18, 18 38 3, 19 41 13 svarāt III 25 161 14, 26 165 20 svare I 15 28 28 svarena, amantuta- I 3 3 29 svareşu II 12 70 29 svaritam I 20 43 18 eka-- I 3 6 2, II 1 51 9 svarath I 19 42 9 Ha III 19 136 9 hakāra, --ādih III 5 105 31 havyam I 18 39 4 hinoteli III 3 100 10 hotavyam I 18 39 4 brasvalı III 17 133 29 hrasvasya I 4 6 19 hrasvena III 16 132 5, 12

### COMPARATIVE LIST OF INSEPARABLE WORDS.

```
apāmāigāļi 76f, VS. 35 11
amaidiím (-dhif-), 76k, amsa Nir
                                  anādyam 76ē
                                  anādhrayah 79, VS 5 5, TS 1
                                                                      ápasthát 76g.
     12 36 . correct form —dhrim
              Bloomfield, KausS
                                                        2 10 2
                                                                      aprajastām 76k
                                  anábavo 79
                                                                      apratittam 76g, TSPada aprati-
                      ZIZZZ q
                                  ลทลัเบลทลิ่t 79
ilupārah 76f, a+kāpa+√r Nn
                                                                             ittain (3 3 8 2) is false
                                  anamayálı 761
     4 1 VS 24 35, TS 5 5 13
                                                                             Weber, ISt 13, p 55, VS
                                  anayatanali 79
                                                                             apiatītā (8 58) not divided
     1, Weber, Ind Stud 13, p
                                  anārambhané 79
                                                                      apsardealt 76f, VS 18 38-43, Nn
                            48
agnisu 77b, Nir 7 14
                                  ánāvayāļį 79
                                                                           6 13 (five atymologies), ap-
agh dah 761, Nir 6 11
                                  anāvrttām 79
                                                                           sarás Oldenberg, Rel des Veda
agh a nili 761
                                  anāvyādhām 79
                                                                           251, Pischel, Ved stud I 27.
- ilus h 76f, Nii 5 28
                                   anavraskáli 79
                                                                           a+psaras Weber, ISt 13,
acikradat 700, 15 38 22
                                   anasrāvam 79
                                                                           135, Holzmann, ZDMG 33,
auguih 76f, VPi 5 37 VS 24
                                   ánuditám 76z
                                                                           644, Wa, Festschift Kuhn
                                   anuştup 760, Nn 7 12, VS 8 47
            38, TS 5 5 11 1
                                                                                              159-161
                                   anākam 76g
.. 1 Liram 763
                                                                      abhlstage 76e, TS 1 2 3 1, VS
witchen Ton
                                   ınükyam 76g
                                                                           4 11, abhi+as, which never
a' stupan 76 c
                                  anūşata 76g , 18 20 69
                                                                           means to help but to be
_d ' h 7or Nn + 22 BD 2 96
                                   intaka(2) 76g, VS 30 7
                                                                           superior Bloomfield, ZDMG
 1 - 4 2 (2 in 79)
                                   iutitam(1) 76h
                                                                                       48, p 572 n 1
at numat 760 NS 1 25
                                   invedyuli 76h, anya Nii 1 6
                                                                      abhannam 76g, VS 6 17
      wu Tel Momitali L.
                                   mvañcam 76c
                                                                      abhisuna 76g, TS 4 6 6 2
                       111, 115
                                   ipapnsalı 76ā
                                                                     abhīṣắt 76g
       1761 1 27 31 TS 1
                                   ipa im 76g, VS 17 59
                                                                      unuyā 76k
               3 14 7 No 1 6
                                   operil 76g
                                                                     ayah 76k
       12 2: 76
                 15 33 11
                                   p 1e 76#
                                                                     nyāsatuli 761
    - 3- 11 75
                                   qua-pydheth im 76e
                                                                     aing natesn 76h
       71 17 13 17
                                   மும்போ 76த
                                                                     arupili 76h, VS 8 5
    151
                                   Luich Tog
                                                                     ar ital i 76h, op arada in MS 2 5
                                  apina 176b
                                                                           9 59 17 and aidd in SB 4
                                  -p 1th 76b, VS 15 2
                                                                           5 5 5, also mala = bent, t
```

3 11 1, RV 10 190 2, -d -1(1) Pischel, PGr \$215 ásáh 76ē, VS 7 12, RV 4 11,4, Geiger, Pah Gr 386 51 alian - a-han Nu 6 1 Äkhum 76f, VPr 5 37, VS 3 57, treaminal 70k ūsaktih 761, RV 10 85 28 irbudih 761, T5 irbuda 1 1 10 RV 9 67 30, TS 1 ñsám 76h, RV 1 75 1, VS 9 14 4, VS 17 2 Nn 3 10 8 6 1 āhanasam 76f, RV 10 125 2, al gelt 76j. VS 21 31 ghatth 76f Nir 5 2 al isali 76k ightnih 76f RV 1 23 4, Nir 5 alianali 76f, RV 10 10 6 dild wah 76f 9, BD 3 95 Idûvatsarîya 76h, VS 30 15, TS Hubby et ch 76h ijim 76c, RV 1 179 3 VS 17 5 5 7 3 15 2 1 at ide lin 76i 15 to 17 Indiavaruna 77, VS 36 11, RV ap in 76c, RV 10 90 6, VS 2 14 2, Weber, Ind Stud 14, 1 17 3 3, TS 1 3 1 1 ր 135 ո 1 Indrisoma 77, RV 2 30 6, VS avimim 76g, EV 1 105 1, VS and m 76f, and a RV 1 101 8, 36 11 15 20 9, Nir 6 32 21 1 ıştapürtam 76d, RV 10-14-8, VS wam 1763 RV 3 51 5 NS 17 and) in 76f 15 14, TS 3 3 8 5 (1sta-21 sturum 7of, RV 8 22 10 p-), discussed by Windisch advam 760 maram 76; NS 19 19 m Festgruss an Bohtlingk idhidh 76f, RV 7 41 2, VS 31 Mar. 763 115-116 wate 762 RV 2 9 3 No 17 75 35 Nir 12 14, Debrunner Īdīk 76, VPi 5 37, iūdlīsabdaavarthly 70g RV 1 105 3 TS 1 B505 8, p. 192 piakāriļi Kās on P 3 5 3 2 (m \> 0 (4rti) an is only 76c, VS 32 10 2 60 iv systran 76 i RV 1 161 17. VS anusik 766 RV 1 13 5 . To 1 Idrso 76, RV 1 17 1, VS 33 61 10 19 2 11 1, \S 7 32 Nn 6 Ucci 76k, RV 1 24 10, Nn 4 wacin un 764 24, SV ut-cī unroul 70e, RV 1 19 1 wacin im 763 uccash 76k, RV 5 32 6 abiyo inabiyo 79 widh with 763, RV 10 18 7 uttablutā 76g, VPi 5 38, RV 10 dhákam 76f isvitulsy i 76k isvi Nir 1/12 amflet 76f VS 19 21, TS 1 8 85 1 istatary ili 76k isvattháli 76f APr 5 37 NS 12 nttarim 76u, VS 23 52, RV ut- $^{2}$  1 taram 1 50 10 49 TS 2 3 1 5 RV 1 avan 76w R\ 3 55 8, VS 13 135 5 51 uttaiasmāt 76t, RV ut-t 10 98, åyudhum 76f, \Pi 5 37, VS 16 Nn 2 11 asthivánt m 76k . RV 7 50 2 51, RV 2 15 4, TS 4 5 uttarasmin 76u, VS 15 54, all asati 76h , RV 5 53 15 10 1, Nn 10 6 divided in RV ás ip dnah 79. VPi 5 37. VS 9 avusumit 76, TS 1 6 2 4, VS úttarasyám 76u 10, RV 10 171 1 úttarali 76u, ut-t RV 4 18 9 34 52 as chandhuli 79 uttarāt 76u, VS 13 57, RV ut-t անչ սելոսուտի 76 ásamátmi 760, RV 10 60 2 āvoli 76c, RV 1 96 2, VS 15 4 26 6 asascatali 76k, RV 1 7 6, VS 3 uttānāyām 761, RV 1 164 14, 38, Nir 5 2, from the noun intil 761, TS 1 5 2 5, VS 30 9 VS 34 14 suscat we have the bahuvilli adj a-sascat with regular (ũ+ŗtı) uttlintul 76q, VP 5 38, TS utaccent, from the participle thūsyatı (7 1 19 3) a artisal 76f årpitam 76f, RV 1 164 11 sascat we have the negitive blunder airma 76f, RV 1 103 3, VS 33 útthitali 76q, VP1 5 38, VS 22 compound á-sascat with regular accent Garbe, KZ 8, RV utthitam 10 149 2, 83 TS ut-thitā 7 1 19 3 āvayah 76q, RV 8 45 38 23, pp 494, 512 udan 76c นึ่งนิกสิกา 76ร asasváh 76) udărathim 76e, RV 1 187 10 ásábhyah 76s, RV 2 41 12, VS ısınábhyam 76k, RV 1 7 6, only once VS 3 38 1 18, Nn 6 1 udıtā 76z, VS 33 42, udıtam RV นึ่งนี้กา 76s ustukátá 76k 10 151 2 alioratré 76d, VP1 5 37, VS 6 úśūli 76s, RV 1 39 3, Nn 6 1

ūśtvisáh 76f

21, TS aho-ratre divided 1

udiei]; 76c, VS 16 64

udumbálam 761, RV 10 14 12, TS udumbára 2 1 1 6 uddhita 76g uddhitam BV 3 51 uddhitah 76g uddhih 76g uddhrta 76g uddhrteşu 76g uddhriyamānā 76g udyámánam 76z upabdaih 76g, RV 7 104 17, upa+bdá, -bdí from √pad Debrunner, BSOS 8, 493 upamásya 76h (SV upa-mām) ubhayadatı 76e, RV 10 90 10, VS 31 8 ubhayadan 76e, TS 2 2 6 3 against VPr 5 21 ubhayavinam 76k, RV 10 87 3 urundāh 761 urviya 76k, RV 1 92 9, VS 29 30, MS 2 7 8 urvyâ Schroeder, ZDMG 33, p 200. Weber, Ind stud 13, pp 104-105 ulapeşu 76k, BV 10 142 3 ululáyah 76k ulukhalam 761, TS 1 6 8 3, Nir 5 3 (four etymologies) uşžsānāktā 76d, RV 1 122 2, TS 4 1 8 2, Nir 5 10.8 10 Urjasvati 76, RV, 10 169 1, VS 1 27, Nir 3 8 ūrjasvantam 76, RV 10 51 8, VS 6 30 ūrjasvantali 76, RV 10 51 9 Ekādasáh 76d, RV 1 139 11, TS 1 4 10 1, VPr 5 37, VS 7 19 etavat 76, RV 5 79 10, VS 19 31 etávateh 76, BV 8 7 15 értsamānah 761 Onyoh 761, VS 4 25, RV 9 opasáh 79b, RV 10 85 8, meaning Banarji, Bihar & Orissa Journal XVIII. 1-3

opasinam 761, o=ava Wa I. 48b.

óşadhayah 76e, VS 1 21, TS 1

p 54

1 8 1, RV 10 17 14, Nir 9 27. (SV osa dhi) cp Kās on p 6 2 42 Kakátikám 76k kakubbah 761, VS 34 24, RV 5 44 2, Nir 7 12 /kuj or ubj kalsíván 76k, VPr 5 37, VS 3 28, RV 1 126 2, Nir 6 10 katamah 76k, RV 4 43 1, VS 7 29 kataráh 76k. RV 6 69 8 kánikradat 766, RV 1 128 3, VS 11 43 Labandham 76k, RV 5 54 8, Nir 10 4 kambalé 76k kambūlān 76k, cp Nir on lamboia 2 2 karambhám 76h, RV 3 52 7, VS 19 21. TS 1 8 3 1 karıkratám 765, RV 1 140 5 karumāh 76f karūkaram (-rau-) 761 karmárah 76h, VPr 5 37, VS kalése 761, RV 6 47 6, Nir 11 12 lasyápah 76f, RV 9 114 2, VS 24 37 kaşkaşāsah 76b kasannilam (-sarni-) 761, TS 1 5 4 1 kasāmbu 76k káberakah 78 kárstvanah 761 kālakānjāh 76f káhābāham 76f kıtaván 761, RV 5 85 8, VS 30 8, Nir 5 22 kımidi 76e, RV 7 104 2, Nır 6 11 kukundhah 76f kukūrabbāh 761 kuksiláh 761 kucaráh 76f, VPr 5 37, VS 5 20, RV 1 154 2, TS 1 6 12 4 kunakhinā 76f, TS 2 5 1 7 kuberah 76f kumāráh 76f, RV 2 33 12, VS 2 33, TS 2

3 9 1

Lumbháh 76f, RV 10 89 7, VS 19 87 Luvit 76f, RV 1 33 1, VS 10 J2, TS 1 8 21 1 Luşumbham 76f, RV 1 191 15 Lústhah 76f. VS 25 6 kústhikāli 76f Lusindham 76f kusúláh 76f kuhúh 76f. Nir 11 32 (four etyinologies) kupe 76f, RV 1 105 17, Nir 3 20 kúlbajam 76k krkaválau 760, VS 24 35, TS 5 5 18 8, Nir 12 13 krhūtam 76k Artrimah 79c, RV 1 55 6 krūram 76i, VS 6 15, Nir 6 22 Khanitrimāh 79c, RV 7 49 2 Gandharváh 761, RV 9 113 3, VS 24 37, TS 1 2 9 1 garutmān 76, RV 1 146 46, VS 12 4, TS 4 1 10 5, Nir. 7 18 gardabhé 76k, RV 8 56 3, VS 24 40 gavisthiram 76f, VPr 5 37, VS 15 25, RV 10 150 5, TS 4 4 4 2 gávyűtih 76k, RV 9 74 3, VS 21 S, TS 1 S 2 2; SV go-yūtih. gotrásya 76k, RV 8 63 5, VS 17 39 godhá 76h, VPr 5 37, VS 24 35, RV 8 69 9, TS 5 5 15 1 gopāyán 763 gopáh 76e, VPr 5 37, VS 3 23, RV 1 22 8, Nr 2 2 gopitháh 76e, RV 1 19 1 gopithaya, go-pithe 5 65 6 gobhyah 77 gómatah 76k, VS 26 4; RV gomatah 1 11 3, go-mata 7 72 1 Catustayam 76k candramāh 76e, VPr 5 37, VS

14 20, RV 1 24 10, TS

1 1 9 3, Nir 11 5, Kās

on P 6 2 42

17

catacarth 79c, VPr. 5 37, VS 22 cikitván 76k, RV 1 25 11, VS 7 15, Nir 2 11 cipudruh 76k Cháyakát 76y chúbukat 76y, RV 10 163 1 Janutalı 76k janitvam 761, VS 25 23, RV 11m-tvam 1 66 4,69 10, jani-tyám 10 18 8 with avagraha, ep Weber, Ind Stud 13, p 21 n 1 jaraju 76e, VS 10 7, RV 10 106 G. Nir 10 39 jarimá 76h RV 1 79 10, 9 times in different forms jaykamadáh 761. mspatyam 76g, 78, VS 33-12 pgl-in 76k, RV 2 12 1, TS does not separate -vas even from hrasianta basca Weber, Ind Stud 13, p 15 1113 asatali 760, RV 10 152 5 jimútáli 76k. RV 6 75 1. VS 25 8, Un 3 91 quoted by Brunnhofer in Beitr zur Cunda d indg Sprachen 1901, p 85 (jyā+māta) 1) otismatali 76, RV 10 53 6. VS 12 32, TS 1 4 34 1, Nir 2 1 Tatāmahāh 76h, TS 3 4 5 1, Nir 6 6 talásá 76k táskarah 76g, VPr 5 37, VS 30 5, RV 6 28 3 TS 1 1 10 3, Nir 3 14 tábhyali 77, RV 10 19 8, VS 18 38 tavat 76, RV 6 23 6, VS 38 26 tavan 76, RV 10 108 2 tilpinjam 76k tundikalı 76y tungélam 763 turășát 76g, RV 3 48 4, VS 10 22, TS 1 7 13 5 taımātásya 78 tredhá 76h, RV 1 22 7, VS 5 traikakudain 78

OF INSEPARABLE WORDS. ]

traişţubham 78, VS 12 5, traişţ-RV 1. 161. 23, tristubh TS 1. 7 11 2, tristubh in RV, Nu 7. 12 trailius anit 78 Datvátám 76, RV 1 189. 5 datiāti 76 damanah 761, RV 1 60 4, Nir 1 1, four etymologies dávidyutut 760, RV 10 95 3, VS 15 51 dadaván 76k disonasım 761 day addh 76k didyut 760, RV 1 66 1, Nir 10 7, 3 et duchún: 76g, RV 2 23 6, VS 19 38, TS 1 1 21 dundublih 761 RV 1 28 5, VS 29 55, Nir 9 12 duradabhni 76g duráha 76g durone 76g, RV 1 69 2, VS 27 27, Nir 1 5, duli one TS 1 2 14 3, so SV dúryan 76g, RV 1, 91 19, VS 4 37 dustiram 76g, VPr 5 11, VS 9. 37, T5 4 4, 12, 1, in RV dust-1 64 14 dulnta 76g, RV. 1 34 5, VS 19 4, Nir 3 4, 3 et daram 76g, RV 1. 29. 6, VS 12 94, SV duli-at, Nir 3 20 devátá 76k, RV 1 22 5, VS 14 20, Nir 7, 15, four et dyavaprthiví 76d, RV 1 35 9, VS 6. 21, TS dyava— 1 2 2 1 dyavabhumi 76d, RV 10 64. 4, VS 17 19 dvayávinali 76k, RV 1 42 4, TS Weber, ISt 13, p 31. dvádasa 76d, RV 1 25 8, VS. 18 25, TS 1 8 18. 1. Dhruyam 76k, RV 1 164.30, VS. 1 17, Debrunner, BSOS. 8, p 492 pánipnatam 79c, RV. 9 67 29 Nakulili 79b, VS 24. 26 pánispada 79c nakhán 79b, RV 10. 28 10, VS

nágnakát 76y nadanımá 76h napatam 79b , VPr 5. 37, VS 15 32, RV 1 22 6, TS 1 6 4 1, Nir 8 5, BD 2 27, 55, Kas on P 6 2 140 nárásámsah 76t, VPr 5 37. VS 20 37, RV 1 142, 3, TS. 1 6 4 1, Nir 8 6, BD 3 2-3. nariştā 761, narişthâyat VS 30 6 naladi 76k nananám 76k, RV 9 112 1 (once) nişkâh 76g, RV 1 126 2 nistyah 76g, RV 6 75 19, VS 5 23, TS 6 2 4 1, niso gate vartt to P 4 2 104. nihali 76e, VS 27 6 nicah 76g nicinasya 76g, RV 10 60 11 nicih 76g, RV 1 66 5 nicaih 76k, Nir 4 25, 5 18 nilam 76g nilagalasála 76h, Nilarudropanisat (22) reads nīlagalamālaļ nthārāh 76g, VPr 5 37, VS 25 9, RV 10 82 7, TS 4 6 2 2 nūtanam 761, RV 5.55 8, VS 7 36, Nir 7 16 naidägham 78 naudhasám 78, Nir. 4 16, nava= no Wa I 48h p 54 nyagrodhah 76f, VPr 5 36, V8 23 13, TS 7 4 12 1 Paturau 761, Türäpäda, GBORS XVII 80-81 pádbise 76e, RV. 1 162 14, VS 25.38, TS 4 6 9 1, Nir 53,3 et pandagah 76h, Nir 6 32 patangah 76h, RV 10 177 2, VS 29 17, TS 4 6 7 3 patatrinah 76k, RV 1.49 3, VS 19 10 patitvá 76h pattatáh 761, RV. pattah 10 27 13

payasvantam 76, VS 6 30

25 32

páyasvantali 76, VS. 21 12. páyasvati 76, RV 4.57 7, VS. 18 36 páyasván 76, RV 1 23 23, VS 20 22 paramám (?) VS 12 115 parasúl 760, RV 1 127 3 párācali 76g, RV 1 161 19 paracina 76g, VS 16 53 paracally 76k, RV 1 24 9 parancam 76g, RV 1 161 19 páriskrtah 76g, TS 3 2 11 3, RV pari-k-9 16 2 párittali 76g, VPr. 5 45, VS 21 parjányah 76k, RV 4 57 8, VS 7 40, Nir 10 10, 4 et . BD 2 31-38 paladánam 76k palijakam 761 (Nir on palita 1 26) pávamānah 76x, RV 8 101 i, VS 5 32 pingáh 76h, RV 8 69 9 pitāputrau 76d, Nir 4 21, Wa I 98a, p 113 piśangam 76h, TS 1 8 19 1 pumsi 76h, VS 25 45, puman Nir 9 15, also punist "a cow with a male calf" KausS purodásau 76h, VPr 5 37, VS 19 85, RV 1 162 3, TS 1841, P3271 pulikáyāh 76f, (=purikayāh) Schroeder, ZDMG 33, pp 193, 196 pūtudruh 76k, TS 6 2 8 4 pūtrimam 79c prtanasat 79g, RV 1 175 2, VS 17 39, TS 3 5 2 4. (RV pṛtanā-s-6 45 8) Nir 9 24 práti 76f praticih 76c, RV 3 18 1, VS 16 pratnah 76f, RV 1 117 1, VS 11 pratyáñcam 76c, RV 2 10 5, VS 10 8, Nr 8 15 prán 76c, RV 1 164 38, VS 19 prācih 76c, RV 7 6 4, VS 16

64

pranati 76b, TS pra-na 2 6 8 7. 1. 1 1 1, Wober, 1St 1J, p. pranatinan 76b pranato 76b, VS 23 3 prananti 76b prandly 76b, VS 1 16, 5V pra-7/13 pranapanih 76b pranapanau 76b. VS 36 1 pranáhásya 76b pratth 76k, RV 1 16 J, VS J9 12 prayascittim 76,, VS 39 12, TS 2 1 2 2 právrta 761, VPr 5 37, VS 17 31, RV 10 52 7, To 4 6 2 2. Weber, 15: 1J. p 15 prásam 761 práhradili 78 prenyali 76g próyasi 76f bilbajam 76k, TS 2 2 8 1 bahulan 76k, RV 7 76 3, VS 19 19 brhaspitch 76g, VPr 5 37, VS 2 13, RV 1 62 3, TS 1 2 3 3, Nir 10 11 Bhadráya 76k, RV 10 3 3, Nir 1 10 on bl.adra bhúrnayah 76h, RV 1 55 7 (7 times ) Nir 12 22 bhrngah 76h VS 21 29 Magadhebhyah 76k matmatal 761 mathäyáti 76h, RV 1 141 3 madughāt 76k madhulá 76k, RV 1 191 10-13. madhu Nir 4 8 madhúlakam 76k madhyandinam 76f, TS 2 2 9 6 manusyát 76h, RV 10 110 8 manuşvát mandasaná 76k, RV 4 50 10 mamáttana 761, RV 10 179 1 marımışam 760 marútván 76, RV 1 80 11, VS 7 38 marut Nir 11 13. three et marmāvídham 79g, not mentioned

by P or Pat but by Kas

Thomas, JRAS 1991, p 266 miryali (1) 762. BV 1 77. 1. V5 29 19 mary idah 76k . BV 10 5 6 15 30 10 Jun 1 2 mahimáram 76h. RV 1-61-8 1 5 4 30 mald, at a 76g. BV 9 12 4 n shilely 76k magadh th 761 V5 30 22 materibhyari 76h , BV 19 120 9 n atarlica 76k RV 1 69 1, Vr 11 39, Tr 2 J 14, 2, her 7 26 31 mitras Iran su 77 1523 mi ta in'hu, a 762. RV 7, 101 13 To 1 2 14 6, 15: 13 p 15 midga's a 761 762 RV 10 102. 5 Nic 9 24 . . . djara Bloomand ZDMG to. p 551 rothhalara 70% medhi 70h RV 1 23 3. VS 11 65. Barticolon a 2DMG 50. p 678 Yajatrah 76x. RV 1 5J 8, Vs 25 31 yapımınalı 70x, BV 1 21 11. VS 5 23 Japhayajily un 76d, TS 4 1 10 5, VS 12 1, RV yaya... yapāā 1 luš 1 yatamih 76k, RV 10 87 8 jaturi 762, RV jarah 7 101 yavat 76, RV 1 33 12, VS 38 20 jávatah 76, RV 7 32, 18 yavan 76 yours isalt 76h risādasah 76k, VS 3 44, Nir 6 14 with Skanda on it. p 433 risadah 76g, RV 1 77 4 rdsati 76f, RV 1 113 2 revátili 761 RV 4 51 4, rayer matau bahulam samprasaranam Skanda on Nir. 2 3, p 19

Lingalam 76k, RV 4 57 4, VS

12 71, Nir 6 26, three et

visvanaro 761, VPr 5 37, VS 33 śūśadānali 760, RV 1 33 13, Nir 23, RV 1 186 1 visvámitrali 76f. VPr 5 37, VS simsumārāli 76f, RV 1. 116 18. 13 57, RV 3 53 9, TS TS 5 5 11 1 višvā m-- 4 3 2 2, Nir 2. śikhandinah 76k, rudhisabdah Kāś on P 6 2 10 visvasit 76g, TS 1 4 8 1, VS sitimgáli 76h, svitimgali TS 5 6 15 1 siti Nir 4 3 7 36 visvália 761, VPr 5 37, VS 7 sipavitnukah 76g sivábhih 77, RV 1 79 2, VS 13 10, RV 1 25 12 visúci 76f, RV 3, 65 12, VS 37 15, Nir 10 17 śisriyānāli 760, RV 1 32 2, VS vistapam 761, VPr 5 41, VS 11 15 28 23, RV 8 32, 3, TS 1 7 straaktim 76e śunastra 76d, VS 12 69, RV 4 13 1, Nir 2 14 57 8, TS 4 2 5 6, Nir 9 vistambhah 76f, VPr 5 41. VS 40, BD 5 8 15 6. TS vi st -4 3 5 1, srngat 76f, RV 5 59 3, VS 29 ISt 13, p 13 22, Nir 27, 5 etymologies vistari 76f visvak 76f, RV 1 36 16, VS 13 śérabha 76h 10. SV v1-sv scrabhaka 76h virúdhali 76g, RV 10 97 21. sévrdha 76h, RV sé-vr- 5 87 4 VS 12 6, TS 1 3 14.2, sévrdhaka 76h smásrůni 76h, VS 19 92, Nir 3 Nir 6 3 vreabhah 76k, RV 1 31 5, VS sraddhi 76h, RV 7 32 14, VS 4 30, Nir 4 8, 7 23, 9 18 5, Nir 9 30, SV srat d-, Oldenberg, ZDMG vṛṣnyam 76h, RV 1 54 8, VS 50, 448-450 12 112 vaikaiikatėna 78 svásurah 76f vaimanasydin 78 svåpadam 76h, RV 10 16 6 vairūpam 78, RV 10 14 5, VS śvāvít 76g, VS 23 56 10 12 Sodasám 76d, VPr 5 37, VS 9 34, TS 7 4 5 4 vaisaloyali 78 sodasi 76d, VS 8 36, TS 1 4 vaisvanaráh 761, RV 1 59 6, 37 1, ISt 13, p 42 VS 4 15, TS 1 8 8 1, SV vaisva-n-, Nir 7 21 Saksanılı 76h, RV 2 31 4 sákhā 76k, RV 1 4 10, VS 4 vyácali 76b, RV 1 30 3, TS 4 3 20, Nir 7 30, 13 23, SV vyāghráli 76f, VPr 5 37, VS 15 sákhyuh 76k, RV 1 72 5 17, TS. 4 3 5 1, Nir 3 18, sádam 76k, RV 1 27 3, VS 5 4 Kāt on P 3 1 137 sadā 76k, RV 1 12 2, VS 6 5 Sankhah 76f

sadánváh 76k, RV 10 155 1,

sadhrioinan 76c, RV 1 105 10

sadhrioih 761, RV 1 146 31, VS

sádruh 76k

sanātánam 76k

sanısrasáh 76h

Nur 6 30

37 17

libujā 76k, RV 10 10 13, Nir 6 28 Vamsagah 76k, RV 1 7 8, TS 2 6 11 5, on vamsa Nir vandspåtih 76g, VPr 5 37, VS 1 11, RV 1 90 8, TS 1 3 6 1, Nir 8 3, BD 3 26 varáháh 76f, RV 9 97 7, Nir 5 1. 3 et várimatali 76h, varimá RV 1 55 1, VS 18 1 varivarjayanti 79c vårdhaminah 76x, RV 3 8 5, VS 11 29 valagāli 76b, TS vala gam 1 3 2 1. Nir 6 2 vitta 761 vittia 701, VS 2 21 vithur3h 79b, RV 1 186 2 vidá 761, VS 18 60, RV 1 86 8 vidátham 76a, RV 1 117 25, VS 23 57, Nir 6 7 vidánáh 76r , RV 9 35 1, VS 11 36 vidano 76r, RV 1 122 2 videsta 761 vidyútam (?) 76f, vi-d RV 2 35 9 but VS vidyutam 25 1 vidyáh 76r, RV 1 23 21 vidvaláli 76g, RV 10 159 1 jādtaratī or patiņi labdhatati Sayana vidván 76k, RV 1 24 13, VS 5 viprah 76g, RV 1 11 9, VS 19 80, Nir 73 26, SV vi-pvivasvate 76g, RV 10 17 2, VS 22 30 Nir 7 26 vivásván 76g, RV 7 9 3, TS 2 6 12 6 viápátili 76g, RV 1 26.7, TS 2 3 1 3, Skanda on Nir 5 28, cp also Nir 4 26, 12 29 viśpátni 76g, TS 3 1 11 4, RV 3 29 1 viśváhā 76f, RV 1. 111 3, TS visvá-hū 4 6 4 5, ISt 13,

śatrūsát 76g

sáphakalı 76k

sasayúh 760

p 56

śāmśapéna 761

sänkurásya 761

śapathoyyam 76h

śarádah 76k, RV 1 72 3, VS

25 22, Nir 4 25

sanéyam 76k, RV 10 97 4, VS 12 48. saptatham 761, RV. 1 164 15, Nir 1 26 sabhā 761, RV 8. 4 9, VS 16 21 sabhāgáyatı 763 sámanam 76k, RV 1 48 6, Nir 7 17, 9 18, 40. samantám 761, RV sam-an 5 1. 11, only once samanam 760, RV 1 25 6, Nir. 1. 25 samānāh 760, RV 1 113 3, VS 5 23, TS 1 3 2 1, ISt 13, p 56, SV sam asámábhyah 76h. VS 10 8. SV samfeth 761, RV sam 1-3 29 13. SV sam Isamudráh 76e, VPr 5 36, VS 5 , RV 1 30 3, TS 1 3 11 1, SV sam-u-, ISt 13, p 45, Nir 2 10, five etyinologies saranyúh 76k, RV 10 14 2, SV sam-u-, Nir 12 9 saramāyai 761, RV 1 62 3, VS. 33 59, Nir. 12 9 sarīsrpam 765, RV 10 162 3, VS. 22 29 sarvadá 76k

sávimani 761, RV 4 53 3, VS 4

sáhasya 761, RV 10 84 2, VS 9

sasrusih 76h, RV 1 86 5

25, Nir 6 12

sahurih 76k, RV. 2 21, 3, TS sa hurf 1 2 11 1 säträsahdsya 76 sapatnah 78. sarángam 76h, TS 5, 6 19 1. mirathih 76k, 79b, RV 1 111 3 mramoyaŭ 76k, RV, 10-11-10 sahantya 76h slutváh 76h, RV 2 32 6, V5 33 10, TS 1.8 8 1, Nr. 11 31, 3 et , Skold, p 350 at + nivali - "nablida Brunnhofer, Botte, Kundod mdg Spri chen 1901, p 91 ահանդահ 1761 . 76 ա simintam 76 , Nie 1 7 surabbil) 76g, VPr 5 37, VS 23 32, RV 1 39 6, To 1 3 11 1 sugrayanti 76g, 15 29 31 Nic 8 11 aukarah 763, RV 7 55 1, VPr 5 VS 24 10 TS 5 5 11 1, connected with salra 'sukara on the analogy of indara Brunnhofer, Beite 2 K d indg Sprachen 1901, p 87 saurta 76g, RV 188, TS 16 11 2, su+nfta Oldenberg. ZDMG 50, 133-443, Oortel, JIOS ICVICINI súryali 76k, RV 1 23 17, VS 3 5, SV su a-, Nir 12 7, 14, P 3 1 111,

BD 7 128

adryamasiyoh 76d BV 8 91.2. aug s 768 sobhart 76%, RV 8, 22-15 anutraman, à 769, VS 19 31. sauthan anah 74 EV 1 161 2 84, 71 dt 1 VR, 87 megerhdûre 5 33 aubhagaem 78, BY 10 -5 33 53 40 9 EV. 7 to b VII, b7 n 1, anamuai 19 61 arith on 76h athar 35h 769 35 16 19 athalabhum 76n , dar 6 22 3-10. 1 76' avadha 70h 33 1, 165 6, 55 372 d-Manaram 763 RV & 64 10. V5 25 11, Nic 5 L 1.44 702 RN 1 144. 5 Am. 34. 10 hird 16 Navi Tog. RV 1 59 6, V5 3 15. T < 1 2 1 1 1 1 2 7 3 21. 22 42 2 avivr1 70g, RV 10 12 3 sváha 70g. RV 1 1J. 12, TS 1 7 3 7 74 2 50 Harimanian 76h, RV 1 50 11 hisamudan 76d, Wa H 1 83 Debrunger, BSOS S p 491 hast 16hvam 27, RV 10, 137 7, VS 1 10, TS 1 1 4 2 håridrivegu 760, RV 1 50 12 hidavavidh im 76g, RV hidaya-i-

1 24 8

## LIST OF ATHARVAN PASSAGES.

I

١V	\Pn	١V	1PR	ΑV	APR
1 1	3 65	9 4	2 65,3 62	21 1	2 1, 16
1 3	1 13b, 2 1c	10 1	2 16,3 760	21 2	3 56
$2 \ 2$	1 52	10 1	17,361	21 4	3 76ō
2 3	3 71	11 3	2 25,8 76g	22 2	1 14, 2 54, 3 59, 76h
2 1	3 75c	11 1	3 76e	22 3	1 54
3 1-9	3 71	11 6	J 75c	22 4	3 76e, 76h
3 5	3 71	12 1	2 22, 33, 53, 3 76h	23 1	1 28,
3 6	1 10, 37, 3 71, 75c	12 2	3 71, 19b, 73b	23 2	1 29b, 2 73
37	1 37, 3 31, 47	12 3	1 16,2 16,3 62	23 3	1 29b, 30b
3 8	2 55ს	13 1	3 71	24 1	2 51
3 9	2 42,3 71	13 3	1 28, 28c	24 4	1 13b, 2 45b, 3 66a
4 1	3 I4	11 2	1 54	25 2	2 5
4 2	2 1c	14 3	2 65	25 3	1 37
4 1	1 15, 23, 34	14 4	3 60b	25 4	3. 76h
5 1	3 74c	15 1	1 13b, 54, 3 5, 19	26 2	3 76k
5 3	3 71c	15 2.	1 9, 28	26 3	1 28b
6-1	1 28d, (sámáli) 2 51, 3	17 1	1 34	27 1	3 61b
	76o	17 2	1 18, 21, 3 24b.	<b>27</b> 2	2 16,3 76f
6 4	1 54, 2 53, 3 76f, 79c	17 4	1 47	27 3	3 68,
7 2	1 28b	18 1	1 57,2 14	27 4	3 28
7 3	3 761	18 4	1 57,3 65	28 1	1 13b 3 76k.
7 5	1 54	19 1	1 54,2 73	<b>28 2</b>	3 76c
76	2 4	19 2	1 54	28 4	1 73, 54, 3 75b
7 7	3 56	19 3	3 76g	29 1	3 66b, 68
8 1	17,237a	19 4	3 79	29 6	2 68, 3 65, 73
8 2	1 28b, 2 42	20 1	1 23,2 16	30 1	1 18, 23, 2 68
8 3	2 22,73,3 76g	20 2	3 71	30 2	2 65,3 76g
9 1	2 68	20 3	1 28,3 71	30 3	2 68
9 2	2 68	20 4	1 14,3 56,73	30 4	2. 68

```
12 1
                                         3 76h
                                                                   31 12
                                                                          2 17
       3 19b, 76s.
31. 1
                                 12 1.
                                         2, 65
                                                                   30 2
                                                                           1 23,3 76h
31 1-3, 3 76s.
                                                                          2 46. 3 760
                                 19 5.
                                         1 7, 285, 2 59, 67, 3 7
                                                                   32 4
31 4
       3 77
                                 12 6
                                         2. 37a
                                                                   12 5
                                                                          2 34
       1 23, 3 76b, 76g
32 1
                                         2 16, 3 71
                                                                   12.6
                                                                          3 761
                                 12.7
32 3
                                         1 1.3 5b
                                                                  33, 1
                                                                           1 647
                                 13 2.
       1 25, 2 le, 55, 3, 66b.
32 4
                                         1 21, 2 12
                                                                  33 2
                                                                           1 51
                                 13. 3
       2 80
33 2
                                                                  33 3
                                                                           1 He
                                 13 5
                                         1 31b, 51
       1 56, 2 58
33 4
                                                                 33 1.
                                                                          2 16
                                         1 37, 51, 2 81.
                                 11 1
34 1
       1. 10
                                                                  33 5
                                                                          1 51, 3 761
       1 8, 27, 3.76k.
                                11 2
                                         1 10, 28d, 3 76h
34. 2
                                                                 33 6
                                                                          1 13
       3 76k
                               11. 1
                                         2 17
34 4
                                                                  13 7
                                                                          1 51, 3 606
                                         2 15b, 3 76e
       2 42, 15
34. 5
                               116
                                                                31. 1.
33. 0
                                                                          2 46
       1 3f, 28d
                               15 1-6 1 11, 2.51
35 2
                                                                  31 2
                                                                          1 236
       2 37a, 53, 68
                                         3 750
                               15 1
35 3
                                                                  31 3
                                                                          2 le
             II
                                 16. I
                                         J. 76g
                                                                  31 1
                                                                          1 2-3
       3 76g
                                 16 2.
                                         1 - 28b
 1 1
                                                                  41 5
                                                                          1 10 3 616
       1 17b
                                         2 15b
 1 2
                                 16 5
                                                                  35 2
                                                                          1 51
       1 4, 2 16, 3 76d
 14
                                 17 1-7 2 376
                                                                  J5 J
                                                                          2 62
       1 12b, 3 760, 760
1 5
                                         1 28b, J 76h
                                 21 1
                                                                  35 4
                                                                          1 21
       1 54
2 1
                                 21 1-8 2 lc
                                                                  35 5
                                                                          1 7
       2 2, 53, 3 37, 76h
 2 3
                                21 2
                                         1 23h, 3, 76h
                                                                  36 1
                                                                          2 63 3 75
       1 28d, 2 16, 3 67, 766,
 2 4
                                         1 28b 2 16
                                 24 3
                                                                  JG 3
                                                                          3 701
                           77
                                        1 386, 2 16
                                 21 1
                                                                  36 1
                                                                          2 16 41
 3 1
       2 lo
                                 25 1
                                       1 28, 2 14, 81, 3 1
                                                                  36 5
                                                                          1 51
       3 75, 761, 79
                                 25 3
 3 2
                                        1 3g, 37
                                                                  30 6
                                                                          3 701
       1 10
                                25 1
                                        3 56
 3 5
                                25 5
                                                                                111
       1 37
                                        3 76g.
 4 2
       17
                                26 3
                                        1 28,54,3 5
 5 1
                                                                  1 1
                                                                          2 11
                              26 5
       1 37, 3 2
                                        1 51, 2 13
 5 2.
                                                                  1.2
                                                                          1 136, J 76
       3 76g
 5 3
                               27 1
                                        1 29, 3 766.
                                                                  1.5
                                                                          3 761
                             27 2
       1 8,34, 3.74c
 5 4
                                        2 12, 3 76g
                                                                 2.4
                                                                          1 13b
       2 37b
 5 5
                                27 3
                                        3 76h
                                                                 25
                                                                          1 136, 2 34
       1 54
 56
                                27 - 4
                                        2 22
                                                                  2 6
                                                                          1 295
 5.7
       3 14
                                27 5
                                        3 56
                                                                  3 1
                                                                          2 64, 3 760
                                27 6
 6 1
       2 24
                                        1 286
                                                                          2 25, 3 71, 763
                                                                   3 1
                              27 7
                                        3 76u
 6 2
       1. 21, 35, 3, 71
                                                                   3 3
                                                                          2 65, 70
       3 79
 6 3
                              28 1
                                        3 7h
                                                                   3 6
                                                                          3 76g
                              28 2
 6 4
       2 16
                                        2 25, 3 73b, 76g, 76k
                                                                   4 1
                                                                          2 37b, 3 76e
                            28 4
 6 5
       2 67, 3 76e
                                        1 28d
                                                                   1 4
                                                                          2 65
 7 1
       3 56
                                29 1
                                        1 51, 2, 37b, 68
                                                                   4 5
                                                                          1 13b
 7 2
       1 35, 3 60, 78
                              29 2
                                        2 68
                                                                   16
                                                                          2 16
 7 3
       1 10
                                29 3
                                        3 13
                                                                   4 7
                                                                          1 54, 2 16
 7, 8
       1 4
                              29 4
                                        1 50b
                                                                   5 1
                                                                          3 79
 8 5.
        1 54
                              29 5
                                        1 44b, 2 68
                                                                  5 2
                                                                         3 66b
                           29 6
30 1
30 2
30 3.
30 5
31 1
       1 29b, 2 16
 9 1
                                        3 77
                                                                  53
                                                                         5 65
10 1
       2 16
                                        2 45, 3 76h
                                                                  5 5
                                                                         1 37, 14, 43
10 3
       2 37b
                                        1. 21, 3 37
                                                                  56
                                                                         3 76h
10 6
       2 16.
                                        3 50
                                                                 5 7
                                                                         1 54
                                                               58
10 7
       1 18
                                        1 6,2 43,3.760
                                                                         2 55b
11 1
       2 16
                                        3 24b, 56.
                                                                         3 71, 61b, 76f
                                                                  6 1.
11 4
        2 55b
                                31. 4
                                        1 54,3 34
                                                                   6 4
                                                                         3 68
```

11 12.	1 18,3 76k	22 5 1 14,2 37b,3 69	32 6 1 41, 3 57
12 1	3 32b	22 6 3 14,76k	32 7 1 13b
12 3	2 48	23 1 2 55	33 1 3 33
12 5	2 52, 3.74d	23 3 1 3e,2 1	33 2 2 63, 3 70
12 7	3 76h	23 4 1 31b	33 3 3 7 <sub>1</sub> , 55
13 2	1 10, 25	23 7 1 55	33 6 3 61b
13 5	2 42, 43	24 1 2 22	<b>33 7</b> 1 29
14 3	2 43	24 2 3 71	34 1 1 37, 3 76f
14 5	2 1	24 3 2 10	34 3 2 53,3 76g
14 6	3 76g	24 5 3 15	34 4 1 29b
14 8	1 54, 3 76g, 76u	24 7 2 1c	34 5 2 32, 3 76k, 76m
15 4	1 51	25 2 1 28d, 2 81	34 6 2 32
15 5	2 73	25 3 3 7h	34 7 2 32, 65, 3 56
15 8	3 76s	25 5 2 6	35 1 1 35, 2 42
15 10	3 61	25 6, 1 10,3 3	35 2 1 35
15 11	1 8,2 70	25 7 3 64	36 1 3 14b
15 12	1 28d, 31b, 3 76g	26 1 1 50b	
15 14	3 7	26 2-6 1 28b	•
	2 22	26 3 1 55	
16 1		26 6 2 54	36 4 2 65
16 3	2 68	26 7 1 29b	36 5 1 17
16 4	2 13	27 1 2 45b	36 6 2 54
16 5	2 13	27 2 1 16	37 3 3 28,76k
16 6	1 28d, 41	27 6 3 76	37 4 3 76f, 76k
16 8	1 54	28 1 2 68,3 76	37 5 3 76f
16 9	1 51	28 5 3 71	37 6 3 76b
17 1	2 53	28 7 3 76e	37 8-9 1 3g
17 2	3 71	29 1-2 1 14, 18, 3 69	37 10 1 3g, 2 1
17 5	1 54, 2 47.	29 3 1 28b	37 11 2 53,3 76f
17 8	3 76f		37 12 1 28b, 3 76f
18 1	3 69		38 3 2 65
18 3	1 17b	29 5 3 65, 76f 29 6 1 28b, 38, 3 17, 76f, 76k,	38 5 3 71
18 4	3 69		38 7 2 81
18 5	3 71	77 29 7 1 4, 3 76k	39 7 1 4
18 6	1 14	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	39 9 3 60
18 7	1 37	30 3 1 29b 30 4 3 76b	40 1-8 1 14
19 1	1 7		V
19 2	3 69	30 6 1 55, 3 71, 76f 30 7 1 31, 33, 2 15	1 1 3 7d
20 1	3 5b	30 8 2 35	1 2 1 7,3 76z
20 2	1 29b	31 1 1 13b	1 3 2 2
20 5	3 59		1 4 1 28,2 7
20 6	1 7	31 2 2 11	1 5 3 24,66a,68
20 7	3 62	31 3 2 1, 68	1 6 2 37a, 3 76h, 76k, 76ē
20 8	3 76f	31 4 3 3	17 115
21 1	1 18, 2 2, 3 37, 69	31 5 2 1c	1 8 2 82
21 2	1 37, 2 53, 65	31 6 2 11, 16, 3 76u	1 9 1 15,44b
21 3	2 65	31 7 1 13b	2 1 1 3h, 28d
21 4	1 29b, 2 9, 3 76g	32 1. 1 14, 28d, 2 42, 3 3b,	2 2 2 25, 37a
$\begin{array}{ccc} 21 & 6 \\ 21 & 7 \end{array}$	3 74c	71, 76b	23 22
22 2	2 22,3 66b 1 34,2 68	32 3 3 59, 74d	2 6 3 76g
22 4	1 50b, 51, 2 1c	32 4 3 65,'73, 76k	2 7 2 75,3 54
T	1 000,01,4 10	32 5 1 10, 2 54, 3 68	2 8 28d, 37, 42, 2 25 3

25

```
20 9 2 56, 3.65.
        3 71, 76k
                          12 9.
                                3 76k
   J 51, 76h.
                          12 10 1 29b, 2 56, 3 36
                                                     20 10 1 37, 2 82, 3.60b.
                          13 1. 1 28, 2 82
3 1, 2 16
                                                     20 11 3. 15, 76g
     3 760, 76%
                                                     21 1
3 2
                          13 2
                                3 76g
                                                           3 78
     2 65
                                                     21 3
                                                           3. 31
3 3
                         13 5 1 28b, 30b, 2 22, 3, 3,
    1 50b, 2 16
                                                     21 7. 3 76a.
36
                                              76k
                         13 6 3 56, 73, 78
                                                     21 8 2 70
18
    2 16, 3 71
                                                     21. 10 2 3, 70
3 10 3 76
                          13 9 3 768
                                                     21 12 2 55b
                         11 1 2 12
4 1
    1 8 2 16
                                                     22 1 2 1c. 3 76k.
4 2
    3 G1
                         11 3
                                3 66b
                                                     22 2 1 53
                         11 5
                                3 70
4 6
     2 420
                          11 10 1 46
                                                    22 5 3 58, 76.
     2 63
1 7
                                                     22 G 1 28b, 3 71.
                         1: 11 3 71
4 6
     1 82, 3 765
                                                    22 7 1 55
                         11 12 1 25b, 2 16
1 9 1 21
                                                    22 9 3 35
4 10 1 200 3 701, 705
                          15 1
                                2 J7b, 3 76L
                                                    22 10 2 42
                          15 11 1 255
5 3
    2.1
                                                     22 11. 2 16, 54
                          16 11 3 763
5 G 1 -- h
                                                  22 14. 2 65, 60, 3 76k.
                                2 12 3 761, 762
    1 ---
                          17 1
57
                                                     23 2. 2 24.
                                17
                          17 2
59 371,50
                                                    23 3
                                                           3 7E
                         17 J 1 55
6 1
   1 4. 1 1.
                                                    23 7
                                                           1. 21, 31, 2. 1c, 3 76h
63 370,
                         17 5 1 55
                                                                         781
    1 141, 47 49, 3 CC4, 7C3 17 3 1 35
C 4
                                                    23 3. 2.31, 3.75.1
                         17 10 1 51.2 65
6 9 2 10 3 7, 78 $$
                                                    23 12 2 49.
73 1 -- 5
                          17 15 3 70;
                                                     23, 13, 1, 33
7 3
     3 70
                          15 1
                                3 63
                                                    24.1
                                                           2 30
     2 14 24 41 3 76.
                          14 2
                               1 51
7 9
                                                    24, 17. 3. 752.
                          18 4 1 15
7 10 2 11 3 20
                                                     15. 1. 1. 7.
                         15 6 1 55.3 7CE
4 1
    2 49 3 49 75
                                                   25 2 1.7;3 245
                          19 7 1 17 35, 2 51
    17.376
8 2
                                                     25.3
                                                           -7-
                                1 15, 35
                         15 ਰੋ
    1 122
~ 5
                                                     C. L. L. T. L. T. C.
                         14 10 2 12
8 5 1 14
                                                     15 R R. TELL
                          1-11 2 12 5 73 53
H 7
     1 )
                                                     22 13 2 15
                          1- 12 2 12 3 766
    1 7 2 54
8 9
                                                     111111 111:211
                         14 11 1 761
9 3
    1 -46 2 -5 3 6
                                                     11 11 11 11
                                2 16
                          19 1
     2 53
10 1
                                                     272 272
                                3. 760
                          19 2
10 H
    2 25
                                                     11 11 11 11
                                1 120
                          19 4
11 1
    2 12 3 762
                                                     19 5 3 761
11 3
    1 74
                                                           2.25
                                                     ع المالية
                          19 7
                                 3 75
11 1
     2 34
                                                     111 2 111
                                 3 7C2
                          19 8
11 5
    J 73h
                                                     125 238;8.30
                         19 10 2 55, 3 73
11 7 3 57, 76
                                                     22 12 2.7 25p
                         19, 12 1 55
11 8 2 65, 3 6, 71
                                                     27 1 14
                          19 13 3 63
11 9
      3 71
                                                           15-8 TI
                                                     T. 2
                          19 11 3 76h
11 10 2 65
                                                    工业 五型
                                 3 761
11 11 1, 146, 2 16, 3 768
                          20 1
                                                    27 2
                          20 2 3 76L
12 1
      1 21, 3 59, 762
                                                           22,2 %
                                                    27 7
                                3. 67. 761
                                                           D. TERE TEE
12 2
                         20 3
      1. 18, 255, 25c, 284, 2-82
                                                    27. 3
                                                     17 9. 1.19n E TE LED
                                2 16
12 3
                          20 1
     17,216
                                2 - 62
12 1
                                                     工工 工工工工
                          20 6
    1 506, 2 63
                          20 6 3 70
                                                     工工 五路
12 5 1 33, 3 76k
                          20 7 2 456 63,3 34
12 6. 1 4, 3 72, 761, 76g
                                                     28 I I 754
                                3 23, 55
12 8 2 22, 63, 3 76h
                          20 8.
```

28 3	3 6	11.3 1 18	41 1 3 19b
28, 6	2 42	11 12 2 16	11 2 2 11, 3 190
28 8	3 76w	15 2 3.79	11 3 3 56.
28 11	3 76e	15 3 2. 25 , 3 76k	12 3 1 11
28 12	1 7	16 1. 1 28b, 3.79.	11 2. 1 764.
28 14	1 21	16 2 3 71, 35, 69, 76q	13 3 1 55
29 2	1 17, 2. 68	16 3 2 10	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
29 4	2 68, 3 55.	16 4 3 76h, 76k, 76u	45 1 3 7 <sub>1</sub>
29 5	2 56	17 1 3 76	15 2 1 10
29 6	1 31b	17 1-1 3 21b	16 1 1 11 91
29 12	1 7	18 1 2 17	36 2 3 702
29 14	2 21	18. 2 2 16	17 1 3 76
30 1		18. 3 2 le	17 3 2 51, 3 74
	3 20	20 1 2 62c.	13 1-3 1 7
30 6	2 11 3 7d, 66b	20 2 3, 69	19 1 1 26
30 10 30. 13			19 2 1 296 2 70
	2 70.		
30 15	3 4.	21 3 1 28b	19 3 1 3h, 19b, 2 1s 3 75
30 16	3 7d, 79c	22 1 1 3h, 3 76;	50 1 1 25, 3, 76f
30 17	3 71	22 3 2 16, 21, 3 35, 56	50 2. 1 15 35
31 2	3 76e	23 1 3 76h 23 2 1 55	50 3 1 255 3 67
31 3	3 76e, 76k	23 2 1 65 26 1 1 51	51 1 3 762
31 8	1 14, 3 766	26. 2 1 10	51 2 1 55
31 9	3 17	26 12 1 28b	51 3 3 73b
31 10	1 7, 2 81		52 3 2 82
31 12	2 47, 3 16, 76h	27 2 2 16, 3 79 27 3 2 6	54 1 3 7bu
	VI	28 2 2 27b, 3 56	55 2 1 7, 15, 3 76,
1 3	2 37a, 3 75	28 3 2 68	55 3 3 7uli
2 1	1 7	29 1 1 37	56 2 3 6
23	3 65	29 3 1 10, 14, 2 14, 75a, 3	56 J 1 51
3 1	1. 18, 28c	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	58 1 2 59
3 2	1 18	76f 30 2 3 25	59 2 3 56, 76
3 3	1 4, 23, 28c, 3 76d	30 3 1 28ь	60 1 1 31, 2 14, 68
4 1	3 76g, 76k	31 3 3 73b, 76h	60 2 1 25, 2 68, 8 22, 76k
4 2	1 18, 3 71, 76h	32 1 1 24, 3 2	60 3 2 11
4 3	1 28b, 53, 3 71, 79	33 2 2 23, 3 79b	61 1 2 8, 16, 2 37b, 3 79b
5 1	1 37	33 3 2 65, 3. 71	61 J 1 5,2 le, 3 57
5 3	3 74d	34 1-5 1 29	62 1 3 67
63	3 24b	34 1 2 10	62 2 3 76s
7 1	1 7	34 4 1 12c, 14	62 3 2 53
7 2	3 76h,	34 5 2 68	69 1 3 766
8 1	3 76k, 76l	35 1 1 13b	63 9 9 65
8 1-3		35 2 2 37a, 3.59	63 3 2 70
9 1	1 18	35 3 3 68	63 4 3 62
9 3	2 15,3 71	36 1. 1 29b, 3 67	64 2 3 19,760
11 1	2 70	36 2 3 57, 68	64 8
11 2	3. 76h	37 1 1 13b	65 1 1 10,3 75b,76g
11 3	1 15	39 1. 3 32	67 2 1, 28d
12 2	1 35, 2 70	39 2 2 16, 3 75	67 3 1 15, 2 5, 3, 760 68 1 1 8, 3 3
13 1	1 28d, 3 7 <sub>1</sub>	40 1 1 50b, 3 19b	68 1 1 8, 3 3 68 3 2 42, 68
14 1	2 16, 3 64	40 2 2 68	69 1 3 76h
14 2	1 48, 57b	40 3 3 76u	69 2 1 28b

```
70 2
        1 37, 3 7e
                                  101 2
                                           2 68,3 761
                                                                     123 2
                                                                              1 28b, 3 76d, 761
                                  102 1.
                                           1 11
71 1-2 1 31h
                                                                     123 3.
                                                                              1 15, 28b
71 3
        1 11
                                  103 1
                                           2 376
                                                                     123 4
                                                                              2 65
                                  103 2-3 3 71d
72 1
        3 56
                                                                     123 5
                                                                              2 16
72 2
                                  101 2
                                           3 71d
        3 76h
                                                                     124 1
                                                                              3 22
                                  101 3
                                           3 76
73 2-3 1 33
                                                                     124 2
                                                                              1 28
73 3
        2 13
                                  105 1
                                            1 10
                                                                     124 3
                                                                              3 76g, 79c
74 3
        3 7h
                                  105 1-3 2 45b
                                                                     125 2
                                                                              1 10, 3 61b
        1 55, 2, 42, 3 13
75 1
                                  105 2
                                           1 10, 31b
                                                                     126 2
                                                                              2 37b
75 2
        3 76h
                                  105 3
                                           1 10
                                                                     127. 2
                                                                              3 76k
75 3
        3 56, 59
                                  106 1
                                           1 15
                                                                     128 2
                                                                              2 45b
                                  106 2
76 1
        1 11
                                           3 76g
                                                                     128 3
                                                                              3 11
                                  106 3
                                           J 8
70 1
        3 56
                                                                     129 1
                                                                              2 59, 3 761
77 1
                                  107 1
                                           1 21,28b
        3 74, 56, 764
                                                                     129 2
                                                                              3 56
                                           1 21, 28b
77 3
        3 701
                                  107 2
                                                                     130 4
                                                                              2 56
                                           1 21, 28b
78 2
        2 47
                                  107 3
                                                                     131 1
                                                                              1 55 , 3 761
79 1
        3 7Ge
                                  107 4
                                           1 21, 28b
                                                                     133 1
                                                                              3 76k
79 3
        3 67
                                  108 1
                                           17,363
                                                                     133 2
                                                                              3 76f
ხ0 1
        3 19b
                                  108 2
                                           2 1.3 65
                                                                     133 4
                                                                              2 le
60 2
        3 76!
                                  108 I
                                           3 76k
                                                                     134 1
                                  108 5
                                           1 7,3 766
50 3
        J 19b
                                                                              2\ 73 , 3\ 76\text{c},\ 76\text{e}
                                                                     134 3
81 3
                                  109 1
                                           2 50
        2 11, 374
                                                                     135 1
                                                                              2 65
                                  109 2
                                           1 57, 2 50, 3 71
b2 1
        3 76v
                                                                     136 2
                                                                              1 18
                                           1 21, 28, 28d, 3 76f
52 3
        2 65, 3 70, 761
                                  110 1
                                                                     137 1
                                                                              1 30b, 2 43
                                  110 3
                                           2 16, 3 7b
        1 15, 25b
83 1
                                                                              3 62, 76g
                                                                     137 2
83 2
        3 71
                                  111 1
                                           1 31b
                                                                     137 3
                                                                              3 71
                                  111 3
                                           1 296, 2 51, 3 61
81 3
        1 31
                                                                     138 1
                                                                              1 44,3 76ì
                                  111 1
                                           1 19,2 37b
81 1
        3 76h
                                                                     138 2
                                                                              1 55, 3 76f
                                           2 68.
                                  112 1
81 3
        2 65
                                                                     138 4
                                                                              1 55, 3 6
                                  112 2
                                           2 68, 3 76d
84 4
        2 70
                                                                     139 1
                                                                              3 72
                                  112 3
                                           2 52c
87 2
        2 11
                                                                     139 3
                                                                              1 28b, 2 15, 3 76o
                                  113 2
                                           3 56, 67.
89 I
        1 10, 3 61b, 76g
                                                                     139 4
                                                                              3 76a
                                  114 2
                                           3 76L
90 2
        1 10
                                                                     139 5
                                                                              3 79b
                                  111 3
                                           2 25
91 1
        3 7b
                                                                              1 31b, 2 64
                                                                     141 2
                                  115 2
                                           1 28d, 2 58
91 2
        1 53.2 25
                                                                     142 2
                                                                              2 11, 3 71
                                           2 59
                                  115 3
92 1
        2 16
                                                                                    IIV
                                           1 37.3 761
                                  116 1
92 2
        2 38, 3 76g, 76c
                                                                              2 42
                                                                       1 1
                                  116 3
                                           3 7o
92 3
        1 15, 42
                                                                              2 37a, 3 5
                                                                       2 1
                                  117 1
                                           3 76g
93. 2
        2 16
                                                                       3 1
                                                                              1 28d, 2 25, 3.27
                                  117 2
                                           2 65
93 3
        1 1,2 16
                                                                       4 1
                                                                              1 21, 3 3, 75
                                  117 3
                                           1 28
91 2
        2 1c
                                                                       5 2
                                                                              3 68
                                           1 28, 28b, 3 761
                                  118 2
96 2
        1 55
                                                                              2 42
                                                                       5 3
                                  118 3
                                           1 8, 28b, 3 16b
        2 24
97 1
                                                                              2 42.3 5
                                                                       5 5
                                           1 14
                                  119 I
97 2
        3 76k.
                                                                       6 1
                                                                              3 71, 761
                                  119 3
                                           1 40, 3 76r, 79
97. 3
        1 13b
                                                                       6 2
                                                                              3 66a
                                           2 22
                                  121 1
98 2
        3 63, 76
                                                                       7 1
                                                                              1 28, 2 70, 3 71, 65
                                  121 4
                                           3 56.
        1 30b, 2 10
98 3
                                                                       8 1
                                                                              1 28d, 2 68
                                  122 1
                                           1 13b, 2 13
99 1
        1 28d, 3 76h
                                                                       9 2
                                                                              3 56, 76f, 79
                                  122 2
                                           2 65
99 2-3 3 761
                                                                              2 37b, 3 1
                                                                      10 1
                                           2 13
                                  122. 4
99 3
        1 18.
                                                                      11 1
                                                                              1 27b, 2 22
                                  122 5
                                           1 27, 35, 2, 65
100 1
         2 16, 65
                                                                      12 1
                                                                              2 14, 3 761
                                           2 37a, 65
                                  123. 1
101 1
         3 70
```

			<del></del>		<del></del>
10.0	2 25, 3 64, 761	53 2	3 76x	82. 3	2 16, 22
12 2	2 65	53 4	2 65.	82 6	1. 24 , 3 75
12. 3		53 7	3 61.	83 4	2 22
13 1	2 65, 3 58	55 1.	1 7	84 1	2 24, 3 79
13 2	2 65	56 1	1 10,3 61b		
14 1	1 55, 2 77, 3 71, 761			84 2	2 10, 16, 42, 3 70.
14 2	1 33, 3 71, 761, 765	56 5	1 6, 3 76g	84 3	3 59
14 3	1 33	57 1	2 37a	85 1	1 7, 2 45b, 77, 3 66a
14 4	1 18, 2, 16, 3 761	58 ļ.	3 71, 76g, 77	86 1	3. 21.
15 1	3 7h	58 2	1 7, 28d	87 1	3 68
16 1	1 28b, 2 1	60 2.	3 76	88 1	2 16
18 1	3 7h	62 1	<b>3 76</b> ō	89. 2	2 68,3 76r
18 2	3 7h, 58	63 1	1 10	89 3	3 76g, 76i
20 5	1 30b,2 30	65 1	1 51, 3, 71, 71.	90 3	1 21, 3 69, 761, 79
21 1	2.7,3 68,761	65 3 <i>.</i>	3 76f	90 3	1 21, 3 69, 761
22 2	3 761	66 1	1 8, 32, 3 16b, 76k, 76z	91 1	3 56
23 1	1 54	67 1.	1 9, 32, 2 16, 59, 3 2	92 1	3 2, 56
25 1	2 75, 3 71	68 2	3 76z	93 1	3 7f
25 2	1 21	69 1	2 16	94 1	2 37b
26 1	1 47,2 37b,3 76u	70 2	3 76e		
26 2	2 22, 3 76f	70 3	2 73	95 1	1 37, 2 68
26 8	1 33, 42, 3 3	70 5.	2 42	96 1	2 42 3 7d
27 1		71 1.	3 69	97 1	1 23 46, 3 75, 76k
	1 37, 3. 7e, 56			97 4	2 42
28 1	1 37, 2, 22	72 1	3 34, 761	97 7	3 76Ī.
29 1	1 37	72 2	2 8, 16	99 1	3 763
31 1	3 71, 62	72 3	1 31	101 1	1 14, 26
32 1	3 8, 39, 67, 790	79 2	1 24, 2 25, 54	103 1	2 68
33 1	3 8	73 4	2 45b, 54	108 1	2 22
35 1	1 18, 25, 3 761	73 5	2 16, 3 76	109 2	2 56
35 2	3 4	73 7	1, 13b, 3 71	109 4	3 56
35 3	1 55, 3 4	<b>73</b> 8	2 60	110 1	2 61
38 2	2 64c, 3 61	73 9	1 296, 2 24	111 1	2 68
38 3	2 81, 3 59	<b>73</b> 10	3 62, 76g, 78	113 1	1 28b, 2 15
38 4	1 2 <b>7</b> b	73 11	3 66b	113 2	3 40
39 1	2 10, 33, 3 64	74 2	1 55		
40 2	3 76c	74 3	3 63	114 1	2 65
41 1	1 29b, 2 16, 3 76g	<b>75</b> 1	2 22	114 2	1 10,3 29
43 1	2 68, 73	<b>76</b> 1	1 11,3 5	115 1	17,23
44 1	3 76k, 76ē	<b>76.</b> 2	1 55	115 2	2 75, 37b, 3 10
45 1	1 10,3 25	<b>76</b> 3	1 14, 55	115 4	2 21
46 1	1 28b, 3 65, 76h	<b>76</b> 6	2 55b 62, 3 76i	117 1	1 51,3 56
46 3	3 76g	77 1	2 4, 25, 3 76k		VIII
47 1	1 55,2 15,65	<b>77</b> 2	2 9	1 3	2 64c
47 2	1 30b, 3 76f	77 3	2 16	1 4	2 16
48 1	1 18, 29b	<b>78</b> 1	1 10, 29b, 2. 11	1 6	3 76ū
48 2	2 65,3 67	<b>7</b> 9 2	1 54	18	2 16
49 2	2 16, 45b	79 3	3 19b	1 10	2 13, 16
50 1	3 761	<b>7</b> 9 4	1 27	1 11	2 45b
50 3	1 44b, 3 71, 67.	80 2	2 10, 65	1 12	1 18, 21
50 4	1 28d, 49	81 1	1 25	1 13	3 761
50 7	2 16	81 5	1 7	1 15	2 62, 640
50 9	1 28h	81 6	2 29	1 16	1 7
51 1	3 76t	82 1.	2 25, 3 71	1 17	1 10
			• - •-	·	

9 1

9 3

9 4

9 5

4 18

4 20

4 21

4 23

5 1

1 24, 3 71

1 10,3 76e

1, 54, 2, 55b 3 7f, 9

2 77

3 71

2 68, 3 5b, 76g

1 10, 2 16, 3 61b.

1 31, 3 27

1.10,36

1 35

2 14

2 22

2 25

1 55

3. 56

1 55, 3 76h

2 19-24 3 76f

3 4	3 76f	6 54.	į	3 763	10 18	1 17b, 28
3 5	2 16,3 76k	6 60		3 5	10 19	3 68
3 6	1 55,3 <b>7</b> 6g	6 62	,	3 <b>7</b> 6	10 21	1 13b
3 8.	3 69	7 1		3 76k	10 23	1 7, 15
3 9	1 14	7 3		1 28d, 3 76;	10. 25	3.69
3.10	3 <b>7</b> 6g	7 5		1 55	10. 26	1 25
3 11	1 14	7 11		3 <b>7</b> 6h		X
3 13	1 28b	7 13		3 76f	1 3	1 35
3 16	3 76	7 21		3 76c	1 5	3 7c
3 17	3 71	8 1	į	3 <b>7</b> 6e	1 7	1 33, 2 47
3 20	2 9	8 4		1 14	18	2 64c
3 21	17,37b	8 6		3 66b	19	3 76g
3 22	2 25,3 1	8 7		1 14	1 10	2 59
3 25	1 55.	8 10		15,	1 11	1 55
4 1	2 43	8 11		3 76f	1 13	3 7h, 71
4 3	3 76k.	8 12		2 16	1 16	1 10,2 16
4 4	3 76f.	8 13		3 763	1 18	1 22
4 6	1 55, 2 64	8 14		1 14	1 19	3 31
4 9	2 16, 53, 65	8 15		1 14	1 23	2 55b
4 10	3 61b	8 17		1 14	1 25	1 6, 31b
4 11	1 35	8 18		1 14	1 26	3 14b
4 12	2 16, 3 66b, 76k	8 20		3 763	1 29	1 51
4 14	3 76g	9 1		2 42	1 30	3 31
4 16	2 70, 3 76f, 76 <sub>1</sub>	9 2		1 12b, 3 7h	1 32	1, 14, 3 31, 61
	3 7e	9 3		1 13b, 3 73c	2 2	3 76u
4 17	2 53	9 5		2 42	2 3	1 31b, 3 76f, 76k
4 18 4 21	2 46	96		1 28d	25	1 13b
4 22	1 37	97		3 7 <sub>1</sub>	28	3 76k
4 24	3 56, 72	9 9		1 55	29	
5 4	1 13b, 3 34	9 10		2 52,3 71	2 11	1 55, 3 34
56	1 13b, 3 61b				2 11	3 46, 67
57	1 35	9 11		1 28d	2 13	3 76n
58	1 13b	9 12		1 31, 3 71		3 56
59	1 7, 10, 35, 46	9 13		2 97, 3 71	2 23	3 56
5 10	1 35,3 7h	9 14		2 16,3 76;		25 3 <b>7</b> 6u
5 11	1 35, 2 65	9 15		1 17b, 2 36, 3 56	$\begin{array}{cc} 2 & 29 \\ 2 & 31 \end{array}$	2 65 3 7b
5 12	1 35,2 65	9 16		1 33, 3 76)	2 33	
5 16	1 20	9 17		2 42, 68		1 7,3 66b
5 19	2 82b	9 18 9 19		1 10,3 70	3 1	1 7
5 22	1 24,2 65	9 20		2 16,3 56	3 2	1 7, 3 63
5 27	1 21, 25, 3 76g	9 22		1 15,2 1c,50,3 76o		1 34
5 31	3 78	10 1		17,37g	3 13	3 56
5 37	1 21,2 70,3 76			1 22,28,3 78 1 33,3 66b	3 25	2 68, 3 71
6 1	1 55,3 76g	10 8		1 55		1 33
6 12	3 76h	10 3		1 24,3 75	4 3-4	
6 17	1 55	10 10		2 16, 68	$egin{array}{ccc} 4 & 5 \ 4 & 6 \end{array}$	1 57b 3 75
6 18	1 55	10 10		2 42,3 24b	48	
6 38	3 69	10 12		2 42,5 240 2 45h	4 10	2 68 3 70
	-43 1 31b	10 13		2 45h 1 29b, 35 , 2 45h	4 10	2 1c
6 46	3 76k.			1 6, 27, 2 59, 68	4 12	1 18
6 51		10 15		1 25	4 13	3 760
	-	10 10		- MU	7 10	3 100

1 11	2 1c	8 2 2 53	77.7
4 16	2, 79	8 3 2 12, 52	XI
4 17	3.76)	8 1 3 76d	1 2 2 16,3 76g
4 22	۴, ۱	4 6 2 79, 3, 761	1 3 2 16, 42, 68
1 24	2 65		1 4 2 80, 3 56
1 25	3-71, 75h, 7Ce	-, - , -	1 6 3 76g
4 .	2 1c		1 7 2 11.3 76f
9 15	1 25, 1 34	5 9 2 29	1 8 3 24b
5 1~	. 10	5 12 1, 55, 75	1 10 1 28d
		- 11 1 55	1 11 2 68
5 42	174	5 17 2 75	1 12 3 76o
	32 1 12b	5 19 2 le	1 17 3 71
5 24	1 7 f	~ 20 1 3h, 32, 33	1 19 3 76h
5 52	1 67	5 22 2 37b, 3 69, 76k	1 20 2 82b
5 18	2 24	5 21 1 13	1 21 2 81,3 760
5 17	1 10	* 25 1 11, 2 1c	1 22 2 11,81
5 40	1 4	4 24 1 Jb	1 23 3 76k
5 11	3 19	ч до ч 21Б	1 25 1 35
5 32	1.6 1.2	~ 41 3 Cab	1.27 1 27,2 65
, 17	1 717	5 H 1 J2	1 29 3 56, 76k
6-1	2 712	F 35 2 65	1 30 2 45b
6 2	1 6 2 59	8 76 2 24,65	1 31 3 7f, 71
63	2 42	5 37 1 32	1 35 3 10,3 76g
6 10	1 .95 2 12	H 34 1 12	2 1 1 28b
6 16	2 42	8 39 1 52, 55 , 2 13	2 4 3 61, 66b
6 19	3 75	₽ 11 1 13b	2 6 2 14,70
6 40	1	5 42   2 62	2 10 3 63
6 19	2 (4	9 1 3.70	2 11 2 16
6,0	3 50	9 2 2 42	2 13 1.14
G 31	3 4 76.	9 3 1 284	2 14 1 37
6 32	1 744	9 6 2 65	2 18 1 30b
6 35	1 71 3 71	9 4 2 65, 3 19b	3 19 1 55, 2 16
7 1	1 10, 3 71	9 10 2 65	2 25 3 76f, 76u
7 2	1 42	9 12 3 6	2 26 2 16, 73
7 3	3 7Cu	9, 11 2 61e	2 28 2 1c
7 6	3 7cd	9 26 1 31b	3 31 3 71
7 7	3 60	9 27 1 27, 35	2 43 1 15
7 11	1 76u,	10 1 2 11	3 2 3 11,76b
7 12	1 10	10 2 1 14	3 3 3 761
7 14	3 216	10 6 1 17	3 6 1 28d
7 15	1 10		3 9 1 55,3 34
7 16	1 55		3 11 3 4
7 17	1 32.		3 19. 1 55
7 18	2 42	2 10 0 05	3 28-29 1 21
7 24,			3 32-49 1 21
7 25.	1 35. 1 12b		3 32 2 25
7 28	2 81		3 34 3 11
7 31	2 12		3 35 2.25
7 35	2 53.	10 20 1 55 10 22 1 35, 2 16	3 38 3 76b
7 38	1 28d		3 41 2. 25, 35
7. 42			3 49 3 79
7. 13	1 25, 2 45h,	10 35 1 35	3 55 1 21
•	2 13, 3 76k	10 29 1 29b	

3 56	1 21,3 76b	8 16 1 17b	1 35 2 45b
4.6	3 1, 71	8 18 3 76u	1 37 2 10,65
4 8	3 76b	8 19–21 1 13b	1 39 3 <b>7</b> 6ē
4 9	3 76f	8 22 1 13b	1 43 1 29b
4 10	2 54,3 76b	8 23 1 55	1 44 2 16, 65
4 13	3 76b	8 24 2 25	1 47 3 76g
4 14	3 76b	8 25 3 66b	1 49 2 lc
4 21	1 17b	8 29 1 17b	1 50 3 71
4 22	2 1c, 3 7b	8 30 1 10	1.51 3 71
4 24.	2 59	8 33 1 15	1 54 3 76g
5 3	1 54	9 2 1 28b	1 55 2 1
5 5	1 32	9 4 3 24b, 76 <sub>1</sub>	1 58 3 69
5 6	3 76u	98 376	1 59 2 22
5 10	1 32	9 9 3 76f, 76k	1 60 1 55
5 12	3 76h	9 10 3 76h	1 62 2 16, 3 7
5 14	3 76k	9 14 3 761	1 63 1 31b
5 15	2 82b	9 15 1 52,3 60	2 3 3 17
5. 16	3 6	9 17 2 64, 3 56	2 4 3 7c
5 23	1 32, 44b	9 20 1 28d	2 6 1 35, 2 42, 72
5 26	2 38	9 23 3 65	2 9 3 59
6 1	1 28d	10 1 1 28b	
6 5	3 11	10 2 2 55b, 3 59	,
6 7	1 55	10 3 2 3	
6 10	3 47	10 4 1 31b	2 14 2 27,3 7g
6 12	3 6	10 9 2 16, 55b	2 17 1 7
6 17	1 28d, 2 46	10 10 2 43	2 21 1 13b
	20 3 67	10 13 2 15	2 22 2 43,3 76ū
6 22	3 76d	10 21 1 28d	2 25 2 68
6 23	2 37a	10 23 3 56	2 28 1 28d (himāḥ)
7. 5	2 60	10 25 2 62	2 30 3 7e, 76ū
7 7	2 61	10 26 3 76g	2 31 3 76g
79	1 10	XII	2 32 1 24
7 10	1 55,3 60b	1 2 2 25	9 33 9 70
7 11	3 76d	1 5 2 25	2 34 1 35, 39, 3 28
7 13	<b>3 6</b> 8	1 6 2 16, 25	2 35 1 37
7 14	1 29b	1 9 2 31, 3 76	2 37 2 16
7 15	1 37,3 69	1 12 2 16	2 00 1 00, 2 10, 0±
7 18	1 10,55,2 16	1 13 1 37	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
<b>7</b> 19	3 66b	1 14 2 28c	2 43 3 76k
7 20	3 24b	1 17 1 55,3 76	
7 23	3 76b	1 20 2 9	2 49 2 11
7 26	3 66Ъ	1 21 3 71, 69	2 51 2 16
8 2	1 15	1 22 2 65	2 53 2 16
8 3	1 17b	1 25 1 13b, 3 56	
8 7	1 17b	1 26. 2 14	2 55 1 24
89	2 42	1 27 3 76f	3 1 3 760
8 10	1 17b	1 29 1 13b	3 3 3 75
8 11	1 13b	1 30 2 59,82c	3 4 1 13b, 3 7ı, 62
8 13	2 43	1 31 3 76c, 76ō	3 8 2 1c
8 14	1 55	1 32 2 16	3 9 1 28d, 2 16
8 15	3 24b	1 33 1 12c	3 10 1 32,3 69



1 6	2 lc	2 25 2.68	13.8 2 11, 3 5
18	3 79b	2 26 1. 57b	11. 1. 1 3g 12c, 37.
1 9	2 42, 65	2, 28 2 68, 3 26	11 2 1 3g
1 11	3 790	2, 29 2 68	11. 3 1 33, 37
1 12	1 6, 28d, 2 16	2 30 2 13	11.6 1 33
1 13	1 24	2. 36 2 13, 53	11 7-12 1 33
	2 58	2 37 1 29b, 3 7i, 79k.	17 8 3 760
1 14	3 29	2 41 1 35, 2, 65	19 3 2 12
1 17		2 42 1 35	AVI
1 23	13 76ŭ 125,3 57	2 43 2 le , 3 76d	
		2 41 2 81, 3 61	•
1 24	3 76v	2 47 3 67	1 11 1 21
1 25	1. 7, 55	2 18 1 13b, 2 3, 3 76g, 76h	1 12 1 56, 2 58
1 26	3 76f	2 52 2 1b.	2 1 1 10,55
1 27	1 28d		2 2 3 59
1 28	1 35	2 62 2 27	2 3 3 763
1 29	1 35,3 7	2 67 3 76k	2 5 2 59.
1 30	1 35,3 76g	2 68 2 68,3 79c	2 6 1 29b
1 31	2 68	2 69 2 68	3 1 3 7úo
1 32	1 29b	2 72 3 14b	3 5 2 16
1 36	1 28b, 2, 16	2 73 1 57b, 2 13	3 6 2 45c, J 761
1 37	1 28c, 2 37b, 3 68	2 74 2 68	11 3760
1 39	3 76f	XV	1 1 2 59
1 41	2 42	2 1-4 1 13b	17 259
1 42	3 78	2 1 3 50, 76k, 76x	6 1 1 18
1 43	2 11	2 2 1 7, 3 76d, 76x	6 2 1 306
1 44	1 57b, 2 11	2 4 3 78	6 10 1 291,2 16,3 79
1 45	2 42, 65	3 1 2 38	6 11 1.295, 3 795
1 46	1 10, 33, 2 53	3 2 2 42	7 1 2 31
1 47	2 64c	3 4 1 15	7 3. 3 4
1 48	2 16	3 5 1 15, 55, 3 764	7 1 2 370
1 50	3 13	3 9 2 43	7 7 3 13b
1 51	3 63	3 10 1 15, 2 47	9 1 2 24
1 63	2 16, 45b	4 1-6 1 15	9 2 2 37b
1 64	1 15,3 79	4 2 3 761	9 3 3 6
1 69	2 68	4 3 3 78	117%
2 1	1 20	5 1-7 3 76o	1 1 3 67
2 2	3 7e	6 6 3 79	1 5 3 760
2 3	2 64c	67 379	1 6 1 21
2 4	2 37b, 65, 67.	6 8 1 13b	17 2 54
2 5	2 28, 3 56, 76g	6 9 1 13b	
2 6	1 10, 55, 3 76k	7 1 3 76k	1 9 3 63
28	1 25	8 1 2 42	1 10 3 59
2 9	2 70		1 13 1 37
2 13.	2 68		1 14 2 1c
2 14	2 68	10 2 1 7	1 15 3 76ū
2 16	2 16	10 4 1 15	1 25 2 59
2 18	2 11	11 2-10 1 18	1 26 2 59
2 20	3 75b	12 1 1 3e, 2 1, 3 76g, 77b 12 3 1 21	1 27 1 31b
2 21	2 14		1 28 3 66b
2 22	1 12a, 14, 2 16, 3 76k	12 5 1 24, 12 9. 1 13, 24	1 29 1 37
2 24	2 37b	13 7 1 21	XVIII
		10 1 1 41	1 1 3 75, 79b.

```
2 9
                                1 30b
                                                     3 51 1 28d
1, 2 1 42, 3 7, 62
                          2 11 3 56, 76k.
                                                    3 55 3 56
1 3 2 2 3 75
                          2 13 1 37, 3 67
                                                    3 58 3 76r
1 1 2 51
                                                   3 59
                         2 15 3 56, 59
                                                          3 7e
1 5 2 37b, 45, 68, 3 7b, 21
                                                   3 60 3 76g
                          2 20 2 16
    2.70
1 6
                                                   3 62 3 59
   2 65.3 761
                          2 21 3 56
1 7
                       2 22 3 71
                                                   3 63 2 37Ь
1 8 1 55, 2 47, 3 16, 760
                                                   3 65 2 10
                         2 23 3 57, 75b
1 10 2 35, 3 46, 59
                                                   3 72 2 31
                         2 25 1 51,3 21
1 11 2 10, 56, 3 75, 763
                                                   3 73 1 13b
                          2 26 2 70
1 13,14 2 15.
                                                   4 1
                                                          2 25
                          2 27 2 81
    1 55
1 15
                         2 29 3 76k
                                                    1 2
                                                          3 7e
1 16 1, 22, 3 CCa
                          2 30 2 53
                                                    13
                                                         1 13b
1 15 3 56
                                                   4 5
                                                         3 76f
                          2 31 3 71, 69
1 19 3 46
                          2 32 1 296, 3 763
                                                    1 6 2 53,3 76f
1 .0 1 52
                         2 33 1 17, 3 76g, 76k
                                                    17
                                                          2 42
1 21 1 24, 55, 2, 13, 77, 3
                          2 31 3 76g
                                                     1 14 1 37, 3 18
               7), 75c
                          2 35 1 21, 316, 116, 2 61
                                                   4 15 1 35
1 _2 1 15, 1 26
                          2 37 2 53, 65
                                                    4. 24
                                                          3 18
1 43 1 15, 2 1, 51
                         2 46 3 76b
                                                    4 28 1 10,3 760
1 24 1 15, 2 9, 3 33, 66
                                                    4. 29 1 14
                          2 17 2 lc
1 25 3 71, 71c
                          2 18 3 764
                                                   4 31 2 66
1 19 2 9 15a
                                                   4 37 1 8,3 76k
                         2 19 3 7e
1 31 1 25b, 26b, 2 25, 3
                         2 53 1 13b, 28b
                                                 4 38 1 54,2 11,3 9
4 40 3 7c,57
               70.1
                         2 51 1 30, 2 51, 3 71
1 32 1 28, 2 6, 3 1, 75, 764
                                                    4 44 2 16
                         2 55 1 17.
1 33 1 14, 2 51, 3 65, 76
                                                   4 49 1 13b
                          2 59 1 13b
1 34 1 23, 3 79
                                                    4 51 3 76u
                          2 59 2 16, 21
1 35 1 11, 21, 33
                                                  4 52 2 42,55b,3 59
                          3 2 1 13b, 2 lo, 3 63
1 36 1 55.3 79
                                                    4 53 3 4
                          3 5 2 51
1 37 3 665
                                                    4 54 2 37b
                          3 7 2 11,3 66a
1 34
     3 71
                                                     4 56 1 37
                         3 8 1 15
1 39 2 6
                                                    4 57
                                                         2 31
                         3 11 2 59
1 42 1 39, 2 2, 25
                         3 15. 3 76f, 76k
                                                   4 58 2 8,3 56
1 45 1 11 , 3 56, 59
                                                   4 59 2 8, 30, 54
                         3 16 1 28b.
1 46 1 10, 2 52c, 3 7i, 51.
                                                   4.60 3 7h
                         3 20 3 65, 69
                   77b
                                                   4 61
                                                         1 28, 3 56
                           3 21 3 73, 73b
 1 17 3 68
                                                   4 63 2 42
                           კ 22 - ვ 73b
 1. 48 2 68, 3 22, 56, 62
                                                    4 64 2 80
                          3 23 2 9,3 71b
 1 50 1 55
                                                    4 66 1 28b
                                J 76k
                          3 36
 1 51 2 51, 3 59
                                                   4 69 3 72
                                2 lo, 3 27, 76r
                          3 38
      HIVY
                                                    4 78 3 12
                         3 39 2 7
 1 53 1 42
                                                   4 86. 3 5
                         3 10 1 13b, 3 27
 1 59 .. 10
                                                    4 89 2 51, 68, 3 76r
                         3\ 42\ 2\ 42
 1 60 1 11b
                         J 44. 3 65
                                                          XIX
 1 61 1 13b, 2 13.
                          3 15
                                1 55
                                                    22
                                                          3 76g ?
 2 1
      3 71, 57
                                                2 2
6 3
46 6
                          3 46 3 70
                                                          3 76k ?
 2 5.
     2 65
                         3 47 2 55b
 2 6 2 36
                                                          3 76 ?
                          3 49 3 12
 2 7 1 13, 21, 21
```

## OTHER WORKS BY THE AUTHOR

- 1. History of Hindī Literature with a critical study of the major Poets.
- 2. Rktantra, a Prātiśākhya of the Sāmaveda The work was submitted to and accepted by the University of the Panjab for the award of the degree of Doctor of Literature in 1934, with Geheimrat Prof Dr. H. Luders (Berlin) and Prof Dr Edgerton (Yale) as examiners
- 3 An etymological Word-Index to Padumāvati of Malik Mohammad Jāyasī
- 4 Index Verborum to Tulasī Dāsa's Rāmāyana.
- 5 Outlines of the History of Hindi Literature
- 6 Sāmasaptalaksana
- 7 Laghurktantrasamgraha

Published by
Tulsi Ram Jain, Managing Prop,
M/s Mehar Chand Lachhman Das,
Booksellers, Lahore

Printed by
Khazanchi Ram Jain,
at the Manohar Electric Press,
Said Mitha Bazar, Lahore

as confusion to scribe, may possibly turn out to be a real reading of a particular  $\mathrm{AV}$  school

## **ORTHOGRAPHY**

\* Reference fol and lines

затуата затровауат

8 OI

	81 ZL		(a) idodb mamaza		8 เ	) L	teveddmar merres	
	IS 4	(	a) ássmán mánlan		9 6		aèsb masā	
	91 01	kşata(t)	traișțubham nirata		ទ្ធ ទ្ធ	}	vikęaram dákemam	
			— (t	(ol n =	n ednesents n	anusvāra	Words, where	III
	2 2G		ននះនេះជាជុក្ស		71 F	8	iqå mmanāmāte	
	II IÞ		գրեւթչերրու ւեւ		19		stanáyamnn eti	
	817		gramsma		<b>FI</b> 6		ឧសាធាវវវវរ្ម	
	ът 68		frnammradā(ħ)		<b>₹</b> 1 6	I	ai ès ibud şufi	
	7 6 8 8 6 8		—aqān mādbav		118	II ,	រ <b>ឧ</b> ឱ្យសញ្ញាក្នុយ	
			idann matigra		6'8	II	និន្នាកានញាព្យូទីព្រុ	
	1 68 77 18				<i>L L</i>	I	nykm	
	II 78		នពនិយុយវាទេditនិពរ ompha		₹₹		metamean	
	II 48 I 98		-rla aqıltağı gağıtbermeşaş		9.18		iāeām umārsetsvīņse	
	1 98 F GE		asamnyat -rin gartan		21 12		атпубрар	
0.15	\$0 IB,		praisampyā Ā		<b>7</b> I 6		on ambararat	
8 47	₹ 08		vimdamme		₹ (		tem mas	
	283		rajampyaji Almdonio		8 8		វេបាយនយុវិថ	
	6 72 6 72		spacamn mánasa agamandb		18		ជុំជានិក្សា	
			авап птапапабая		91 2		serpannti	
	8 72 8 78		•		ZI 2		märayamnti	
	8 97		yavamnn amhuró		2 10		etamaman etamaman	
	36 2		AgsAşibo şun		8.1 bins usssi -		Words showing layamtām	ΙΙ
						еэгма	ijejuewys	
						1.13	វេជាអ្នកវិតិន	
						4.03	avaleda	
						8 4 <del>4</del>	ព្រះប្រជាពិធាវិធាវិធាវិធាវិធាវិធាវិធាវិធាវិធាវិធាវ	
						7 24	арруядряубпууа-	
						£ 24	апсауас	
						фатсе	etasmas	
						20 10	primeanti	
103	1	w	981	_	-tir- <del></del>	богу	मा ६३ मा ३३ मा	
001			1 12		-ti-	емісө	арагауапсе	
9 09	191	Asibu	999		Asth	TO 18	Agrici.	
~ ~~	·				•	88	двервин	
						28	ednayabām	
						817	ολυλυμέθ	
						87	івлепре	
			9 09	ī	dam	1 L	denti.	
			۲۵ د			τ Δ	brężyantam presyantam	
еотфа	ប៉ូរម	guir	34 12	th	इन्धाः	secura 7	ជ្រុំវិជធ	
19		इ.इ.इ.स	01 10	11.	74	119	kęsranti r	
1.0	-4		фМлсв	menti	ратво	83	carantam	
33 9, 5	12	angra	semid 84		ad <b>q</b> ia	20 times	នុវបាន	
, 0 26 2 16	ıgutir		23		равdd Стар	6 2	ррвавит	
4 F O			-				Ţ.,	_
		*!	คอดการแโก <i>การกำ</i> บร	րս <i>Մաս</i>	e ersvanne :	papisad w	Words showing	I
							STHOGRAPHY	OE

(n) idedb mamqaq

BI TI

- (	3 C	T	N	Ţ	
-----	-----	---	---	---	--

# ATHARVA PRĀTIŚĀKHYA

				full forms are common
the MS.	role, by	ot favoured, on the wh	The practice is n	These are exceptions
	6 79	āydb(b)ad	8 07	idi va (a)ēdaštēds
	23 15	gipniyā(c) chākalyasya	8 88	क्राया (१) विद्यास्य
	238	kenikrada(s) chāsadāneh	8 7£	ув(д) дыр
	9 89	B7d(4)17	₹ 9£	mānə n(n)kytsıq
	23 3	nágnakä(c) chakát	32 2	kṛ(c)chram
	8 09	atidb (b)	34 12	asm(n)imes
	8 09	ātīdb (b)ù	33 2	mård (t)l
		•	₹ 87 78	inšyvadb (b)šva
	8 09	āgāmkyrīdb(b)u	283	ınğtrub (b)trêts
	8 03	mai(t)Itsrqk	TT <b>L</b> Z	inēti n(n)sbarā
	984	marteādo (o) at	01 23	ebhave(n)n ávátirat
	40 IT	—svi (1)kīūb	T LI	dbā(j) jīvāse
	<b>31 0</b> 5	đàyt (đ) trá	31 71	—ná7do (o)leá

Full forms are common

Confusion of letters

54 5	ąksakętda et	423	Travddrafām
	$-\ell = \ell$	4 97	पाडग्रमु <b>ा</b> व
₱ <b>8</b> ₹	ातकैर्यस्य पेक्रेयक	25 4 , 50 2	₫ā <b>b</b> ἔaī
8 6I	fladiūvy 	23 13	miyâte
91 <i>9</i> '#T#	vyūtdah Todda—	202	व्यक्ष्में-
313 111		₱ JI	ādbīt
	$ p_1p = q_1$	171	āħа
<b>₹</b> 1 6₹	i šidomsitari	11 67 ° 71 61	srms
₹T 6₹	rīgut	13 17	фрыссе
44 IS	° šdį́ąhau	13 10	-shihamk
6 97	្ត ខ្មាញដូវជាន		- 1=11
6 98	rqរុទəu	<b>7</b>	mājutsiķn
	- 7=1/7	\$1.2 <del>4</del>	titlohip 
0I 6F	ជុំនិងបង្	23 13	साइर्डिम (देश)
₹ <b>₹</b>	ជុំនវិទុរសំធាន់ពីថ	81 00	— 11=1
38 13	ājşr7 bz		
383	Diżţę	368	rkęvątam (ked)
38 2	$m$ s $q$ ri $\dot{s}$ ri $\dot{s}$		$c\dot{s}\dot{q}=s\dot{q}$
8 98	យត់វិទុនីឬនិវនខ	8 <del>7</del> 8	rżłężn
5₹ 2	vzatbuştālj	23 12	pąrapyavaksya (ħ)
el le	фајęо∑о	22 6	15vş lik
26,153	)yeştêm	21 12	ástrtab
	1/7 = 1	78 1₹	prėkąyaie = pra 🗸 iks -,
( nV os) &I &.	śitbā7a	8.7	$zar{v}$ k $ar{v}$ u $z$
- FI SF	ការវិកាន់ពីធ្លានរង់		—
88	pr ca	aV oe, EI IS	samtžny edhi
	- i=pi	0110	$\dot{u} = ul$
18 8	(ជុំ)ਤំហវតbarq	11 09	(९ q८६ प०) धृष्टकृप्राप
₹I OT	tagara	46 13; so Vn.	(ş) mazšdźu
	- I=D1	491	sılyê (kh)
4 <del>7</del> 9	hrtroneji		— 44 = \$
9 79	प्रकाराम्य प्रकारीम्य	OT ST	(a) qitdasa 1.1
42 2 (Vn stmisat)	thentia	£1 67	(३) प्रदेशेड (३) प्रस्वा
795	przezą przezec zbourt	£ 87	(è–) mānāyztv (è) detara
<b>71 77</b>	र्राष्ट्रिक क्रावेस्य १५००	8 L8	(z) syādbā azma (ž–) monovetu
1 5 1 1		305	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	following are typical —	adT arer 21 2	Confusion of sibilants
			O IDAADA TO ALDADA TALOD

Confusions of k and g, k and d are very rare in the MS, and they go back to the Samhitā tradition, hence not noted here, but have been shown at places, where they occur

APrM uses anunāsika instead of anusvāra, before y, r, l, v, s, s, s, and h The usage is sanctioned by CA (1.67,69) but is not uniformly followed by the AV mss It obtains, however in TS, and the Prātiśākhya of that Samhitā devotes 30 rules (XVI chapter) to its exposition

APrM and Vn use anunasika in the following -

ត្រាន់បៀ	1 1	อุธรมิทย์เห็าไป	20 9
prathamáili sup	4 10	tត់កាំ sthānaů	20 12
—bhrtaifi sáliali	5 3	apāňi vysabháh	21 10
ล์ทน sailivätam	5 5	<b>រត់តែក</b> តារីរៀងស្រុ	23 6
shihirutam	5 G	รถ์ทัล เห็ล	23 11
รถทั่งรเสน์ก	516 but sumyida	táin vadhaih	24 14
	กลน์	enaili vidbyāmi	26 2
sáin sáin sravantu	64,377	agamaih salik	27 10
sán rabhadhvam	68	รถนับรายุรุมหลั	27 13
eáití stja	6 13	adráiliat	28 2
sáfi višadhvam	6 11 but sam vana-	aradhisait harth	28 6
	yantu 46 10	ahán sahá	288
รน์น้ำ ธงกาลรงก	6 14	agama <i>il</i> i vrātya	28 12
sáin sprsantām	6 14	paramáiñ vyóma	28 14, 29 1
ក្លាច់ខ្លុំពន្ធហ៊ុំ នេញ	7 1	ardit rāckli	28 14 but ayám vá-
ayáin sábáh	7 11		cáh 15 14
kulmalaiti straisus am	86	pibatañ rocané	29 4
ráin sómena	8 12	idáň vlávaň skambhá	
រូវខ្លាំងរាំរនងtរ	9 4	ıdáñı sáriam	30 2
drinha	9 15	ıdá <i>il</i> i saminré	30 8
vayám rocaso	10 2	pravisivá <i>ň</i> isam	30 9
tváň varuna	11 3 hut -tam varu-	ទស់វាំងរៅពិបារ	30 14, 31 2 but sam-
	na 46 9		hitam

any čsadi vimdate	11 12		30 12
vadbáňi varuna	12 1	esពី <i>អំ</i> ែកអាពីបា	33 11 but vīrām va-
téşüű hí	12 4		casyam 195
jívanam vrnaktu	12 5, but antáriksam	y <i>hň</i> i vá to	38 11
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	13 apithá 16 10	vyksú <i>ň</i> vánani	38 12
saráthain hí		vişyanam vadhah (=vis-)	39 3
saintham m	125 hut - vidam	sa <i>i</i> tsitam	39 4
	havāmahe 208	รถ์ทัก ธระกุลจาล	39 6
sainsite	12 12	á <i>i</i> fihasalı	44 1
รบรถกำร์แชกไม	13 3	-poșá <i>it</i> i sublinge	45 7
-şıktanı sábbyo	14 1	yástis ca	45 12
móghain vű	14 3	cyāváya <i>i</i> ň ca	468
vám várdháya	14 7	madhyamá <i>it</i> i árathāya	46 13
dalvam samaha	14 10	bahulan hrasyah	46 14
ayútam śikyàni	15 9	-prátikatí srudhí	478
sám stautu	15 13	háva <i>it</i> i śrudhi	478
arvācinām vasu-	16 14	nárásáňsah	49 7
yuvám samhitám	17 1	śūńiśnpėna .	51 4
samsrūvyėpa	18 2	vå:#sagah	<i>5</i> 1 13
prapharvyám viśva–	. 186	kábamdha <i>iti</i> ri-	51 14
tvám vyásarppah	19 4	udātta <i>n</i> ī vā	52 14
Cp also SPP's 1	3, C, and D mss		

Both APrM and Vn shorten the vowel preceding anunäsika in ratham wa, vartahavyám dvátrrat, and the whole list under 196, where the first 13 examples alone have been corrected from short into long

Irregular lengthening of the vowel, preceding anusvāra, has been noted in.—

in otai	6 8 I (ū	hrtsv ånta	32 3
msitavyali (correct	eq	apsv ántá	₹ 68
ıų	11 LT -w	la <b>qr</b> inq	1 19
msitasya corrected i	oqu	គ្រឹកវិធិយាខំពារទំណ	867
etsmi	1 11 '01 3	ប្រជាធន្សា	81 78

The usage is common in both APrM and Vn, perhaps the practice was favoured by the followers of the Śākhā

Irregular lengthening of vowel (without anusvāra) has been noted in family of the family of corrected and the family of the fami

The utility of this type of analysis can be illustrated by one example. Under rule 49

rėldyti

the APtM reads — ākhyātam vidhy upasargasya līmgam i

**IT 2** 

from short into long)

Now, the only right analysis of vidiny  $u\phi^-$  is  $vidin+u\phi_-$ , and I followed this, but that I came to analyse the above into  $viddin+u\phi_-$  (=know), with an irregular abbreviation of d

Accentuation

The MS is accented throughout Red round dots, instead of lines have been used for accentuation. A dot below the line is anudatta sign, the sign of the enclitic svarita is a dot, not above, but within the aksara, the independent svarita is marked by a red line drawn transversely upward to the right through the syllable

The use of round dots instead of lines as accent-marks is a method seen only in the Atharvan school, and here too it is not universal. The accent-marks will be clear from

(cp under rule 55)

II हियोः नो विश्वतोमुखा विदिष् इतिः यावृद्धा । पतिस्थिन्याप् सं पिन्तगृब्धिन्ये स्वेशां मोधं वा देवान्यो मा मोहं। पृष्टेशे । पृष्टेशेन्त्रे पाथं । हज्जाः इषिरा। इंद्रेन्य स्वाने समे स्वेशं मोधं वर्षे:

(Cp under 29)

43 I'S

The following points emerge from no 2 —

In the contiguity of the Vedic text —the yavad va etc have been accented unto anudatta before the following udatta Cp tronyaya (\$\frac{3}{3}\$ instead of \$\frac{3}{3}\$) in the text, sigetham, (\$\frac{3}{3}\$|\text{H}\$) of Samhita turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ before the following udatta, and so on, throughout the text turned into \$\frac{3}{3}|\text{H}\$ in the scribe was well conversant with the laws of accentuation,

and that he has not simply copied the accent marks of the Samhitā Here accentuation conforms to the examples, the series of examples being treated as a sort of Samhitā

- 3 At places the scribe has erred in his marks. Compare sákhyā which is an example of ādy udātta but shows an anudātta dot below it. See also divārvā subham, where the anudātta dot below the first vā is wrong, d of arvā being udātta, it has no right to stand there
- III APr 37, ex 37-46 --- श्रुंतरि मं व्यापिथ सिल्लेन धाच पिदां गरूपो नभसो नम सो ज्योति पीमान्

But cp under 158 -

श्रपःवान् स्योतिपीमान

Three points emanate from the above —

- (1) Rule 37 enjoins vyūpitha as antodātta, but the scribe makes it toneless, because it is so read by all the mss. He forgets the important fact that he is to deal here with the APr meant for the AV, and that he should, accordingly, follow the Prātisākhya authority in this work and not reading of the mss, which, originally belonged to more than one Śākhā, but now have got mixed up and confused. Cp section IV
- (2) APr requires nabhasó in nabhasó nyótisīmān (18414), but the scribe, following the prevailing authority of mss accents nabhaso on the first, as is done by Whitney and SPP
- (3) In jyotisimān the conflict is clear Both at 37 and 158, the scribe gives double accent to the word, once putting anudātta dot under sī, another time under tī, while the accentuation intended by the APr seems to be jyó- like apavān, (cp 158, which explains anomalous i)

#### Division -

The work is divided into three Prapathakas, which are subdivided as -

I 22,

II 22,

III 25 (+1=6)

Both APrM and Vn repeat 25 in the third Prapathaka

The subdivisions are not named in any of the three mss, (cp below), the designation  $Kandik\bar{u}$  is only a suggestion, based on the  $Sandik\bar{u}s$ , found in N and occurring in works like Kauśikasūtra and others

Repeated scrutiny of the work has failed to yield any working principle, underlying these subdivisions. That they are based neither on the subject matter, nor on its extent, will be clear from the following —

Prapāţhaka I
--------------

			<u>r</u>				
Subdivision	Lines	Sūtras	Examples	Subdivision	Lines	Sūtras	Examples
1	11	3		4	21	4	78
2	11		12	5	13	1	54
3	10	2	15	6 .	10	3	15

		<del></del>	-	6 <i>L</i>	OI	oz	41
3236	222	244		It	z	6	91
1.0	<u> </u>	0.7	C7	63	6	14	SI
<del>1</del> 9	ς	91	52	23	z	L	14
917		б	5Z	IΖ		13	13
IZ		10	<b>⊅</b> Z	ε	u	ς	ZI
110		10	£2	€₽	Ţ	11	11
76 76		13	77	28	6	L	OI
201 201		OI II	TZ OZ	68	<b>b</b>	6	6
23	Ţ	5	50	84	٤	6	8
35	į.		16	55	I	9	L
4E	Ť	ZI ZI	18	89		SI	9
	ı DOMETE	omitted in	41		9	$\forall$	ς
4Z	£-0. K 4304			82	₹	8	Þ
82	Į	ر 9	SI	£43	<b>₽</b>	11	ε
38	7		<b>†</b> I	04	L	10	2
59		7.	13	85	z	<b>7</b> [	ī
118	3	11	12		oka II	Prapāth	
92	10	50	11		44 1	11- Q	
7Z	I	6I	10				
	16	L C	6	1006	LS	285	
LZ	10	8	8				
24	L CT	L	۷	58	7	L	22
<b>₽</b> \$	SI	<b>†</b> [	9	53	_	10	21
09		SI	ς	IS	₽	6	20
<b>b</b> b	_	L	₽	EE	4	21	61
23	Ţ	ε	3	99	8	13	18
34	3	01	7	<del>7</del> 9	<b>7</b>	12	LI
91	ξ.	9	I	129	<b>b</b>	<b>SZ</b>	91
	naka III	Prapātl		<i>ل</i> 9		SO	SΙ
				22		8	14
146	83	<b>68</b> 2		85	9	SI	13
CC				68	7	11	12
£\$	ς	<b>†</b> [	22	<b>4</b>	ξ	13	11
74 70	8	II	12	87	z	6	10
<b>†</b> 9	-	14	SO	32		6	6
12	I	01	61	IS	z	61	8
69	ξ	18	18	LS		<b>†</b> I	4
- 0 V - 1 1 2							

No working principle underlying subdivisions is obtained from this snalysis, and it would appear that the delimitation of Kandikās is srbitisty, yet such an inference may be wrong, because in this want of system may be discovered one proof of the disjointed and incomplete nature of the svailable APr, a fact so very patent in the third section (cp 117, 147) and so frequently alluded to in the notes

Pages 84; 10 lines a page; 33 letters a line, neat hand No title

The first page does not contain APr It reads -

om\* śirāran mahi t om tin rā ctīt sampātāh risrāmitraprathamam apasyad ve tvām imdravajrimn na yan na imdro jujuse yan na ristāmatama akam arīdhat kasya hotur iti tān visvāmitro ga dīstvān vāmadevo asījata sa ho raksameakro risrāmitro yānvāham sampātān adaršāms tān vāmadevo asījata kāni tvam hi sūktām sampātāms tanyatimān asījata kāni tvam hi sūktām sampātāms tanyatimān asījata sadyo ha jāto rīsabhah kanina ud u brahmām airata sanrasvāmi tastova didhayā manīsām iti risvāmitra imdrah pūbhimadātirad vā sam arkair ya eka id dhavyas carsantaām yas tigmasīmgo visabho na bhīma iti vasistha imam u su prabhītim sātae ieliamti trā somyāsah sakhāyah sāsad rān hi dudhīhi tu na pūtyamgād iti bharadvāja etair vai sampītair eta īsaya imam lokām samapatams tad yat samapatams tasmāt sampātās tat smpātānām sampītatram tato rā etīms trīn sampītām niaitrāranna riparyāsam okaikam aharahah samsaty evā tvām imdravajrim natreti prathame'ham ran na imdro jujuse yac ea rīssiti dvitīyo kathāmahām avidthat kasya hotur iti tītire

Here ends the first page On the second begins the APr, without, however, any title or mention of it —

—taś cāvayatu pra vidvān atra ca prá vidvān vigrhyate, and so on, up to the close of the Prātiśākhya, where occurs —

trtivalı prapățhakalı samăptalı i iti pratisăkliyalı mûtray ûtralı samăptalı i samvat 1908 miti âșădha 2 i śri i śri i sri i śri i Vaidvopanămaka Nărăvanaji Vijedurgakara Hālli mukkāma Mumbai idam likhitam II

This shows that Vn is a recent copy of a ms of the APr

That the copyist was ignorant of the \V tradition, both with regard to its text as well as script, is proved by the following typical blunders committed by him —

- 1 He leaves out the matras of c and o altogether,
- 2 uses the matras of c and o in hen of those of ai and au
- 3 writes -

ca for tva, 1 = d, nn = ta, va = na, sya = na, sta = stha, stha = ktha, ta = la, va = ca,  $du = t\bar{a}$ , sva = stva, da = dr, lsa = tka, a = stva, a = stva, b 
```
ganam astam = gopā me stam
                                                tatānmātra
                                                              = tato'nvatra
śakha
             = śeso
                                                pra dirdhah
                                                              = pro dirghah
prakhāca
             = prá vocam
                                                mechatra
                                                              = malty atra
vrpvam
             = vrsam
                                                māpatisrcuma = mopa tistliatu
             = aghoşı
                                                              = vyoma
aghāpyah
                                                khyāma
             = so'rajyata
                                                aśvānta
                                                              = apst anta
sārajyata
             = apsv anta
tryapsvānta
                                                dgakha
                                                              = hrasya
ślokard
              = ślokakrd
                                                             = กระนั
                                                វេត្តស
             = 13 otino
Jyānisto
                                                gurdas
                                                              = sádruh
```

om tān vā etān saṃpātān viśvāmitra) prathamam apaśyad 'evā tvám indra vajrinn átra' (RV IV 191) 'yán na índro jujusé yác ca vásti' (RV IV 221), 'kathá mahám avrdhat kásya hótuḥ' (RV IV 231) iti tān viśvāmitrena drstān vāmadevo' srjata sa heksāmcakre viśvāmitre yān vā ahaṃ saṃpātām adarsam tān vāmadevo'srjata kāni tv ahaṃ hi sūktāni saṃpātāms tāms tatpratimūnt srjeyam iti sa ctāni sūktāni saṃpātāms tatpratimān asrjata 'sádyo ha jāto vrsabháh kaninaḥ' (RV III 481) 'úd u bráhmāny alrata śravasyā' (RV VII 231, AV XX 121, SV I 330), 'abhí tásteva dīdhayā manīsām' (RV III 381) iti viśvāmītra indraḥ pūrbhidātirad (-dā-ti-?) dāsam arkair 'ya éka íd dhávyas carsanīnām' (RV VI 22.1 AV XX 361), 'yás tigmáśrmgo vrsabhó ná bhimáḥ' (RV VII 191 AV XX 371), iti vasistha'ımām ū sū prábhrtim sātáye dhāḥ' (RV III 361), 'lchánti tvā somyāsaḥ sākhāyaḥ' (RV III 301 VS XXXIV 18) 'śāsad vāhnir duhitur naptyàm gāt' (RV III 311), iti bharadvāja etair vai saṃpātāir ota rsaya imām lokānt saṃapatams tad yat sam apatams tasmāt saṃpātās tat saṃpātānām saṃpātatvam tato vā etāms trīn saṃpātān maltrāvaruno viparyāsam ekaikam aharahaḥ śaṃsaty 'evā tvām indra vajrinn átra' (RV IV 191) iti prathame'hani 'yán na índro jujusé yáo ca vásti (RV IV 221) iti dvitīye 'kathā mahām avrdhat kásya hótuḥ' (RV IV 281) iti trītye

<sup>\*</sup>Read the above according to -

We have studied the archaic palæography of the main MS The ms, from which Vn descends, must have been still more archaic in this respect, because the scribe of Vn has hopelessly blundered in its reading, and committed error upon error in copying it.

But if we make allowance for these typical errors, Vn. agrees, in toto, with the main A passage will illustrate the point —

padam ravyate	ethyate
tryaverayādtāc os ākāreh parah	avernnäntäc–
makāmeštatēgas an nēt	-Agog on akt
pagām snedtiņem ā7retūg	Баша <u>з</u> а̀т , о́п <del>и</del> ти̂q
tējenyā viķam hy esyārdiei	-bลิซุลล ซุก , -เลิซป
ពោធិន្រៃ ឧបក វេរ ពោធទុវាធិព័និទុវេធព័	949
də genelere espişdes medenegedd	ррұқбев_
Vn evernamedhya ākāre ekadaśah viśayyah I evarakeatênupalakṣyah svarau vijūēnasyābulyatvēt ;	1714A e2ebādə -011de1ava , qaşəèrv
בי להשתים שנים מומוסודים ביו לחווול	

If we study the Vn in the light of the foregoing palæographic table, and restore the the matras of e, o, ai, and au to their respective places, we get in this exactly what we have in the main MS; and Vn, thus, being a copy of a ms, which used prethamatras to the entire exclusion of those otherwise, and employed letters more archaic than those of the APtM, and, therefore, probably older than the latter, assumes considerable historical importance, carrying, as it does, the age of the amplified version farther back than one should infer from the main MS

Leaving aside matras and typical errors mentioned above, the two mes. entirely agree with each other, so much so that, on a comparative perusal of the two, one is quite likely to infer that Vn is a copy of the APtM, and, therefore, of little critical value

And yet such an inference may be wrong The one fact, that out of 2,852 mātrās of e, o, at, and au, occurring in the APtM, only 18 are pṛṣtha is alone sufficient to negative this Besides, a scribe of Vn's calibre can hardly introduce into his copy new facts, and were his a mere counterpart of the APtM, it should have been no more or less than that, but such is not the case We find in it typical variations from the main MS—

never produce literature that is intrinsically better than the ms from which they copy omitted.	Affer this ninyah mesersan — ingsq — mesergagag (74 L L L L L L	
omits tat  -dirå  omitted illegible  -fira  drass carra pari-  sapta omitted, äyu- occurs only in seren forms in the  sapta omitted, äyu- occurs only in seren forms in the	ryeñ)anāntāt tet tethā ridhi -tandriyah Atter 46 nrpati 1va bhûte'ngasra nrpati iva dréah parimāne ca âyuşmanta sapta	9 217 9 201 9 46 9 46
MrqA	Δū	

402 3 maryādāyādaļi —dapādaļi

The list is not exhaustive But the variant nrpdti wa (APrM —tiva), and its inclusion among the pragrhya words under 58 are enough to establish that Vn is not a copy of the APrM Besides, on the margin of the main MS we find two things —

- (1) Words or letters belonging to the Prātiśākhya text proper, but left while copying
- (2) Comment

In Vn the former alone is found in the text, not a word of the second. Were it a mere copy of the APrM, it would have reproduced both indiscriminately

Vn is not accented

C. Ben written at, and secured from Benares, Punjab University Library, Acc No 2501, undated; script Nāgarī, fol 53, 7 lines a page, 34 letters a line, material rough paper, coloured in yellow

```
Title atharvapratikākhva pras, sūtra prapāthaka 3

Col atharvaprātikākhvai trtivah prapāthakali samāptah i iti prātikākhvah samāptah i rama i rāma i rama i iti i srih i srih i om i om i om i lil hitam Mālaviyena paropakārena kāmyayā i yadi kudhdam (KI) akudhdam vā yo pathitah sa vicārayet ii lil hitam Kasyām bhrgau dvitiyāvām nabho'sito ii iti ii
```

Ben seems to be a recent copy of the APrM, with which it entirely agrees, with one addition, that the comment, which is found in the APrM on the margin, has been taken into the text proper by the latter, and at places inserted in wrong settings

That this is so, is proved by one fact. At 97 (bhūte'ngasya), the scribe could not make out the dubious letter nga, he has, therefore, taken a sort of photo of the same, with the result that his copy, at this place, is as illegible to us as his original, while the rest of the copy is entirely modern in script. Omissions of letters, repetitions thereof, insertion of foreign matter and lacunae etc. do not occur, but blunders like stutya for skrtya are met with, of course, not to that extent to which they occur in Vn

A comparison will illustrate the point —

APrM	Vn	Ben
-stvå	-ścā	Exact copy
nigadatyāt	-cāt	**
chabda	chașta	**
krenasabda-	11	21
aptamnayo (pta scored, but not clearly)	āptāmnāyo	counterpart
upadhā (dhā archaic)	upadhmā (dhā mistaken for dhmā)	,,
yāvad vā	yñvaddhā ( $dv\bar{a}$ mistaken for $ddh\bar{a}$ )	**
svarakrto	-ksūto $(k_f - k_{\bar{s}a})$	***
tvā	cā,	exact copy
arvűń	11	11
ទុះ្សាធ៌	şţhā	,,
prácim	prā ,	archaie <i>prā</i> photographed
)]a	jja	exact copy
tvā	<b>t</b> vā	11

Particulars can be multiplied, but the one fact, that the scribe counterfeits APrM.—letters, without understanding them in the least, alone proves that he has taken due scruple about the execution of his task, and has given us an extremely faithful copy of the original, if not in its contents, at least in its script, which he could very well reproduce

Nevertheless, our scribe Mālavīya, who pretends to be a paropakārin, is none but a professional manuscript dealer; because, while the entire Ben is a sort of photographic reproduction of the APrM., there occur, in its first two folios and colophon, variants of entirely novel type, variants in which words have been deliberately omitted or correct readings wilfully tampered with. To illustrate ·—

rit-	ग्रं प्रदेग्धार
tìt αāba	ारी प्रजेतिक
Ħ	गान
refred efan	yetrzitén
-7 mabay mabazrêq	damäyerzettar mabaerâg
—abdaetbā dārdmam—	—sbdsèibārimamstaorqrşt
	nārtham proktānı II
	-ādbmszabsq iņārtzāèidbmsa
	en šilžmidas prēsādas tathā ce
bəltımo ādlal mānūlmal	yeths temtünam váso yethā dáru-
Веп.	AP±M.
OTHER PROPERTY OF	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Such a travesty occurs only in the first two folios; about the colophon we may be that the original has been wilfully replaced by the new (without any date), because up to lake that the original has been wilfully replaced by the new (without any date), because up that they diverge

And the suspicion that Mālavīya is a professional me dealer is strengthened into belief, when we remember that both mes were acquired from Benares in the same instalment from one and the same dealer, and no wonder that the seller, who is rarely paid according to the worth of his mes, but nearly always according to their number, thought of duplicating his original and thus obtain the double of what he would have otherwise thereived

That no useful purpose could be served by collating such a forged ms is plain, and although both Vn and Ben are, thus, unimportant for the direct textual criticism of the APr. they possess a peculiar importance of their own, inasmuch as in them we see a practical metamorphosis of the APr; in them we shall realize the great role marginal notes have played in the history of Vedic literature, a process that has made it difficult for us to dogmatise about the original form of these works, and practically impossible in case of some, such as the Śikṣās and Prātiśākhyas

And here I append a list of about 100 passages, which are wanting in Vn (the oldest representative of the work), are set first on the margin in the APtM, and have been

"		45	taradd so as 8
44	te	**	detavadd usmattoqu mandavtava o
u	u	**	įdatiabotna . rti vārsqiępija d
Text	hlargm	banoi toM	mānībāztšgesafrd msttābu rízb 2 🛂
nəA	$M_1$ A	πγ	Sütta Passage
ď	31 41	: ца	finally introduced in the text by the Ber

Sūtra	Passage	٧n	APrM	Ben.
7	avarnāntāc ca bhavati	Not found	Margin	Text
8	avarnantad pare	,,	,,	**
9	avarnantad pare	"	,,	"
11	gatipūrvo dhātau paro	1)	,,	11
12b	dvi upasargapūrvain inhanyato	11	11	11
13	tu	11	**	**
18	arthapādādişu bhavati	,,	,,	,,
19	padidau jambhajāmasi	1,	11	**
20	yó mávátum - űha	text (example)	,,	**
23	advudāttāt param	not found	,	,,
24	lupta nihauyanto	,1	11	11
24	ná pitryánani	text (ex 23)	"	**
25	ányayogo nihanyato	not found	,,	**
26	vogo na udini	,,	**	**
27 a	vát it mhanyanto	***	11	**
	na nihanvante	11	11	**
28	yatra jūcyah	11	,,	11
29	ādyudāttam syāt	,,	,,	,,
30	ādvudāttam svāt	**	**	,
31	asamavibhage syat	11	,,	"
32	tasvedam syat	11	17	11
33	varimūnam asmai (ex.)	11	,,,	omitted
34	pratiședhăt bhavati	**	11	text
35	bráhmana "	71	11	**1
36	bráhmeti űvarto	,,	11	1)
38	รถทางสังค์เท กฎาลmtho (รถm)กิลั)	**	**	omitted
39	ataddhitamtam bhayati	"	,,	text
40	តិនធំ ធំទាន្ទា	**	11	11
41	otad bhavatı	**	11	omitted
43	máhatalı "	**	11	text
44	spastam	13	,,	17
46	anudāttāni bhavanti	,,	**	11
49	11 12	11	11	13
51	pādādi apavādena	11	1)	11
55	uttame bhavatı	11	11	1)
56	asamāso ,,	11	**	**
57	paūcapadyām bhavanti	11	,,	"
59	ekāro udāttaļi	***	11	11
61	bhavatīti śoşali	11	11	11
63	pragrhyasamjāau veditavyau	11	11	"at a
				wrong
				place
64	púrvam bhavatı	11	***	text
65	sū́ra jñeyam	21	**	11
66	յություր	11	on top of	,,
			the line	
68	jñoyam iti śeșali	**	margin	***
69	bhavatīti šeșali	**	11	21
70	jñoyānīti šoşah	**	***	31
71	ākārānteşu jūeyānı	11	**	,
72	jñoyānīti šeşaļi	11	**	13
73	22 27	1	**	**

were first put on the margin	They	er er er er er er	W adt grantage ellegtee ere i	ኒ, ር ገፕ
ble to the vital APr is evident,	idispensal	n jou sie si	nat these supplementary remark	212 17
4		"	дибро ррачар	211
66			figees tiltavadd tigeedd odr tib	209
66	££	"	гавуанд отазди	202
"	"	"	i4anuqq	203 203
"	44	"	"	26T
"		"	ррвлярі	96I
dxed	et.	"	папасарти п	
omitted	tt.		ogrape the control of	89T
"		"	11 11 11 04 0 11 0 11	891
"	tt.			191
44	"	"	រោធម្មាញ ហេដ្ឋា រដ្ឋា	191 091
66	46	44		091 6₹I
66	"		ррвувер	
"	"		nolate sesah	17 <u>4</u> 7£
44	"	2.6	tases iti atevor	9 <b>7</b> I
"	"	"	acyala ityarthah	9₹I
άxet	"	66	гдауар ррауар	7₹9
omitted	"	"	тапана	0₹T
"	"	66	padāni jāeyāni	139
"	",	"	rakārāntānı bhayantı	138
tt	"	**	rūpsm sesali	<b>73</b> 3
"	"	"	rūpāni essēt	784
ιι	"	"	44 44	138
• •	"	"	ауадтаро јйоувћ	ivs
44	44	44	្រិចក្ខុក្សា	isi
66	"	44	្សិចក្រ	TTO
66	"	"	padánı jüeyānı	6TT
44	"	"	dattābu ottābu	118
"	"	"	ррадагі қевар	LTT
**	**	**	6 (1	911
c c	"	"	՝՝ դրչաւրբի	911
"	"	"	្រិត្តប្រឹក្សារ	112
1x01	"	"	កុំឧទុខ វេប្បធម្មិញ	OIT
ледалеры				0
្នាធិវិវិធិសិ	"	44	nodanta ti soşalı	901
nargiam no	"	44	руката да ба	100
44	"	46	40009 1414011044	16
65	"	"	и	06
44	"	44	រិជិទ្យាវិ	68
66	a a	44	គឺពេធមាន វិទ្ធាសាស្ត្រ វិទ្ធាសិទ្ធាស	88
44	"	"		48 48
"	"	"	avartantāni jūgyāni jāgyg ģoģaļi	48 98
**	"	"	•	
"	**	"	144311021	38
"	"	"	lgedøm şeåeji	<b>₹</b> 8
44	"		յրծանի	28
"	"		, ដែធិបាកនិយុទ្ធប	18
"		banot doa	ınāyəül. erādas	08
	"	dxed	example 39	
$3 \pi \Theta T$	aigrsM	Mot found	naya iti seşalı	97
Ben.	$M_1$ AA	$\mathbf{nV}$	Passage	Sütra

That these supplementary remarks are not indispensable to the vital put on the margin and they are actually wanting in the Vn prototype. They were first put on the margin for a for the sake of clarity and ready reference, in the Ben, the scribe, mistaking them for a

rt of the work, has introduced into the actual text

That the process of interpolation, so strikingly illustrated above, may have equally fected the predecessors of the three, should be easily conceded, and if this is admitted, we ould betoken the following passages as intrusion from the margin —

```
Sütra
                  Passage
   G
         rišesali svaraketo nupalaksvali sarvair rijādnas jātuli atrāt l
   7
         avarnantic ca ükäralı paralı padam pathyato I kım küranam , brasyasya dirghadışşatyüt I
   8
         svarasamdhitulyatvát (
                                      svarasamdhitulyatvāt I
   9
         charádau en avarnantát parali svarasamdhitulyatvát i
         ekena kāranena dvo ākliyāto na nihanyeto !
  14
                                                          asty asmin nyayamukhe sambhaya iti I
  14b
         dvinatil o va capare va 1
  14c
         iti avasánesu - yogád vá l
  15
         b, c, and d
         paratali kārano sati pūrvam ākhvātam na nihanjato t
  16
  27b
         id ity asmat
  27c
         ahčty asmāt
  47
         tridhänudättam I avyayam I sarvanāma I sukhanāma ca I
  48
         caturdhanudattam 1 asyayam 1
         anudāttāt param saarītam bhasatī l
  54
  57
         tasyodaharanani t
  98
         tasvodāharanāmi I
 101
         tasyodāharanāni 1
         na väbhyäsali ! "chandası vä " vacanāt !
 114
         arthapīdādau antodāttāni bhavanti ! arthādau ca pādādau ca ! tadvibhaktiparapūrvam ca ! samā-
 127a
         nadlıkarano samanartlıc blıavatı I samanadlıkarano samanartlıc, repeated
 129
         tasyodāharanāni t
 141
         repha iti t
 143
         pragrhyanam prakrtibhavasyapavadali t
         paripūrvas ca ganali i amnātavy amnāyadarsī ācārya amnāyānusārinim bhagavatyā vāco gatim
 1471
         darsayatı 📗
                     anyatarasya prayogali 1
         Ikāro vāpi matv arthe, rathir abhūn mudgalānī yatheti t
 166
 215b
         tasyodaharanam 1
         tasyodāharanām t
 215c
 217a
  219
  220
```

The list is exhaustive. If we admit that these remarks are intrusion from the margin, iterally speaking, only sutras and examples, and not a word beside, this is gnificant as will be shown presently.

II

#### Abr compared with APrM

The point has been illustrated at 34, 73 and 196 and noted under typical rules, nevertheess a brief review of the matter may prove useful

```
Everybody knows the syntactic function of iti, but none can propound it in — Abr. 69 ity eter ihīty anyatra | Abr 125 iti sān vadhātuke |
```

recension may prove helpful ness of the Abr recension, which demands elucidation A comparison with the amplified a construction like this is simply inconceivable. This degets suspicion about the genuine-Abr mss are unanimous on both, and yet the thing referred to by its is missing, and

olosipaji samudra ivaidhy aksito'jasra edhi odhi saha medy édhihasahi puruşehaivaidhi mapa vacanam sivă na ibaldhi sahure manasav ileter.

asteli praisanya madhyamasyaikavacanam i 89

เการถแกก ประเภิ าจรอ ihaldhi viryavattara iti ii

69 1ty eter thity anyatia !

style. He, accordingly, abbreviated them, but with what skill and result needs no comment the abbreviator could not stand. To him both rules seemed too long to fit in the sutra amplified recension, and sound as good rules as those of the RPr,  $\mathrm{TPr}$ , and  $\mathrm{VPr}$ of confusion between the two is removed 68 and 69 make a perfectly good reading in the edht ( $\bigvee$  as), while 69 means that tht ( $\bigvee$  1) occurs in other passages, so that the likelihood The above juxtaposition clears the point at once 'Rule 68 registers occurrences of

l fietābab  $M_1$ AA

váso dadāti bhartava iti sārvadliātuke i

126 iti sarvaddātuko 125

 $dad\bar{a}bab$ 

124

-phute'dyatanya iti sarvatra i raylm dā iti ddüte

sarvatra is an example of later amplification, the remark is not indispensable The abbreviator has forgotten to remove its from 125 The addition of adyatanyā its

рралацајі і rocané matadiq inaminay leabor

104 te pragrhyamadhye

The abbreviator has forgotten all about the pronoun te, and ignorant of elementary

yathaparu samase sakarah l principles of syntax as he is, he has shoved away its antecedents

Repayor anantalı 1

samāse sakāraji kapayor anantali-sadyali-śreyaś-chandasām  $\gamma ath \bar{a} \phi am$  can mean nothing here and the rule —

200 saptadhätu visarjaniyasya lopah i is found in CA 2 62 A comparison with APrM again, clears the puzzle —

yathaparu II rocenā meddumeti sthe vederājyam erolbhir barbişádaji ámhasu ábabbir dasasyet tisro'ti lopah i dirghāyutvāya sadasracakso tvam adqas

samāse sakāraļi kapayor anandiņ, tasyāpavādaļi II

201 yathaparú samase sakarah kapayor anantah l

tasyapavadah is evidently a later addition from the margin In brief, both APrM and polation anantah is a clear abbreviation of the CA anantah-sadyah-śreyaś-chandasūm, and mechanical nature of the Abr It suggests that the APrM is not free from interthat the abbreviator is working on the available APtM It demonstrates the foolish a part of 201, and accordingly, joins it with the latter The rule is significant If spows The abbreviator mistakes yathaparu, the last word of 200, as The point is clear

1 mayns batering tatering 07 Abr are farther removed from the original

püşä parástát l ındyna bātsviug dādskiag dāvia datekraq tay teabor gradus bay tatekraq taqrasita

avoid its confusion with purdstat, occurring 27 times The abbreviator, ignorant of the It registers occurrences of parastat in order to The purport of the rule is apparent

rastāt, retaining, however, purastād anyām which, in itself, is impertinent to the point 60 sacatir anyatra

sajeh, patsanginir á sajantu dvisaté tvá sajamasi á sajantv amitran asmin tam sthapav adhy a sajamı, sacatir anyatrā 1

The original rule registers occurrences of  $\sqrt{saj}$  in order to avoid confusion with  $\sqrt{sac}$ , curring 36 times The abbreviator omits the main rule The same may be noted in —

159	vidhemety anyatra	samsrāvyèna havişā juhomi samānėna vo havişā
		juhomiti, vidhemety anyatra 11
132	pitayater dirghopadhasva	pātayater dirghopadhasya i ni stūvānásya pātaya
		vişücir ındra pütaya
133	pādavatīr anyatra	pādazatīr anyatra
134	padvatir anvatra	nptám nptyánam pátyamane idém á papatyad yau
		pátyeta iti padyatir anyatra II
	Passages have been eliminated in —	
81	visvā visarjanivāntāļi	sámās tvāgne yā mahaty ásyéndra kumārásya
		damdám hástūd 111 viśvā visarjanīyāntāh 1
107	dvijakare	majjá rájjur sti dvi–
108	dvilakāram	kşullaká iveti dvi-
109	dvipakáráni	pippali pippalam pippalya ity evam ādīni dvip-
110	dytakaran	nittám vittám únmattam stv evam ādīns dvit-

pittám vittám úpmattam ity evam ādīni dvit dvitakārāni 110ánnam chinnám vácam ávisvavinnám ity evam ādīni 111 dvinakārāņi dvin-

> viśvam anyam abhīvara jāgāra pravisivāmsam ity abhyāsasyāpavādah

The solitary word abhyāsasya means nothing, the devices of anuvrtti etc are of no ail here

138	nakārāntāni— -makārābādhe	avapásyam jánānām tīnáhām jánam praísyam
		jánam vivähám jüütin nirüham jivátave te sphür-
		jáyam játavedali srapáyam játavedah pásyam
		jātavedaļi pášyam jánmāni gamáyam jātávedāļi

ıtı nakäräntänı makärābādhe 🛭

nilisäläm dhrsnúm ásam nírrtya íram jánghabhih nalārābādhe makārāntāni prayám nány anasé

ıtı makarantanı na-

140	nakārāntāni- makārābādhe	sasám nú dáršam nú prācyām nīyase'dr s tām	
		ní samayad yánān mádhvā sama ñjánn íreva	
		dhánvan ní jajāsa gavyám dumdubhé áyam nyányá	
		nrkám ste nakäräntäne makäräbädhe 🛚	

sá praty úd ait salilád úd aitām yátamāne yád aitam ány aitad vraténety ākārādīny eter hyastanyām II prétam pádau préta jáyata tát páretapsarasah ākhyātena vigraha upasargena ca

kravyádā préta dakşıņéty āhhy-

prétó yantu prétó muñcămīty upasargeņa vigraho'

vyayena ca li

vártram vošantyá ivány avindama kártram krtyakŕta krtám půnah kartrá ili rephamadhye takārah !!

prasarsranam iti rephamadhye sakarah ii ánväntryam mitratúryāya viśvágotryah

sphyāv amsāv 111 yakādhatandrya

galhé vilhaŭ hakārāntah saṃyogah i

rephamadhye takarah 170

avyayena ca

ākārādīny eter hyastanyām

abhyāsasya

114

139

167

168

169

rephamadhye sakarah 171

yakarantah samyogah 174

hakarantah samyogah 175

	-p 111		
bu ndvedviv	tavlyān tápasā cikitvān tvám	dirghopadhali	661
	ndstra h-		
'ots yit tentiblèi	takmams tārān asi udyáms	hrasvopadhasya tavarge prahrtvā	861
	-2 111 ülleşla ê yeslêt	marülaktıvb ette	161
	-1 111 máyatahbavana	${f rephign}({f y})$ ${f sem}$ ${f Nog}$ ${f sem}$	181
	Párriktályenátisaktéti k–	kakārādı(þ)samyogah	180
	noung ili medengiadg	panan	641
	kkankastam iti kanau	пчин	841
	ngme 111 (?)mståmga daga	gemen	<b>44</b> T
	tenkoñ tenkayeti toman	usmet	116

In 5,10-13, 23, 58, 96-101, 219 and 220 kārīkās have been abbreviated into unintelligable bits

The table is enough to illustrate the point. The whole body of the work has suffered the nefarious hand of the abbreviator. The principle, on which he has worked, is not difficult to seek. Vedic passages, forming the body of the rules, as they still do in RPr., TPr., and VPr., have been mistaken for examples, and put away from them as comment. And although this carreature of an ancient Vedic text is worthless in itself, yet it possesses a historical importance of its own, because herein we see the sutras have been detached from them, or allowed, if at all, to be understood there, only through the initial words of the restreat, a favourite device of gana-formation, already begun in the VPr., and carried to its logical stretch in CA, RT, and Pānini

But the abbreviator has allowed stray word lists to survive, e g in 87, 89, 90, 92, 93, 94, and 95, presumably, because these did not seem to him to be too long for the sutra style. The determination of the extent and size of these lists should have, of course, depended mainly on the whim of the abbreviator, whim or fancy, because there can be no other ground for detaching one passage (i.e. váso dadāti bhártave) from 125 and yet keeping 4 in 94, and 5 in 95; because if Pānini, the arch-model, could recite 13 words in 21.65; 14 in 53.22, 17 at 8 4 17, 18 at 7 4 65; 25 at 5 4 77 and 27 at 3 2 142, without feelbeen for him to form ganas for 5 words at 41 58, 42 61, 52 117, for 7 at 43 92, 62 118, been for him to form ganas for 5 words at 41 58, 42 61, 52 117, for 7 at 43 92, 62 118, for 8 at 2.2 67, 43 167, and for 9 at 33 3 and what whim of Kātyāyana it must have been that led him to do the same for 2 (twice) and 3 words at P 441, the list being by no means exhaustive?

The above frinciple extends to the APril as well

We have seen, thus, APr 201 establishing two facts —

- (1) The abridged recension is based on the available APrM.
- (2) The latter is not free from interpolation

We have also seen (towards the close of the last section) that, at a stage just previous to the present APrM, the Prātisākhya consisted of nothing but rules and examples. And the admission that the available APrM, has suffered interpolations, makes it plausible, that it has suffered other vagaries as well, which are usual in the process of various redactions. That it has actually done so will be demonstrated by the following

iti sarvadhātuko rayim da iti bhûto

APrM váso dadāti bhártava iti sārrayim da iti bhute-

and saw that Abr has dropped the passage into comment Rule 124 reads -

dadāteh

125

APrM dadateh +68 passages

We have argued at length that Abr ignores the nomenclatory nature of the APr, and it in detaching passages from these nomenclatory rules it strikes at the very root of this ātiśākhya At 124, the same mistake has been committed by APrM What Abr does in se of one passage (1 e váso dadāti bhártave) has been done by APrM in case of 68 passes The principle is the same, only its extent and application have differed

APrM. extends this principle to 6-10, 13-18, 20-28, 31, 33, 35, 38-43, 45-57, 61-63, -67, 71, 73, 80, 83, 97, 98, 100, 101, 105, 106, 112, 113, 115, 117-123, 127, 129-131, 141-143, 5-154, 160-163, 165, 166, 196, 197, 200-221

In all these sutras the redactors have simply detached the predicate from its subject, ating the former as rule and latter as examples, i.e. the comment. Now, if we just transse the two, we arrive at some such form —

124 dadatch =

täm u te parı dadması

ıtı dadateh II

d so on, which is nearest to the mūla Prātiśākhya, and this is axactly what is implied the remark mūlaprātišākhyasūtra, occurring in the colophons of APrM, Vn, and Ben, hough the scribe or the reader has marked only the abridged sutra portions with the ange colour

#### is is supported by the subdivisions

And here it may be worth while to visualise what we noted about the peculiarity of e subdivisions followed by the APrM, and although it is yet impossible to enunciate y sure principle underlying those subdivisions, we can, however, perceive that the thors of those do not make any distinction between sutras and examples, but place both one and the same category They collect AV passages and arrange them in a partilar method in order to illustrate the dissolution of particular samdhis. Now, if in the iddle of their enumeration of a certain set of passages, a single passage of striking aracter happens to come, they formulate a special rule operating on that passage, and e rule is not supposed to interfere with the series of passages coming in the purview the rule, previous to the one, applicable to that single passage The point may be illusated by 73, which extends from ex 1 to 116 Between 101-102 the word enāh occurs, a le operating on that sole word is formed and inserted in between 101-102, and the series of still runs uninterrupted up to 116 See also 29, 30, and 55 This again strengthens the ew that in the original APr, there was no such distinction as rules and examples, the ry basis of this type of Prātiśākhya being nomenclatory instead of prescriptive

That, this was so, will be clear from an enquiry into the origin and development of the ātiśākhya literature

UO11.

Ш

Twofold development of the Prätisäkhya

Yāska's deliberate use of the compound padaprakrii (117) in his definition of Samhitā has been nghtly interpreted by Durga as embodying in it the agge-long controversy about the priority of Samhitā to the Pada and vice retra, but the suggestiveness of the compound padaprakriim (117) in his definition of the Pārsadas has not been realized till

Pratisáklya A

Oldenberg¹ agrees nith Weber² in shoning —and this is exactly what is held by the scholiasts³ – that the Pada is later than the Samhitā and that it forms, as it nere, the first running comment on the Samhitā Non, the Pada formation must have proceeded on certain principles, and those principles, together with the Pada sorted out accordingly, must have been codified in certain manuals. To illustrate —

Suppose in ten AV passages Sanhitā ā represents Pada aı, or Saṃhitā a stands for Pada e Now, the first step ton ards grammatical analysis would be to pick out these ten passages and state that in these passages and these alone, Samhitā ā is equal to Pada at or Samhitā a represents Pada e The same principle can be extended to the analysis of avagralia\* and accentuation These statements, will, of course, be nomenclatory and will avargralia\* and accentuation These statements, will, of course, be nomenclatory and will avargralia\* and accentuation These statements, will, of course, be nomenclatory and will avargralia\* and accentuation in the Pada atose\*

This is one stage of the Pratisakhya, and naturally, earlier too, because it directly

follows the Pada formation of it is represented by the APr Yāska's padarbrith (= padarūpam) refers to this stage

Prātisāklisa B.

The padas being thus codified in Prātisākhya A, the second step, naturally was, to derree rules in order to turn these padas into the Samhitā, and the manuals embodyng such rules are represented by the available Prātisākhyas <sup>7</sup> And the process of the formation of Prātisākhya B was not at all complicated. The material in the form of nomenclatory statements was already there, what the followers of each Śākhā of a Samhitā had to do, was, simply to revert the nature of the statements, i.e to turn that from nomenclatory into the prescriptive. For example, a nomenclatory rule existed in the RV tradition to the

l Hymnen des Rgreda 380 ff '' der *Samhitāpāth*a das undedingt altere, der Padapātha das undedingt jūngere ist''. 2 Ind. Stud 13 2 ff

<sup>3</sup> Cp note to 148, Pat ABh II 85 5, III 117 15—19, 395 9 10 (aragrade pi na labezanena padabārā anurartrālį padabārsir nāma labezanam anurartram / rathālabezanam padam bartarram), Lūders, Trāsas p 25 n l

<sup>4</sup> The Pada formation ritally rests on aragraba and the ancent, and the study of these must have preceded the systlable RPr , TPr , T

<sup>5</sup> Cp tan nah, but by 12 3 12), which is analyzed by the APr (140) as tam nah, but by the Sannabas as tat nah, cp APr 3

<sup>6</sup> Pada-formation went practically hand in hand with the Sambits Weder, Ind Stud 13 p 2

<sup>- 3-3</sup> I ABL arq or praties the seems to have been nomenclatory, op Pat ABP I ABL is varied seems to have been nomenclatory. "athantsemm cabdopades eath kind a sale and a sale and a sale sale and a s

brābmana ity eram ādayah fabdāh pathitatyāh (nety āha (anabhyupāya esa sabdānām pratipattau pratipadapāthah (eram lu śrūyate (Brhaspatu Indrāya dutyam rareasahasram pratipadoktānām sabdānām sabdapārāyanam provāca nāntam jagāma "etc Brhaspati's grammar was nomenclatory and was, later on, replaced by descriptive (laksana) Op also "na hu Pānninā

<sup>21</sup> q I .dBlć " merifiz idret mm / dēldorq dēlodes

ist reversed to the form, that such and such words, which have s in the Pada, should exhibit in the Samhitā All rules of the genuine B should have been of this type, and so they re found to a great extent in RPr and TPr., and to some in VPr. The process of bbreviation was yet to come

#### Prātišākhya A was superseded by Prātišākhya B

But two things are bound to happen at this stage, first the evolution of B would be a new into abeyance A, and this has actually happened in case of RV, TS, and VS, although traces of A are still found in them and in the subsidiary treatises called Tapara, the Tapara etc belonging to them Second B being Tapara (descriptive) would be easily educed to the abstract sutra style, and this is exactly what we find in some rules of the Tapara and Tapara and Tapara and Tapara and Tapara are successful that Tapara is exactly what we find in some rules of the Tapara and Tapara and Tapara and Tapara and Tapara are successful that Tapara are successful that Tapara is exactly what we find in some rules of the Tapara and Tapara and Tapara and Tapara and Tapara and Tapara and Tapara are successful that Tap

Yāska's padaprakrtı = padām prakrtır mūlam (Samhıtāyāh) yesu refers to the seond stage

## Insture of A and B

Traces of A are found in B, and once it is admitted that B is meant for turning Pada into Samhitā - and such is the unanimous verdict of all authorities, ancient and nodern - we can confidently pick out all those rules, which deal with the Pada, as relics of lurking in B And our search for this is not long before we meet in the RPr 155-157 —

prakṛtṣetikaranādau pragṛḥṣāḥ i

rule, which presembes negation of samdhi before *fti* in the Pada and is read by all the Prātisākhyas alike. In fact, the very term *prakrtibhāva* is based on *prakrti* = *pada* and although such rules are not many in the RPr, they occur in a pretty large number in the VPr and CA. For instance, what office can those rules discharge in the VPr, which nalyse *avagraha* in the Pada, while that treatise declares —

#### svarasamskārajos chandasi nijamaļi I (1 1)

be its object, or with what pertinence the entire fourth chapter of the CA could tand there, when that treatise is meant for the Sainhitā formation, although in the introductory remark it sets out to analyse both Sainhitā and Pada,<sup>2</sup> a statement clearly reflecting the compromise effected between the two types?

That, avagraha portions of VPr and CA are an aftergrowth, is proved by one single act, that, in case of RT, we have its avagraha portion still separate, called its Parisista 8

Not that B alone was borrower A has undergone greater change. This is illustrated by the available APr  $^4$ , which declares, in its opening remark, that it will teach the Pada of the AV, and to this it generally sticks, laying down nomenclatory rules from start to finish But there occur certain rules in it, rules in which the Prātiśākhya exceeds its own limit and ays down prescriptions operating only on the Samhitā. Take for instance 148, 155, the atter prescribes that in gavistau and gavésanah the v is not elided. Now, this can apply only to the Samhitā and the rule is actually found, exactly in the same form, in CA, where it properly fits in All such cases, and happily they are a few, may be confi-

<sup>1</sup> TPr 5 2 with Whitney

<sup>2 1 1</sup> 

<sup>3</sup> Cp my edition of the Samapadapatha

<sup>4</sup> Rktantrasamgraha, based on RT, is nomenolatory See my edition of the same. It had a larger RT before it